سنبل الطیب ... [illegible]

مصطکی جوزبوا ... دارچینی ... [illegible]

زرنباد خردل ... اسفند ... کوفته بیخته ... [illegible]

... سوده طلا کشنیز ... الی

سفوف ... [illegible]

زنجبیل ماروعه شقوب ... کرد سماق ... گلنار فارسی

زرورد جوز صینی ... حب بلسان ... نمک سوخته

قرنفل ماذو ... کنند ... [illegible]

... [illegible] ... لیشوند ... [illegible]

باشد الی

... [illegible]

زرشک ... [illegible]

... ابرا کوفته ... الی

... [illegible]

... عود ... [illegible]

تقویة القلب ... [illegible]

... [illegible]

عسل ...

سایر ... کشنیز ... الی

سفوف ... [illegible]

... زیره ... [illegible]

... مصطکی ... [illegible]

... سفوف ساخته ... [illegible]

... [illegible]

سفوف ... [illegible]

... [illegible] ... سماق

... صندل ... افیون ... [illegible]

ابرا کوفته بیخته سفوف ساخته ... الی

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله مبدع تراكيب المصنوعات بامتزاج المفردات والمركبات ومخترع
الترياقات الدافعة للسموم والمفرحات المنجية من الهموم والغموم والصلوة والسلام
على نبيه الذي هدانا الى اسباب النجاة وعلامات الشفا بايارجات شريعته الناطقة
ومعاجين حكمه الكاملة واله المعصومين الذين متابعتهم شربة شافية من الاوجاع و
الالام واطريفل منجي من الامراض والاسقام وبعد فلما صرفت عمري من عنفوان السن بعد
الى الان بعد مطالعة العلوم المتعارفة بين اهل العلم خصوصا العلوم الفردية
في علم الطب بمطالعة الكتب المتداولة المشهورة في هذا العلم الشريف الذي
دل على شرافته الكلام المتداول بين الانام المشهور انه من قول النبي واله عليه الصلوة
والسلام العلم علمان علم الابدان وعلم الاديان وشرافة هذا العلم من ظاهر
لا يحتاج الى البيان وقرات اكثر الكتب المصنفة المعتبرة فيه على والدي واستادي
واستادي قراءة بحث وتدقيق وما قصرت في التفتيش والتحقيق وقرا علي جمع

كثير

مركبات شاهيه

كثير من طلاب العلم بعضا من هذه الكتب واشتغلت بمزاولة العمل ومعالجة المرضى
والتردد اليهم قريبا من عشرين سنة اردت ان ارتب كتابا جامعا في علم الطب
واورد فيه قسمي الطب العلمي والعملي وتشريح الاعضاء المفردة والمركبة والادوية المفردة
والمركبات معينا لجميع الناس في حفظ الصحة وازالة المرض مغنيا عن اكثر الكتب
المصنفة في هذا العلم قريبا الى الفهم خاليا عن العبارات المغلقة واللغات
الغضة وشرعت في تاليفه حتى بلغ الى مبحث تشريح عضل اللسان ولكثرة
تصاريف الدهر وحوادث الزمان والاشتغال بامور الدنيا لكسب الضروريات
المحتاجة اليها الانسان وقع في معرض التوقف فتعاطلت كثيرا لا يسلك طريقا
يحصل لي فراغ البال واعود الى اتمام ذلك المقال فالهمني هادي مسلك التوفيق
ومرشد طريق التحقيق ان اتوجه الى سدة الخاقان الاعظم الاعلم السلطان الاعدل
الافخم مشيد مراسم الدين القويم ممهد مباني الشرع المستقيم ناصب رايات
النصفة بعد اندراسها مظهر آيات العدالة بعد انطماسها آية الله بين بريته
المجتهد في اعلاء كلمته مبارز الدنيا والدين ورجل السيادة والخلافة والتمكين لمطالع
شارق سلطنته مراقي الاقبال بالفلك الفسيح والظفر والنصر منها كالظلال

وانيما توجه رايات المنصورة استقبلتها السعادة والفر والاجلال زاده الله
البرين وحمل سريره على كاهل الفرقدين بسط حشمه اوسع من بسيط الاركان دايم
سلطنته اطول من سلسلة الزمان سدة ابوابه ثامن الطباق السبع وذاته مستغنى
للتفوق على جميع الخلايق بالطبع فيض الغمام رشحه من عام انعامه ولجة عمان قطرة من يم
احسانه واكرامه كل فقير سمع صيت كرمه غني وكل عدو اصغى صيت شجاعته فني علا همته
في مرتبة لايرضى بملك سليمان ان لزم فوت عدله وشجاعته في درجة يهزم جيشا عظيما
في حملة نور السيادة في غرته الغرا باهر ونور الخلافة في جبهته الزهرا زاهر مالك رقاب
اعاظم السلاطين شرقا وغربا ناشر العدل في اقطار الارضين بعدا وقربا مبارز ميادين
الخلافة والسلطنة والعدالة والشجاعة والحشمة والعز والاقبال
والاجلال والاحسان السلطان بن السلطان بن السلطان ابو المظفر شاه جهان بادشاه غازي خلد الله تعالى
في الخافقين ملكه وخلافته وسلطانه وافاض على المشرقين عدالته ونصفته وبره واحسانه
فاهديت الى حضرته العلية وعتبته السنية بقراباذين جامع لجميع انواع المركبات
المعتبرة المستعملة عند الحكماء والاطباء المتقدمين والمتاخرين واضفت اليه اشياء
ليست مدونة في كتاب من مخترعات الاطباء الفارس وغيرهم واوردت فيه نسخ

الشاه جهاني

الشاه جهاني من تراكيب اهل الهند واضفت اليه بعض المجربات لكتابها
وما جربته في ايام الاشتغال بالمعالجة وسميته بالمركبات الشاهية مسؤلا من الكرام
ان ينظروا اليه بنظر الاصلاح والعفو ويعفوا عن الخلل والنسيان والسهو ورتبته
على مقدمة وخمسة وعشرين بابا وخاتمة المقدمة في بيان الاسباب الداعية الى كيف
الادوية وغيره الباب الاول في الترياقات الباب الثاني في المعاجين الباب
الثالث في المفرحات الباب الرابع في الجوارشات الباب الخامس في الاطريفلات
الباب السادس في الاشربة الباب السابع في الربوب الباب الثامن في اللعوقات
الباب التاسع في المربيات والانبجات والحلاوى الباب العاشر في
السفوفات والقمحات وذرورات الصبيان الباب الحادي عشر في الايارجات
الباب الثاني عشر في الحبوب الباب الثالث عشر في الاقراص والبنادق
الباب الرابع عشر في المطبوخات والنقوعات وماء الاصول الباب الخامس عشر
الباب السادس عشر في الشيافات العين الباب السابع عشر في الاكحال والبرودات
والذرورات الباب الثامن عشر في السنونات الباب التاسع عشر في القطورات
والنفوخات والبخورات والدخن والعطوسات والسعوطات والخمورات

الباب العشرون في الغرغرة والمضمضة والنفوخ الباب الحادي والعشرون في المقيئات والحقن والفتائل المسهلة والحمولات والفرزجات الباب الثاني والعشرون في الضمادات والنطولات والاطلية والكمادات الباب الثالث والعشرون في المراهم والقيروطيات الباب الرابع والعشرون في الادهان الباب الخامس والعشرون فيما يتعلق بالزينة

اما المقدمة ففي المنوعات الخامس في ذكر الاوزان والمكاييل واما العدد في بيان الاسباب الداعية الى تأليف الادوية وعدم الاكتفاء بدواء واحد والاسباب الداعية الى اختلاف اوزانها وفي تدبير الادوية وكيفية استعمالها والقائها في الدواء المركب واحراق الادوية الحجرية وغيرها وغسل الادوية المحتاجة الى الغسل وفي الكلام في سن المركبات وبيان زمان ينتهي اليه قوة المركبات وفيها فصول الفصل الاول في بيان الاسباب الداعية الى التأليف واختلاف الاوزان الاسباب الداعية الى تركيب الادوية عند فقدان دواء واحد يبلغ الغرض المقصود بعضها من جهة طبيعة العلل والادواء وبعضها من احوال الاعضاء وبعضها بسبب الدواء وجميع ذلك اربعة عشر سببا كما ذكره المولى نجيب الدين السمرقندي الاول مقدار سوء المزاج حيث لم يوجد دواء مقابل له في مقداره

فيركب

فيركب الاقوى منه في كيفيته مع الذي دونه فيها فيجتمع منهما مزاج مقاوم لمزاج المرض الثاني قوة المرض وشدته حيث لم يوجد دواء مقابل له فيركب لتعين بعضها بعضا في مقاومته الثالث اختلاف حال المرض ومقتضى علاجه فلم يوجد دواء يفعل افعالا متضادة مثل الجلاء والتغليظ في امراض الصدر والردع والتحليل في الاورام فيركب الرابع الاستظهار ليكون عدة لمقاومة سموم عدة وامراض شتى ولهذا الترياق المركبات لانه يستفيد من التركيب قوة تفوق قوى جميع المفردات الخامس بعد العضو الالم عن المعدة فيركب مع الدواء النافع له ما يبدرقه ويوصله اليه بالسرعة كالزعفران مع الكافور والدارصيني مع الشاذنج السادس قوة العضو وشرفه وكثرة منافعه فيخلط به دواء المحلل للاورام والملطف للاخلاط فيه ما يحفظ عليه قوة من الادوية القابضة العطرة السابع بشاعة الدواء وكراهته حتى يطيب وتقبله الطبع كاخلاط اقراط ماء رقي ودوقو وانيسون او زر كرفس مطاب واحتملته المعدة الثامن دفع مضرة الدواء عن بعض الاعضاء كخلط المصطكى بالمسهلات التاسع زيادة قوة الدواء كخلط الزنجبيل بالتربد العاشر نقص قوة الدواء كالصمغ في اشياف الزنجار الحادي عشر كسر عادية الدواء

كخلط الجندبيدستر بالافيون **الثاني عشر** حفظ قوة الدواء المركب بها طويلا كخلط
الافيون بالمعاجين الكبار **الثالث عشر** اختلاف الادوية في اجرائها واستعمالها في
الجهة المرادة كخلط الفيروطى بالادوية المجففة في المراهم **الرابع عشر** عوز الدواء الواحد
النافع من العلة كخلط الفيروطى بالزنجار ليحصل دواء نافع للقروح حيث لم توجد الادوية — منهاة والمضطرة اليها
التي يصلح للقروح فهذه هي الاسباب الموجبة للتركيب عند عوز دواء مفرد في جميع
ما يراد منه واما سبب اختلاف اوزانها في اسباب سبع مفردات واسباب
مركبة من تلك المفردات اما السبعة المفردات فاحدها قوتها وضعفها في كيفيتها
والثاني كثرة منافعها وقلتها والثالث شرف منفعتها وخساستها الرابع مشاركة منفعتها
لغيرها وانفرادها بها الخامس مواضع الاعضاء العليلة بحسب قربها وبعدها من المعدة
السادس وجود ادوية في المركب يضعف قوتها وعدمها السابع وجود مضرة فيها لبعض
الاعضاء وعدمها اما اختلاف اوزانها بحسب قوتها وضعفها فان شدة قوة الدواء في التسخين — او نقص الادوية
والتبريد يوجب التقليل منه في المركب وضعف قوته يوجب التكثير ليقوم بكثرته
مقام ما يراد منه من قوته اما اختلافها بحسب كثرة المنفعة وقلتها فكثرة المنافع
يوجب التكثير وقلة المنافع يوجب التقليل واما اختلافها بحسب شرف منافعها
اعنى كون الدواء ذا منفعة شريفة

فرق

في شرف المنفعة يوجب التكثير وخساستها يوجب التقليل واما بحسب
مشاركتها لغيرها في المنفعة فالمشارك فيها يوجب التقليل منه والمنفرد بها يوجب
التكثير واما بحسب قرب الاعضاء العليلة وبعدها يوجب التكثير ليتدارك
به الضعف الذي يحدث له في طول المسافة وقربها يوجب التقليل واما بحسب — بقدر الحاجة
وجود ادوية في المركب تبطل بعضها قوة بعض فوجود ذلك يوجب تكثير الدواء
النافع وعدمها يوجب التقليل واما بحسب وجود مضرة في الدواء لعضو او نقص منه
لفعل شيء من الادوية فذلك يوجب التقليل وضده لا يوجب فهذه هي موجبات
التقليل والتكثير والقوانين التي يعمل عليها بحسب انفرادها واما بحسب تركيب
الموجبات واجتماعها في بعض الادوية فانه اذا اجتمع موجبات التكثير او بعضها
في دواء واحد جعل مقداره اكثر وان اجتمع موجبات التقليل او بعضها قلل على
حسب ذلك وان تكافيا في دواء واحد جعل مقداره معتدلا **الفصل الثاني** في تدبير
الادوية وكيفية استعمالها والقائها في دواء المركب قال صاحب الكامل ان اول
ما ينبغي من ذلك ان يختار الادوية المفردة ويستجيدها ولا يستعمل منها الا ما هو افضلها — ان يبدا
اخيرها ثم ينظر الى لا يخالطها شيء من الغبار والتراب وغير ذلك وان ذلك اسرا ما

يحتاج اليه من اراد ان يركب دواء جيدا يبلغ المنفعة التي لها يركب ذلك

ركب

الدواء من الادوية الجيدة المختارة مذكورة في كتاب الادوية المفردة ثم النظر الى ما كان
من الادوية اليابسة من الحشائش والبزور والثمر وغير ذلك مما يحتاج الى الدق والسحق
فان اتفق ان كان ما فيه الزعفران فينبغي ان يطحنها طحنا رقيقا فان لم يكن رطبا

فانه اجود ما عمل بها

فدقها في هاون حجارة احمر ان امكن والا في هاون لطيف دقا ناعما ثم انخلها
بحريرة واعد دقها ونخلها ثانية ثم اعدها الى الهاون واسحقها سحقا جيدا حتى
يصير مثل الهباء فان الادوية اذا فعل بها هذا الفعل كانت ابلغ في المنفعة واستحالته

فيما يحتاج اليه

في المعدة والكبد اسرع الا ان جالينوس كان يامر ان يدق ادوية الجوارشنات المسهلة
دقا ليس بالناعم فانه متى وقت ما عمل لم يعمل فينبغي ان يسحق كل نوع من انواع الادوية
مفردا ثم يصحح وزنه الموصوف ثم يخلط فاما الصموغ فينبغي ان ينقع بالشراب ان كان

الصموغ

في المركب شراب او العصارة حتى ينحل ثم يسحق في الهاون نعما حتى يستوي اجزاؤه
ويصفى ولتوخذ لكل واحد من الادوية المدقوقة من ثلثة امثاله عسل صاف نقي لا يخالطه
المحلولة المذوده م
شيء من الشمع الطيب الرائحة المنزوع الرغوة ان كان الزمان شتاء ومثلين ونصف
ان كان الزمان صيفا ثم يلقى العسل على الصموغ المحلولة بالشراب ويضرب حتى يستعلي

ثم

ثم يذر عليه الادوية ويضرب بالملعقة حتى يستوي ويرفع في اناء من فضة او غضار كانه
صيني ولا يملأ الاناء بل يكون ناقصا اربعة اصابع فان المعجون ربما غلا وارتفع
فلا يكون له موضع يتغير فيفسد وينبغي ان يكشف في كل قليل ليخرج بخار الدواء

وربما انكسر الاناء اذا كان مخيفا
٦

ويتنفس الى ان يسكن غليانه الفصل الثاني في احراق الادوية المحتاجة الى
الاحراق والغسل والتشوية حرق الزاج يقطع الزاج قطعا كالباقلا والحمص ويجعل في كوز
مطين بطين الحكمة ويترك في راسه ثقب يخرج منها البخار ثم يوضع الكوز في
النار فما دام البخار يرتفع اسود لم يحترق فاذا ابيض فقد احترق صفة
طين الحكمة يوخذ طين حر نقي من الحصى والرمل ثم يخلط به شعور رؤوس الناس التي
توجد في مساقط الحمامين او يوخذ شعر البقر فيقطع قطعا صغارا فيخلط معه مثله من
السرقين المدقوق المنخول ويصب عليه ماء قدر ما يبلغ منه ويعجن طينا ويوضع
كذلك سبعة ايام يبل بالماء كل يوم ثلاث مرات ثم يرفع ويستعمل حرق الزجاج
يوخذ من قلي الاشنان رطل فيذاب في اربعة ارطال ماء ثم يحمى الزجاج بالنار حتى
يحمر ويلقى في ذلك الماء مرارا حتى يتفتت حرق الاسرب يوضع في كوز جديد ويطين
جيدا ويوضع ليلة في تنور قد خبز فيه ويخرج من الغد حرق العقيق واللازورد والياقوت

ويرقب

الرصاص المسمى آبار

والصدف واليشب وكحوها على بدن الانسان والكوز ينبغي ان لا يكون [illegible] جر [illegible]
جديد وقد يحرق بان يوضع فى النار حتى يحمر ثم يلقى فى الماء يفعل به كذا مرة بعد مرة حتى يتفتت
فى النقشتم ليحتق ويستعمل **حرق الرصاص المسمى آبار** يوضع الاسرب فى مقلاة حديد
ويوقد تحته بنار لينة حتى يذوب ويعلوه فوقه قشره رقيقة فيوضع تلك القشرة بالملوقه
فى احد جوانب المقلاة حتى يعلوه فوقه قشرة اخرى رقيقة فينحى ايضا ويوضع مع الاولى
يفعل به كذا الى ان يبعد جميع الانك ويصير كالرماد ثم يحرك ذلك الرماد فوق
النار بمغرفة حديد تحريكا كثيرا حتى يشوى ويصير ابيض صار بالى الصفرة ويصير
كالغبار كذا ذكره ابو ريحان **وتغسيل القلقطار** المتحص وجوه النسار تحد على هذه الصفة **وورق**
الذهب يذاب فى بوطقه مطلية بالمرداسنج الاصفر مرة بعد اخرى حتى يشوى ويمكن يحقه
والنحاس يذاب فى بوطقة ويصب ثمه رايخه القلقى فانها يشوى وتحرق **التوتيا** بعجن
بالشحم ويصير فى جمر ويترك فيه الى ان ينحبس ثم يوخذ من الجمر ويطلى بلبن امراة ولدت
ذكرا او بخمر عتيق وقد يحرق الاثمد بان يوجد ويوضع على الجمر وينفخ عليه الى ان
ملتهب ثم يوخذ من الجمر لان ان احرق اكثر من القدر صار فى حد الرصاص **وورق**
الخنثى وزبد البحر والنوشادر ونحوها وهو المسمى بالتكليس تعمل اولا بماء وملح ويبس ويجعل
فى

فى كوز مطين [illegible] ويوضع فى اتون اصحاب الاجر فانها يخرج منه بيضا كالنورة **والاوادم**
[illegible] الشحم البيضا الملسا ويطلى بطين حر ويوضع فى تنور فيه جمر الى ان يحرق و
[illegible] فاحترقها انها يخرج بيضا فان لم يخرج بيضا فليست بجيدة فاعدها الى
الطين ثانية كذا قال محمد بن بهرام بن محمد القلانسى الطبيب وحجر يحرق كالزنج
على ما مر فى اول الفصل **وورق الارنب** يقطع قطعا صغارا ثم يلقى على خزفه ويوضع على
الجمر ويحرك حتى يشوى ويصير بحالة يمكن سحقه **وحرق الخطاطيف** يوخذ فراخ الخطاطيف فيذبح
وينتف ريشها ويرمى ما فى اجوافها وينظف ويذر عليها الملح ويجعل فى كوز خزف
ويوضع على الجمر او يلقى فى التنور حتى تحترق **وورق العقارب** يوخذ العقارب وهى حية ويطرح
فى قدر ويشد راسها ويوضع فى تنور على اجره ولا يكون شديد الحرارة وتترك ست ساعات
ثم يخرج **والجاورسا والارنب** للذروح كالجاورسا والعقارب وهو نافع ايضا لتفتيت
الحصاة جدا **وحرق الحيات** يوخذ حية من حيات السوق يوضع فى كوز جديد من غير ان
تغسل ويطم راس الكوز ويطين ويوضع فى تنور ليلة قد سجر فيه ثم يخرج وقد جففت
ويسحق ويسل بزيت ويصعد به الخنازير **وحرق السرطانات** يوخذ السرطانات النهرية وهى احيا
ويلقى فى قدر نحاس ويحرق حتى يصير رمادا او قيل يقطع اولا ايديها وارجلها ويشق بطونها

ويغسل غسلا نظيفا ويوضع في قدر خزف جديد ويغطى راسها ويطين بطين
الحكمة ويوضع في تنور قد خبز فيه ويخرج من الغد واحذر ان يحرقها حتى يصير رماد
الكمن حتى يجف ويغسل وليكن ذلك عند نزول الشمس الاسد **ومن القطران** المستعمل
في السنون يوخذ قدح شامي فيطين بطين الحكمة الشامي ويجعل فيه القطران ويوضع
على الجمر حتى يذهب منه النصف ويوخذ عود او سلم ويغمس فيه ويوضع في الهوا
فاذا جف فقد بلغ وان لم يجف فاترك الى ان يبلغ ويجف منتهاه ثم يبرد ويستعمل
ومن الاهليلج المستعمل في السنون يدق ويعجن بالعسل ويشد في خرقة كتان ويلف
عليه طين حر ويوضع في تنور نار هادية ويترك حتى يحترق ثم يخرج ويرمى عنه
الطين ويسحق ويستعمل واوراق الملح وكذا احراق ثمرة الطرفا المستعمل في
السنون كذلك **ومن البورق** ان يوضع على الخزف الموضوع في الجمر الملتهب حتى يشوى
احمد الاملج ان يحمى مغرفة حديد حتى يصير مثل النار ثم يلقى فيها ما يراد من الادوية ويقلب
مرة بعد اخرى حتى يحترق ويصير رمادا **ومن الرصاص** يحمى في النار الى ان يصير مثل الجمر
ثم يلقى في خل ثقيف يفعل ذلك سبع مرات ثم يجفف ويدق ويسحق ويصول
ثم يلقى على مقلاه ويقلى قليا جيدا ويستعمل وقال السحري ثم يترك في الخل اربعين

يهاب **ومن الكحل** يلف عليه العجين ويوضع في تنور على اخره حتى يستوى
العجين ويخرج ويرمى بالعجين وما لاصقه **ومن السقمونيا** يشوى في جوف التفاح
او السفرجل او في قشر بيض مفروغة مملوة بماء السفرجل او التفاح وصنعه ان يثقب
البيضة ما فيها ويعمل بالماء ويجفف ويوضع فيها السقمونيا ويصب فيه من ماء السفرجل
والتفاح مالغمره ثم يشد ثقبها بالعجين ويدار العجين حولها ويوضع على الآجرة في
تنور حار ويوضع على الجمر الى ان يستوى ثم يخرج ويستعمل **ومن الهليلج** للمعقود يسقى
الهليلج من النوى ويدق ويغلى بماء السفرجل حتى ينشف ثم يقلى بالزيت او
السمن في قدر نظيف وينبغي ان يحتاط كيلا يحترق **ومن الزنجفر** يحمص في قدر خزف
جديد او مقلاه حجاره بان يسخن المقلاه اسخانا جيدا ويترك عن النار ويلقى
فيها الزنجفر وتقلب بمقدار ما يفوح رائحتها واياك ان يستقصى قليها فان
ذلك يكسر قوتها **احراق الزاج** يوخذ الزاج النقي من الحجارة فيجعل في كوز مطين او بوطقة
وقد يسحق سحقا جيدا او يوضع في الاتون ويشد راسه ويوقد عليه حتى يصير مثل
الجمر **الفصل الثالث** في كيفية غسل الادوية الحجرية وغيرها **غسل الحجريات**
كاللبن والعقيق هو ان يسحق في الهاون سحقا بليغا ويصب فيه الماء ويحرك

وسحب الماء اخر ما يختلط فيه من الهباء ثم يرسب ويحق بالماء كذا يفعل مرات
حتى لا يبقى منه شي غير منسحق ثم يغطى الاناء حتى لا يقع فيه شي من الغبار ويترك
حتى يصفو الماء ويرسب فيه الدواء المصول ثم يصب عنه الماء ويجفف
ويسحق ويستعمل وينبغي ان يفعل هذا ايضا في الادوية التي تستعمل في علاج
العين كالتوتيا والكحل والشادنج وخبث الفضة والاقليميا والمغنيسيا و
نحوها وكذلك سائر ادوية العين يجب ان يبالغ في سحقها حتى يصير كالهباء
فان العين عضو شريف ذكي الحس لا يحتمل من الادوية ما فيه ادنى خشونة
غسل الكحل سقي الكحل من عدا ه ويسحق ويصب عليه ماء قد طبخ فيه الراوند
الصيني واصل الاذخر وذلك بسحج الهادن ماء ويصفى بمنخل ويرمى بالثفل
الذي يبقى في المنخل ويترك الماء الى ان يصفو جيدا او يرسب الثقل ثم يصفى و
يجفف ويستعمل غسل الشمع يذاب الشمع ويصب في الماء دفعات لكي
ان لا يخرج كدورته في الماء ويصير بحال لا يبقى فيه طعم الشمع غسل الزفت والراتنج
والزفت على هذه المثابة غسل الصبر يوخذ سنبل وقصب الذريرة وراجيني
عود البلسان اسارون مصطكي حب البلسان سليخة لباسه نقاح الاذخر

والقلمسار

خوز

خوزبوا اصل الاذخر يرض ويطبخ بخمسة عشر رطلا ماء حتى يبقى النصف ويصفى
ويوخذ من الصبر الاسقوطري رطلان ويسحق ويصب عليه ذلك الماء ويحرك
ويصفى في اجانة خضراء الحجل صفيق فما بقي في المنخل يرمى به ويترك حتى ينشف
ذلك الماء ويجف ثم يسحق ويستعمل غسل الطين من الماء قدر ما يغمره ويقوم فوقه و
يحرك ويصفى في كرباس صفيق ليبقى فيه من الحصى الصغار والرمل فوقه ويترك حتى
يسكن ويصب عنه الماء ويجفف ويستعمل غسل النورة التي النورة في اجانة ويصب
الماء عليها ويترك حتى ترسب ثم يصب الماء عنها ويجدد صب الماء عليها و
عنها سبع مرات غسل الزرنيخ يوخذ منه رطلان ويسحق بالماء ويلقى عليه
ملح رطل ويصب عليه من الماء قدر ما يغمره ويعلوه اربع اصابع ويترك في الاناء
سبعة ايام ويحرك كل يوم ثم يصب عنه الماء ويغسل كذلك سبعة ايام و
يعاد حتى يتم له اربعين يوما ثم يرفع عند الحاجة للجدري والنفاخات التي
يحدث بالصبيان من الحرارة غسل الملح يصب عليه ماء وملح ويضرب جيدا ويخلط
بنار لينة جدا ثم يصفى ويصب عليه ماء عذب بلا ملح ويضرب ويغلى فيذهب
زعامته وكراهته وان اريد ان يستعمل حيث كانت المعدة ضعيفة يطرح

فيه كف من سويق جيد القلع ويسير من السعد ويغلي عليه ثم يصفى عمل الاثق وصب
عليه ماء مغليا ويترك الى ان يربو ثم يوخذ منه قدر الحاجة ويصب عليه ماء باردا جدا
فانه لا يتغير ولا يحمض ولو صب عليه الماء المغلي مرتين كان ابلغ وان لم يكن ثانيا
حل السكر فليصب عليه الماء البارد والسكر فانه يكون اجود صفة الشلاجة يوخذ ماء
الحك وبول البقر ويلقى على الشلاجة في اناء قدر ما يغمره ويوضع في الشمس الحارة
ويترك ساعة ثم يحرك ذلك كالمتغير او يصفى عنه الماء في اناء حديد ويوضع في الشمس
الحارة ثلثة ايام ثم يصفى ويوخذ ثفله اي ثره ويصب الماء الذي يسيم في الشلاجة
في اناء قدر ما يغمره ويوضع في الشمس ثم يصب عليه ماء الحك والبول ايضا
ويدبر كما دبر في المرة الاولى يفعل به ذلك ثلث مرات ثم يوضع في الشمس احدى
وعشرين يوما حتى يغلظ ويصير مثل العسل صفة الزنجار اذا اعتق يصب
في ماعون نظيف وتلقى عليه قطع من الحجر ويضرب ضربا جيدا الى ان يذوب
الحجر ثم يوضع الى ان يسكن وصب عنه ما طفى فوق الماء وان شئت جعلت
الدهن في قارورة وصب عليه ماء الورد الطيب الرائحة ويضربه ضربا جيدا
ثم خلت الماء عن الدهن الفصل الرابع في بيان سني المركبات والكلام فيه
ينقسم

ينقسم الى معرفة الزمان ما يدرك فيه والى معرفة الزمان ما ينتهي اليه لقاوته و
يوخر الكلام في الترياق الكبير الى الباب الاول واما ساير المركبات فلها في
سنتها طبقات اربع على ما ذكرنا في قرابادين الكفاية وكامل الصناعة وكناش سرافيون
ونقدم الكلام في زمان الادراك لكل طبقة الطبقة الاولى المركبات الكبار التي
زمان ادراكها ستة اشهر وهي هذه مثرود يطوس سما كا سكج اصغر سيلم امهران
اما شما الكبرى اما اسما الصغرى معجون الكبريت معجون هرسم معجون فساد
الملك سوطرا بجرميا انقودماار سطون ترياق الطين معجون العنبر شادر يطوس
الاكبر شادر يطوس الاصغر المعمول كوربوا قرص الكواكب قرص وما ستو اما طو
اما رح اركا غانيس ساكر الا با رجات الكبار ما دمهج قفطار غان الاكبر
قفطار غان الاصغر واما الفلونيا الرومية والفلونيا الفارسية فعند صاحب
الكامل من هذه الطبقة وعند صاحب سرافيون وصاحب الكفاية على تمام الطبقة
الثانية ترياق الاربعة والدمر ثا باللؤلؤ ودوا الكركم الكبير ودوا الكركم الصغير
ودواء المك الكبير ودوا المك الصغير عدت في الكفاية ايضا من الطبقة
الاولى وفي كناش بن سرافيون عدت من الطبقة الثالثة الطبقة الثانية

التی یدرکت فی ثلثة اشهر معجون القیصر معجون الاصطمحیقون الطبقة الثانیة
وهی التی زمان ادراکها شهران الاقراص المستعملة فی الریاق الکبیر وامروسیا
ومعجون قفی تریاق غیر معجون الخطاطیف فیحیوشم دوا المسک الحلو
دوا المسک المر معجون الکلکلانج الطبقة الرابعة وهی التی یستعمل حین
ما رکبت مربوبها الی بذه حتی قوتها الحبوب والادویة للمسهلة والسفوفات
والاقراص الخفیفة والاشربة والمراهم والضمادات واما موم زمان
ینتهی الیه قوة المرکبات فلها ایضا طبقات اربع الطبقة الاولی المرود یعلوم
سبع سنین الی عشر سنین الی خمسة عشر سنة سلشام سبع سنین الی عشرین سنین
الفلونیا الرومیة والفلونیا الفارسیة من خمس الی عشر سنین تریاق الاربعة
کاسکج معجون قفی معجون مرسم دحمرنا فعطارعان کلها الی خمس سنین
الطبقة الثالثة امروسیا سوطرا معجون الخطاطیف تریاق عزره محرسا النوها
بادمهرج ارسطلون تریاق الطین معجون العنبر معجون القیصر معجون
الاصطمحیقون الایارجات کلها الی ثلث سنین والایارجات عند البعض
الی اربع سنین بشرط ان یکون مخزا با العسل الطبقة الرابعة دوا اللک

دوار الکبریت معجون المسک کلکلانج قرص الکواکب قرص الکاکنج سیاير
المعجونات الصغار والجوارشات والاطریفلات والاشربة القویة
والربوب کلها الی سنین وذکر جالینوس ان ماء السوجل یبقی عنده
سبع سنین ولم یتغیر طعمه واراد بماء السوجل ماء قد طبخ حتی نقی من الثلث الطبقة الرابعة
الاقراص والحبوب القویة والضمادات والمراهم الی ستة اشهر والی سنة
الحبوب الخفیفة والسفوفات والذرورات والادویة المسهلة الی شهرین
الادهان الی ان ریح فاذا رنخت لم یصلح لشیء الباب الاول فی التریاقات
التریاق هو القادر المقابل للسموم وهی لفظة یونانیة مشتقة من تیریوق وهو اسم
لما ینهش من الحیوان کالافاعی ونحوها قال قوم انما سمی بهذا الاسم بعد ما القی فیه
لحوم الافاعی اذ کانت الافاعی داخلة فی جملة الحیوان الناهش ویسمی التریاق
الاکبر وتریاق الفاروق وتریاق الافاعی الترکیب فی الفاروق هذا التریاق افضل المرکبات
نفعا وخصوصا فی دفع السموم مطلقا ویطلی علی موضع النهش واللدغ وینفع من
الامراض البلغمیة والسوداویة ومن تهاد الریاح الجنبیة ومن الفالج والسکتة
والصرع واللقوة والرعشة والوسواس والجنون ومن الجذام خاصة والبرص

التریاقات ۱

والبهق ويسخن القلب ويذكي الحواس ويحرك الشهوات ويجبر الاسهال
ويمنع نفث الدم ودم البواسير ويبرئ قرحة الامعاء وينفع من سوء الاستمراء
ويفتح السدد ويشفي السعال وعسر النفس ووجع الصدر والرئة وينفع للمعدة
والامعاء والمغص والقولنج ويقوي المعدة والقلب ويذهب الخفقان وينفع من
الكزاز واوجاع الكلى والمثانة الوحشة ومنع اوجاع المفاصل والصلابات الباطنة
في الكبد والطحال ومن الادرار منها ويفتت الحصاة وغيرهما ويدر البول والحيض
ويخرج الجنين وينفع من الاستسقاء واليرقان ويخرج الدود والحيات و
حب القرع وينفع الصداع والشقيقة وعسر السمع وظلمة البصر وذهب قوم الى
انه ينفع من كل مرض حار او بارد والصحيح انه لا ينفع من الامراض الكائنة من الدم
او المرة الصفراء اذا لم يخالطها خلط بارد بل آخر لو استعمل فيها وهو مضر باصحاب
الامزجة الحارة اليابسة ويصلحه المبردات كماء الشعير وماء القرع المشوي وما
شاكل ذلك قال الشيخ وللترياق طفولة وترعرع وشباب وشيخوخة وموت
ويصير طفلا بعد ستة اشهر في البلدان الحارة او بعد سنة قال الشيخ ما صدق
الترعرع والتزيد الى ان يقف بعد عشر سنين في البلدان الحارة وعشرين سنة

ن

في البلدان الباردة ثم يقف الى عشر سنين وانا عشرين سنة ثم ينحط اما
فبعد عشرين سنة واما بعد اربعين ثم ينسلخ عنه الترياقية اما بعد ثلثين سنة
او بعد ستين فيكون كاحد المعجونات المنحط عن درجة الترياق ويجب
ان يسقى للملسوع من حاره وقويه وربما احتيج ان يسقى للملسوع مرارا من نصف
مثقال الى مثقال وما يفرق بين حاره وقويه وبين عتيقه وضعيفه وربما
يعطى لمن شرب دواء مسهلات كالسقمونيا وشحم الحنظل فيقطع فعل الدواء
المسهل بعد ان بدا بالاسهال او يصاد ديك بري فانه اسلم من الوبك
التي يخطئ فيها البوت قال الشيخ واظنه التدرج الذكر ويرسل عليها من يسقى
افيون او شوكران واما اليعش فمنفعة الترياق فيه قليلة ولها المقادير المستعملة
من الترياق في علة نفث السعال العتيق ووجع الصدر والجنب يسقى بزنة
في ماء العسل او جلاب ان كانت معها حمى واما للناقص الدائر والبرد
والتي في ابتداء الادوار فيسقى بزنة بماء او شراب من ثلث اواقي الى اربع
اواقي ونصف ويسقى من به قولنج ونفخ في المعدة ومغص بمقدار بزنة بماء عسل
او جلاب ومن به سقوط الشهوة كذلك في ماء او شراب ولصاحب الشهوة الكلبية

ثم يسقى الترياق قال الكشي فالترياق
والبصيا طهن على اف ان يبقى
درم
وقدرها ان ينفع بالموسيقا
ولمن دواء الملك كان
بعضهم النفع من الجمع فيه درهم

مقدار سه مثقال بادقيشن شراب الى الربع اواق ممزوج بلبن او للورم الصلب
في الكبد او في الطحال مقدار بندقة بالسكنجبين العنصلي المعمول بالعسل او
قسن يستعمل ثلثة ايام ومن اليرقان برستا في طبيخ الاسارون وامام الاستسقاء
فيعطى ترمسة من قبل الطعام ملحا او يسقى في مقدار اوقية ونصف من خل ممزوج
بالماء ويسقى صاحب نفث الدم ان كان عهده بالعلة قريبا الى مثقال في خل
ممزوج وان كان العهد قديما سقي المبلغ في طبيخ سومقوطون غداء وعشاء ولمن
كان به انقطاع صوت فيسقى باقلاء في ماء العسل او رب العنب او يمسكه
تحت لسانه ويسقى لقروح الامعاء واسهال الدم ترمسة في ماء السماق ومن
ضيق النفس بسكنجبين العنصلي اقل من اوقية وشونيز للصرع ثم يسقى مقدار
ربع مثقال الى النصف مثقال في الماء او سكنجبين العنصلي وقال صاحب
الكامل يسقى منه مقدار باقلاة بسكنجبين ممزوج بماء قد اغلي فيه سلساليوس
وكذلك في الصداع والشقيقة ولاصحاب الفالج واللقوة بماء الاصول
ولاصحاب الجذام بماء الجبن ولاصحاب البرص بماء الاصول او بماء العسل
ولتفتيت الحصاة ومنع الهيضة وحبس الطبيعة يسقى بطبيخ الكرفس قال صاحب

الكامل

الكامل ولمن به هيضة والقيء شراب التفاح اذا كانت الهيضة بلغمية
ولمن في احشائه دود او حيات بندقة بماء قد اغلي فيه الشيح والقيصوم
ولاختلاج المشيمة والحيض الميت مقدار ترمسة بماء قد طبخ فيه سذاب او
شكاعى او ابهل او ترمس ومن استعمله في وقت الصحة لم تضره السموم
ولم تكاده الآفات وامراض الوباء قال صاحب الكامل ومن نهشه كلب
كلب فينبغي ان يسقى منه وزن درهم من رماد السرطانات النهرية ومن
لدغه عقرب فيسقى منه وزن درهم بشراب او نبيذ الزبيب ويطلى موضع
اللدغة بشيء منه ومن لدغه زنبور فيسقى منه والتين مع الخل ويطلى موضع
اللدغة بشيء منه مع خل ومن سقي سما او دواء قتالا مثل الافيون و[illegible]
والذراريح وما اشبه ذلك فيسقى منه وزن مثقال بمقدار اوقية شراب
وربما سقي منه لمن نهشه افعى او حية قتالة او كلب كلب او سقي دواء قتالا
من مثقال الى مثقالين على قدر قوة الاعراض الحادثة عن النهشة وعن
شرب الدواء القتال ونسخته على ما صححه اطباء الفارس وصنعوه في
البيمارستان اقراص الاسقيل ثمانية واربعون مثقالا اقراص الافاعي واقراص

اندروخون ونلفل اسود ودافيون ودارصيني من كل واحد اربعة وعشرون
مثقالا وفي بعض النسخ من الدارصيني اثنا عشر مثقالا ورواند صيني الاثنا عشر
وبزر السلجم البري والاسقورديون وبزر السقاقل والايرسا والغاريقون
والمر الصافي ورب السوس ودهن البلسان مكدا اثنا عشر مثقالا وليس في
القانون بزر الشقاقل وعلى نسخ الا من الادوية التي وزنها ستة مثاقيل زعفران
وزنجبيل والراوند الصيني وفطرافيلن والقوتنج الجبلي والكراسيون والعطر
اساليون والاسطوخودوس والقسط المر والفلفل الابيض والدار فلفل
والمشكطرامشيع والكندر الذكر وقصب الاذخر وصمغ البطم ودار صيني سودا
والميعة السائلة وسنبل الطيب والجعدة وبزر الكرفس مكدونسه مثاقيل ويسنخ
عند المسعودي بزر الكرفس من الادوية التي وزنها اربعة مثاقيل سساليوس
وحرف باسلي ونانخواه وكمادريوس وكمافيطوس وعصارة هيوفاقسطيداس
وهو لحية التيس والناردين وهو السنبل الاقليطي والساذج الهندي وعود خطاميا
وبزر الرازيانج والطين المختوم والقلقطار المحرق والحاما والجوز وحب
البلسان وهيوفاريقون وعود الصمغ العربي وقردمانا وانيسون واقاقيا

مكدا بو

مكدا بعه شاقيل وقيصوم وبازرد وقفر اليهود وجاوشير وفطراساليون وزراوند
الطويل ففي رواية بزر اونه مدحرج بدل الطويل وجندبيدستر وسكبينج مكدا مثقالين
وفي رواية جندبيدستر وسكبينج مكدا اربعة مثاقيل ومن الشراب الريحاني
العتيق الجيد الرائحة ثلثة ارطال وفي القانون قسطين ومن عسل النحل الشاخص
ارطال وفي القانون من العسل عشرة ارطال يسحق الزعفران على حدة وينقع
الصموغ والعصارات في الطلا المطبوخ الى ان تحل ويلقى عليه العسل ويخلط
به جيدا ويترك يوما وليلة ثم يلت باقي الادوية المدقوقة والمنخولة بدهن البلسان
ويعجن بالعسل والشراب الريحاني ويرفع في اناء فضة او زجاج او صيني ولا
يملا بل يكون فيه فضا ليتنفس الدواء ترياق الاربعة الكبير هو معجون صنعه اندروماخس
لنيرون الملك وسمي باسمه وكان هو الترياق في ذلك الزمان حتى العهد الذي ذكر
انه بعد لاضافته لحم الافاعي وغيره اليه حتى صار ترياق الفاروق والترياق
الكبير انفع منه في سم الحيات واما في سائر المنافع فلا ينقص عن الترياق
الكبير نقصا يعتد به بل هو اربد في كثير منها ومنافعه هي المذكورة في الترياق
الكبير نسخته زعفران ومر وغاريقون وزنجبيل ودارصيني وكثير الكل عشرة

دراهم سنبل وكندر وثالسفيس وهو الزوفا الجبلي واذخر وعيدان البلسان

واسطوخودس وسلبساليوس وقسط وكافيطوس وقشر وعلك البطم ودار

فلفل وعصارة لحية التيس وجندبادستر والساذج الهندي وميعة وجاوشير

مكة ثمانية دراهم سليخة وفلفل ابيض وفلفل اسود وسورنجان وجعدة وسقولوقندريون

ودوقو واكليل الملك وحنطيانا ودهن البلسان وحب البلسان واقراص

قوفنون ومقل مكة سبعة دراهم سراب ورهمين اشق وسنبل رومي ومصطكي

وصمغ عربي وقطراساليون وقردمانا وبزر الازماح مكة خمسة دراهم افيون

ودج ومو وسكبينج وانسارون مكة ثلثة دراهم افيون ووردا احمر وسكطر

امشيع مكة خمسة دراهم فودانقيا وبزر اسقنقور وبزر الهيوفاريقون مكة اربعة

دراهم ونصف شراب ريحاني عتيق وعسل بمقدار الكفاية ينقع ما يحتاج ان

ينقع بالشراب ويخلط بالعسل ويحفظ ويستعمل بعد ستة اشهر ثم ترياق

بما يصلح من الاشربة ترياق نافع للسع الهوام وينفع الصرع والخفقان واللقوة

والفالج ووجع الكبد والطحال والرياح الغليظة في الاحشاء ويبقى قوته الى سبع

سنين وقيل لا تخمد عشر سنة نسخته حماما اثني عشر مثقالا افقاح الاذخر ثمانية

سابق

مثاقيل عاقرقرحا ستة مثاقيل زعفران ستة وثلثين مثقالا دارصيني ستة

مثاقيل دراثني عشر مثقالا قطراساليون ودوقو من كل واحد ثلثة مثاقيل كثيرا

ثلثين مثقالا عصارة الاوافسطيداسم ثمانية مثاقيل اصول السوسن الاسمانجوني

خمسة عشر مثقالا بزر الهرابانج وكبريت وبزر الشبث وكبد الماكي و

اسارون وقردمانا وفرفيون وافيون وسنبل رومي وتفاح الكرم وفوديانسون

من كل واحد ستة مثاقيل مقل ازرق ثمانية مثاقيل لبان ابيض وبزر البنج من كل

واحد ثمانية وعشرين مثقالا سليخة وورد احمر منزوع الاقماع واقراص الاندروخورون

وحمل من كل واحد تسعة مثاقيل حب الخشخاش الابيض وفلفل اسود من كل

واحد ثلثين مثقالا سنبل هندي وساذج هندي ولك مسقى ودماميشا وفرنقل

وسنبل الطيب وراوند صيني وقمو لما وقسطار وحنطيانا رومي واذخر من كل

واحد اثني عشر مثقالا بزر السداب مثقال واحد حب الاترج المقشر والسماق الشامي

من كل واحد مثقالين وقال بعضهم مثقال ودهن البلسان اربعة وعشرين مثقالا تفاح

السنبل الرومي تفاح المومن كل واحد اربعة مثاقيل ونصف عصارة الاطمشا

وهو القيسوم البري واصول الهندبا من كل واحد عشرين مثقالا ورق الاترج ثمانية

الخشخاش

عشر مثقالا تجمع الادوية مدقوقة منخولة معجونة ... شراب تفاح
جيد الجوهر ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل كالترياق الكبير ومن
الاطباء من يجعل فيه اشق درهمين ترياق اربعة ينفع من لسع العقارب والعقرب
وسموم الهوام ومن الامراض الباردة وخصوصا الصرع الذي يعرض لعقبه
ومن خفقان الفؤاد ويكسر الرياح التي تكمن في المعدة والامعاء وينفع اوجاع
الكبد والطحال ويشرب منه مثقال بماء بارد وينقطع قوته بعد سنتين قال ابن
هبل ويجب ان يبقى قوته اكثر من ذلك نسخة جنطيانا رومي وحب الغار وزراوند ووجدناه صه
طويل ومر اجزاء سواء يدق ويعجن بعسل منزوع الرغوة قال الشيخ وقيل ان من
الاطباء من جعل مكان المر قسط مر وحكى بعض الاخوان انه وجد في نسخة زيادة الزعفران
خمسة وبعض الناس يجعل فيه الدرونج وهذا اقوى واجود قال ابن هبل ويقال
ان هذا الدواء يراد فيه القسط المر ترياق الطين يسقى المسموم حتى يخرج السم بدرهم
ولا يسقى غير المسموم وبه يعرف المسموم نسخة طين مختوم وحب الغار [illegible]
يدق ويحل ويلت بسمن البقر ويعجن بالعسل ترياق المسموم المحرور نافع لجمود الدم
واللبن في الجوف نسخة طين مختوم ثمانية دراهم [illegible] الارمني

ستة دراهم الفقاح اطرفلي قسط مر زراوند مدحرج من كل واحد اربعة دراهم بزر
السذاب البري حلتيت من كل واحد اربعة دراهم يعجن بعسل الشربة منه
مثل البندقة بماء حار ترياق الكمونين صنعه [illegible] لاوجاع الكبد كلها حارها وباردها
مع ورمها وغير الورم نقلته من المعالجات البقراطية نسخة اسارون و
خطر اساليون وفقاح اذخر واصول وبزر الانجرة ولعاف الكرم والقيمونيا
من كل واحد سبعة دراهم بورق ارمني وملح اندراني وراوند فاياس وفوه جيلم من
كل واحد درهمين شحم الحنظل وبزر العجلة [illegible] واصل لسان الحمل وبزر الهليون
واصوله في نسخة درهم ونصف اصول الغار والغافت من كل واحد درهم و
نصف الراسن البري المجفف فلفل وكمون كرماني وسنبل الطيب واصول الكبر
الاسمانجوني من كل واحد درهم اللوز الحلو والمر واصل اللوف الجعدة والبسط و
الغاريقون والبابونج من كل واحد درهم ونصف كبد الذئب المجفف عشرة دراهم
بزر الكرفس والانيسون وانيسون وورق حي العالم من كل واحد ثلثة دراهم حب الاس
عشرة دراهم ساذج هندي ومصطكي من كل واحد درهمين قشور السوس الحلو المجفف
وناردين [illegible] من كل واحد درهم وثلثين عصارة ابرباريس عشرون درهما هليلج

اصفر عشرون درهما مصطلوريون دقاق ونرفهاني دنحسيسايفلسد وبهمن الابيض من
كل واحد ثلثة دراهم حب البان وزعفران من كل واحد درهم ونصف ريوند صيني
خمسة عشر درهما جعده ثلثة دراهم بزر الجبلا وبزر المرد وعصاره السوسن من كل واحد
درهمين بزر الخيار والقثاء والبطيخ من كل واحد خمسة عشر درهما حسم وورق الشبت
من كل واحد درهمين ونصف كهربا فصوصي ثلثة دراهم لك العيدان خمسة عشر
درهما يسحق وينخل ويعجن برب الطاليفي المنزوع العجم وورق الطرشقوق وحب
الكاكنج من كل واحد عشره دراهم ويسقي منه لجميع اعلال الكبد فاما في الاعلال الرطبة
فبماء الاصول والسكنجبين البزوري واما في الاعلال الحاره اليابسه فبماء
الهندبا وماء الطرشقوق وماء عنب الثعلب ذكرا بو ماهر ان اهل جان وهو موضع
بحوالي كشمر يسقونه بماء الشعير ابدا لمن به حراره في كبده وفي السدد بالسكنجبين
البزوري على حسب العلل والطبيب يركب بحسب تركيب الامراض الاشياء التي
يستعملها وقد رانا ابا ماهر يضمد به الكبد في الاورام البارد والاورام الصلبة ترياق
العقارب وفاد زهر وقتل الدواب الجبلي صعتر مكه درهمين كندر ذكر حاشير حلتيت من
كل واحد درهم جند بيدستر خمسه دراهم ورد الفيلكوشم عشره دراهم اصول الكبر كندم

نسخة

بحب ... دراهم يلتق معشر ثمنين درهما حنطيانا ايرسا اسقيل مشوي جعده
... سعد اسود من كل واحد خمسه دراهم يسحق ويعجن بالعسل ماياد درهم عجبا رقيقا الشربة
بعلبق المعتدل وزن درهمين ويزداد وينقص على حسب المزاج وينفع طليه على موضع
اللسعة ترياق للعقارب جيد للدغ الحارات يطبخ في ذلك نسخته قشور اصل الكبر واصل الحنظل
وافسنتين وخراوزراوند مدحرج وطرخشقوق يابس اجزا سوا ءيسحق ويعجن بالعسل
يسقي منه وزن درهمين ترياق بليغ قد شهد له جماعه من الاطباء انه يساوي الترياق
الكبير في لدغ الافاعي نسخته اينسون عشرون درهما فلفل ثلثه دراهم وزراوند
مدحرج وجند بيدستر من كل واحد درهم ونصف يعجن بمنفخج الشربه قدر جوزه ترياق
بليغ للدغ العقارب اصول الكبر وافسنتين رومي وزراوند وحنطيانا ما السقي منه ثلثه دراهم
ترياق اخر بليغ النفع للدغ العقارب نسخته حنطيانا وزراوند مدحرج وحب الغار
وقسط دوقيج يابس وسداب وجند بيدستر وعاقرقرحا وشونيز وزنجبيل وفلفل
وحلتيت اجزا سوا ءيدق وينخل ويعجن بالعسل ويعطى منه جوزه ترياق
ينفع عضة الكلب الكلب نسخة ترياق الاربع سرطان محرق عشره مثاقيل كندر وحنطيانا من
كل واحد خمسة مثاقيل يدق وينخل ويعجن بالعسل منزوع الرغوه ترياق الاربع جوزه الاثنين

حليب وجندبيدستر وابهل وفلفل الاجزاء متساوية يدق وينخل ويعجن بعسل
الثلثة منه بقدر قيراب جيد عتيق **ترياق الافاعي** جندبيدستر وحليب وفلفل
وزنجبيل وميعة وافيون بالسوية يعجن بعسل **ترياق نافع** لنهش الرتيلا والشبث
والعنكبوت **صفته** شونيز عشرة دراهم ودوقو وكمون من كل واحد خمسة دراهم
ابهل وجوز السرو من كل واحد ثلثة دراهم سنبل الطيب وحب الغار وزراوند
مدحرج وحب البلسان ودارصيني وخطايانا وبزر الحمة قوقى وبزر الكرفس
من كل واحد درهمين يدق وينخل ويعجن بعسل ويسقى قدر جوزة بالشراب
ترياق الذهب من تراكيب بعض المتأخرين من اطباء الفارس لؤلؤ غير مثقوب و
عودني وبزر البنج الابيض من كل واحد درهمين ورق الفضة درهم بسد وكهربا
ويشب وعقيق وعاج وطباشير وابريشم وكزبرة يابسة وبهمن ابيض
وبهمن احمر وصندل ابيض وفوفل وسعد وكمون كرماني ومرمكي وكرديا
وعفص وطين ارمني وشادنج مغسول وصمغ عربي وحب الاس ودقيق الحنطة
والعيدان عذبة ونوى العناب المقلو القشر الخارج من العتيق من كل واحد
ثلثة دراهم بزر بقلة الحمقا وخشخاش ابيض ونوى العنب من كل واحد خمسة
دراهم

دراهم يدق ينخل بزر الفوجل والتفاح والاس متساوية ويستعمل **ترياق الانفع**
فلفل ابيض وفرنجمشك وخاشراس كل واحد عشرة دراهم مرداقيون وحب الغار
من كل واحد سبعة دراهم خطباماروي وزراوند طويل وزعفران وبصل العنصل
من كل واحد اربعة دراهم سنبل رومي وعاقرقرحا من كل واحد درهمان جندبيدستر
درهم يدق وينخل ويربت بدهن البلسان ويعجن بثلثة امثاله عسل منزوع الرغوة
ويرفع سنة اشهر ويستعمل بعد ستة اشهر **ترياق الهند** قد عمل هذا الترياق بعد ترياق
الاربعة ومنافعه اكثر من منافعه **صفته** زراوند طويل وريوند صيني ومر وقشور اصل
الكبر وحب الغار والقسط المر والخطيا اوحوق الصنوبر يؤخذ الاجزاء متساوية و
يدق وينخل ويعجن بعسل ويبقى قوته الى ستين سنة واكثر **الباب الثاني** في
المعاجين المعجون يقال على كل ادوية مركبة جمعها عسل او ربوب **معجون الفلثيا**
بلسان اليونانية هبة الله معناه الفادزهر الاكبر بغداد والقمن الاطباء منه كل
نفع وفي تركيبه كل العجائب وهو ينفع من الجنون والامراض البارده السوداوية
والبلغمية والفالج والصرع والسكتة واللقوة والرعشة والوسواس وحديث
النفس والصداع والشقيقة والنسيان والماليخوليا وبرد الدماغ والخفقان وحفظ

المعاجين

الجنين وينفع من الاسقاط وينفع من تقطير البول واوجاع الرحم وزيادة الجسد وعقد
اللسان والدوار والغم ومن ضرر القطر والسموم والالبان التي تنعقد في
المعدة وغيرها وينفع من وجع المفاصل ومن جميع الاوجاع المزمنة الباردة ويسقى
لكل شيء بما يليق فللبرد الشديد في ماء الخيار شنبر وقيل بل في الحرّ النافع للسدد
الباطنة بماء الاصول ولاوجاع الرحم بماء الانيسون وللاوجاع العالية بماء
المرزنجوش اهار اصل السلق وللصبيان بدهن البنفسج هذا ما قاله الاطباء
واما الشيخ الرئيس فقد ذم هذا التركيب وقال لكن نزلها اثرا كثيرا الا انه الا ازالة الحكة
العارضة للسان واسترخائه ثم قال والذي عندي ان دواء المرزنجوش خير من هذا
التركيب محرق للدم والاخلاط مسهر عن الاعراض وصنعته يوخذ مسك وعنبر و
كافور ومخاما وبزر الحرمل وافرسون واشنان بقلي واشنه وبزر الكرفس وبزر
السذاب واخثاء البقر الجبلي وكبريت احمر واصفر وحرق ابيض وبني ومازريون وسعد
وهي عيدان الهليون والحرمل الابيض وهو ورق الاسفيدباج ميران وحب
المحلب وعود البلسان وبزر ارجان وسنبل واليا سمين والياسمين ومن
نشو القول والخشت رزد والخيار برگشت وحليب طيب وسكبينج

كشت ار

وبجاوشير ومن الزرنيخ والاسفيداج الابيض وقفاح الحناء وريوند صيني من
كل واحد سبعة دراهم وحب البلسان وحب الآس المصري ومختوم الملك
وبجرداود وحليب منتن وكشوث وكهربا ومورد اسفرم وجفت آفريد
وجور الاهل ومقات ومرو ماخور وبهمن احمر وبهمن ابيض من كل واحد درهمين

ايضا ار

ومن اللؤلؤ الغير المثقوب والزعفران وتفاح الاذخر والساذج وجوزبوا
والجندبيدستر وبزر الجرجير وبزر الجزر وبزر الرازيانج والاوفا اليابس من كل
واحد عشرة دراهم والشونيز وخرء الثعلب واصل الكبر والارنب والكبيكج
الاسكافة والذهب والفضة المنحولين من كل واحد نصف درهم تفاح يابس
عشرين عدد ابريسم خام وبزر الشبت واصله والزرنيا والذراريح والزنجبيل و
الخيطمانا ولسان العصافير وملح هندي وعاقرقرحا وسعد وقمر الهيود وفوة وبزر
قطونا وصعتر خوزي وتراب اربعة طرق مربعة واصول الهري وفلنجمشك وحب
البان المقشر وقشور الاترج اليابس وعيدان الفاوانيا من كل واحد اربعة
دراهم قرنفل وسنبل واسارون وقسط وسليخة وقاقلة وبرسياوشان من
كل واحد ثمانية دراهم بادآورد وعقد التين البالي في الحيطان والحبق ولوز

وزراوند طويل وجزر

من كل واحد سبعة دراهم فلفل ابيض ودار فلفل وافيون وبزر
مرحرج وحب النيل من كل واحد عشرون درهما جلوز هندي درهمين واربع ودانق
الجداني اسود اربعة دراهم وربع الكليل الملك اربعة دراهم واربع دوانيق
فقاح الحلاف وعروق الهندبا واليابس وموم المجوس وجعده وعصارة الابر
ودار شيشعان وقيصوم دفر وماماحو طباشير من كل واحد درهم خربوا وايثوني
وشيح وملح الخبز وملح طبرزد ووقود وفطراساليون وعصارة السوس وعصارة
الغافت من كل واحد ثلثة دراهم حجر مقناطيس سته دراهم كوردان نخه دراهم بق
اليابس وينخل وينفع الندبة بالطلاء الجيد ويعجن بعسل مثل الادوية مثلث مرات
الشربة مثل الحمصة بماء فاتر **سوطرا** معناه المخلص الاكبر ينفع من الصرع والدوار و
الصداع العتيق والرعشة والزلة ويمنع المواد من التحلب الى العين وقد
يكتحل به بعد القدح فيمنع عود الماء ويمنع حدوث اثر بالعين وينفع انقطاع
الصوت والفالج والوسواس ووجع اسنان والعين من رطوبة واوجاع
الرئة والصدر والجنب والشراسيف والكتف سقيا بماء العسل ومن قذف
الدم سقيا بماء لسان الحمل وعصا الراعي ومن الرياح في المعدة واوجاعها والرمان

ويصفي

ويصفي اللون ويذهب العكر الردي ويدر الحيض ويسقي قروح
الثانة والامراض الامعاء وبعضها واورامها واوجاع الكبد والطحال ويدر فضول
الكلى والمثانه ويقوي المذاكير ويطلى عليها فينهض الشهوة وينفع من اوجاع المفاصل
والنقرس والتشنج وينفع من سموم ذوات النهش والسموم المشروبة وينفع
من الحميات العتيقة ومن النافض ويحلل الاورام ويطلق البطن **نسخه**
سليخه وادخر من كل واحد اوقية ونصف جندبيدستر وفطراساليون من كل واحد
خمسة عشر مثقالا بزر الكرفس اوقيتين سيساليوس مثقال قسط ودارصيني
واقراص الادرمعاو ميعة سائلة واسارون من كل واحد ستة مثاقيل فلفل ابيض
اثنى عشر مثقالا دار فلفل وسنبل وحماما وزعفران من كل واحد اربعة مثاقيل
افيون عشرة مثاقيل يسحق الادوية وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويحفظ
في اناء كما تقدم ويستعمل بعد ستة اشهر **ترياق داود** هو من ادوية الفرس الكبيرة المختاره
يذهب مذهب الثليثا والترياق والفلونيا ومنفعته عظيمة في القولنج **نسخته**
يؤخذ من الزعفران وبزر النيل الابيض من كل واحد استار واحد ومن الافيون والفوتنج
من كل واحد عشرين درهما من السنبل واللبني من كل واحد استارين ومن الساذج

افيون ايضا عشر مثاقيل

الهندی والقرنفل وبزر الرجلة وماهودانه والدارفلفل من كل واحد اربعة دراهم
ومن الفلفل الابيض والسكبينج والجندبيدستر والجاوشير من كل واحد
درهمين ومن اللؤلؤ الغير المثقوب والنوشادر وبزر السذاب البرى والمسك
والكافور والقرنفل والدارصينى والسليخة من كل واحد درهم ومن القسط والزرنباد — والقاقلة
والدرونج ومن البلسان من كل واحد ثمانية دراهم ومن النخة الربانية والانيسون
من المر اربعة دراهم ومن الكافور اربعة دراهم يدق اليابسة وينخل وينقع البقية
فى الطلاء المطبوخ ثم يجمع جميعا ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل بعد ستة
اشهر الشربة مثل الجوزة بماء فاتر ترياق مهراني الكبير مهران اسم طبيب هندى اتخذ
هذا المعجون ينفع من سوء المزاج البارد ومن ضعف المعدة ويزيد فى الباه وينفع — ويحفظ جميع الحواس
من الوسواس والسوداء ويصلح حركات البدن ويحفظ الجنين ويصلح الكلى
والمثانة ويفتت الحصاة صفته فربيون وقسط مر وزراوند طويل وزراوند مدحرج — [illegible]
وقسط نقل وكشنه وقصب الذريرة وعيدان البلسان واصول القنابرى
وبزر العكشت من كل واحد ثلثة اساتير ودارفلفل وزنجبيل من كل واحد خمسة اساتير
بزر الكرفس ونانخواه وكرويا وبزر الرازيانج وبزر الرطبة وبزر القثاء والخيار وبزر

الخس وتودريج ابيض واذان الفار وكمون كرمانى وبزر الشبت من كل واحد
ستة اساتير اكليل الملك وشيح ورب وحب البلسان وسليخة وبسباسة — الكليل
وقاقلة وقرنفل من كل واحد اربعة اساتير اهليلج اصفر وبليلج وشيرخشك من كل واحد
ثمانية اساتير لفاح يابس وخربق ابيض واشق ومرماحوز ومورد واسفرم وبزر
السلجم البرى وبزر السلجم البستانى وحسك بستانى وشيطرج ودارشيشعان وحب
الاترج مقشر وزعرور وسيسنبر اسم هندى وبهمن احمر وبهمن ابيض ولسان العصافير
من كل واحد اربعة عشر مثقالا جوز بوا اثنين عددا بزر الجرجير وحماما وساذج هندى
وحلبة ومو وفطراساليون ودوقو وريوند صينى من كل واحد ستة دراهم افيون
وافربيون وجندبيدستر من كل واحد ثلثة دراهم اهليلج اسود منزوع النوى اربعة
دراهم يجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة ويوخذ فانيذ ابيض بوزن الادوية المذكورة
كلها ومن البقر بوزن الادوية والفانيذ جميعا وعسل منزوع الرغوة بوزن الفانيذ
والادوية والسمن جميعا ويقطع الفانيذ ويلقى عليه ثلثة ارطال ماء ويطبخ حتى يذوب
ويغلظ ويصير كالعسل ثم يلقى عليه العسل ويفتر بمن البقر ويلت به الادوية
ثم يلقى الفانيذ والعسل المطبوخان فى هاون كبير ويذر عليه الادوية ويعجن حتى

يستوي ويصير ... كالعسل ... ويرفع ستة اشهر ويستعمل بعد ذلك الشربة منه كالعفصة في اول الشهر واخره ثلثة ايام بماء حار او بمعض الاشربة ... مدران الحيض

قرب النفع من الكبر ... قسط وزراوند مدحرج وزراوند طويل والفلفل الاسود والكابلي والبليلج والاملج والشيطرج الهندي والمسك والزرنباد والبهمن الاحمر والابيض والراوند الصيني والدرونج والخولنجان والمثنان من كل واحد ثلثة اساتير

حب الرشاد وبزر الفجل من كل واحد استارين فلفل ودارفلفل وزنجبيل من كل واحد خمسة اساتير بزر الكرفس وكرويا وسعد وبزر اللفت وبزر السذاب وبزر البصل وبزر الجرجير وزعرور وتودري ابيض واحمر وبزر الكراث وبزر الكتان وبزر الحنظل قوي وبزر الرازيانج ونانخواه وبزر الاترج المقشر وبزر نفل الحمقاء وتوتيج ونارکیو وحلبة وبزر المرزنجوش وكمون كرماني وبزر الشبت وبزر الخرم من كل واحد عشرة دراهم

قرنفل وهيل واشنه وساذج هندي وقاقلة وفرفيون وسعد وجوزبوا وعقرب الذريرة وزرنب واكليل الملك وبرنجاسف وحب البلسان من كل واحد وبرنج ودار صيني وبسباسة وحب الاس وزرشك ولسان العصافير وسنبل من كل واحد اربعة وعشرين درهما بزر البنج الابيض وافيون وافربيون من كل واحد ثلثة

دراهم

اصل الاحمر ... الاقحوان ... دراهم ... فانيد مساوا لجميع هذه الادوية يلت الادوية بسمن البقر ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة مثقال بماء حار او الكمون ومعناه الفاصل ينفع من برد الجسم ومن السل واوجاع الحميات المختلط والربع ووجع القولنج والارحام صنعته افيون وفربيون وسليخة وزعفران وحماما وقاقيا ومر وقسط وسنبل وصمغ عربي وبزر الحنظل قوي وبزر الانجرة وحب الخروع المقشر ومقل وكندر وكرفس وسماق منقى من حبه وورق وكبريت اصفر وميعة يابسة وفلفل ابيض من كل واحد خمسة مثاقيل ودار فلفل وعاقرقرحا وبزر العطرطنيثا وبزر الكرفس وحب الاترج المقشر ونانخواه وبزر الطرخشقوق من كل واحد اربعة مثاقيل راتينج عشرة مثاقيل بزر البادروج مثقال قرطم مقشر وزنجبيل من كل واحد مثقالين وبعض الاطباء يجعل فيه فلفل اسود درهمين تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بشراب صاف جيد او بمثلث او الجمهوري او نبيذ الزبيب والعسل يجمع سيالا ويترك ثلثة ايام ويخلط معها دهن البلسان قدر اوقية وتحرك حتى يستوي ويصير في قدر لطيف وتوقد علتين وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصير في اناء زجاج ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة منه

مثقال وكلما عتق كان اجود المعجون ... ينفع من كل ... ويقطع ... الكبير ...
افيون وسليخه من كل واحد اربعه دراهم اقاقيا وسنبل وكبريت اصفر وفلفل من
كل واحد اوقيه عاقرقرحا وزعفران واوفربيون من كل واحد ثمثه دراهم جاما
ثمنه دراهم مق ويجبل ويعجن بثلثه امثاله عسل منزوع الرغوه المعجون المسمى معناه
دواء الذيب وهو منسوب الى الذيب والمولانا يدخل فيه كبد الذيب وقرن
الماعز ينفع اوجاع الكبد والطحال والمعده والرياح والاستسقاء والسعال
المزمن ونفث الدم ويسكن الاوجاع خصوصا وجع الكليتين والمثانه وينفع رياح
الكليتين والربو والسعال والصدر والرئه والخدر والاختلاف ونزف الدم
وينفع كالمرهم على البواسير والشربه منه ربع مثقال للاضعف مثقال النسخه
زعفران ومر وجندبيدستر وبزر الشبت وقسط وقردمانا وخشخاش وسنبل وغافت
وكبد الذيب والقرن الايمن من المعز محرقا اجزاء متساويه يدق مالا يذوب منها
ويذاب ما يذوب بالشراب ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويستعمل بعد سته
اشهر اثاناسيا المعجون منافعه كمنافع ما قبلها النسخه مر وعيدان البلسان وميعه وزعفران
وقسط وسنبل وافيون وسليخه من كل واحد اربعه دراهم عصارة الغافت

ثمانية

ثمانيه دراهم اصل السوس اعني عنبرود ... عسل العدد الكفايه الشربه كالبندقه بالبواسير ...
من الاشربه دواء ابن عطاء الله ... اوادوه وجدناه في خزانة ملك يقولون انه نافع من
البواسير وفساد المعده والاروه ويشهي الطعام والجماع وبذر ويحفظ الصحه
اذا شرب في زمان الربيع او الشتا ثلثه اشهر في كل يوم جمعه في كل ... قال ابن
بهل وقد ذكر بعض الاطباء انه يرد سم الهيم القاتل ويعيد الصحه النسخه اهليلج اسود
واملج وزراوند مدحرج وطويل ودوج وسقاقل وبهمن وقاقله وقرنفل وبزر بادروج و
زنجبيل وبهمن غير مسوس من كل واحد ست اواق جوز بوا وسنبل وزر نباد وفو
وفو واسارون ودوقو وبزر الكرفس الجبلي وفرفيون من كل واحد اوقيه بزر الكراث
وتودري وخشخاش وزرنباد ودرونج وورق الزرنك وحماما وعاقرقرحا وطباشير
وبسباسه وسليخه وحليتيت منتن وكمون كرماني من واحد ثلث اواق ومن الشل و
البل والفلفل والدارصيني وشيطرج هندي وشيطرج فارسي وفلفلمويه واشنه و
سعد واصل النيلوفر ودار فلفل وورد الطيب وجندبيدستر من كل واحد خمس
اواق جاوشير وسكبينج مكه اربعة اواق قشور اصل الكرفس ثمان اواق خبث
الحديد المنقى المدبر بالخل المسحوق في صلايه حتى يصير كالكحل وقيل يدق الادويه

ويسحق ثم يوخذ ... ويوخذ من الحبث ثلث الاجزاء ثم يلت بسمن البقر ويوخذ
من الفانيد وزن الحبث ويعجن بعسل ويحفظ في اناء خضر ويوضع في الشعير ستة
اشهر الشربة منه مثل عفصة معجون بوما الطبيب ينفع من فساد المزاج وورم الكبد
ويقوي المعدة ويصفي اللون نسخته يوخذ من الهليلج والكبد من كل واحد خمسة
وعشرين درهما زنجبيل ودارصيني من كل واحد عشرة دراهم فلفل ابيض اربعة و
عشرون درهما طاليسفر ثلثة دراهم ناردين مشك ستة دراهم عصارة الافسنتين
خمسة دراهم يدق وينخل ويعجن بالطلاء المطبوخ وللسوسن بقدر الكفاية ويجعل
حبوبا مثل الفلفل الشربة وزن درهمين بماء فاتر معجون ... الى ارسطو ... ...
عجيب للسعال ونفث الدم وقرحة الرية ... الجمعة ... وخروق العصل
وفي الطعام والهيضة والحلق وعلل المثانة واختناق الرحم والحميات الانابية
بسعي قبل النوبة ... وللهزال ولرداة المزاج والسموم المشروبة والملسوعية
نسخته دارصيني وقسط ... وجند بيدستر وافيون وفلفل اسود ودار
فلفل وميعة ... اوقية عسل ... يدق الادوية اليابسة وينخل واما البارد
فيطبخ مع العسل حتى يذوب فاذا اداب فليصفى ويلقى عليه الادوية وليصير في اناء

زجاج او فضة ويسقى منه بمقدار الباقلاء مع ما العسل ... بوسين ويقطر عليه
بالاصبع ثلث قطرات من دهن البلسان معجون الياقوت للشيخ الرئيس قال الشيخ الرئيس
هذا معجون جربناه على الملوك واشباههم فوجدناه منفعة عظيمة خاصته في علل السودا
من الوسواس والتوحش وضعف القلب والخفقان وقد اقلع منها عللا مزمنة ما يعجب
فيه المعالجات ووجدناه نافعا كثيرا في علل الدماغ والمعدة والكبد وعلل الطحال
والقولنج خصوصا وقد نفع من وجع المفاصل والحميات المزمنة نسخته يوخذ من حجر
الياقوت وخصوصا الاحمر الرماني ونحوه مثقال ويبدا ... رقيق فيسحق
ثم يوخذ الى صلابة ويسحق جيدا وحجر اليشب والعقيق من كل واحد درهم ورق
الذهب والفضة من كل واحد مثقال ومن الذهب المذاب في بوطقة مطلية بالمرداسنج
حتى يسحق الذهب وزن دانقين ومن الفضة المرجة ... القلعي وزن دانق
ويفعل بكلا منهما ما فعل بالياقوت ثم يوخذ ... ويلقى في صلاية ويليث
بالشراب الريحاني ويسحق حتى يجف ويكرر حتى يصير ... ثم يرفع ويوخذ فلفل و
غاريقون وافتيمون وزنجبيل وقرنفل ودرونج ... من كل واحد مثقال ونصف
حجر ارمني وحجر لازورد وملح نفطي وزرنباد ودرونج وبهمنين ولسان الثور من كل

واحد ثلثة مثاقيل بلدرين وحماما ودوج وسنبل واذخر وخلنجى صينى وسعتر
وحاشا وزوفا وكمون مكرا اربعة دراهم سكطرشيع وفطراساليون وقردمانا
وبزر الكرفس وكندر وزعفران وفلفل ابيض من كل واحد ثلثة مثاقيل عظام
العاج ثلثة دراهم تسحق الادوية وتلقى عليه الاحجار المسحوقة المذكورة وتعجن بعسل
الفلفل ضعف الادوية ويستعمل **معجون صالح كبير** يصلح الات البول من الكلى و
المثانة ويفتح السدد ويصلح البدن **نسخة** فلفل ابيض فلفل اسود وحماما
وقسط مر وسنبل الطيب وقصب الذريره وساذج هندي وبزر الكرفس
وزعفران وانيسون وعاقرقرحا وبزر الانجره وبزر السذاب الجبلي اجزاء سواء
يسحق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة وزن درهم بماء قشور اصول الرازيانج
وقشور اصل الكرفس **معجون ابو الحكم كبير** نافع من وجع الكبد والسعال وقذف الدم
نسخة زعفران ودارصينى من كل واحد درهم سنبل ازرق اربعة دراهم و[illegible]
اربعة دوانيق اذخر ثلثة دراهم قصب الذريره وسليخة وناردين من كل
واحد درهمين صمغ الروثلثة اساتير رب منزوع الحب وزن ستين درهما عسل
ثلث اواق طلا احمر بقدر الكفاية يعجن على الرسم **معجون مرمس** ينفع

البرص

البواسير واوجاع المفاصل كثيرا واوجاع الكلية والمعدة والرياح وقروح الامعاء
والاستسقاء واليرقان والدوار **نسخة** غاريقون واسارون ودوج و
قردمانا وبزر السذاب وافربيون وفوفل وزوفا يابس من كل واحد اوقية زراوند
طويل واصل الوطلشا وحاشا وبزر الكرفس وسنبل الطيب وقونج جبلي وفطراساليون
من كل واحد اوقيتين حنطيانا رومي ست اواق قنطوريون وكادريوس و
اسقورديون من كل واحد ثماني اواق سليخة وقسط مر ومر وجعده وانيسون
من كل واحد ثلث اواق يدق وينخل ويعجن بعسل على الرسم ولشرب في
ايام الربيع العشرة مثقال او درهمان **معجون موريوس** ينفع من الزحير اذا سقي
منه وزن مثقال درهم بماء بارد ومن وجع الكبد بماء الحلتخلين واللحم مائيا ومن وجع
الكلى بخمر ممزوج ولساير الاوجاع ولوجع الخاصرة بمثله ولاعتقال الامعاء والرياح
بطلاء عتيق ممزوج ويصلح لوجع الراس والوسواس والجنون اذا سقي بالخل
ومن السعال اليابس يسقى في اول الليل بشراب ممزوج ومن لسع الحيات
بماء الرخمن ويطلى على الموضع الملسوع وينفع من السموم القاتلة اذا سقي
بماء الحيطان ولعضة الكلب الكلب اذا سقي مع لبن ويوادر **نسخة**

فلفل ابيض وبزر الكرفس بج من كل واحد خمسة اساتير زعفران وافربيون
من كل واحد عشرة اساتير افرنون واشق وسليخة وعاقرقرحا واصول اللفاح
والفنجنكشت والسليخة والسنبل وبزر الكرفس من كل واحد ستة اساتير عيدان والا
ان البلسان ثلثة اساتير يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة معجون فالكيك
ينفع اوجاع المفاصل والنقرس ويسكنها ويمنع حدوثها وينفع الحمى العتيقة
ووجع الطحال والرياح الغليظة وعسر النفس والسعال وقروح الامعاء والغشي
واوجاع العين والحلق اذا شرب يومين ويحفظ البدن من الامراض نسخة
بزر السذاب البري وفراسيون وسقورديون وكمافيطوس وجاوشير
وجنطيانا رومي واسطوخودوس وفودنج وميعة سايلة من كل واحد خمسة مثاقيل
مر وزعفران وقسط وفلفل ابيض ودار فلفل وسنبل الطيب وفرسون وفقو
اصل اللفاح واشق ومودج وبزر الرازيانج وبزر الجزر البري الافلنطي
وورد احمر يابس منزوع الاقماع وحب البلسان من كل واحد ثلثة مثاقيل
دارصيني ثمانية مثاقيل سليخة اوقية عصارة الغافت وكماذريوس وصمغ اللوز
وبزر الحندقوقي من كل واحد اربعة مثاقيل انيسون وبزر البنج كل واحد ستة

مثاقيل

مثاقيل يدق وينخل وينقع ما ينقع في شراب جيد ويعجن بعسل منزوع الرغوة
ونشرب منه حمصة ينفع الخفقان والصرع واوجاع المعدة الباردة والامعاء والسدد ونفث
الدم العتيقة وعسر الهضم وعسر النفس والفواق الشديد نسخة حديد جند بيدستر ودرونج
السوسن وسليخة وقسط مر وفلفل اسود ودار فلفل وميعة وافيون وزعفران وسنبل
الطيب من كل واحد ثلثة دراهم جاوشير درهم مسك واتي زرنباد ودرونج ولؤلؤ
غير مثقوب من كل واحد نصف درهم من ستة دراهم يسحق وينخل ويعجن بعسل
منزوع الرغوة ويستعمل قدر حمصة معجون ترياق ينفع الامراض البلغمية والسوداوية
والصداع وضعف الدماغ وضعف البصر والجنون وضعف البدن والنسيان
والوسواس والسل والسعال القديم والدق والصرع والبرص والبهق و
وجع المعدة واوجاع المفاصل والنقرس ووجع الكبد واليرقان واوجاع
الطحال والبواسير والريح ويقوي الباه نسخة جنطيانا رومي وقردمانا
ناردين مسك وبزر السذاب وحب الغار والزراوند الطويل من كل واحد
مثقال انيسون وجند بيدستر وحب البلسان واسارون وسليخة و
مصطكي من كل واحد درهم مرو ودرونج وزرنباد وبزر الكرفس كل واحد

درهمين زعفران ثلثة دراهم حب الاسقولوقى عشرة دراهم تربد ابيض عشرون درهما
عود نى اثنى عشر درهما جوزبوا وقرنفل وريوند صينى وقاقلة وبسباسه واشنه و
سنبل ودارصينى من كل واحد ثلثة دراهم ورق الورد الاحمر خمسة دراهم سقمونيا
وحب المحلب من كل واحد اربعة دراهم هليلج اسود وبليلج واملج من كل واحد ستة
دراهم بزر الجزر وبزر البصل وبزر الكراث من كل واحد درهمين زرنب و
شيطرج هندى واسقيل مشوى من كل واحد ثلثة دراهم يدق وينخل وتليت بدهن
اللوز الرويعجن بثلثة امثاله عسل منزوع الرغوة ويحفظ فى اناء صينى او حجر و
يوضع فى الشعر ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة من ثلثة دراهم الى سبعة دراهم معجون
جالينوس وهو المسمى بالعقاقى وبالغيث ايضا وكان ذلك قبل عهد جالينوس
وهو مخدر مسكن للاوجاع من كل ريح ومن كل حار خالب ومن الوسواس ويسكن
كل وجع سفوف اقيون وبزر البنج ابيض من كل واحد عشر مثاقيل زنجبيل
وزعفران وسنبل وعاقرقرحا وسورنجان وفلافلة ودارفلفل من كل خمسة مثاقيل
يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه من دانق الى نصف مثقال
معجون مجرب بالتجربة ينفع من احتباس البول ووجع الظهر وضعف الكلى ويفتت

الحصاة نسخته بزر الخشخاش وبزر الكراث وبزر الشبت وبزر الكرفس وبزر
السوس وبزر الخس وبزر الهندباء وبزر الفرفخ وبهمنان ولسان العصافير وبزر
الخرنوع وكسيلا وبزر الفنجنكشت وبزر المرزنجوش وبرنج كابلى وفلفل وتربد وحب
الرشاد وبزر المرو واشنه واشق وقفاح الاذخر وبزر اللفت وكثيرا وبزر البنج
وصعتر وزرنب وفلنجه وحب النيل وقسط وكرويا وبزر قطونا وابهل ودارا
ولبان وبزر عاقرقرحا وسليخه وبزر الكتان وملح هندى وبزر السذاب وبزر الحرمل
الاحمر والابيض وكمون كرمانى وقرقه وبزر ملحه وبنك ومغاث وسنامكى وفيمون
وسورنجان وانيسون وبزر السمنه وبرنجاسف وفوفل من كل واحد ثلثة دراهم بودرنجان
ونانخواه وزرنباد وجبه وبزر الرازيانج ودارصينى وهليلج اصفر وكابلى وبزر الحرمل
وحب الكاكنج وخردل وشهدانج وبهمن مقشر وبزر الجزر من كل واحد خمسة دراهم سقاقل
وزنجبيل من كل واحد اربعة دراهم كبر وفلفل ابيض وقرنفل وسنبل وساذج وقفاح
الحناء وعاقرقرحا من كل واحد درهم ونصف سقمونيا وايقتين بزر البطيخ وبزر القثاء
كل واحد عشرة دراهم دهن حب اربعين درهما عسل رطلين الشربة التامة درهمين
بماء فاتر معجون نجاح مقوى للدماغ والحرارة قبل معاكير النجاح مجرب نافع من جميع الامراض

البارده والرياح الغليظه ووجع الكبد [illegible]

وقولنج وعسر البول من البرد والبلغم وحاطبة البول ويهب [illegible] اشياء

كثيره نسخته افيون وجند بيدستر ودارصيني ومو وفو ودوقو واسارون

من كل واحد مثقال مر وفلفل ودارفلفل وقيه وقسط من كل واحد ستة مثاقيل

زعفران نصف مثقال يحل القدر العسل ويدق وينخل الباقي ويعجن

بمنزوع الرغوه ويستعمل بعد ستة اشهر امروسيا ينفع ضعف الكبد والطحال

وصلابتهما ويفتح السدد ويدر البول ويفتت الحصاة في الكلي ومنفعته

في ابتدا الاستسقا عظيم نسخته دوقو وكمون كرماني وعيدان البلسان

وسليخه وقردمانا وفقاح الاذخر وبزر الكرفس من كل واحد درهم دارفلفل

وقسطين من كل واحد نصف درهم مورون ثلثه دراهم حب الغار عشره

اعداد وج وزعفران من كل واحد درهمين يدق وينخل ويعجن بثلثه امثاله

عسل منزوع الرغوه الشربه منه بندقه بماء حار انقرديا الكبير ينفع الفالج

واللقوة والصرع ويقوي الهاضمه وهو ترياق لجميع الامراض البارده

والبلغميه ويقوي الباه نسخته عاقرقرحا شونيز قسط فلفل

دار

دارفلفل وج من كل [illegible] دراهم [illegible] حليب [illegible]

[illegible] وجند بيدستر شيطرج هندي خردل من كل واحد خمسة دراهم عسل البلادر اربعه

مثاقيل ونصف يدق الادويه وينخل ويلت بدهن الجوز ويعجن مع ثلثه

امثاله عسل منزوع الرغوه ويستعمل بعد ستة اشهر الشربه منه من درهم الى مثقال

انقرديا الصغير بليلج وبليلج واملج من كل واحد عشره دراهم سعد هندي وسنبل الطيب

وكندر و وج وفلفل اسود وزنجبيل وعسل البلادر من كل واحد خمسة دراهم عسل

ثلثة امثال الادويه يعجن على عادة الكبير وفايدته قريب منه مرزنجوش

ينفع من الرياح الغليظ والمغص والقولنج والنسيان ويبقي النسا الحوامل

لما يعرض لهن من الامراض البارده نسخته بزر البنج وافيون من كل واحد

عشرين درهما فرفيون وعاقرقرحا وسنبل وزعفران من كل واحد سبعة دراهم

يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويستعمل بعد ستة اشهر [illegible] قال

الاستاد ابو الفرج بن الهندو وسمي بذلك لحرقته وما يخالط الحجر من الجواهر

الخردل فيه جوز السرو ورق الاس والزنجبيل والزعفران هو معجون كثير المنافع

ينفع من امراض الاطفال والصبيان ومرضهم ولقوتهم ولذا بهم وقوبلهم وينفع

الارحام ذا احتباق الرحم وليعقل زيادة الحيض ويسكن الوجع الرحم نسخة
بوخه سليخه وخفت اقرنيه واصل اليبروح وبزر الفول وبزر الارياح وحب البلسان
وزراوند مدحرج ومسك وعنبر من كل واحد اربعة دراهم بال اربعة عشر درهما ايلول
وقسط وجوز بوا والمليح اصول من كل واحد اثنى عشر درهما قرنفل اربعة دنانير
درهما فرقه ويعجن الكبير بماء ورنج اصفر وبزر السوسن وحب كد ثمانية دراهم سنبل
ودرونج وبزر مرو من كل واحد ستة دراهم نانخواه دبهاسه وسعد وزعفران
من كل واحد عشرة دراهم مغاث خمسة عشر درهما ميعة سايلة خمسة دراهم عود خام
او ورق الاس وجوز السرو وبزر الابهل من كل واحد ثلثة دراهم يدق وينخل
ويعجن بعسل منزوع الرغوة نسخة الكبير المستعمل فيه قصب الذريرة واظفار
الطيب وميعة وكندر من كل واحد اربعة دراهم ستة وقرفة زعفران من
كل واحد درهم مسك وعود من كل واحد نصف درهم يعجن بشراب عتيق
ريحاني ويترك حتى يتخمر ويستعمل دواء الكركم الكبير والكركم الزعفران ينفع من الكبير
الاوجاع العتيقة التي في الكبد والطحال من البرد والغلظ ويفتح السدد
جميع لهم العارضة في آلات الغذاء ويطرد الرياح الغليظة عنها ويدر البول وينفع من

جميع

جميع اورام الكلى والمثانة والرحم العارضة من المواد الغليظة ومن الصلابة
التي يكون فيها ومن الاستسقاء نسخة زعفران اثنى عشر درهما مو وفو وافيثون
وفو واسارون وريوند صيني وفطراساليون ومر من كل واحد اربعة دراهم
وسنبل ستة دراهم قسط وسليخة وفقاح الاذخر وحب بلسان من كل واحد
درهمين عصير السوسن وحماما وسقولوفندريون وكوزوى من كل
واحد ثلثة دراهم ودهن البلسان نصف اوقية يدق وينخل ويلت بدهن البلسان
ويعجن بعسل الشربة درهم دواء الكركم الصغير ينفع من ضعف الكبد والطحال والمعدة
وصلابتها ومن ابتداء الاستسقاء ويمنع كونه وحسن اللون جدا وينفع من اكثر
الامراض المزمنة نسخة سنبل الطيب وسليخة ومر وقسط وفقاح اذخر وراوند صيني
وزعفران اجزاء سواء يدق وينخل وينقع للاربوبا وليلة ثم يلت ويخلط الجميع
ويعجن بعسل منزوع الرغوة دواء العود نافع من النفخ وبرد المعدة وضعفها
نسخة زعفران وانجدان وبزر السذاب وبزر الكرفس وزنجبيل وحماما
ستة ل ولب حب الصنوبر الكبار من كل واحد خمسة دراهم كندر وكرويا ولب اللوز
المر من كل واحد دارصيني فلفل ثمانية دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل الشرب

درهمان **الاطريفل الاكبر** ينفع من استرخاء المعدة وبردها ومن الحيات والسعادوسه
والعشي وعسر البول والبرص والبهق والسهر وتكسير العظام والسعال الرطب
وللمسلولين اذا لم يكن بهم حمى ولمن قذف رويده وللبواسير وللمطحولين اذا لم
يكن بهم حمى وللدبيله والقولنج والاستسقاء وللمراه التي لم يرض في حبلها
ولاختناق الرحم والرياح التي في المفاصل والنقرس ولاوجاع الركبه والظهر
والعفص **نسخه** اهليلج اسود وبليلج وشيرابلج وفلفل ودارفلفل
وزنجبيل وشيطرج وفلغلمونه وملح هندي وملح احمر نفطي وملح العجين
وملح اندراني ولسان العصافير وسعد وسل وقرفه وزرنبك وسعوه فاكي
وشونيز وحب النيل وكمون وساذج هندي وبزر الكرفس وكرزه يابس
وجاوشير من كل واحد ثمانيه دراهم ترمد رطل واربعه اساتير زبيب
منزوع العجم ماله مثقال اهليلج ماتي مثقال فاينده سته ارطال ونصف و
شرح ثلثه ارطال يدق الادويه وينخل ويطبخ الزبيب في الماء ويصفى
وينقع فيه الجاوشير ويدق الاهليلج ويقاحرث وينقع باربعه وعشرين
رطلا يوما وليله ويطبخ الى ان يبقى ثلثه ارطال ويصفى ويرد ماء الاهليلج

الى القدر

الى القدر ثانيا ويمرس فيه الجاوشير المنقوع في ماء الزبيب مرسا جيدا و
يضاف الى ماء الاهليلج الذي في القدر ويلقى عليه الفانيذ ويطبخ بنار لينه الى ان
يتحلل الفانيذ ويصير الماء في قوام العسل وبعد ذلك تلقى عليه الشيرج ويحرك
الى ان يختلط بالماء ويرفع عن النار ويذر عليه الادويه ويستعمل والشربه ثلثه
مثاقيل او اربعه بحسب السن **الاطريفل الاصغر** النافع للمستسقين واوجاع
الكبد والطحال واليرقان والسدد وهو مجرب **نسخته** اهليلج اصفر عشرين درهما
زبيب منزوع العجم رطل يجمع هذه الادويه ويلقى عليها المشوي رطلا ماء ويطبخ
الى ان يبقى منه ثمانيه ارطال ويصفى في منخل ويوخذ خيارجنبر منقى رطل واحد
ويلقى عليه الماء المصفى ويغلي غليه واحده ويمرس مرسا جيدا ويصفى في
منخل ويوخذ اربعه ارطال فانيذ ويلقى عليه الماء ويطبخ الى ان يتحلل الفانيذ
ويصير له قوام العسل ثم يلقى عليه الشيرج طرار رطل ونصف ويخلط به خلطا
جيدا ويغلي غليتين وينزل عن النار ويوخذ اكشوث معسول وسنبل وورد
ودوقو وفطراساليون وفو وريوند صيني وملح هندي واصل الكبر الاسما
نجوني وغاريقون من كل واحد سته دراهم كادريوس وبسباليوس وزراوند

طويل واسارون ومصطكي وعيدان البلسان وحطيانا وميح للكبابة المقشر
وسليخة وكمون كرماني من كل واحد اربعة دراهم عصارة الغافت وعصارة
الافسنتين وسعد وتفاح الاذخر وبزر الكرفس وقسط ووج وبزر البنج
وانيسون من كل واحد خمسة دراهم بزر الكشوث وبزر الرجلة واصل
السوسن وحب البلسان وسقمونيا من كل واحد عشرة دراهم تربد ابيض مائة و
خمسون درهما يدق هذه الادوية وينخل ويوخذ مازريون عشرون ويصب عليه
رطل ماء وثلثة اواق دهن شيرج ويغلى حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم
يلت به الادوية ويلقى على الغاية للمطبوخ ويخلط خلطا جيدا ويجعل في اناء
غضار ويستعمل الشربة اربعة دراهم بطبيخ التفاح او بماء الجبن او بماء عنب
الثعلب او الكاكنج [illegible] ينفع من استسقاء الاحشاء واوجاع النساء
وجميع الامراض الباردة وهو دواء هندي نسخة افيون اربعة اساتير ودرهم
فرفيون وعاقرقرحا وحاشا قرفة وورد احمر يابس منزوع الاقماع
ومسك واصول الكاكنج وقردمانا ودارصيني من كل واحد ستة دراهم اقاقيا
خمسة اساتير ودرهمين وثلثي درهم كبريت اصفر ودبق منقى وقرنفل ذكر

من كل واحد من الحاشترجها ثلثة اساتير واربعة دوانيق قسط وفلفل ابيض
وبزر الكرفس ومقل ازرق وقصب الذريرة وزرنباد وسليخة ودرونج
ووج وشيطرج هندي وبهمنين من كل واحد استارين فاشرا وفا
سنين وبزر السذاب وناتخواه وقرنفل انثى وتفاح الكرم وبزر اللفاح
واساروان وخولنجان من كل واحد اربعة دراهم بزر البنج الابيض خمسة
اساتير ودرهمين قشور اصل الكبر ثلثة اساتير ودرهمين بزر بقلة الحمقاء عشرة
اساتير اصل السوسن الاسمانجوني وسادج هندي وحب البلسان من كل
واحد درهمين اطريوط ونورما من كل واحد اثني عشر درهما مرارة الذئب
ومرارة الذيب ومرارة الغراب من كل واحد درهم وفي بعض النسخ درهمين
تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة منقوعة بانقع شراب سبعة ايام وبعد ذلك
يلقى عليه هذه الادوية ويعجن بعسل منزوع الرغوة اربعة اقداح ويلقى البرساني
ثلثة اساتير ويكون قدر الشراب المنقوع فيه الادوية قدر ما يغمر فيه
الادوية واليسير قدر ما ... ويطبخ خلبات ويترك
على النار ويبرد ويرفع في اناء زجاج وبعد ذلك يوخذ منه [illegible] الى

ولشديه يها وجلاها بعضها الى بعض وتصير بقدر نحاس ويلقى عليها من ...
ابيض وسبت من كل واحد كف ويلقى عليها من الما قدر الحاجة ويغطى ثم القدر
ويطبخ بنار لينة حتى تتهرى وبعد ولك يترك عن النار ويصفى المرق ويلقى
جلدها وعظامها وشعرها ويعاد المرق الى قدر نظيف ويلقى عليها دهن حب
البلسان ودهن النارد ين من كل واحد قدر اسكرجة ويطبخ بنار لينة حتى
يبقى منها الثلث ثم يلقى عليها العسل قدر المرق ويطبخ حتى يغلظ ويصير
فى قوام العسل الغليظ ويلقى عليه الادوية المعجونة الموصوفة ويحرك حتى
يستوى ويبرد ويرفع فى اناء زجاج ويستعمل بعد ستة اشهر ولا يستعمل
قبله فانه يعمل حب البلسان وكندش وحماما وقشور اصل
اللفاح وشيطرج ويليخة واشق ولبان واصل السوسن وعيدان البلسان
وشحم الحنظل وزنجبيل وسكبينج وجاوشير ودارصيني وحب القلقل ودراونج
وشنشدار وشيطرج هندى وكرويا وحماما وسكر وحب الغار ودم
الاخوين وكبريت بحرى وشيشان ... من كل واحد درهمين ومسك كابلى
وفلفل من كل واحد درهمين ونصف ... فلفل وخولنجان وبزر البنج من كل واحد
عشره

عشره دراهم مسك وايقيين حريق ابيض وبزر الحرمل وقرنفل وسادج
هندى وشحم الكركدن ومرارة الثعلب وقسط من كل واحد اربعة دراهم افيون
خمسة عشر درهما ابريسم فى محرق تحته دراهم فرفيون سبعة دراهم ذهب وفضة
من كل واحد دانق زرنباد ودرونج وكافور من كل واحد ثلثة دراهم سنبل الطيب
ثمانية دراهم راوند مدحرج وانخواه وصعتر فارسى واصل الاذخر وحب الكبر
وطاليسفر واصول الشهدانج وارز وملح هندى من كل واحد درهم خيار شنبر
عشرين درهما يجمع الادوية مسحوقة منخولة منقوعا منها ما ينتقع بالشراب ويعجن
بعسل منزوع الرغوة ويستعمل بعد ستة اشهر معجون الاصطمخيقون ينفع من فساد
المزاج وضعف المعدة وبردها ... قسط ومر وحماما وسنبل الطيب وبليلج
ومصطكى من كل واحد ستة دراهم زراوند طويل وفلفل اسود وبزر الشبت
وبزر الكرفس وانيسون ونانخواه وكمون كرمانى وقطراساليون وكاشم واسارون
وافسنتين والجذان اسود وفودنج برى ولفاح من كل واحد درهمين يسحق
وينخل ويعجن بثلثة امثاله عسل منزوع الرغوة معجون ... ينفع من السعال واوجاع
الكبد والصدر والات النفس والمعدة والشوصة ويصفى الصوت ويدر البول

وينفع من وجع الطحال صفته زبيب منزوع العجم او قشر خمسة عشر درهما
زعفران وسنبل الطيب وسليخة ودارصيني من كل واحد درهم وقصب الذريرة
وتفاح الاذخر وعلك البطم ومقل ازرق من كل واحد درهمين ونصف
مر اربعة دراهم عسل منزوع الرغوة ستة عشر درهما تجمع الادوية مسحوقة منخولة معجونا
ما ينفع لشراب صاف جيد الجوهر ويعجن ويستعمل الشربة درهم بماء حار لوجع
الكبد والمعدة ولوجع الصدر والرئة بالاذخر معجون اسود مسهل ينفع من الفالج
واللقوة والقولنج والمرة السوداء وجميع العلل الباردة صفته بزر الحرمل
مائة وعشرين درهما جاوشير ثمانين درهما سكبينج ووج وزراوند مدحرج وطويل
ومقل ابيض وخربق وخردل واصل الهندبا وجندبيدستر واصل الحنظل
وكبريت اصفر وبزر الجرجير وسذاب جبلي ومحلث من كل واحد
اربعين درهما شونيز وبازرد وقنابري من كل واحد ستين درهما افيون
وفرفيون ووج وفلفل ابيض وكندس وملح هندي اسود وملح نفطي احمر
ولفاح واصل الينبوت وعاقرقرحا ومر وصبر ولبان وشيطرج من كل واحد
عشرين درهما سنبل ومصطكي وزرنباد ودرونج من كل واحد ثمانية دراهم

زعفران

زعفران خمسة دراهم يدق اليابسة وينقع الصموغ في قطران شامي قدر ما يكفيها
ثم يدق ويخلط بالادوية كلها ثم يدفن في الرماد شهرين ثم يستعمل بعد ذلك و
الشربة منه ثلثة مثاقيل للقوي وللوسط مثقالين وللضعيف مثقال وللمرني
مثل الفلفلة معجون دوي ينفع من استطلاق الرحم والزحير صفته انيسون وسنبل
وبزر البنج الابيض وجندبيدستر ودارصيني وفلفل ابيض وقنة وزنجبيل من كل
واحد عشرة دراهم ميعة سائلة وباذاورد وقسط من كل واحد خمسة دراهم زعفران
ثلثة دراهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل معجون الصوسم
ينفع من امراض المرة السوداء والرياح والخفقان واوجاع الصبيان واوجاع
الارحام صفته فلفل ابيض وزنجبيل وملح هندي وقسط مر من كل واحد ستة
دراهم افيون وفربيون وجندبيدستر وقرنفل وزعفران ومصطكي وعاقرقرحا من
كل واحد خمسة دراهم فاشرا وفاشرستين وسعد وزرنباد ودرونج وزراوند طويل
من كل واحد درهمين دهن البلسان وماء الكافور من كل واحد اربعة دراهم يدق
اليابسة وينقع الصموغ في الشراب ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل
بعد ستة اشهر ويسقط منه مثل العدسة بماء المرزنجوش معجون الطين الارمني

نافع من السموم القتالة المشروبة ونهش الحيوان ولدغ الهوام صفته حلتيت ارمنى
وحب الغار من كل واحد درهمين انفحة الظباء ثمانية دراهم انفحة الارنب اربعة دراهم
خطبانا ومر وزراوند مدحرج وعود وبزر السداب وورق الغار من كل واحد
درهم يسحق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه مثل الباقلا معجون الشبر
ينفع من البهق والبرص والفالج والنسيان ومن جميع الامراض الباردة والجذام
صفته بليلج كابلي وشيطرج من كل واحد اربعة عشر مثقالا هروا ولوفه وسعد
من كل واحد اربع مثاقيل زنجبيل ودار فلفل وفلفل من كل واحد ثمانية
مثاقيل شبر اربعة مثاقيل فانيذ اربع مائة مثقال يدق الادوية وينخل ويذاب
الفانيذ بالماء ويعجن به الادوية الشربة منه درهم بماء فاتر دواء الشمو غشادى
معجون يسمى دواء المخلص ينفع من وجع الحلق والاكلة والخوانيق واورام
الصدر اذا كان من رطوبة صفته يوخذ انيسون وبزر الكرفس ونانخواه واذخر
واصل السوس الاسمانجوني وشب يماني وبزر الجرجير واصل السوسن محكوك
وسليخة ودارصيني ومر وزراوند طويل من كل واحد اوقية فوتنج ودوديا بر
احمر منزوع الاقماع من كل واحد اوقية قسط ومر الحفاظ طيف حديث

كل

لكل واحد ثلثة اواق زعفران ابو قيد شابج الحمط وسنبل الطيب من كل
واحد نصف اوقية عفص عشرة اعداد يدق وينخل ويعجن بثلثة امثالها عسل
منزوع الشربة منه قدر عفصة يذاب بماء العسل او بماء الشعير او بماء مطبوخ فيه
العدس والورد واصل السوس ويطلى رشيه على الحلق من داخل ثلث مرات
او اربع في النهار ويتغرغر منه باحد هذه المياه في النهار مرتين غدوة وعشية
معجون الافيون النافع من الزحير المفرط صفته جندبيدستر وافيون وميعة سائلة وبزر
البنج الابيض وزعفران واسارون ومر وبزر الكرفس وسليخة مقشرة وانيسون
وسنبل الطيب وطين ارمني وجلنار اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن بنصف
درهم بماء السماق او برب الاس او برب السفرجل او بماء بارد اذا كان الزحير
من بلغم معجون الراس ينفع من عسر البول وتفتت الحصاة صفته افيون
وفربيون وجندبيدستر وسنبل الطيب ودارصيني وزنجبيل ودار فلفل و
زعفران من كل واحد اربعة دراهم بزر البنج درهمين دهن البلسان مثقلين
وربما ينقع الزعفران والافيون في شراب ويجمع باقي الادوية مسحوقة منخولة
ويلت بدهن البلسان ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل بعد ستة

اشهر الشربة منه قدر بندقة بماء حار وللصبيان قدر حمصة معجون ابزار البول
دوقو وراوند صيني واذخر وحب البلسان وفقاح الاذخر وانيسون وسنبل
الطيب وسليخة وزعفران ودارصيني واسارون وفطراساليون من كل واحد
ثلثة دراهم حب الصنوبر الكبار المقشر درهمان نعناع يابس نصف درهم يدق
وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة معجون ابزار البول فطراساليون واسارون
دوقو وموم من كل واحد اربعة دراهم دوقو وانيسون وبزر الكرفس وحب البلسان
من كل واحد ثلثة دراهم وصمغ الكثيرا درهم يدق وينخل ويعجن بالمثلث المعقود
دواء الملك الاكبر ينفع من ضعف الكبد وابتداء الاستسقاء وبرد المعدة و
يفتح السدد ويدر البول ويذيب الحصاة وهو من افضل الادوية في الكبد دواء مسـ
لك ودوقو وبزر الكرفس وفطراساليون وكمون كرماني وزنجبيل من كل واحد ثمانية
دراهم لوز مقشر ودارصيني وساذج وقرنفل من كل واحد خمسة دراهم كافيطوس
ودوقو ومرو يابس من كل واحد اربعة دراهم سنبل ورب السوس من
واحد اثنى عشر درهما جنطيانا وزراوند مدحرج واسارون وحب البلسان
وسليخة ومصطكي وقصب الذريرة ومقل من كل واحد سبعة دراهم زعفران

وجعده

[illegible]
وجعدة من كل واحد ثلثة دراهم فوة وريوند من كل واحد خمسة عشر درهما
فلفل ابيض وقسط من كل واحد عشرة دراهم سيساليوس ودهن البلسان
من كل واحد ثلثة دراهم ونصف ينقع الصموغ في الشراب الريحاني ويدق
وينخل الباقي ويعجن بعسل منزوع الرغوة والشربة منها بندقة بماء [illegible]
دواء الملك الاصغر ينفع من ضعف الكبد والمعدة وبردهما وصلابتهما وصلابة
الطحال ويفتح السدد ونسخته لك وقسط ومر وحب الغار وزراوند وحلبة
وفلفل من كل واحد درهمين ريوند ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة
منه درهم بماء طبيخ الافسنتين معجون الخبث الحديد دواء هندي ينفع القلب و
يقويه ويقوي البدن ويحسن اللون ويذهب الصفار ويطيب النكهة
والعرق ونفعه للكبد عظيم وليس فيه مضرة ظاهرة يؤخذ قبل الطعام وبعده
نسخته ورد احمر منزوع الاقماع سبعة دراهم سعد خمسة دراهم قرنفل ومصطكي
وسنبل واسارون من كل واحد ثلثة دراهم فوفل وزرنب وزعفران و
بسباسة وقاقلة وبليلج وجوزبوا من كل واحد درهمين يؤخذ هذه الادوية
بعد الدق والنخل بالحرير فيخلط خلطا محكما بالسحق ثم يؤخذ من الاملج المنقى [illegible]

رطل فيطبخ بتسعة ارطال ماء حتى يبقى الثلث ثم يصفى ويعاد ذلك الماء الى القدر ويلقى
عليه من الفانيذ رطلين ثم يغلى برفق حتى يغلظ ويصير في قوام اللعوق الغليظ ثم ترفع
القدر عن النار ويذر فيها الادوية ويحركه بعود خلاف حتى يختلط اختلاطاً مستوياً
فاذا برد جعل في اناء الشربة منه من مثقال الى مثقالين معجون الكوشدارو
لولوي من تراكيب المتأخرين من اطباء الفارس ينفع مما ينفع منه الكوشدارو
وتقوية للقلب وتفريح له نسخه لولو غير مثقوب وبسد وحجر اليشب
وعودني وسعد واذخر من كل واحد مثقالين سنبل وساذج وطين ارمني وابريسم
في معرض من كل واحد ثلثة مثاقيل زعفران درهم عنبر نصف درهم ابريسم سستون
مثقالا سكر وعسل بقدر الكفاية يتخذ شرابا على الرسم ويسحق الاحجار على صلابة
ويحل العنبر في العسل والسكر ويسحق الزعفران مفردا ويحل في ماء الورد ويدق
باقي الادوية وينخل ويخلط مع الباقي ويستعمل معجون الفلافلي وهو المسمى بمادة
الحيوة ينفع من الفضول البلغمية ويقوي المعدة ويفرح ويشهي ويهضم الطعام
ويجشي ويزيد في الحفظ والذكر وذكاء العقل ويطلق اللسان ويذهب بالابردة
ويقطع سلس البول ويحلل الرياح ويزيد في المني ويقوي الذكر ويشد الاسنان
و

ويذهب اوجاع المفاصل والظهر والخاصرة والحالبين نسخه فلفل ودار
فلفل زنجبيل ودارصيني وابهل وبليلج وشيطرج وزراوند مدحرج وورق
بادروج وجوف حب الصنوبر الكبار ونارجيل وخصية الثعلب من كل واحد
اوقية بزر البادروج نصف اوقية زبيب منزوع العجم ثلث اواق عسل مثل
جميع الادوية يعجن على الرسم الشربة منه بقدر الجوزة انقلونيا الرومي الطرسوسي
ينفع من امراض كثيرة وخاصة لانواع القولنج وهو مسكن لجميع الاوجاع الصعبة منها وينفع
السعال نسخه فلفل ابيض ودار فلفل وبزر البنج من كل واحد عشرين
مثقالا افيون عشرة مثاقيل زعفران خمسة مثاقيل بزر الكرفس الجبلي وسنبل الطيب
من كل واحد اربعة مثاقيل بزر الكرفس النبطي ثلثة مثاقيل ساذج وسليخه
وحب البلسان وفرفيون وعاقرقرحا من كل واحد مثقال عسل منزوع
الرغوة بقدر الكفاية الشربة كالحمصة بماء فاتر انقلونيا الفارسي ينفع من رض
الطمث والبواسير وانحلال الطبيعة والقي والرياح العارضة في الارحام
ويجفف الاخنة ويشد فم الرحم ويسكن وجع القولنج ومن رديه للذهن والدماغ
نسخه فلفل ابيض وبزر البنج من كل واحد عشرين درهما افيون وطين مختوم

من كل واحد عشرة دراهم زعفران خمسة دراهم قرنفل وسنبل وعاقرقرحا من كل
واحد درهمين جندبيدستر درنباد ودرونج ولؤلؤ غير مثقوب ومسك من كل
واحد درهم كافور دانق ونصف عسل منزوع الرغوة بقدر الكفاية الشربة منه درهم
بماء ورد من الاثرج معجون [illegible] يسكن الاوجاع العظيمة كالقولنج والربو و
وجع الاسنان وينفع الامراض البلغمية والصفراوية ويقطع الدم من اي موضع
كان وينفع الاكام والزلة نسخته فلفل ابيض واسود من كل عشرين
مثقالا بزر البنج وافيون من كل واحد عشرة مثاقيل زعفران خمسة مثاقيل وفربيون
وسنبل وعاقرقرحا من كل واحد مثقال عسل ثلاثة امثال الادوية ويعجن على الرسم
ويوضع في الشعير اربعة اشهر ويستعمل معجون الدهمرتا معناه الحادوره كانها تحدر الدهمرتا هو
الرياح والطمث وتحطها ينفع من سدد الكبد والطحال وبرد الارحام والسعال
الرطب وضيق النفس والربو واليرقان السددي والاستسقاء نسخته بزرجل
مقدار نصف لبان ومصطكي وحب بلسان وزعفران واكليل الملك وفلفل
وسنبل الطيب من كل واحد عشرة دراهم زراوند طويل وزراوند صيني من
كل واحد عشرين درهما زرنباد ودرونج من كل واحد اربعة دراهم افيون وجندبيدستر

وقسط

وقسط وسليخة من كل واحد ثلثة اساتير سعد عشرة اساتير صبر اسقوطري اربعة عشر
درهما قرنفل ستة دراهم خربق ابيض ودردار يابس منزوع الاقماع وشونيز
من كل واحد ستة اساتير يسحق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل معجون مادو
سجح منافعه كمنافع الدهمرتا نسخته زرنباد ودرونج وافيون وجندبيدستر وعاقر
قرحا ودار فلفل وسليخة وبليون وبهوم المجوس وبزر البنج وقسط ولبني وجاوشير
فلفل
وزعفران من كل واحد ستة دراهم حلبة ثمانية دراهم لؤلؤ درهمين قشه من كل واحد
عشرة دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل معجون الكمون يحل القولنج ويفش الرياح وينفع
وجع الظهر نسخته فلفل ودار فلفل وزنجبيل وكمون كرماني وسذاب وخولنجان
وقرمز من كل واحد عشرة دراهم سقمونيا مثل الجميع يعجن بمثلي هذه الادوية عسلا معجون
الترياق ينفع من حصر البول والقولنج ويسهل بلا مشقة ويوجد في كل وقت مستفاد شفاء
نسخته يوخذ تمر هيرون منزوع النوى مقشر خمسين درهما ينقع بخل خمر يوما وليلة ثم
يغسل بخل واسع ويجمع ويوخذ سقمونيا وسذاب يابس من كل واحد تسعة مثاقيل
فلفل اسود مائة عدد زنجبيل ثلثة مثاقيل بورق ارمني مثقال واحد لوز حلو مقشر
ثلثون عددا تجمع الادوية مسحوقة منخولة ويخلط بالتمر المنخول ويعجن بعسل منزوع الرغوة

للواحد ثلثة الشربة اربع مثاقيل بالماء الحار ... يفتح القولنج ويفتح ...
الظهر ووجع الاعضاء نسخة سقمونيا عشرة دراهم تربد ابيض ماية مثقال
قاقلة كبار وقاقلة صغار وزنجبيل ودارصيني وقرفة ونارمسك وقرنفل وفلفل
من كل واحد خمسة دراهم سكر ابيض ماية مثقال يدق ويخل ويعجن بعسل
منزوع الرغوة الشربة خمسة دراهم معجون الزنجبيل يستعمل عند الوجع المهلك ليفتح القولنج
نسخة تربد ابيض خمسة دراهم زبل الذئب اربعة دراهم بزر الكرفس والانيسون من
كل واحد ثلثة دراهم فانيذ خمسة عشر درهما يحل الفانيذ ويعجن به الادوية وينبغي
ان يكون زبل الذئب ابيض وفيه قطع عظم ولا يوجد فيه شعر وقد اجذم
موضع يجري اوعن الراس عشب معجون البلبوس الكبير يزيد في المني ويقوي الكلا
والظهر وينشط نسخة لب الفستق والبندق ولب حب الصنوبر الكبار واللوز
وجه الخضرا ولب الجوز ولب حب القلقل وسمسم مقشر وخشخاش ابيض من
كل واحد عشرة دراهم خصية الثعلب خمسة عشر درهما عشر مثقالا خولنجان ثلثة
مثاقيل دارصيني وسقاقل وبهمن ولسان الثور ولسان العصافير ودماغ
دماغ العصفور واصل اللابوح من كل واحد خمسة مثاقيل قضيب البقر المبرد وبزر ...

من كل واحد ... مثاقيل ومسك ... ومصطكى وعنبر اشهب من كل واحد
خمسة دراهم زرنباد ودرونج وزنجبيل وقرنفل وبسباسه وبزر الباذروج
من كل واحد ثلثة دراهم مسك خالص وياقوت احمر من كل واحد مثقال عود
... دراهم زعفران ومصطكى ولعل من كل واحد درهمين ذهب وفضة
من كل مثقالان سكر من عسل ربع من يعجن على الرسم اطريفل يقوي
الباه وينشط ويحسن اللون ويقوي القلب والدماغ ويصلب القضيب و
يزيد بالقوة الجامعة ولو استعمل بعد الجماع يحفظ من الوسواس ووق النا نسخة
شقاقل وخولنجان وخصى الثعلب وبهمنان وبوزيدان ودوح ولسان العصافير
من كل واحد ثلثة دراهم سرة الاسقنقور ثلثة مثاقيل حب البان وحب البلسان
ولب البطيخ والقثاء والقرع وبزر الجرجير وبزر الكراث وبزر الجزر وبزر البصل
وبزر الشلجم وبزر الرطبة وددقو وبزر الهليون وحسك من كل واحد درهمين
دارصيني وقرنفل واسارون وسنبل وبسباسه وكبابه صيني وسعد كوفي ودار
فلفل وجوزبوا وعود دنار مشك وعنبر وزعفران من كل واحد مثقال مسك
خالص نصف درهم نارجيل ولب الفستق ولب اللوز ولب حب القطن

وسمسم مقشر وحب الرشاد من كل واحد سبعة دراهم توتيا ... و
قسط ودرونج من كل واحد درهمان ورق الخيال الجرب خمسين ... ورق الاترج
على حده واللبوب على حده وسلاف العسل ويعجن بالادوية معجون
السقنقور يقوي الباه وينشط ويقوي القلب والدماغ والكلا والظهر نسخه شقاقل
وبهمنين وبوزيدان وسورنجان وكبابه صيني وقصب الذريرة المربا بالمربا ودار فلفل
وحب الرشاد ولب حب الصنوبر الكبار ولسان العصافير وخولنجان ونارجيل
ولب حب الخضرا وعاقر قرحا كبار وبزر الشلجم ودار فلفل ونارمشك وزنجبيل و
صندلين ولسان الثور وبزر الخشخاش الابيض وورق الورد الاحمر المنزوع
الاقماع وبادرنجبويه وبزر الهليون واسارون وقرفه ودرونج وخيربوا
وورق القرنفل وجوز بوا وابهل ولولو غير مثقوب وعود هندي من كل واحد
خمسة دراهم تودري ابيض من كل واحد اربعة دراهم سرة السقنقور وزعفران
من كل واحد خمسة دراهم عشر دراهم وسعد ورنب وبزر البادرنجبويه
وزر بناد ومصطكي وانجره وبزر الرطبة وساذج هندي وحب الزيت وورق
الذهب وورق الفضة من كل واحد ثلثة دراهم عنبر اشهب درهم مسك

خلص

نقا بعض مثقال ونصف تخبيل القلب عشرة دراهم لعل رماني وياقوت
... من كل واحد مثقال ورق الخيال الجرب ... مثقال يسحق الاحجار على
صلاية ويحل العنبر العسل ... ويخل باقي الادوية مفرده واللبوب
تدق مفردة ويحل الزعفران بعد سحقه مفردا بماء الورد ويعجن بثلثة امثالها
عسلا منزوع الرغوة ويرفع في اناء صيني او خضر ويوضع في الشعير اربعين يوما
ويستعمل معجون ... يقوي القلب والدماغ والكليتين و
يفرح ويزيد في المني ويصلب الظهر والقضيب ويفتت حصاة الكلا والمثانة
نسخه لب اللوز والفستق والفندق وحبة الخضرا والجوز وحب الصنوبر
الكبار والنارجيل ولب داخل الاترج وحب البطم وحب الرشاد والسمسم
المقشر والخشخاش الابيض من كل واحد عشرة دراهم كبابه صيني وقرفه وخولنجان
وقرنفل وشقاقل مصري من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وبهار ولسان
العصافير وسنبل الطيب من كل واحد ثلثة دراهم بهمنين وتودريين وبزر
الهليون وبوزيدان ومغاث وبزر الجزر وبزر الشلجم وبزر البصل وبزر
الرطبة من كل واحد ستة دراهم خصية الثعلب عشرة مثاقيل خسك مربى و

وقصب الذريرة المبرد بالمبرد وبزر الانجرة ودار فلفل الذكر وهو الذي
يسمى بالفارسية كشن خرما من كل واحد اربعة مثاقيل ودماغ العصفور عشرة مثاقيل
زعفران وزنجبيل ونارمشك ودرونج من كل واحد ثلثة دراهم عسل ثلثة امثال
امثال الادوية الشربة منه مثقالان **معجون اللبوب الكبير** يسمن ويزيد في الباه
ويوجب الانعاظ وينفع الكلية والمثانة ويحمر اللون **نسخته** لب اللوز ولب
الجوز ولب البطم ولب حب الصنوبر الكبار ولب حب الزلم ولب الفندق ولب
الفستق ولب النارجيل ولب حب القلقل وخصى الثعلب وتودري احمر وابيض
واحمر وابيض وبزر الجزر وسمسم مقشر وبزر الجرجير وبزر البصل وبزر الشلجم وبزر الكتان
بهمنين وزنجبيل ودار فلفل وكبابه وقرفه ودارصيني وشقاقل وخولنجان و
بزر الهليون من كل واحد ستة دراهم عسل ثلثة امثال الادوية **اللبوب الصغير** لب الفستق وحب الصنوبر الكبار ولب الفندق والنارجيل من كل
واحد خمسة مثاقيل لب اللوز وسمسم مقشر من كل واحد عشرة دراهم لسان
العصافير وحب الرشاد وبزر الرطبة وحسك مربى وبزر الجزر وبزر الشلجم
وبزر البصل وبزر الانجرة من كل واحد دانقين زنجبيل ودار فلفل وكبابه صيني

دكنز

وبهمنين وتودري زنجبيل من كل واحد اربعة دراهم عسل ثلثة امثال **معجون الباه**
كبابه صيني وقرنفل وقرفه وحب فلفل ولب الفستق ولب حب الصنوبر
الكبار وحب الزلم من كل واحد اربعة دراهم عود هندي وسنبل الطيب وشقاقل
وزعفران وبزر الشلجم وزنجبيل وبزر الهليون وبسباسه وجوز الطيب وبوزيدان
وخولنجان ومصطكي من كل واحد ثلثة دراهم خصية الثعلب وانفحة الابل من كل واحد
عشرة دراهم صندلين من كل واحد درهمان آملج مقشر وشيطرج وقشر الاهليلج
الكابلي من كل واحد مثقالان لولو غير مثقوب وعنبر ومقل وورق الذهب
من كل واحد مثقال ياقوت احمر وفيروزج وفاذزهر حيواني من كل واحد نصف
مثقال يسحق الاحجار على صلاية ويدق الادوية وينخل ويخلط ورق الذهب والفضة
في العسل ويعجن بثلثة امثاله عسل منزوع الرغوة **معجون آذريطوس الكبير** تودري وزنجبيل
ومصطكي ولسان الحمل وانيسون وبهمن ابيض وبهمن احمر ودارصيني وقرفه
وبزر الجزر ولب الفستق وسمسم مقشر وانفحة الابل واسقنقور من كل واحد
خمسة دراهم زعفران ومسك وزرنب من كل واحد نصف مثقال قاقلة صغار
مثقالان قاقلة كبار وخصية الثعلب وشقاقل وكبابه صيني وقرنفل وخولنجان

وورق الفضه

وموزيان ولسان العصافير وبزر الهليون من كل واحد ثمانية مثاقيل لب حب
الصنوبر الكبار اربعة دراهم عسل بقدر الكفاية يعجن به الشربة معجون آخر يزيد
في الباه ويحسن اللون وينفع المعدة والكبد والكلى نسخته اهليلج كابلي واسقنقور
منزوع العظم وبليلج واملج دار فلفل ودار فلفل وزنجبيل وسعد وشيطرج وقشور
الاترج مجفف وبرادة الابر وتوبال الحديد وسمسم مقشر من كل واحد مثقال يدق و
ينخل ويلت بسمن بقر ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع الشربة منه درهم في
اول يوم ودرهمان في اليوم الثاني وثلثة دراهم في الثالث وكذا الى السابع
سبعة دراهم فهو نهاية في الجودة معجون آخر يزيد في الباه جدا نسخته عاقرقرحا
وبزر الانجره ودار فلفل من كل واحد مثقال دارصيني وسقاقل وبزر الجزر وحرف
وزنجبيل من كل واحد مثقالين حلتيت نصف مثقال يدق وينخل ويعجن بعسل
منزوع الرغوة الشربة منه درهمان معجون آخر يقوي شهوة الباه وادراره بزر
الجرجير خمسة مثاقيل بزر البصل خمسة مثاقيل ونصف يدقان ويعجنان بعسل منزوع
الرغوة ويستعمل سبعة ايام يوما نعم ويوما لا فانه نهاية معجون آخر لانعاظ الذكر نسخته
فلفل وزنجبيل وسقاقل وبزر الجزر وبزر السلجم ودارصيني من كل واحد ثلثة دراهم

وقر

قرنفل ... دراهم ... خمسة دراهم عسل ثلثة امثال الجميع الشربة منه مثقال
عند النوم معجون آخر يقوي الباه ويكثر المني ويحسن اللون نسخته زنجبيل و
قرنفل اربعة دراهم فلفل وبزر الجرجير من كل ثلثة دراهم بزر الرطبة درهمان
بزر الجزر خمسة دراهم لب حب الزلم عشرة دراهم دارصيني سبعة دراهم
يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع ثلثة امثال الادوية الشربة منه مثقال
معجون آخر يزيد في الباه ويطيب النكهة نسخته قرفه وقشور الاترج ودار صيني
بادرنجبويه من كل واحد خمسة دراهم بزر البادرنجبويه درهم يدق وينخل ويضاف
اليه بزر الريحان ثلثة دراهم ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه مثقال معجون
آخر يقوي الكلية ويسخنها ويعينها على كثرة استعمال الباه نسخته سرة الاسقنقور
نخاعها بس خصية الثعلب من كل واحد ثلثة دراهم سقاقل وباقلا يابس
ولب حب القطن من كل واحد سبعة دراهم بزر الجزر والشلجم والفجل والهليون
من كل واحد خمسة دراهم بزر البصل عشرة دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل
منزوع الرغوة الشربة منه مثقال ونصف معجون آخر يقوي الذكر و
يفتح الاوعية ويقوي اعصاب الدماغ والبصر ويزيد في الشهوة ويكثر

الانعاظ وكبب الرجال لا النساء ولا يستعمل النطفه ... نحه
لولو غير مثقوب وبسد من كل واحد مثقال اثنين وبهمن ابيض منه كل واحد مثقا
مثقال اسارون ومصطكي من كل واحد ربع مثقال كاكنج واصول اللبلاب
من كل واحد نصف مثقال نفاح الاذخر وسعد وكرابرج من كل واحد ثمن
مثقال صمغ وكثيرا من كل واحد دانق سليخه ودارجيني من كل واحد ادله مثاقيل يدق
وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويرفع في اناء زجاج ويستعمل عند النوم
وزن مثقال بما فاتر وقت الجماع معجون السقنقور يزيد في الشهوة
ويسرع الانزال ويصلب الاحليل ويقويه ويقوي الصلب والدقيه المني نحه
سر السقنقور ودرونج ... من كل واحد ... لولو وكثيرا وبهمن ابيض ... ل
من كل واحد ... نصف درهم عنبر ... درهم يجمع الادويه ... منخول
ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويرفع ويستعمل عند النوم مثقال معجون يقوي البا
ويفرح ويقوي القلب والمعده ويشهي الطعام ويزيد في المني نسخه اقحه الابل
وحسك بري وسقنقور وعود ... مثاقيل وخصيه الثعلب وشقاقل
وبزر الهليون وتودريحين ولب اللوز وحمص ... من كل واحد ... دراهم فانيذ

كبار

كبار وصغار ... بزر الجزر وبزر الفجل وبزر الرطبه
ودارجيني وبزر الخرشف وبهمنين ولب بزر البطيخ ولب بزر الخيار ...
ابيض ولب حب الصنوبر الكبار ودماغ العصافير الذكر وخولنجان وقرفه ...
... وفلفل ومصطكي وبزر الرطبه وقشر الاترج ولولو غير مثقوب من كل ثلثه مثاقيل
كثيرا وكندر ... حيواني ومسك وصمغ عربي وبزر الكرفس ... ودق ...
وورق الفضه من كل واحد مثقال عنبر مثقالان ... وجوز بوا من كل واحد
درهمين ... مقشر وخصيه الديك المجفف من كل واحد اربعه دراهم عسل ...
ثلثا امثال الادويه يعجن على ما جرى له ... معجون العطاي لدفع سرعه الانزال نحه لسان
... حب البلوط بزر القنب متساويه يدق وينخل ويعجن بمثل
معجون ... ينفع مثل العطاي نحه طباشير بلوط السود ... من كل واحد
عشره دراهم كمون كرماني وقردمانا ... من كل واحد خمسه دراهم قشر البليلج
وقشر الاهليلج الاسود وقشر الاهليلج الاصفر ... من كل واحد ثلثه دراهم
كزبره يابس عشره دراهم يدق وينخل ويعجن بثلثه امثاله عسلا منزوع الرغوه
الشربه منه مثقالان معجون ... يدفع سرعه الانزال وينفع تقطير البول نحه

كبابه دار فلفل قرنفل وسنبل [illegible] من كل واحد عشرة
دراهم عسل بقدر الكفاية الشربة منه درهمان معجون [illegible] يقوي الباه جداً [illegible]
بزر الجزر واللفت والبصل والفجل والجرجير والرطبة والهليون ولب حب الصنوبر
الكبار ولب حب القلقل وحب الزلم وبوزيدان وقسط حلو وتودري وبهمنين
وقرفة وحلتيت وشقاقل ولسان العصافير وبهمنين ودار فلفل وحب
الرشاد من كل واحد ستة دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة بقدر
الكفاية الشربة منه ثلثة دراهم مع اللبن والسكر او مع شراب حديد حلو
معجون زعفران يقوي الباه جداً ويصلب الظهر وينفع الكلية ويقويها صفته بزر الجزر
وبزر الشلجم وبزر الكرفس وبزر الشبت ونانخواه ورازيانج ولب حب البطم
والقند وامل الكرفس من كل واحد نصفه مثاقيل بسباسه وقرنفل وفلفل
وكبابه صيني وعاقرقرحا من كل واحد ثلثة دراهم قرفة وزعفران وكندر ومصطكي وعود
من كل واحد اربعة دراهم بزر الهليون وبوزيدان وبهمن احمر وابيض وشقاقل
ولسان العصافير من كل واحد نصفه دراهم زنجبيل وبزر الرطبة وبزر الجرجير وبزر
البصل وحب الرشاد وبزر الانجرة وبزر الكراث وخولنجان وجوز بوا وورد

اجم

[illegible] من كل واحد [illegible] البزر الجبل الغار المشوي زبيب
حب القلقل ولب حب الزلم ونارجيل ولب حب الصنوبر الكبار من كل
واحد نصفه مثاقيل خصى الثعلب وقضيب البقر المبرد مبرد ودماغ العصفور
والذكر المجفف وحسك مربى ودقيق طلع النخل الذكر من كل واحد عشرة مثاقيل
عنبر مثقالان مسك نصف مثقال سكر مثل الجميع على مثل الادوية والسكر
جميعا الشربة منه للحار المزاج مثقالان وللبارد المزاج نصفه دراهم معجون النجاح
يسهل السوداء والبلغم صفته اهليلج اسود وقشر البليلج والاهليلج كابلي
وآملج وافتيمون من كل واحد عشرة دراهم اسطوخودوس وشاهترج فستقي و
تربد ابيض مجوف علكوك من كل واحد نصفه مثاقيل غاريقون وسقمونيا من كل
واحد ثلثة دراهم حجر لازورد وحجر ارمني مغسولين من كل واحد درهمين ونصف
ويدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه من نصفه الى سبعة معجون كبار
شنبر يسهل الصفراء والبلغم صفته تربد ابيض مجوف علكوك اربعين
درهما شحم حنظل ثمانين درهما هليلج هندي ورب السوس من كل واحد سبعة
دراهم افسنتين وبزر الرازيانج ومصطكي من كل واحد منه دراهم سقمونيا عشرة دراهم

عسل خيار شنبر مائة درهم دهن اللوز الحلو اربعين درهما يسحق الادوية و
ينخل ويلت بدهن اللوز ويعجن مع عسل الخيار شنبر ويعجن بعسل ... مثقال
وسكر مائة مثقال وسكر مائة مثقال الشربة منه من خمسة مثاقيل الى سبعة معجون
السورنجان مخصوص بالمفاصل والنقرس وعرق النسا ويسهل البلغم والسوداء
نسخة سورنجان مصري ستة مثاقيل ابيض ... وكمون كرماني وقشر اصل الكبر وشيطرج
هندي من كل واحد درهمين قشر الهليلج الاصفر سبعة دراهم بزر الكرفس ملح
هندي وورق الحنا وزبد البحر وبزر الرازيانج وصعتر من كل واحد مثقال ورد احمر
وزنجبيل وسقمونيا دكريه يابسة من كل واحد ثلثة دراهم تربد ابيض موصوف
خمسة عشر درهما لوزيدان درهمين دهن اللوز الحلو اربعة مثاقيل ونصف
عسل قدر ما يعجن به الادوية المدقوقة المنخولة ايشادريطوس الاكبر ينفع من فساد
المزاج البارد واوجاع الكبد والمعدة والطحال والكلى والارحام واحتباس
الحيض والقولنج ويسهل السوداء والبلغم من غير مشقة وينفع من الامراض
العتيقة والاستسقاء الفضول الغليظة اللزجة والنسيان وظلمة البصر
الربو وعسر النفس وينقي البدن من الاخلاط الفاسدة ويسخنه ويقويه ويعدله

ويطرد

ويطرد عنه الرياح الموذية وينفع من السدد التي تكون في الكبد والطحال
ووجع الصدر والاضلاع وضعف النفس والحشا الحامض ويحسن اللون
والاستسقاء الذي يكون من نقصان الدم ومن احتباس الدم في العروق من قبل البرد
وينفع من يخيف عليه الاستسقاء الكاين من ضعف الكبد وبردها ووجع
اوجاع الورك والجذام والبرص والمرار الاسود المحترق ومن البلغم الفاسد
ومن الدق البلغمية والخناق والصرع واللقوة والارتعاش والفالج و
الاوجاع الهايجة من البرد وينفع الاصحاء اذا شربوا منه فانه ينقي اجسادهم
ويغسلها ويعوض في العروق ويذيب الاخلاط ويخرجها في البول و
يذيب الحصى الذي في الكلى والمثانة ويقوي الحرارة الغريزية وهو اكبر
من كبار الادوية ويسعط منه بقدر عدسة للصرع واللقوة بماء الشهدانج
الشربة منه اربع مثاقيل بطبيخ الافيثمون او بالماء الحار نسخة صبر
سقوطري خمسة عشر درهما غاريقون ابيض عشرون درهما ... وداربيني
ومصطكي ودهن بلسان وحب بلسان وفرفيون وفلفل ابيض واسود
ودار فلفل وحنطيانا رومي وتفاح الاذخر من كل واحد درهم قسطا ... ك

دیوس [illegible] وافثيمون اسطوخودس من كل واحد اربعة دراهم [illegible]
كل واحد ستة دراهم سنبل الطيب ثلثة دراهم ونصف [illegible] من كل واحد
درهم يجمع هذه الادوية ويعجن بعسل الشربة منه اربع مثاقيل بماء حار [illegible]
[illegible] المعمول بجوزبويا ينفع من امراض الكبد والدماغ وادوار الحمى
التي من الرطوبة نسخته ساذج هندي وزعفران وسنبل الطيب وسليخة و
غاريقون واذخر وراوند صيني ومرو وقو ودوقو وفلفل ابيض واسود ودار
فلفل وافتيمون امرباريس وشيطرج وعيدان بلسان وحب بلسان ودهن
بلسان وجوزبويا من كل واحد عشرة دراهم قرنفل سبعة دراهم صبر سقوطري
ثمانين درهما سقمونيا ستة دراهم كبابة اربعة دراهم يجمع الادوية ويدق و
ينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة ثم امثال الادوية الشربة منه اربعة مثاقيل [illegible]
المسك ينفع وجع الكبد وضعف المعدة ويفتح السدد ويحلل الاورام الغليظ
نسخته مسك وسليخة وسنبل وساذج ولك هندي وديوند صيني وخطائي
من كل واحد درهمين زعفران وماميثا وبزر الكرفس ومصطكي من كل واحد ثلثة
دراهم عود هندي ودارصيني وقرنفل من كل واحد نصف مثقال يدق وينخل

ويعجن

ويعجن بعسل [illegible] الرحم [illegible] يقوي الباه وينفع من اوجاع الظهر والكلية و
[illegible] المعدة ويحفظ الشعر من الشيب نسخته ورق الورد الاحمر اليابس وسعد
وعاقرقرحا وقرنفل وسنبل ومصطكي وزرنباد وزعفران وقاقلة كبار وصغار
وجوزبوا الاجزاء متساوية سكر وعسل ثلثة امثال الجميع يحل السكر بماء الورد
ويقوم مع العسل ويدق وينخل الادوية ويلقى به معجون الشهرياري ينفع
وجع الكلية ويقوي شهوة الجماع ويهضم الطعام نسخته وقرفة وقرنفل
ودارصيني وزنجبيل وسليخة وسنبل وجوزبوا ومصطكي وحب بلسان وقاقلة
كبار وزعفران من كل واحد خمسة دراهم سقمونيا وحب النيل من كل واحد درهم
يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه درهمين معجون العيناثي ينفع من وجع [illegible]
سقي لشراب ممزوج مع العسل والماء الفاتر وينفع من الصرع والهذيان
والورم الصلب ويقطع الفضول التي تحدث الى العين نسخته مر و
سليخة ودارفلفل ودارصيني وسيساليوس من كل واحد اربعة دراهم سنبل حماما
وفقاح الاذخر من كل واحد اثنى عشر درهما زعفران خمسة دراهم افيون
خمسة عشر درهما بزر الكرفس الجبلي خمسة وثلثين درهما انيسون وبزر الكرفس

كل واحد عشرين درهما [illegible]
من كل واحد درهم ينفع النزلة نبطلا ريحاني ويدق الباقي وينخل ويعجن بعسل
الشربة منه درهم بماء فاتر على الريق **دواء الكبر** قال الشيخ لعل هذا الدواء افضل
الترياق ينفع من الحميات الدايرة الباردة وحمى الربع وحمى البلغم والسعال
وخصوصا العتيق ونفث الدم وضيق النفس والكزاز والاستسقاء
والطحال ويدر البول ويخرج الحصاة وينفع من لسوع الحيات
والعقارب منفعة بينة ويخلص عن اقسام الادوية القتالة **نسخته** كبريت
اصفر وبزر السنج الابيض وقردمانا وميعة ومر من كل واحد ثمانية دراهم
سداب وقسط مر من كل واحد عشرة دراهم افيون وزعفران من كل واحد
درهمين سليخة اثني عشر درهما مقل ابيض اثنين وعشرين درهما يدق
الادوية ويعجن بالعسل ويستعمل بعد ستة اشهر ويسقى المريض من قبل
دور الربع **معجون الحلتيت** ينفع من نافض ادوار الحميات وينفع من حمى
الربع عند النفض ويدفع ضرر اللسوع خاصة العقرب والرتيلا ونحوهما
نسخته حلتيت ومقل ومر وورق السداب اجزاء سواء

يدق

يدق وينخل ويعجن بالعسل [illegible] الشربة منه وزن درهم [illegible] ينفع لسع العقارب
[illegible] الشراب وفي الحمى بالسكنجبين قبل الدور بساعة **معجون الاهليلج** ينقي المعدة
[illegible] ويحبس القذف البلغمي والسوداوي ويشفي الدوار الكاين من البلغم
والسوداء **نسخته** بليلج اسود وبليلج واملج واهليلج كابلي واسطوخودوس
من كل واحد ثلثة دراهم افتيمون وغاريقون من كل واحد اربعة دراهم ملح
هندي درهمين ايارج فيقرا عشرة دراهم يعجن على الرسم بالسكنجبين
الشربة ثلثة دراهم بالغداة وعلى الريق بالماء الفاتر **معجون القسط** ينفع
من اوجاع المعدة والكبد **نسخته** دارصيني وسليخة وقسط من كل واحد مثقالين
درهما انيسون وبزر الكرفس وريوند صيني من كل واحد عشرة دراهم اسارون
تسعة وعشرين درهما زعفران ثمانية دراهم فقاح الاذخر من كل واحد
اربعة وعشرين درهما ينقع الرطلا ويدق الباقي وينخل ويعجن بثلثة
امثاله عسل منزوع الرغوة **معجون المر** يدر الحيض ويسهل الولادة ويخرج
الجنين الميت **نسخته** مر ودارصيني من كل واحد اربعة دراهم سداب
ونانخواه وقردمانا ونوره مشكطرامشيع وسكبينج وجاوشير من كل واحد ستة

دراهم ابهل عشرة [illegible] يدق وينخل ويعجن بعسل المنزوع منه شربة درهم
بعد طبخ التمر ودهن الحل معجون خبث [illegible] ينفع الطحال والكبد ويفتح السدد ويسكن
وجع المعدة والكلى والمثانة صنعته حنطيانا رومي وفلفل اسود وقسط
وساذج وسنبل وريوند صيني من كل واحد عشرة دراهم يدق وينخل ويعجن
بعسل الشربة منه درهمين بماء السداب معجون حب الغار يسكن الاوجاع
صنعته سداب يابس خمسة دراهم نانخواه وحب السوداء وكمون كرماني
وكرويا وصعتر وفطراساليون ولوز مر وفلفل ودارفلفل وفوذنج ودرونج
من كل واحد ثلثة دراهم جندبيدستر وسكبينج وجاوشير من كل واحد درهمين
حب الغار ثمانية دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه درهمين معجون
الهلنين يسكن وجع الكبد والمعدة ان كان من برودة صنعته انيسون
وبزر كرفس واسارون وافسنتين ولوز مر من كل واحد عشرة دراهم يعجن
بثلثة امثالها عسل منزوع الرغوة معجون السنبل نافع للمعدة والكبد صنعته
سنبل الطيب وتفاح اذخر وقصب الذريرة من كل واحد اربعة دراهم
زبيب منقى وسليخة مكي خمسة دراهم زعفران ورد انيسون من كل واحد درهم

فلفل

فلفل ابيض ودارفلفل من كل واحد [illegible] يدق وينخل ويخلط مع الزبيب [illegible] النقي اسود
المسحوق ويدق الباقي وينخل ويعجن بعسل معجون [illegible] يصلح للفالج واللقوة
والاسترخاء وسائر العلل التي اصلها البلغم يؤخذ على قدر احتمال العليل
ويطلى به العضو فينفع الاسترخاء صنعته افيون وفربيون وجندبيدستر
ودارفلفل ودارصيني وشيح ابيض وسنبل وزنجبيل وزعفران اجزاء سواء
يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة معجون خبث ينفع من ضعف المعدة
والبواسير صنعته قشر الاهليلج الكابلي والهليلج والبليلج وورد احمر منزوع
الاقماع من كل واحد عشرة دراهم اصل السوسن وزنجبيل وعود ني وجوزبوا
وسك وسنبل واذخر ومصطكي من كل واحد سبعة دراهم مسك درهم خبث
الحديد المدبر مائة درهم يعجن بعسل الشربة ثلثة دراهم معجون [illegible] ينفع
من ضعف المعدة وسوء الهضم ويحسن اللون ويصلح للحلقة ورياح البواسير
صنعته بزر الكرفس وراز يانج وكمون كرماني وانيسون ونانخواه وصعتر و
الجندق وكاشم وكرويا وكزبرة وفلفل ودارفلفل وكندر ودارصيني وسنبل
وقرنفل وجوزبوا وبزر الجرجير وبزر البصل وسعد وزنجبيل من كل واحد مثقال خبث

احد عشر مثقال ... اثقال شراب ... حتى يبقى النصف ويشرب
من ذلك الشراب بعد ان يصفى كل يوم مثقالين وربما ... الغذاء ثلثه
اسابيع ويحتمي الحامض والقابض ومن الاشياء الرطبة معجون الجوزبوا ويسمى معجون
الزراونده النافع لخروج الاخلاط الغليظة وللدوسر الصدر اخراجا ... يسقي مع
طبيخ الزوفا نسخته كثيرا ورب السوس وزوفا يابس وبرسياوشان من كل
واحد عشرة دراهم بزر الانجره وايرسا وفودنج ومقل وزراوند مدحرج وحب
ولوز مر من كل واحد خمسة دراهم يدق وينخل ويعجن بمثلي الادوية عسل الشربة منه
مثقال في كل يوم معجون مثل ينفع السعال الذي للمرطوب نسخته لب حب
الصنوبر الكبار ثلثة دراهم لب الفستق خمسة دراهم لب اللوز الحلو وبزر الكتان
من كل واحد عشرة دراهم فانيد ... دراهما يعجن على ... الشربة منه كالجوزة
معجون [illegible] ينفع النسيان ويقوي الحافظ نسخته بلادر وافتيمون من كل
عشرة دراهم حب ستون مثقالا غاريقون اربعة وعشرون مثقالا اسليخه ودج
وزراوند وزعفران ودارصيني ومصطكي من كل واحد ستة مثاقيل قسط
وبزر السداب وفلفل ابيض من كل واحد ثمانية مثاقيل عسل ثلثة امثال الادوية

يعني

يعجن على العسل معجون [illegible] ينفع ... البلغم ... نسخته اقاقيا
وجلنار من كل واحد ثلثة دراهم صندلين وعدس وقصب الذريرة وبزر حماض
وصمغ عربي وطباشير من كل واحد درهمين حب الآس مثقالان كندر درهم
يدق وينخل ويعجن بجلاب معجون الكراث ينفع الاورام الصلبة التي
في المعدة والكبد نسخته ريوند صيني وزنجبيل دراهم ... وزنجبيل ... من كل واحد
مثقال بزر الكرفس ورازيانج وانيسون ونانخواه من كل واحد نصف مثقال
يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه مثل البندقة معجون [illegible] ينفع الاسهال
العتيق والزحير اذا لم يكن مع حرارة نسخته جندبيدستر واسارون وافتيمون
وميعة سائلة وبزر البنج وكندر الاجزا متساوية يعجن بعسل الشربة منه من
درهمين الى ثلثة دراهم معجون سياكوه عاقرقرحا واسطوخودوس من كل واحد
عشرة دراهم غاريقون خمسة دراهم قردمانا وحلتيت وزراوند مدحرج من كل
واحد درهمين يعجن بالسكنجبين العسل العنصلي الشربة منه مثقال
معجون [illegible] نافع للصرع ... نسخته قشر الاهليلج الكابلي والاسود والبليلج من كل
عشرة واسطوخودوس من كل واحد عشرة دراهم عود الصليب خمسة دراهم عاقرقرحا

سيساليوس م

ثلثة دراهم زنجبيل مقشر منزوع العجم رطل يعرق الادوية ويعجن بعسل ويعجن بالزبيب الشربة منه خمسة دراهم معجون ينفع البلغميين يؤخذ
كندر ودوج وسعد من كل واحد عشرة دراهم فلفل وزنجبيل من كل واحد
خمسة دراهم يعجن بعسل الشربة منه مثقال معجون نافع يقوي الباه ويقوي
المعدة ويشهي الطعام يؤخذ صعتر وزوفا ونانخواه ونعناع
وحبة السوداء وكمون اسود من كل واحد خمسة مثاقيل رازيانج
ودار فلفل ودوج وبزر الكرفس وزنجبيل وجوزبوا ثلثة مثاقيل حاشا
مثقالان يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة معجون حب الصنوبر ينفع عسر البول
يؤخذ فطراسيليون واسارون وفطراسيليون ودارصيني وانيسون وسليخة
وزعفران ودوقو وريوند صيني وافيون وحب البلسان واذخر من كل واحد
ستة دراهم لب حب الصنوبر الكبار ستون فقاح يابس درهم يدق
وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة معجون الغبيراء ينفع الصداع ويدفع الشهوات
الردية يؤخذ قشر الاهليلج الكابلي وقشر البليلج من كل واحد درهمين ايارج
فيقرا اثني عشر درهما طبرزد درهمين ونصف يعجن بعسل على الوجه الاثرية

من

منه ثلاثة دراهم الى اربعة دراهم معجون النفخ ينفع السعال والاورام الصوداوية
يؤخذ اصل السوس درهمين كثيرا دراهم سقمونيا ولب حب القرع ولب حب
القثاء القثاء من كل واحد خمسة دراهم سبستان ولب اللوز الحلو من كل واحد عشرة دراهم
بزر الهندبا البستاني ثلثة دراهم يدق وينخل اليابسة منفرده ويدق اللبوب
منفردة ويعجن بالسكر وماء الورد الشربة منه درهم بماء الورد الحار معجون الافاضل
اسارون وزنجبيل وكمون كرماني ودار فلفل من كل واحد اربعة مثاقيل سورنجان
عشرون مثقالا اسنا لكي عشرة مثاقيل يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه مثقالان
بماء حار معجون العود ينفع من الاوجاع التي بسبب باردة المعدة والكبد والاشعار
الشديد والحميات الدائرة يؤخذ فودنج نهري وجبلي وفطراسيليون وسيساليوس
من كل واحد عشرين درهما بزر الكرفس وبابونج وحاشا من كل واحد اربعة دراهم كاشم
خمسة عشر درهما فلفل اربعة واربعين درهما يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة ثلثه
امثال الادوية معجون فودنج اخر يستعمل الاختلاف الرقيق الابيض المائي وضعف
الكبد يؤخذ ورق السداب وفودنج يابس وفلفل ونانخواه وكرويا وكاشم وزنجبيل
ودارصيني ودار فلفل اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن بعسل ويستعمل معجون

معجون بزر الرجلة يوخذ مغاث وجوز جندم وبهمنين وزرنباد وكثيرا وبزر الخشخاش
والكهربا من كل واحد ثلثة دراهم يدق وينخل ويقلى بالسمن قليلا خفيفا ويخلط
بمثلها من سويق الحنطة ومثله سكر ابيض ثم يوخذ كل يوم عشرين درهما ويطبخ بالحليب
لبن ويلقى عليه السمن قدر الحاجة ويحسى معجون الكاكنج ويسمى دبيد راطيق
المنجب ينفع من اوجاع الكلى والمثانة وبول الدم نسخته بزر الكرفس
وبزر الرازيانج من كل واحد سبعة دراهم حب القثا المقشر وبزر البنج وبزر
الحماض البري وافيون وحب الصنوبر الكبار المقلو وزعفران وبندق ولوز
مقلوين من كل واحد ثلثة دراهم حب الكاكنج الجبلي خمس وعشرين عددا يجمع الادوية
مدقوقة منخولة وتعجن بمثلث معقود معجون حجر اليهود ينفع الحصاة نسخته لب حب
القثد القثا والبطيخ والقرع وحب الكاكنج من كل واحد خمسة دراهم حجر اليهود
خمسين درهما يعجن بعسل الشربة منه ثلثة دراهم معجون العقرب يفتت حصاة
الكلى والمثانة وينفع لسع العقارب نسخته عقرب محرق سبعة دراهم حنطيانا
ثلثة دراهم زنجبيل درهمين فلفل ودار فلفل من كل واحد اربعة دراهم اصول
الكاكنج احدى عشرة درهما جندبيدستر ثمانية دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل

الشربة

الشربة منه دانق بماء الكرفس معجون الرازيانج ينفع اوجاع الكبد والمعدة واورام
... نسخته راوند صيني وسنبل ووج واصول الانجدان وبزر الكرفس
والرازيانج والانيسون والنانخواه الاجزاء متساوية يعجن بعسل الشربة منه مثقال
بماء العسل معجون المنج ينفع اللقوة والفالج والرعشة والخدر والبرص وغيره
الامراض الباردة نسخته زنجبيل وعاقرقرحا وحبة السوداء وقسط ووج من كل واحد
عشرون درهما سذاب وحلتيت وزراوند وحنطيانا وشيطرج وحب الغار
وجندبيدستر وخردل من كل واحد عشرة دراهم عسل بلادر ستون درهما يعجن
الادوية مدقوقة منخولة بعسل الشربة منه مثقال معجون الابهل يحلل المواد والرياح
الباردة نسخته ابهل ونانخواه وكندر ووج ودارصيني من كل واحد خمسة مثاقيل
يعجن بعسل معجون السورنجان عجيب الفعل جدا نسخته لب القرطم خمسون درهما
سكبينج تخمر يعجن بنعانه ويوخذ منه عند الحاجة خمسة دراهم معجون الورد ينفع
ورم الكبد نسخته ورد احمر منزوع الاقماع اربعة دراهم اصل السوس سبعة
دراهم راوند صيني ولك مغسول من كل واحد مثقال ونصف سليخة وزعفران من
كل واحد ثلثة دراهم مر نصف مثقال يحل المر والزعفران في الخل ويدق الباقي وينخل

ويحمل [illegible] معجون نزد [illegible] نيفع [illegible] الالام [illegible]
وبرسياوشان من كل واحد عشره دراهم [illegible] وفلفل من كل واحد خمسة
دراهم زراوند مدحرج ولوز مر وكزبرة من كل واحد خمسة دراهم يعجن بعسل ويستعمل
السبوعا ثم مقيا معجون الحرج ينفع مقدمة نزول الماء [illegible] وج وحلتيت
وزنجبيل وبزر الزرابيج الاجزاء متساوية يدق وينخل ويعجن بعسل معجون
ليسمن البدن ويحمر اللون تودري ابيض واحمر وبزر الخشخاش الابيض من كل
واحد خمسة دراهم حب المحلب وزنجبيل وقرفة ودارصيني وسقاقل من كل واحد
ثلثة دراهم حب السمنة وبوزيدان وجوز جندم وحب القلقل من كل واحد درهم
زعفران عشرة دراهم لب اللوز المقشر واحد بندق مقشر نصف من
جوز هندي عشرة اساتير دقيق الارز من عسل منزوع الرغوة منوين فانيد
ابيض من سكر ابيض من كثيرا النصف من شرح نصف من دقيق الباقلا و
دقيق الحمص من كل واحد عشرة اساتير يدق الفانيد ويلقى على العسل ويوضع على
النار حتى يختلط ثم ينزل عن النار ويلقى عليه الادوية مدقوقة منخولة سوى الزعفران
فانه يمرس في الماء وردويلقى مع السكر الطبرزد ولبطح سارلينز ويلقى عليه الدهن

[illegible] حرة بيضه [illegible] حتى [illegible] ثم يخلط [illegible] الاول ويتناول [illegible]
[illegible] دراهم [illegible] معجون [illegible] يوم كل [illegible] درهمين
[illegible] ودار فلفل وبليلج اسود ومصطكى وكندر وزراوند طويل وخبث
الحديد من كل واحد عشره دراهم عسل قدر ما يعجن به معجون المسك [illegible] بليلج
اسود عشره دراهم بليلج خمسة دراهم فلفل درهمين ونصف زنجبيل ووج
كل واحد درهم ونصف كندر ذكر وطباشير من كل واحد خمسة دراهم صندل ابيض
وبزر الهندبا من كل واحد ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل الهليلج الكابلي
المربى الشربة منه ثلثة دراهم فانه يقطع عنه الباضي معجون البرجح يقوم
مقام لحوم الافاعي في الامراض السوداوية وخاصة في الجذام نسخه بليلج و
بليلج كابلي اصفر وشيطرج هندي من كل واحد عشره دراهم دار فلفل خمسة
دراهم مش درهمان ونصف يدق ويلت يسمن التوتيعجن بعسل الشربة
مثقال الى درهمين بعد تنقية البدن وان اقدمع ودنة دا الملك كيف
عايلة فانه فادر بهر الميش معجون الشلاجة للجذام لشيء بعد تنقية البدن
نسخه يوخذ من الشلاجة المصفاة جزء ومن المقل اربعة اجزاء يدق المقل

ويخلط مع وزنه عسل [illegible] بعد تنقية العسل [illegible] التنور ويرفع في
قارورة الشربة مثقال بلبن البقر طريا معجون منشط للجماع ينفع تقطير
البول وينفع سرعة الانزال صفته كبابه صيني وفوفل وجوز الطيب وخصى
الثعلب ومصطكي وخولنجان من كل ثلثة دراهم عسل ثلاثة امثال الادوية الشربة
مثقال الى درهمين معجون قوي في الاستقلال جلنار ابهل محشوش وسمانو نيخ وسرطان
بالسين من كل واحد عشرة دراهم قوة الصبغ وقردمانا وشيطرج من كل
واحد خمسة دراهم يعجن بشرح البلتي ويؤخذ منه غدوة وعشية مثل البندقة
ايام معجون الجبر اطراف الكبر الرطب وقرفة وابلج وسعد وسنبل الطيب و
قشور الاترج وتفاح الاذخر ومصطكي اجزاء سك ومسك وقرنفل وجوزبوا
وكبابة ودار فلفل وزنجبيل من كل واحد نصف جزء يدق وينخل ويعجن بمثلي الادوية
زبيب منزوع العجم ويؤخذ منه مثل الجوزة بشراب الريحاني ويكون ذلك
بعد القيء والاسهال والادرار والاحتراز من الاغذية الدسمة والزفرة معجون للبول في
المراق بليلج اسود واملج [illegible] الثور [illegible] وورود [illegible] و
كزبرة يابسة اجزاء سواء يعجن برب التفاح الشربة منه ثلثة دراهم معجون

يصبغ

[illegible] علاج [illegible] سنبل [illegible] ابيض [illegible] من كل عشرة دراهم [illegible]
خمسة دراهم قردمانا وطلسيت طيب [illegible] وحب البلسان
وعود وبلسان من كل واحد درهمين ونصف اصل الاسراسن عشرة دراهم
يعتصر ماء العنصل ويصب على مثله عسل ويطبخ ويعجن به الادوية معجون يقطع
النسيان ويصلح للزاهدين والذين يحرجون عن الجماع بوجه صفته بزر الخشخاش
عشرة دراهم ورق السذاب المجفف خمسة دراهم كمون وسعد وجلنار من كل واحد
درهمان يدق ويحل ويعجن بعسل ويستعمل والشرب بعده شراب العود
او الورد ثم يمص ويجلس على ماء بارد ويطلى على الظهر بزر الخشخاش وبزر
قطونا مع الخل معجون لدفع الثمود الطين بليلج وبليلج واملج وجوزبندم ومصطكي و
قاقلة كبار ونانخواه وزنجبيل يعجن بعسل ويؤخذ قبل الطعام وبعده قدر جوزة معجون
الثوم لمنافع كثيرة وينفع البرودة صفته يطبخ الثوم نصف مرة بلبن
البقر حتى يتهرا يعمل ثلثه ارباع من يضاف اليه وزن البقر مثل اواق
حتى ينعقد وينزل عن النار ويخلط معه قرنفل وجوزبوا وبسباسة وفلفل
ومصطكي وقاقلة صغار وكبار وبليلج كابلي ودارصيني وزنجبيل من كل واحد عشرة دراهم

ودو زعفران من كل واحد خمسة دراهم مدقوق منخول **معجون الشابورقان** من
تراكيب [illegible] الهند [illegible] الطب [illegible] جربناه مرارا
يفيد قوة الحفظ ويزيد في الباه جدا وينفع من رعشة الارال ويعلي بالشيب ويحفظ
الشباب وينفع الامراض الباردة **نسخته** زعفران وفلفل ودار فلفل
وشنجرف مغسول وكبابه ومصطكي وافيون وسرة الاسقنقور وسنبل وجوز بوا
وقرنفل ودارصيني وصندل ابيض وكمون كرماني وحبة السودا وبزر البطيخ وبزر
الهندبا وبزر الخشخاش وعاقرقرحا وبليلج اسود وكهربا ومرجان ولولو غير مثقوب
ولسان العصافير وبزر الكرفس ولب حب القطن وحب جوز مائل والفستق ودماغ
الابل ودماغ العصفور المجفف ودماغ الديك المجفف وشحم معز وكندر
وبابونج وجوز بوا وقاقله كبار واملج وبليلج وشيطرج هندي ونانخواه وخنطيانا و
جوز هندي وبهمنين وزنجبيل وبليون وسليخه وسلبوا وبهنكر وشاهترج
وبزر الجزر من كل واحد عشرة دراهم مثاقيل حنظل وزراوند مدحرج وبصل العنصل
وزراوند طويل وافتيمون وزرنباد اراقي المنقوع في لبن البقرات
حتى يذهب سميته وعسل بلادر وزرنباد وخصية الثعلب وحب النيل وحب

الصنوبر الكبار و[illegible] من كل واحد خمسة مثاقيل ورق
الذهب والفضة من كل واحد مثقال وكورا كرم ذلك مسك لفف
مثقال عنبر مثقال افيون اربعة مثاقيل سكر ابيض ربع الجميع مثل
مصفى مثل الاجزاء شابورقان مكلس لكل مائة مثقال الادوية اثنى
عشر مثقالا منه يعجن على الرسم ويستعمل بعد سنة اشهر طريق تكليس
الشابورقان ان يتخذ شابورقان معدني جيد ويبرد بمبرد ويتخذ لكل خمسين
مثقالا منه مائة مثقال من كبريت اصفر ويجعل خمسين مثقالا من الشابورقان
مع خمسين مثقالا من الكبريت الاصفر في بوطقة ويطين راس البوطقة بطين
الحكمة ويثقب راسه ليخرج دخانه ويوقد تحته نار حتى يحترق الكبريت
بتمامه ولا يبقى دخانه ثم يخرج من البوطقة ويسحق جيدا في صلاية ثم يضاف
اليه خمسون مثقالا من الكبريت ويجعل في البوطقة كما قلنا ثم يخرج من البوطقة
ويسحق على صلاية جيدا ثم يسحق بماء ممزوج بخل بقيف قد حل فيه الصبر
في صلاية اسبوعا تاما ثم يغسل بالخل حتى يذهب مرارته ثم يغسل بماء
القراح حتى يذهب حموضته ثم يسحق بماء الفجل جيدا حتى اذا صب

[illegible]

على الماء ... [illegible] ... يوم [illegible] يحليص المعتاد من

بالافيون والبرشيشعا والفلونيا من اكلها اذا ارا دو ان يتركوا ... [illegible]

من الضرر الذي يحيث لمن تركها دمذا من تراكيب الى داستادي خلد طاب ... [illegible]

بسد وكهربا وسليخه وطباشير وغذه وقصب الذريره من كل واحد درهمين

بليلج وبساسه وزرنب وسعد وعود الصليب ومصطكي وطين ارمني وتودري

واصل السوس وحب النيل وداشه وكزبره يابسه وجوز بوا وقرفه من كل

واحد ثلثه دراهم لب الخوز وشهدانج وزعفران وحجر اسفنج ابيض وعود وشقاقل

وبهمن ابيض وبهمن احمر ونارجيل وجند بيدستر وافيون ولب الفندق

والفستق وحب الصنوبر الكبار من كل واحد خمسه دراهم عنبر درهم فلفل ودار فلفل

وبزر البنج من كل واحد عشره دراهم عسل بقدر الحاجه يوخذ كل يوم ضعف وزن

ما ياكلونه من المذكورات مده ويقلل بالتدريج حتى يتركوا ذلك الباب

الثالث في المفرحات المفرح معجون له خصوصيه في تقويه القلب المفرح المعتدل ينفع الخفقان

والوسواس وضعف القلب ويفرح النفس لولو غير مثقوب وابريسم ولسان

الثور وبزر الهندبا من كل واحد خمسه دراهم كهربا وساذج هندي من كل واحد

درهمين

درهمين ونصف صندل ابيض واحمر والطباشير من كل واحد اربعه دراهم

... [illegible] ... ورق الذهب والفضه من كل واحد ... [illegible] ... وورد

احمر منزوع الاقماع من كل واحد ثلثه دراهم بزر الباذرنجبويه وقرنفل وحجر

ابيض وطين ارمني وبسفايج من كل واحد درهمين لعل نصف مثقال مسك

خالص نصف درهم يسحق الاحجار على الصلايه ويدق الادويه وينخل ويحل

الذهب والفضه في الرب ويضاف اليه الباقي ويعجن بشراب السفرجل

والتفاح والحماض مفرح بارد ينفع الخفقان الحار ويقوي القلب نسخه ورد احمر

منزوع الاقماع وطباشير ابيض وبهمن ابيض ولسان الثور وكزبره يابسه

وصندل ابيض مقاصري من كل واحد درهم لب حب الخيارين ولب حب

القرع من كل واحد اربعه دراهم بزر القرع خمسه دراهم ابريسم مسقى من حب

سته دراهم بسد وكافور وكهربا وزعفران من كل واحد نصف درهم سكر

طبرزد مايه درهم ماء الورد بقدر الحاجه ماء التفاح خمسين مثقالا يقوم السكر

الطبرزد مع ماء التفاح وماء الورد ويعجن الادويه به مفرح حار ينفع الخفقان

وضعف القلب اللذين من البروده نسخه لسان الثور وباذرنجبويه وبهمنين

بزر العلمخ كبيحر كل واحد ثمانية دراهم ابليج مقلو عشرين ودسما عود قماري
عشرة دراهم طين مختوم ولولؤ غير مثقوب من كل واحد مثقالان زعفران
بسد وكهربا وقرنفل وزرنب ودارصيني من كل واحد درهمين كبابه وزرنباد
وكدهو ثلثة دراهم ورد احمر وصندل مقاصري من كل واحد خمسة دراهم عسل نصف
رطل ياقوت وورق الذهب من كل واحد نصف درهم ورب عنبا درهم و
نصف سكر نصف رطل يحرق الكهربا والبسد ويتوم عسل البليلج والسكر
مع السكر ويعجن به الادوية معجون جواهر ينفع الخفقان وضعف القلب
والوسواس ويقوي للدماغ والكلية والكبد وينشط ويصفي اللون وينفع
للامراض السوداوية نسخة ياقوت احمر وبسد وكهربا ولازورد مغسول
وطين ارمني وسنبل الطيب وساذج هندي وبهمن احمر من كل واحد مثقالان ياقوت
اصفر وياقوت ازرق وياقوت ابيض وعقيق ولولؤ غير مثقوب وقشور
الفستق وبادرنجبويه وطين مختوم وعنبر وذهب محلول وفضة محلول ودرونج
ودارصيني وورق عنب وبهمن ابيض من كل واحد اربعة مثاقيل لعل فريونج
وحجر اليشب وابريسم محرق وورق قرنفل وورد النيلوفر وصندلين وقرنفل

وكبابه

ومن كبابه صيني ودافلفل كبار من كل واحد ثلثة مثاقيل عود مسك خالص من كل واحد
مثقال ونصف بزر الورد مسك ولسان الثور وطباشير ابيض من كل واحد
خمسة مثاقيل اهليلج مقشر وقشر الاهليلج الكابلي من كل واحد عشرة مثاقيل
عصارة الابرباريس خمسة عشرة مثقالا كافور قيصوري نصف مثقال ماء
التفاح وماء السفرجل من كل واحد من ماء الحماض وماء الورد وماء الليمو من
كل واحد نصف من سكر طبرزد مصري من ونصف يسحق الاحجار على صلاية ويدق
الادوية ويقوم السكر الطبرزد مع المياه ويدق الباقي وينخل ويعجن على الرسم
معجون ذلك جيد تخثور الاترج وورد احمر منزوع الاقماع وبادرنجبويه ولسان الثور
ولب حب الخيارين من كل واحد خمسة دراهم بهمنين وزعفران من كل واحد
درهمين ونصف بليلج اسود ودارصيني ولب اللوز وخشخاش ابيض
وسمسم مقشر من كل واحد ثلثة دراهم بزر الكرفس درهم مسك خالص مثقال
دهن اللوز خمسة مثاقيل سكر طبرزد نصف من ترنجبين ابيض نصف
من يعجن على الرسم معجون ذلك معتدل ينفع الخفقان وضعف القلب وينشط كثيرا
نسخة بهمنين من كل واحد درهمين ونصف قشور الاهليلج الكابلي وابريسم

فی یوم وهو العصیر الخارج من العنب ... و قشر الاترج و لولو غیر مثقوب من کل واحد
درهمین لسان الثور و شاهترج و بادرنجبویه و ماء التفاح ...
و ماء الرمان و ماء السفرجل من کل واحد عشره دراهم کربره یابسه و طباشیر من کل واحد
ثلثه دراهم بسد و درونج عقربی و زرنباد و کهربا من کل واحد درهم عود نی مثقال
شکر ابیض مایه مثقال یعجن علی ما مر **مفرح دیگر بارد** ینفع الخفقان و ضعف
القلب الحارین **نسخه** طباشیر ابیض و بهمن ابیض و ورد احمر و بسد و کهربا
و لولو غیر مثقوب من کل واحد مثقال صندل ابیض و کربره یابسه من کل واحد
درهمین بزر بقله الحمقا ثمانیه دراهم ابریسم مقرض عشره دراهم ذهب و فضه
من کل واحد نصف درهم قشور الفستق درهم شکر ابیض من ماء التفاح اربعون
مثقالا یعجن علی الرسم **مفرح بارد** ینفع ضعف القلب و الخفقان البارد ین
نسخه لولو غیر مثقوب و کهربا و بسد و لسان الثور و طین ارمنی و طباشیر ابیض
من کل واحد درهمین مسک خالص نصف درهم سکر ابیض ثلثون درهما
مفرح مسیحی یقوی القلب و الدماغ و المعده و الکبد و الکلی و یزید فی المنی
و یشهی الطعام و یقوی الباه **نسخه** قرنفل و لسان الثور و بادرنجبویه و ورد احمر

من کل واحد ثمن درهم ... و قرنفل و سنبل و قاقله کبار و
... و جوزبوا و بزر الفرنجمشک و ورق القرنفل و مصطکی و قشر الاترج
و بسباسه و لسان العصافیر من کل واحد ثلثه دراهم اشنه و ابهل ... دراهم ساذج
هندی و سعد من کل واحد درهمین زنجبیل و دار فلفل و کهربا و بسد و لعل من کل
واحد درهم عنبر اشهب و لولو غیر مثقوب من کل واحد درهمین فضه و ذهب
محلولین من کل واحد نصف مثقال الخیال الجرب ثلثین مثقالا یدق و ینخل
الادویه و یعجن بمثلها عسل منزوع الرغوه **مفرح شیوی** لعل و بسباسه من کل
واحد خمسه مثاقیل زعفران ثلثه مثاقیل ورق الخیال الجرب عشره مثاقیل
شکر ابیض خمسین مثقالا **دواء المسک الحلو** ینفع من الخفقان و امراض السوداء و غیر
النقرس و الصرع و الفالج و اللقوه و الربع و الریاح التی یعرض للمجانین **نسخه**
لولو غیر مثقوب و بسد و کهربا و ابریسم مقرض و زرنباد و درونج عقربی من کل واحد
مثقال بهمنین و سنبل و قاقله کبار و قرنفل و ساذج و اشنه و جندبیدستر
من کل واحد درهم دار فلفل و زنجبیل من کل واحد نصف درهم مسک خالص
دانقان عسل ثلثه امثال الجمیع **دواء المسک** نافع للخفقان و الوسواس و ورم

الخفقان ورطوبة المعدة [illegible] سنبل الطيب وعود هندي وفرنجمشك وعاقرقرحا من كل واحد
درهمين زعفران وبانخواه وبزر الكرفس من كل واحد اربعة دراهم صبر اسقوطري
وافسنتين رومي من كل واحد ثمانية دراهم ريوند صيني ستة دراهم [illegible]
درهم ونصف ينفع المرطوبين باقي الادوية ويعجن بالعسل دواء المسك
الذي ينفع من الخفقان ولا يسخن نسخه ورد منزوع وطباشير وكزبرة يابسة
وكهربا من كل واحد جزو ولؤلؤ غير مثقوب نصف جزو ومسك سدس جزو شكر طبرزد
بقدر الحاجة يحل في ماء التفاح الحامض ويطبخ حتى يصير بقوام العسل ويطرح
فيه عند الطبخ اوراق مرادا ورق الاترج ويعجن به الادوية معجون ياقوتي من [illegible]
الي وكستادي خلد ظله يقوي القلب والدماغ والمعدة ويشهي الطعام مجرب
نسخه ياقوت احمر ولعل رماني وحجر اليشب وابريسم مقرض وورق الذهب
وقشور الفستق وورد النيلوفر ودارصيني وكبابة صيني وقرنفل وصندل ابيض
وبزر الهندباء وبهمنين من كل واحد ثلثة مثاقيل ياقوت اصفر وعقيق ولؤلؤ
غير مثقوب وبزر البادرنجبويه وورد احمر يابس منزوع الاقماع من
كل واحد اربعة مثاقيل ياقوت ازرق وياقوت ابيض وبسد وكهربا محرق

لاردرد

اليد ومغنطيس وصندل احمر وطين ارمني وطين مختوم ودهنج ابيض
وبسفايج وقرنفل وسنبل الطيب وعنبر وورق الفضة من كل واحد مثقالان
[illegible] وقشور الاهليلج الكابلي ولسان الثور من كل واحد ثلثة مثاقيل
عصارة الاترج [illegible] عشرة مثاقيل فادزهر حيواني وورق الذهب
وزعفران وجدوار من كل واحد مثقال ماء التفاح وماء السفرجل وماء
الكمثري من كل واحد ربع من ماء الورد خمسون مثقالا سكر طبرزد ثلثه
ارباع من عسل مصفى ربع من يعجن علي ما مر معجون الياقوتي الطاهري
تاليف المولف القمه لاحد من اكابر السادات مجرب كثير المنافع
ينفع ضعف القلب والدماغ والمعدة ويقوي الباه ويشهي الطعام
ويحسن اللون ويطيب النكهة وينشط ويقوي جميع القوى نسخه
ياقوت احمر وياقوت اصفر ولعل وبسد وكهربا وياقوت ازرق
وورق الفضة وابريسم مقرض وزعفران ومصطكي وقرنفل وجوزبوا
وبسباسه وسنبل الطيب ودارفلفل ودرونج عقرب وزرنباد وحجر اليشب
وطين مختوم وموميائي انسان من كل واحد مثقالين فرفربح وعنبر من كل

درهمين [illegible] وبهمن [illegible]

وبهمنين واسارون ولسان العصافير وقشور الاترج [illegible]

وبزر الفلنجمشك وساذج هندي وكزبرة يابسة وزنجبيل و[illegible] حب

الصنوبر الصغار وطباشير وبزر البصل وصندل احمر كل واحد ثلثة مثاقيل

لازورد مغسول ومسك وجدوار وفادزهر حيواني وورق الذهب

كل واحد مثقال العود [illegible] ثلثة مثاقيل لب حب الصنوبر الكبار و

الفستق ونارجيل ولب البندق وسمسم مقشر وبزر الاسقنقور ودارصيني

وسعد كوفي ولسان الثور وبادرنجبويه وقشور الاترج وآملج مقشر من كل واحد

ثلثة مثاقيل دماغ العصفور المجفف خصية الثعلب وبوزيدان

وشقاقل وكبابة صيني وبزر الجرجير البستاني وبزر اللفت وبزر الهليون

وخولنجان وورد احمر يابس منزوع الاقماع وابريسم منقى من الحب و

نعناع يابس وقشور الفستق من كل واحد خمسة دراهم ماء التفاح وماء

السفرجل وماء الورد من كل واحد [illegible] وخمسون مثقالا سكر طبرزد وعسل

منزوع الرغوة متساويين بقدر الحاجة يعجن بها الاكسير ويرفع في اناء صيني

ادفه

[illegible] [illegible] الشربة منه [illegible] مثقال

[illegible] وكهربا ولؤلؤ وكزبرة يابسة وبهمن ابيض ودرونج وقشور الاترج

وابريسم ابيض مقرض وبزر الفرنجمشك من كل واحد مثقالين يعجن بعسل البليلج

[illegible] الشربة منه مثقال **معجون آخر** ينفع الخفقان والوحشة والماليخوليا ويقوي

الشهوة ويبطئ بالشيب ويحسن اللون **اخرى** بادرنجبويه وقشور الاترج

وقرنفل وقرفة وزعفران ومصطكي وجوزبوا وقاقلة ودارشيشعان ومسك

وبهمنين وزرنباد ودرونج وبزر البادروج وبزر الفلنجمشك اجزاء

سواء مسك عشر جزو يعجن بعسل البليلج والاملج ينفع الخفقان

وضعف القلب الحادث من الحرارة والحمى والحار ويسكن العطش

واللهيب **معجون بارد** ورد احمر وورق النيلوفر من كل واحد عشرة

دراهم لؤلؤ وبسد وكهربا ولسان الثور وصندلين وطباشير وخشب الكدر

وكزبرة يابسة وقشور شجر الكافور من كل واحد ثلثة دراهم بهمنين وبزر الفلنجمشك

وبزر الشاهسفرم وبزر البادرنجبويه وبزر بقلة الحمقاء وبزر الخس وبزر الهندبا

ولب بزر القثا ولب بزر القرع من كل واحد درهمين كافور مثقال يعجن بسكر

الرطب المقوم ماء التفاح ... لحمه ...
وبه من كل واحد درهم ونصف ابريسم مقرض وقرطان ... من
من كل واحد مثقال ودانق لسان الثور خمسة دراهم سحالة الذهب دانقين
بزر الفلنجمشك وبزر الباذروج وبزر الباذرنجبويه واسطوخودوس من كل واحد
ثلثة دراهم بهمن ابيض وبهمن احمر وعود هندي وحجر ارمني وبجاد ورد
مغسولين ومصطكى وسليخة ودارصيني وزعفران وسنبل وقاقلة كبار وكبابة
ومسك وكافور وعنبر من كل واحد مثقال افتيمون وسنبل وساذج هندي
مكلثو درهمين ونصف جدوار مثقال وان لم يوجد فبدله زرنباد مثقالان
درونج رومي مثقالان بزر الهندبا خمسة دراهم بزر الهندبا ... دراهم ...
دراهم ترنجبين عشرة دراهم هذا والجزء في معتدل المزاج وقد يزاد عند ميل المزاج
الى الحرارة الورد عشرة دراهم بزر بقلة الحمقاء تسعة دراهم طباشير خمسة دراهم بزر الخس
درهمين صندل ثلثة دراهم وينقص الزعفران والمسك في وزنهما ويجعل بدل
الافتيمون شاهترج وسنا وقد يزاد عند ميله الى البرودة جوزبوا وقشور الاترج
وعود بلسان وزنجبيل وفلفل من كل واحد ثلثة دراهم ... مثقالان و

مكدر

ينقص

ينقص من الكافور وقد يعوض بهذا المفرح وقد يحقن بالمسهل ...
الى مثقال من الياقوت الرماني كان غاية النفع في تقوية القلب ودفعا
والماليخوليا مفرح ... يقوي القلب والبدن وينشط ويزيل الخفقان
والوسواس السوداوي صفته لولو غير مثقوب وبزر الباذرنجبويه
وقشور الفستق وقشور الاترج وصندلين وورد احمر وبزر الوجنك من
كل واحد ثلثة دراهم بسد وكهربا وحجر اليشب وقرنفل وكبابة صيني وبهمن
احمر وساذج هندي ودارصيني من كل واحد درهم لعل وعود ني من كل واحد
مثقال ياقوت اصفر درونج عقربي وعنبر وورق الفضة من كل واحد نصف
نصف مثقال بهمن ابيض وكزبرة يابسة وطين ارمني وطباشير ابيض من
كل واحد درهمين زرنباد وكافور قيصوري من كل واحد نصف درهم لسان
الثور وابريسم مقرض من كل واحد خمسة دراهم عصارة الانبرباريس عشرة دراهم
زعفران دانق مسك دانق ونصف شراب الحماض نصف من شراب
التفاح الاصفهاني اربعون مثقالا شراب السفرجل عشرون مثقالا
يعجن على الرسم الشربة منه درهم الباب الرابع في الجوارشنات ومعنى

[illegible] الطعام [illegible] المعجونات التي اجزاءها المعدل
بدق الكرم اجزائه دان المعجونات يكون حلوة [illegible] يستعمل [illegible]
لا يكون الاغذية الطعوم طيبة الروائح **جوارشن الفنجنوش**
اسم فارسي يخبث الحديد نافع من استرخاء المعدة ورياح البواسير ويصفي [illegible]
ويصلح اللون ويزيد الباه **نسخة** اهليلج اسود وبليلج وقشر اهليلج وفلفل
ودارفلفل وزنجبيل وسعد وشيطرج هندي وسنبل من كل واحد عشرة دراهم بزر الشبت
وبزر الكراث من كل واحد اربعة دراهم خبث الحديد مسحوقا منقوعا بالخل خمر اربعين
عشر يوما مخففا مقلوما [illegible] درهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة ويعجن بعسل منزوع
الرغوة وسمن البقر ودهن لوز حلو بقدر الحاجة ثم يخلط معه مسك درهمين
ويستعمل بعد ستة اشهر والشربة منه درهمان **نسخة اخرى** يقوي المعدة
ويسخنها وينفع من البواسير ويزيد في الباه وهو مجرب كذا قال الشيخ
اهليلج كابلي وبليلج واملج وفلفل ودارفلفل وزنجبيل وكمون وبزر الشبت
وبزر الكرفس وبزر الكراث وبزر الجرجير وبزر العلث وبزر الجزر وفلنجه
وورد احمر وسليخة وسعد ودارصيني وجوزبوا وقرنفل من كل واحد درهمين

لبساه

[illegible] اذا [illegible] الكتب [illegible]
[illegible] الابيض [illegible] اواق خبث الحديد مثل
الادوية [illegible] ويعجن بعسل منزوع الرغوة **جوارشن آخر** شيطرج هندي
[illegible] زنجبيل وطباشير [illegible] اهليلج اسود وبليلج واملج واهليلج اصفر وسليخة و
قرنفل وحب البلسان وحب المحلب من كل واحد ستة مثاقيل فلنجه
وسليخة وزرنباد ودرونج ودارفلفل من كل واحد اربعة مثاقيل دارصيني وقرفة
وجوزبوا وسنبل وقسط وزنجبيل وفلفلمون من كل واحد ثمانية مثاقيل سعد
عشرة مثاقيل خبث الحديد خمسين مثقالا مسك مثقال شكر طبرزد رطل دهن
اللوز [illegible] اواق يعجن بعسل منزوع الرغوة **جوارشن الملوك** وهو دواء
يؤخذ منه سنة كاملة فيصلح اخذه بقية عمره باذن الله قالوا ومن داوم عليه
حتى [illegible] الا ابرأه ولا ابيض شعره الا ما ابيض قبل اخذه وحكوا
انه دواء الملوك الذي كانوا يتداوون به وهو ينفع النواصير والسيلان
والابرده ووجع المفاصل ويجلوا البصر ويصفي اللون ويزيد الباه و
ليست له غائلة ولا يحتمي عليه قالوا وهو سيد الادوية **نسخة** بليلج اسود

وتقليم واملح من كل واحد ... مثقال ... اربعة ودرونج
مثقال فلفل واشق ودار فلفل وزنجبيل وقاقلة من كل واحد اثني عشر
مثقالا نارمشك وقاقلة وسعد من كل واحد مثقالان كبابه عسل الا ...
واحد ستة مثاقيل يدق الادوية كل واحد على حدته وينخل ثم يوزن بعد النخل
مقدار ما ذكر ويوخذ سمانه مثقال فانيذ بجري جيد ويجعل في قدر نظيف صفوا
وطهر ويوقد تحته وقودا لينا ويرش عليه ماء حتى يذوب فاذا ذاب القي عليه
الادوية وحرك حتى يختلط جيدا ويرفع ويفتر ثم يجعل بنادق كل بندقة مثقالين
ويربع بعد مسح اليد بدهن الزيت او بسمن البقر ويشرب منه كل يوم بندقة
بماء بارد جوارش الغلافلي ينفع من برودة المعدة والكبد وكثرة الرطوبة العارضة
في البدن وسوء الاستمراء عن برد والرياح الغليظة وحمى الربع والبلغمية
ويدر البول نسخته فلفل اسود وابيض ودار فلفل من كل واحد اوقيتان
عيدان البلسان اوقية سنبل الطيب ودارصيني من كل واحد اربعة دراهم
زنجبيل وبزر الكرفس وسيساليوس وسليخة واسارون وانبرباريس من كل واحد
درهم يدق وينخل ويعجن بعسل على الكرم جوارش الخوزي منسوب الى سلمويه كان

لسقه

ظ
ورامس

يستعمل ... ينفع ... المعدة ... الهضم ...
سنبل وقرنفل ودارصيني وجوزبوا وقاقلة ومسك جيد من كل واحد
مثقال فلفل ابيض وزنجبيل وجدوار من كل واحد مثقالان لبان ابيض
وكزبرة اربعة مثاقيل سكر طبرزد وزن الادوية عسل بقدر الكفاية يعجن على الاكم
جوارش التمر نسخته ينفع من عسر البول ووجع القولنج وللمعدة من الابردة نسخته
بورق ارمني وكمون كرماني وفطراساليون وزنجبيل وفلفل ابيض من
كل واحد جزء اسقمونيا نمر هندي منقى من النوى ولوز حلو مقشر وورق السذاب
من كل واحد عشرة اجزاء ينقع التمر في خل خمر يوما وليلة ثم يدق جيدا ويدق
الباقي وينخل ويعجن بعسل على الكرم جوارش كموني ويسمى باليونانية دياسقوليطون ينفع من برودة المعدة والجشاء البلغمية والسوداوية ويزيل
الفواق الذي من علة البلغم والشهوة الكلبية وبرد الاثنين والجشاء الحامض
ويهضم الطعام وهو من المعجونات الرومية نسخته كمون كرماني منقوع بالخل
دراهم فلفل ثلاثون درهما زنجبيل اربعون درهما سذاب يابس خمسون
درهما بورق ارمني عشرة دراهم عسل بقدر الكفاية ومن الاطباء من يجعل

هو

فيه سوف السليخة ودارچيني وقرفة وقرنفل وحب البلسان [illegible] سنبل ومصطكي
من كل واحد اربعة دراهم جوارش [illegible] ينفع من استطلاق البطن وسوء الاستمراء
وضعف المعدة وبردها الصنعة فقط ودار سليخة وقرفة وسنبل الطيب وحب
البلسان من كل واحد عشرة دراهم جوزبوا خمسة اعداد قاقلة كبار وقرنفل [illegible] مثقال
ونارمشك والاكليل الملك وشيطرج هندي من كل اربعة دراهم بسباسة ورنج
كابلي من كل واحد ثلثة دراهم زراوند مدحرج وراوند صيني واشنة من كل واحد
درهمين زنجبيل وسعد من كل واحد اربعين مثقالا قصب الذريرة وفلفل
اسود من كل واحد خمسة دراهم اهليلج اسود منزوع النوا ثمانية مثاقيل بليلج
منزوع النوا عشر عدد واحب الاكل الحبة البيضاء ونحو شلي الجميع يعجن بعسل الطبرزد
او بعسل [illegible] ويستعمل بعد [illegible] جوارش [illegible] ينفع من اوجاع الكبد
الباردة الضعيفة والرياح الغليظة وهو جوارش رومي الصنعة زنجبيل و
فلفل وسنبل من كل واحد ستة دراهم مصطكي ونانخواه وانيسون من كل واحد
اربعة دراهم بزر الكرفس وسليخة يابسة من كل واحد خمسة دراهم كمون كرماني
وسليخة وحب البلسان وعاقرقرحا من كل واحد درهمين بسباسة [illegible]

ومنعنع

[illegible] امثالها يعجن بعسل [illegible] جوارش [illegible] وهو جوارش [illegible] ينفع من
ضعف المعدة والكبد والرياح الغليظة فيها وابتداء الاستسقاء الصنعة
[illegible] اسود رطل اصل الكرم الاسمانجوني نصف رطل بزر الرازيانج و
النانخواه وبزر الكرفس من كل واحد اربعة اواق فلفل اسود عشرة اواق
يدق وينخل ويعجن بثلثة امثالها عسل منزوع الرغوة جوارش [illegible] هو جوارش
هندي ينفع من برد الكبد والمعدة والرياح الغليظة فيها الصنعة طباشير
ستة دراهم سكر طبرزد خمسة ارطال يذاب السكر بالماء ويعجن الادوية
به جوارش [illegible] وهو جوارش فارسي ينفع من برد الكبد والمعدة والرياح
الغليظة وسوء الاستمراء الصنعة بسباسة وقرفة وقاقلة صغار وزنجبيل ودارچيني
ودار فلفل واسارون من كل واحد درهم قاقلة كبار ستة دراهم فلفل اسود
درهمان قرنفل درهمان ونصف سكر طبرزد عشرون درهما عسل ثلثة
امثالها يعجن [illegible] جوارش [illegible] ينفع من البواسير وبرد المعدة وسوء الاستمراء
الصنعة حب الخضراء وعسل بلادر وسمسم مقشر من كل واحد اربعة وعشرون مثقالا
سكر طبرزد رطل اهليلج كابلي وبليلج وشيراملج وزنجبيل ودار فلفل ونرخ

وساذج هندي وشيطرج هندي من كل واحد درهم يدق وينخل ويلت بعسل
وسمن البقر بقدر الحاجة ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة منه درهمين يخفف البلغم
جوارش الكمون يطرد الرياح ويهضم الطعام ويطيب النكهة نسخته كمون الكرماني
اليابس ثمنون درهما قرنفل جوزبوا دار فلفل وفلفل وزنجبيل دار صيني
وخولنجان وزنجبيل من كل واحد درهم مسك دانق ونصف يدق وينخل
ويعجن بعسل جوارش المصطكي ينفع من برد المعدة والكبد ورياحهما والبلغم وسيلان
اللعاب نسخته مصطكي سبعة دراهم يدق ناعما وينخل بحريره ويؤخذ
رطل ونصف سكر طبرزد ويعقد بالماء ويذر عليه المصطكي ويرفع و
يطرح على جام قد دهن بدهن لوز او شيرج ويبسط ويترك حتى يجف جوارش
العود هو جوارش السكر يسخن المعدة ويجود الهضم وينفع من البلغم والرطوبة
وسوء الاستمراء نسخته سنبل الطيب ومصطكي وقرنفل وجوز
بوا وبسباسة من كل واحد درهم انيسون وبزر الكرفس من كل واحد نصف
درهم عود هندي ثلثة دراهم اهليلج كابلي منقوع في مثلث درهمان وقاقلة
وكبابة ودار صيني وزنجبيل وزعفران ودار فلفل وفلفل من كل واحد

نصف

نصف درهم سكر طبرزد رطل يعجن بعسل منزوع الرغوة جوارش المصطكي جوارش [illegible] اخر
يقوي المعدة والكبد والاحشاء نسخته زنجبيل ودار صيني وسليخة وزعفران
ودار فلفل وفرنجمشك وزرنباد من كل واحد خمسة دراهم سعد وزرنب وساذج
هندي وقرنفل من كل واحد ثلثة دراهم عود ني سبعة دراهم عنبر اشهب مثقال
لازورد مثقال كافور دانقين تربد اربعة دراهم ملح هندي درهم يسحق الجميع
ويتخذ منه جوارش بالعسل والسكر جوارش العود المعتدل يقوي الهضم ويشهي الطعام
ويقوي المعدة ويرفع البلغم والرطوبات نسخته قرنفل ومصطكي من كل واحد
ثلثة دراهم قاقلة كبار درهمين عود ني وقرفة من كل واحد خمسة دراهم زعفران
وزنجبيل ودار فلفل وجوز الطيب من كل واحد درهم سنبل الطيب درهمين
سكر طبرزد مثل وزن الجميع جوارش العود اخر ينفع الخفقان والحزن ويكسر الرياح
نسخته عود هندي ثلثة دراهم مسك دانقين كافور دانق ونصف
بسباسة ودار مشك وسعد وفرنجمشك وزرنب وزرنباد من كل واحد مثقال
دار صيني وزنجبيل وفلفل وقرنفل ومصطكي من كل واحد درهمين لسان الثور
خمسة دراهم رازيانج وبزر الكرفس ووج وسنبل من كل واحد ثلثة دراهم عسل بقدر

للحاجة جوارشن عود عود فى و قرنفل و سادج و زنجبيل و قاقلة و فلنجمشك و دار فلفل
من كل واحد مثقالين زعفران مثقال يرفع و يعجن بالعسل جوارشن مصطكى
ينفع من الرياح التى فى المعدة و الامعاء و يقوى الهضم نسخة مصطكى جلنجبين
و زرنباد و ماتخواه و نعناع و نمام و كمون كرمانى من كل واحد نصفه دراهم زنجبيل
و عود الخوخ و بسباسه من كل واحد ثلثة دراهم بزر الكرفس و رازيانج و انيسون
من كل واحد اربعة دراهم حاشا درهمان شكر طبرزد خمسون درهما يدق
و ينخل و يعجن بثلثة امثالها عسلا جوارشن جوزى آخر يستعمل عند سوء الاستمراء
و الاسهال مع حرارة حب الزبيب المقلو المسحوق كالكحل رطل حب الاس
المسحوق لنصف رطل خرنوب نبطى و جلنار و كندر و كزمازج و ماتخواه
من كل واحد عشرة دراهم يجمع بعسل القصب اى بعسل منزوع الرغوة الشربة
منه اربعة دراهم جوارشن السماق ينفع من الاستطلاق و يقوى الاحشاء نسخة
سماق خراسانى حب الاس جزء حب الرمان الحلو و حب الرمان الحامض
و خرنوب نبطى من كل واحد ثلثة اجزاء صمغ عربى و جلنار من كل واحد
نصف جزء يدق و ينخل و يعجن بماء ورد و قد يترك سفوفا و قد يضاف اليه

حب الحرم و سوق الشقى جوارشن الجبيب من عوارض كان يستعمله ملوك
العجم و ينفع من امراض البرد خصوصا الكليتين و يزيد فى الباه و ينفع من
الفالج و اللقوة و الرعشة و الخفقان و يزيد فى الحفظ و ينشف رطوبة المعدة
و يجيد الهضم و هو مما يوافق المشايخ نسخة قاقلة صغار و كبار و بسباسه
و دار صينى من كل واحد اربعة دراهم زنجبيل و دار فلفل من كل واحد ثمانية
مثاقيل اشنه درهمان قرفه درهم قرنفل و زعفران من كل عشرة دراهم
جوز بوا خمسة دراهم سنبل الطيب و مصطكى و عنبر من كل واحد درهمان مسك
و بزر البنج و افيون من كل واحد درهم دهن البلسان ستة دراهم ينقع
الافيون فى شراب مثلث و يذاب العنبر بدهن البلسان و يلت به
الادوية بعد سحقها و نخلها و يعجن بثلثة امثالها عسلا منزوع الرغوة و يضاف
اليه الافيون المنقوع و يخلط جيدا و يرفع فى اناء و يستعمل بعد ستة اشهر الشربة
منه نصف مثقال جوارشن آخر عنبر مثقال شكر طبرزد درهم يعمل كالقلنانى جوارشن
المصطكى جوارشن الاندرانى ينفع من نفخ المعدة و البطون و الثواقر نسخة قرنفل
و بزر الكرفس من كل واحد اثنى عشر درهما فطراساليون و نعنع يابس و ساساليوس

من كل واحد ثمانية دراهم [illegible] مثقال [illegible]
عسلا منزوع الرغوة ويرفع في اناء جوارش انيسون ينفع من سوء الاستمراء [illegible]
المعدة والبلغم الغليظ نسخه فلفل وجوز بوا وزنجبيل وبسباسه ودارجيني
وقرنفل ونارمشك وفلفلمويه وقرنجك وقرنفل بستاني وكافور وزعفران
الاجزاء متساوية يعجن بعسل جوارش كافور آخر اقوى من الاول نسخه زنجبيل وفلفل
ودار فلفل ودارجيني وسنبل الطيب وجوز بوا وصندل وحب بلسان وقاقله
وبسباسه وقرنفل ونارمشك ودار شيشعان وسعد وطباشير وعود هندي
من كل واحد خمسة دراهم كافور ومسك من كل واحد درهمان ونصف سكر طبرزد
وعشرة اواق ونصف يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة جوارش زعفران آخر
ينفع من برد المعدة وجساوة الكبد وبرد الكلى وابتداء الاستسقاء نسخه
انجدان اسود عشرة دراهم بزر الجرجير والكراث من كل واحد ثمانية دراهم زنجبيل
وبليلج واملج منزوع النوى وهليلج اسود ومنزوع النوى من كل واحد سبعة
دراهم نانخواه وبزر الكرفس وانيسون وقاقلة صغار وكبار وكمون كرماني
ودارجيني من كل واحد خمسة دراهم فلفل ودار فلفل من كل واحد اربعة

درلم

دراهم [illegible] درهم [illegible] دارجيني [illegible] درهما العجين بعسل
منزوع الرغوة على الرسم الشربة منه درهمين بماء منقع فيه انيسون
وحصالبان وسنبل الطيب جوارش مسمن يسمن ويجود الهضم
ويزيد في الباه وينفع من البواسير نسخه زنجبيل عشرة دراهم دار
فلفل ثلثة دراهم فلفل وشيطرج من كل واحد درهمان شقاقل خمسة
دراهم فانيذ نصف رطل جوز مقشر وسمسم مقشر من كل واحد عشرون
درهما بلادر خمس ثمرات يجعل البلادر في خرقة رقيقة وترس بها وقية
شيرج ويصفى من الخرقة ويلت به الادوية بعد سحقها ونخلها ويذاب
الفانيذ ويعجن به الادوية ويرفع في اناء جوارش السمسم هو سفوف
للحوامل ينفع النساء الحوامل ويزيل عنهن الشهوات الردية ويقوي
المعدة ويشهي الطعام ويحسن اللون نسخه زرنباد وبزر الكرفس
ونانخواه وكمون كرماني من كل واحد درهمان كندر وسمسم مقشر عشرة دراهم
زنجبيل وفلفل ودار فلفل وقاقلة ودارجيني من كل واحد ثلثة دراهم سكر طبرزد
رطل يدق ويرفع في اناء ويستعمل جوارش الشهرياران ينفع من برد الكبد

والمعدة ويسهل المرة السوداء والمايا لا تحتقن ويسهل العويج
نسخته زنجبيل وقرفه ودارصيني وسليخة وسنبل الطيب وجوزبوا وهيل
ومصطكي وقاقلة وحب بلسان وزعفران من كل واحد اربعة دراهم
ونصف سقمونيا ثلثة دراهم تربد وحب النيل من كل واحد ثمانية دراهم
سكر طبرزد مثل الجميع على ثلثة امثالها الشربة منه اربعة دراهم **جوارشن**
التفاح ينفع من ضعف المعدة الباردة وبخر الهضم **نسخته** تفاح شامي او
اصفهاني رطل ينقى حبه وينقع في شراب مثلث يوما وليلة ويغلى بنار هادئة
حتى ينضج ويدق ويلقى عليه مثله عسل ويغلى حتى ينعقد ثم يلقى
عليه عود وزنجبيل وقرنفل وجوزبوا وزعفران من كل واحد نصف درهم مسك
قيراط يدق ناعما ويعجن الشربة منه مثقال **جوارشن السفرجل** يطيب
المعدة ويقويها ويشهي الطعام وينفع من القولنج **نسخته** سفرجل اصفهاني
او بلخي مقشر منقى من حبه رطل يقطع صغارا ويلقى عليه من المثلث ما يغمره
ويطبخ حتى يتهرى ثم يدق ناعما ويصفى بمنخل شعر ويلقى عليه من العسل رطلان
ويطبخ بنار لينة حتى ينعقد ثم يلقى عليه زنجبيل ودارفلفل ودارصيني من كل

واحد

[illegible] وقاقلة كبار وزعفران من كل واحد ثلثة دراهم مصطكي
خمس دراهم سقمونيا عشرة دراهم تربد ثلثون درهما مدقوقة منخولة الشربة
منه من خمسة مثاقيل الى سبعة **جوارشن السفرجل الممسك** ينفع من استطلاق البطن
وضعف المعدة والقي وسوء الاستمراء وتغير اللون ويشهي الطعام
نسخته سفرجل منقى من حبه رطلان يقطع صغارا ويلقى عليه خل خمر ما يغمره
ويطبخ حتى ينضج بنار لينة حتى ينعقد ثم يلقى عليه زنجبيل وفلفل ودارفلفل
من كل واحد اربعة دراهم بزر الكرفس ونانخواه من كل واحد درهم زعفران
درهمان مدقوقة منخولة ويحرك حتى يستوي ثم ينبسط على صلاية ويقطع
ويرفع بين ورق الاترج **السفرجل اليمني** يوافق الامزجة الحارة وسماه
محمد بن زكريا بهذا الاسم لانه يسهل في الصيف بلا غائلة **نسخته** سقمونيا
درهمان تربد عشرة دراهم بزر الخيار والقرع من كل واحد خمسة دراهم ورد
وطباشير من كل واحد درهمان يعجن بعصارة السفرجل الحامض المطبوخ
بعسل الحلو وهذا المقدار عشر شربات واذا اريد به النفض القوي **سفرجل**
آخر مسهل سفرجل الطيب الرائحة يلبس عليه من خارج بخمير ويشوى

ديوقصون [illegible] اربعة دراهم دار فلفل وزنجبيل من كل واحد [illegible] جلوبيناودم
يدق ويعجن بالعسل منزوع الرغوة الشربة منه درهم جوارش
المسهل ينفع من النقرس ووجع الظهر وجميع الامراض الباردة صفته سقمونيا
ودارصيني وزنجبيل وشيطرج من كل واحد ثمانية دراهم فلفل اسود ودار فلفل
من كل واحد ستة دراهم تربد عشرة دراهم قاقلة وقرنفل وبزر الكرفس
ونانخواه من كل واحد اربعة دراهم نوشادر وملح هندي من كل واحد درهمين
فانيذ وسكر من كل واحد احد عشر درهما حلتيت درهمين و
نصف سقمونيا ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن بالعسل الشربة منه من درهمين
الى اربعة دراهم جوارش الزنجبيل ينفع الكلى والظهر والمعدة وتدفع البلغم و
يطيب رائحة الفم ويمنع سيلان اللعاب من الفم ويكسر الرياح ويزيل
حصا المثانة ويزيد في المني صفته بزر الجزر والشلجم والكرفس والشبت
والرازيانج ونانخواه ولب حب البطيخ والخيار وامكي الكرفس من كل واحد
خمسة مثاقيل عاقرقرحا وقرفة وزعفران ومصطكا وعود من كل واحد خمسة
دراهم بسباسة وقرنفل وفلفل من كل واحد ثلثة دراهم عنبر اشهب مثقال

فانيذ

فانيذ [illegible] العسل [illegible] الا [illegible] ويستعمل بعد [illegible]
الشربة منه درهمان الى مثقالين جوارش المسك ينفع من ضعف المعدة
والخفقان والبرسام صفته مسك نصف مثقال جوزبوا وقاقلة وقرنفل
وزنجبيل ودار فلفل من كل واحد عشرة دراهم دارصيني ثلثة دراهم عود هندي
اوقية زعفران درهمين سكر طبرزد مثل الجميع يدق وينخل ويعجن بالعسل
الشربة منه مثقال جوارش السقنقور يزيد في الباه وينفع الكلى الباردة صفته
بزر الهليون وبزر البصل وبزر اللفت وبزر الرطبة وبزر الكراث وبزر
الجرجير وبزر الانجره وحبة الخضراء ولسان العصافير وسمسم مقشر وبزر الفجل
وحب الصنوبر الكبار وحب الرشاد واسقيل مشوي من كل واحد
ثلثة دراهم زنجبيل وشقاقل وخولنجان ودار فلفل وسرة الاسقنقور من
كل واحد خمسة دراهم دارصيني وجوزبوا وبهمن ابيض واحمر من كل واحد درهمان
فانيذ مثل الجميع يعجن بالعسل على الكمال الشربة منه درهمان بمثلث او بلبن
حليب او بماء العسل على الريق جوارش الآس ينفع من انحلال الطبيعة وقذف
البلغم والرطوبة والهضم الذي من المعدة صفته حب الآس الجيد اليابس رطل

وفي بعض النسخ من هليلج اسود وبليلج واملج ودار فلفل من كل واحد عشرة دراهم فلفل ودار فلفل وزنجبيل من كل واحد عشرة دراهم سعد وقرنفل وكرويا وانيسون وسنبل وكمون وسليخة وقاقلة وقسط من كل واحد سبعة دراهم جوزبوا وبزر الكرفس ونانخواه من كل واحد خمسة دراهم ساذج هندي وتمام كل واحد اربعة دراهم يعجن بعسل الشربة منه درهم جوارش زنجبيل الممسك ينفع من الرياح والخام والبواسير ويقوي المعدة ويصفي اللون ويسخن الكلى ويعين على الباه وينفع من رياح الارحام ونزف الدم والبواسير نسخته هليلج اصفر وكابلي وشيطرج وبزر الكرفس من كل واحد ستة دراهم هليلج وآملج ونانخواه وتودري ودار فلفل وسمسم مقشر من كل واحد اربعة دراهم قرفة وسنبل وجوزبوا وزنجبيل وفلفلمونه من كل واحد ثمانية دراهم خيربوا وسليخة وقرنفل وبسباسة وخولنجان ودارشيشعان من كل واحد ستة دراهم سعد عشرة دراهم مسك مثقالين عنبر اشهب مثقال حيث الحديد مثل الجميع من عشرة اسباع يعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه درهمين بلبن البقر منزوع الزبد جوارش الكندر يحبس الاسهال البلغمي ويسخن المعدة نسخته شكر

وكندر

وكندر من كل واحد ستين درهما فلفل ودار فلفل من كل واحد عشرة دراهم زنجبيل وخولنجان من كل اثنى عشر درهما جوزبوا وقرنفل وخيربوا من كل واحد خمسة دراهم مسك نصف درهم يسحق كل واحد منها على حدة ويعجن بعسل

جوارش الملوكي ينفع من اللقوة والفالج ورياح البواسير والرياح التي تكون في المعدة نسخته سقمونيا انطاكي وتربد ابيض مجوف من كل واحد خمسة مثاقيل فلفل وقاقلة من كل واحد ثلثة مثاقيل زنجبيل ودارصيني وايلج وقرنفل ولسان وجوزبوا من كل واحد مثقالين جوارش البلادر يصلح لوجع المعدة المتقادم والبرد والنسيان ويحسن اللون ويلطف الفكر والذهن وهو من اسرار الحكماء ويقال انه لسليمان عليه السلام نسخته فلفل ودار فلفل وهليلج اسود وبليلج واملج وجيد سيد ستة من كل واحد اربعة دراهم قسط وبلادر ونارجيل كابلي وشكر طبرزد وحب الغار من كل واحد اثنى عشر مثقالا سعد ثمانية دراهم يدق البلادر وحده جيدا ويدق الادوية وينخل وينقع سمن البقر وعسل بالسوية ويلقى عليه الادوية ويعقد ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة منه درهمين بماء طبيخ الكرفس والرازيانج ويحفظ اكله النفسه

من الغضب والتعب والغم والآثار الكثيرة [illegible] بالجملة [illegible]
لطافة **جوارش الدارصيني** ينفع ضعف الكبد والمعدة والكلى وينقي الاخلاط الغليظة
ويطرد الرياح **صفته** دارصيني وعود وراسن من كل واحد ستة دراهم قرنفل
وفلفل اسود وسنبل ودار فلفل واسارون من كل واحد خمسة دراهم زنجبيل
اوقية نعناع ثمانية دراهم قرنفل دخيربوا وقرفة من كل واحد درهمين كمون وانيسون
وبزر الرازيانج وسليخة من كل ثلثة دراهم يعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل
جوارش الزنجبيل ينفع ضعف المعدة والامعاء ويهضم الطعام ويطرد الرياح وينفع
من الهيضة ويحبس البطن **صفته** زنجبيل عشرون درهما خيربوا وضمغ عربي
من كل واحد عشرة دراهم قرنفل ودارصيني من كل واحد خمسة دراهم جوزبوا
جوزة واحدة زعفران درهمين شاه [illegible] اربعين واربعين درهما سكر
طبرزد رطل **جوارش الطباشير** يحبس الاسهال الصفراوي وصاحب الحميات
الحارة **صفته** طباشير ابيض وورد احمر يابس وبزر الحماض وضمغ عربي
من كل واحد سبعة دراهم جلنار وسماق وعصارة لحية التيس من كل واحد
ستة دراهم زعفران وانيسون من كل واحد درهمين حب الآس عشرة

دراهم

[illegible] ويعجن بشراب التفاح الشربة ثلثة دراهم **صفة جوارش** [illegible]
وهو كان يستعمل مرة مرة صيفا وشتاء وربيعا وخريفا لانه ينفع في
اوقات السنة كلها متفق على الصحة تركيبه ومنافعه كثيرة نذكر بعضها بالاختصار
لانه ينفع باذن الله تعالى من جميع الامراض ويبرئ جميع الاسقام ويقوي جميع
الاعضاء ويذهب الرياح ويقطع سلس البول وينفع من سرعة الانزال
ورخاوة القضيب وسرعة حركته وشدته ويقويه ويصلبه ويلذذ الجماع
ويكثر المني وينوره ويطيب النكهة ويصفي اللون والصوت وينفع من
اوجاع الكلى وقروحها ويفتت الحصاة المتولدة فيها وينفع من وجع البواسير
وينفع اكثر امراض السوداء كالجنون والوسواس والصرع واللقوة
والفالج والرعشة والدوار ووجع المفاصل والظهر والخاصرة والورك
وينفع النوم ويبطئ بالشيب العاجل والبهق ويشهي الطعام وينفع
من الغثيان والقيء ويهضم ويجشي وينفع من القولنج والرياح في المعدة
ويقويها ويقوي الكبد والقلب ويفرح تفريحا قويا وذكر المؤلف ان كل
من داوم على اكله مدة اقلها عشرون يوما نفعه من جميع الامراض المذكورة

المعدة وقد استعمله جماعة من الاطباء والملوك فنفعهم **جوارش صفته** يؤخذ سنبل
وقرنفل وقاقلة صيني وخولنجان وسليخة ودارصيني جيد وقرفة وزعفران
وفلفل ابيض وزنجبيل ودار فلفل وقسط بحري وسعد وعود وبلسان
وحب الآس واسارون وقصب الذريرة من كل واحد جزء مصطكي
رومي نصف جزء يدق الادوية كلها مفردة وينخل ويؤخذ عسل نحل منزوع
الرغوة وسكر نقي بوزن مجموع الادوية ثلث مرات ويقوم ويقوم بعد
اخذ الرغوة ويلقى فيه الادوية ويحرك حتى يختلط جيدا الشربة وزن مثقال
على الريق وبعد الطعام بساعة وعند النوم ان استعمل نفع **جوارش [illegible]**
صفته ينفع القولنج ويزيل الحشا الحامض كمون مهرو فلفل من كل واحد عشرة
دراهم زنجبيل عشرون درهما افيون ملتوت درهما بورق ارمني نصف درهم
يعجن بعسل **جوارش [illegible]** يقوي الاعضا كلها ويطيب رائحة الفم ويكسر
الرياح ويقوي الباه ويزيل الجنون وينفع سلس البول الذي للبرودة
صفته سنبل وقاقلة واسارون ودارصيني وخولنجان وقرنفل وسعد
وزنجبيل وفلفل ابيض ودار فلفل وقسط بحري وعود البلسان

وحب

وحب الآس وقصب الذريرة وزرنباد(?) من كل واحد درهمين مصطكي نصف
درهم سكر ابيض مثل الجميع يدق الجميع وينخل ويعجن بثلثه عسل الشربة منه
مثقالين الى ثلثة مثاقيل **جوارش الآملج** يقوي المعدة **صفته** آملج عشرون
درهما ينقع في اللبن يوما وليلة ثم يغسل ويطبخ بالماء ثم يدق ويقوم من السكر
الابيض مثاله ويطرح على الحجر
خير بوا مثقال قاقلة ودارصيني من كل واحد مثقالين مسك
وقرنفل من كل واحد ثلثة مثاقيل زنجبيل ستة مثاقيل دار فلفل نصف مثاقيل
سقمونيا عشرون مثقالا يعجن بعسل الشربة منه درهم الى مثقالين **جوارش مفرح**
البارد يقوي القلب ويدفع السودا الذي يكون من فرط الحرارة وينفع الخفقان
والتوحش والحبس الفواق **صفته** بسد ولولو غير مثقوب وبزر الخس(?)
من كل واحد ستة دراهم ورد احمر وكزبرة يابسة وطباشير من كل واحد عشرة
دراهم كهربا ثلثة مثاقيل بزر البادرنجبويه سبعة دراهم ورق الاترج درهمان
بزر البقلة اثنا عشر درهما حب الانبرباريس ولسان الثور من كل واحد
نصف مثاقيل بهمن ابيض ثلثة دراهم زعفران نصف درهم مسك [illegible]

قيراط كافور ربع درهم فانيذ ظبرزذ التي او سكر طبرزذ رطل ماء التفاح رطل يعجن على ما علم الشربة منه مثقال الى مثقالين جوارش قابض الموفق يقوى المعدة ويمنع الاحليل ويقطع القيء واستطلاق البطن ويفرح القلب يسمى بسد وكهربا وطين مختوم ودم الاخوين ولؤلؤ غير مثقوب صندل ابيض وكزبرة يابسة وبزر بقلة الحمقاء وعذبة وسماق من كل واحد درهمين انيسون حقلي وكمون كرماني منه درهم كل واحد درهم نشاستج وسك من كل واحد درهمين يعجن بشراب السفرجل الشربة منه درهمين الى ثلث جوارش الوراق النافع للحبالى ولمن يضعف جنينه ولا يتعيش بعد الولادة ولمن يكثر الاسقاط يسمى لؤلؤ غير مثقوب وعاقرقرحا من كل واحد درهم زنجبيل ومصطكي من كل واحد اربعة دراهم زرنباد ودرونج و بزر الكرفس وشيطرج وقاقلة وجوز بوا وبسباسة وقرفة من كل واحد درهمين بهمنين وفلفل ودارفلفل من كل واحد ثلثة دراهم دارصيني خمسة دراهم سكر مثل الجميع الشربة منه ملعقة جوارش السفرجل الصغير يعد من الطعام يسمى عود ومصطكي من كل واحد درهم تربد اربعة دراهم سقمونيا نصف درهم يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه خمسة دراهم بماء حار الباب في نسخ الاطريفلات

الاطريفل

الاطريفل الصغير الهندي يعرف بالهندية بتري بهلا بالهندية اي ثلثة اخلاط وهي الهليلج والبليلج والاملج وهي المعاجين التي فيها الاهليلجات الخمس وهي الاهليلج الاصفر والاسود والكابلي والبليلج والاملج سواء كان جميعها او بعضها الاطريفل الكبير ينفع من سوء الهضم وبرد المعدة واسترخائها وبرد الاطراف وخصوصا الامعاء واسترخاء المثانة ويزيد في الباه يسمى قشر الاهليلج الاسود وبليلج وشير املج وبزر الكرفس الجبلي وبوزيدان وسليخة وشيطرج هندي وشقاقل من كل واحد جزء تودريجين دبهمنين ولسان العصافير من كل واحد نصف جزء يدق وينخل ويلت بالسمن ودهن اللوز ويعجن بالعسل الاطريفل الاكبر ينفع من البواسير ويحسن اللون ويزيد في الباه ويسخن المعدة ينفع قشور اهليلج كابلي واهليلج اسود وقشور بليلج وشير املج منزوع النوى وفلفل ودارفلفل من كل واحد ثلثة اجزاء زنجبيل و بوزيدان وبسباسة وشيطرج هندي وشقاقل وتودريجين ولسان العصافير وحب الحلقل وسمسم مقشر وشكر طبرزد وخشخاش ابيض وبهمنين من كل واحد جزء يدق السمسم مفردة والباقي يدق وينخل ويعجن

مشعل

الهلو

من الطب فايدة

بعسل منزوع الرغوة بعد ان يلت بسمن البقر وهو من المركبات التي
يبقى قوته من شهرين الى سنتين الاطريفل الآخر ينفع من استرخاء المعدة في
رطوبتها والبواسير ويصفي الذهن صفته اهليلج اصفر واسود وكابلي
وبليلج وآملج بالسوية يدق وينخل ويعجن بعسل وقدر ما يستعمل منه ثلثة
دراهم وتقاقوته مثل الاطريفل الاكبر اطريفل الخبث الاكبر ينفع من اوجاع
البواسير واسترخاء المثانة والمعدة ويزيد في الباه ويسخن المعدة صفته
بليلج وبليلج وشير املج وشيطرج هندي وبزر الكرفس ونانخواه وصعتر فارسي
من كل واحد اوقية سنبل الطيب وحماما [illegible] ودرونج وخبث الحديد
من كل واحد ثلثة دراهم دارصيني اربعة دراهم فلفل ودار فلفل و[illegible]
وملح هندي من كل واحد نصف اوقية خردل اوقية ونصف نوشادر
نصف درهم يعجن بعسل وسمن البقر بقدر الحاجة ويستعمل الاطريفل
المشهور الكشنيزي يقوي المعدة ويزيل الصداع الذي من بخار المعدة صفته
قشر الاهليلج الكابلي والاهليلج الاسود والبليلج والآملج المنقى وكزبرة يابس
متساوية يدق وينخل ويعجن بعسل ويستعمل بعد شهرين الاطريفل [illegible]

ينفع

ينفع البواسير كثيرا صفته قشر الاهليلج الاصفر والآملج منقى من كل واحد عشرة
دراهم مقل ثلثين وربما يحل المقل في ماء الكراث ويضاف اليه ستين
درهما من العسل ويعجن الادوية اطريفل ينفع صاحب الوجع المذكور ولو
استعمل عشرة ايام متوالية يستاصل مادة هذا المرض صفته قشر الاهليلج
الكابلي والبليلج والآملج منقى وتربد ابيض وزنجبيل وفلفل من كل واحد جزء يدق
وينخل ويلت بدهن اللوز ويعجن بالعسل الشربة منه ثلثة دراهم الاطريفل
العدسي ينفع الخناق والخنازير صفته بليلج اسود خمسة عشر درهما املج وتربد
ابيض والغدد التي في عنق الاغنام يجفف من كل واحد خمسة دراهم افتيمون
عشرة دراهم بسفايج واسطوخودوس وسنامكي من كل واحد سبعة دراهم
زرنباد وشيطرج وغاريقون ونوشادر من كل واحد ثلثة دراهم انيسون
ومصطكي وخيربوا وقرنفل وجوزبوا وسنبل من كل واحد درهمين يدق
وينخل ويعجن بعسل الاطريفل الملوكي قشر الاهليلج الكابلي والبليلج والآملج و
افتيمون واسطوخودوس من كل واحد عشرة دراهم مقل وحلوم خيار
جنبر من كل واحد ثلثون درهما يحل المقل والخيار شنبر في الماء ويقوم مع العسل

ويعجن به الادوية [illegible] وهو يستعمل بعد فصد القيفال
وحجامة الساق والنقرة وعرق الجبهة والارنبة نسخه بليلج [illegible]
عشر درهما بليلج اسود سبعة دراهم بليلج واملج من كل واحد خمسة دراهم
سنامكي وشاهترج من كل واحد ستة دراهم ورد احمر بنفسج وبزر الهندبا من
كل واحد درهمان يلت بعد السحق بدهن الورد ويعجن بالعنجد المدقوق
قدر ما يعجن به الشربة منه اربعة مثاقيل اطريفل الشاهترج قشر الاهليلج الاصفر
اربعون درهما قشر الاهليلج الكابلي وشاهترج من كل واحد ثلثون درهما
اهليلج اسود وبليلج وسنامكي من كل واحد عشرة دراهم ريوند صيني وحب
الطرفا من كل واحد درهمين ونصف يدق وينخل ويلت بدهن اللوز
ويعجن بمقدار الادوية [illegible] ويستعمل اطريفل الافتيمون ينفع الامراض
السوداوية نسخه قشر الاهليلج الكابلي والبليلج والاملج منزوع النوى
من كل واحد عشرة دراهم سنامكي وتربد ابيض وافتيمون من كل واحد
خمسة دراهم شيطرج هندي ثلثة دراهم انيسون وملح هندي من كل واحد
درهمين [illegible] درهم يعجن بعسل الشربة منه مثقال اطريفل [illegible]

وهو

وهو ينفع الامراض البلغمية نسخه قشر الاهليلج الكابلي عشرون درهما قشر
البليلج والاملج منقى من كل واحد عشرة دراهم تربد كابلي خمسة عشر درهما سعد وشيطرج
وقسط وزنجبيل من كل واحد ثلثة مثاقيل ساذج خمسة دراهم بسفايج واسطوخودوس
من كل واحد سبعة دراهم غاريقون ستة دراهم كندر ومصطكى وانيسون وقرنفل
وخيربوا من كل واحد درهمين فلفل ودار فلفل ونارمشك من كل واحد اربعة
دراهم يعجن بعسل اطريفل للجرب والسعفة نسخه قشور الاهليلج الاصفر
خمسة عشر درهما قشور البليلج والاملج منقى وسنامكي من كل واحد عشرة دراهم ريوند
صيني خمسة دراهم يعجن بعسل اطريفل [illegible] هليلج كابلي عشرة دراهم تربد وحب
النيل من كل واحد خمسة دراهم [illegible] وترمس وافسنتين وشيح ارمني وملح
هندي وحرمل وشحم الحنظل وسعد واسارون من كل واحد ثلثة دراهم يعجن
بعسل الشربة منه ثلثة دراهم الباب السابع في الاشربة والسكنجبينات
وفيه فصول الفصل الاول في السكنجبينات السكنجبين هو الشراب
المتخذ من الخل والعسل وقد يتخذ من السكر وقد يجعل مكان الخل تمر الهندبا
ويقال له السكنجبين التمري السكنجبين الساذج يسهل [illegible] وينفع من الحميات

[illegible]
[illegible]

والسدد والعطش ويجلو المعدة من البلغم ويوافق الكزاز الابرد ويلطف ويدر
الكبد ويدر البول ويقمع الصفراء وينفع الامراض الحادثة من صفراء ويقمع ويحفظ
صحة المحرورين ويغذ بالباه وينبه ويسهل ويخشن الصدر والرئة ويغذ ...
ويخفف اوجاع الاعصاب ويصلح الجلاب واجوده المتخذ من السكر الطبرزد
نسخة خل من عتيق جيد صافي رطل يلقى عليه من الماء العذب الصافي مقدار
ما يكسر حدته سكر طبرزد او سكر ابيض من يطبخ بنار معتدلة وينزع رغوته ويطبخ حتى يصير
في قوام العسل السكنجبين العسلي معتدل في الحر والبرد ويقطع ويلطف ويجلو
وينقي ويسهل ويصلح الجلاب نسخة خل رطل عسل رطلين ونصف
يصنع كما قلنا السكنجبين البزوري البارد يفتح سدد الكبد الحارة ويدر البول وينفع
الاستسقاء والعطش والحميات الحارة نسخة قشر اصل الهندباء والرازيانج
والكرفس من كل عشرة دراهم بزر الهندباء سبعة دراهم لب حب البطيخ
والقثاء والقند من كل واحد خمسة دراهم كرفس وينقع في ربع من خل يوما
يوما وليلة ويغلى بنار لينة حتى ينقص سدسه ويصفى ويقوم مع من السكر الابيض
السكنجبين البزوري الحار يفتح سدد الكبد والمعدة ويدر البول وينقي الفضول المتعقدة

دمع

وينفع الاستسقاء نسخة قشور اصل الرازيانج واصل الكرفس
من كل واحد عشرة دراهم بزر الرازيانج والانيسون وبزر الكرفس من كل واحد
خمسة دراهم بزر الهندباء مدقوقة وبزر الكشوث خمسة دراهم سكر ابيض
ثم يصنع كما قلنا السكنجبين البزوري المعتدل يقطع ويلطف ويفتح السدد ويحلل
الرياح ويدر البول وينفع الصدر والاعصاب ويصلح شراب الخشخاش
نسخة ان يوخذ الخل المكسور حدته بالماء ويجعل في كل عشرة ارطال منه من
قشور اصل الكرفس والرازيانج من كل واحد ستة اواق بزر الكرفس والرازيانج
والانيسون من كل واحد اوقيتان وينقع فيه يوما وليلة ثم يطبخ بنار لينة حتى
ينقص السدس ثم يبرد ويصفى ويجعل عليه من السكر لكل رطل من الخل من السكر
ويقوم السكنجبين البزوري المعتدل المستعمل يفتح سدد الكبد والكلى
ويدر البول وينفع الحميات المركبة نسخة بزر الهندباء وبزر الكرفس
وبزر الرازيانج من كل واحد ثلثة دراهم بزر البطيخ والقثاء والقند من كل
واحد خمسة دراهم قشر اصل الرازيانج وقشر اصل الهندباء من كل واحد
عشرة دراهم خل نصف رطل سكر رطلان يصنع السكنجبين البزوري

لسوء القنية [illegible] وينفع الطحال والمعدة وقشور اصل الكبر
واصل الكرفس وبزر القثاء والهندبا من كل واحد خمسة دراهم فلنجواه و
شكطرامشيع ودودقو من كل واحد ثلثة دراهم خل عشرة اساتير سكر ثمانون
استارا السكنجبين الرماني ينفع الحميات المحرقة يؤخذ ماء الرمان الحلو
وماء الرمان الحامض من كل واحد رطل خل نصف رطل سكر رطلين ماء الاترج
ماريس خمسين مثقالا ويقوم ويستعمل السكنجبين السفرجلي الساذج نافع
لصاحب المعدة الحارة نافع للطعام يؤخذ ماء السفرجل المصفى رطلان
خل نصف رطل سكر رطلان ماء الليمون ربع رطل يطبخ على الرسم السكنجبين
الراوندي ينفع اوجاع الكبد الحارة والرقاق يؤخذ بزر الهندبا اثنا
عشرون درهما بزر الشاهترج بزر الكشوث من كل واحد عشرة
دراهم ريوند صيني خمسة دراهم يجعل الريوند في صرة ويغلي المجموع في منوين
ماء ويمرس الصرة في اليد ويصفى ويقوم مع السكر والخل اربعون
مثقالا الشربة منه خمسة عشر درهما مع ماء الورد خمسة دراهم السكنجبين
السفرجلي المركب بالافاوية يصلح لمن لم يكن به كثير حرارة يؤخذ خل رطل

من السكنجبين السفرجلي الساذج مصطكي وقرنفل وسنبل من كل واحد درهم
زعفران قرفة ومقل [illegible] السكنجبين الافتيموني ينفع اصحاب التوحش السوداوي
والخفقان السوداوي وضعف القلب العارض يؤخذ افتيمون عشرة
دراهم اسطوخودوس فستق وتربد ابيض من كل واحد ستة دراهم لسان الثور وبرنجاسف
وبزر الهندبا وبزر الكشوث واصل السوس وقشر اصل الهندبا من كل
واحد خمسة دراهم حاشا وورد احمر وكافيطوس من كل واحد اربعة دراهم بزر
الباذروج والوج [illegible] وبادرنجبويه وزرنباد ودرونج وبهمنين و
قاقله وسنبل من كل واحد ثلثة دراهم ينقع في الخل ثلاثة ايام وليلة ويقوم
مع السكر رطلين السكنجبين البزوري من تراكيب المتأخرين من اطباء الفارس
نافع لانواع الاستسقاء وخصوصا الطبلي يؤخذ رازيانج وقشور اصل
الكبر وقشور اصل الرازيانج وبزر الهندبا وانيسون وحسك ونانخواه
وغافث وفوه وافسنتين من كل واحد عشرة دراهم بزر الكشوث
وبزر الكرفس وجعدة وسنبل واسارون من كل واحد سبعة دراهم
يدق وينقع في الخل سكر طبرزد وعسل من السكنجبين العنصلي

ينفع ضيق النفس والاستسقاء ... من الحب ... والبيوقه
ضيق النفس الذي من البلغم ويفتح السدد ويسقط الاجنة ...
ان يوخذ خل العنصل ربع من عسل او شكر يصنع كما مر في السكنجبين
الساذج السكنجبين العنصلي المسهل النافع من عسر البول ووجع الجنبين
والمعدة وسوء الاستمراء والجشاء الحامض يسحق جوف بصل العنصل
رطلين زنجبيل اوقية فلفل وبزر الكرفس من كل واحد اوقيتين بزر الجزر البري
ونانخواه وكاشم وساليوس سندي من كل واحد نصف اوقية بزر الرازيانج
وانيسون وكمون كرماني واصول الاذخر وعاقرقرحا وفقاح الاذخر
وحب او نعنع من كل واحد اوقية قردمانا ... سداب ست لواق
يدق ... وقامرشا وينقع في خل العنصل ستة اقساط عسل منزوع الرغوه
قسطين مثلث قسط واحد ويصير في ظرف يبقى سبعة ايام ويصفى
ويصير في اناء زجاج ويستعمل قبل الطعام سكنجبين عنصلي اخر
ينفع ضيق النفس ووجع الجنب والشراسيف واللقوه والفالج
يسحق زنجبيل وبزر الرازيانج وانيسون واصل الاذخر وعاقرقرحا

ودوهم

وقد ... من كل واحد خمسين مثقالا بزر الكرفس وكمون كرماني
وقردمانا وسذاب يابس من كل واحد خمسين درهما يدق الجميع ويجعل
في ظرف مع خل العنصل اربعة واثني عشر منا مثلث ثلثه امنا او
يحفظ في الشمس عشرة ايام وبعد ذلك يصفى ويجعل في اناء زجاج ويستعمل
قبل الطعام مثقالين درهما سكنجبين مسهل للبلغم يوخذ عسل منزوع الرغوه او سكر
وخل يعمل كما مر في السكنجبين الساذج ويوخذ عصارة قثاء الحمار وسقمونيا
اوقية او اقل او اكثر على قدر الحاجة ويسحق ويجعل في خرقة كتان ويعلق
في القدر ويمرس كل ساعة حتى يذوب ولا يبقى في الخرقة شي سكنجبين مسهل
للصفراء يوخذ عسل منزوع الرغوه او سكر وخل يعمل كما مر في السكنجبين
ويوخذ عصارة قثاء الحمار وسقمونيا اوقية او اقل او اكثر على قدر الحاجة ويسحق
ويجعل في خرقة كتان ويعلق في القدر ويمرس كل ساعة حتى يذوب ولا
يبقى في الخرقة شي سكنجبين مسهل للبلغم يوخذ عسل وخل انيسون واصل
السقمونيا واصول الكرفس واصول الرازيانج مطبوخة وزنجبيل وحب
القرطم مقدار ما يعلم انه يصلح للمريض ويسحق ويجعل في خرقة ويعلق في القدر حتى

يذوب سكنجبين بزوري يؤخذ عسل او سكر او شل في الطبخ الافرا مونجذ
افيثمون وتربد وبسفايج وحريق اسود وبنفسج ويجعل في خرقة ويعلق
في القدر عند الطبخ سكنجبين بزوري اللطيف يؤخذ هندبا صيني وغافت وقثاء ونوره وقشور
اصل الكبر وقشور تخم الخلاف وكزمازج وافيثمون وغافت وبزر
الكشوث وبزر الهندبا من كل واحد عشرة دراهم وينقع في الخل اربع ايام
والماء ويطبخ ويصفى ويقوم مع من شكر ابيض سكنجبين بزوري ورق الورد الاحمر
محموني درهما كلنار مخسون درهما ويدق وينقع في خل الخمر ربع من وماء
الورد ربع من ديغلى ويصفى ويقوم مع من سكر ابيض ويستعمل العطشان
في الاكثر سكر من لصب عليه اربع اواق ماء ويطبخ بنار لينة
ولصب عليه اقتيان من ماء الورد ويترل عن النار جلاب ينفع
الامراض الباردة ووجع الكبد والصدر ويدر البول ويسهل الطبع اذا
صادف خلطا مستعدا للاندفاع ويضر باصحاب المرار والورم الحار
ويتلافى ضرره بالربوب الحامضة ماء العسل يؤخذ من العسل او السكر
جزء ومن الماء جزءين ويطبخ بنار هادئة حتى يذهب منه الثلث ويترل
عن النار

[illegible]

مثل الخولنجان وغيره

عن الماء ويصفى ويلقى ارز منه فصل الشجاري يجعل فيه مصطكي وزعفران
وزنجبيل وقرنفل وبزر ملفل ودارصيني وغير ذلك من الادوية بقدر
الاحتياج الى التسخين ماء الرمان النافع من الحمى واللهيب وكثرة العطش
في المعدة والسعال من الحرارة وينفع من الشهوة يؤخذ رمان حامض اربعة
ارطال يجعل في اناء زجاج ويلقى عليه من الماء الحار عشرة ارطال ويشد راس
الاناء جيدا ويترك يوما وليلة ثم يخرج ويعصر جيدا ويصفى ويلقى عليه شكر
عشرة ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يغلظ ويصفى ويستعمل معجون يعين
على الباه وينفع من وجع الكلى والمثانة ويجود الهضم اذا ضعف عن
برد ميبه تغلى الماء العنب حتى يذهب ثلثاه ويبقى ثلثه ثم يجعل على
عشرة ارطال منه رطل من السكر او العسل حتى يذهب بقدره فان
اريد بافادته مليحمل فيه صرة كتان قد شد فيها زنجبيل وقرنفل وجوزبوا
ونحو حبوبات مرقوقة ويجعل ذلك عند غليانه ويمرس فيه كل ساعة
ثم يرفع ويصفى ويجعل في اناء زجاج ميبختج وهي شراب السفرجل
ينفع من ضعف المعدة والكبد والحلق والغثيان والقيء والعطش

والمطلبة منا انها مع الى شراب السفرجل على الطبع انه ينفع فيها من الادوية
صنعة يوخذ السفرجل الحامض والعذب الكثير فيعصر خارجه ومقي داخله ويدق
في هاون حجر ويعتصر ويوخذ من ماءه عشرة ارطال ويصفى ويوخذ الشراب
الصافي الريحاني العتيق الجيد خمسة ارطال وينقع فيه ثقل السفرجل
يوما وليلة ثم يعتصر ويضاف الى ماء السفرجل ثم يطبخ بنار معتدلة في قدر
برام لطيفة حتى تذهب نصفه ثم يروق بثوب صفيق مضاعف
ثم يلقى فيه رطلان ونصف سكر او عسل منزوع الرغوة ويعاد الى القدر
ويغلى حتى يذهب بقدر العسل و المطلب منه ان يوخذ الزنجبيل
والمصطكى من كل واحد دانقان قاقلة كبار او صغار اربعة دوانيق دار صيني
وعود من كل واحد نصف درهم قرنفل دانقان يدق جريشا ويجعل
في خرقة كتان رفيعة ويلقى مع الادوية يسير زعفران ويغلى في القدر
وتمرس وقتا بعد وقت ثم تنزل عن النار ويصفى ويوخذ قيراط مسك
ويسحق ويذاف بشيء منها ويخلط بها ويبرد ويرفع في اناء زجاج و
هو شراب سوسن وهو شراب السوسن ينفع من ضعف المعدة

وللكبد

وللكبد ويدفع ... العطش والخفقان من الكيموسات المتولدة ومن الحلقة و
خروج الدم وضعف القلب صنعة يوخذ ورد السوسن الازاد اربعة
وزن وده منزوع اقماعه ويمسح من الطلوة الموجودة في داخله ويبسط على ثوب
نظيف حتى يجف ثم يوخذ قسط رومي قرنفل وقصب الذريرة من كل واحد
اوقيتان عيدان البلسان اربعة اواق يدق جريشا ثم يوضع في
زجاج فيجعل فيه صنف من السوسن وصنف من الادوية ويترك يوما وليلة
ثم يصب عليه من المثلث ستة عشر رطلا ويوخذ من الزعفران نصف اوقية
ومن المسك مثقالان يداف بشيء من الشراب المثلث ويلقى عليه الادوية ثم
يلقى عليه مع سائله اربع اواق ودهن البلسان اوقية ويترك الاطراف
ساعة مكشوف الراس ثم يوضع على راسه قرطاس نقي وفوقه خيط كتان
ويطين بطين حر تقي معجون بنخالة الشعير ويدفن في الظل في موضع شمسا
ستة اشهر ثم يستعمل خاصيته ينفع من برد المعدة وتقصير الهضم وضعف
الكبد من برد وحمى الربع وينفع للمشايخ صنعة شراب عتيق او مثلث
خمسة ارطال عسل رطل ونصف زنجبيل خمسة دراهم قاقلة ... من كل واحد

دعيين قرنفل ودارصيني من كل واحد نصف درهم مسك داني ويوقف
يسحق الادوية جميعا الا المسك فانه يسحق وحده ولا يخلط مع الادوية
ويجعل باقي الادوية في خرقة كتان ويطبخ بالشراب والعسل حتى يغلظ
وقيل حط عن النار يلقى فيه المسك ثم يحط عن النار فيبرد ويرفع
الشراب الريحاني ينفع النسيان والامراض البلغمية ويقوي المعدة
ويوافق المشايخ **صنعته** يوضع في جرة مغسل غسلا نظيفا ثم
يطلى داخله كلها بالشمع وتحرقه بالعود وتوحد عصير العنب فروق برد لكل
حيدا ثم يملا الدن منه ويلقى في كل ثلثين رطل منه رطلين من السكر ويصر
في خرقة من القرنفل والدارصيني والبسباسة وجوزبوا من كل واحد ثلثة
دراهم ويطرح في الدن يكون مقدار الشراب فيه مائتي رطل ويغطى
راس الدن ويشد ويترك حتى يدرك وان احتيج الى ان يكون
احلى جعل مكان السكر العسل **لحم مجبنه** ماء العنب مائة
من لحم عشرون منا من لحوم الطيور مثل القبج والطيهوج والدراج والنواهض
من الحمام والعصفور والدجاج ويجني من الفواكه التفاح والسفرجل

من كل منوين يجعل الجميع في طنجير ويصب عليه كل ساعة مقدار من
الماء ويغلي حتى يتهرا اللحوم ويبقى ثمانون منا ويجعل الزنجبيل والقرنفل
والدارصيني والسعد والجوزبوا والقاقلة والبهمنين والبسباسة
وقشور الاترج وعود ني وصندل ابيض من كل واحد خمسة دراهم زرنباد
ودرونج وبيل وانيسون من كل واحد اربعة دراهم دارفلفل وخولنجان
من كل واحد ثلثة دراهم جندبيدستر درهمين في خرقة كتان ويطرح في القدر
ويمرس باليد كل ساعة ثم يصفى الجميع في دن ويترك اربعين يوما
ويطرح الخرقة فيه ويحل فيه المسك درهم زعفران ثلثة دراهم عنبر اشهب
ثلثة دراهم ومن اراد ان يكون رقيقا لم يضف اليه اللحوم والطيور
شراب الكندر وهو شراب الكاذي ينفع اصحاب الجدري والحمرة والاشرا
ونحو ذلك **صنعته** خشب الكادي رطل ثم هندي منقى من حبه ونصف
رطل اصل الرازيانج وعناب كبار منزوع النوى من كل واحد رطل
بزر الرازيانج وعيد مله اذا نصف رطل صندلين من كل واحد عشرة
مثاقيل سنبل الطيب واذخر بالس منزوع الاقماع من كل واحد

مثقالان برض جيدا وينقع في اربعة امثالهما ماء [illegible] نقيع خطمي حتى
الربيع ويصفى ويوخذ من ماء حب الرمان الحامض رطل ومن خل خمر حامض [illegible]
عتيق ابيض صاف رطل يضاف ذلك الى الماء الاول ويجعل
في قدر حجارة نظيفة ويطبخ حتى يبدا بالانعقاد ويطرح عليه من السكر العراقي
والسليماني من كل واحد رطل وتنزع رغوته ويطبخ حتى يصير كالكحيل
وينزل عن النار ويداف فيه ثلثة دراهم زعفران وثلثة دراهم من الكافور
الابيض الجيد ويرفع في اناء زجاج الشربة منه مثقالين الى اوقية على
مقدار الحاجة اسطوطول يوخذ منه في الشتاء للمشيخة صفته يوخذ من عصير العنب
الجيد الجوهر عشرة زواريق فيطبخ بنار لينة حتى يوخذ رغوته ثم يلقى عليه
من العسل الجيد لكل اربعة ارطال رطل ويغلي بنار لينة حتى يوخذ رغوته
ويذهب منه النصف ثم يوخذ من الهيل والقاقلة والقرفة والقرنفل
والدارفلفل من كل واحد درهم تسحق سحقا لطيفا ويصير في خرقة كتان رقيقة
ويلقى في العصير بعد اخذ الرغوة فاذا تم طبخه واكثر ادخال البذرة من ست الصرة
فيه مرسا شديدا ثم اخرجت ويجعل فيه من الزعفران ثلثة دراهم ويصفى في قوارير

ويستوفي

ويستوفي رووسها وان كان فيه رقة الشمس وكلما عتق كان اجود
[illegible] ينفع من وجع الكلى والمثانة ويفتت الحصى ومن القروح الكائنة
في المعدة صفته يوخذ سلافة العنب الابيض العفص ستة ارطال ويطبخ
الى الثلث ويصب عليه من العسل رطل ومن السماق واصل الكرم و
العفص والجلنار وقماح الاذخر والورد من كل واحد استار ومن الزعفران
درهمين ومن الشب اليماني والمر من كل واحد درهم يطبخ ويصفى ويستعمل
شراب [illegible] الذي حفظ من الامراض كلها ايام حيوته نافع من ضعف
المعدة والطحال وفساد المزاج صفته يوخذ من الايرسا وبزر الرازيانج
وفلفل اسود من كل واحد درهم سليخة اربعة دراهم ومن بزر الانيسون من
كل واحد درهمين يدق ويطرح في اناء زجاج ويصب عليه من الخمر الابيض
مقدار ما يغمره بزيادة اربعة اصابع ويستوفي راسه ويستعمل بعد ستة اشهر
وفي بعض النسخ يضاف اليه عود ورق واحد شراب سليخة يقوي المعدة
ويشهي ويبطل الخفقان صفته قشور الاترج رطل مر ماخوذا اوقية قرنفل
مثقالين عود ذي مثقال يرض ويلقى عليها خمسة ارطال شراب ويترك ثلثة

ايام ولياليها ثم يصفى ويلقى عليه ارطال سكر طبرزد [illegible] مثقال و[illegible]
زعفران درهم مسك دانق ثم يطبخ بنار لينة حتى يستوي ويصفى ويرفع
في اناء ويستعمل مثل الجلاب شراب الآس ينفع من سقوط الشهوة و
ضعف المعدة وفم المعدة والطحال والكبد ويطلق الطبيعة صفته يؤخذ آس
عتيق اربعة اقساط عسل منزوع الرغوة قسطين وبعض مصطكى وقسط
من كل واحد اربعة دراهم اذخر وسليخة هندي وسنبل وورد احمر وبليس و
صبر اسقوطرى وغاريقون من كل واحد درهمين حشيش الافسنتين
الرومي سبعة دراهم زعفران درهم يدق الادوية وتجعل في خرقة وتشد في خرقة
كتان وينقع بالشراب في الصيف ويوضع في الشمس ويمرس الخرقة في كل
يوم مرارا ثم يستعمل والشربة اوقية على الريق شراب الافسنتين للشيخ الكريم
قال الشيخ رحمه الله جربناه فينفع اكثر من نفع ذلك صفته افسنتين
رومي مائة درهم يطبخ بنار لينة في ثلاثة ارطال ماء حتى يبقى الربع ويمرس
ويصفى ويؤخذ من ماء السفرجل المشوي في الجمر مثل ذلك الماء ومن العسل
ربعه ومن الشراب نصفه ويطبخ الجميع ويقوم شراب افسنتين آخر

ينفع

ينفع الاخلاط من المعدة صفته افسنتين رومي خمسة دراهم اوراق
الورد الاحمر عشرون درهما زبيب ابيض عشرة دراهم يدق مرضوضا و
يطبخ في منوين ماء ويصفى ويقوم مع سكر شراب افسنتين آخر ينفع المعدة
ويخرج الصفراء ويدفع سوء المزاج الحار صفته ورد احمر منزوع الاقماع سبعة
[illegible] ترنج وافسنتين من كل واحد درهم اجاص اسود عشرون عددا
تمر هندي عشرون درهما زبيب منزوع ثلثون عددا يطبخ في منوين ماء حتى
يبقى النصف ويقوم مع نصف من سكر ابيض الشربة منه عشرة دراهم
مع درهم صبر اسقوطري شراب افسنتين آخر يقوي المعدة وينفع الكبد
والطحال الباردين ويلين الطبيعة وينفع رياح الامعاء صفته
افسنتين درهما بزر الكرفس ثلثون درهما سليخة خمسة دراهم يطبخ
[illegible] منوين ماء حتى يبقى النصف ويقوم مع من سكر ابيض
شراب افسنتين آخر افسنتين خمسون درهما انيسون وورد
احمر منزوع الاقماع واسارون من كل واحد عشرة دراهم سنبل ومصطكى
من كل واحد سبعة دراهم يطبخ الادوية سوى المصطكى في منوين ماء ويقوم مع

من ونصف شكر ابيض ويخلط معه مصطكي اوقية ثم شراب حب الآس

ينفع من ضعف المعدة والاسهال المفرط ويحبس القي والحيض ويقوي

الاحشا نسخة عصارة حب الآس المطبوخة المصفاة عشرة دوانيق

عسل مصفى وورق لسان الحمل والطرخون حتى يغلظ ويستعمل آخر نسخة

ينفع من امراض الصدر والرية ويقطع نزف الدم نسخة حب الآس الرطب

رطل يرض ويلقى عليه ثلث عصير حمض رطل ونصف ويترك سبعة ايام

ويصفى ويرفع في اناء زجاج آخر حب الآس والكمثرى اليابس من كل

واحد خمسون درهما قرظ وطراثيث من كل واحد عشرة دراهم يدق ماء التفاح

والرمان والسفرجل من كل واحد رطل يطبخ الادوية المدقوقة في ذلك الماء حتى

ينفى الثلث ثم يصفى ويغلى حتى يقوم آخر ابح معه مثقال حب الآس

مثقالين قشور اصل الانجبار جلنار وورد احمر منزوع الاقماع بزر الحماض

البري من كل واحد درهمين رب الرمان الحلو ماء السود من كل واحد

عشرون مثقالا شراب الصندل ثلثون مثقالا يطبخ على الرسم

شراب التفاح ينفع من العطش والغثيان والتهوع والخفقان

الحلق

الحلقه نسخة في ارطال الحلو الحامض يطبخها ويعصر ويصفى ويطبخ

حتى ينتصف ثم يوخذ منه رطل ومن ماء النعناع الطري نصف رطل و

من السكر رطل ويطبخ ليغلظ شراب الكمثرى ينفع الحلق ويقوي المعدة

نسخة يوخذ كمثرى لم ينضج ويطبخ حتى يتهرا ويصفى ويرد الى القدر مانيا و

يطبخ حتى يغلظ ويستعمل شراب التفاح المقوي للمعدة والقلب وينفع

من الخفقان ويقوي النفس ويسكن القي والقيام نسخة تفاح شامي او اصفهاني

نقي الجوهر عذب مقشر الخارج منقى الجوف خمسة ارطال يدق ناعما ويلقى عليه

سكر طبرزد فوق خمسة ارطال او عسل خمسة ارطال ويغمر بالماء ضربا تاما

حتى يستويا ويلقى عليه المطر الصافي اثنا عشر رطلا ويضرب باليد حتى

يستوي ويلقى في ظرف زجاج او غضار ويشد راسه ويترك فيه الشمس

شهرا ويصفى وان اريد مطيبا فيلقى فيه مسك درهم عود هندي ثلثة

دراهم سك مصطكي من كل واحد درهمان يدق ناعما ويذاف جيدا ويرفع

شراب التفاح السادج ان يغلي ماء التفاح المقشر حتى يذهب نصفه

ويصفى ويرفع شراب الاترج بارد يابس من ضعف المعدة والخفقان

ورق الاترج الطري ليسبح مع مثله بحرقه ويؤخذ منه خمسون درهما وينقع في
عشرة ارطال من المثلث ماء فاتر البليغ سبعة ايام ثم يغلى من الورق
ويبقى على النصف ورطل من العسل المنزوع الرغوه ويضرب جيدا ويجعل
في ظرف زجاج ويستعمل بعد ثلثة ايام شراب الحصرم ينفع من حرارة المعدة
والاسهال المرار واوجاع الحرارة والسموم ويقطع العطش ويقوي شهوة
الحبالى ويقطع الاخلاط الرديه نسخه يؤخذ عصارة الحصرم ويطبخ حتى
يبقى النصف ويصفى ويترك ليله ثم يرد الى القدر ثانيا ويلقى عليه
درهمين قرنفل حتى يذهب منه الرايحة الوخمة يغلى حتى ويغلظ ويصفى
ويستعمل فاذا اردت ان تحليه فالق عليه سكر بعد الطبخ بنار لينه حتى
يغلظ على قدر رقة العصير وثخنه ويستعمل شراب التفاح يمنع السوداء ويقوي
القلب والمعده ويقطع القي ويقطع الخفقان الحار نسخه ماء التفاح الحامض خمسين
مثقالا سكر ابيض من يطبخ على الرسم شراب الليمو يقوي المعده ويشهي
الطعام ويقطع الصفراء ويمنع القي ويقوي الهاضمه ويدفع الخمار نسخه كشراب
الحامض شراب الليمو لصاحب الكامل ينفع من غلبة الصفراء والخمار

و

في العطش ... وضعف القلب والقي ويقطع الصفراء وينفع من الحميات الصفراوية
نسخه يؤخذ من ماء الليمو عشره ارطال ويلقى في قدر حجارة ويطبخ بنار معتدله
الى ان يبقى منه النصف ثم يلقى عليه خمسة ارطال سكر طبرزد ويغلى ويؤخذ
رغوته وينزل عن النار ويصفى في اناء زجاج او صيني شراب النارنج يسكن
العطش ويقوي الدماغ ويسكن الخمار نسخه ماء النارنج من يغلى حتى يبقى
النصف ويلقى رغوته ويقوم مع منوين سكر ابيض شراب الرمان المستعمل
في ذات الجنب نسخه يؤخذ ماء الرمان الحلو منوين ماء التفاح الحلو نصف
من يغلى حتى يبقى الثلث ويضاف اليه سكر ابيض من ويقوم آخر
يقوي الكبد ويسكن العطش نسخه ماء الرمان الحلو من سكر ابيض من يقوم على
الرسم شراب الرمان الحامض ينفع القي ويقطع الصفراء ويقوي المعده نسخه يؤخذ ماء
الرمان الحامض منوين نعناع رطب باقة عود ني وسك ومصطكي من كل
عشره دراهم قشور الفستق ثلثة دراهم يدق الادويه ويغلى في ماء الرمان
ويقوم مع سكر ابيض من شراب الرمان المنعنع ينفع من القي والاختلاف والفواق
نسخه يؤخذ ماء الرمان الحامض والحلو المعصور بشحمهما منوين سكر ابيض من

ماء النعناع الرطب اوقيه ويقوم **شراب حب الرمان** ينفع القي والغثي
والهيضة وهو جيد للمغص الشديد والكرب الذي يشبه الاستسقاء يتجرع قليلاً قليلاً
نسخه يوخذ حب الرمان الحامض نصف رطل سماق ربع رطل يصب
عليهما اربعة ارطال ماء ويطبخ حتى يصير رطلين ويصفى ويصفى ويوخذ
اوراق الاترج عشر طاقات وان لم يوجد ورق الاترج التي فيه قشور
مجفف فنقع مثقالين قرنفل وسك من كل واحد مثقالين كندر نخه دراهم
قشور الفستق الاحمر ثلثة دراهم قشور الفستق يدق الادوية ويلقى في الماء
ويقوم **شراب الريباس** بارد يابس ينفع من استطلاق البطن والقي
والحمى **نسخه** يوخذ الريباس الرطب فيدق ويعصر ماؤه ويصفى ويلقى في
قدر بحاره نظيفة ويطبخ بنار معتدلة حتى يرجع الى الثلث ويلقى مثل نصفه
من السكر الطبرزد ويقوم **شراب الاجاص المسهل** للصفراء البلغم **نسخه** اجاص
اسود مائة اعداد تمر هندي ربع من ترنجبين ابيض وسبستان من كل واحد عشرون
يلقى في جرة وفيها نخه امناء ماء الى ان يبقى من ويدس جيدا ويصفى
ويضاف اليه ترنجبين ماء فان الماء من يقوم ويرفع عن ويحل فيه سقمونيا

مقوي

مقوي ومفعال **شراب التمر هندي** مبرد مطفي ينفع الصفراء ويقوي المعدة
ويسكن القي لا سيما ان عمل بالنقيع ويلين الطبع **نسخه** يوخذ
من التمر هندي الجيد المنقى من ليفه ونواه رطل وينقع في اربعة ارطال ماء
حتى يبقى ربعه ويصفى ويجعل عليه سكر طبرزد منا ويقوم وان اريد ينقع
فيطرح عليه عليه ماء ينقع ماء **شراب التفاح** يقوي المعدة والاحشاء ويقطع
القي والاسهال والمرة الصفراء وينفع الحوامل اذا اصابهن قذف **نسخه**
يوخذ سفرجل وكمثرى ورمان مز وسماق وزعرور وتفاح بالسوية ويدق
ويعتصر ماؤها ويطبخ بنار لينة ومراراً حتى يجعل عليه مثليه من السكر ويوخذ
رغوته ويقوم **شراب السفرجل** بارد يابس يقوي الشهوة الساقطة جدا ويمسك
الطبع وينفع القي ويجود الاستمراء ويسكن العطش ويقوي المعدة وينفع
من الغثيان فان حشو الصدر والجوف امنع شراب الخشخاش **نسخه** يوخذ
السفرجل الحامض والعذب الكثير الماء فيعصر خارجه وينقى داخله ويدق
في هاون ويعتصر ويصفى ويغلى في قدر حتى ينتصف ويصفى ويضاف
اليه الكل نخه امناء الا من من السكر ويقوم وينفع **شراب [illegible]**

معتدل في البرد مرطب ينفع من ذات الجنب والرئة ووجع الكلى [illegible]
البول ويلين الطبع برفق ويلين الصدر والحنجرة وينفع السعال [illegible]
صفته سبستان طري منزوع الاقماع كيلجة ينصب عليه اربعة امثاله ماء و
يغلى غليانا جيدا برفق ويصفى ويلقى على رطل من الماء سكر رطل ويقوم ومن
اراد مسهلا صفى السبستان من الماء واعاد اليه سبستان دفعة ثانية ثم صفى والقى
عليه سبستان الى خمس دفعات شراب العناب بارد رطب ينفع من السعال
وغلبة الدم واصحاب الماشرا والجدري والحصبة واوجاع الصدر صفته عناب
جرجاني ربع من يغلى في منوين ماء حتى يبقى ربعه ويقوم مع من سكر شراب
عناب اخر لتسكين هيجان الدم والاسهال الدموية صفته عناب جرجاني صحيح
رطل كزبرة يابسة خمسة عشر درهما عدس مقشر مائة درهم اصل السوس
والهندبا المكرمانا ينقع الجميع في الخل ثلثة ايام ثم يغلى عليه قوته ويصفى ويعمل
منه السكنجبين ويسقى كل يوم عشرة دراهم بقدح من نقوع [illegible] السوس
شراب الخشخاش اجوده المعمول بقشر الخشخاش وبزره وماء المطر وهو بارد
رطب ينفع الصداع والدماغ الحار وينفع من السهر والنزلات وخشونة الصدر

د

ويسهل المواد الرقيقة ويسكن الحادة صفته [illegible] خشخاش كبار سمان
[illegible] مع حبها وينقع بخمسة ارطال ماء المطر يغلى غليا جيدا ويصفى ويجعل على كل
رطل منه منا من السكر الطبرزد ويقوم شراب خشخاش اخر يصلح للسعال اليابس
والسل ويمنع البحث والنوازل والسعال الذي يسهر بالليل صفته
يؤخذ خشخاش ابيض واسود بالسوية مائة درهم بزر الخس وبزر البنج الابيض
بالسوية ثلثون درهما يطبخ بخمسمائة درهم ماء حتى يرجع الى مائتي درهم ثم يصفى
ويلقى عليه خمسون درهما لعاب بزر قطونا ومائة درهم سبستان ويطبخ حتى
يغلظ ويستعمل اخر ينفع السل والسعال خشخاش رطب [illegible]
وعشرون عددا اصل السوس المحكوك ثلثون درهما بزر الخطمي وكثيرا
وصمغ وحب السفرجل من كل واحد ثلثة دراهم سبستان يطبخ الخشخاش و
السوس مرضوضا في ثلثة امنان ماء حتى يرجع الى النصف ثم يصفى و
يطبخ مع السبستان ويضاف الى اللعابات شراب [illegible] بالغرض
الخشخاش الرطب بقشره ويهرى طبخا في الماء ويصفى ويلقى عليه السكر
ويقوم الجلاب وان لم يكن الرطب نقع بزر اليابس [illegible] في الماء

يوما وليلة ثم يطبخ فيه وان احتيج الى الهوا قوي يجمع معه القشر وخصوصا
من الاسود وان اشتد الامر جعل معه شي يسير من بزر البنج واديف
منه قليل افيون شراب بقودانج المستعمل عند ما يجب السنون فيؤخذ بزر
الخشخاش الابيض والاسود وقشور الخشخاش من كل واحد عشرة مثاقيل يكل
السوس وبنفسج وصمغ عربي من كل واحد خمسة مثاقيل ما الرمان الحلو عشرون
مثقالا سكر ابيض نصف من يطبخ على الرسم شراب خشخاش حسن نافع
لمن يحدر لهم المواد وينفع الذين ينفسون الدم صفته يوخذ الخشخاش
المنقى يأتين عددا او من ماء المطر خمسة عشر رطلا وينقع فيه ثلاثة ايام ويطبخ
حتى يذهب عنه النصف ويعصر عنه الخشخاش ويرمى به ويصفى الماء جيدا
جيدا ويكال منه اربعة ارطال ونصف ومن العسل ومن السلاقة من
كل واحد رطل ونصف ويطبخ حتى يصير له قوام ثم يلق اقاقيا وزعفران
وجلنار وورد وعصارة التيس من كل واحد درهم ويخلط جيدا ويرفع ويستعمل
ويقوي المعدة شراب نعنع السعال ويقوي المعدة صفته ماء الرمان الحلو اربعة
ارطال ماء النعناع الشامي رطل سكر الطبرزد اوقانيه رطل يطبخ حتى يصير له

قوام شراب النعناع ينفع السعال العتيق ويبقي الصدر من الاخلاط وينفع
الربو وضيق النفس صفته يؤخذ ستة اواق اصل العنصل او قيل اشنون
نصف اوقية منقى اوقيين ينقع في خل الخل والماء ثلثه ايام ويقوم
ومع رطلين عسل مصفى شراب السن ينفع الكلى والمثانة ويزيد في المني
ويقوي الباه ويزيل وجع الظهر صفته يؤخذ حبة صنوبر يطبخ في خمسة امنا
ماء حتى يبقى من ونصف ويطبخ حمص ابيض من ونصف في خمسة امنا
ماء حتى يبقى من ونصف ويصفى ويضاف اليه عسل مصفى من ونصف
ويصير دارصيني وخولنجان وقرنفل وسنبل الطيب من كل واحد درهم زعفران
ونصف درهم في خرقة ويلقى في الجميع ويغلى حتى يقوم الشربة خمسة مثاقيل
شراب العود ينفع المعدة ويجود الهضم وسوء الاستمراء اذا كان من برودة و
يطيب النكهة صفته ماء ورد رطل يجعل في قدر حجارة نظيفة ويلقى عليه
عود هندي وسكر من كل واحد درهمان سنبل الطيب وقرنفل ومصطكي
وجوزبوا من كل واحد درهم يدق جريشا ويشد في خرقة كتان خفيفة شدا
متخلخلا ويطبخ بنار معتدلة حتى ينقص الثلث وترس الخرقة فيه مرسا جيدا

ثم يخرج منه ويلقى عليه سكر طبرزد ويغلى بنار هادئة وينزع رغوته حتى
يصير بقوام الجلاب ويرس فيه دانق من المسك وينزل عن النار ويصفى
ويرفع ويشرب منه أنا شراب الورد مبرد مجفف ينفع من الحمى والعطش ويقوى
المعدة ويلين الطبع صفته ورد احمر منقى من اقماعه وزنه رطل ينقع في خمسة
ارطال ماء ويغلى جيدا ويصفى ويجعل على كل رطل منه منا من السكر الطبرزد
ويغلى بنار لينة وينزع رغوته حتى يصير كقوام الجلاب ويبرد ويصفى فان
اريد اسهال الطبيعة فيغلى الورد دفعة ثم يصفى ثم برد الماء الى القدر و
يلقى عليه ورد يابسه ويغلى ويصفى ثم يلقى عليه ما لزم ويغلى ويكرر الورد عليه
الى خمس او ست دفعات او سبع وكلما كرر عليه كان اسهاله اقوى ثم
يصفى ويلقى عليه السكر وبباقي السياقة المذكورة فانه يسهل الصفراء
الرقيقة وشربه اربع اواق مع اوقيتين سكنجبين بماء بارد او ثلج وقد
يقوى من يحتاج اليه بالسقمونيا فان اصابه عطش شرب السكنجبين بالماء
البارد شراب النيلوفر مبرد مرطب ينفع من السعال والشوصة ويلين
الطبع وينفع من الصداع والمواد التي تنصب الى الصدر والمعدة

نحرر

وينفع

وينفع المحمومين ومن كانت به خشونة في الصدر صفته يؤخذ من ورق النيلوفر
الطري رطل ويغلى باربعة ارطال ماء ويصفى ويجعل على كل رطل منه منا من السكر
الطبرزد ويطبخ حتى يصير بقوام الجلاب شراب لسان الثور يقوى القلب وينفع
الخفقان وصاحب المزاج السوداوي صفته ماء لسان الثور الرطب
يقوم مع من من السكر ويضاف اليه عشرون مثقالا من ماء الورد وان لم
يوجد اللسان الثور الرطب يؤخذ من اليابس ربع من شراب الباذرنجبويه
يقوى القلب وينفع الخفقان البارد ويزيل التوحش السوداوي صفته
ماء الباذرنجبويه الرطب نصف من يقوم مع السكر وان لم يوجد
الرطب يؤخذ من الباذرنجبويه اليابسة خمسون مثقالا شراب الدينار يلين الطبع
ويقوى الكبد والقلب ويفتح السدد صفته بزر الهندبا المحرش وورق
الورد الاحمر من كل واحد عشرون درهما قشور اصل الهندبا الرطب اربعون
درهما ورد النيلوفر لسان الثور من كل واحد عشرة دراهم بزر الكشوث يشد
في خرقة كتان ثلثة دراهم يغلى في الماء ويصفى ويقوم مع سكر ابيض من ويحل فيه الراوند
الصيني المدقوق ما عشرة مثاقيل ويستعمل شراب الزوفا ينفع السعال

وينقي الصدر والرية من الاخلاط نسخة عناب ثلثون عددا وسبستان
ومنقي من كل واحد خمسون عددا تين ابيض عشرون عددا بنفسج اربعة
دراهم برسياوشان واصل السوس وزوفا من كل واحد سبعة دراهم
بزر الخطمي وبزر الخباز من كل واحد خمسة دراهم يطبخ بالماء ويصفى ويقوم بمنّ
من السكر الابيض وقد يضاف اليه من السوس خمسة دراهم شراب
العسل يسخن المعدة والكبد وينفع من بردهما نسخة سنبل الطيب ومصطكي
ودارصيني وقاقلة وعود هندي وهيل وجوزبوا من كل واحد درهم يدق جريشا
ويجعل مع ثلثة ارطال ماء ويطبخ حتى يرجع الى رطلين ويصفى بخرقة
صفيقة ثم يجعل عليه من عسل النحل ثلثة ارطال ويغلا ويوخذ رغوته حتى
يصير في قوام الجلاب ويبرد ويصفى شراب السكر ينفع من الرطوبة
والبلغم واصحاب المزاج البارد نسخة زنجبيل ودارصيني من كل واحد خمسة
دراهم هيل وقاقلة من كل واحد درهمان قرنفل درهم يدق ويجعل في قدر
ويصب عليها سبعة ارطال ماء ويطبخ حتى يصفى بخرقة كتان صفيقة و ينصب ثلثه
يطرح عليه خمسة امنا من السكر الطبرزد ويغلا وينزع رغوته وتنا في

نصف

نصف درهم زعفران فاذا صار له قوام الجلاب انزل ويبرد ويصفى
شراب البطيخ ينفع اوجاع المفاصل والحميات الحارة ويلين الطبع
نسخة بطيخ اصفر ما اعداد يرش ويجعل في اناء ويصب عليه الماء ويوضع
في الشمس ثلثة ايام ثم يصفى ويحفظ ماؤه ثم يصب عليه ماء اخر ويوضع في الشمس
ثلثة ايام ثم يصفى ويجمع المائين في اناء ويحل فيه ماية وخمسون مثقالا من الترنجبين
ويصفى ويقوم وينزل عن النار ويحل فيه من السقمونيا مثقال شراب الكاكنج
يدر البول نسخة كاكنج ثلثون مثقالا يطبخ في منوين ماء حتى يبقى نصف
من ويقوم بمنّ السكر الابيض شراب الليمون يفتت حصاة الكلى والمثانة
ويخرجها نسخة ليمون ثلثون مثقالا السكر من يطبخ كشراب الكاكنج
شراب الحمى والغثيان الشبث وتمرهندي من كل واحد عشرة دراهم يطبخان في
عشرة اساتير من ماء الورد حتى يرجع الى النصف ثم اليه ماء الرمان
المز العطور شيء وماء التفاح الحامض وماء النعنع وقشور الفستق المعصور
والسكر ويقوم ويترك قشور الفستق فيها شراب الفواق خصوصا للفواق
الذي يكون بعد الطعام نسخة كمون وانيسون ودودخ وكندر من

كل واحد عشرة دراهم يدق جريشا ويطبخ في الما منقوعا حتى ينضب
نصفه ثم يصفى ويستعمل **اخرى** يلين الخواق الذي من برودة المعدة
صفته راسن وفوتنج وبزر الكرفس وسعد وانيسون من كل واحد اجزا متساوية
يضاف اليه الما ويطبخ حتى يرجع الى النصف ويجرع **اخرى** بزر الكرفس
والانخواه من كل واحد درهم يدق ويطبخ ويصفى ويسقى جرعة جرعة **شراب**
المقل قشور اصل الكبر والرازيانج والكرفس من كل واحد عشرون درهما بزر الكرفس
والرازيانج والانيسون والانخواه وماهيرج وسورنجان من كل واحد عشرة
دراهم يدق جريشا وينقع في الما يوما وليلة ويغلى ويصفى ويقوم مع السكر
منوين على الرسم **شراب البزور** ينضج الاخلاط الغليظة ويحلل الرياح وينفع
المعدة والكبد وسوء القنية والاستسقاء وجميع الامراض الباردة
صفته قشور اصل الكرفس والرازيانج والهندبا من كل واحد ثلثون
درهما قشور اصل الكبر خمسة عشر درهما بزر الرازيانج والكرفس والهندبا
من كل واحد عشرون درهما تين ابيض عشرون عددا انيسون اربعون
عددا تفاح اذخر وسنبل واسارون وسليخة من كل واحد عشرة دراهم

سكر

بسكر ابيض منحل ويطبخ على الرسم **شراب اسطوخودوس** ينفع الصرع والما
ليخوليا والصداع البارد وجميع الامراض الدماغية التي للبرودة **صفته**
اسطوخودوس برسياوشان عود الصليب من كل واحد خمسة دراهم اصل
السوس ولسان الثور درازيانج وبزر الكرفس وبزر الخطمي وبنفسج وورق
الورد الاحمر كل واحد ثلثة دراهم منقى سبستان من كل واحد خمسة
عشر عددا سكر ابيض من يدق ما يجب ان يدق ويصب عليه الما
ويترك يوما وليلة ثم يغلى ويصفى الدم ويقوم مع السكر ويستعمل **شراب الاكسا**
صفته يحبس الاسهال الدموي ونفث الدم وسيلان الطمث ويقوي
المعدة والكبد الحارين **شراب الصندل** صندل ابيض واحمر من كل واحد خمسة
مثاقيل الجنار سبعة مثاقيل اقاقيا مثقالين سكر ابيض نصف من يطبخ
على ماء مرارا ويضاف اليه الاقاقيا محوقا بعد الطبخ
يقوي القلب وينفع الخفقان الحار والكبد الحار ويسكن العطش ويمنع
اسهال الدم **صفته** صندل ابيض مبرد مبرد ينقع عشرون مثقالا
منه في ماء الورد او ماء الهم او الخل ان اريد حامضا يوما وليلة ويقوم مع

سكر ابيض من ويضاف اليه الصندل المطبوخ **شراب نعنع**
الخفقان البارد وينفع وجع المعدة والاعصاب **صنعته** نعنع مسحوق
ليطبخ وينزع رغوته ويقوم ويضاف اليه عنبر وزعفران من كل واحد مثقال
الشربة منه ثلاثة دراهم **شراب المسك** يقوي المعدة وينفع الامراض
البلغمية ويوافق المشايخ **صنعته** عسل من شكر ابيض من نعناع في منوين
ماء ويقوم ويضاف اليه من المسك ومن الزعفران من كل واحد مثقال الشربة
منه ثلاثة دراهم **شراب الابريسم** يقوي القلب والكبد والاحشاء ويفتح السدد
وينفع الاستسقاء وجميع الامراض البارد ويزيد في الباه وينشط **صنعته**
ينقع من الابريسم مسحوق درهمان ماء الحدادين ثلاثة ايام وليلة ويغلي
في قدر حجارة حتى يرجع الى النصف ويصفى ويضاف اليه خولنجان ودرونج
ومصطكي من كل واحد ثلاثة دراهم زعفران درهم وقرفة منخولة ويقوم مع سكر
ابيض من الشربة منه اربعة دراهم **صنعته الاخرى لشراب الابريسم** ابريسم ني
اربعون مثقالا انبرباريس دقيق زعفران مثقالين لسان الثور عشرون مثقالا
باذرنجبويه ورق الورد الاحمر من كل واحد عشرة مثاقيل شكر ابيض من الشربة

منه من عشرة مثاقيل الى خمسة عشر مثقالا **شراب الصحة** نافع لرعشة
الاطراف **صنعته** ماء العنب الذي ستة ارطال سماق كلنار ورق الورد الاحمر
عفص كندر صعتر سعد كزبره يابسه من كل واحد عشرة دراهم زبيب يماني
من كل واحد درهم خبث الحديد ثلاثون مثقالا ينقع حتى يذهب ثلثاه و
يصفى ويستعمل **شراب معوي الطيب** وينفع من الوحشة السوداوي **صنعته** بزر
الهند بابزر الباذرنجبويه بزر الفلنجمشك من كل واحد عشرون درهما
لسان الثور ثلاثون درهما ورق الباذرنجبويه خمسة عشر درهما اصل الكوم
خمسة دراهم اصل السوسن عشرة دراهم نعناع بزر الريحان من كل واحد
سبعة دراهم يطبخ جميع هذا في ستة اضعافه ماء الورد وضعفه ماء التفاح
الحلو حتى يبقى من الجملة ثلث اضعافه ويصفى ويلقى عليه السكر ويطبخ منه
الجلاب ويجوز ان يطبخ منه السكنجبين على قياس ما يطبخ السكنجبين
الافتيموني **شراب التوت** ينفع وجع الحلق والخناق والورم الحار **صنعته**
يوضع ماء التوت الاسود عشرة ارطال وينقع حتى يبقى النصف ويقوم
مع ثلاثة ارطال شكر ابيض **شراب التوت** ينفع وجع الظهر ويقوي

الباه صنعته جزر يغسل جيداً ويقطع طرفيه ويقطع صغاراً ... ثم
يطرح في قدر حجر ويصب عليه ماء كثير ويشد رأس القدر بالطين ... و...
ويغلى غلياً جيداً ثم يترك حتى يبرد ثم يمرس ويصفى ويؤخذ ... عسل
ويؤخذ سنبل وخولنجان وقرنفل ودارصيني من كل واحد درهم زعفران
نصف درهم ويحرش ويصير في خرقة ويلقى في القدر ويغلى حتى يقوم
شراب البزوري ينفع ويلين السدد ويكسر الرياح **صنعته** قشور اصل
الرازيانج والهندبا من كل واحد عشرة دراهم قشور اصل الكرفس خمسة
عشر درهماً بزر الرازيانج وبزر الكرفس وقشور اصل الكرفس من كل واحد
خمسة دراهم بزر الكشوث درهمين ونصف شكر ابيض ثلاثة ارطال
مع ... ماء مرار **شراب الحماض** اجاص اسود وتمر هندي منقى
من الحب من كل واحد رطل ثم ابسغون عدداً ... ستة ارطال
ماء حتى يبقى رطلين ثم يضاف اليه ماء الرمان الحلو وماء الليمو وماء التفاح
من كل واحد نصف رطل ويقوم مع رطل سكر ابيض **شراب**
يقوي القلب والمعدة وينفع الامراض البلغمية والسوداوية **صنعته**

ماء التفاح ... ارطال ... طيب من ... مثقال عود هندي
... لسان الثور وباذرنجبويه وورق الورد الاحمر من كل واحد
خمسة دراهم يدق الادوية ويصير في خرقة ويعلق في قدر حجر مع ماء التفاح و
... حتى يذهب نصفه ويصب في دن ويضاف اليه من
الشراب الريحاني منوين وشكر ابيض رطل ونصف ويشد راس
الدن ويترك في الشمس عشرون يوماً ثم يصفى ويستعمل **شراب جيد**
عن النبيذ ويسخن للمعدة والكبد ويحط الثفل ويعين على الهضم وينفذ
الغذاء **صنعته** يؤخذ من عسل النحل رطل ومن الماء ستة ارطال ويطبخ ويغلى
برفق ويستطف رغوته حتى يصير قوام الجلاب ثم يؤخذ لكل رطل
مما حصل من الزنجبيل والفلفل والدارفلفل والدارصيني والمصطكي
والقرنفل من كل واحد درهم فيصير في خرقة كتان رقيقة ويترك في
ذلك الشراب ويحرك جيداً ويترك فيه ويستعمل **شراب الطلي المطبوخ**
يؤخذ من ... فيصب عليه عشرة امثاله ماء ويطبخ حتى يتهرى ثم يترك
ليلة ويصب الماء عنه ويلقى عليه الثلث نصفه عسل ويطبخ حتى يصير قوام

الحلاب ويرفع ومن اكثر يطبخ فيه لكل رطل [illegible] من لبن التين
فيكون اكثر تليينا للبطن وربما جعل مكان العسل فانيذ فيكون
اقل حرارة واشد تليينا واجود للصدر والرية الباب السابع في الربوب
رب العنب ب حار يابس والمزمنه اقل حرارة وينفع
اصحاب الامزجة البارده ويحرق ويصلح الجبار الحجر صنعته ان
يعتصر ماء العنب ويصفى ويغلى حتى يذهب ثلثة ارباعه فان بقيت
فيه رقة جعل في اجانة في الشمس ليشف مائيته رب السفرجل
نافع من استطلاق والقى والحرارة صنعته سفرجل مر او عذب يعصر
وينقى جوفه ويدق ويعصر ماؤه ويطبخ بنار معتدلة حتى يبقى منه الربع
ويصفى ويبرد ويترك حتى يسكن ثم يعاد الى القدر ويطبخ حتى يرجع الى
النصف ويصفى رب الرمان نافع من الغم والتلهب والعطش الشديد
والحميات الحادة والخمار ويصلح شهوة الحبالى صنعته يوخذ الرمان
المز وينقى حبه ويعصر ويصفى ويطبخ في قدر حجارة حتى يبقى منه الربع ثم يستعمل
وان اريد بالنعناع ليقطع القى القي في القدر باقة نعناع طرية ويطبخ معه

رب التفاح نافع من المرة الصفراء وغليان الدم والاستطلاق
والقى والغم صنعته يوخذ تفاح اصفهاني او شامي كبير وسيع جوفه ويدق
ويعصر ماؤه ويصفى ويطبخ كما مر رب الحصرم بارد يابس نافع من المرة
الصفراء والتلهب والعطش الشديد والحميات الحادة ويحبس الطبع بارد
يابس يوخذ حصرم حسنة كثير الماء وينقى من عناقيده ويعصر ماؤه ويصفى
ويلقى في قدر نظيف ويطبخ بنار معتدلة الى ان يبقى ربعه رب الريباس بارد يابس
نافع من استطلاق البطن والقى الشديد والخمر ويسكن الغثيان والغم
ويقوى المعدة والفم ويضر بالام الصدر والحلق ويصلح رب الرمان
الاملیسی صنعته يوخذ ماء الريباس الرطب ويصفى ويطبخ كما مر الى ان
يرجع الى النصف رب التوت بارد ينفع من اوجاع الحلق والبثور
الحادثة فيه من الخوانيق والاورام الحارة صنعته يوخذ التوت المز ويعصر ماؤه
ويصفى ويطبخ حتى ينتصف وينزل عن النار ويصفى ويوخذ منه خمسة
ارطال ومن المثلث ثلثة ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منه الثلث ثم
يصفى ويلقى عليه من شب وزعفران من كل واحد نصف مثقال [illegible]

ناعما ويضرب حتى يستوي ومن اراد ان يعمله ساذجه فليطبخ العصارة
حتى يبقى الربع ويصفى **رب الجوز** حار يابس ينفع من اوجاع الحلق البارده
الرطبه اذا تغرغر به ومن القي البلغمي اذا شرب **صفته** يوخذ قشور الجوز الا
الخارج فيدق ويعصر ماوه ويطبخ حتى يذهب منه الثلث ويوخذ من ذلك
الماء ومن العسل من كل واحد خمسة ارطال ومن المثلث رطل ويطبخ بنار
معتدلة حتى يبقى منه الثلث ثم يبرد ويصفى ويلقى فيه من صاف وزعفران
وشب من كل واحد سبعة دراهم مدقوقة منخولة ويضرب حتى يستوي
ويرفع في اناء زجاج او غضار **رب الآس** بارد يابس يقطع الدم
وينفع الصدر والرية ويقوي المعدة ويحبس الطبع والقي اذا كان مع
سعال **صفته** يوخذ حب الآس الطري النضيج فيدق ويعصر ويصفى و
يطبخ في قدر برام نظيف بنار معتدلة حتى يبقى الربع ويبرد ويصفى **رب البسر**
ينفع من القي والاسهال وضعف المعدة **صفته** يوخذ بسر حيسوان ويخرج
نواه ويدق ويعصر ويصفى ويلقى في قدر نظيف ويطبخ حتى يبقى ثلثه ويصفى
رب الاجاص ينفع الحميات الملتهبة اذا كانت الطبيعة محتسبة ومن الصفرا

و

ويسكن العطش **صفته** يوخذ اجاص فرفيه عدد مائة وينقى من النوى ويجعل
في قدر نظيف ويصب عليه من الماء العذب بقدر ما يغمره ويغلى عليه جيدا ويترك
حتى يبرد ويعصر ويصفى ويعاد الى القدر ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منه الربع
رب الاترج ينفع من السموم ويقمع الصفرا ويسكن العطش ويحبس الطبع
وهو اقوى في افعاله من رب الحصرم وينفع من القوبا اذا اطلي عليها وبياض
العين اذا اكتحل به **صفته** حماض الاترج يعصر ماوه ويصفى في قدر حجارة ويطبخ
بنار لينة حتى يبقى ربعه ويصفى **رب الخشخاش** نافع للسعال والنزلات
صفته يوخذ ما شئت من خشخاش سمان ينقض ويرض مع حبها وينقع بستة
ارطال ماء عذبا ويطبخ جيدا ويبرد ويمرس ويصفى ويلقى عليه ثلثة ارطال ماء عذبا
ورطل ونصف عسلا ويطبخ حتى يصير كاللعوق ويبرد ويجعل في ظرف زجاج
او صيني **رب الليمو** ينفع من الصفرا والعطش ويقطع القي ويقوي المعدة
صفته ان يقشر الليمو ويعصر ويصفى ويغلى بنار لينة حتى يذهب ثلثاه

الباب الثامن في اللعوقات وهي اشربة رطبة ذات قوام كالغالو
وجعلت الرقيقة تلعق بالملعقة وتمسك في الفم ويبلع ما يتحلل منها قليلا

باب اللعوقات

قليلا ليسطل بذلك عبوره بأجزاء القصبة فيما تدفع إليها وإلى الرئة بالنفخ
وما بالسيلان اللطيف خصوصا عند الاستلقاء والنوم وهي تستعمل لها
لتليين الصدر والرئة وانضاج ما فيهما من الرطوبات وتعديلها وإزالة
الخشونة عن آلات الصوت والتنفس وما يليها **لعوق الصنوبر** نافع
لقروح الرئة والسل والسعال الحادث عن البلغم الغليظ اللزج **صفته**
لوز الصنوبر الكبار المقشر وكثيرا وأصل السوس الأسمانجوني وصمغ عربي
من كل واحد رطل بزر كتان مقلو وتمر يسرون مقشر منزوع النوى من كل واحد
سبعة أرطال تجمع الأدوية مسحوقة منخولة وتلت بسمن بقر وتعجن بعسل
منزوع الرغوة عجنا لينا وترفع في إناء **لعوق الاسقيل** ينفع من السعال والربو
والسعال القديم وما كان عن مادة غليظة لزجة **صفته** اسقيل مشوي
ثلاثة دراهم أصل السوس الأسمانجوني درهمان فراسيون وزوفا من كل
واحد درهم يدق وينخل بحرير ويعجن بعسل منزوع الرغوة **لعوق عنصل آخر**
ينفع من النفس والتعب ووجع الجنبين والصدر **صفته** يوخذ من
عصارة العنصل وعسل منزوع الرغوة ويعقدان جميعا ويلعق

منه

منه **لعوق الخشخاش** ينفع من السعال إذا كان مع حمى ومن السل وقروح
الرئة **صفته** صمغ عربي وكثيرا من كل واحد ستة دراهم نشا وكثيرا من كل
واحد عشرة دراهم طباشير أربعة دراهم سكر طبرزد ستون درهما حب القثاء
ولوز الصنوبر الكبار مقشر من كل واحد سبعة دراهم يدق وينخل ما يتحلل ويعجن
بدهن اللوز حلو وعسل منزوع الرغوة عجنا لينا ويرفع في إناء زجاج ويلعق
منه بلعقة وقدرها أربعة مثاقيل وتجرع بعده لبن الأتن عقيبه ما يجلب
لعوق طباشير آخر ينفع الخشونة وقروح الرئة **صفته** صمغ عربي
ونشا وخشخاش أبيض من كل واحد عشرة دراهم لب حب القرع والقثاء
والخيار من كل واحد عشرة دراهم بزر الجنازي وبزر الخطمي من كل واحد ثلاثة
دراهم يدق ناعما ويعجن بعسل الطبرزد ودهن لوز حلو ويرفع في إناء زجاج
لعوق طباشير آخر ينفع من السعال وقذف الدم والعضول المنبسطة
ووجع الصدر **صفته** فاقلة وطباشير من كل واحد أربعة دراهم صمغ عربي
وحب القثاء المقشر ولوز حلو مقشر ولوز صنوبر مقشر من كل واحد ثمانية دراهم
نشا الحنطة وخشخاش أبيض وكثيرا من كل واحد عشرة دراهم سكر طبرزد

اربعين درهما لوز مقشر ورب السوس وكثيرا من كل واحد ستة دراهم
الزرابخ وخشخاش اسود من كل واحد درهمين يجمع الادوية فيدق ويخلط
ما ينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة وسمن البقر مخلصا لينا ويبلغ انا ...
عند الحاجة لعوق الحلبة ينفع من السعال يؤخذ بزر كتان عشرة دراهم
حلبة شامية ولوز مقشر من كل واحد اربعة دراهم كثيرا واصل السوس المحكوك
ولب الصنوبر الكبار ولوز مقشر من قشريه ونشا وصمغ عربي من كل واحد درهمين
يدق وينخل ويعجن بمثلث معقود ويرفع في اناء لعوق رب السوس
ينفع من الفصول اللزجة في الصدر يؤخذ رب السوس وكثيرا اوقية ولوز
مقشر من قشره وبزر الزرابخ مدقوق ويدق وينخل ويعجن بعسل منزوع
الرغوة ودهن لوز حلو وشربته مثل البندقة بطبيخ الزوفا لعوق بزر الكتان
ينفع من السعال اليابس يؤخذ بزر كتان مقلو يدق وينخل ويعجن
بعسل منزوع الرغوة لعوق حب الصنوبر يلين الصدر يؤخذ حب الصنوبر ولوز
حلو مقشر من قشره من كل واحد اربعة دراهم اصل السوس المحكوك خمسة
دراهم صمغ اربع ... يدق الادوية وينخل ويعجن بدهن لوز وعسل

منزوع

منزوع الرغوة لعوق الخشخاش ينفع من النزلات وقروح الرية ونفث
الدم والسعال الحار يؤخذ مائة خشخاش كبار جيادا وينقع في ماء وينقع
الماء يوما وليلة ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منه النصف ويمرس ويصفى ويلقى
على كل رطلين من ماء الخشخاش رطل من عسل الطبرزد ورطل من المثلث ويطبخ
حتى يصير كاللعوق وينزل عن النار ويلقى عليه كثيرا ابيض خمسة دراهم ويحرك
تحريكا ويضرب جيدا لعوق خشخاش آخر ينفع من قذف الدم والمدة
الحادة ووجع الصدر وذات الجنب يؤخذ وردا احمر منزوع الاقماع و
صمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم نشا وكثيرا ورب السوس من كل واحد
درهمين خشخاش ابيض ثلثة دراهم طباشير وزعفران من كل واحد نصف
درهم يجمع الادوية ويدق وينخل ويعجن بمثلث معقود ويرفع في اناء
والشرب بماء الرجلة او بمطبوخ الزوفا لعوق الخشخاش بالادوية النافع
من النزلات الى الاعضاء كلها ومن النزلات الرقيقة الحادة التي تنزل
من الدماغ الى الصدر يؤخذ حب الخشخاش كبار جيد وينقع
بماء عذب ستة اقساط يوما وليلة ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منه

منه النصف وينزل عن النار ويرمى فيه من السكر نصف رطل ويصفى ويطبخ حتى يصير
مرماء الخشخاش قسطا من المثلث وقسطا من عسل الطبرزد ويطبخ حتى يصير
كاللعوق وينزل عن النار ويلقى فيه هذه الادوية اقاقيا الحمر وعود
ورد وجلنار وعصارة لحية التيس من كل واحد درهم مسحوقة منخولة ويحرك
حتى يختلط ويرفع لعوق الخشخاش الاخر ينفع السل وقروح الامعاء و
نزف الدم والسعال البلغمي صنعته قشور الخشخاش الابيض يطبخ في
الماء غليا حتى يبقى رطل ويصفى ويضاف اليه سكر رطل ويقوم ثم
يجعل فيه رب السوس ولب اللوز الحلو ولب حب القرع من كل واحد
خمسة دراهم الشربة منه خمسة دراهم لعوق الخشخاش الاخر ينفع النزلة الحارة
الرقيقة صنعته بزر الخشخاش الابيض عشرة دراهم كثيرا صمغ عربي من كل
واحد اربعة دراهم لب حب القرع لب حب السفرجل الحلو من كل واحد
ثلثة دراهم يدق ويلعق بجلاب لعوق الرئة ينفع من النزلات
والسعال صنعته يؤخذ الرمان الحلو البالغ والاجود ان يكون
امليسيا فيعصر حبه ويعصر ويصفى ويغلى قدر جرة نظيفة نبات ... حتى
يبقى

ثم يلقى فيه الصمغ ويضاف اليه رطل ونصف من السكر الطبرزد المدقوق
فاذا صار لعوقا رفع والضعيف الى مثقال ومن الكثير اعد قوما ويرفع في
اناء زجاج لعوق المطلق هو لعوق اللوز ينفع السعال وخشونة الحنجرة صنعته صمغ
عربي والنشا وكثيرا ورب السوس وفانيد خراساني من كل واحد جزء ولب حب
السفرجل ولب حب القرع ولوز مقشر من كل واحد نصف جزء يدق
ناعما ويعجن بجلاب ويستعمل عند الحاجة بدهن لوز لعوق الحنان يسقى
مع البان النساء والبان الاتن للحرارة والخشونة التي يكون في الصدر
صنعته رب السوس وكثيرا وصمغ عربي وفانيد من كل واحد اربعة
دراهم لعاب حب السفرجل مجفف درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة
ويعجن بعسل الطبرزد او جلاب ودهن اللوز الحلو ويستعمل لعوق
البزور النافع من الحرارة والخشونة وقروح الرئة صنعته صمغ عربي
ونشا وخشخاش ابيض من كل واحد عشرين لب حب القرع وحب الخيار والقثا
من كل واحد عشرة دراهم بزر الخطمي وبزر الخبازي من كل واحد ثلثة دراهم يدق ناعما
ويعجن بعسل الطبرزد ودهن لوز حلو ويستعمل لعوق اليوم ينفع من السعال

الحادث من البلغم وينقي الصدر وينضج المواد اللحجة صفته يوخذ من
الثوم النقي رطل يطبخ برطل سمن حتى يتهرا ويصفى ويدق الثوم ويرد
فايلا عما ويصب عليه من العسل المنزوع الرغوه رطلين ويطبخ بنار
حتى يغلظ وينزل عن النار لعوق اخر نافع للسعال صفته يوخذ
من حب الصنوبر وبزر قطونا من كل واحد خمسة دراهم بزر الخشخاش
عشره دراهم اصل السوس وسبستان من كل واحد سبعة دراهم ينقع
بثلثة ارطال ما ويطبخ بنار لينة حتى يغلظ ويصب عليه من المنقع اثني
عشر درهما من الكثيرا والصمغ العربي من كل واحد سبعة دراهم ومن الفانيد
السنجاري يخلط لعوق اخر للخشونة الصوت وقرحة الريه وقرحة الصدر
ولمن سعل المده ويفتح السدد صفته بزر كتان مقلو وزبيب منقى
من كل واحد رطل لوز الصنوبر ولوز حلو ومن كل واحد ست اواق
بندق مقلو وعلك البطم واصل السوس وصمغ عربي من كل واحد
ثلث اواق فلفل ابيض ودقيق الباقلا والحمص والرازيانج
وخولنجان وحرف وميعه سايله واصل السوس الاسمانجوني من كل واحد

اوقيه

اوقيه وزعفران ولبان ذكر من كل واحد نصف اوقيه يدق وينخل
ويحيث ملين الاشيا ويعجن به ويعمل اقراصا ويجفف في الظل ثم
يسحق ويعجن بعسل ويوخذ منه ملعقه بالغداه وملعقه بالعشي ثم
يعمل منه حب صغار ويجعل منه بالليل تحت اللسان لعوق البستان
ينفع خشونة الحلق ويلين الصدر والطبع وينفع السعال سبستان
مايتا عدد منقى اربعون درهما فلوس الخيار شنبر خمسة عشر درهما يغلى في ثلثه
امنان ما حتى ينقى من ويصفى ويضاف اليه سكر ابيض نصف من و
يقوم وان اضيف اليه اصل السوس المحكوك المرضوض خمسة دراهم
كان اقوى لعوق سبستان اخر ينفع المنافع المذكوره سبستان
خمسمايه وخمسون عدد اعناب جرجاني خمسون عدد منقى اربعون
درهما فلوس خيار شنبر عشرون درهما يغلى في ثلثه امنان ما حتى ينفح
ويضاف اليه ربع من سكر ابيض ويقوم ويضاف اليه باقلا ابيض
مدقوق عشرون درهما ويستعمل لعوق خيار شنبر ينفع السعال العتيق
ويلين الطبيعه وينقي الصدر والريه من الاخلاط صفته سبستان واصل السوس

وبرسياوشان من كل واحد نخة مثاقيل عناب عشرون عدد اسبستان
خمسون عددا منقى اربعون عددا زوفا مصري نخة دراهم خشخاش عشرون
مثقالا رازيانج وابرسا وكثيرا من كل واحد ثلثة دراهم صمغ الاجاص الابيض
تين ابيض ثلثون عددا ينقع ويصفى ويحل فيه لب الخيار شنبر عشرون
مثقالا وسكر ابيض نصف من ولب القند والعنب واللوز المقشر د
حب السفرجل وستى برى وخطمى وخبازى من كل واحد نخة مثاقيل
باقلا عشرة دراهم مثاقيل مرقوقة (?) دهن اللوز عشرون درهما
يستعمل لعوق للسعال الكائن من الحرارة واليبوسة يوخذ بزر خبازى مقشر نخة
دراهم صمغ عربى وثث وكثيرا وحب السفرجل مقشر من كل واحد اربعة
دراهم ونصف عصارة السوس وفانيذ ابيض من كل واحد سبعة دراهم
يدق ويوخذ اصل السوس وسبستان وزبيب على الطبخ بما حتى يغلظ
ثم يلقى معه مسحوق ويعقد به الادوية ويسقى مع حريرة يعمل من ماء النخالة
ودقيق الباقلا وفانيذ ودهن لوز حلو ويسقى بعده ماء الشعير لعوق للسعال
الذى مع حرارة بزر البطيخ وبزر الخشخاش ولوز حلو مقشر من كل واحد نخة

دراهم

دراهم كثيرا صمغ عربى [illegible] من كل واحد درهم ملعق بعسل المن
الشربة منه نخة دراهم الى استار لعوق العناب للسعال الكائن
عن الحرارة واليبوسة نسخة لعاب بزر قطونا وحب السفرجل
وبزر الخطمى وحليب بزر القرع وبزر الخيار من كل واحد مقدار سكرجة
ماء الرمان الحلو وماء الخيار وماء القرع وماء الفرع وعصير قصب السكر من كل
واحد اوقية وثلث كثيرا وصمغ عربى ولوز حلو وسكر من كل واحد نخة اساتير
فانيذ ابيض رطل بزر الخشخاش عشرة دراهم تحد لعوقا لعوق ينفع السعال
البلغمى بزر الكتان وكرسنة ولوز حلو مقشر من كل واحد عشرة دراهم
حب الصنوبر نخة دراهم عبار السوس سبعة صمغ وكثيرا من كل واحد
ثلثة دراهم تحد لعوقا بالعسل او بسكر الطبرزد وماء المن لعوق الزوفا
ينفع الربو والسعال العتيق وينقى الصدر والرية من الاخلاط الغليظة
نسخة زوفا يابس وابرسا من كل واحد عشرة دراهم يدق الابرسا
جريشا ويغلى الجميع فى رطل ونصف ماء حتى ينقى ثلثه ويصفى ويقوم
مع نصف رطل سكر ابيض لعوق الكرنب ينقى الصدر من الاخلاط

الغليظ وينفع السعال العتيق البلغمي **نسخه** يوخذ ما الكرنب
المطبوخ مصفى من عسل نصف من ويغلي حتى يقوم ويجعل فيه لب
حب الصنوبر الكبار ولب حب القطن وبزر الكتان المقلو وحلبه
ولب الفستق ودقيق الخلاز الباقلا من كل واحد عشرون درهما مدقوقا
ويستعمل مع لبن الاتن **لعوق الخشخاش** ينفع السعال العتيق و
ضيق النفس **نسخه** رب السوس وبرسيا وشان ودارزيانج
وفراسيون وزوفا وغاريقون من كل واحد ثلثة دراهم ميعه
وصمغ عربي من كل واحد مثقالين يحل في المصفى ونصف من عسل مصفى
لعوق آخر ينقي الصدر من القيح **نسخه** رب السوس وكثيرا وقثا ولوز
حلو ورازيانج من كل واحد ثلثة دراهم ومن البقول الحاجة عسل ضعف
الادوية يحل القثا مع العسل ويخلط الادوية **لعوق حب الرشاد**
ينقي الصدر من البلغم **نسخه** حب الرشاد عشرة دراهم عسل السودا
اربعه دراهم افتيمون ورازيانج من كل واحد درهمين يدق ويخلط مع
اربعين درهما عسل الشربة منه مثقالين بسكنجبين عنصلي

الباب

الباب الثاني في المربيات والانبجات والجوارشات الانبجات لفظ فهي فارسية
معربة اصلها او بحثة ومعناه الخلط والمزج وقيل ان الانبج
حمل شجرة بالهند على خلقة الخوخ يربى بالعسل وكان يحمل الى العراق
فمن هناك استعار واسم الانبجات للاشيا التي تربى بالعسل
والسكر من الاترج وغيره الانبجات كل ما يربى في السكر او العسل
حتى يتحدا مثل الجلنجبين والسفرجل المربى والمربيات كل ما يربى في
السكر او العسل فتكتسب كل واحد قوة من صاحبه ولا يتحدان مثل
الهليلج والزنجبيل المربيين ونحوهما وفيه فصلان **الفصل الاول**
في المربيات والانبجات **الجلنجبين السكري** ينفع من الحميات
البلغمية والسوداوية والمركبة ووجع المعدة ويقوي المعدة والهاضمة
ويلين الطبع **نسخه** يوخذ ورد طري منزوع الاقماع ويقطع بقواضه
او يدق في هاون وينشر على ثوب نظيف حتى يجف رطوبته
ويلقى في اجانة حجر او صيني او يغرك فركا جيدا حتى شهرا ويلقى
على كل من من الورد من السكر الابيض ويترك مع السكر يقرب جيدا

الانبجات

ويوضع في الشمس اربعين اياما ويغطى راسه ويحرك في كل يوم بعد عشرة **الهليلج بالعسل** يزيل برد المعدة والكبد وينفع الاستسقا وسوء الهضم **صفته** كالهليلج السكر الا انه يوخذ بدل السكر العسل المربى السعيح المربى ينفع من السعال والخشونة في الحنجرة ويلين الطبع يوخذ من هليلج طيب الرايحة فينزع من اجامه ويلقى عليه سكر طبرزد مدقوق للواحد اثنين ويترك ذلك جيدا ويوضع في الشمس اربعين يوما ويحرك اياما فان نشفت يذوب سكر ويضاف اليه ويحرك

الاهليلج المربى نافع للمعدة ويقويها ويعين على الهضم ويخفف الرطوبة ويلين الطبيعة وينفع رياح البواسير ويدفع المرة السودا المتولد من احتراق البلغم لا سيما ان عمل بالافاوية ويحفظ الشباب ان اكل مستديما كل يوم الاهليلج مربى يحفظ سواد الشعر واجوده ما يعمل في الصين والهند **صفته** يوخذ اهليلج كابلي كبار ما عدد ويصير في اجانة حجر ويصب عليه الما ما يغمره ويلقى عليه كف شعير مقشر مرضوض ويطبخ حتى ينضج الشعير ثم يخرج ويمسح مسحا رقيقا لئلا ينسلخ ويثقب

كل

كل اهليلج منه ثقب بمسلة ويخرج منه ريحه في اوخضرا ويلقى عليه عسل الطبرزد ما يغمره بعد ان ينزع دعونه عشرين يوما ويغمر عليه العسل مرات ونغلة كل مرة حتى لا يبقى فيه مائيته ثم ينشف ويلقى عليه عسل منزوع الرغوة ما يغمره فان اردت ان يلقى عليه من الافاوية شيا فالق عليه دارصيني وزنجبيلا وقرنفلا وبالا وجوز بوا من كل واحد مقدار الكفاية مدقوقا ناعما مسك نصف دانق

ويستعمل **صفة اخرى الاهليلج المربى** يوخذ الهليلج الكابلي الجيد ما نقع في الما ويصير في الشمس خمسة ايام ثم يخرج من الما ويجعل في السرقين الرطب خمسة ايام ويصب عليه الما في كل يوم مرات ثم يخرج ويغسل غسلا نظيفا ثم يرد الى الزبل الرطب ويدفن فيه كذلك ويغسل ثلث مرات ثم يخرج ويغسل غسلا نظيفا ويطرح في ما الارز والكشك ثلثة يوما ومن التمر مقدار يغمره ويطبخ بنار لينة حتى يذهب الما ويخرج ويمسح بخرقة كتان ويغرز بالابر ويصب عليه من العسل القصب مقدار يغمره وزيادة اربع اصابع ويطبخ حتى يغلظ ويستعمل **الزنجبيل المربى** حار يابس ينفع الكلى والمثانة والمعدة الباردة ويدر البول وهو جيد للحمى التي فيها قصر

وبرده وينفع ضيق النفس والسعال البلغمي صفته يؤخذ الزنجبيل حسنا و
يقطع كبارا وينقع في ماء عذب عشرين يوما ثم ينشف من الماء ويلقى عليه
ماء وعسل بالنمره ويصير في قدر حجارة ثم يغلى جيدا ثم يخرج عن الماء والعسل
ويقطع صغارا ويلقى عليه عسل منزوع الرغوة ويلقى عليه دارصيني وقرنفل
وبسل وجوزبوا وفوفل منخول ويكون ان يلقى على كل رطل من الزنجبيل درهمان
من الافاوية المذكورة وقيراطا من المسك ويرفع في اناء زجاج الاترج المربى
جيد للصدر ومطلق مقوي للمعدة والقلب سيما اذا اكل بقشره صفته
يؤخذ اترج كبار بقشره ويلقى لبه جانبا ويقطع بمقدار الاصابع فمن اراد بقشره
الخارج فزال اليه ويصير في قدر حجارة ويصب عليه من الماء ما يغمره ويلقى عليه
من العسل ثلثة ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يلين ثم يخرج من القدر ويلقى
عليه عسل فقط ما يغمره ويغلى عليه غلية خفيفة ويصير في برنية ويتعاهد في كل ثلثة ايام و ينظر
فان كان يرى ما فيه غير على العسل ويغلى غلية ويترك ولا يزال يفعل به
ذلك حتى ترى العسل كهيئته لم يرى فيه الاترج شيء من الماء ثم يلقى عليه
الافاوية التي ذكرناها ويشد راس البرنية ويستعمل عند الحاجة الاهليلج المربى

جم

... للخفقان ويقوي الباه والمعدة نافع للفالج واللقوة وثقل
اللسان والصرع والقولنج الريحي وجميع العلل التي من البلغم والرطوبة
وذكر حكما الهند ان رجلا منهم استعمل ذلك فذكر ما قد نسي منذ خمسين سنة
صفته يؤخذ الهليلج وينقع في الماء ثلثة ايام بلياليها ثم يخرج وينقى
و عسل عليه جيدا ثم يخرج ويغلى مع العسل غليا مرارا ويتعاهد عليه
حتى لا يرى ماء الزنجبيل المربى نافع لاصحاب المزاج البارد وللمفلوجين
وللكلى البارده ويدر البول ويسخن الظهر صفته يؤخذ عشرة ارطال
زنجبيل ويقطع على قدر اصبع اصبع ويعشر وينقع في ماء مطر عشرين يوما
ويغير عليه الماء في كل ثلثة ايام او خمسة ايام مرة ثم يلقى في قدر حجارة
ويصب عليه من الماء ما يغمره ومن عسل النحل ثلثة ارطال ويغلى عليه غلية
حتى يلين ثم يخرج من الماء والعسل ويعاد الى القدر ثانية ويصب
عليه من عسل النحل ما يغمره ويغلى عليه جيدا ويجعل في برنية خضراء ويتعاهد
غليه في كل يوم خمسة ايام فيغلى عليه ويرد عليه ثم يؤخذ زنجبيل ودار صيني
ودهال وجوزبوا وقرنفل ودار فلفل دق وقاقله ويلقى فوقه

متحلحله ويجعل في برنيه ويستعمل **انجبار الزبيب** ينفع من الكلى و [illegible]
الكلى ووجع الصلب ويزيد في الباه وهو جيد للصدر **صنعته** يوخذ الزبيب الطائفي
فينقى ويقطع حرفه ويوخذ منه عشرة ارطال ويلقى عليه من الماء ما يغمره ومن
العسل ارطال ويطبخ بنار هادية حتى يلين ويخرج عن ذلك و
ينشف ويرد الى القدر ما نشفه ويلقى عليه ما يغمره وينزع رغوته خفيفه ويجعل
في برنيه ويتعاهد عسله ليلا بيومي ماء فان ارخى ماء فيجعله ثم يعاد اليه بعد
تبريده **جوزرد** ينفع المعدة الباردة والكلى الباردة ويزيد في الباه
صنعته ان يوخذ جوزرطب فيقشر من قشره ويجعل في قدر بجاره ويجعل عليه
من عسل الطبرزد ما يغمره وينزع رغوته خفيفه ويجعل في برنيه زجاج ويتعهد عسله
كل ايام **الجوز الكبير** ينفع السعال وخشونة الحلق والصدر **صنعته** يوخذ لوز
طري كبار سمين حلو ويلقى في قدر بجاره ويصب عليه دبس خام قدر ما يغمره
وينزع رغوته جيدة ويترك ثلثة ايام ثم يخرج عن الدبس ويلقى في عسل
الطبرزد وينزع رغوته خفيفة ويجعل في برنيه ويتعاهد عسله ويبدل ان
ارخى ماء **الهليلج** يقوي المعدة والقلب ويطيب النكهة **صنعته**

يوخذ هليلج ... نضج غير مثقوب بالاصبع ... ويلقى حبها ويجعل في قدر
بجاره ويلقى عليه عسل الطبرزد ما يغمره وينزع رغوته خفيفه ويصير في برنيه زجاج
ويجعل عليه ... كل ثلثة ايام الى ان لا يرخى ماء فاذا انشف من مائه ملء تلق
عليه شي من الزعفران **السفرجل المربى** يقوي المعدة ويعقل الطبيعة وينفع
سوء الهضم والقذف العارض لسبب برد في المعدة **صنعته** يعشر السفرجل
وينقى حبه ويقطع اقطاعا معتدله ويجعل في قدر بجاره ويلقى عليه ما يغمره
من عسل الطبرزد وينزع رغوته جيدة ويجعل في برنيه فان ارخى ماء فيعاد العسل
على النار ويسلف ما فيه ثم يعاد السفرجل اليه **الكمثرى المربى** يقوي المعدة **صنعته**
ان يوخذ الكمثرى الحلو الذي لم ينضج ويلقى في قدر ويجعل عسل الطبرزد قدر ما يغمره
فيطبخ بنار لينه ويرفع في برنيه ويتعاهد عسله ليلا يرخى ماء **البطيخ الهندي المربى** يسكن
العطش وينفع الحرارة **صنعته** يوخذ البطيخ الذي ... وينقع في النورة والماء ثلثة
ايام بليلة ثم يخرج وينقع في الماء والملح يوما وليلة ثم يخرج وينقع في الماء
الصافي ثلثة ايام بليلة ثم يخرج وينقع في ماء وعسل علته خفيفه ثم ينقع في عسل
الطبرزد على مراراً ويستعمل بعد اربعين يوما **الاجاص** ان كان رطبا نضج

يخرج عجمه ويطبخ بعسل الطبرزد وعليا مارو ان كان ماء الباذنجان يصب فيه ثلثة
ايام ثم يطبخ على الجمر وقد يلقى عليه الافاوية **الجوز المربا** قيل هو يابس رطب
وقيل انه لا يوثر بتبريد او لا تسخين وهو جيد للصدر والمعدة التي فيها المرة
والمثانة اذا كان فيها صلابة وحرارة **صفته** ان تقشر الجوز الحلو الطري الكبار
وينقى ما في داخله ويقطع اصبعين اصبعين ويجعل في قدر حجارة ويصب
عليه ما يغمره من الماء ويغلى عليه غلية فانه لا يحتمل الغمر ثم يلقى في قدر اخرى و
يلقى عليه عسل ما يغمره ويغلى عليه ثم يخرج عن ذلك الماء ويرد الى القدر
ويلقى عليه عسل الطبرزد ما يغمره ويغلى عليه غلية خفيفة ويجعل في برنية خضراء ويتعاهد كل
وقت لانه يحتاج ان يلقى الافاوية فليفعل **اللفت المربا** يوخذ اللفت
الجيد ويقطع ما يتبقى اربعة اجزاء الى ستة على قدر صغره وكبره ويقشر قشره
من الخارج وينقع بالماء والملح اربعة ايام ثم ثلثة ايام بماء حار ثم يطبخ بماء وعسل
ثم بعسل الطبرزد ويطيب **عيدان البلسان المربا** ينفع من الفرع والدوار
والربو وضيق النفس وينفع من برد المعدة **صفته** يعمل من عيدان البلسان
اذا طبخت مرتين والقيت عليها الافاوية **الرطب المربا**

يوخذ الرطب **صفته** ويوخذ الرطب وينقب من اسفله اسفلها بمسلة
حتى يخرج نواه ويصير بدله لوزا مقشرا ويلقى في برنية زجاج ويلقى عليه
عسل منزوع الرغوة بمقدار ما يغمره وشيء من الزعفران بعد ان يغمر عسلا
في كل ثلثة ايام الى اسبوع الى اربعين يقوي المعدة **صفته** يوخذ خشوق و
سنبوتة ويخرج حماضها وينقع في الماء والملح عشرة ايام ويغمر عليها
الماء والملح ويعمل في سائر ما يحتاج اليه مثل ما يعمل بالاترج المربا **التمر هندي المربا**
ينفع المحرورين ويقطع الصفراء ويدر البول وينفع الحمى الصفراوية **صفته**
ينقى التمر هندي من الخشب وان نقي من الحب لكان الاولى وينقع في ماء
الورد ساعة ويقوم السكر ويطرح عليه التمر المنقوع ويغلى عليه غليه ويترك
عن النار **الاهليلج الكابلي المربا** يسكن الحرارة والعطش ويلين الطبيعة **صفته**
يوخذ الاهليلج الاصفهاني او البخاري ويلقى في الماء ثم يخرج ويقوم السكر
بنار هادية **النارجيل المربا** يقوي الباه ويزيد في الجماع **صفته** يوخذ
الشقاقل الرطب وان لم يوجد يوخذ اليابس وينقع في الماء يوما وليلة ويصب
عنه الماء كذا يفعل ثلثة ايام ثم يقشر ويطبخ في الماء حتى يتهرى ثم يخرج ويقوم

مع العسل وتحفيفا انا رحبي بل يستعمل بعد اربعين يوما الاملج الاحمر [illegible]
مثل الاملج المربى لكنه اضعف منه صفته يؤخذ الاملج العاتق [illegible]
يكسر وينقع سبعة ايام في ماء بارد حتى يلين ويلتقح ويترطب ثم يطبخ في
على ما ذكرنا ويطرح عليه الافاوية ثم يغلا بها غليتين ويلقى عليه عسل
منزوع الرغوة ويلقى عليه الافاوية العقد الثاني في الحلوا حلوا لوجع الظهر
صفته بزر كراث اربعة عشر درهما وارجيني اثنا عشر درهما كبابة ثلثة
دراهم هال ستة دراهم دقيق الحمص مائة درهم عسل مقدار الكفاية
حلوا آخر لمن به سعال بزر كتان مقلو مدقوق وزبيب منزوع العجم من كل
واحد قسط مولى فلفل ابيض او فستق عسل ما يكفي اربعة ارطال يدق
ما يدق ويسحق ويطبخ بزر الكتان والعسل حتى يحمى ثم يلقى عليه سائر الادوية
ويخلط ويعجن ويعطى منها مقدار الكفاية حلوا للسمن صفته دقيق ارز
ربع من سمن البقر ربع من شكر ابيض من تودري اصفر وبزر لسان الحمل
وحب [illegible] مدقوق من كل واحد خمسة مثاقيل لبن الغنم [illegible]
الرسم حلوا للسمن ايضا صفته يؤخذ حمص ابيض وينقع في اللبن ويترك حتى

يجف

ثم يدق ويؤخذ دقيق الباقلا والارز والحنطة وشكر طبرزد ودهن اللوز وبزر
الكتان وسمسم مقشر وخشخاش ابيض وزنجبيل وماء الورد ويعمل منه حلوا حلوا
للسمن ايضا صفته يؤخذ ارز ابيض ويغسل ويترك حتى يجف ويدق
وشكر ابيض ودهن اللوز وزنجبيل ودارصيني وخشخاش ابيض وشقاقل و
كمون كرماني وخولنجان يؤخذ من كل واحد بقدر الحاجة ويعمل منه حلوا
حلوا يستعمله اهل بغداد لتسمين الابدان صفته يؤخذ العناب
والزبيب ويطبخان في ماء طبخا جيدا ثم يعصران ويؤخذ ماؤهما ويطبخ حتى
يثخن ثم يلقى عليه اللوز المقشر والخشخاش الابيض ولب حب القرع والصمغ
كلها مسحوقة وتغلى غليات ثم يصب عليه دهن السيرج ودهن الدجاجة
السمينة ويطبخ وعند الفراغ من الطبخ يرش عليه ماء الورد وهو على النار حتى
يتميز الدهن عنه ويحفظ في قارورة ويرفع الحلوا ويجعل في ظرف حلوا للسمين
ايضا صفته لوز مقشر وخشخاش وفستق وحب الصنوبر وحب السمنة وحب الجرجير
وبزر البقلة وسكر على ما يجب يجفف [illegible] الاكثر [illegible]
هوان يؤخذ السكر فيجعل على المن منه ربع رطل ماء ويجعل على نار هادئة

حتى يصير بحيث اذا اخذ منه وجعل على اللسان اعني الماكان عليه ولين
لم يجد علكا فليترك قليلا ثم يرفع فيترك على حجر ويعجن باللوز المقشر
المرضوض نحو اوقيتين ويبسط ويترك حتى يجف ويرفع ومرادنا
ان يجعل فيه شيء من زعفران فليلقى قبل نزوله عن النار وقد يدق الغزو
ناعما ويخلط به وهو معتدل الحرارة وغير العلك منها سريع الانحدار
صالح والعلك عسر الهضم **الباب الحادي عشر في السفوفات والمعاجين و**
وجوارشنات السفوفات هي الادوية اليابسة المسحوقة التي يطرح في الفم
يابسا ويتناول بالماء او بغيره والسفوفات ليحصل افعالها الى شهرين
من يوم عملها ثم يضعف والوجور ما يصب في الفم والقميحة ما يؤكل
من الادوية يابسا ويكون مقداره لقمة يقال لحجة الدواء و لقمة
سفوف ينفع من حرقة البول وحبل الدم والسعال الحار **صفته** بزر الخشخاش
بزر البقلة صمغ عربي من كل واحد خمسة مثاقيل بزر الخس كثيرا من كل واحد
ثلثة مثاقيل سكر مثل الادوية الشربة خمسة دراهم **سفوف** يحبس بول
الدم **صفته** شادنج مغسول دم الاخوين كهربا جلنار طين يماني بزر

البقلة

البقلة طين ارمني طين قبرسي اجزاء متساوية الشربة درهمان بماء
السماق **سفوف كهربا** لسرف الدم الذي يكون بسبب ضربة او
سقطة **صفته** طين ارمني كهربا جلنار دم الاخوين سك بالسوية
الشربة ثلثة الا خمستين دراهم مع داق افيون منقوع السماق
اوقية او بشراب السفرجل **سفوف** ينفع من صدمة تقع المعود الطحال
والمعدة والاحشا بسبب ضربة او سقطة **صفته** طين ارمني طين
مختوم راوند صيني قصب الذريرة لك مغسول من كل واحد ثلثة دراهم
اكليل الملك اربعة دراهم زعفران درهمان يخلط مسحوقا ويسقى منه
درهمان بماء عنب الثعلب المحلول فيه خيار شنبر **سفوف** يدر ينفع
في اورام الكبد **صفته** لب الخيارين والبطيخ من كل واحد خمسة دراهم
بزر الهندبا وبزر الكشوث وبزر الكرفس من كل واحد خمسة دراهم بزر
الرازيانج وانيسون ورب السوس من كل واحد درهمان راوند صيني
مثقال دارصيني اربعة دراهم سك ثلثة دراهم كافور ثلث درهم سنبل
وزعفران دانقين ومصطكي من كل واحد درهم **سفوف** للبواسير [illegible]

نسخه سورنجان ابيض عشرة دراهم [illegible]
واتى يجمع مدقوقا ويستف منه وزن درهم بماء بارد سفوف [illegible]
المفاصل نسخه عظام محرق بعض يسحق سحقا بليغا ويشرب منه
درهمين سفوف اخر يشرب عند شدة اوجاع المفاصل فيسكن الوجع
نسخه سورنجان ابيض سكر طبرزد بالسوية يستف منه ثلثة دراهم بماء بارد
نسخه ينفع من النقرس ووجع المفاصل سفوف سورنجان سبعة دراهم كمون
مقلو وفودنج بستاني من كل واحد درهمان فلفل درهم سكر مثل الجميع الشربة
درهمان سفوف زيركي ينفع المعدة ويخرج اجناس الديدان نسخه بليلج
كابلي اهليلج مقشر من كل واحد عشرة دراهم تربد ابيض ثلثون درهما فانيد
وزن الادوية مرتين الشربة عشرة دراهم سفوف للحيات وحب القرع
القرع نسخه تليل ترمس [illegible] مقشر تربد ابيض ترمس من كل واحد على
السواء يجمع مدقوقا الشربة اربعة دراهم بماء حار او بماء العسل سفوف
حب العنب ينفع الاختلاف ويقوي المعدة نسخه حب العنب
[illegible] زبيب وصمغ عربي من كل واحد جزان حب الاس وسماق [illegible]

و

و[illegible] من كل الماء [illegible] نصف [illegible] يجمع مدقوقا منخولا ويستعمل
[illegible] الحاجة سفوف ينفع من الدرب نسخه نانخواه وكندر وجلنار
[illegible] الزبيب جزان يدق وينخل ويسقى منه مثقال بالمطبوخ الممسك سفوف
[illegible] جبا تاما وينفع من الدرب نسخه قشور الرمان وعفص من
كل واحد اربعة دراهم حب الاس وسماق من كل واحد ستة دراهم يدق
[illegible] الشربة نصف مثقال الى درهم بماء بارد ويضمد المعدة بضماد ينفع
فيه الصندل والورد والطين الارمني وذريرة الطلع وذريرة القصب
وتفاح الكرم والرامك والاقاقيا مبلولا بماء الاس وماء السفرجل وماء
الورد المدقوق المعصور وما يجري هذا المجرى ويستعمل ذلك قبل الغذاء
سفوف البلوط النافع من استطلاق البطن نسخه بلوط وشاه بلوط
ودم الاخوين وحب الاس وخرنوب نبطي وسويق النبق من
كل واحد جزء يجمع مدقوقا منخولا سفوف مسهل للسوداء يشرب بماء بارد
نسخه تربد ابيض [illegible] ملح هندي نصف درهم يجمعان مسحوقين ويستعمل
ويشرب بعده ماء باردا وان عطش فليشرب الماء البارد فانه [illegible]

الماء الحار انقطع [illegible] سفوف يسهل الخلط الاسود وينفع الثقل [illegible]
الكاين من الخلط الغليظ نسخه بسفايج وافتيمون من كل واحد جزء يدق
دقا بليغا ويسف بجلاب سفوف جربه محمد بن زكريا في وشكين اوجاع
للمفاصل نسخه سورنجان ابيض وسكر طبرزد من كل واحد درهم يسحق ويسف
بعد الاستفراغ فانه يمنع الاخلاط من السيلان وكذلك اذا اسف كل
عدة ثلثة دراهم كزبرة يابسة مدقوق مع ثلثة دراهم سكر ابلج او بزر
الخشخاش ثلثة دراهم مع ثلثة دراهم سكر سفوف لولو من تراكيب متاخري
الاطباء الشيرازي نافع لانواع الاسهال والسحج وحبس دم البواسير وينفع الاسهال
الكبدي نسخه لولو اربعة دراهم [illegible] محرق جلنار طباشير خرنوب طين
ارمني طين قبرسي بزر الورد صندل ابيض بزر لسان الحمل المقلو بزر الحماض الخماض ر
المقلو بلوط حب الاس سويق النبق سويق الغبيرا كزبرة مقلو صمغ عربي
مقلو سماق انزروت شعر مقشر مقلو طباشير بزر العلس المقلو من كل
واحد ثلثة دراهم حب الرمان المقلو ستة دراهم طين مختوم ومصطكي من كل
واحد درهم كهربا اقاقيا من كل واحد درهمان يدق الادوية سوى البزور

البزر

الشيره ورجين الى مثقالين سفوف ينفع من السحج وقروح الامعاء نسخه صمغ
عربي مقلو سبعة دراهم نشا مقلو اربعة دراهم بزر قطونا مقلو عشرة دراهم بزر
الورد بزر الريحان ونشا وبلوط وحب الاس وحب الرمان كلها مقلوة
طباشير وطين ارمني من كل واحد ستة دراهم الشربة ثلثة دراهم بشراب حب
الاس سفوف الطين للسحج والاسهال المري نسخه بزر قطونا بزر الريحان
بزر المرو نشا صمغ عربي طين ارمني من كل واحد جزء يدق الصمغ والطين و
النشا جريشا ويحمص البزور حمصا متوسطا ويخلط ويستعمل بدهن ورد
الشربة ثلثة دراهم برب السفرجل او رب الاس سفوف حب الرمان ينفع
الاسهال الكاين من ضعف المعدة والمعاء ويقويها نسخه حب الرمان
المقلو حب الاس وبلوط وسماق وكمون مدبر مقلو وسويق النبق وسويق
الغبيرا وكزبرة مقلو وخرنوب نبطي وخرنوب شامي من كل واحد نصف
جزء سك ورامك وعود من كل واحد ثمن جزء يدق جريشا ويستعمل
سفوف الدواء الذي ركبه [illegible] لذلك [illegible] نافع للاسهال المزمن المعدي والمعوي
نسخه كزمازج كرويا حب الاس من كل واحد درهم طين [illegible] طباشير

كزبرة مقلوه من كل واحد ثلثة دراهم خرنوب ونقي النبق او سويق السبق
وسماق من كل واحد خمسة دراهم يدق وينخل الشربة درهمان برب السفرجل
المغليا ينفع من الاسهال القديم والزحير وضعف المعدة والبرد والجشا
والبواسير برس حرف مقلو رطل ونصف كمون كرماني منقوع بخل خمر
يوما وليلة نصف رطل بزر كتان وبزر الكراث النبطي من كل واحد
ربع رطل مصطكي اوقيه ونصف اهليلج اسود هندي مقلو بزيت الطل
مدق حر شا الشربة ثلثة دراهم برب السفرجل والماء البارد سفوف
للاسهال الكبدي سك ورد احمر ستة دراهم كك مغسول وابزباريس
وبزر الحماض من كل واحد ثلثة دراهم قوه وطباشير وصمغ عربي وصندل ابيض
من كل واحد درهمان ايونه حسيني درهم ونصف زعفران درهم الشربة
درهمان يدوع لحمى الكبد سفوف مسمن يسمن منقوعه بلبن الغنم او لبن البقر يوما
وليلة حنطة مقشرة ولوز حلو مقشر من كل واحد جزء باقلا مقشر ماش مقشر
عدس مقشر ارز مغسول برات كثيرة منقوع في ما لحالة السميد سكر
طبرزد من كل واحد جزان حب يسمد محقف ثلثة اجزاء خشخاش ابيض خرد نصف

نم

نسم الخشخاش ونصف جزو بزر هذه الادوية زرقا معتدلا ويوخذ منها جفنة
ويتبلع بلبن النعاج او بلبن المعز الحليب ويلتي جيدا ويجعل فيه شي
من الكمون والفلفل والكسيما اذا كان المستاول له صاحب البلغم
سفوف ينفع من سيلان المني ويقطر البول مخسم بزر الخس بزر السذاب
بلوط كندر سعد من كل واحد ثلثة دراهم ورد احمر جلنار من كل واحد خمسة
دراهم اينسون بزر البنج كسيلا كمون من كل واحد درهمان بزر البقلة
اربعة دراهم فاينذحل الجميع يدق الشربة خمسة دراهم وان اضيف
اليها قشور الهليلج الكابلي والبليلج والاملج من كل واحد سبعة دراهم
كان اجود سفوف نفع من البواسير والاسهال وبالرحم حب
الرشاد المقلو رطل بزر الكتان المقلو وبزر قطونا من كل واحد ثلثة دراهم
بزر الكرفس المقلو طين ارمني بزر المرو من كل واحد درهمان ونصف
صمغ عربي درهم سفوف بارد للسحج والزحير والاسهال الصفراوي بزر
قطونا مقلو عشرون درهما طين ارمني ثلثون صمغ عربي عشرة دراهم بزر الخشخاش
المقلو عشرة دراهم طباشير خمسة دراهم الشربة ثلثة دراهم برب السفرجل

سفوف ينفع من لدغ العقارب ... طين ... وانيسون الكبر و
عاقرقرحا بالسوية الشربة الى درهمين لعوق لعض الكلب الكلب
قيل ان يتندى بالخوف ... سفوف سرطان نهرى محرق وجنطيانا
من كل واحد خمسة دراهم كندر درهم ونصف فودنج ثلثة دراهم طين
مختوم درهمان الشربة ثلثة دراهم بالماء البارد لعوق يسمى المعلوق
يستعمل عند ... المسهل والحلف المفرط سفوف عفص وقشور الرمان
من كل واحد درهم كندر نصف درهم كعك درهمان بزر البنج ربع درهم
افيون ... وهى شربان ... لعوق ... سفوف ... تحواه
بزر ... الحمض ... من كل واحد جزء ... من كل واحد
ربع جزء الشربة مثقال كل يوم لعوق نافع من ... الات
البول بزر الخيار المقشر وبزر البطيخ المقشر من كل واحد خمسة دراهم ...
وصمغ فارسى من كل واحد درهمان بزر الخشخاش الابيض وبزر البنج من كل
واحد درهم رب السوس ثلثة دراهم بزر البقلة وبزر قطونا وخيار ... من كل
واحد عشرة دراهم الشربة ثلثة دراهم مع سبعة دراهم شراب التين سفوف

ينفع من الاسهال ... الكمون ... سماق عدس مقشر
... اجزاء سواء يدق ويشرب منه ثلثة دراهم مع طباشير كافور
... الرمان سفوف يقطع الاسهال الصفراوى لعوق عفص درهم قشور
الرمان نصف درهم سماق درهمان ... واحدة برب السفرجل
ورب الاس سفوف حابس يمنع شهوة الطين والشهوات التى تعرض
للحبالى لعوق ... حابس ... اجزاء سواء وفى بعض النسخ موضع الكبابة
الكسفرة ... الادوية ... درهمان بارد حار سفوف ينفع من
الكبد ورخاوة المعدة ورطوبتها لعوق ... حب الاس بلوط سكر طبرزد
ومصطكى عفص قشور الرمان من كل واحد جزء لسان الحمل من كل واحد ربع
جزء الشربة مثقال الى مثقالين وفى القانون ... وعند النوم
مثقال الى مثقالين اسبوعا ولا يذوق اللحم سفوف لبعض ... طين مختوم
... من كل واحد درهمان كهربا صمغ ... من كل واحد درهم الشربة
ثلثة دراهم سفوف يمنع الغثيان والقى للمحرورين لعوق زرشك سماق
حب الرمان الحامض من كل واحد خمسة عشر درهما ورد احمر طباشير من كل

[illegible] مثقال [illegible]

واحد ست دراهم قشور الفستق نعنع يابس من كل واحد درهمان
عود درهم الشربة مثقال في ماء الرمان وشراب النعنع سفوف الكمون
للقولنج والرياح في البطن والاستسقاء نسخة سكبينج بليلج اصول
من كل واحد جزء حب الرشاد بزر الكرفس من كل واحد نصف جزء
الشربة درهمان بماء فاتر سفوف حب الآس ينفع الاسهال واسترخاء
المعدة نسخة خرنوب نبطي مزروع النبق حب الآس كمون مقلو بلوط
وكزبرة يابسة مقلية وسماق وسويق النبق ومصطكي من كل واحد بالسوية
يدق ويقلى بالنار ويستعمل سفوف اللؤلؤ النافع من رطوبة المعدة
نسخة قرنفل وكبابة من كل واحد ست مصطكي وسك من كل واحد ثلثة
دراهم عود خام عشرون درهما سكر مثل الجميع الشربة مثقال سفوف الجوارش
اذا لانت الطبيعة وينفع من الاسهال في الحميات الحادة وفي جميع
الامراض الصفراوية نسخة ورد احمر طباشير بزر الحماض سماق امبرباريس
من كل واحد جزء صمغ عربي طين مختوم قشور الخشخاش جلنار من كل واحد
نصف جزء السكر ثلثة دراهم باوقية شراب السفرجل الحامض سفوف

يقوي

يقوي المعدة سفوف الملوكي ورد يابس عود مصطكي قرنفل بالسوية الشربة درهمان
ثلثة دراهم حلنجبين نسخة [illegible] صندل القلب ويذهب الوحشة وينفع
الغشي كهربا بسد لؤلؤ طباشير ورد احمر من كل واحد ثلثة دراهم حب فلنجمشك
بادرنجبويه من كل واحد ست دراهم قاقلة [illegible] من كل واحد سبعة دراهم
كزبرة مقلية درهمان قرنفل درهم ونصف الشربة مثقال باوقية ميبختج سفوف الافتيمون
ينقي المعدة من الصفرا والسودا وينفع الامراض السوداوية والخفقان
ويسكن الحرارة نسخة افتيمون وتربد وملح هندي من كل واحد مثقال سقمونيا
دانق ونصف يشرب بماء بارد وبعد ثلث مرات من ذهاب البطن يشرب
ماء بارد سفوف مسهل لصاحب ورم الكبد الحار نسخة اهليلج اصفر عشرة دراهم
بزر الهندبا بزر الخيار المقشر بزر الكشوث بزر القثا المقشر من كل واحد درهمان
لك مغسول ريوند صيني من كل واحد درهم سقمونيا نصف درهم الشربة
درهمان بماء الجبن فمن كان الحر قوته ليستف مع ماء بزر البقلة ولعوق الكثيرا
سفوف يقطع شهوة الجماع من الرجال والنسا نسخة شهدانج بزر البقلة بزر
الخس بزر الشبت من كل واحد جزء نيلوفر جزان الشربة مثقالان بماء

بزر البقلة سفوف ايضا كذلك بزر الخس بزر البقلة بزر الكشوث اجزاء سواء
يسحق الشربة منه مثقال بماء العوسج سفوف يقطع درور المني والذي
هو ب لب اصل السوس درهمان جلنار اربعة دراهم بزر الخس ثلثة
دراهم ورد احمر بزر السذاب بزر الكشوث من كل واحد خمسة دراهم
الشربة ثلثة دراهم سفوف لكسر الانعاظ لب ورد احمر خمسة دراهم بزر قطونا
عشرة فوق عشرة دراهم بزر البقلة بزر الهندبا من كل واحد ثلثة
دراهم كزبرة يابسة درهمان ونصف الشربة ثلثة دراهم بالخل الممزوج بالماء
قدر اوقية وان كره الخل فبالماء البارد سفوف ينفع من ورم المثانة
الحار لب لب حب القثاء ولب حب الخيار والبطيخ والقرع من كل واحد
خمسة دراهم بزر البقلة اربعة دراهم بزر الخطمي والخبازي والبرسياوشان
من كل واحد ثلثة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة درهمان بجلاب او
بشراب النيلوفر سفوف يفتت الحصاة ويمنع تكونه سفوف لحجر البول
لب بزر البطيخ والخيار والقثاء من كل واحد خمسة دراهم بزر البقلة درهمان
لب بزر القرع مقشر ثلثة دراهم شاه بلوط وكثيرا وحب العلت من كل واحد

درهم

[illegible]
درهم حجر اليهود ... سكر ابيض مثل الجميع الشربة ثلثة دراهم
بماء الحمص الاسود ويكون طعامه اسفيدباجا عشرة ايام
سفوف يفتت الحصاة ولا يسخن البتة وهو يصلح للمحرورين وذوي
الاكباد الحارة يحسه لب بزر البطيخ والخيار من كل واحد جزء صمغ الاجاص
وبزر الهندبا من كل واحد نصف جزء الشربة مثقالان باوقية سكنجبين
سفوف يدر البول وينقيه ويفتح مجاري البول ويخرج المادة التي هي
من الحجر لب بزر البطيخ وبزر الكرفس من كل واحد جزء وربع جزء
سكر ابيض نصف الجميع يدق ويشرب منه مثقالان قبل الطعام
بساعتين ومثقال بعد الطعام بعشر ساعات نهارا وليلا ...
ان يديم استعماله واذا اديم منع تولد الحصاة من ... حرارته
سفوف يمسك الطبيعة ويشد المعدة لب زبيب وحب الرمان
وبزر الحماض وصمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم حب الآس وبلوط
من كل واحد ثلثة دراهم خشخاش درهم سفوف الرماني ينفع من الاسهال
واسترخاء المعدة والمغص لب سماق جزءان حب الآس وحب الرمان

الحمص المقلو من كل واحد جزء جزء ربت شترا اجزاء الجميع عربي وبها
كل واحد نصف جزء سفوف نافع من الرواق الصعب
من الاحتلام صفة بزر الكرفس الجبلي وسعد وكمون كرماني من كل واحد
جزء يدق وينخل ويستى منه مثقال بماء النعنع سفوف للسع العقارب
صفة راوند صيني وزراوند طويل واصل الكبر وعاقرقرحا بالسوية يدق
وينخل الشربة من مثقال الى درهمين سفوف يدر البول صفة القولو
قندريون ولب حب البطيخ المقشر من كل واحد عشرة دراهم زجاج محرق
وحب القلقل من كل واحد سبعة دراهم بزر الجزر البري ثلثة دراهم
بزر الرازيانج درهمان يدق ناعما ويشرب من كانت به حرارة مع
سكنجبين ومن كانت به برودة مع ماء الاصول سفوف يمسك البول
صفة حب الآس وخولنجان من كل واحد اربعة دراهم سعد وجفت البلوط
اقماع وطين ارمني وكندر من كل واحد درهمان صمغ عربي خمسة دراهم
يدق الجميع الشربة ثلثة دراهم بجلاب سفوف اخر صمغ عربي عشرة
دراهم كندر خمسة دراهم كزبرة يابسة وحب الآس وطين ارمني من كل واحد

درهمان

درهمان الشربة درهمان بجلاب سفوف آخر حب الآس سعد كندر جلنار
صمغ عربي سنبل من كل واحد جزء الشربة درهمان صفة للدم السائل
من الحيض من الارحام والمقعدة والمثانة سفوف كهرباء طين ارمني جلنار
اقاقيا كندر من كل واحد جزء افيون ربع جزء الشربة مثقال سفوف اسطو
خودس كتبه للاسكندر ينفع للدرب وفساد المعدة و
صفرة اللون والبخر والوسواس والنسيان ويفرح ويهضم صفة
قرنفل وساذج هندي وسنبل وعود هندي واسارون وكبابة وبليلج
كابلي مقشر النوى واكليل الملك واملج ونارمشك ونار
قسط وكمون ودارصيني واشنه وفلفل ودارفلفل وزنجبيل وقرنفل
وحب الرمان وجوز بوا وقاقلة من كل واحد جزء جزء مسك وعنبر
كافور من كل واحد جزء سكر طبرزد ستة امثال الادوية كلها الشربة منه
منهم الى ثلثة دراهم بماء بارد على الريق وبعد الطعام عظيم النفع مما
وصف سفوف البرباريس يقوي المعدة ويحبس البطن صفة
نانخواه سماق زنجبيل حب الرمان الحامض المقلو انبرباريس مقلو سويق

البنج من كل واحد درهمين سكر طبرزد عشرين درهما يدق وينخل ويعجن بعسل

زنابه سفوف يوجد حبث الحديد البصري عشرين درهما يدق وينخل بحريره وينقع

في خل خمر سبعة ايام ويصفي ويحمص على النار حتى يجف ويعاد سحقه ويخلط به

من قشور الكندر المنقع بخل خمر يوما وليلة مجففا مسحوقا وزن نحته دراهم طباشير

اربعة دراهم كزبره يابسه ثلثة دراهم شوكران درهمين يجمع الادوية مدقوقة منخولة

الشربة درهمين مع مية سادجة ويابسة غدوة وعشية نسخة سفوف ينفع من

الرياح والنفخ نسخة كرويا وانيسون مكون كرماني وقاقلة وقرفة وناخواه وبزر الكرفس

من كل واحد درهمان قرنفل نصف درهم زنجبيل ودارفلفل من كل واحد

دانقان سكر عشرون مثقالا يدق وينخل الشربة منه درهمان سفوف

الابخرة ينفع من الرياح البطن والنفخ والقراقر نسخة الخذان كرماني درهم بورق

درهمان ملح اندراني ثلثة دراهم زنجبيل اربعة دراهم ناخواه نحته اهليلج

اصفر كابلي من كل واحد ستة دراهم يدق وينخل الشربة اربعة دراهم

سفوف الدق ينفع اصحاب الدق نسخة طباشير وورد من كل واحد نحته دراهم

طين ارمني وصمغ عربي وكزبره مقلوه من كل واحد درهمان عصارة ابن مابرسم

وسماق

وسماق من كل واحد ثلثة دراهم جلنار وبقل يماني من كل واحد درهم ونصف درهم

يدق وينخل الشربة منه مثقال سفوف ينفع من حرارة الكبد واليرقان و

السعال ونفث الدم نسخة حب السفرجل المقشر وبزر الخيار المقشر من كل

واحد اربعة دراهم طين ارمني وكل مغسول وورد وسنبل وسوس من كل واحد

درهم طباشير نصف درهم مصطكي ثلث درهم الشربة درهم بماء بارد سفوف الامول

يكسر رياح المعدة ويهضم الاخلاط الغليظة نسخة ناخواه وانيسون و

بزر الكرفس من كل واحد نحته دراهم مصطكي وفقاح اذخر وقسط من كل واحد

ثلثة دراهم كندر اربعة دراهم حرف ابيض ثلثون درهما يدق وينخل الشربة منه نحته

دراهم مع الفانيد سفوف الكمون يمنع السكر نسخة بزر الكرنب ولب اللوز

الحلو ولب اللوز المر وبودج من كل واحد جزء ناخواه وملح الطعام و

سداب ومكون كرماني من كل واحد ثلث جزء يدق وينخل ويستف مع ماء

الرمان سفوف الطين ينفع الاسهال البلغمي نسخة جوز مقلو ثلثة دراهم ناخواه

درهم كندر نصف درهم وهذا شربه واحدة يستف بماء حار سفوف معدل كندر وعود

من كل واحد درهم بزر الحماض نحته دراهم خشخاش ابيض عشرة دراهم سكر طبرزد

عشرين درهما سفوف النوخاذ نفع اوجاع المفاصل نسخه سورنجان مثول سناءمكي سبعه مثاقيل قشور الاهليلج الاصفر ولب التمر الحلو الهندي كل واحد ثلثه مثاقيل سقمونيا وزعفران من كل واحد نصف درهم تربد خمسه دراهم سكر طبرزد ثلثين درهما الشربه منه مثقالان سفوف الطباشير الذي يستعمل في اورام الكبد مع لبن البعير نسخه اهليلج اسود واهليلج كابلي منزوع النوى من كل واحد اربعون درهما بزر الكرفس وانيسون ورازيانج من كل واحد خمسه دراهم يدق وينخل الشربه ثلثه دراهم سفوف الرمان نافع للسل كثيرا نسخه سرطان نهري محرق درهمين طين قبرسي وصمغ عربي وخشخاش ابيض واسود وكل حب البطم من كل واحد خمسه دراهم الشربه منه مثقال بشراب الخشخاش او الماء الحلو سفوف الدرونج ينفع القلب البارد نسخه درونج عقربي ولسان الثور من كل واحد ستة دراهم زرنباد درهمين يدق وينخل الشربه منه مثقال مع ماء العسل والشراب العتيق سفوف الكعك لافراط عمل الدواء المسهل وكثرة الاسهال نسخه كعك شامي ماته دراهم كندر وطين ارمني وصمغ عربي وبلوط وحب الرمان من كل واحد عشره دراهم بزر البنج الابيض خمسه دراهم

يبق

يبق ويحمل الشربه ثلثة دراهم سفوف نافع من رياح البواسير والاسهال والمغص نسخه حب الرشاد المقلو رطل بزر كتان مقلو وبزر قطونا مقلو من كل واحد ثلثة دراهم بزر كرفس مقلو وطين ارمني وبزر مرو من كل واحد نصف درهم صمغ عربي درهم سفوف يصلح لمن به يرقان ووجع الكبد وفي مرار اصفر نسخه لك مغسول مثقال طباشير درهمين زعفران درهم ونصف ريوند صيني دانق ونصف كافور دانق الشربه درهمين بطبيخ الاجاص وماء التمر الهندي مقدار نصف رطل سفوف يصلح لمن به حمى ووجع الكبد والخلال من قبل المرار نسخه وردي التراب وريوند وسنبل ولك مغسول من كل واحد مثقال حب الحديد البصري سبعة دراهم يدق وينخل الشربه مثقال بماء الكزبرة اليابسة قدر اوقيه سفوف البطيخ الطويل يقوي المعدة الرخوة ويعقل البطن لمن عليه استرخاء المعدة ويقوي النفس الضعيفة نسخه يوخذ البطيخ الطويل ويخرج ما في جوفه من الحب وغيره ثم يحشى سويق بقي وسويق مقلو وطراثيث وخزاطين مدقوق وارز مقلو اخرا سواد ويترك حتى ينشف رطوبة البطيخ ثم يخرج ويكعف ويسحق ويوخذ منه اربعة دراهم

الفقاع

بالاد مجرب جيد **صفته** للسحج والاسهال الذريع وعلل المعدة والطحال ونفعهما
صفته يؤخذ قرظ وطراثيث من كل واحد جزء ا حب الرمان ثمرة الهليلج جزء ا
ويؤخذ منه كل غدوة وزن درهمين وبالعشي مثل ذلك **ونوع يسمى**
سفى امدانهم سالم ادواء البلغم **صفته** عنبر وطباشير وماميران وعصارة الغافث
وحبق وجلنار وحب الملحات صغر خصص وكسر وزعفران وقاقلة و
عفص وسكر طبرزد من كل واحد جزء الشربة بقدر كبرهم وصغرهم **ونوع آخر**
للصبيان يؤخذ سكر طبرزد وورد احمر وحضض وزعفران وسماق وطباشير
وماميران وحبق وقاقلة وجلنار وعدنه من كل واحد جزء الشربة قيراط للصغير
وللكبير على قدر ذلك **وجوارشن للصبيان** يؤخذ ورد وجلنار واقليميا وعاقرقرحا و
سماق ورب السوس وعنبر وبليلج كابلي وهليلج وآملج وعفص وبسباسة
وحب الآس وطباشير وقاقلة وكبابة وحضض وزعفران وسك ودرونج
وسليخة وعنبر الصندلاني وحبق وارز وقشور الارز اجزاء سواء يخلط
بعد النخل **الباب الحادي عشر في الايارجات** الايارج اسم للمسهل المصلح وغيره
الدواء الالهي وقد يسمون كل مسهل دواء الهيا اذا كان انما يسهل

بالخواص

بالخواص والقوى التي جعلها الله تعالى فيه والايارجات اسلم
الحبوب والمطبوخات **ايارج روفس** يخرج الاخلاط الغليظة السوداوية
والبلغمية وينفع من داء الثعلب **صفته** شحم الحنظل وكادريوس من كل
واحد عشرون درهما جعدة اسقوطرى خمسة دراهم سكبينج وجاوشير من كل واحد
ستة دراهم خولنجان عشرة دراهم فطراساليون وزراوند مدحرج وفلفل
ابيض وسليخة ودارصيني وزعفران وزنجبيل وجعدة ومرزنجوش من كل واحد
درهمان يسحق وينخل وينفع منها ما انقع بمثلث وبعض يعمل منه اقراصا
ثم يعلم احتمال الادوية ويرفع في اوزان الشربة منه من مثقالين الى اربعة
مثاقيل بما قد طبخ فيه افيتمون وشاهترج وهليلج اسود وزبيب وغاريقون
واسطوخودس وكافيطوس ولسان الثور يؤخذ من هذا الماء اربعة
اواقي ويرس فيه الايارج ويلقى عليه نصف درهم ملح نفطيا ويشرب وهو
الادوية التي يبقى قوته من ستة اشهر الى اربع سنين **ايارج فيقرا** ينفع من
رطوبة المعدة واوجاع الرأس المتولدة من البخارات الفاسدة ومن الغم
صفته حنظيانا وسنبل الطيب وزراوند مدحرج وسليخة ودارصيني من كل واحد

درهم قنطر اسباليون دكاودريوس اسطوخودوس وبلنقمونى كمهم كل واحد
درهم ونصف صبر سقوطرى ثمانية عشر درهما ونصف شحم الحنظل ستة
اواق يدق وينخل ويعجن بثلثة امثالها عسلا منزوع الرغوة ويستعمل بعد ستة
اشهر وشربته من مثقالين الى اربعة مثاقيل **ايارج اللوغاذيا** هو مبارك كثير
المنافع ينقي البدن ويسهل بلا عنف جميع الاخلاط والفضول ويجلب
الفضول المختلفة والغليظ اللزجة والعفنة المحترقة من جميع البدن وينفع من
امراض الراس الصداع والشقيقة والبيضة والدوار والوسواس والجنون
والصرع والصمم والرعب والفالج والاسترخاء بلا عسر السكتة وينفع من اوجاع الاذن
والعنق ويقوي المعدة وينفع الشهوة الكلبية ويفتح سدد الكبد ويدر الطمث و
يزيل عسر النفس وينفع من الربع وجميع الامراض البلغمية والسوداوية والحمى
والحميات المتناوبة وينفع من اوجاع الظهر والمفاصل وعرق النسا
وينفع من داء الحية وداء الثعلب والقروح العتيقة في الراس وغيره ومن البرص
والبهق والثواليل والعشر والجذام ومن الخنازير والسرطانات والاورام
الباطنة الباردة **نسخته** شحم الحنظل ستة دراهم بصل العنصل المشوي

وحادبون

سقمونيا خمسة ... مر ... ومصطكي ... وغاريقون ... منهما ... واحد
... ونصف وفي بعض النسخ اربعة دراهم ونصف افتيمون افربيون
وكاذريوس ومقل ازرق وصبر اسقوطرى من كل واحد ثلثة دراهم حاشا وساذج
هندي وهو فاليقون وفراسيون وجعدة وسليخة وفلفل اسود وابيض و
دارفلفل وزعفران ودارصيني وجاوشير وبنطافلن وسكبينج وحب بلسان و
فرساني وقنطر اسباليون وزراوند طويل وعصارة الافسنتين وماذريون
وسنبل الطيب وحماما وزنجبيل من كل واحد درهمان خربق اسود و
اسطوخودوس من كل واحد درهمان وفي بعض النسخ درهم ونصف تدق
الادوية وينخل الصمغ بالمثلث ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة اربعة
مثاقيل وشرب بماء قد طبخ فيه الافتيمون والسنابج والزوفا والاهليلج
الكابلي ولسان الثور واسطوخودوس ومع ... من كل واحد بقدر الحاجة وهي
من الادوية التي تبقى قوتها من ستة اشهر الى اربع سنين وبدله ايارج جالينوس
ايارج جالينوس هو الطف واعمل من ايارج اللوغاذيا وهو ينفع من الفالج و
الاسترخاء وينقي الفضول الغليظة اللزجة ويشد استرخاء المثانة وخروج

البعل من غبار اوه ... عند الجمهور حب الحنظل وغاريقون وبصل الفار مشوي
واشق وسقمونيا وخربق اسود وهو فاريقون وافرسون من كل واحد خمسة
عشر درهما اسفاج وافيثمون اقريطي ومقل ازرق وكمادريوس وسليخة وفراسيون
من كل واحد تسعة دراهم ريوند صيني وسكبنج وزراوند طويل وفلفل اسود وابيض
ودارصيني وجاوشير وحب بلسان وفطراساليون من كل واحد اربعة دراهم
وبعض الاطبا يجعل زعفران وصبر من كل واحد اربعة دراهم تسحق الادوية
وتنخل وتنقع بما انقع فيه المثلث وتعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه مثقال
الى اربعة مثاقيل بما قد طبخ فيه اهليلج كابلي وافيثمون اقريطي وزبيب مع
نصف درهم ملح ... الادوية التي تبقى قوته من ستة اشهر الى اربع   اركاغاس
سنين **ايارج اركاغانيس** عند الجمهور ينفع من كل مرض يتولد عن البلغم النيء وعن
الخام والسوداء وينفع من الدوار والصداع ومن ابتدا الماء النازل في العين و
البهق الرطب ومن اوجاع الحلق وحبس النفس الشديد والاوجاع من مواد
غليظة وينفع من الماء الاصفر والكرب وقد يسقى بسبب اوجاع البطن
والمعدة والرحم لسلامة السرب وربما جعل فيها قليل حب بلسان
الى

الى اخر قراريط ولم ... الظهر والنسا والكليتين والانثيين ونفع الكزاز
وعرق النسا وينبغي ... العنطوريون وقد يخلط بها عصارة قثاء الحمار او
الحنظل اربعة قراريط في ماء العيصوم وقد يسقى لعضة الكلب ووزن
القرع من الماء الاسيامع درهم من عرق السرطان النهري **صفة** لحم الحنظل
اثنان وعشرين درهما فراسيون واسطوخودوس وخربق اسود وسقمونيا
وكمادريوس وفلفل ابيض ودار فلفل من كل واحد اوقية بصل العنصل
المشوي وفربيون وصبر وزعفران وجنطيانا وفطراساليون واشق   اسود
وجاوشير من كل واحد اوقية جعدة ودارصيني وسكبنج وسنبل واذخر
وفوة صباغ وزراوند مدحرج من كل واحد درهمين عسل بقدر الكفاية
الشربة اربعة مثاقيل بطبيخ الافيثمون والزبيب المنقى ومقدار بقاء قوته
الى اربع سنين **اطريفل صغير** ومعناه الكبير ينفع من الرطوبات المتولدة في
الراس والمعدة والامعاء واوجاع المفاصل والقولنج واللقوة وثقل
اللسان واسترخاء الاعضاء **صفته** مصطكي وزعفران وسنبل الطيب
وحب البلسان وعود واسارون وسليخة ودارصيني من كل واحد جزء صبر

[illegible]

سقورای ضعف الادویة یدق ویخل الشراب بنزر بهمان لیحیل فی وقد
یستعمل غیر مجرب نعسل قال الشیخ الرئیس واما انا فاقرص مسحوقه بماء البقل
اقراصا اجففها فی الظل وادم استعملها فاجد ذلک ابلغ من غیره وهو
من الادویة التی یبقی قوته الی اربع سنین ایارج افرید وطبیب ینفع
من وجع المعدة والبطن والنشح والصدة والقرحة والکزاز ومن وجع
الجنب ویقوی المعدة واوجاعها ونفث الدم ووجع الخاصرة صفته
دارصینی وسلیخه سودا وقصب الذریرة وعیدان البلسان ومعاج
الاذخر من کل واحد ثلث اواق ولیضف یدق الادویة ویطرح
فی قدر فخار جدیده ولیصب علیها من ماء المطر ستة دوارق ویطبخ علی
النصف ویصفی ثم یوخذ من الصبر الاحمر رطل ولیضف علیه من ماء المطر
قدر الکفایة ویسحق فی انتصاف النهار ویغسل حتی یحلو ولیصب علیه ماء
الافاویة ویسحق فی الشمس حتی یجف ثم یسحق ویطرح فیه من الزعفران
والکثیرا من کل واحد ثلث اواق وفی النسخة الصحیحة من کل واحد اوقیة ثم
یسحق جمیعا ویجعل فی اناء زجاج ویستعمل والشربة الکاملة منه وزن درهم

باقلا قمر والحنظل انفا فی غیاقمر معه دلالة ام العلبة بالسکنجبین ونفخ
بهمروم العتق یبصر النفع الجنب الثعلب ومن اورام المعدة
بانس الورد والشراب الجید وینفع من القروح التی یحدث فی الاطفال
اذا ادیف بخل خمر ومن احتراق الفم بالعزوة الاریج احمر ومحمود ینفع من اکثر
الطمث ومن الجذام والقرع صفته اسطوخودوس کافیطوس عاقرقرحا
حربق اسود وفلفل اسود وابیض ومازریون وسقمونیا واشقیل مشوی من کل
واحد ثمانیة عشر درهما زعفران وفرفیون واشق من کل واحد ثمانیة دراهم
اربعة دراهم واصل قثاء الحمار درهم عسل ثلاثة ارطال الشربة درهمین بالعسل
والماء والملح الباب الثانی عشر فی الحبوب الحب ما یجعل علی هیئة حبوب
الحیات والحبوب ضروب منها للاسهال وان اردت ان یعمل حبوبا
مسهلا او غیرها فینبغی ان کان فیها شی من الصموغ ان یحل ذلک الصموغ
بالعصارة الموصوفة لذلک الحب او بالماء الحار ویسحق فی الهاون جیدا
یلتثم ثم یلقی علیه الادویة الیابسة المسحوقة ویدق جیدا حتی یلین ثم یحبب
علی مقدار ما یحتاج الیه ثم یجفف فی الظل ومنها للسعال ومنها لتطیب

الحبوب ١٢٠

رايح الفم ... وجميعها يعمل شل الحبوب ... وسطوله ...
وكبار ا حب السورنجان ينفع من القولنج والعلل البلغمية صفته تربد عشرة دراهم
حب النيل ثمنية دراهم شبرم وماذريون وكثيرا من كل واحد درهمان
بزر الكرفس درهم ونصف يدق وينخل ويعجن بالعسل والشربة
من نصف درهم الى نصف مثقال ويفعل افعاله الى الشهرين ثم
تضعف وهكذا الحبوبات المسهلة حب الاسطمخيقون ينفع من الامراض
الكاينة عن البلغم الغليظ اللزج والسوداء وينقي البدن من الفضول
المختلفة صفته حب البلسان وعود وسليخة وسنبل الطيب واسارون
ودارصيني وزعفران ومصطكي واصل الاذخر ودوح وعصارة الافسنتين
واسارون وزراوند مدحرج وملح هندي من كل واحد درهم صبر اسقوطري
خمسة عشر درهما سقمونيا وغاريقون وشحم حنظل من كل واحد ثمنية
دراهم افتيمون اقريطي ولسان ... هندي من كل واحد ستة دراهم يسحق
وينخل ويعجن بماء الكرفس ويحبب كالفلفل ويجفف في الظل ويرفع في
الزجاج ويشد راسه والشربة منه درهمان ونصف حب الايارج صفته

ينفع

ينفع من امراض الراس والمعدة ويجذب فضولهما وينقيهما على ما ذكره صاحب
المنهاج حب ايارج فيقرا ستة دراهم تربد ابيض واهليلج اصفر من كل واحد
اربعة دراهم ملح هندي وانيسون من كل واحد درهمان ونصف يدق
ناعما ويعجن بماء الكرفس وحب الشربة منه درهمان ونصف ومن احب
ان يستخرج الصفراء فليزد فيه نصف درهم سقمونيا ومن احب ان يسهل
اخلاطا مختلفة فليكن مكان السقمونيا شحم الحنظل درهم حب الايارج الذي يستعمله
وجربناه للمنافع المذكورة صفته ايارج فيقرا وتربد ابيض من كل واحد درهم
حب النيل وغاريقون وانيسون من كل واحد نصف درهم شحم الحنظل
وملح هندي من كل واحد دانق ونصف يحبب بماء الرازيانج حب الايارج
للسبات الحادث عن البرودة والرطوبة صفته ايارج فيقرا درهم شحم الحنظل
ربع درهم افتيمون ثلث دراهم سقمونيا نصف دانق سنبل وكثيرا من
كل واحد دانق يحبب بماء الكرفس حب الشبيار وهو حب الصبر لان الشبيار
بالفارسية الصبر ينفع من اوجاع المعدة والراس صفته صبر اسقوطري
ثلثة دراهم اهليلج اصفر ورد احمر ومصطكي وتربد من كل واحد درهم ...

ويحل ويعجن بماء ويحبب ويجفف في الظل الشربة منه مثقال الى درهم
وقت النوم حب الغنج ينفع من وجع العين والصداع والشقيقة
وتنقي الدماغ نسخته هليلج يابس دهنين تربد ابيض محكوك
درهم رب السوس نصف درهم سقمونيا ورد احمر كل واحد دانق يدق وينخل
ويعجن بماء ويحبب بماء حار حب المبارك يسهل الصفراء والبلغم برفق
وسهولة نسخته هليلج يابس وتربد من كل واحد خمسة اساتير سقمونيا
اربعة دراهم ونصف غاريقون وافتيمون من كل واحد خمسة دراهم
ونصف زعفران اربعة دوانيق يدق وينخل ويحبب الشربة منه
ثلثة دراهم حب الوجع ينفع من الحميات البلغمية العتيقة والربع نسخته
صبر واهليلج اصفر ... من ورق النوى وعصارة الغافث من كل واحد
جزء يدق وينخل ويعجن بماء عذب ويحبب مثل الفلفل ويجفف
في الظل والشربة ثلثة دراهم بماء حار حب اللؤلؤ يوخذ تربد ابيض
درهم ايارج فيقرا وسورنجان من كل واحد اربعة دوانيق افتيمون نخته
دوانيق نخل وما يمزج من كل واحد دانقان الطاليقون ومقل من كل

... التي تحت وجوه شربته ... حب النخلة التي يقال لها ... نسخته يوخذ
... ريبون دانق ايارج فيقرا وافتيمون من كل واحد درهم قسطوريون
وحاشيرح وعصارة افسنتين من كل واحد دانقان شحم حنظل وسقمونيا
من كل واحد ثلثة حبات مقل وافتيمون من كل واحد دانق يحبب ويجعل
شربة واحدة حب النفس ينفع من اوجاع الراس ويجلو البصر وينقي البدن
نسخته صبر اسقوطري عشرين درهما اهليلج اصفر عشرة دراهم مصطكي كثيرا
زعفران وسقمونيا من كل واحد ثلثة دراهم ورد احمر منزوع الاقماع
خمسة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء ويحبب ويجفف في الظل والشربة
من درهمين الى درهمين ونصف حب الارهاج ينفع الصداع
والرمد وابتداء النزول نسخته صبر مثقال سقمونيا قشور الهليلج الاصفر كل
مثقالان بزر الهندبا مثقالان تربد ابيض محكوك سبعة مثاقيل يحبب
كما هو الاسم الشربة درهمان حب القوقايا وهو حب جالينوس ينفع
من اوجاع الراس البلغمية ويجلو البصر ويخرج الفضلات الغليظة
الردية من البدن نسخته صبر اسقوطري وعصارة الافسنتين او ورقه

ومصطكى من كل واحد جزء سقمونيا وشحم الحنظل من كل واحد جزء ونصف
جزء يدق وينخل بماء او بماء الكرفس المغلي ويحبب الشربة منه مثقال
حب اللاذن ينفع من المرة السوداء والصفراء والبلغم الرائحة للمعدة و
الغثي العارض منه والغثيان يؤخذ دارصيني وقصب الذريرة وحب
البلسان وتفاح الاذخر وسليخة وقرنفل من كل واحد عشرة اواقي يدق
جريشا ويصب عليه من ماء المطر اثنا عشر رطلا ويطبخ حتى يرجع الى النصف
ثم يؤخذ من اسقوطري رطل فيغسل بهذا الماء ويصفى مرتين او ثلثة حتى
لا يبقى من الصبر الا الثقل الذي لا يحتاج اليه ويوضع في الشمس حتى
يجف ثم يلقى عليه من الزعفران والمصطكى والمر من كل واحد وقية
ويحبب كالحمص ويجفف في الظل والشربة مثقالان بماء فاتر
حب اللاذن ايضا ينفع من المغص والامساك والقولنج وامتلاء
المعدة وضعفها والنفخ والهيضة وبقايا الطعامات والبلاغم
زنجبيل مصطكى فلفل دارفلفل دارصيني من كل واحد ثلثة
مثاقيل انزروت اثنى عشر مثقالا سكر مثله يحل الانزروت في الماء ويذاب
الل

الثكلي فيه ويعجن به الادوية المعد سحقها ويحبب على قدر الحمص
والشربة منه من ثلثة دراهم الى سبعة حب للمعدة الباردة
الرطبة يؤخذ حب البلسان سليخة عود البلسان سنبل الطيب
دارصيني اسارون زعفران بسباسة قرنفل جوزبوا من كل واحد درهم
ونصف عاقرقرحا ابيض مثقالان تربد ابيض ثلثة دراهم سقمونيا
مثقالان زنجبيل درهمان يحبب بماء الكرفس الشربة درهمان ونصف
حب المنتن ينفع من الفالج واللقوة والقولنج واوجاع المفاصل الباردة
والنقرس البارد والرياح الغليظة ووجع العصب والاسترخاء و
وجع الظهر ويدر البول والحيض يؤخذ سكبينج واشق وجاوشير
ومقل وحرمل وشحم الحنظل وصبر وتربد والحلتيت اصفر وانزروت
بالسوية ينقع الصموغ بماء الكراث ويدق الادوية وينخل ويعجن
بالصموغ المنقوعة ويجفف في الظل الشربة منه درهمان الى مثقالين
حب الكبر ينفع من القولنج واوجاع الامعاء السفلى والبول والرياح
الغليظة ويدر البول والحيض يؤخذ صبر وسكبينج وبزر الكرفس و

وابرهوت والهليلج اصفر منزوع النوى من كل واحد خمسة دراهم
تربد عشرون درهما شحم الحنظل ثلثة دراهم يدق ناعما ويعجن ويحبب
الشربة منه ثلثة دراهم **حب الشيطرج** ينفع من وجع المفاصل والعصب
والفالج واللقوة واحتباس الحيض **نسخته** تربد عشرة دراهم صبر
اسقوطري عشرون درهما زنجبيل وخردل ابيض وملح هندي ووج
وشيطرج من كل واحد درهمان ودار فلفل وعاقرقرحا من كل
واحد درهم فانيد سجزي اربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء
الكرنب ويحبب كالفلفل الشربة منه درهمان ونصف الى
ثلثة دراهم **حب السورنجان الكبير** ينفع من اوجاع المفاصل البلغمية **نسخته**
ايارج فيقرا درهم سورنجان وماهيزهره وبوزيدان من كل واحد ربع
درهم شحم الحنظل وقنطوريون وسكبينج وجاوشير ومقل ثلث درهم
تربد نصف درهم زنجبيل وشيطرج وحرف وفلفل وجندبيدستر و
بزر كرفس من كل واحد نصف دانق سقمونيا ربع درهم يحبب بماء الكرفس
وهذه شربة قوية **حب السورنجان الصغير** ينفع من الصفراء والبلغم **نسخته** صبر

بليلج

بليلج اصفر وتربد من كل واحد نصف درهم سورنجان وسقمونيا من
كل واحد ربع درهم بزر كرفس وملح هندي من كل واحد سدس درهم يحبب
بماء الهندبا وهذه شربة **حب السورنجان** النافع لدفع المرارة والمعدة واسفل
البدن وريح البواسير وللمفاصل والقولنج ويقطر البول الذي بسبب
الحصى وينفع وجع الظهر وعرق النسا والنقرس ويقوي المعدة **نسخته**
اهليلج اسود بليلج املج مقل من كل واحد اربعة دراهم افتيمون بزر الكرفس
رازيانج كرويا نانخواه ورد احمر سعد شيطرج مصطكي سورنجان [illegible]
اشق من كل واحد درهم زنجبيل دارصيني وج [illegible] سنبل زعفران ميعة
من كل واحد خمسة دراهم صبر اثنى عشر درهما سكبينج درهمان ينقع
الصموغ في ماء الكراث يوما وليلة ويعجن الباقي به **حب السورنجان**
ينفع من اوجاع المفاصل والنقرس **نسخته** قنطوريون دقيق خمسة
دراهم تربد ابيض سبعة دراهم سورنجان سته دراهم سكبينج اربعة دراهم
عاقرقرحا درهمان صبر اسقوطري ستة دراهم شحم الحنظل وغاريقون من
كل واحد ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء الكرنب ويحبب

وشربته درهمان الى ثلثه دراهم حب بزر نجب الغاريقون ينفع من وجع
الفرج ويقوى القلب ويشجع النفس ويقوى الصلب وادوية الحبّ
ويسهل الاخلاط الرديه الساكنه في الصلب والورك ويقوى
اعصاب الكلى نسخته بزر الجرجير اشق سليخه دارصيني كثيرا
اسطوخودوس من كل واحد درهم قثاء الحمار بزر الكرفس عاقرقرحا من كل
واحد نصف درهم يدق وينخل ويعجن بماء الكرفس النبطي ويحبب
مثل الحمص ويتناول منها كل يوم ثلث حبات على الريق الى اربعه
ايام حب غاريقون يسقى منه المستسقون كل ليله او امسكت
الطبيعه فيلينها ويخفف عنها نسخته غاريقون خمسه دراهم ريوند
صيني درهم عصارة الغافت درهم سكر احمر خمسه دراهم يجعل حبا
كالحمص ويشرب منها درهم واحد كل ليله الى ان تعرف لين الطبيعه
فانه يسهلهم مجالس ويخفف عنهم وهي مع ذلك تنفع الكبد
ويفتح سددها حب عاقرقرحا ينفع من الرعشه والفالج والبرص وجميع
الامراض البلغمية نسخته فربيون عاقرقرحا سكبينج مقل شحم الحنظل

م

من كل واحد جزء صبر اسقوطرى مثلها يدق ما يدق وينخل ويحل الصمغ والسكبينج
والمقل في ماء الكراث ويعجن به الادوية ويحبب الشربة
للقوى درهمان وللضعيف مثقال حب [illegible] ينفع من وجع المفاصل
والنقرس والفالج واللقوه والامراض البارده نسخته زنجبيل وفلفل
ودار فلفل وشيرازلج منزوع النوى ونانخواه وشيطرج هندي وهليلج
بليلج منزوع النوى بلغه عشره دراهم يدق وينخل ويعجن بماء عنب الثعلب
المقلى المصفى ويحبب ويجفف في الظل والشربة درهمان وللضعف
حب [illegible] ينفع من الفالج واللقوه ووجع المفاصل والنقرس البارد
ان والقولنج والرياح الغليظه وعرق النسا والامراض التي من برود
رطوبة نسخته اهليلج اصفر منزوع النوى صبر اسقوطرى شحم الحنظل مايميزج
بزر الحرمل تربد ابيض ازرودت اشق مقل ازرق سكبينج جاوشير
صمغ السذاب نفط انيسون من كل واحد خمسه دراهم يدق الادويه وينخل
وينقع الصموغ بالنفط والماء الحار ويعجن به الادويه ويحبب صغارا
كالفلفل ويجفف في الظل والشربة درهمان بماء حار حب الاسطوخودوس

النافع من المالنخوليا والعلل العارضة في الرأس من السوداء نسخة
الهليلج اصفر وكابلي منزوع النوى من كل واحد خمسة دراهم تربد سبعة
دراهم ونصف صبر اسقوطري ستة دراهم افيثمون واسطوخودوس
وبسفايج من كل واحد ثلثة دراهم خربق اسود وملح هندي من كل واحد درهم
غاريقون ثلثة دراهم ونصف ايارج فيقرا عشرة دراهم شحم الحنظل
درهم ونصف يدق وينخل ويعجن بماء ويحبب الشربة ثلثة دراهم بماء
حار حب ايارج وهو حب جالي للمعدة من البلغم والسوداء يخرجها ويكسر
الرياح الحادثة من ضعف الهضم ويلين شيئا وصفتها نسخة دارچيني
وزعفران وسنبل وقسط وحماما وكاذري وحب البان ومحلت
وفرقه وغاريقون من كل واحد درهمين مرو قرنفل من كل واحد ثلثة دراهم
صبر ستة عشر درهما يحبب في الصيف بعصير الورد في الشتاء بعصير
الكرنب الشربة درهمين بطلا قبل الطعام والمعتدل من ساعته
بماء الحمص حب الدر من القوة والقولنج واوجاع الظهر والركبة و
كل وجع سببه بلغم غليظ لزج كلزج غليظ نسخت وند چيني مقشر

حب قشره الاعلى يطرح منه الانس الموجود بين القطعتين ويوخذ اللب
وحب الريق ورب السوس وغاريقون ابيض والكبية وخشخاش
عانف وافسنتين وصبر اخراسواني دق ويعجن بماء الكراث
وتحبب حبا صغارا والبحب لمن يريد بدهن البلسان الشربة ما
بين درهم الى درهمين ويكون الطعام عليه الزيرباج حب البركه
ينقي الرأس والاطراف وينفع من الادرام يشرب ديام عليه
فينقصي الجذب نسخته صبر اسقوطري وشحم الحنظل من كل واحد
سبعة مثاقيل زعفران وسنبل ودارچيني وحب البلسان
واسارون ومصطكي وافسنتين رومي وسقمونيا وتربد من كل واحد
مثقال سليخة نصف مثقال يدق ناعما وينخل ويعجن بماء فاتر و
يحبب ويلتح المحبب بدهن اللوز الحلو ويوخذ منه بقدر الطبيعة
وحبها اقله ثلث حبات واكثره احدى عشر حبة والشربة الى وزن
درهمين حين يأوي الى فراشه حب الناخ نافع مجرب على البهق العارض
غالباً ثلثه ايام وينفع من الحمى والرياح واوجاع المفاصل وكل داء بلغم

وسودادی **نسخه** بلیلج اصفر منزوع النوی والاسود والهلیلج الکابلی و
دار زرنبات وفلفل احمر وسکنجبین وشحم الحنظل من کل واحد خمسة اجزاء
ابیض وسعتر فارسی وشونیز وکمون کرمانی وملح ودارفلفل وعلک رومی
واحد جزء یوخذ هذه الادویة ویدق وینخل ویخلط خلطا تاما وینقع العجم
فی ماء الکراث فی اناء صغر قدر ما یعجن به الادویة ویوضع الشمس حتی تنحل
الصموغ ثم یلقی علیه الادویة ویعجن عجنا شدیدا بالدق حتی یمکن ان یحبب
امثال الفلفل ویجفف فی الظل الشربة منه مثقال بماء فاتر ویحتمی قبله
یومین من جمیع الاشیاء الا الخبز والزیرباج **حب ابن حجر** الحمعید العظم
النفع فی الریاح والصفراء وریاح البواسیر والخام والبهق والحکة یشرب
کل یوم ولیلة وصفا **نسخة** یوخذ بلیلج اصفر وبلیلج منزوع النوی
بلیلج اسود من کل واحد اثنی عشر مثقالا ایلج منقی ستة مثاقیل شیطرج هندی
ودارفلفل من کل واحد خمسة مثاقیل جوز بوا وملح درانی من کل واحد مثقال
تربد ابیض وجرجر من کل واحد ثلثة مثاقیل یدق وینخل جمیعا ویلقی علیه دهن
اللوز ویحبب ویجفف فی الظل الشربة منه ثلثة مثاقیل عند النصف

الليل

الليل بالماء الحار عقیب الحمام المنقی **حب قوقایا** نافع من الامراض
من وجع الظهر والورک والنقرس واسترخاء الاعضاء **نسخة** ایرسا وفرفیون
ومصطکی من کل واحد اربعة دراهم سقمونیا وغاریقون وعصارة الافسنتین
من کل واحد خمسة دراهم شحم الحنظل ثلثة دراهم صبر وسنبل وافتیمون من کل واحد
عشرة دراهم ملح هندی درهم ونصف ویدق وینخل ویعجن بماء الکرنب و
یحبب کالفلفل الشربة احدی وعشرون حبة الی قدر نصف درهم قبل
الطعام وبعده یشرب علیه ماء حار **حب نافع** للحمی المزمنة وضعف الکبد
وضعف الکبد والطحال وابتداء الماء **نسخة** کافیطوس وکادریوس واصل
السوس وزعفران ولک وافسنتین من کل واحد عشرة دراهم بزر کرفس و
انیسون وبزر الرازیانج من کل واحد خمسة دراهم عصارة غافت وورد
وریوند صینی من کل واحد ثمانیة دراهم بزر کشوث خمسة عشر درهما جعدة
وزوفا من کل واحد سبعة دراهم وان کان به سعال زید فیه رب السوس
خمسة عشر وربما ان کان به طحال زید فیه سقولوقندریون عشرة دراهم
واصل الکبر وکرمادانه من کل واحد ثمانیة دراهم **حب ابن سینا** یصلح لوجع

الركبة والنقرس والفالج واللقوة صفته زنجبيل وفلفل ودار فلفل وشيطرج
هندي وهليلج اصفر منزوع النوى واملج وبليلج منزوع النوى وتربد و
سقمونيا وزعفران وجندبيدستر من كل واحد درهمين جاوشير وسورنجان
وسكبينج ومقل واشق وشحم حنظل من كل واحد عشرة دراهم صبر عشرين
درهما ينقع الصموغ بماء الكرنب ويعجن به الادوية ويحبب الشربة
درهمين حب الافتيمون ينفع الاسترخاء والفالج والاخلاط الغليظة المنحدرة
الى الاعصاب صفته غاريقون وشحم حنظل وفربيون وسكبينج ومقل
من كل واحد درهم صبر درهمين ويعجن بماء الكرنب ويحبب
ينفع الاستسقاء حب راوند صفته راوند صيني وعصارة غافث وبزر الكرفس
من كل واحد ثلثة دراهم غاريقون خمسة دراهم مازريون خمسة دراهم يدق
ويحبب الشربة منه مثقال الى مثقالين صفته ينفع الاستسقاء
اللحمي حب [illegible] صبر اثنا عشر درهما افيون خمسة دراهم سقمونيا اربعة دراهم
سنبل وسليخة وتربد ومصطكي من كل واحد درهمين زعفران درهم ونصف
غاريقون ثلثة دراهم تماما درهم يدق ويحبب الشربة منه درهمين

ونصف درهم يدق وينخل ويحبب الشربة منه درهمين ونصف حب
[illegible] صفته سقمونيا وصبر من كل واحد درهمين ونصف شحم حنظل
ثلثة دراهم تربد وبليلج اصفر من كل واحد اربعة دراهم شبرم وسكبينج من كل واحد
ستة دراهم كثيرا ودهن ينفع [illegible] الكثير يوما وليلة ويحل السكبينج
بماء حار ثم يدق كل على حدته ويخلط بها الادوية اليابسة مدقوقة منخولة و
يعجن ويحبب ويجفف في الظل الشربة مثقال الى درهمين حب آخر
[illegible] بليلج اصفر منقى عشرة دراهم سكبينج ستة دراهم غاريقون
خمسة دراهم شبرم اربعة دراهم يدق ناعما ويحل السكبينج بماء حار ويعجن به
الادوية ويحبب الشربة درهمين ونصف الى ثلثة دراهم صفته
النافع من اوجاع الارحام والمقعدة والبواسير حب المقل صفته هليلج اسود و
بليلج واملج من كل واحد جزء مقل ازرق مثل الجميع ينقع المقل بماء الكراث
ويسحق في الهاون ويلقى عليه الادوية بعد ان يدق ناعما ويعجن ويحبب
ويجفف في الظل الشربة درهمين الى ثلثة دراهم حب [illegible]
غليظ صفته سورنجان وبوزيدان وماهيزهره وشحم الحنظل من كل واحد

درهمين حار يوناني اربعة دراهم زنجبيل ثمانية دراهم ملح هندي درهم صبر عشرة دراهم انيسون ومصطكي من كل واحد درهم فانيذ اربعين درهما يدق وينخل ويعجن بماء الجبن الشربة ثلثة دراهم الى اربعة دراهم **حب** ينفع من وجع المفاصل والنقرس والبلغم والفالج واللقوة ووجع القولنج ويسهل الفضول الغليظة اللزجة والمرة السودا **اخر** حب البلسان وسليخة وسنبل الطيب واسارون ودارصيني وزعفران ومصطكي ملح هندي وتفاح الاذخر وعصارة الافسنتين وزراوند مدحرج وسنفايج وشحم الحنظل من كل واحد اربعة دراهم سقمونيا وغاريقون من كل واحد ثلثة دراهم صبر ستة عشر درهما افتيمون سبعة دراهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بماء الكرنب النبطي المغلي المصفى وتحبب حبوبا صغارا وتجفف الشربة درهمين الى ثلثة دراهم **حب اخر** لوجع المفاصل وعرق النسا **صنعته** شبرم وهليلج اصفر منزوع النوى وحب النيل من كل واحد جزء تجمع الادوية وتدق وتنخل وتعجن وتحبب الشربة وزن درهم ونصف بماء بارد نافع **حب الراحات**

للمولى مشك النافع من القولنج ووجع المفاصل والنقرس شرب على الريق وعلى الشبع **صنعته** يوخذ فلفلمونه وساذج هندي وسنبل فارسي ودارفلفل وملح هندي وزنجبيل وحب البلسان ودارصيني وماميثا من كل واحد درهم ونصف هليلج اسود ثلثة دراهم صبر اسقوطري عشرين درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة بماء عنب الثعلب وتحبب وتجفف في الظل الشربة درهمين الى درهمين ونصف بماء حار **حب الكمّون** مسكن للوجع **صنعته** انيسون وكمون كرماني وفلفل ابيض ودارفلفل ولباب القرطم من كل واحد درهمين سليخة درهم زنجبيل وزنبق مصطكي من كل واحد اربعة دراهم سورنجان عشر درهما تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بشراب صاف او بنبيذ الزبيب والعسل وتحبب وتجفف الشربة درهم الى مثقال بماء حار قد اغلي فيه الكمون **حب الاوجاع** مجرب **صنعته** فلفل ودارفلفل وورق الكبر وورق الحمام من كل واحد درهم بلح نفطي ونوشادر وزبد البحر ومن كل واحد جزء سورنجان بوزن الجميع يدق وينخل ويعجن بماء ويحبب

ويجفف الشربة مثقال ودرهم الى درهم ونصف السرخ بماء حار يسهل بلطف بلغم
ليال حب نافع للحمى الربع المزمنة بليلج كابلي وافتيمون من كل واحد اربعة دراهم عصارة
الغافث وعصارة الافسنتين من كل واحد درهمين صبر اسقوطري درهم
يجمع الادوية ويدق وينخل كل واحد على حدة ويجمع ويعجن بماء الرازيانج
المغلي المصفى ويحبب الشربة درهمين الى ثلثة دراهم حب الخبث النافع
بليلج اصفر وغافث او عصارته من كل واحد درهمين حرف درهم حلتيت
نصف درهم يجمع ويسحق وينخل ويعجن ويحبب الشربة وزن درهم بماء حار
حب الصبر نافع من حمى الربع والبلغمية والقولنج ووجع المعدة والكبد
عصارة الغافث وعصارة الافسنتين ومصطكي وبليلج اصفر واسود
وحب النيل وغاريقون وشحم الحنظل وماميران من كل واحد درهمين
سقمونيا نصف درهم صبر مثل الجميع يدق وينخل ويعجن بماء عنب الثعلب
ويحبب الشربة مثقال الى درهمين حب ايارج ينفع من الحبل
صبر ومقل وشحم الحنظل وغاريقون وسقمونيا اجزاء سواء يدق وينخل
ويعجن ويحبب الشربة مثقال حب مسهل للمستسقين نافع

يوخذ

يوخذ شبرم ينقع في خل خمر ثلثة ايام ثم يخرج ويجفف ويقلى بدهن اللوز
الحلو حتى يقارب الاحتراق ثم يوخذ منه جزئين ومن ربوب السوس
جزء ومن نانخواه وبسبايج بالسوية الشربة نصف مثقال بماء حار حب الغافث نافع
لوجع المفاصل من خلط بارد غليظ ينفع سورنجان ابيض وزنجبيل
وشحم الحنظل من كل واحد خمسة دراهم كثيرا ماهيزهره ودوقو وفوه وزراوند
طويل من كل واحد اربعة دراهم ايارج فيقرا ومقل من كل واحد خمسة عشر
درهما غاريقون والبليلج الاصفر من كل واحد عشرة دراهم الهليلج الكابلي
ثمانية دراهم ملح هندي ستة دراهم سقمونيا سبعة دراهم بزر السداب
وكمافيطوس واسطوخودوس وبزر الخندقوقي وجنطيانا من كل واحد
وزن درهمين ينقع المقل بماء الكراث النبطي يوما وليلة ويدق
باقي الادوية ايا ليلة وينخل بحريرة ويعجن بالمقل المنقوع ويحبب و
يجفف ويرفع في اناء ويستعمل حب نافع من القولنج غاريقون
وسكبينج ومقل ازرق وجند بيدستر وجاوشير من كل واحد درهم صبر
اسقوطري اربعة دراهم يسحق ويعجن ويجفف الشربة درهم ومن الكبار

من تخفيف الى نهره الادوية سقمونيا درهم حب النيل ينفع من الحميات بحج تصفية بحب الشرنة مثقال الى درهمين يسكن وجع الفالج في ساعته ويسهل بعد ساعات صبر حنظل يسهل المار الاصفر لبني اليتوعات ويلث من كل واحد جزء يعقد على النار حتى يغلظ ويكسر ان يحب كالحمص والشربة منه حبتان او ثلثة حب اصطمخيقون ينفع من فساد المزاج ويسهل الاصفر نسخة صبر سقوطري اثنان وعشرون درهما افيتمون اثنا عشر درهما سقمونيا ثمانية دراهم سنبل الطيب سليخة تربد ابيض مصطكى من كل واحد اربعة دراهم زعفران ثلثة دراهم غاريقون ستة دراهم ماء درهم يدق وينخل ويعجن بماء ويحبب ويجفف في الظل الشربة درهمان بماء حار حب الغافث يسهل المستسقين نسخة شبرم ينقع في خمر ثلثة ايام ثم يخرج ويجفف ويقلى بدهن اللوز الحلو حتى يقارب الاحتراق ثم يؤخذ منه جزآن ومن رب السوس جزء يدق ناعما ويعجن بماء ويحبب والشربة مثقال بماء حار حب الماهودانه يسهل الماء الاصفر نسخة مازريون منقوع بخل خمر دهنا

والتين تجفف جزآن وورد احمر ورب السوس من كل واحد جزء يدق وينخل ويعجن بماء عنب الثعلب ويحبب ويجفف الشربة درهمان بماء حار حب المنتن الكبير وهو يخرج بعض الاخلاط الغليظة ويفتح سدد وجع المفاصل والخاصرة والبهق وداء الخدام وداء الفيل وهو الحب المعروف بالماهاني نسخة اشق وسكبينج وجاوشير وحلتيت وبليلج اصفر وشحم الحنظل من كل واحد ثمانية دراهم ومن الشبرم والافيتمون والفربيون والشيطرج السورنجان من كل واحد اربعة دراهم ومن التربد عشرة دراهم ومن الجندبيدستر والغاريقون من كل واحد درهمين ومن السقمونيا ثلثة دراهم ومن الزعفران والسنبل والقاقلة واصل الخطمي الابيض والكمون والدارصيني والخولنجان من كل واحد درهم حب المنتن الاكبر ينفع القولنج والنقرس ويحل الخلط الغليظ نسخة مقل وسكبينج واشق وجاوشير وبزر الحرمل وشحم الحنظل وصبر وافتيمون من كل واحد عشرة دراهم سقمونيا ستة دراهم دارصيني وسنبل وزعفران وجندبيدستر من كل واحد درهمين فربيون درهم ينفع الصرع بماء الكراث وحب الشربة درهمين

السدد وينفع صح

حب المنتن الاصغر ينقي الخلط الغليظ اللزج من الصلب والركب منتنه
يؤخذ سكبينج اصفهاني واشق جاوشير ومقل من كل واحد عشرة
دراهم تربد عشرين درهما شحم الحنظل اثنى عشر درهما ينفع العصب
ويجمع بها الادوية الشربة درهمين بماء حار حب المنتن الهندي نافع لوجع
المفاصل والنقرس وكل وجع من الخام والصفراء والسوداء والفالج
نسخته صبر وهليلج اصفر منزوع النوى وحرمل وافتيمون اقريطي
ولباب التربد واشق وجاوشير وسكبينج ومقل اليهود من
كل واحد اربعة اجزاء شحم الحنظل ثلثة اجزاء سقمونيا حرمل وفربيون
وجندبيدستر ودارصيني وزعفران من كل واحد جزء ينقع الصموغ
بماء الكراث او ماء الكرنب يوما وليلة ثم يدق الادوية اليابسة
ويدق الادوية الصموغ حتى يصير مثل المرهم ويذر عليه الادوية و
يدق حتى يختلط ويحبب امثال الفلفل ويجفف في الظل والشربة
منه درهمين اول الليل بماء حار ويكون الطعام عليه فروج وزيرباج
وشرابه نبيذ عسل وزبيب او دوشاب حب جامع نافع ينفع الفصل

التي تكون في البدن من البلغم والمرة الصفراء والسوداء ومن الامراض
البلغمي والسوداوي وكذلك ينفع الاورام اذا كانت منه فضلة من
الاخلاط ويحلل الصمم العارض من ذلك وينفع للمعدة وينقيها وينفع
الكبد ويقويها وينفع من المليلة ومن كل حمى ويسكن الدم والاخلاط
كلها ويشفي من انواع القروح والحكة ومن كان به بواسير فاحتاج الى
شربه فليمسح سبابته وابهامه شيئا من دهن لوز حلو ثم يمس ذلك
الحب باصبعيه قدر ما يمرقه بالدهن ثم يشربه فانه لا يضره اذا فعل ذلك
نسخته اياريج فيقرا اربعة عشرين درهما هليلج اصفر واسود من كل
واحد ستة دراهم مصطكي وافسنتين وعصارة الغافت وعصارة
الافسنتين من كل واحد درهمين وزراوند اربعة دراهم يدق وينخل
ويعجن بماء ويحبب مثل الفلفل والشربة درهم ونصف الى درهمين
ويشرب بعد ساعتين من اول الليل قبل ان ينام ثم ينام عليه
فانه يسهل ما بين ثلاثين مجلسا الى اربعة مجالس ويكون عمله بالنهار حب مسهل
يعمل بالمسك نافع لوجع المعدة وتجفف الرطوبة منها ويذهب البخر وبخاره من الكراث

والمسك وكبر من كل واحد رطل يرض وتغسل بالماء ويلقى في القدر ويصب
عليه من الماء اربعين رطلا ويطبخ حتى يبقى خمسة ارطال ويصفى ثم يرد الى
القدر النظيف ويطبخ الماء ثانيا وحده حتى ينعقد وانت تحركه بالملعقة
حتى لا يلتصق ويحترق ثم يلقى في اجانة خضراء ويجفف مثل ما يجفف الصبر
المغسول فاذا اردت ان يعمل منه حبا فخذ منه عشرين مثقالا واخلط
واخلط ثم خذ هيل وقرنفل وجوزبوا وبسباسه وعود هندي وقلقطار وسادج
وصندل ابيض وخيربوا وكبابه من كل واحد مثقال مسك خمسة مثاقيل
كافور عشرة مثاقيل يدق كل واحد على حدة وينخل ثم تخلط ثم خذ المسك
ثانيا خمسة مثاقيل والق عليه ستة اواق ماء واطبخه حتى يبقى اوقيتين
وصب على هذه الادوية وحببه مثل الحمص وجففه واستعمله عند الحاجة
حب الوالي ينفع الخنازير وكل ورم يكون من ذلك النوع نسخته سنبل
سليخه عود البلسان حب البلسان اسارون مصطكي دارصيني زعفران
من كل واحد نصف درهم صبر اسقوطري ثمانية دراهم اسطوخودوس
درهم ونصف شحم الحنظل البذري درهمان ونصف فلفل ابيض

ثم

ثم بليلج درهم ونصف سقمونيا درهمان ملح هندي درهم يدق الادوية و
ينخل ويعجن بماء نقيع قرنفل ازرق ويحبب صغارا الشربة درهمان
ونصف الى ثلثه دراهم سليمان بن عبد الصمد طبيب نسخته عجيب
للقولنج [illegible] شحم حنظل نصف جزء شبرم جزء سكبينج جزء انزروت
نصف جزء سقمونيا ثلث جزء يدق وينخل بالحرير ويعجن بعسل منزوع
الرغوة ويحبب امثال الحمص الكبار الشربة خمس حبات ليسهل
خمس مجالس حب مجرب للنقرس الحادث عن سدة حدث عن خلط
غليظ او ريح وكذلك للطنين الحادث عنهما نسخته تربد ابيض درهمان
شحم الحنظل درهم قشور الاهليلج الكابلي درهم انزروت ربع درهم كثيرا
والقاريقون يدق الجميع ويعجن بماء ويحبب ويستعمل على سبيل التشيار
الشربة درهم حب مجرب للخفقان الحادث عن الرطوبة البلغمية سواء كانت
في ناحية القلب او في المعدة نسخته غاريقون ابيض نصف درهم شحم
حنظل وقرنفل ازرق وعود هندي من كل واحد دانق زعفران ومسك
من كل واحد طسوج ملح هندي ربع درهم وهو شربة حب للجرب

الدخن القولنج حب الريح نسخته كيسل دار و فلفل ابيض ايرج كابلي مقشر
ملح هندي من كل واحد نصف درهم ترمس قسط ومر من كل واحد سبعة دراهم
شحم ارمني عشرة دراهم تربد ابيض نسخة عشرة دراهم الشربة منها دراهم
بماء الانيسون الرطب حب الصبر ينفع الصداع الحادث عن البلغم والكدر
الحادث عنه نسخته صبر سقوطري ستة دراهم مصطكي اربعة دراهم ورد
احمر ثلثة دراهم وثلث تربد ابيض عشرة دراهم يجمع وينخل ويعجن بماء
امثال الحمص الشربة عشرة حبات الى اربع عشرة حبة وقت النوم
حب الصبر آخر للصداع البلغمي نسخته صبر اربعة دراهم اهليلج كابلي درهم و
ثلث مصطكي درهم ورد احمر انيسون كثيرا من كل واحد ثلث درهم زعفران
من درهم يحبب الشربة درهمان وقت النوم حب لسقوع الفؤاد
والرطوبة الغليظة وينفع السعال نسخته بنفسج مثقال غاريقون ثلثا
مثقال سقمونيا ثمن كثيرا ومصطكي ورب السوس من كل واحد دانق يحبب
وهو شربة تامة حب نافع الرطوبة البلغمية بنفرد سفايج من كل واحد درهم
غاريقون ثلثا درهم حجر ارمني مغسول ثلث درهم سقمونيا وقرنفل

للماليخوليا
كل واحد دانق وهو شربة حب نافع للماليخوليا الحادث عن السوداء المختلط بالبلغم
نسخته افتيمون درهمان بسفايج وغاريقون من كل واحد درهم ملح هندي و
خربق اسود من كل واحد نصف درهم اسطوخودوس ثلثا درهم ايارج فيقرا درهم
ونصف وهو شربتان حب بوذنا للنقرس ووجع المفاصل نسخته قنطوريون
من كل واحد درهم بوزيدان سورنجان اهليلج اصفر من كل واحد سدس مثقال
سقمونيا ومقل ازرق من كل واحد ثمن يعجن بماء الكراث وهو شربة واحدة
حب الشاهترج ينفع الجرب والقوباء والسعفة نسخته قشور الاهليلج الاصفر
والاهليلج اسود من كل واحد ربع مثقال صبر ثلث مثقال سقمونيا سدس
مثقال يدق الجميع ويعجن بماء الشاهترج ويخلط به الادوية ويجفف في
الظل ثم يعاد عليه ماء الشاهترج مرارا ويحبب الشربة مثقال الى
درهمين حب [illegible] ينفع الصداع والشقيقة وثقل الرأس ووجع
العين والمفاصل وهو مجرب نسخته تربد ابيض جزء سورنجان نصف
جزء اهليلج اصفر نصف جزء ورد احمر وبنفسج وافتيمون وملح هندي وانيسون
وسقمونيا وبوزيدان ومقل وغاريقون وسكبينج من كل واحد ثلث جزء يحبب

الشربة درهمان ونصف حب يقع من اوجاع الكبد الباردة وابتداء الاستسقاء
الحميات المزمنة والاستسقاء نسخة افسنتين رومي قشور الهليلج الاصفر
لك مغسول مصطكي زعفران بزر الهندبا انيسون شاهترج بالسوية يعجن بماء الهندبا
واحد جزء الحب بماء عنب الثعلب الشربة مثقال بالليل حب
نافع من ورم الطحال الصلب نسخة فيقرا الهليلج الاصفر زبد ابيض
من كل واحد عشرة دراهم غاريقون ورق الكبر من كل واحد خمسة دراهم
انيسون ومقل من كل واحد ثلثة دراهم ملح هندي درهمان الشربة درهمان
وفي نسخة ورق الطرفا مقام ورق الكبر حب الافتيمون ينفع الماليخوليا
والامراض السوداوية نسخة افتيمون عشرة غاريقون بسفايج من كل واحد
خمسة دراهم شحم حنظل درهمان ونصف ملح نفطي قرنفل من كل واحد
درهم يدق ويعجن بالماء والحب الشربة درهمان ونصف حب يخرج السوداء
وينقي القلب عنها نسخة فيقرا افتيمون اسطوخودوس من كل واحد نصف
درهم لازورد مغسول حجر ارمني مغسول شحم الحنظل ملح هندي غاريقون
من كل واحد ربع درهم عود مصطكي نعناع من كل واحد اقاقيا سقمونيا
نصف

حب آخر هو احد تحوقه وهو ... اسود طبوخ ... ذاتي نصف
يسهل السوداء نسخة حجر ارمني مغسول درهم فيقرا بسفايج من كل
واحد درهمان ونصف غاريقون درهم ونصف سقمونيا نصف
درهم افتيمون قرنفل من كل واحد ربع درهم والحب الشربة ثلثة دراهم
حب المقل يقطع الدم الجاري من المقعدة وينفع البواسير نسخة ورع
محرق الهليلج اسود بليلج املج مقل من كل واحد جزء بسد محرق كهربا محرق
من كل واحد نصف جزء يعجن بماء الكراث فيه حديد محمي والحب الشربة
درهمان حب للصداع مجرب يستعمل على سبيل الشيار نسخة فيقرا
الهليلج كابلي غاريقون من كل واحد درهم حب يقتل الديدان من المثانة
اشق فلفل فطراسالیون من كل واحد درهم مر اربعة دراهم يعجن بشراب
حلو والحب كالحمص ويؤخذ كل يوم ثلث حبات بعد الخروج من الحمام
ويشرب عليه الشراب يفعل ذلك اربعين يوما حب مجرب للدوار
حب نافع اسطوخودوس ايارج فيقرا من كل واحد درهم شحم الحنظل اقاقيا
غاريقون نصف مثقال ملح هندي دانقان وهو شربة تمت

مفرح الكبد تربد وايارج فيقرا من كل واحد مثقال اهليلج اصفر واسود
وافيتمون من كل واحد نصف درهم انيسون وملح هندي و
بزر الرازيانج من كل واحد دانق ونصف يحبب الشربة درهمان
حب ينقي الرأس نسخة تربد درهم فيقرا وغاريقون من كل واحد ثلثا
درهم مقل وملح هندي سقمونيا من كل واحد طسوجين انيسون طسوج
حب نافع من الرعشة والفالج نسخة فيقرا وتربد ابيض من كل واحد
درهم ملح هندي دانقان شحم حنظل ربع درهم يدق ناعما ويعجن
بماء ويحبب ويشرب بماء فاتر حب ينفع من الربو نسخة غاريقون
ثلثة ارباع درهم شحم الحنظل ربع درهم رب السوس نصف درهم وهي شربة
حب يسهل ... ورم الاذن الحادث من البرد والبلغم نسخة ايارج فيقرا
درهم تربد وغاريقون من كل واحد ثلثا درهم سقمونيا نصف دانق
انيسون دانق يدق ناعما ويعجن بالماء ويحبب وهي شربة تامة حب
ينفع المعدة الضعيفة التي يتولد فيها البلغم والرياح نسخة اهليلج اصفر
درهم ونصف زنجبيل سنبل من كل واحد درهمان ملح هندي درهم

مصطكي

مصطكي ثلثة دراهم صبر ثمانية دراهم يحبب بماء الكراث حب مسهل
يستعمل في الحميات الحارة ولا يجوز الا للشاب الذي غلب عليه الحرارة
نسخة بزر ... ورد احمر طباشير من كل واحد ثلث درهم او نصف
درهم كافور بوزن شعيرتين الى طسوج سقمونيا من كل واحد نصف دانق
الى دانق يحبب حب الملوك لمن يعاف المسهل ونفعه نسخة تربد
درهم وثلثي درهم غاريقون ثلثي درهم اهليلج اسود واصفر من كل واحد
دانق ونصف افيتمون نصف درهم مصطكي ربع درهم لسان الثور
سدس درهم طباشير وزعفران وفلنجمشك وبادرنبويه وسقمونيا وورد احمر
من كل واحد سدس درهم يعجن ويحبب حب [illegible] اهليلج اصفر
من كل واحد درهم سقمونيا ربع درهم ورد احمر سطمون ربع درهم يحبب هو
شربة واحدة نسخة للسعال والنزلة الحادة دقيق الباقلا المقشر
كثيرا رب السوس لوز حلو مقشر خشخاش ابيض بزر القرع بزر البطيخ بزر الخيار
نشاستج اجزاء سواء سكر طبرزد مثل الجميع يعجن بلعاب حب السفرجل ويحبب
ويمسك في الفم حب يسهل جميع الاخلاط نسخة ايارج فيقرا

عاقرقرحا من كل واحد خمسة دراهم بسفايج اربعة دراهم بزر ... عشرة دراهم محموده
ثلثة دراهم افتيمون مع اسطوخودس من كل واحد درهم يحبب الشربة ثلثة دراهم حب
ينفع السعال ويلين الصدر وهو مجرب نسخته رب السوس كثيرا ... بزر
الصمغ واللوز المقشر من كل واحد ثلثة دراهم فانيذ خشخاش ابيض من كل واحد
اربعة دراهم نشاستج صمغ كثيرا بزر الخشاش من كل واحد مثقال يحبب جميعها
مغرطم يوضع تحت اللسان حب يوضع تحت اللسان ويلين الصدر والسعال
ويسكن العطش نسخته اصل السوس للدقوق المنخول صمغ عربي كثيرا
بزر القثا المقشر من كل واحد وسمان لب حب القطن باقلا من كل واحد
ثلثة دراهم طباشير وسمان زعفران نصف درهم يحبب مغرطم ويوضع
تحت اللسان حب لبعض القصب وينفع السعال الشديد الدائم ويلين
الصدر وينفع مرار البو وضيق النفس نسخته لوز حلو مقشر بزر الكتان المقلو
حب الصنوبر الكبار من كل واحد وسماق كثيرا صمغ عربي انيسون من كل واحد
درهم اصل السوس رب السوس من كل واحد نصف درهم فانيذ اربعة
دراهم سكر اربعة دراهم يدق ويعجن بماء الرازيانج وشيء من عسل ويحبب

مغر

مغرطم ويوضع تحت اللسان حب السعال ... كثيرا صمغ الاجاص حب القرع
المقشر بزر الخشخاش الابيض بزر البقلة فانيذ رب السوس زعفران سكر
ابيض بالسوية يدق ويعجن بلعاب حب السفرجل ويحبب مغرطم و
يوضع تحت اللسان حب يمسك في الفم فيخرج الخلط الغليظ نسخته رب
السوس فلفل دار فلفل من كل واحد درهم فانيذ نصف الجميع ويحبب و
يمسك في الفم عند النوم حب للبحوحة وضيق النفس يمسك في الفم طيب نسخته مر ميعة
سائلة كندر اجزاء سواء ويحبب حب آخر رب السوس خمسة دراهم فلفل قرنفل
مامينا لوز مر من كل واحد وسمان حلتيت درهم يعجن بعسل ويحبب ويمسك
في الفم حب آخر يمسك في الفم نسخته رازيانج رب السوس برسياوشان
من كل واحد درهم لب اللوز المر المقشر فانيذ من كل واحد ثلثة دراهم يعجن بلعاب
بزر المرو ولعاب بزر الكتان وقد يزاد في هذا الحب للسعال الشديد و
الخلط الغليظ من الغافث وبزر الكرفس من كل واحد درهم ومن الغاريقون
نصف درهم ويحبب مغرطم ويمسك في الفم حب للسعال البلغمي بزر الكرفس
قشور اصل الرازيانج رب السوس لب اللوز المر برسياوشان من كل واحد

جزء تحبب بالماء ... نسخة منسوخ ينفع من حب ... بزر الخيارى
بزر الخطمي كثيرا اجزا اسوا يدق وينخل ويعجن بلعاب حب السفرجل
لب اللوز الحلو المقشر لب بزر الخيارى نشاستج صمغ عربى بزر الخشخاش
الابيض رب السوس من كل واحد درهم باقلا مقشر ثلثة دراهم يدق وينخل و
تحبب بلعاب بزر قطونا اصل السوس ثلثة دراهم لب حب
السفرجل كثيرا صمغ عربى لب حب القرع نشاستج من كل واحد درهمان سكر
ابيض فنقى شروع البعم من كل واحد تحته دراهم رازيانج اصل السوس الاسما
نجونى من كل واحد ثلثة دراهم تحبب بلعاب حب السفرجل
جرنياه مرارا وهو نافع النفع بزر الورد بزر البقلة الحمقا
نشاستج سماق طباشير من كل واحد درهم كثيرا نصف درهم كافور سعر تين
يدق وينخل ويعجن بلعاب بزر قطونا ينفع من السعفة الرطبة
والابنة والثار الفارسى والخيار راتى ء العنق والرع التى يكون
فى الرأس ارزوت ابيض ومرو زعفران وكندش من كل واحد
جزء يدق كل واحد منها على حدة وينخل ويعجن بماء المرزنجوش وتحبب كالعدس

واضو

واضو ليعط منه للصبيان الصغار وزن حبة الى حبتين وللكبار
ثلث حبات حب المسقونيا نافع من الرياح التى فى رؤس الصبيان
نسخته صبر جند بيدستر حضض زعفران من كل واحد اربعة دوانيق سكر طبرزد
درهم كندش ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء المرزنجوش وتحبب صغارا
كحب الكرسنة ويسعط منه بوزن حبة بدهن البنفسج حب الكلف يطيب النكهة
ويذهب البخر يمسك فى الفم نسخته جوزبوا وقاقلة وقرنفل وكافور ودار
صينى وخولنجان وفوفل من كل واحد درهم مسك واثقال قشور الاترج
وكبابه وبسباسه من كل واحد مثقال سعد درهمان يدق وينخل ويعجن
بماء الورد وماء السفرجل او ماء التفاح وتحبب حبا صغارا كبارا ويمسك
فى الفم حب يطيب النكهة يوخذ سفرجلة ويخرج ما فى جوفها ويملا من القرنفل
ويشد ما قطع بخلال ويطين ويوضع فى التنور يسحق ويضاف
اليها وزنها من الطين الخراسانى وهو طين يوكل وشى يسير من الرومى
الصينى ويسحق وتحبب ويمسك فى الفم حب آخر يطيب النكهة وينفع من
البخر نسخته قشور الاترج الاخضر اوراق المعض وفلنجمشك وسنبل الطيب

وقرنفل وجوز بوا ونارمشك وهال وكبابه وزنجبيل وسنبل من كل واحد درهم
كل واحد اوقيه مسك جيد وزن درهم يسحق وينخل ويعجن بماء الورد او بماء
السفرجل او التفاح ويحبب كبارا صغارا ويمسك في الفم حب آخر لطيب الكبير
يمسك في الفم صفته عود ني قرنفل مصطكي بالسوية يسحق وينخل ويعجن
بصمغ محلول بشراب ويحبب حب آخر يطيب النكهة يوجد في الفم
عدوة عشيه ويبلع ماوه صفته يك قرنفل قرفة جوز بوا سعد سنبل قشور
الاترج عود ني بالسوية يحبب برب حب سقوط اللهاة يوما باداوم يمسك في
الفم صفته مصطكي ومسك من كل واحد درهم قرنفل مثقال قسط نصف
درهم يدق وينخل ويعجن بعسل الزنجبيل ويتخذ حبوبا بقدر الحمص ويستعمل
عند الحاجة حب آخر بيض السقنقور مسك مسحوق من كل واحد نصف
درهم يحبب كل حب دانق ويستعمل عند الحاجة حب آخر للانعاظ يوخذ دم
الابل ويوضع في النار حتى يشوى بحيث ينسحق ويوخذ منه درهمان ومن
القرنفل درهم ومن العنبر الاشهب درهم ومن المسك الخالص دانق و
يلتت بدهن الزارقي ويحبب ويستعمل عند الحاجة حب آخر للانعاظ وينفع
الصفاوات [illegible]

سرعة

بعرضه الابتزال صفته خولنجان قرنفل قرفة كبابه فلفل دار فلفل من كل
واحد ثلثة دراهم بادر نجبويه درهمين لولو بابونج من كل واحد درهم
زعفران نصف درهم يعجن بالسكر المقوم ويحبب حب يقطع الاختلاف
يبلع عشرة منه اعداد حب الآس عشرون درهما صمغ الاسبيوس
نخت دراهم سماق سكر من كل واحد ثمنه دراهم يدق الجميع ويعجن بماء
حل فيه صمغ عربي ويحبب كالعفص في الظل الشربة وزن درهمين برب
الكمثرى حب آخر يمنع استطلاق البطن مجرب صفته سماق
درهمان عفص درهم قشور الرمان نصف درهم يدق ويحبب كبار الشربة
عشر حبات الى عشرين حبة بصفرة البيض النيمرشت حب
ينفع من استطلاق البطن صفته قشور الرمان عفص خرنوب الشوك
اجزاء سوا ويحبب الشربة درهم حب مجرب يمنع اسهال الدم صفته افيون
كندر بالسوية يسحق ويجمع بماء الصمغ الشربة ثلثة دراهم لكن لا ينبغي ان
يستعمل المخدرات الا عند الضرورة واستعمالها في الشتاء اولى
من الشباب والضاوات اولى من الشيوخ وعرفت بالطرافة

وضعفت قوته وينقص الكبر حب جندبيدستر يسكن الطبيعة ولا
يقطع اختلاف الدم سماق وسمين عفص دراهم قشور الرمان
نصف درهم يجمع ويخل ويعجن بماء السفرجل ويحبب ويجفف
في الظل الشربة منه وزن درهمين ويتحسى بعده صفو بيض نيمبرشت
قد سلقت بخل خمر نافع حب الكندر للبطن والسحج الكاين في الامعاء
العليا قشور الرمان الحامض وعفص بالسوية يدقان ناعما ويخلان
بخل خمر حتى ينعقدا ويتركان عن النار ويبرد
ان ويحبب كالفلفل الشربة من عشر حبات الى خمسة عشر حبة
بحبب العلة بماء بارد نافع الباب الثالث عشر في الاقراص
والابارفوج وفيه فصلان الفصل الاول في الاقراص قال محمد بن بهرام بن
محمد بن القلانسي الطبيب في قراباذينه القرص واحد الاقراص
وهي ادوية يدق ويعمل الاقراص صغارا وكبارا قال صاحب
الكامل اذا اردت ان يعمل من الدواء اقراصا فينبغي ان يلقي
الدواء المسحوق في الهاون ويصب عليه من الماء او غيره مما يحتاج

اليه يعجنه ويدق دقا ناعما جيدا حتى يلتئم ويستوي ثم توضعها على
حسب ما يحتاج اليه ثم تجففها في الظل وتقلبها غدوة وعشية
الى ان يجف جفافا جيدا ولا يرفعها وفيها شي من النداوة ليلا يتكرج
ويفسد صفة اقراص الافاعي ايضا الافاعي عند انقراض الربيع واقبال
الصيف والافاعي هي الحيات المعروفة المستعرضة الرووس خصوصا
عند قرب الرقبة الدقاق الرقاب جدا البتراء اذنابها النعاجة الكثيرة
وليس يصلح لهذه الاقراص كل الافاعي بل الشعر الاناث وهي التي
يكون لها اربعة انياب والذكران لها نابان ويجب ان يجتنب
المغبرة والرقم والرقش الضاربة الى البياض ولا يصاد من السباخ
وشطوط الاودية والانهار والبحار ولا من المشجر فان فيها البلاوة
الخبيثة المعطشة بل تصاد من موضع بعيد عن الندى ولا تصاد الضعيفة
الحركة بل الشريعة الحركة المنتفخة الراس ويجب ان لا يهمل كما يصاد
فيقطع راسها واذنابها اربع اصابع ويحذف وبرها فان سال منها
دم كثير وكانت حركتها في تلك الحال كثيرة وموتها بطيئة فهي المختارة وان

كانت غليظ الدم بعد الموت فهي بذرقة وبعد علاماتها ايضا التي يكون
حركتها سريعة ونظرها لطيف حرارة واقدام ويكون يخرج الثقل من اخر
الذنب فاذا ماتت اخرجت احشاوها وخصوصا مرارتها وغسلت
بالماء والملح غسلا ما للاستقصاء ثم يطبخ في الماء والملح وان كان فيه شيت
فلا بأس ثم يطبخا مهرا في قدر حجارة قد يخاسم صص لسيل معه لفظ
لحمها عن عظمها فينقطف اللحم عن العظم ويطرح في هاون حجارة و
يدق دقا ناعما ويصفى عن حاول ذلك بالاستنشاق وبلل البلبل
ومسح على البنان ويخلط به مثل ربعه حبر اسمدا الصحيح جيدا الاحتيار
ويدهان ويعجنان بالمرق المصفى من اللحم ثم تقرص اقراصا رقاقا
لطافا ويجفف في الظل ويقلب في كل يوم ويمسح اليد بدهن
البلسان ويجب ان لا تقع عليه الشمس البتة الا قبل الجفاف
ولا بعده فاذا لم يبق فيها نداوة البتة رفعت في اناء زجاج قرص الافاعي
وهي قرص تصلح للغار وتقع في الترياق الكبير لمنفعتها لسع الهوام
وتقوم الاحشا صفته بصل العنصل العطار القليل الرطوبة يطلى

يكر

بها وينشوى في تنور حتى ينضج واخرج من داخله ما نضج وتوخذ لبه
اللين ويدق دقا ناعما ويخلط معه مثله دقيق الكرسنة ويعجن بشراب
ريحاني ويطلى اليد بدهن الورد ويقرص اقراصا دقاقا ويحفظ كما يحفظ
اقراص الافاعي ويستعمل بعد شهرين ويبقى قوته الى سنتين قرص
اندروخوريدن المستعمل في الترياق الكبير لمنفعتها في سم ذوات السموم والادوية
القتالة ويقوي الاعضاء الرئيسة ويقويها وهي من الادوية التي يبقى قوتها الى
سنتين صفته يوخذ من قشور اصل الدارشيشعان وقصب الذريرة
وقسط وعيدان البلسان واسارون ومو ومصطكي واقحوان
ابيض وفوه من كل واحد ستة مثاقيل تفاح الاذخر راوند سليخة دارصيني
من كل واحد عشرين مثقالا مر اربعة وعشرين مثقالا سنبل هندي وساذج
من كل واحد ستة عشر مثقالا زعفران اثنى عشر مثقالا يدق كل واحد وينخل
ويعجن بشراب ريحاني عتيق بعذب الى الحلاوة ويقرص ويجفف في الظل
ويحفظ كما يحفظ اقراص الافاعي نسخة اخرى لهذا القرص يوخذ عود ودار شيشعان
وقصب الذريرة واسارون وعود البلسان وحماما ومو ومصطكي وفوه واقحوان

من كل واحد ثمانية عشر مثقالا زعفران سنبل الساذج من كل واحد اثنا عشر
مثقالا مر اربعة وعشرون مثقالا يسحق وينخل ويعجن كما في النسخة
الاولى نسخة اخرى لهذا القرص دارشيشعان وقصب الذريرة وفو
اسارون وعيدان البلسان وسليخة وجعدة ومصطكى من كل واحد
ستة مثاقيل دارصيني ومر من كل واحد اربعة وعشرون مثقالا
واقحوان ابيض لكه ماما عشرون مثقالا سنبل هندي ستة عشر
مثقالا زعفران اثنا عشر مثقالا يقرص كما ذكر نسخة اخرى لهذا
القرص ايضا ذكرها صاحب الكامل دارشيشعان واسارون و
فقاح الاذخر وقصب الذريرة وفو وعيدان البلسان وسليخة و
مصطكى من كل واحد ستة مثاقيل دارصيني وماماميران من كل واحد اربعة
عشرون مثقالا تقرص كما مر جاذا نسخة اخرى لهذا القرص نقلها صاحب
المنهاج دارشيشعان ومصطكى وسليخة وقصب الذريرة وفو واسارون
وعيدان البلسان من كل واحد ستة مثاقيل فقاح الاذخر وهو [illegible]
من كل واحد اثنا عشر مثقالا دارصيني وماما من كل واحد اربعة وعشرون
مثقالا

مثقالا اقحوان عشرون مثقالا يسحق وينخل ويعجن بشراب او بميبختج
ويقرص اقراص [illegible] لواقحه من ترياق الفوه نسخة بابونج احمر وابيض
وسماق ومر وافسنتين واسارون واشنة وقصب الذريرة وعيدان
البلسان من كل واحد جزء يسحق وينخل ويعجن بالشراب ويعمل قدر الكفاية
ويترك ثلاثة ايام متوالية ويحرك كل يوم مرة ويزاد عليها الخمر والعسل ان
احتيج الى ذلك ويقرص اقراصا من وزن مثقالا ويجفف في الظل
قرص قوقيون المستعمل يؤخذ زبيب منزوع العجم اربعة دراهم علك
البطم اربعة وعشرون درهما اذخر ومر من كل واحد اثنا عشر درهما دار صيني
مقل ازرق واظفار الطيب وسنبل رومي وسليخة واكليل الملك وسعد و
حب الغار من كل واحد ثمانية دراهم قصب الذريرة تسعة دراهم زعفران
درهم قشر اليهود درهم ونصف وهذه النسخة نسخة سابور ويحول فيها
زيادة قشر اليهود وفي نسخة ابن سرابيون زيادة دارشيشعان درهمين ونصف
في النسخة الاخرى زيادة اسارون درهمين ونصف قرص [illegible] المستعمل
في المخلص الاكبر وهو السوطرا [illegible] ماما وقسط مر ودارشيشعان وقصب

الدارصيني وفلفل ابيض وقرنفل وفلنجة من كل واحد ثلثة مثاقيل وعود
ومصطكي ونوره من كل واحد ستة مثاقيل ومثقال سنبل الطيب و
ساذج هندي من كل واحد سبعة مثاقيل يدق وينخل ويعجن بخلاف
او بنبيذ طيب او عسل ويقرص من مثقال ويجفف في الظل ويرفع
في اناء زجاج **قرص الكهربا** يحبس بوم مراي موضع كان **صفته** كهربا بزر
البقلة لكل ثمنة دراهم بزر الحماض وقرن الايل المحرق وقشر البيض
المحرق وطين مختوم لكل ثلثة دراهم بزر البنج الابيض والكسيتي وكبابة
وكثيرا وقشار لكل درهمين مصطكي وزعفران وافيون لكل درهم سك
ثلثة دراهم يقرص الشربة مثقال مع رب السفرجل ونقب الدم و
قروح الامعاء مع شراب الخشخاش ولي صحة طباشير ثلثة دراهم **قرص**
جيد ينفع من نفث الدم ولبعثه ونزفه **صفته** كهربا وبسد واللؤلؤ محرق
في صلاية وبزر بقلة من كل واحد درهم قرن ايل محرق وقشور البيض
المحرق وكثيرا وصمغ عربي من كل واحد ثلثة دراهم كزبرة مقلوة وخشخاش ابيض
واسود من كل واحد ستة دراهم وورد محرق وبزر البنج من كل واحد درهمان

يق

عربي يقي ويشيل ويعجن بلعاب بزرقطونا ويقرص وهو من الاقراص
التي يبقى قوتها الى ستة اشهر **قرص الكهربا** انه ينفع للكل نزف سواي موضع
كان جربته كثيرا وهو بالغ النفع كهربا بسد لولو ودم اخوين محرق مغسول سادج
مغسول من كل واحد درهم وردا احمر منزوع الاقماع بزر بقلة الحمقا كزبرة
يابس سماق لسان الحمل صمغ عربي مقلو جلنار طباشير عصارة لحية التيس
من كل واحد نصف مثقال اقاقيا نصف درهم يدق وينخل ويعجن
بماء ورق لسان الحمل ويقرص من مثقال **قرص الكهربا** ينفع لنفث الدم **صفته**
كثيرا صمغ بزر الخيار المقشر لب حب القرع من كل واحد ثلثة دراهم
جلنار ورد سماق اقاقيا درهم ونصف كهربا درهم يقرص بماء لسان
الحمل الشربة مثقال بماء البقلة **قرص الكهربا** كندر دم الاخوين جلنار من كل واحد
ثلثة دراهم كهربا خمسة دراهم شادنج مغسول وطين مختوم من كل واحد
عشرة دراهم شب يماني اربعة ونصف افيون ودارصيني
من كل واحد درهمان يتخذ عشرة اقراص الشربة واحدة بماء لسان الحمل
وماء عصا الراعي وماء الدروج والبقلة **قرص كهربا آخر** كهربا درهم ونصف بلوط

درهمان صمغ عربي درهم نشا وطين مختوم من كل واحد لتسقيته درهم يقرص من درهم بماء لسان الحمل **قرص السبد** ينفع من اختلاف الدم وقدر **شربه** سبد عشره دراهم كندر ذكر اقاقيا وجلنار من كل واحد اربعه دراهم صمغ عربي درهم وراوند صيني نصف درهم يجمع مسحوقه ويعجن ويقرص من درهم هيباسي البيض **قرص السد** ينفع من اختلاف الدم وقدر **شربه** سبد عشرون دراهم دارصيني نصف درهم يدق وينخل ويعجن بماض البيض ويقرص من درهم وتجفف في الظل وهو مما يبقى قوته الى سنتين **قرص الكمون** ينفع من ضعف المعدة ومن تغلب الفضول اليها ومن انحدار الحامض والمغص والاختلاف والصداع ووجع الارحام والسموم المشروبة ولذع الهوام ونهشها **نسخته** جندبيدستر وورد وماف وسليخه وطين مختوم ومحمود اصل اللفاح وطلق من كل واحد اربعة دراهم ووقود افيسون وبزر الكرفس وسليساليوس وبنج ابيض وميعه سايله من كل واحد ثمانيه دراهم ينفع المرو الافيون والميعه بثلث ويقرص من نصف مثقال ويجفف في الظل ويستعمل بعد ستة اشهر وهي

م

من الادوية التي تبقى قوتها الى سنتين **قرص الكهرباء** من حمى الربع مرو حلتيت طب وفلفل وسداب يابس من كل واحد جزء يدق ويخل ويعجن ويقرص وهو من الادوية التي تبقى قوتها الى ستة اشهر **قرص** ينفع الاختلاف ونزف الدم ومعه **الجلنار** سليخه وطين مختوم وصمغ عربي من كل واحد ثمانيه دراهم كثيرا درهم ورد احمر اقاقيا جلنار من كل واحد ثمانيه دراهم يدق ناعما وينخل ويعجن بماء الجلنار الرطب او الماء المطبوخ ويقرص ويجفف الشربة درهمان **قرص جلنار** اقاقيا والحيار من كل واحد عشره دراهم وسماق مقلو دراهم جلنار اربعه دراهم بسد درهمين صمغ عربي درهم كثيرا نصف درهم يعجن بلعاب بزر قطونا **قرص الكهربا** يصلح لاختلاف الدم والزحير واختلاف المرة **الجمد** جلنار وقرظ وسماق وبلوط مقلو وسبتي وحب الآس من كل واحد ثمانية دراهم عفص مقلو طين كل وكمون منقوع بخل من كل واحد اربعة دراهم حصرم يدق وينخل ويعجن بماء الورد او بعصاره التفاح **قرص الكهربا** يعطى اذا افرط الاسهال فهو كاف او غيره **نسخته** بنطس وكهربا وكندر وجلنار جزء جزء

قرطابا

افيون صمغ عربي لك نصف جزء شربة من درهمين ويسقى بماء الهندباء
بشراب اذا لم يكن حمى او برب السوس الحامض ان كانت
مع الحلق حمى ويستعمل هذا القرص عند افراط الحلق قرص طين الذي
ينفع من نفث الدم يؤخذ صمغ عربي نحاتة عشرة دراهم كهربا بسد
كزبرة يابسة طباشير ورد احمر سماق جلنار طين التيم بسامر كل واحد
عشرة دراهم قرن الايل المحرق المغسول ودق قيبار كل واحد
سبعة دراهم بزر البنج ثمانية دراهم افيون درهم الشرز ثلثة
دراهم بالسن الحمل وماء المطر قرص الكافور ينفع من الحميات
الملتهبة والصفراوية والدموية ويسكن العطش يؤخذ ورد احمر منزوع
الاقماع وترنجبين من كل واحد ثمانية دراهم نشا كثيرا وصمغ عربي
وطباشير من كل واحد درهمان زعفران درهم السحق ويعجن ويعني
بالترنجبين المحلول ويقرص من مثقال الى ثلثة قوته الى ستين الكافور
الملين المستعمل في اماننا وعندنا ينفع الحميات الصفراوية
والدموية ويسكن العطش والسعال وخشونة الحلق يؤخذ طباشير

ابيض

ابيض اربعة دراهم ترنجبين لب بزر القثاء بزر القثد حب القرع
من كل واحد مثقالين ثلث تبع صمغ عربي كثيرا خشخاش ابيض من كل واحد
درهم يعجن بلعاب بزر قطونا ويقرص من مثقال قرص الكافور ينفع
الحميات الصفراوية والغب لاسيما اذا كان هناك انحلال الطبع
يؤخذ ورد ثمانية دراهم صمغ عربي بزر الحماض المقشر [illegible] نشا مقلو
قليلا من كل واحد اربعة دراهم طباشير ثلثة دراهم زعفران درهمين يدق
ويعجن ويقرص بماء الرمان الحامض او بالحصرم ويقرص ويسقى برب
الحصرم السائح او بشراب الريباس وقوم يزيدون فيه طين ارمني
وعصارة الامبرباريس من كل واحد درهمين شاه بلوط مقلو ثلثة دراهم
يؤخذ قرص الطباشير الكافوري ينفع الحميات الحارة والدق ويسكن العطش ويزيل
السعال يؤخذ طباشير ورد احمر صندل مقاصري لب بزر القثاء بزر
القثد بزر الخيار بزر الخس بزر بقلة الحمقاء من كل واحد اربعة مثاقيل كافور
درهم يقرص بلعاب بزر قطونا الشربة منه مثقال ويبقى قوته الى ستة
اشهر قرص الكافور [illegible] يقوي المعدة ويسكن الحرارة يؤخذ طباشير درهم

زرشك منقى من حبه دراهم سقمونيا وسدابه الحصرم من كل واحد درهم يحق
يجمع بماء الهندبا اقراص الكافور المستعمل عندنا ينفع من الحميات
الصفراوية الملتهبة العارضة مع احتراق الدم وغيره نسخته
ورد احمر نحو عشرة دراهم طين ارمني وبزر الحماض من كل واحد عشرة دراهم
طباشير سبعة دراهم ... وصمغ عربي من كل واحد عشرة دراهم سماق
مقلو ابزر بارس معلو من كل واحد سبعة دراهم تقرص بماء الورد
اقراص الكافور طباشير رب السوس من كل واحد عشرة دراهم بزر الخس
عشرون درهما بزر البقلة خمسة عشر درهما كزبرة يابسة من كل واحد
خمسة دراهم اقاقيا صمغ عربي صندل ابيض جلنار من كل واحد درهمان
كافور نصف درهم يقرص من ثلثة دراهم اقراص الورد الصغير ينفع من وجع
المعدة ويجلو الرطوبات منها ويزيل الحميات البلغمية والمزمنة
نسخته ورد احمر منزوع الاقماع عشرين درهما سنبل الطيب والمصطكى
من كل واحد عشرة دراهم وبعض الاطبا يجعل مكان اصل السوس
رب السوس المحكوك وبعض بمثلث ويقرص اقراص الورد لاسحاق

يطفي

يطفي وينفع من وجع المعدة ويقويها وينفع الحرارة والتهلب
والرطوبة والغثيان للمعدة واللهث والاحتراق نسخته ورد
احمر منزوع الاقماع ثلثة مثاقيل واصل السوس اربع مثاقيل سنبل
هندي مثقالين يعجن بسمعيح ويقرص ويجفف اقراص الورد بسقمونيا ينفع
من الحميات والحصر نسخته ورد احمر منزوع الاقماع اثنى عشر درهما سنبل
الطيب واصل السوس من كل واحد ثمانية دراهم سقمونيا ثلثة دراهم تقرص
وليشرب بماء بارد وجلاب او سكنجبين اقراص الورد والكثيرا ينفع
من الحميات العتيقة المختلطة من البلغم والصفراء ورد احمر منزوع الاقماع
خمسة دراهم سنبل الطيب في بعض طباشير درهم عصارة الغافت
ثمانية دراهم يقرص ويستعمل اقراص عود آخر نافع من سدد الكبد والطحال
والحميات السوداوية والبلغمية نسخته ورد عشرة دراهم رب السوس
خمسة دراهم سنبل وسليخة وقطاع الاذخر وزعفران ورد ومصطكى من
كل واحد درهم يدق وينخل باقي الادوية وينقع المرداز عوان بالخل
ويعجن به ويقرص والشربة نصف بعسل اقراص ورد آخر ينفع من الحمى الربع

صفته ورد احمر ثمنه اجزا سنبل وزعفران ومصطكي وافسنتين
ولك وعيدان البلسان من كل واحد عشرة اجزا عصارة الغافت
والافسنتين من كل واحد جزئين تفاح الاذخر والهليلج اسود من كل واحد
جزو وفي نسخة اخرى ورد مثل السنبل يدق ويعجن بماء الكرفس الرطب
ويقرص كل واحد نصف مثقال اقراص الورد بالسنبل ينفع من وجع الكبد
سنبل ولك مغسول واصل السوس من كل واحد اربعة دراهم افسنتين
وزعفران وعصارة الغافت وريوند صيني من كل واحد ثلثة دراهم
ورد سبعة دراهم يدق وينخل ويعجن بالماء ويتخذ اقراصا قرص ورد آخر
لاوجاع المعدة والحميات البلغمية ولتعلب النقم وسوء الهضم صفته
ورد احمر عشرة دراهم سنبل الطيب درهم مصطكي درهم ونصف الشربة
ثلثة دراهم قرص ورد آخر ينفع من وجع المعدة وورقها قرص وردا حمر ستة
دراهم سنبل ثلثة دراهم رب السوس اربعة دراهم اكليل الملك وبابونج
واذخر كل واحد ثلثة دراهم مصطكي وكهربا من كل واحد درهمان الشربة
مثقال يطبخ الانيسون لوجع المعدة وبماء عنب الثعلب لورم المعدة

قرص

قرص الورد النافع للتبخ صفته ورد احمر بزر الحماض المقشر من كل واحد
خمسة دراهم صمغ عربي مقلو ونشا وكثيرا من كل واحد نصف درهم يدق و
يعجن بلعاب بزرقطونا ويقرص الشربة قرص واحد برب الآس
قرص الكافور مطفئ للهيب مسكن لالتهاب الحميات نافع من الدق
والسل وذهاب الكعطش والكرب وقيء الدم صفته طباشير اربعة
دراهم ورد سبعة دراهم بزر الخيار وبزر البقلة الحمقا وبزر القرع وكثيرا
ونشا وطين وصمغ ورب السوس وعود ني وقاقلة من كل واحد ثلثة دراهم
زعفران وريمين سكرطبرزد وترنجبين من كل واحد سبعة دراهم كافور درهم
ونصف يدق وينخل ويعجن بلعاب بزرقطونا ويقرص قرص كافور
آخر ينفع من لهيب المعدة والكبد وقذف الدم والعطش والحميات
الحادة صفته طباشير اربعة دراهم ورد احمر منزوع الاقماع عشرة دراهم
عود وقاقلة ورب السوس من كل واحد ثلثة دراهم سكرطبرزد وترنجبين
وحب القثا المقشر من كل واحد ريمين زعفران وكافور من كل واحد
درهم يدق وينخل ويعجن بلعاب بزرقطونا ويقرص من وزن درهم وخفيف

في الظل ويستعمل **اقراص الكافور** ينفع من الحميات الحادة وورم
الكبد **نسخة** ينفع بالب وينلوفر من كل واحد ثلثة دراهم بزر القثا وبزر
العشقة وطباشير وزعفران من كل واحد درهمين ورد خمسة دراهم
صيني والكسر كل واحد درهم كثيرا ينفع ... وعصارة الكرم من كل
واحد درهمين كافور نصف مثقال وفي نسخة اخرى كافور مثقال
ترنجبين وسكر من كل واحد عشرة يعجن بلعاب بزر قطونا ويقرص
اقراص الكافور بزر الهندبا وبزر الخس وبزر البقلة من كل واحد
درهمين وثلث حب القرع وحب الخيار المقشر من كل واحد درهمين
وثلث ورب الكثيرا وجدوا الاما الصندل المقاصري ثلثة
دراهم سرطان محرق وزعفران ورب السوس وكافور من كل واحد درهم
واربعة دراهم يقرص **نسخة اقراص** كافور وعود ... من كل واحد
نصف درهم زعفران وطباشير من كل واحد مثقالين بزر القثا وبزر
العشقة المقشر وعصارة الكرم وقاقلة من كل واحد درهمين ورد
منزوع الاقماع سبعة دراهم سكر وترنجبين من كل واحد عشرة دراهم يعجن

ويعجن ويقرص **اقراص الكافور** ينفع الرقان مع الحمى الحادة **نسخة** انبرباريس
حبشي طباشير ورد احمر من كل واحد ثلثة دراهم بزر الهندبا ولب بزر الخيار
وبزر القرع ولب بزر البقلة وصندل ابيض من كل واحد درهم يتخذ اقراصا
من درهمين ويعطى كل يوم واحدة مع قرص ... كافور ... **اقراص**
الكافور النافع من الخفقان الحار **نسخة** طباشير بزر القثا بزر الخيار بزر الهندبا
بزر الخس بزر البقلة المباركة ورد احمر صندل ابيض بالسوية ولكل مثقال من
الادوية طسوج كافور يعجن بماء التفاح **اقراص الانبرباريس** ينفع الحمى الحادة
واورام الكبد والعطش الشديد **نسخة** عصارة الانبرباريس او انبرباريس
اربعة دراهم بزر الخيار ومصطكى وطباشير من كل واحد درهمين ... ريوند
صيني من كل واحد درهم ورد احمر اثنى عشر درهما زعفران وسنبل وعصارة
الغافث واصل السوس وترنجبين من كل واحد درهمين يقرص من وزن
درهم ويسقى بالصليب من الاشربة وقوم يزيدون فيه عصارة الافسنتين
درهمين اسارون وبزر الكرفس وبزر الرازيانج من كل واحد درهم قوة الغافث بعنبر
درهمين ونصف **اقراص الانبرباريس** ينفع من الحميات الملتهبة واورام الكبد

وا دراهم المعدوم **نسخه** بعقيد بار ليس ورب السوس من كل درهم بزر الهندبا بزر البطيخ المقشر بزر الكشوث وبزر الهندبا كل ثلثة دراهم مصطكي و
سنبل الطيب عصارة الغافت كل درهمين انيسون الصباغين فرفيون
صيني زعفران من كل واحد درهم طباشير دانق ونصف في بعض النسخ
درهمين ترنجبين ستة دراهم يعجن بماء الترنجبين ويقرص كل قرص مثقال
قرص ابرباريس يصلح لاوجاع الكبد مع عطش وحمى ويرقان **نسخه** ورد طري
سبعة دراهم عصارة الابرباريس وترنجبين من كل واحد ثلثة دراهم الكشوث
يابس او بزره بادورد طباشير من كل واحد درهم ونصف زعفران
والك مغسول وراوند صيني من كل واحد درهم عصارة السوس درهمين ونصف
يدق وينخل ويعجن بماء الترنجبين او بماء الهندبا **قرص ابرباريس** ينفع للحميات
الملتهبة والعطش والكرب ويطفي جدا **نسخه** عصارة الابرباريس
او الابرباريس وعصارة السوس وطباشير من كل واحد ثلثة دراهم سنبل
درهم لب خيار ثلثة دراهم ونصف ورد ستة دراهم ونصف بزر
البقلة زعفران وبزر كثيراء من كل واحد درهمين كافور نصف درهم

يعجن

يعجن بماء الترنجبين ويقرص **قرص ابرباريس آخر** ينفع السعال والحمى ووجع
الكبد ويسكن العطش **نسخه** ابرباريس اثنى عشر ودرهما بزر البقلة
والقثاء والقرع مصطكي طباشير من كل واحد ستة دراهم لك مغسول راوند
صيني من كل واحد ثلثة دراهم ورد احمر ستة دراهم زعفران وسنبل عصارة
الغافت ورب السوس وترنجبين من كل واحد ستة دراهم يدق ويقرص **قرص اخر**
ابرباريس بزر مرج وسنبل الطيب وعصارة الشونيز وكثيراء صمغ
عربي ولسان الحمل من كل واحد ثلثة دراهم ونصف طباشير وكافور وزعفران
من كل واحد درهم يقرص بالماء **قرص الابرباريس ينفع الحميات** رب الابرباريس
خمسة دراهم عصارة الغافت وطباشير من كل واحد درهمين لك مغسول
زعفران وسنبل وعصارة الافسنتين وراوند ولسان الثور من كل واحد
درهمين ونصف بزر الهندبا وبزر الكشوث من كل واحد ثلثة
دراهم بزر بقلة الحمقاء درهم ونصف زعفران درهم تقرص بماء الهندبا
قرص ابرباريس للاستسقاء كان يستعمله ابن زكريا **نسخه** عصارة
الابرباريس لك مغسول راوند صيني وورد احمر عصارة الهندبا المحقق

بزر الكشوث من كل واحد جزء يقرص من درهمين الشربة قرص واحد **قرص ابرباريس** ينفع الحميات المحرقة والكبد الحارة **نسخته** ابرباريس منقى عشرة دراهم بزر الهندبا وبزر البقلة ولب بزر الخيار من كل واحد ثلثة دراهم ورد احمر وريوند صيني من كل واحد درهم سنبل نصف درهم يسحق ويقرص بالماء الشربة مثقال الى درهمين **اقراص افسنتين** نافع من برد المعدة والكبد وسددها والحميات البلغمية وسدد الطحال وعسر البول ويشهي **نسخته** افسنتين رومي بزر الكرفس انيسون اسارون لوز مر من كل واحد جزء يدق وينخل بماء ويقرص من وزن درهم الى مثقال **قرص البنفسج** يسهل الصفراء والبلغم وهي يعمل عليها من يومها الى ادبعة اشهر ثم يضعف **نسخته** بنفسج يابس عشرة دراهم تربد واصل السوس من كل واحد ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء ويقرص الشربة ثلثة دراهم **قرص طباشير** يستعمل في ... **نسخته** بزر الخطمي وبزر الخيار وبزر الخيارزي وبزر البطيخ وبزر القرع ورب السوس وقاع الكلكلك وبنفسج وكثيرا يدق ويعجن بلعاب بزر الكتان ويقرص ويستعمل

التيس
شراب الفتى **قرص ... احمر** يستعمل اذا كان مع الحمى سعال يبس الطبيعة **نسخته** بنفسج عشرة دراهم خشخاش بزر الهندبا بزر الخيار المقشر من كل واحد خمسة دراهم كثيرا رب السوس من كل واحد اربعة دراهم الشربة مثقال وان احتيج الى الاسهال يجعل فيه اربعة دراهم سقمونيا سبعة دراهم تربد ابيض محكوك الشربة درهمان **قرص البنفسج** المسهل النافع من العتب الغرائي الخالص **نسخته** بنفسج احمر ريحاني درهمين تربد ابيض محكوك درهم رب السوس نصف درهم سقمونيا نصف دانق يدق وينخل ويخلط معه شكر احمر خمسة دراهم ويشرب بماء حار فانه دواء جيد لهذا الحمى لان من شانه هذا القرص اسهال الصفراء والبلغم **قرص الكبر** ينفع من سدد الكبد والطحال والحمى الدائمة ويدر البول **نسخته** ... افسنتين رومي واسارون ولوز مقشر وقسط وزراوند طويل وريوند وعصارة الغافت وعصارة السوس وعصارة الابرباريس من كل واحد جزء يقرص من درهم ويسقى بما يصلح من الاشربة **قرص الكبر** ينفع من ضعف

الكبد نسخه مكث مغسول وفوه وانيسون وبزر الكرفس وافسنتين

رومي واسارون ولوز مر وقسط وزراوند وعصارة الغافت من

كل واحد خمسة دراهم يدق وينخل ويعجن ويقرص من مثقال ويسقى بقوته

الى ستة اشهر قرص الكلكلانج ينفع الاستسقا اللحمي ويفتح سدد الكبد

حرنيه كثيرا وهو كثير النفع نسخه مكث مغسول وراوند صيني من كل واحد

ثلثة دراهم اسارون وزرنباد ودرونج وسنبل الطيب

وبزر الكرفس وانيسون وزرنباد وكواه واذخر وابهل وقسط ولب

اللوز المر وفوه وافسنتين رومي وعصارة الغافت من كل واحد

درهمين فلفل وزنجبيل من كل واحد درهم تقرص بالماء من مثقال وهو

شربة قرص الورد ينفع من الحميات العتيقة والربع والسدد والبرقان

ووجع الكبد والطحال نسخه عصارة الغافت عشرون درهما

سنبل الطيب عشرة دراهم طباشير اربعة دراهم يدق وينخل

ويعجن بماء ويقرص من درهم ويبقى قوته سنتا اشهر قرص الراوند ينفع

من الحميات العتيقة وصلابة الكبد والطحال واورامها واوجاعها

والقوة

والقوة بها الواقعة بها نسخه راوند صيني ستة دراهم فوه وعيدان

البلسان وكلك متقي من كل واحد ثلثة دراهم بزر الكرفس وانيسون

وعصارة الغافت من كل واحد درهم يدق وينخل بماء ويعجن من درهم

الى مثقال ويبقى قوته الى سنتا اشهر قرص الراوند للسحج وقروح الا

معاء وسوء مزاج الكبد الحارة نسخه راوند صيني انبرباريس بزر الهندبا

اجزاء سواء يعجن بعصارة لسان الحمل ويخفف في الظل قرص الراوند

ينفع من امراض الكبد وينفع الاسهال نسخه راوند لك مغسول

من كل واحد ثلثة دراهم طباشير وورد احمر من كل واحد اربعة دراهم

بزر الحماض خمسة دراهم زعفران نصف درهم يقرص من درهمين

قرص الخشخاش ينفع من قروح الصدر والرية والحمى ووجع الصدر نسخه ورد

احمر منزوع الاقماع وصمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم نشا وكثيرا ورب

السوس من كل واحد درهمان خشخاش ابيض واسود من كل واحد

ثلثة دراهم طباشير خمسة دراهم زعفران دانقان يدق ويعجن بماء و

يقرص من درهمين الى مثقال ويسقى بشراب الخشخاش قرص خشخاش

نسخته قرص ينفع من قروح الكلى والمثانة نسخته بزر الكرفس شهدانج
من كل واحد ستة دراهم وازيانج درهمين زعفران حب الصنوبر
بزر الخيار لب اللوز الحلو افيون من كل واحد ثلثة دراهم حب الكاكنج
خمسة وعشرون عددا لب بزر الخيارين عشرون درهما يقرص باء
الازيانج الشربة مثقال قرص المحلب ينفع من حمى الربع نسخته مر طيب
طيب وفلفل وسداب يابس من كل واحد جزء يدق وينخل ويقرص
قرص [illegible] ينفع من اوجاع الطحال نسخته قشور اصل الكبر واشق
من كل واحد اربعة دراهم زراوند طويل [illegible] بزر الفنجنكشت
وفلفل اسود من كل واحد ستة دراهم يحل الاشق بخل خمر ويعجن به
الادوية ويقرص منه مثقال ويشرب مع سكنجبين وفي نسخة صاحب
الكامل فلفل ابيض بدل فلفل اسود واسقولوقندريون من كل
واحد ثلثة مثاقيل قرص الاسقولوقندريون ينفع من اوجاع الكبد والطحال
نسخته اسقولوقندريون اربعة دراهم جعدة وثمرة الطرفا وحب البان
المقشر وحب الكاكنج وحماما [illegible] وقسط من كل واحد درهمان

انتهى

الافسنتين رومي ثلثة دراهم يحل الجاوشير في خل خمر ويقرص من الادوية
قرص الكاكنج ينفع الاوجاع الكلى والمثانة وبول الدم والمدة [illegible]
وينفع من جرب المثانة نسخته بزر البطيخ ستة وثلثون مثقالا افيون
سبعة مثاقيل بزر البنج الابيض وبزر الكرفس وبزر الخاص من كل
واحد تسعة مثاقيل بزر الشوكران وبزر الكزبرة من كل واحد ثمانية
عشر مثقالا بزر الازيانج وحب الصنوبر المقلو وزعفران ولوز
مر من كل واحد تسعة مثاقيل وحب الكاكنج الجبلي خمسة وسبعون
حبة يدق ويعجن بماء العنب ويقرص الشربة مثقالين الى ثلثة
قرص الكاكنج ينفع من قرحة الكلى والمثانة وتقطير البول نسخته بزر الكرفس
وبزر البنج وشهدانج من كل واحد ستة دراهم بزر الازيانج درهمين
زعفران وبزر الخاص البري ولب حب الصنوبر والافيون واللوز
المر المقشر من كل واحد ثلثة دراهم حب الكاكنج الكبار خمسة وعشرون عددا
بزر القثا المقشر اثنى عشر درهما يدق ويعجن ويقرص قرص [illegible] الورد
ينفع من الحرارة والاسهال ووجع الكبد نسخته طباشير وابرباريس وعود وبزر

ومصطكي واسارون وسنبل من كل واحد مثقال [illegible] يعجن
بماء الورد ويقرص قرص [illegible] زعفران وافيون ومر وبزر
البنج وقشور اصل اللفاح اجزاء سواء يعجن بعصارة الخس ويقرص
وعند الحاجة يدق ويذاب في الماء ويطلى على الصدغين نسخته
قرص ينفع من قرحة المثانة وقذف الدم من اين كان نسخته كندر
افيون واقاقيا وصمغ من كل واحد اوقية عفص نصف اوقية [illegible]
اوقية ونصف يعجن بعصير لحية التيس ويجفف [illegible] قرص اخر
ينفع قذف الدم نسخته بزر البنج افيون [illegible] من كل واحد اربعة دراهم
[illegible] ثمانية دراهم كوكب الارض ونشا وطين ارمني من كل
واحد ثلثة دراهم خشخاش درهمين جلنار نصف درهم يدق وينخل
ويقرص قرص [illegible] ينفع من وجع المعدة [illegible]
نسخته بزر الكرفس ستة دراهم انيسون افسنتين من كل واحد ثلثة
دراهم ريوند صيني وفلفل ابيض [illegible] وجند بيدستر وسنبل
ودارصيني وافيون من كل واحد درهم ونصف صبر اسقوطري ومصطكي

زعفران من كل واحد درهم يدق وينخل ويقرص قرص الكبد ينفع
الكبد التي ضعفت عن توليد الدم حتى ضعفت شهوة الغذاء
شهوة الجماع نسخته عيدان اللك المغسول خمسة اجزاء ابرباريس
ثلثة اجزاء ريوند صيني وورد احمر وعود هندي من كل واحد جزء [illegible]
وعروق السوسن الازرق من كل واحد نصف جزء زعفران و
انيسون وبزر الكرفس وكاشم رومي وفطراساليون من كل واحد ربع جزء
يقرص قرص البربريس جلاء نافع [illegible] والصفراوية وينفع [illegible]
نسخته بليلج وبليلج واملج وريوند من كل واحد جزء تربد ابيض محكوك
جزوين فانيد [illegible] الفانيذ في طنجير ويصب عليه ماء فاذا اغلي
انزل عن النار [illegible] عليه الادوية ويخلط خلطا محكما ثم يقرص اقراصا
قرصه وزن عشرة دراهم الشربة قرصة بماء قد نقعت فيه كزبرة يابسة
من الليل ثم صفي وقت شرب الدواء فانه يقيم ما بين عشرة الى عشرين
ويكون طعامه عليه ثردة بماء زيت مغسول فان احتيج الى ان يخرج البلغم
الزجاجي اللزج زيد فيه ربع جزء الهليلج شحم الحنظل قرص [illegible] النافع

ـر الغثيان والفواق والزحير نسخة اينسون وبزر الكرفس والورد
البستاني والنعناع وبزر اساليون ونانخواه من كل واحد ستة دراهم
افيون وجند بيدستر وفلفل ابيض ودار فلفل ونمام وبزر وفستق
من كل واحد اربعة دراهم قشور السليخة اثنى عشر درهما يعجن بعسل
ويقرص قرص منديون اخر بزر الكرفس واينسون ودارصيني من كل واحد
ستة دراهم افسنتين اربعة دراهم مر وفلفل وافيون وجند
بيدستر من كل درهمين يعجن بمثلث ويستعمل لضعف المعدة
المعدة والاختلاف والقيء قرص الورد يابس ينفع من الحميات الملتهبة
واورام الكبد والحميات المركبة من الصفراء والبلغم والدم والرطوبة
نسخة ورد احمر منزوع الاقماع ستة دراهم سنبل الطيب وزعفران
من كل واحد درهمين رب السوس اصل السوس وحب القثاء
المقشر وترنجبين منقى من كل واحد ثلثة دراهم كثيرا وصمغ عربي من كل واحد
درهم يعجن بماء عذب ويقرص قرص الورد نافع من الحميات الملتهبة و
اورام الكبد الحارة والحميات المزمنة لتسكين العطش والعطش نسخة

لب حب البطيخ والقثاء والخيار والقرع من كل واحد عشرة دراهم رب
السوس ستة دراهم نشا ثمنة دراهم طباشير وبزر الارباج وورد احمر
كل واحد درهمين زعفران درهم يرق ويعجن بلعاب بزر قطونا ويعمل
اقراصا كل قرص وزن درهم يشرب بماء بارد او بجلاب قرص بزر الكرفس
ينفع من اعراض العليل على الاطلاق ويدفع السموم ويمنع القيء نسخة
بزر الكرفس واينسون ودارصيني من كل واحد ستة دراهم افسنتين رومي
ومصطكي من كل واحد اربعة دراهم فلفل افيون جند بيدستر من كل واحد
درهمين يقرص قرص لبوبرسيكم النافع من قروح الكلى والمثانة وبول
الدم وعسره نسخة بزر الكرفس وبزر البنج وشيلم من كل واحد ستة دراهم
بزر الارباج درهمين زعفران وحب الصنوبر وبزر الخاص والجوز
واللوز مقشر من كل واحد ثمنة دراهم حب الكاكنج الجبلي ثمنة وعشرين عددا
بزر القثاء المقشر اثنى عشر درهما يدق ويعجن ويقرص قرص تحوعوسيم للاسهال
ونفث الدم من الصدر ويحفظ الحشي نسخة كل شيء ونج دم الاخوين
من كل واحد ثلثة اساتير سنا ودواء الستار لادن وسك وزعفران

ساه واوراني

من كل واحد اربعة دراهم طين ارمني من كل واحد عشرة دراهم عفص
قرن ايل محرق واقاقيا من كل واحد عشرة دراهم يعجن بماء لسان
الحمل او بماء عصى الراعي ويستعمل مثلثا او حبة سيلان الدم من الاسفل
بالحقن وفي القبل وفي الجهة الاخرى يحتمل لصوقه وللجهة الثالثة يسقى بعصارة
الاترج او ماء عصى الراعي ولنفث الدم من الصدر يا قبلها الحقا
للدوستطارما رب السوس السادج قرص الاينسون ينفع للسدد ويصلح
لكبد ملين للطبيعة مزيل للحميات العتيقة نسخة غافت وبزر السوس
ثلثة دراهم افستين اسارون بزر الكرفس لوز مر مقشر سنبل مصطكي ساذج
بزر الشبث من كل واحد دراهم صبر اربعة دراهم والصف يقرص بماء
الافسنتين من وزن درهم ويسقى بالسكنجبين قرص الطين مزيل الكرب
نافع من ضيق النفس نافع للقيء نسخة ترنجبين عشرة دراهم سقمونيا عشرة
دراهم رب السوس درهمين والصف يعجن بماء ويقرص من ثلثة دراهم
واربعة ويشرب مع عشرة دراهم سكر قرص البزور ينفع من الخلال
الطبيعة والقروح التي في الامعاء ومن لا يهضم الاغذية والمغص الشديد

والزحير وزرنب الشالمقاز نسخة حب الاس فرحين بزر الارباج
واينسون ونانخواه بزر الكرفس دوقو بزر البنج من كل واحد واقاقيا وقيمولي
ستة دراهم يعجن بشراب ويقرص من وزن نصف درهم ويستعمل بعد
ستة اشهر قرص الصبر للكبد والاستسقاء نسخة ورد اربعة دراهم ابرباريس
وسنبل من كل واحد درهمين مصطكي وعصارة الغافت وافسنتين
واذخر واينسون واسارون وبزر الكرفس وبزر الارباج واسقولوقندريون
فيدرليون وثمرة الطرفاء واصل الكبر من كل واحد درهم ريوند صيني ولك
مغسول رب السوس درهم والصف يعجن ويقرص قرص العود ينفع
حساوة الطحال ووجع الكبد والحمى المزمنة نسخة فوه اثنى عشر درهما قشور
اصل الكبر زراوند طويل اصل السوس من كل واحد درهم يعجن بالسكنجبين و
يقرص من وزن درهمين الشربة قرص لطبيخ الافيثمون قرص العود الهندي
يصلح للربع العتيق ووجع الكبد والقربل نسخة اينسون غافت من
كل واحد اربعة دراهم اسارون وساذج هندي وافسنتين وبزر الكرفس
وسنبل ولوز مر مقشر ومصطكي من كل واحد درهم صبر درهمين يدق ويعجن

قرص الصرف [illegible]

الافسنتين

ليطلع الاستشين ويوض سردرهم ويسقى بماء فاترا قرص بانغوس الحيات العتيقة
والذهب والقى ويلين الطبيعة نسخة وردوا عر مالس فروع الافاع سه
دراهم حب العنا المقشر مصطكى ريوند صينى عصارة الغافت من كل واحد
ثلثة دراهم زعفران من كل واحد ثلثة دراهم زعفران درهمين صبر اسقوطرى
وراهم يقرص بماء عذب ويستعمل بالماء البارد او بماء الخيار او بالسكنجبين
قرص مودم للدوى الحادث عن الخلط الغليظ والعطش نسخة نطرون خمسة
دراهم زعفران درهمان ونصف خرتى ابيض درهم ونصف يذاف الجميع
بالخل ويقرص ويحل وقت الحاجة بخل ويقطر في الاذن فاترا قرص الطرخشقوق
النافع من اكل الاكلة المتعفنة وسقوط الاسنان ونحوها نسخة
اقاقيا اثنى عشر درهما زرنيخ احمر سبعة دراهم زرنيخ اصفر ستة دراهم اربعة
دراهم نورة غير مطفاة عشرة دراهم شب يمانى سبعة دراهم يجمع مسحوقة و
يعجن بخل ويقرص ويجفف ويستعمل قرص الشيح دق لوز مر من كل واحد
جزء ثقل خراز ينفع المقعدة بخل خمرويا ويليم ويسحق الهاون ويلقى
عليه الباقى مدقوقا ويقرص ويحل وقت الحاجة بماء الهندبا ودهن الخز

ودهن

ودهن الورد قرص الابيض ينفع تهيدا بيض محكوك من كل واحد عشرة
رب السوس خمسة دراهم نهيا عشر اقراص ويؤخذ كل يوم عشرة بثياب
مسفو ووزن عشرة دراهم زبيب احمر منزوع العجم ويطبخ برطل من الماء حتى
يصير نصف رطل ثم يصفى ويمرس فيه خمسة دراهم لب الخيار شنبر و
قرص منه الاقراص ويقطر فيه دراهم دهن اللوز ويشرب قرص للمعدة في
شدة لهيب الحمى طباشير وطين ارمنى من كل واحد اربعة دراهم ورد احمر خمسة
دراهم حب القرع بزر القثاء المقشر بزر البقلة من كل واحد ثلثة دراهم يقرص
من درهم ونصف ويسقى بدوغ البقر المصفى عشرة دراهم حتى ينفع الى
ثلثين درهما وان كان سعال زيد فيه صمغ عربى قرص للسعال بزر الخيار
وبزر البقلة من كل واحد خمسة دراهم ... وكثيرا من كل واحد درهم الكعك
وورد احمر من كل واحد اربعة دراهم طباشير وسرطان محرق من كل واحد درهمان
يقرص من مثقال قرص لبول الدم العكس ... كثيرا بزر الخيار المقشر من كل
واحد خمسة دراهم جلنار درهمان شب يمانى ونصف درهم يعمل اقراصا
قرص آخر لبول الدم بزر القثاء المقشر ونشا كثيرا من كل واحد ثلثة دراهم

جلنار ورد ثلثة ورهمان شب يماني درهم ونصف يقرص على الرسم قرص ينفع الاسهال
الذرابي الحاد طين ملخشرث بلوط بزر الحماض مقلوين ورد احمر صمغ عربي
مقلو ابزر بارس سرطان محرق بالسوية يدق الجميع ويجمع برب السفرجل
الشربة ثلثة دراهم قرص ينفع الكبد الباردة ريوند عشرة دراهم سنبل مصطكي غافت
افسنتين انيسون بزر الرازيانج من كل واحد درهمان يقرص بماء
الرازيانج قرص ينفع مع الحمى نسخه بزر الهندبا وكزمازج من كل
واحد عشرة دراهم بزر الهندبا وبزر البقلة من كل واحد خمسة دراهم يدق و
يقرص كل قرص ثلثة دراهم الشربة قرص سكنجبين قرص نافع لورم
الطحال من غير حمى نسخه ورد احمر ستة دراهم اصل السوس ا
ابزر بارس من كل واحد ثلثة دراهم سنبل الطيب مصطكي وعصارة
وريوند صيني وقشور اصل الكبر المنقوع بخل الخمر المجفف من كل واحد
درهم ونصف غاريقون درهم يدق ويعجن بماء ورق الخلاف او
بماء ثمرة الطرفا ويقرص مثقال الشربة قرص بالسكنجبين البزوري
قرص نافع لربي الحار ورد احمر ستة دراهم بزر الحماض وابزر بارس وبزر لسان

الحمل

ثمّ شرح

الحمل وكهربا وبسد من كل واحد درهم نشا وصمغ عربي وطين مختوم
من كل واحد درهمان يقرص منه مثقال بلعاب بزر قطونا الشربة قرص
بماء السفرجل او شراب التفاح الساذج او شراب حب الاس او رب
قرص نافع لورم الطحال طباشير خمسة دراهم بزر الخس وبزر بقلة الحمقاء من كل واحد
سبعة دراهم كزبرة يابسة وبزر الحماض كندر واحمر وطين ارمني من كل واحد
ثلثة دراهم صندل ابيض جلنار سماق من كل واحد درهمان كافور نصف درهم
يدق ويعجن بماء بقلة الحمقاء ويقرص منه مثقال الشربة قرص بماء الرمان المز
قرص لنفث الدم طين ارمني طين مختوم صمغ عربي دم الاخوين كندر جلنار
حب الاس طين قبرسي اقاقيا سواد يعجن بماء الورد ويقرص منه مثقال
قرص لقروح الطرية الحادثة في الكلى والمثانة ومجاري البول طين
ارمني جزء دم الاخوين وكندر من كل واحد جزء اقاقيا مغسول وبزر البطيخ
للقشر من كل واحد سدس جزء يقرص بماء لسان الحمل منه مثقال يسقى واحدة
بالماء قبل الطعام والاخرى بعده بعشر ساعات قرص جيد للاستسقاء
مع الحرارة وضعف الكبد والطحال مع الاسهال نسخه ورد احمر طباشير

ابزر بارس جلنار سماق بزر الحماض بزر الهندبا كزمازج طين بزر البقلة
من كل واحد جزء سعد قصب الذريرة انيسون سنبل ريوند صيني لك
مغسول افيون قشور اصل الكبر من كل واحد نصف جزء كافور ربع جزء
قرص الشبث الحار نسخه بزر الشبث درهمان زعفران درهم من كل واحد
دارفلفل بزر البنج واقاقيا افيون مطبوخ يقرص بلعاب قرص الطين
النافع من بول الدم وقروح المثانة نسخه طين مختوم طباشير كثيرا صمغ عربي
صمغ فارسي بزر البقلة بزر الخيار والقثا المقشر من كل واحد جزء يقرص
بالمنفسج واذا كانت الحرارة غالبة يقرص بلعاب بزر قطونا ويسقى
بالكشكاب قرص ينفع من رب الطمث المفرط نسخه بلوط
وجلنار وشادنج مغسول من كل واحد درهمان كهربا ثلثة دراهم طباشير
وطين ارمني وطين مختوم من كل واحد درهم يقرص منه مثقال بماء السماق
الشربة قرص برب السفرجل قرص الشيرم للاستسقاء الزقي نسخه شيرم
بليلج اصفر بالسوية الشربة من سدس درهم الى درهم يسقى متدرجا في كل اسبوع
مرة بالسكنجبين قرص اسقولوقندريون الذي لا يسكن الا بالقي ويقال لهذا القرص

أُس

زرنباد ودرونج افسنتين عشرة دراهم بزر الكرفس وانيسون من كل واحد
خمسة دراهم سليخة عشرون درهما جندبيدستر وافيون من كل واحد درهمان
يسقى درهم بطبيخ الفوذنج قرص ينفع بزر الخس وقشور الخشخاش وباقلا مقشر وبزر
بقلة الحمقاء وكاكنج من كل واحد درهم افيون مطبوخ يجمع بلعاب بزر قطونا
وهو شربة قرص مسموم مسكن للوجع طليا على العضو نسخه مر افيون
بزر البنج زعفران قشور اليبروح يقرص وعند الحاجة يداف بالماء ويطلى
على الضماد غليظ للسموم وعلى العضو الوجع لتسكين الوجع قرص المسك
النافع للخفقان مع البرودة نسخه مصطكي عود ني سك دارصيني سنبل
قرنفل قاقلة جوزبوا كبابة قشور الاترج هيل بوا من كل واحد مثقال مسك وعنبر
من كل واحد دانق يجمع اقراصا بشراب ريحاني ويسقى للخفقان والغشي
والاستسقاء قرص ينفع القي والفواق نسخه قشور الفستق الحارجة
اربعة دراهم عود ومصطكي من كل واحد درهمان ورد احمر وسك من كل واحد
ثمانية دراهم الشربة درهمان قرص الدم والاعراض والنزف الحادث
المختلط بالدم نسخه رامك وورد احمر زرنب قلقطار بزر الحماض المقشر درهم

دم الاخوين صمغ عربي من كل واحد جزء سكبينج جزء يعجن بماء [illegible]
ورب السفرجل ورب الآس ويقرص من مثقال الشربة واحدة ومن
سفي باكلنجبين لوجع المعدة وضعفها عن البرد والرطوبة نسخه ورد احمر
ثلثة دراهم عود سنبل مصطكى سليخه اذخر دارصيني افسنتين من كل واحد
درهم يخلط بشراب عتيق ويقرص من درهمان الشربة قرص واحد بالكلنجبين
سبعة دراهم حل فيها الانيسون ومن [illegible] النافع من [illegible] و
سلس البول نسخه اقاقيا درهمان ورد احمر ثلثة دراهم حب رازيانج اربعة دراهم سلسل
صمغ عربي درهم كثيرا نصف درهم يقرص بماء لسان الحمل الشربة مثقال بماء
البقلة ومن [illegible] نافع من سدد الكبد نسخه انيسون اسارون
افسنتين بزر الكرفس لب اللوز المقشر من كل واحد جزء يقرص مثقال
بالماء ويشرب بالسكنجبين ومن [illegible] للكبد وبدو الاستسقاء وينفع
اليرقان نسخه عصارة الغافت وبزر الرازيانج وبزر [illegible] من كل واحد
ثلثة دراهم لك مغسول ريوند صيني من كل واحد ثلثة دراهم بزر الهندبا
عشرة دراهم بزر الكشوث ثمانية دراهم بزر الكرفس اربعة دراهم افسنتين

رومی

رومی ستة دراهم يتخذ اقراصا ويسقى مرة بالسكنجبين ومرة بماء عنب
الثعلب ومن [illegible] من نفث الدم والمدة لصاحب السل نسخه
طين مختوم ثلثة دراهم طين ارمني [illegible] من كل واحد اربعة دراهم كهربا
حب الآس [illegible] بزر [illegible] معسول من كل واحد
ثلثة دراهم سرطان نهري محرق وصمغ عربي من كل واحد سبعة دراهم يدق
ويعجن بماء السفرجل الرطب ويقرص من درهمين الشربة واحدة بماء الخيار
ومن [illegible] النافع من الزحير والمغص والاختلاف المزمن وقروح الامعاء
واختلاف الدم [illegible] وفساد الهضم [illegible] نسخه بزر الكرفس [illegible] نانخواه
من كل واحد ثلثة دراهم بزر الرازيانج انيسون من كل واحد اربعة دراهم سنبل
سليخة [illegible] من كل واحد درهمان يدق ويعجن بشراب ريحاني ويقرص
من نصف مثقال ويجفف في الظل ويستعمل بعد ستة اشهر ومن [illegible]
ينفع الحميات الملتهبة وادوار الكبد الحارة والحميات المعروفة ويقطع العطش
ويسكن العطش نسخه لب حب البطيخ ولب حب القثاء ولب حب
الخيار من كل واحد عشرة دراهم رب السوس ستة دراهم كثيرا اربعة دراهم نشا ثلثة

درهم وطباشير بزر الريباس ورد احمر من كل واحد درهمين زعفران درهم يدق
ناعما ويقرص من درهم ويشرب بماء بارد او جلاب وقت الحاجة قرص
نافع من حمى الصفراء والدم والعطش طين مختوم وطين ارمني وفرفا وطباشير ورد احمر
من كل واحد درهمان بزر الحماض البري وصمغ عربي وجلنار من كل واحد ثلثة
دراهم ... ورد احمر من كل واحد ثلثة دراهم زعفران وبزر الكرفس وسماق
ومصطكي من كل واحد درهم يقرص من وزن درهم بلعاب بزر قطونا و
يجفف ويستعمل قرص يشد المعدة ويقويها ويحبس الطبيعة نسخه ورد احمر
وجلنار من كل واحد اربعة دراهم اقاقيا ثلثة دراهم صمغ عربي وكثيرا من كل واحد
درهمان قشور كندر وعود هندي من كل واحد وزن درهم سك زعفران
من كل واحد نصف درهم يقرص ويؤخذ برب التفاح او السفرجل او ماء
الورد قرص نافع لوجع الطحال نسخه اصل السوس الاسمانجوني اربعة دراهم
فلفل ابيض وسنبل واشق من كل واحد درهمان يقرص من درهم ويشرب
بالسكنجبين البزوري وقيل من مؤلفه انه حقق منه صر ثلثة ايام متوالية
ثم سقى الطحال تم لحاله الطحال قرص الجدوار وهو المشهور بالمثلث وينفع الطحال

على الجملة والصداع غشي نسخه زعفران وافيون ورد وبزر البنج وقشور اصل
اللفاح بالسوية يعجن بماء الخس ويقرص اقراصا مثلثة وتجفف في الظل
ويداف بماء الكزبرة الرطبة وبماء ورق الخس قرص [illegible]
كثيرا ما جربته بالغا كثير النفع نسخه لب حب السفرجل ولب القرع وطباشير
ورد احمر من كل واحد درهم ... بلوط ... طباشير ... عروق من كل واحد
مثقال صمغ عربي ... مثقال ونصف يقرص بلعاب بزر قطونا قرص
عجيب للسل الدم مجرب كثير النفع نسخه زرنيخ احمر واشق يوزن عشر مثقال يسحق
يمالى عفص اخضر سواد يسحق ويخلط ويعجن بخل العنصل وتتخذ اقراصا ويؤخذ
عند الحاجة مقدار ... ويدلك به اللثة ولا يحيد ... يترك ساعة ثم
يمسك في الفم ... ويقع من الاكلة قرص
للتشنج وتربية الكبد والقلب ... نسخه طباشير عشرة دراهم
ورد ... لب بزر القرع بزر الخس بزر هندبا ... بقلة الحمقاء من كل
واحد ثلثة دراهم صندل ابيض درهمان كافور درهم يعجن بلعاب بزر قطونا
فان كان فيه زرنيخ فانه لطيف لطيفة عجيبة قرص لنفث الدم اقاقيا كلنار ورد احمر

عصارة لحية التيس حب البلوط قشور الكندر اجزاء سواء قرص
ابي(?) ينفع النفث كثيرا نسخه انجبار اربعة دراهم ورد اربعة صمغ عربي كثيرا
من كل واحد ثلثة دراهم نشا طين ارمني الجسد بالشير رب السوس
كلنار من كل واحد درهمان اقاقيا درهم ونصف يقرص من مثقال رب
الآس الشربة مثقال قرص الورد ينفع المسلول نفعا بليغا نسخه طين
ارمني طين مختوم نشا ورد من كل واحد ستة دراهم سرطان محرق
عشرة دراهم كثيرا الكثير شادنج مغسول من كل واحد خمسة دراهم رب
السوس ثلثة دراهم يقرص بماء لسان الحمل قرص سنبل ينفع ورم المعدة
اذا عتق نسخه ورد اربعة عشر درهم سنبل الطيب درهمان زعفران
درهم من كل واحد درهم الاشنة قسط من كل واحد درهم ونصف مصطكي
درهمين ونصف مقل ثلثة دراهم يحل المقل في الشراب ويعجن
الادوية ويقرص قرص ابرباريس يحل الطحال نسخه ابرباريس اربعة دراهم
فلفل ابيض واشق من كل واحد درهمين يحل الاشق في خل ويعجن
الباقي به ويقرص الشربة منه درهمين بسكنجبين قرص الفنجنكشت يحل

درم

ورم الطحال وينفع سدد الكبد نسخه بزر الفنجنكشت بزر الهندبا بزر
ترك ب(?) حب القرع من كل واحد جزء يسقى بسكنجبين قرص الهندبا(?)
ينفع وجع الطحال الذي من الرياح نسخه حب الرشاد عشرة دراهم
ينقع في الخل يوما وليلة ثم يضاف اليه سذاب يابس من فوق خمسة
دراهم ويوضع في تنور حتى ينعقد الشربة منه درهمين بسكنجبين
قرص الكندر ينفع القي والهيضة نسخه كندر ثلثة دراهم ورد الوفر(?) خمسة
دراهم مسك وكافور من كل واحد درهمين قرنفل سنبل كافور ومسك
من كل واحد دانق الشربة مثقال مع شراب الرمان المنعنع قرص
ركسم(?) بسوم(?) ينفع القي والهيضة نسخه قرنفل عشرة دراهم مسك دوزد(?)
وداس(?) من كل واحد درهمين فندة(?) عشرة شربات يؤخذ مع رب السفرجل
قرص الكاكنج(?) ينفع القي ويحبس الاسهال نسخه حب الآس سماق ورد
كرمازج(?) وطين ارمني وبلوط ونشا مقلو من كل واحد عشرة دراهم
مقل ازرق درهم اقماع الرمان وعفص من كل واحد خمسة دراهم يقرص ويشرب
مع ماء التفاح او السفرجل قرص الكهربا ينفع في الدم ونفثه نسخه كهربا صمغ

معقول وشابيح معقول ودم الاخوين من كل واحد ثلثة دراهم جلنار
وعفص من كل واحد درهمين قرف الابل المحرق واقاقيا من كل واحد
نيم لادن وزعفران من كل واحد نصف درهم برسيا وشان درهم
ونصف يقرص من مثقالين الشربة قرصه بماء لسان الحمل قرص
السنبل ينفع الاورام الصلبة في المعدة والكبد نسخه سنبل وقفاح اذخر
وسليخه وريوند صيني وقصب الذريرة من كل واحد ثلثة دراهم زعفران
ومر وانيسون وقسط وفلفل من كل واحد درهم مقل ومصطكي من كل
واحد درهمين اشق نصف درهم ينقع المقل والاشق في المثلث
ويقرص بما في الادوية منخولة مسحوقة الشربة درهمين مع المثلث
لاورام المعدة ومع السكنجبين لاورام الكبد قرص الزرنيخ يحقن لها
لقروح الامعاء ومدتها نسخه زرنيخ احمر واصفر وقرطاس محرق من كل واحد
عشرون مثقالا نوره غير مطفأة نصف رطل اقاقيا وشب يماني
من كل واحد مثقال يدق وينخل ويعجن بماء لسان الحمل ويقرص من درهم
ويجفف في الظل ويحقن بقرص منها عند الحاجة قرص [illegible] ينفع

من اختلاف الدم والزحير ونفث الدم نسخه طين ارمني وطين
مختوم وقرظ وطباشير وكراث بلوط وسويق النبق وحب الآس
من كل واحد درهمان بزر الحماض البري وصمغ عربي وجلنار من كل واحد
اربعة دراهم نشا وورد من كل واحد ثلثة دراهم بزر الكرفس وسماق
ومصطكي من كل واحد درهم عفص وكمون كرماني قد نقع في خل خمر يوما
وليلة ثم قلي من كل واحد نصف مثقال يعجن بلعاب بزر قطونا ويقرص
من درهم قرص الصداع ينفع من السهر والصداع والشقيقة يطلى على الجبهة والصدغين
نسخه افيون مصري ومر ولادن وكافور وزعفران وبزر البنج وقشور
اصل اللفاح من كل واحد خمسة دراهم كندر وكرويا وانزروت دراهم مسك وطين
ارمني من كل واحد عشرة دراهم يدق ويعجن بماء الخس وماء الورد ويقرص
اقراصا مثلثة ويطلى عند الحاجة بماء الكزبرة الرطبة وماء ورق الخس او بخل
خمر قرص [illegible] النافع من قروح الامعاء نسخه اسفيداج الرصاص ستة
دراهم قرطاس محرق اربعة دراهم جلنار درهمين افيون وماميران صيني من
كل واحد درهم عصارة لحية التيس ثلثة دراهم اقاقيا وصمغ عربي ودم الاخوين من كل

كل واحد درهم ونصف يعجن بماء لسان الحمل ويعجن بماء الآس ويجفف
ويستعمل ثلثة دراهم مع ماء الآس الفارسي قرص الكافور [illegible] للاسهال
نسخه قسط مر وصبر اسقوطري ونمام يابس وفوتنج جبلي ونعناع [illegible]
يابس وبزر الكرفس وكندر واسارون من كل واحد درهمين افيون
وورد احمر من كل واحد نصف درهم يعجن بشراب صاف ويجفف
قرص آخر للمعوي بزر الكرفس وانيسون وكمون كرماني واذخر وسعد من كل واحد
جزء جند بيدستر ربع جزء زنجبيل نصف جزء يعجن بماء الكرفس ويقرص
من نصف مثقال الفصل الثاني في البنادق البنادق جمع بندقة وهي
الكرة التي في هيئة البندقة نسخه لجمود الدم في المثانة
بل حلتيت اشق ثوم الصبغ من كل واحد جزء يتخذ بنادق ويشرب
في اليوم اربع مرات كل مرة بندقة بماء الاصول والادوية المدرة
للبول بنادق يسكن وجع القولنج البارد نسخه جند بيدستر نانخواه
شونيز كمون افيون اجزاء تتخذ بنادق كل بندقة وزن دانق ويعطى
واحدة بنادق يسكن وجع القولنج الشديد الذي من المرار نسخه عفص

بزر الخس بزر البنج افيون بالسوية يجمع بلعاب بزر قطونا وتتخذ بنادق
مثل الحمص بنادق يحرق البول نسخه لب بزر الخيار والقثاء والقرع وبزر
البقلة وبزر الخشخاش الابيض من كل واحد عشرة دراهم نشا وكثيرا ورب السوس
من كل واحد ثلثة دراهم بزر البطيخ المقشر مثلها ودرهمان بزر البنج الابيض
اربعة تتخذ بنادق كل بندقة ثلثة دراهم الشربة بندقة واحدة بنادق اخرى
لها وللقروح نسخه لب بزر البطيخ وبزر الخيار وبزر القرع من كل واحد عشرون درهما
صمغ عربي ودم الاخوين من كل واحد عشرة دراهم افيون ثلثة دراهم بزر الكرفس
درهم تتخذ بنادق كل بندقة درهم بنادق نافع من الجرب في آلات البول
نسخه بزر البطيخ المقشر عشرة دراهم بزر الخيار المقشر خمسة دراهم لب بزر
القرع وبزر بقلة الحمقاء بزر الخطمي لب اللوز الحلو المقشر كثيرا رب السوس
خشخاش ابيض طين ارمني بزر الكرفس من كل واحد درهمان بزر البنج درهم
تتخذ بنادق كل بندقة ثلثة دراهم الشربة بندقة بشراب البنفسج بنادق
تحل علق الدم والمدة في المثانة نسخه ابهل ثوم الصبغ اشق حلتيت اجزاء
سواء يحل الاشق ويبندق به الادوية ويعطى في اليوم اربعة مرات

لطبيخ الادوية المدرة للبول كل مرة بندقة من درهم نافع للحصاة يشرب
قبل نزول النضج والنفخ مر لب حب القثاء والخيار والقرع وبزر البقلة
وبزر الهندبا وبزر البطيخ وبزر لسان الحمل من كل واحد جزء يدق وينخل
الشربة ثلثة دراهم بالجلاب غدوة وعشية ويشرب بعد ماء الخيار
او ماء القرع نافع آخر بزر البطيخ المقشر عشرة دراهم لب حب الخيار خمسة دراهم
لب حب القرع الحلو وبزر بقلة الحمقاء وبزر الخطمي ولب اللوز الحلو المقشر
وكثيراء ورب السوس وطين ارمني وبزر الخشخاش الابيض وبزر
الكرفس من كل واحد درهمان يدق وينخل ويبندق الشربة ثلثة دراهم
بالجلاب ان كانت مع حرارة وبماء العسل ان لم يكن نافع بزر آخر
ترنجبين رطل ينقع في الماء ويعجن به لب بزر البطيخ ثلثة دراهم لب
بزر القثاء والقثد من كل واحد ستة دراهم بزر القرع اربعة دراهم لوز حلو
وخشخاش ابيض من كل واحد ثلثة دراهم كثيراء وصمغ خولنجان شقاقل
من كل واحد درهم مرتوقة منخولة ويبندق

الباب الرابع عشر في المطبوخات والنقوعات والماءات وفيه فصول

الفصل الاول في المطبوخات

وهي

المطبوخات

وهي مياه الادوية او الطبخت والوجه منها تليين الطبيعة للاسهال
قال صاحب الكامل فاما المطبوخات المسهلة فينبغي ان يطبخ بالاعتدال
ولا يكثر عليها النار فيكسر قوتها وان كان في المطبوخ افيتمون فلا يطبخه
مع الادوية لكن يلقى عليه بعد الفراغ منه ويصبر عليه قليلا ثم يمرس ويصفى
لئلا يذهب قوته وكذلك الترنجبين والشيرخشت ولب الخيار شنبر
والخلنجبين لا يطبخ بل يصفى شيء من المطبوخ عليها حتى ينحل ثم يصفى
ثانية مطبوخ الافتيمون الكبير نافع من المرة الصفراء ويخرج الاخلاط المحترقة
والغليظة اللزجة نسخة اهليلج اصفر منزوع النوى عشرة دراهم اهليلج
كابلي واسود من كل واحد سبعة دراهم زبيب منزوع العجم ثلثين درهما
اجاص عشرة اعداد بليلج واملج ولسان الثور وورق الباذرنجبويه و
حشيش الغافت واسطوخودوس من كل واحد اربعة دراهم بسفايج
مرضوض درهمين يطبخ بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل وثلث و
يلقى عليه افيتمون خمسة عشر درهما وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويجمع
الى رطل ويصفى ويمرس فيه من الخيار شنبر الجيد معجونا بالعسل وزن

وزن درهم ويسقى وان اردت ان تجعله للاسهال الماليخوليا خلطه
به مع ما ذكرنا من الحجر نصف مثقال حجر ارمني الاسود واللازورد وان اردت
ان تخرج الاخلاط المخاطية فاخلطه مكان ذلك شحم الحنظل مطبوخ آخر
يخرج السوداء معه ابلغ من الاول نسخة اهليلج كابلي واهليلج اسود هندي وتمر
هندي منقى من حبه من كل واحد عشرة بليلج وشيرابلج واسطوخودوس رومي وشكاعي
وباداورد وحشيش الغافت من كل واحد اربعة دراهم اجاص عشرون
عددا زبيب خراساني منزوع العجم عشرين درهما سنا مكي ستة دراهم بنفسج
يابس وورد احمر ولسان الثور وورق الباذرنجبويه من كل واحد خمسة دراهم
اسطوخودوس وكادريوس وكافيطوس وبسفايج مرضوض من كل واحد ثلثة
دراهم سادج هندي وقرنفل وانيسون وبزر الرازيانج من كل واحد درهم
ونصف بزر الباذرنجبويه وبزر الفلنجمشك وتربد مرضوض من كل واحد
درهمين حرق اسود مرضوض اربعة دوانيق يطبخ الجميع بستة ارطال ماء
بنار معتدلة ويلقى عليه خيار شنبر ابيض خمسة دراهم حجر اربع دوانق ملح نفطي
وحجارة اللازورد من كل واحد دانقين شحم الحنظل دانق ونصف سكر

سليماني

سليماني عشرة دراهم يمرس جيدا ويشرب وهو فاتر في السحر ومن احب
ان يخرج مع ذلك الصفراء فيلقى فيه اهليلج اصفر منزوع النوى تسعة دراهم
ويزيد في القوة من السقمونيا لضعف والى مطبوخ يخرج البلغم والسوداء
اهليلج اصفر منزوع النوى مرضوض تمر هندي منقى من حبه ولبه من كل واحد
خمسة عشر درهما اجاص وعناب من كل واحد عشرون عددا سبستان
ثلثون عددا زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما سنا وافتيمون
رومي من كل واحد خمسة دراهم شاهترج سبعة دراهم بنفسج وبزر الهندبا
وبزر الكشوث واصل السوس من كل واحد اربعة دراهم ورد احمر منزوع
الاقماع ستة دراهم ورق اللبلاب عشرة دراهم سكاعي باداورد من كل
واحد ثلثة دراهم بزر الرازيانج وانيسون من كل واحد درهم يطبخ الجميع باربعة
ارطال ماء عذب حتى يرجع الى رطل ويصفى ويلقى عليه ايارج فيقرا سقمونيا
مشوي بكدانق ونصف وان كان غير مشوي قدر دانق ويشرب
فاترا مطبوخ آخر يخرج الاخلاط الخام نسخة اهليلج اصفر منزوع النوى
وتمر هندي منقى من حبه ولبه من كل واحد خمسة عشر درهما اجاص وعناب

من كل واحد عشرون عددا زبيب طائفي منزوع العجم عشرون
درهما ورد احمر منزوع الاقماع درهمين عفص ثلثة دراهم يطبخ بثلثة ارطال
ماء حتى الى رطل ويصفى ويلقى عليه خمسة عشر درهما ملوكيا الخيار شنبر الى
عشرين درهما ويمرس جيدا ويصفى ويشرب فاترا مطبوخ الهليلج
النافع من حمى الربع والبلغمية نسخة هليلج كابلي منزوع النوى عشرة افتيمون
سبعة سكاعي وبادآورد وحشيش الغافث من كل واحد ستة دراهم
قنطوريون دقيق وشاهترج لكل خمسة دراهم اصل الاذخر اربعة زبيب
خراساني منزوع العجم عشرون درهما يطبخ بخمسة ارطال ماء حتى يعود
الى رطل ويصفى ويوخذ منه في كل يوم اربع اواق مع اوقية سكنجبين
ويشرب باردا مطبوخ الهليلج هليلج اصفر واسود وبليلج وزبيب
منزوع العجم وورق الغافث وشاهترج وبادآورد اجزاء سواء يصب
عليه من الماء بقدر الحاجة ويطبخ بنار معتدلة حتى يرجع الى ربع ويصفى
بقدر الحاجة ويشرب مطبوخ [illegible] لامراض فيها خلط سوداوي
نسخة هليلج اصفر منزوع النوى وهليلج اسود من كل واحد عشرون درهما

بسفايج مرضوض خمسة دراهم يصب عليه ثلثة ارطال ماء ويطبخ بنار لينة
حتى يبقى من الماء النصف ثم يلقى عليه سنا مكي خمسة دراهم افتيمون سبعة
دراهم ويترك على النار ساعة حتى ينزل عن النار حتى يبرد ويمرس فيه الافتيمون
والسنا ويصفى من هذه الماء خمسة اواق ثم يوخذ عشرين اجاصة حلوة وتمر
هندي منقى وزبيب منزوع العجم من كل واحد عشرون درهما يصب عليه
من الماء رطلان ويطبخ حتى يبقى النصف ويمرس ويصفى وهو نافع طبيخ
الزوفا النافع من السعال وذات الجنب وذات الرية ووجع الصدر
والجنبين نسخة عناب عشرون عددا سبستان ثلثون عددا تين اصفر
عشرة اعداد زبيب طائفي منزوع العجم خمسة عشر درهما اصل السوس
ثلثة دراهم برسياوشان بزر الخطمي وبزر الخبازي من كل واحد اربعة شعير مقشر
مرضوض يطبخ باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفى ويوخذ منه
في كل يوم بقدر الحاجة مع وزن درهم الى مثقالين دهن لوز حلو طبيخ الزوفا
النافع من الربو وضيق النفس نسخة عناب وتين ابيض من كل واحد
عشرة اعداد زبيب خراساني منزوع العجم عشرون عددا اصل السوس

خمسة برسياوشان اربعة بزر الخطمي وبزر الخبازي من كل واحد
زوفا يابس وحلبة من كل واحد درهمين يطبخ باربعة ارطال ماء الى
ان يرجع الى رطل ويصفى ويوخذ منه في يوم اربع اواق مع وزن
درهم الى مثقالين معجون القلع ووزن درهم دهن لوز حلو
اصل السوس الاسمانجوني درهمين اذا كانت العلة من مادة غليظ
وسدد في الكبد طبيخ الاصول النافع من وجع الكبد والمعدة والحميات
المختلفة الباردة البلغم والسوداوية نسخة افسنتين وبزر الكرفس
وافسنتين رومي واسارون وبزر الرازيانج واصل الاذخر من كل
واحد بقدر الحاجة يطبخ ويستحب ماؤه ويصفى مطبوخ اصول النافع من
السدد وعسر البول ووجع الكبد والمعدة ويستعمل مع الادهان وغيرها
نسخة قشور اصل الكبر وقشور اصل الرازيانج وقشور اصل الكرفس واصل
الاذخر وبزر الرازيانج وبزر الكرفس وانيسون وسنبل الطيب وبرسياوشان
ومصطكي وزبيب منزوع العجم من كل واحد بقدر الحاجة يطبخ ويسقى مطبوخ
اصول نافع لوجع الكبد تاليف الكندي نسخة قشور اصل الرازيانج

واصل

واصل الكرفس من كل واحد درهم بزر الرازيانج وبزر الكرفس من كل واحد
نصف درهم زبيب منزوع العجم درهمين اسارون وانيسون سنبل
درهم ونصف يصب عليه الماء ثلثي رطل حتى يبقى اوقيتان او اكثر
قليلا ثم يصفى ويصب عليه من دهن اللوز الحلو درهم ويشرب مطبوخ
جامع يسهل الاخلاط نسخة هليلج اصفر وكابلي منزوع النوى هليلج اسود
من كل واحد عشرة دراهم اجاص ثلثون عددا تمر هندي خمسة عشر درهما
شاهترج سبعة دراهم افسنتين ثلثة دراهم يطبخ بثلثة ارطال ماء حتى يبقى
رطل ونصف ويمرس فيه تربد وصبر من كل واحد اربعة دوانيق سقمونيا
دانقين وان اريد ضعفا لم يبق فيه شيء من ذلك ولكن يمرس فيه الخيار شنبر
عشرة دراهم طبيخ يستعمل به المسلول اذا كان في بدنه فضول نسخة
بنفسج يابس سبعة دراهم زبيب منزوع العجم عشرون درهما عناب عشرة
اعداد سبستان ثلثون عددا يطبخ بمنوين ماء حتى يبقى الثلث ثم يصفى و
يجعل فيه ثلثون درهما ترنجبين او ستة دراهم الخيار شنبر ويصفى ويطبخ
ثانيا حتى يبقى منه درهم ويشرب طبيخ نسخة يخرج السوداء المحترق للصفراء

بليلج كابلي بليلج اصفر منزوع النوى بليلج اسود من كل واحد عشرة دراهم
وافيتمون من كل واحد ثلثة دراهم اسطوخودوس سبعة دراهم قشور اصل الاذخر
وقشور اصل الرازيانج من كل واحد خمسة دراهم زبيب خمسة عشر عددا اجاص
ثلثون عددا يطبخ الباقي ويمرس فيه افيتمون ويصفى ويشرب نصفه
سطل ... فيه غاريقون درهم تربد نصف مثقال ايارج درهم سقمونيا حبة
مطبوخ مسهل لصاحب ذات الجنب نسخه عناب ثلثون عددا سبستان
خمسون عددا ينقع عشرون درهما ... الخيارشنبر خمسة عشر درهما ترنجبين
ثلثون درهما يطبخ ويصفى ويشرب وان اريد اقوى جعل فيه لسان الثور
من ثلثة دراهم الى خمسة وان لم يكن الصفرا غالبة جدا جعل فيه عشرة دراهم
اصل الكرم المقشر وثلثة دراهم تربد ابيض مرضوض والاولى ان يجعل التربد
واصل الكرم في المطبوخ بعد طبخ الفضل مطبوخ ابن زكريا ينفع المستعدين للقولنج
ولبس الطبع الدائم نسخه يوخذ طبيخ التين اربعة اواق ويمرس فيه اوقية
لب الخيارشنبر بغير الغلوس ويصب عليه دهن اللوز الحلو ويشرب اسبوعا
فانه يزيل اليبس العارض ويقطعه وان كان مع برودة ورياح فليمرس ...

الخيارشنبر بماء الاصول ويقطر عليه دهن اللوز ويسقى ويستعمل ذلك في
الشتاء مطبوخ الاهليلج يسهل السوداء نسخه قشور الهليلج الاصفر عشرة
دراهم تمر هندي عشرون درهما اجاص وعناب من كل واحد ثلثون عددا
سبستان وبسفايج وبزر الكشوث وبزر الهندبا من كل واحد ورق عنب
الثعلب باقة يطبخ كما هو الرسم ويصفى ويحل فيه فلوس الخيارشنبر خمسة
عشر درهما شيرخشت عشرون درهما مطبوخ الهليلج آخر هليلج اصفر منزوع النوى
عشرة دراهم اجاص عشرون عددا تمر هندي منقى ثلثون درهما شاهترج
خمسة سبستان خمسون عددا يطبخ كما هو الرسم ويحل فيه ثلثون
درهما شيرخشت ويصفى ويشرب مطبوخ يسهل الخلط الاسود ويستعمل
في وجع عرق النسا الكائن من الدم الغليظ نسخه هليلج اسود منزوع النوى
عشرون درهما افيتمون خمسة دراهم يصب عليه رطل او اكثر ماء مغلي ويترك
يومين او ثلثة ثم يمرس ويصفى ويشرب مطبوخ نافع من ورم الطحال الصلب
نسخه هليلج اسود وشاهترج من كل واحد عشرة دراهم اصل الاذخر وثمرة الطرفا
وانيسون واشنه وبزر الكرفس ورازيانج من كل واحد ثلثة دراهم ورق الكبر

خمسة دراهم يطبخ على الرسم الشربة عشرة دراهم ... ايارج فيقرا درهم
وفي نسخه مقام غاريقون تربد درهم مطبوخ يسهل السوداء والاخلاط
المحترقة وينفع من البهق والبرص والكلف والنمش نسخه هليلج كابلي
وهليلج اصفر وزبيب منقى افيتمون من كل عشرة دراهم تربد ابيض مرضوض
واذخر واصل السوس من كل واحد ثلثة دراهم بسفايج مرضوض خمسة دراهم
تين عشرون عددا مصطكي وانيسون وبزر الكرفس من كل واحد درهمان
يطبخ ويصفى ويلقى على مقدار الشربة ايارج فيقرا وغاريقون
من كل واحد درهم ونصف ويشرب او يعجن ايارج وغاريقون
بعسل ويحبب ويبلع قبل سقي المطبوخ بساعتين مطبوخ
يسقى في امراض الكبد والطحال والاستسقاء السددي نسخه زبيب منقى
وشاهترج وتمر هندي من كل واحد عشرة دراهم انيسون اسارون
عاقت اذخر سنبل فستيق من كل واحد ثلثة دراهم هليلج كابلي واصفر
منزوع النوى من كل واحد سبعة دراهم عناب عشرة اعداد يطبخ
على الرسم ويصفى ويمرس فيه فلوس الخيارشنبر ويصفى ويوخذ ايارج

فيقرا درهم غاريقون نصف درهم يعجنان بالسكنجبين ويشربان
قبل المطبوخ ثم يشرب عليه المطبوخ مطبوخ نافع من ورم الطحال
البلغمي نسخه هليلج اصفر منزوع هليلج اسود من كل واحد سبعة دراهم و
نصف شاهترج سبعة دراهم كزمازج قشور اصل الكبر من كل واحد ثلثة
دراهم بزر الهندبا درهم بزر الكشوث درهم ونصف اجاص وتمر هندي
بقدر الحاجة يطبخ ويصفى ويحبب مثقال ايارج فيقرا ودرهم غاريقون
ويسقى بحاله او يشرب عليه المطبوخ غدوة طبيخ بدر الطمث لوبيا احمر
حلبه من كل واحد حفنة انيسون فوه من كل واحد خمسة دراهم سداب يابس
ثلثة دراهم يطبخ بثلثة ارطال ماء حتى يبقى رطل ويصفى الشربة ثلث رطل
طبيخ للاصل يوخذ بالدهن للقولنج نسخه حلبه قشور الاصول الثلثة بزر الكتان
قرطم شبت اصل الخطمي من كل واحد عشرة دراهم ورق كمون نانخواه من كل
واحد ثلثة دراهم برسياوشان سبعة دراهم عناب سبستان من كل واحد
بقدر الحاجة يطبخ على الرسم مطبوخ نافع من السعال الحادث من سوء
مزاج حار مادي رطب نسخه عناب ثلثون عددا سبستان عشرون درهما

يطبخ في برد نصف ماحتى تذهب النصف ويصفى ويوخذ منه خمسون
درهما ويمرس فيه فلوس الخيار شنبر وسكر من كل واحد عشرة دراهم ترنجبين خمسة
دراهما لسان الثور المسحوق ثمنة دراهم ويشرب مسهل نحج الصفراء
نسخه يوخذ مائة درهم ماء الورد فينقع فيه وزن عشرين درهما بنفسج نيلوفر ويغلى
في القدر غليات يسيرة ويصفى بخرقة لطيفة ويشرب كل العشرة دراهم سكر
مسحوق مطبوخ يسهل صفراء المحترقة نسخه بليلج اصفر منزوع النوى ستة
دراهم بليلج اسود عشرة دراهم زبيب احمر منزوع العجم خمسة دراهم تربد
ابيض مرضوض اربعة دراهم شاهترج سبعة دراهم يطبخ برفق ويحل فيه
خيار شنبر خمسة دراهم ويشرب مطبوخ يلين الصدر وينفع من الربو نسخه
زبيب منزوع العجم ثلثون عددا عناب عشرة اعداد سبستان اربعون
عددا تين اصفر عشرة اعداد لسان الثور اربعة دراهم بنفسج عشرة دراهم
تربد ابيض ثلثة دراهم غليجين وفلوس الخيار شنبر من كل واحد عشرة دراهم
يطبخ كما هو الرسم ويعجن العارقون بالسكر المقوم ويحل في المطبوخ الشربة
على قدر الحاجة مطبوخ الخيار شنبر للجرب والامراض الحادة نسخه بليلج اصفر

منزوع

منزوع النوى وزبيب احمر منزوع العجم من كل واحد خمسة عشر درهما وبرد
الحب كيف يطبخ على الرسم ويوخذ من ماءه ثلث رطل ويمرس فيه عشرة دراهم فلوس
الخيار شنبر وثلثون درهما ترنجبين ويشرب قبل الباعين [illegible]
ابيض من درهم الى مثقال مطبوخ يسهل صفراء وبلغما نسخه زبيب احمر منزوع
العجم خمسة عشر درهما اجاص ثلثون عددا عناب عشرة اعداد شاهترج
خمسة دراهم افسنتين ومصطكى من كل واحد مثقال تربد ابيض مرضوض ثلثة
دراهم يطبخ ويوخذ منه نصف رطل ويجعل فيه عشرون درهما ترنجبين منقى
مرجبة ولينقع ويصفى ويشرب مع درهم تربد مسحوق مطبوخ الافتيمون
يسهل السوداء والبلغم والاخلاط المحترقة وينفع الامراض السوداوية
نسخه بليلج اسود وقشور الهليلج الاصفر والكابلي والبليلج والاملج المنقى
من كل واحد خمسة دراهم شاهترج وبنفسج من كل واحد سبعة دراهم سنا
اربعة دراهم نيلوفر وماميران صيني من كل واحد درهم لسان الثور افتيمون
وبسفايج من كل واحد ثلثة دراهم اجاص وعناب من كل واحد عشرون عددا
بسفايج مرضوض واسطوخودوس ونقع وبزر الهندبا وبزر الكرفس وبزر الرازيانج

من كل واحد درهمان هندبا باد بيطع ويصفى ويحل فيه ثلثون درهما ترنجبين نظيف وخمسة عشر درهما شر بندا منقى ويصفى ويشرب **مطبوخ الافيمون**

ان قع من الماليخوليا الحادث عن السوداء المحتلة بالبدن **صفته**

افيمون وبليلج كابلى واسطوخودوس وزبيب احمر منزوع العجم

كل واحد عشرة دراهم سنا مكى خمسة دراهم تربد ابيض مرضوض اربعة دراهم

سنا مكى سبعة دراهم يطبخ كما مر ويصفى ويشرب **طبيخ** ينفع

من صلابة الطحال **صفته** تربد غاريقون قوة قشور اصل الكبر قشور اصل

شجرة الخلاف غافت وافيثمون بزر الكشوث بزر الهندبا من كل واحد

عشرة دراهم ينقع الجميع يوما وليلة فى رطل من ماء و رطلين من خل حاذق

ويطبخ حتى يبقى النصف ويصفى ويلقى فيه سكر ابيض مع ويقوم الشربة

عشرون درهما مع عشرين درهما جلاب **مطبوخ** يسهل الخلط الاسود

ويستعمل فى وجع عرق النسا الكائن من الدم الغليظ **صفته** افيثمون

عشرة دراهم شرب باوقيتين ماء العسل فانه يحلف من الخلط

الاسود متقاعد صالح **مطبوخ السورنجان** سورنجان ابيض وبزر

الهندبا

وبزر الهندبا وبزر الكرفس من كل واحد درهمان قشور الاهليلج الاصفر

عشرة دراهم تربد ابيض ثلثة دراهم بزر الرازيانج درهم يطبخ الجميع

فى رطلين ماء حتى يرجع الى الثلث واقل ويصفى ويرفع لوا ديف

فى ذلك المصفى ترنجبين ثلثون درهما وصفى كان اجود **مطبوخ لمرخ**

الطحال بليلج اسود وشاهترج وتربد من كل واحد عشرة دراهم

اصل الاذخر وغافت وورق الكبر من كل واحد خمسة دراهم صنوبر

دارشيشعان وكزمازج وبزر الكرفس وبزر الرازيانج من كل واحد ثلثة دراهم تطبخ

على الرسم الشربة عشرة اواق بايارج فيقرا وغاريقون وتربد من كل

واحد درهم قال الشيخ جربت ازدفاليا؟ والكرسنا وشانى وبزر

الفلنجمشك بالسوية الشربة ثلثة دراهم **مطبوخ** لوجع المفاصل الحادث

عن الصفراء والبلغم تركيب قوام الدين صاعد **صفته** اصل الكرفس

اصل الهندبا بزر الهندبا بسان الثور من كل واحد ثلثة دراهم بزر

الكرفس بزر الكشوث من كل واحد درهمان ابسون نوريان ؟

كل واحد درهم سورنجان مثقال ايرضى؟ حبلى درهم وسدا كف شاهترج

عشرة دراهم زبيب احمر منزوع العجم ثلثون عددا الهليلج الكابلي الاسود منقى
وهو قدر منه نصف رطل ويترك فيه مكة الخيار شنبر منقى سنى مكي منزوع العود
من كل واحد عشرة دراهم تمر هندي اربعون درهما ويصفى ويذاب فيه
سقمونيا دانق ترنجبين مثقال اثنين نصف دانق ويصب
فيه ماء الكاكنج ثلثون درهما ويشرب مطبوخ للعب وجميع الامراض
الحادة من تركيبه نسخه اجاص اربعون عددا سبستان زبيب منقى من كل
واحد عشرون عددا عناب عشرة اعداد ايونه جيني حو شم مقشر
حرير مثقال شاهترج خمسة دراهم عنب الثعلب عشرة اعداد بزر الهندبا
بزر الكشوث من كل واحد خمسة دراهم لسان الثور ويغلي من كل واحد
اربعة دراهم اصل الهندبا مثقال ونصف يطبخ كما هو الرسم ويصفى
ويجعل فيه تمر هندي خمسة عشر درهما سبستان دراهم فلوس الخيار شنبر و
اربعون درهما شير خشت عشرة دراهم معجون الورد ويصفى الشربة ع
قدر القوة مطبوخ لانضاج المادة في الصدر والرية من تركيبه نسخه عناب
عشرة اعداد سبستان زبيب منقى من كل واحد عشرون عددا اصل السوس

المعز

المعز
بزر البطيخ المرضوض من كل واحد خمسة دراهم برسياوشان قشر اصل
الحنظل من كل واحد ثلثة دراهم بزر الكتان اربعة دراهم حمص مقشر مرضوض
وكثيرا من كل واحد عشرة دراهم البطيخ على الرسم الشربة اربعون
درهما الترنجبين عشرة دراهم خلنجبين سكري مطبوخ الافتيمون ينفع المرة السوداء و
يخرج الاخلاط المحترقة والغليظة اللزجة نسخه قشور الهليلج الاصفر
عشرة دراهم قشور الهليلج الكابلي هليلج اسود من كل واحد خمسة دراهم
بليلج املج لسان الثور غافت بادرنجبويه اسطوخودوس من كل واحد اربعة
دراهم زبيب منزوع العجم ثلثون درهما اجاص عشرة اعداد بسفايج مرضوض
ثمانية دراهم تربد ابيض درهمان يطبخ بثلثة ارطال ماء الى ان يعود الى رطل
ثم يرمى فيه الافتيمون ويصفى ويلقى فيه الغاريقون وزن درهم معجونا
بالعسل ويشرب ولو اريد ان يخرج الاخلاط المحترقة خلط به لحم (؟)
الحنظل ثلث درهم مطبوخ الهليلج الخفيف ان ينفع من الربع نسخه
قشور الهليلج الكابلي عشرة دراهم بزر الكشوث بزر الهندبا من كل واحد
ثلثة دراهم اجاص وعناب من كل واحد عشرون عددا قشر اصل الرازيانج

ودهان شاهترج سبعة دراهم الطبيخ كما هو الرسم ويقتصر على شربه خمسة عشر درهما مكررا الخيارشنبر المزوج المنوّى وعشرة ايام مع معجون الورد وليقتصر والشرب **طبخ** يخرج الحصا من المثانة ويفتح سدد الكلى والمثانة **يم** ينفع ذلك من ورقوبا الكرفس بزر الرازيانج قسط اسارون قطراساليون وج اذخر سليخه سنبل دارصيني من كل واحد ثلثه دراهم كما فيطوس اسطوخودوس كما ذريوس اسقولوفندريون فراسيون من كل واحد درهمان تين ابيض عشرة اعداد حمص اسود عشرون عدد الطبخ في خمسة ارطال ماء حتى يبلغ الى رطل ثم يصفى و يشرب كل يوم ثلث اواق بدهن اللوز المر درهمين او دهن الخروع مثقال **مطبوخ الحلو اللوف** لعدة الحقنة **لحسر** قسطوريون دقيق و تربد وبسفايج من كل واحد ثلثة دراهم زبيب منقى ثلثون عددا الطبخ على الرسم ويحل فيه سكر احمر عشرة دراهم ويبلغ قبلها ابارج فيقرا مثقال ثم يشرب عليه المطبوخ **الفصل الثاني المشروبات** وهي المياه التي تستخرج من الادوية المناسبة التي لتصب عليها الماء و تترك **نقوع** ينفع من الحميات

المحمودي في حرارة الكبد وسيلان الصفراء **يمسر** اجاص عناب من كل واحد خمسون عددا تمر هندي او زرشك منقى عود شاهترج من كل واحد عشرون درهما بزر الشاهترج وسنا مكي وافسنتين رومي من كل واحد خمسة دراهم اهليلج اصفر خمسة عشر درهما اهليلج اسود وكابلي من كل واحد سبعة دراهم ورد احمر عشرة دراهم تمر هندي مقلو ورد عناب على الجميع خمسة عشر رطلا ماء ويغمر الخمس ويشرب منه ثلثة اوراق في كل يوم اربع اواق مع السكنجبين السكري فان كان هناك سعال زيد فيه سبستان خمسون عددا بنفسج يابس خمسة دراهم و جعل عوض السكنجبين شراب الخشخاش **نقوع حلو** يستعمل في الحميات اذا كانت مع السعال والامراض الحادة المفرطة الحرارة وينفع للمزاج الملتهب **يمسر** مشمش عناب اجاص من كل واحد خمسة عشر حبة نيلوفر ثلث دراهم بنفسج اربعة دراهم عدس مقشر دكزره يابسة من كل واحد ثلث دراهم بزر الهندبا الكرفس مثقال ورباسر لقيرا احاص تحت حبات اذا حمق من علته الصفراء **نقوع حامض** يستعمل في الحميات اذا كثر مع السعال والامراض

الحادة نسخه مشمش وعناب من كل واحد عشرة عدد اجاص كبار خمسة
حبات تمر هندي منقى من الحب والليف عشرة دراهم نيلوفر ثلث
زهرات بنفسج ثلث دراهم وربما جعل فيه عوض التمر الهندي حب الرمان
اذا كانت الطبيعة مجيبة نوع منه يستعمل لاسهال المواد الصفراوية
نسخه يزاد في النقوع المذكور سنا مكي وهليلج اصفر منزوع النوى من كل
واحد خمسة دراهم بزر الهندبا المرضوض مثقال ونحوه النقيع ويصفى
على خمسة عشر درهما لب الخيار شنبر وعشرون درهما شكرا او ثلثين درهما
شراب السكنجبين نصف درهم او على عشرين درهما ترنجبين او شير خشت
وح لا حاجة الى دهن اللوز نوع منه يقلع بقايا الامراض الحادة والحميات
التي قد بقي منها في البدن بقايا وينقي العروق نسخه اجاص وسبستان من كل
واحد ثلثون عددا زبيب خراساني منزوع العجم وعناب من كل واحد
عشرون عددا التمر هندي منقى من حبه وليفه عشرون بزر الهندبا وبزر الكشوث
من كل واحد اربعة دراهم كزبرة يابسة ثم يجمع ذلك في قدر ويصب عليه
ما مقدار ما يغمره ويوضع في الشمس نهارا وفي الليل موضع ندي يفعل

ذلك

ذلك ثلثة ايام ويؤخذ من ماء المصفى نصف رطل ويلقى عليه شكرا و
ترنجبين عشرة دراهم ويشرب فيطلي الصبر مثقال من حب الصبر المؤلف
المصطكي جزو من الصبر جزئين ثم يؤخذ النقوع بعده بساعتين نوع منه يسهل
الماء الاصفر نسخه زبد واصل السوسن الاسمانجوني وزراوند طويل و
سكبينج وصعتر فارسي وورق الغافت وافسنتين وحنظل وجاوشير
داسني وبزر الكرفس وبزر الرازيانج وانيسون اجزاء سواء يرض وينقع
في شراب ريحاني او نبيذ الزبيب والعسل ويصفى ويشرب
نوع الخامس النافع من الصداع الذي من الرطوبة والسوداء نسخه افسنتين رومي عشرة
دراهم اسارون خمسة دراهم قنطوريون دقيق ومصطكي من كل واحد ثلثة
دراهم البسفايج ثلثة دراهم يجمع مرضوضا ويجعل في قدر ويصب عليها ثلثة ارطال
ماء حار ويترك النهار في الشمس وبالليل في بيت ندي ويصفى من
ذلك بعد ثلثة ايام من الماء مقدار اربعة ارطال الى ان يرجع الى اربعة
اواق ويقطر عليه دهن لوز حلو وزن درهم ويشرب في الحمام نوع آخر
للجرب اقوى من الاول نسخه قشور اصل الكرفس والرازيانج من كل واحد

محمد دراهم انيسون وبزر الكرفس دراهم بادنج وفلفل ... من كل واحد
درهمين مصطكي وسنبل من كل واحد درهم ونصف اسطوخودوس
ذكاذريون وحشيش الغافث وافسنتين وورد احمر منزوع الاقماع
من كل واحد ثلثة دراهم يجمع ويلقى عليها من الصبر الاسقوطري عشرون
درهما ... [illegible] ثلثة دراهم ويصب عليه اربعة ارطال ماء
ويوضع بالنهار في الشمس وبالليل في بيت ... ثم يسقى منه بعد ثلثة ايام
نحو ربع رطل الى ثلث رطل ويقطر عليه دهن لوز حلو درهمين ويشرب
في السحر ويكون الغدا عليه حمل او جدي مجعول زيرباجا او اسفيدباجا
نقوع الصبر للطمث **نسخة** بزر بطيخ ... سبعة دراهم بزر ...
انيسون ... من كل واحد ثلثة دراهم ... [illegible] من كل واحد
درهمين سنبل الطيب وافسنتين من كل واحد اربعة دراهم ... ابهل
من كل واحد درهم ونصف يرض ... ويصب عليها ثلثة
ارطال ماء ويسقى ... اربع اواق مع ... دهن لوز حلو
نقوع الصبر ينفع من الدوار والصداع اذا كان من خلط غليظ ويقوي المعدة

نسخة ينفع ... ونعناع من كل واحد عشرة دراهم
... رازيانج وعود من كل واحد درهمين ونصف ...
ورد وسنبل وقرنفل وحب البلسان من كل واحد درهمين ...
ثلثة دراهم ... من كل واحد اربعة دراهم ينقع بعد الرض
في اربعة ارطال ماء ويحفظ ... ويؤخذ كل يوم بقدر الحاجة درهم ونصف
نقوع ... ينفع الصداع السوداوي **نسخة** افسنتين عشرة
دراهم صبر ستة دراهم يرض وينقع في ثلثة ارطال ماء حار ويوضع في
الشمس ثلثة ايام ثم يؤخذ منه بعد ثلثة ايام عشرون درهما مع دهن اللوز
درهم **نقوع ...** ينفع الصداع الحار **نسخة** صبر اربعة دوانيق في ماء
الهندباء الرطب ويوضع في الشمس ثلثة ايام ثم يصفى ويشرب
ينفع الصداع البلغمي **نقوع ... نسخة** سنبل افسنتين ... الاذخر وبزر
الكرفس وبزر الرازيانج ... من كل واحد كف يطبخ في ...
ونصف ماء حتى يرجع الى النصف ثم يصفى ويصب ... عشرون
درهما ويوضع في الشمس ثلثة ايام يؤخذ منه ثلثة دراهم ...

ثلثة دراهم **نوع البلبلية** يسهل الصفراء وينفع الصداع الحار **صفة**
اهليلج الاصفر عشرة دراهم اجاص عناب تمر هندي من كل
عشرون عددا سبستان ثلثون عددا سقمونيا بزر الهندبا بزر الخس من كل
واحد ثلثة دراهم خيار شنبر وترنجبين من كل واحد عشرة دراهم ينقع في
ثلثة ارطال ماء الشربة منه رطل **نوع الفواكه** النافع من الحميات الصفراوية
والصداع الحار **صفته** قشور الهليلج الاصفر عشرة دراهم تمر هندي خمسة
عشر درهما سبستان بزر الهندبا من كل واحد خمسة دراهم بزر الخس بزر
البقلة من كل واحد درهمان ترنجبين عشرون درهما لب الخيار شنبر عشرة
دراهم اجاص عشرون عددا سبستان وعناب من كل واحد ثلثون
عددا ينقع في الماء الحار ليلة ويصفى ويشرب **الفصل الثاني في**
ماء الاصول النافع من الفالج واللقوة والتشنج والصرع والنقرس والا[illegible]
البلغمية **نسخته** قشور اصل الكرفس والانيسون والرازيانج من كل
واحد اربعة دراهم مصطكي وحنظل وسنبل وقثاء الاذخر من كل
واحد درهمين حب البلسان واسارون من كل واحد درهمين ونصف

عود البلسان ... وزراوند ... وعيدان البلسان من كل واحد
ثلثة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما يطبخ الجميع
بالماء ... رطل ... معتدلة الى ان يرجع الى رطل ويصفى ويؤخذ
منه في كل يوم اربعة اواق مع درهمين ... ومع بعض
المعجونات الموصوفة للامراض المذكورة **ماء الاصول** النافع من سدد الكبد
والطحال ... والاستسقاء والحميات العتيقة البلغمية
نسخته قشور اصل الكرفس وقشور اصل الرازيانج من كل واحد سبعة
دراهم اصل الاذخر وقثاء من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسنبل
الطيب من كل واحد درهم ونصف زرنباد ... عيدان من كل
واحد درهمين ... الغافث وقشور اصل الكبر
من كل واحد ثلثة دراهم ... من كل واحد ...
... عشرة ... زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما ...
... من كل ... دراهم يطبخ الجميع بار...
ارطال ماء ... معتدلة الى ان يرجع ... ويصفى ويؤخذ ...

كل يوم اربعة اواق مع درهم دهن اللوز الحلو ووزن درهم دهن
لوز مر او الاترج سيا وغيرها مما يحتاج اليه بقدر الحاجة ماء الاصول
النافع من الصرع الحادث من وجع الارحام ويدر الحيض نسخه قشور
الاصلين وزبيب طائفي من كل واحد عشرة دراهم بزر الكرفس وبزر
الرازيانج وزراوند طويل ومرجان وقنطوريون دقيق واصل
اللفاح وايشار وجبة وبزر الحرمل من كل واحد ثلثة دراهم يطبخ بثلثة ارطال
ماء حتى يرجع الى رطل ويوخذ منه في كل يوم اربعة اواق ومع
فيه مثقال [illegible] ويقطر عليه دهن لوز حلو مثقال ماء الاصول ينفع سدد
الكبد والطحال نسخه قشور اصل الكرفس واصل الرازيانج وزبيب
طائفي من كل واحد عشرة دراهم بزر الكرفس والرازيانج واصل الاذخر
من كل واحد ثلثة دراهم افسنتين ومصطكي وسنبل الطيب وبزر
الهندباء [illegible] وكمون كرماني وسعد [illegible] وقسط من كل واحد
درهمان [illegible] من كل واحد درهم ودرهم [illegible]
الاشياء [illegible] الجميع اربعة ارطال حتى يبقى منه رطل ويصفى و

يستعمل

يستعمل [illegible] ماء الاصول ينفع من الحمى البلغمية بعد ظهور النضج ويدر البول
نسخه اصل الكرفس والرازيانج واصل الاذخر وبرسياوشان و
افسنتين من كل واحد كف بزر الكرفس ومصطكي من كل واحد درهمان
يطبخ بمن من الماء حتى يذهب النصف ويصفى ويسقى كل غداة اربعون
درهما حارا [illegible] عشرة دراهم [illegible] ماء الاصول للاوجاع المفاصل الحادث
عن البرد والبلغم نسخه قشور اصل الرازيانج وقشور اصل الكرفس من كل
واحد عشرة دراهم بزر الكرفس والرازيانج والانيسون وبابونج وسورنجان
وبوزيدان [illegible] وقشور الحنظل وشيطرج وقنطوريون دقيق من كل
واحد خمسة دراهم يطبخ في ثمانية ارطال ماء حتى يذهب النصف ويصفى
الشربة عشرة دراهم بمثقال [illegible] ماء الاصول المنضج للاخلاط
الباردة نسخه قشور اصل الهندباء عشرون درهما بزر الهندباء خمسة دراهم
بزر الكشوث ستة دراهم عناب عشرون عددا سبستان ستة عشر
عددا يطبخ في اربعة ارطال ماء حتى يرجع الى الخمس ويصفى ويشرب منه
ثلثة ايام بعشرة دراهم الى عشرين [illegible] سكنجبين [illegible] ماء الاصول

النافع من وجع المفاصل نسخه قشور اصل الرازيانج والكرفس واصل
الاذخر وشمشم وشيت من كل واحد عشرة دراهم [illegible] قشور
بوزيدان من كل واحد ثلثة دراهم سبستان عناب [illegible]
[illegible] من كل واحد كف اصل السوس المقشر من كل واحد عشرة
دراهم يطبخ كما مر ويصفى الشربة ثمانون درهما الباب الحادي
عشر في الشيافات الشيافات هي الاشياء المركبة التي تعمل طوالا
الاصغارا المستعملة في العين شياف [illegible] ينفع من الوجع
الشديد [illegible] الورم ويمنع تحلب المواد والقوة التحليل
نسخه ماميثا اربعة وعشرون مثقالا انزروت ثمانية مثاقيل
مر زعفران وزاج محرق من كل واحد تسعة مثاقيل صمغ عربي اثنى
عشر مثقالا يعجن بماء المطر ويستعمل ببياض البيض شياف [illegible] يسكن
الوجع من يومه ويقال له الكليب ويحل الورم [illegible] نسخه
[illegible] اقاقيا من كل واحد اربعون مثقالا اقليميا ستة مثاقيل [illegible]
محرق مغسول اثنا عشر مثقالا اسفيداج الرصاص ثمانية مثاقيل

سنبل

سنبل [illegible] من كل واحد خمسة مثاقيل صندل [illegible] وصبر وافيون و
[illegible] محرق من كل واحد مثقالين صمغ اربعون مثقالا يعجن بماء قد طبخ
فيه [illegible] ويستعمل ببياض البيض شياف [illegible] يعرف بالمؤلف السابع
ينفع من الاوجاع الشديدة والعلل [illegible] نسخه قليميا مغسول [illegible]
عشر مثقالا اقاقيا وصمغ عربي من كل واحد اربعون مثقالا نحاس محرق مغسول
اربعة عشر مثقالا افيون وحضض وساذج وسنبل الطيب وزعفران
وصندل [illegible] وصبر من كل واحد مثقالين من اربعة مثاقيل اسفيداج الرصاص
[illegible] مغسول من كل واحد ثمانية مثاقيل يعجن بماء ويستعمل ببياض البيض ويستعمل
في ابتداء العلل ايضا شياف [illegible] ينفع الاوجاع الشديدة
العارضة للعين نسخه قليميا ستة عشر مثقالا اسفيداج مغسول اربعون مثقالا
نشا وكثيرا واقاقيا وافيون من كل واحد مثقالان صمغ عربي اثنى عشر مثقالا يعجن
بماء المطر شياف [illegible] قليميا محرق مغسول [illegible]
الرصاص من كل واحد عشرون مثقالا قشور النحاس المغسول واقاقيا ونشا والكثيرا
من كل واحد مثقالان كثيرا خمسة مثاقيل صمغ خمسة عشر مثقالا يعجن بماء ويستعمل

ما في النفس شياف الكحل ينفع من الاوجاع المبرحة والبثور المبرح
والقروح الوسخة والسلاق والعلل العتيقة ويجلو ويذهب الآثار صفته قلقطيا
محرق مغسول اسفيداج الرصاص المغسول من كل واحد ستة عشر مثقالا
نشا وكثيرا من كل واحد اثنى عشر مثقالا رماد البوت التي يخلص فيها
النحاس اسرب محرق مغسول وطين شاموس وكثيرا من كل واحد ثمانية مثاقيل
مر وافيون من كل واحد مثقالين يعجن بماء المطر شياف [illegible]
صفته قلقطيا وزعفران وورد يابس وصمغ عربي من كل واحد اثنى عشر
مثقالا افيون وقشور النحاس من كل واحد ستة مثاقيل قشور [illegible]
[illegible] محرق مغسولين من كل واحد خمسة مثاقيل مر [illegible] مثاقيل سنبل
الطيب مثقالين اقاقيا مثقال يعجن بماء المطر ويجفف ويستعمل
شياف [illegible] ينفع من الاوجاع الشديدة ومن جلب المواد
اللطيفة والكثيرة والقروح الوسخة صفته [illegible] فروع الاقاقيا
مثاقيل زعفران خمسة مثاقيل افيون وسنبل الطيب من كل واحد [illegible]
مثقال صمغ عربي ثلاثة مثاقيل يعجن بماء المطر ويستعمل ببياض البيض

كساف

شياف [illegible] ينفع من هذه العلل المذكورة صفته ورد [illegible] اربعة
وعشرون مثقالا زعفران اثنى عشر مثقالا [illegible] ستة مثاقيل جلنار
اربعة مثاقيل افيون خمسة مثاقيل كثيرا ثمانية مثاقيل يعجن بعصارة
ورق الورد شياف [illegible] الغرطار اطينوس صفته ورد طري
اثنى عشر مثقالا رماد البوت التي يخلص فيها النحاس وسنبل وافيون
وزعفران وصمغ عربي من كل واحد اربعة مثاقيل يعجن بماء المطر شياف
[illegible] ويسمى الكشياف الاكبر ينفع من الوجع الشديد
ومن [illegible] البثر والقروح الغائرة الوسخة الحادثة في الطبقة القرنية والمواد
[illegible] والمادة التي تجلب دمعا طويلا والرمد العتيق الذي يعسر برؤه
[illegible] فروع الاقاقيا اثنان وسبعون مثقالا اقليميا محرق مغسول
[illegible] مثقالا زعفران ستة مثاقيل افيون [illegible] مثاقيل
اثمد ومر [illegible] اربعة مثاقيل قشور النحاس محرق سنبل الطيب [illegible]
كل واحد مثقالان يعجن بماء المطر ويجفف ويستعمل بالليل شياف [illegible]
[illegible] ينفع من لا يحتمل [illegible] الادوية وينفع من [illegible]

والقروح [illegible] المنطبعة [illegible]
للمادة الكثيرة وللعلل [illegible] صفته اقليميا محرق [illegible]
ستة عشر مثقالا اسفيداج الرصاص مغسول ثمانية مثاقيل زعفران
اربعة مثاقيل كثيرا مثقالين يعجن بماء المطر ويستعمل ببياض البيض
شياف [illegible] ينفع من الجرب وتساقط الاشفار والعلل
العتيقة صفته شاذنج محرق مغسول [illegible] من كل
واحد اثنان وثلثون مثقالا نحاس محرق مغسول زنجار [illegible] مغسول
من كل واحد ستة عشر مثقالا افيون ثلاثة مثاقيل وفي نسخة ستة مثاقيل
قلميا مغسول وقلقطار محرق من كل واحد اربعة مثاقيل يعجن بماء المطر
شياف [illegible] ينفع من ابتداء نزول الماء وكل غشاوة وظلمة
يكون في العين ويذهب آثار القروح في العين صفته اقليميا
محرق مغسول ستة عشر اوقية [illegible] وفلفل ابيض من كل واحد
ستة اواق اسفيداج الرصاص اربعة اواق مرارة الضبع و[illegible]
مرارة [illegible] ومرارة القبج من كل واحد سبعة [illegible]

الحسك

[illegible] قسمين
[illegible] اثنى عشر [illegible] يعجن بعصارة الرازيانج شياف [illegible] ينفع
من [illegible] البياض والعقدة الصلبة من ساعته صفته زنجار واشق
من كل واحد ستة مثاقيل [illegible] ثلاثة مثاقيل شحم الحنظل ثلاثة مثاقيل
وثلث مثقال مرارة [illegible] مثقالين بورق اسود مثقال ونصف فلفل
ابيض اربعين حبة عسل [illegible] ويستعمل شياف [illegible]
[illegible] ينفع من جلب المواد [illegible] الاجفان وحشوها
ومن نقصان لحم الماقين [illegible] ومن الرطوبة الكثيرة التي تكون في العينين
ومن [illegible] الاشفار ويذهب الآثار والصلابات صفته اثمد اربعة مثاقيل
نحاس محرق واسفيداج الرصاص وصمغ عربي من كل واحد مثقالين زعفران
[illegible] الكندر وزنجار وعدس اخضر من كل واحد مثقال فلفل ابيض
نصف مثقال وفي بعض النسخ مثقال يعجن بالشراب ويستعمل [illegible]
[illegible] شياف ابيض [illegible] ينفع من ابتداء الرمد وحرارة العين وحرقتها
وبثورها والودقة العارضة فيها صفته صمغ عربي ونشا وكثيرا من كل واحد

وزعفران وافيون مصري درهم اسفيداج الرصاص ستة دراهم يعجن ببياض البيض ويشيف شياف جوارسن نافع للرمد نسخة اسفيداج الرصاص
ثمانية دراهم انزروت مربى بلبن الاتن وكثيرا وافيون من كل واحد درهم
صمغ عربي ربع درهم يجمع ويشيف بماء المطر شياف بزكتوس نافع للقروح
والمدة الغليظ نسخة اسفيداج الرصاص ثلثة دراهم انزروت مربى
وافيون وكثيرا من كل واحد درهم صمغ عربي درهم كندر ذكر نصف درهم
يدق ويعجن بماء المطر ويشيف شياف المرداد نافع من الجرب والسبل
والكمنة والسلاق نسخة شادنج مغسول ستة دراهم صمغ عربي خمسة دراهم
نحاس محرق وقلقطار محرق من كل واحد درهمين افيون مصري وصبر سقطري
من كل واحد نصف درهم زنجار معدني درهمين ونصف زعفران درهما
ونصف في من كل واحد ونصف يجمع مدقوقة منخولة ويعجن بمطبوخ عتيق
ويشيف شياف المرسين نافع من ابتداء الرمد ومن الجرب الخفيف
والسلاق والرمد الذي يكون من الرطوبة نسخة شادنج مغسول عشرة
دراهم نحاس محرق ثمانية دراهم اسرب ولولو غير مثقوب وشادنج هندي

من كل واحد اربعة دراهم صمغ عربي وكثيرا ودم الثاني من كل واحد درهمين
دم الاخوين وزعفران من كل واحد درهم يعجن بالشراب العتيق ويشيف
الاشوق يشيف ويعجن الالم الحاد شياف اخضر نافع من الجرب والسبل المزمن
زنجار معدني ثلثة دراهم اقليميا الفضة واشق وصمغ عربي واسفيداج الرصاص
من كل واحد درهمين يدق وينخل ويعجن بماء السذاب الرطب ويشيف
شياف اخضر نفع ضعف البصر ايضا نسخة زنجار ثلثة دراهم قلقطار
محرق ستة دراهم نورق لبد البحر زرنيخ احمر من كل واحد درهم نوشادر نصف
درهم اشق مثقال يحل بماء السذاب ويشيف شياف الدهنج النافع من
السلاق والحكة والبياض والشعر الزائد والجرب العتيق ولكل علة
عتيق مثل السبل العتيق وغيره نسخة صمغ عربي وكثيرا واقليميا الفضة واسفيداج
الرصاص ودهنج معدني وصبر واسقوطري وزنجار معدني وزرنيخ احمر وقلقطار
محرق ونحاس محرق ودار فلفل وفلفل ابيض واسود وشادنج ونشا
وعروق الصباغين وشكر العشر وتوتيا والنحاس المحرق من كل واحد درهمين
انزروت ثلثة دراهم ودم الاخوين واقاقيا من كل واحد درهم ونصف

توتيا عشرة دراهم وشادنج هندي وحضض مكي وسنبل وعفص محرق من كل واحد درهم
سنبل يسحقها كل واحد على حدة ويوخذ ثلثة دراهم اشق ودرهم قنة ويحل بماء
السذاب الرطب وماء الاترج ويشيف ويستعمل شياف دينارجون
نافع من الكمنة والجرب والسبل والسلاق والحكة والشعر الزائد نسخة
زنجار ستة دراهم صمغ عربي واشق من كل واحد اربعة دراهم اقليميا الذهب
وافيون من كل واحد درهمين قنة درهم ويشيف بماء السذاب الرطب
شياف الطرخماتيكان النافع من الكمنة والجرب والسلاق واسترخاء الاجفان
وبرء السبل نسخة شادنج مغسول اثني عشر درهما صمغ عربي عشرة دراهم زنجار
معدني وقلقطار محرق من كل واحد خمسة دراهم نحاس محرق اربعة دراهم افيون
مصري وزعفران من كل واحد درهم يدق ويعجن بشراب عتيق او
بماء الرياحين ويشيف وفي نسخة اخرى شب عشرة دراهم اقليميا الفضة
اربعة دراهم شياف نافع من الحمرة وموت الدم والطرفة نسخة زرنيخ احمر و
دار فلفل وملح اندراني ومرداسنج يدق ويعجن بماء الكسفرة ويشيف
شياف برونا نافع الرمد نسخة اقليميا ونحاس محرق من كل واحد ثلثة دراهم اشياف

ابيض وبيض زمانيا وافيون من كل واحد درهم يدق وينخل ويعجن بماء المطر
ويشيف شياف ... شياف ما يشا وانزروت من كل واحد
ثمانية دراهم زعفران وافيون من كل واحد رجلي كثيرا درهم ويشيف بماء المطر
شياف زرنيا ينفع من حك وغلظ الاجفان نسخة مر صافي وزعفران من كل واحد
درهم سنبل الطيب وصمغ عربي من كل واحد درهمان دخان الزفت سبعة دراهم
يعجن بماء المطر شياف ... نافع من الطرفة ووجع العين الشديد والحرارة
المفرطة نسخة اقليميا الذهب ونحاس محرق من كل واحد درهمين دم الاخوين
واسرب ولولو غير مثقوب من كل واحد اربعة دراهم كثيرا ومر وزعفران ونشا
وعروق واقاقيا من كل واحد افيون زرنيخ احمر وسكر طبرزد من كل واحد نصف
درهم شياف ... ينفع الطرفة نسخة شادنج اثني عشر درهما صمغ عربي ونحاس
محرق من كل واحد ستة دراهم قلقطار محرق زنجار من كل واحد درهمين يدق
وينخل ويعجن بشراب او بماء الرياحين شياف ... نافع للجرح والقرحة
والورم الذي يكون في الملتحمة نسخة اقاقيا ورجلي كثيرا وصمغ عربي وسنبل
الطيب وزعفران من كل واحد درهم نحاس محرق ثلثة دراهم يدق ويعجن بماء المطر

سياف الزعفران نافع للدمعة زعفران سنبل الطيب ... دار
فلفل درهم فلفل ابيض دانق ونصف نوشادر نصف درهم عفص ثلثة
دراهم كافور نصف دانق الشيف شياف الحاد نافع من الرمد التي يكون في العين
والجفن يكحل به ويطلى من خارج ... نحاس محرق وافيون من كل واحد درهم
ونصف زعفران وشياف ماميثا من كل واحد نصف درهم لولو
وبسد من كل واحد درهم اقاقيا ثلثة دراهم يعجن ويشيف كبارا ويستعمل
شياف ... يطلى به الجفن ... نحاس محرق وافيون من كل واحد درهمين
ونصف زعفران نصف درهم لولو وبسد وسنبل ومر من كل واحد درهم اقاقيا
ثلثة دراهم يعجن ويشيف كبارا شياف الابار النافع من القروح والوضح والاورام المفرطة
والجفون في القرنية والتوتر وللدوسرج ... اقليميا الذهب اسفيداج
الرصاص ونحاس محرق وكحل اصفهاني ... وصمغ عربي وكثيرا ... محرق من
كل واحد ثمانية دراهم مرجاني وافيون مصري من كل واحد درهم يجمع ويشيف
بماء المطر ... ينفع الاثار العارضة في العين ... وبزر الرمان ... اوا
... واقاقيا وصمغ عربي من كل واحد ثلثة دراهم ...

كل

كل واحد ... دراهم يدق وينخل ويعجن بالماء ويشيف فان لم يحرك ...
الرمان ... الرقيق الذي في جوف الرمان بين الشحم ... تقوم
مقامه ويستعمل ... ينفع من الاوجاع الصعبة الشديدة مثل الشرد والقروح
الغائرة والوجع الحادث من النوبة والمورسرج ونتو العين ... والمدة الكامنة
في العين والمادة المنجلبة ... والرمد العتيق والعلل التي يعسر
بردها ... ودطري ... الاوجاع اثنان وسبعون مثقالا اقليميا
محرق مغسول وصمغ عربي من كل واحد اربعة وعشرون مثقالا زعفران ستة
مثاقيل افيون وانزروت من كل واحد ثلثة مثاقيل ... رماني ... النحاس سنبل
هندي من كل واحد مثقالين مرماني اربعة مثاقيل يدق وينخل ويعجن
بماء المطر ويشيف شياف ... ينفع الضيق ... عن الطرفة العابثة
على ... العين ... اشق وزعفران ... من كل واحد درهم ... بعض
... خلا الزعفران الاربعة دراهم يعجن بالماء ويشيف ...
زعفران وشياف ماميثا ... وصمغ عربي من كل واحد جزء
يدق ويستعمل ... ابيض اوقية فلفل نصف اوقية

اشق درهم يعجن بماء الفجل ويشيف شياف ... ينفع بدو الماء البياض
والانتشار ... يوخذ مرارة البقر فيجعل في اسكرجة ويجعل وزن درهم
حلتيت في صرة ويدلك فيه حتى ينحل كله ثم يلقى عليه درهم ... الاسفيداج
ودعه حتى يجف واجعله اشيافا فانه عجيب شياف ... يقوم مقام شياف
المرارات نافع من ابتداء نزول الماء وابتداء الانتشار ... سداب
بري او بستاني وبورق ارمني وبزر الفجل وصبر وزعفران وفودنج
هندي وفلفل اسود من كل واحد ثلثة دراهم بزر الانجراه دانق نوشادر ...
من كل واحد درهمين ونصف ... الهليلج الكابلي محرق وبزر الرازيانج وفلفل
ابيض وزبد البحر من كل واحد اربعة دراهم اقليميا الذهب ...
محرق وحصض من كل واحد ثلثة دراهم مرارة ... محرق نوشادر
قشور العرب وماء الغرب ... من كل واحد عشرة دراهم مرجاني
ستة دراهم دار فلفل وسونيز وتوتيا هندي من كل واحد ثلثة دراهم و
نصف يجمع ويسحق بماء السذاب المعصور وماء الفجل وماء الرازيانج الرطب
ويحفظ ... اشيافا ويجفف في الظل ويكحل به الغداة والعشي ولا يكحل

ب

... الشبع شياف ... النافع ... العين وظلمة البصر وابتداء الماء والانتشار
... اقليميا الذهب وفلفل اسود وافيون من كل واحد اربعة دراهم ملح
... وصمغ عربي وشياف ماميثا من كل واحد ثمانية دراهم انزروت ...
وزنجار ... من كل واحد درهم بورق ارمني اثني عشر درهما وفي
نسخة زعفران اربعة دراهم زنجار درهمين وفي نسخة مرو صبر ... من كل واحد
عشر درهما يعجن بشراب ريحاني ويشيف ويجفف في الظل ويستعمل
شياف المرارات ينفع ضعف البصر والماء النازل الى العين ... مرارة
... ومرارة ... من كل واحد درهم انزروت ...
زعفران من كل واحد ... يدق وينخل ويعجن بماء السذاب ويشيف
شياف مرارات ... مرارة البازي ومرارة العقاب ومرارة الثعلب ومرارة
الارنب ومرارة ... من كل واحد جزء يدق ويعجن بماء الرازيانج ويشيف
شياف مرارات ... مرارة ... ومرارة ... ومرارة ... ومرارة ...
ومرارة الحجل ومرارة العقاب ... من كل واحد درهم ... يوخذ ...
... شحم الحنظل ... من كل واحد درهم ويسحق

وشيف بماء الرازيانج   يجلو البصر ويقويه   سكبينج وجاوشير و
ملح هندي وفلفل ابيض وزنجبيل وحلتيت ودهن البلسان ومرارة الثور   دراني البصر
ودار فلفل يدق وينخل ناعما ويعجن بعصارة الرازيانج ويشيف ويكتحل
جلاء   اهليلج اصفر خمسة دراهم زعفران درهم توتياء هندي فلفل
صمغ عربي من كل واحد درهمان ونصف ويشيف بماء الرازيانج
نافع للسبل الرقيق   دوق شيانج شياف ماميثا صبر اجزاء سواء يشيف
ينفع الرمد اليابس   اسفيداج مغسول اقليميا مغسول
من كل واحد عشرة دراهم افيون وشادنج من كل واحد درهم كثيرا درهم ونصف
يشيف بماء الكزبرة   كندر زرنيخ احمر زعفران من كل واحد جزء يشيف
ويكحل بماء الكزبرة الرطبة ويقطر في العين   نافع لقروح العين
كندر عشرة دراهم اشق وانزروت من كل واحد خمسة دراهم زعفران درهمان
يعجن بلعاب الحلبة ويشيف   شادنج مغسول ثلثة دراهم نحاس
محرق درهمين اسفيداج غير مغسول من كل واحد مثقال كثيرا وصمغ عربي من
كل واحد درهمين ونصف فوفل محرق ... حدة اربع دوانيق ونصف

البغداج

... ...
اسفيداج درهم زرنيخ احمر درهم الاخوين زعفران ... من كل واحد نصف
درهم يجمع بمجموعه ... يعجن بدم الفراخ ويشيف ويداف وقت
الحاجة بلبن الجارية ويستعمل شياف نافع لنقصان لحم الماق ...
ماميثا درهم زعفران دانقين صبر اسقوطري نصف درهم شب يماني محرق
دانق دخان الكندر دانقين يعجن بشراب ويشيف ويداف واحدة
منه بشراب ويستعمل شياف علائي الشياف من مخترعات المتاخرين
من اطباء الفارس كثير الفوايد ينفع الجرب والسلاق ... الرمد والجرب
والحكة ... الجرب   توتيا كرماني مغسول واقاقيا الهليلج الاصفر كثيرا
من كل واحد خمسة مثاقيل نوشادر دانق عروق ... مثاقيل ... مثقالا
ونصف دار فلفل وماميران ... من كل واحد مثقال ونصف
ملح هندي نصف مثقال زعفران وصبر اسقوطري من كل واحد مثقال صمغ
عربي وشياف ماميثا من كل واحد مثقالان يدق وينخل ناعما ويعجن بماء
الحصرم ويشيف   شياف علائي   توتياء كرماني مغسول عشرة دراهم فلفل اربعة
دراهم ... دوق ... ينخل كثيرا ... الهليلج الاصفر ماميران ملح هندي من كل واحد

خمسة دراهم حضض مكي دانقان ... ويشيف بماء الحصرم   ... ينفع ...
دم الاخوين صبر اقاقيا شياف ماميثا زعفران افيون صمغ عربي ... يجمع و يكحل
ويشيف بماء الهندبا الرطب   شياف العرب من تراكيب ... المغربي نافع
لحفظ العين   ... يكحل ... توتيا ثلثة دراهم قشر الهليلج الاصفر و
صمغ عربي وكثيراء من كل واحد درهمان دار فلفل زعفران ماميران شياف
ماميثا حضض مكي اقاقيا من كل واحد درهم يدق وينخل ويعجن بماء الحصرم ويشيف
واظن ان احد شياف العلائي من هذه التراكيب   شياف الذهب اذا
عولج به بطل اشهر حتى يكون العين كالصحيح ثم يعاود ...
صبر كندر انزروت جلنار كحل شب يماني دم الاخوين بالسوية ربع
واحد يشيف ويقطر فيها عند الحاجة ... اليعجر الذهب جيدا   شياف
للسبل اذا كان مع حرارة   ... مغسول وصمغ عربي من كل واحد اربعة
دراهم ... ودهن ونصف افيون كرماني من كل واحد نصف مثقال
يشيف بماء المطر   شياف ... نافع للرمد الحار   اسفيداج الرصاص
مغسول ثلثة دراهم كثيرا وصمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم بعر الضب

درم

درهم كافور نصف درهم يشيف بماء الامطار   شياف ... النافع من الدمعة
الحادثة بورم العين والحكة والسبل والحكاك وحرقة الاماق والتصاق الاجفان
... توضع ... السماق ويطبخ بالماء جيدا ويصفى ثم يطبخ مرة ثانية حتى يغلظ ثم يدر
عليه اسفيداج مغسول جزء كافور ربع جزء كثيرا سدس جزء يعجن ويشيف ويقطر
في العين وفي نسخة مثل هذا الا انه يغلظ بالسماق المسحوق قدر ما يحتمل و
لا يجعل فيه كافور ولا كثيراء ويحل عند الحاجة بالماء البارد او ماء الورد او ماء الحصرم
          النافع للغدة   صمغ عربي اسفيداج الرصاص ... من كل واحد درهمان
يشيف بماء السداب الرطب   ... في الاكحال ... الادوية
المركبة التي تحد للعين اذا كانت يابسة   ... ينفع للابتداء
النزلات اذا اكتحل به وينفع من تعكر العين واحرارها اذا قطر فيها
اقليميا ... محرق وصبر من كل واحد جزء سنبل ورم من كل واحد خمس جزء زعفران
وافيون من كل واحد نصف جزء اقاقيا ... حضض خمس جزء صمغ
عربي اربعة اجزاء   ينفع الصموع في الماقين ... ويخلط به الادوية
مسحوقة ويستعمل   كحل ... الفه ... الكحال ينفع من الحكة وغلظ الاجفان

والبرودات والذرورات
والنثورات وفيه اقوال
القول الاول في الاكحال

قليميا الذهب لي المعقد عشر دانق مثقالا سنك وفي النسخ فسا يحل ر
في نسخه اخرى ستة عشر مثقالا يدق حتى يصير كالغبار السوني وبعجن بعسل
ويحرق وليصب عليه شراب ويجفف ويسحق ويكتحل به كحل مقوي
للحكه ورطوبة العين وياكل المأقين والجرب الشديد في الاجفان
نسخه اقليميا محرق ونحاس محرق واثمد من كل ... ما قيل يسحق الجميع و
يكتحل به غدوة وعشية كحل الزعفران النافع من الظلمة والحكه والسلاق
نسخه زعفران وسنبل من كل واحد درهمين دار فلفل درهم فلفل ابيض
دانق ونصف نوشادر نصف درهم عفص ثلثة دراهم كافور نصف
دانق يدق وينخل بحريره ويكتحل به وقد اوردنا هذه النسخة في الشيافات
فانها قد يستعمل يابسا وقد شيف كحل النفع تنفع من ظلمة البصر وحكة العين
والدموع نسخه شادنج عدسي مغسول درهمين دم الاخوين وقاقلة و
من كل واحد دانق نحاس محرق درهم سادج هندي والقيلين سنبل الطيب
ودار فلفل من كل واحد نصف درهم يسحق وينخل بحريره ويستعمل كحل الجواهر
يزيد في نور البصر ويقوي العين ويمنع الدمعة ويزيل الحكة والحرارة ويجمع

الماء ويمنع ان ينصب الى العين ويشد جاء من حداق الاطبا
على بعض المواليد المذكورة نسخه كحل اصفهاني ثمنه عشر دراهم قسطا مع
وقليميا الفضة وقليميا الذهب ولولو وبسد وكهربا وشياف ماميثا الرطب
وتوتيا هندي وسرطان بحري وشادنج من كل واحد درهمان قشر البيض
الاصفر درهمان ونصف توتيا البحري المربى بماء الحصرم وماء الرازيانج
وماء الرازيانج مكد عشرة دراهم شادنج عدسي مغسول ثلثة دراهم روسخنج
واسفيداج الرصاص المغسولين وصمغ عربي وكثيرا من كل واحد درهم
ونصف ماميران صيني وفيروزج مغسول ولوتياى كرماني مغسول
من كل واحد درهم لعل وجبر من كل واحد نصف درهم قرنفل والجان
كافور نصف دانق يسحق على الرسم ويكتحل بميل الذهب كحل الجواهر
الذي جربناه فوجدناه كثير المنافع خصوصا في ضعف البصر نسخه ماميران
ياقوت لعل سرطان بحري من كل واحد ثمنه دراهم قشتا واقليميا
الذهب واقليميا الفضة وفيروزج ونعر دو دهنج وحجر اللازورد
ولولو غير مثقوب وبسد وسادج هندي ودار فلفل من كل واحد درهمين

كحل اصفهاني عشرة دراهم توتيا كرماني ثمنه دراهم مسك دانق ...
على الرسم كحل الجواهر زبرجد زبد البحر القوارير لولو بسد اشنه توتيا ...
اقليميا الفضة اقليميا الذهب سرطان بحري شنج محرق مسك بعلمانه
توتيا كرماني كحل اصفهاني مرقشيثا ذهبي زعفران سادج هندي لازورد
مغسول ياقوت زمرد دهنج عقيق دار فلفل رماد صدف اللولو
شادنج مغسول مرارة الكركي ونق العصافير سكر طبرزد دار صيني
ملح دراني خولنجان مرارة القبج روبيج مرارة الضبع قرنفل مرارة الارنب
زجاج محرق زنبا دنه مدحرج مرارة الحية وما وجدت لهذه الادوية في
النسخ المنقولة عنها اوزانا معينة نسخة اخرى لكحل الجواهر كحل اصفهاني
ستة دراهم توتيا كرماني مرقشيثا ذهبي اقليميا الفضة زعفران
لازورد مغسول من كل واحد اربعة دراهم بسد لولو غير مثقوب سادج
ياقوت احمر من كل واحد درهمين كحل جواهر آخر توتيا كرماني ولولو
غير مثقوب بحر من كل واحد ثمنه دراهم ياقوت احمر زمرد دهنج
عقيق بسد فلفل دار فلفل من كل واحد درهمين كافور والقيني مرقشيثا

ثلثه دراهم كافور دانق يسحق ويكتحل كحل للدمعة التي يكون معها الالتهاب
ورطوبة ابدا نسخه اهليلج اصفر مشوي وصبر من كل واحد جزء دار فلفل نصف
جزء زعفران ثلثة دراهم جزء يسحق ويكتحل به كحل العوني مجرب نسخه
فلفل دار فلفل سنبل اجزاء متساوية يدق وينخل ويكتحل به كحل للدمعة
مجرب نسخه سادج هندي ماميران اهليلج اصفر صبر من كل واحد
درهم مسك دانق يدق وينخل ويكتحل به ليلا كحل يحد البصر الكال
بسبب الرطوبة يسحق التوتيا ثلث مرات بماء الرازيانج ويجفف
ثم يؤخذ فلفل ودار فلفل وزنجبيل وماميران من كل واحد عشر التوتيا
ويسحق بماء الرازيانج ويجفف ويسحق ويستعمل كحل يمنع الى آخر ما
نبت الاشعار ويقطع الدمع ويجفف العين ويحفظ صحتها
نسخه يؤخذ اقليميا ويعجن بعسل ويحرق في كوز على الفحم الى ان يخرج منه
دخان مر السعب الذي في الطين ثم تقلع الطين ويرش عليه شراب
ثم يطرح على صلاية ويسحق ويجفف ويؤخذ منه جزء زوسنج ولازورد
من كل واحد نصف جزء كحل مغسول جزء يسحق ويذر منه على الاجفان

نافع بالغ كحل ينفع الدمعة والحرارة نسخه شادنج مغسول [illegible]
مغسول ذهب مرقشيثا من كل واحد درهم اشياف ماميثا وصبر من كل واحد
دانق ونصف يدق وينخل ويستعمل كحلا كحل آخر للدمعة والرطوبة والحكة
فلفل وملح هندي من كل واحد جزء دار فلفل جزئين زبد البحر نصف جزء
اثمد مثل اضعاف الكل يدق وينخل كحلا كحل تقلع البياض الذي يكون
بعقبه نسخه يوخذ ورق احمر ويسحق ويربى برب ويكحل به بالغداة
والعشي كحل يقلع الاثار عفص واقاقيا من كل واحد جزء فلفل نصف
جزء يدق ويكتحل به نسخه يحفظ البصر ويحده كحل يوخذ توتيا ويغسل
ويربى والصول سبع مرات ويجفف ويوخذ منه ثمانية مثاقيل ومن ربي
ومرقشيثا مصول مرة او مرتين مثقال يجمع ويربى بالماء العذب
ثلثة ايام كل يوم ساعة ثم يسقى ماء المرزنجوش المروق بالنار ويجفف
ويضاف اليه مسك مثقال كافور وزن دانق يسحق ويستعمل كحل
يحفظ صحة العين ويقويها النسانج اثمد ستة دراهم قشور اربعة دراهم اقليميا
ولسد مكد رهعين لولو وزعفران كل نصف درهم سادنج هندي درهم مسك

قراط

قيراط [illegible] نسخه افری توتيا اربعة دراهم يدق وينخل ويستعمل كحل يحفظ
[illegible] العين نسخه شاذنج تسعة اجزاء توتيا ثلثة اجزاء اقليميا الذهب
[illegible] يجمع المفصول ويستعمل كحل عجيب النفع يحفظ الصحة ويذهب بالظلم
[illegible] بلور رومي وفارسي نسخه يوخذ توتيا ومرقشيثا واقليميا من كل واحد خمسة
دراهم مصوله لولو مصول مسحوقين سادنج هندي زعفران وسنبل
من كل واحد درهم كافور دانقين مسك دانق يجمع ويكتحل بها غدوة
وعشية القول الثاني في البرودات البرود دواء يتخذ لتبريد العين
وقيل هي الادوية التي يكتحل بها في العين وعلى هذا التفسير لا فرق بينه
وبين الكحل والذرور وبالحقيقة ان هذه التعريفات رسوم لا حدود
ولا فرق في الحقيقة من الذرور والبرود والكحل ولكن اوردت كلا منها
بلفظ ما دونه في الكتب برود كافوري ويسمى المنح ينفع من حرارة العين
والرمد الحار نسخه توتيا مربى خمسة دراهم كافور حبتين الى قيراط يسحق بالماء
ويكحل بالعين برود يجلو ويبرد ويطفي حرارة العين نسخه اقليميا الذهب
اربعة دراهم توتيا هندي [illegible] الاثمد خمسة دراهم يسحق ويعجن بماء ورد ويحل

[illegible] ويحل [illegible] في قدح ويغسل سبع مرات ثم يجفف ويسحق ويكتحل به [illegible] كافور
ما بين دانقين الى نصف درهم بقدر الحاجة الى التبريد برود يحد البصر ويكسر
الاشعار النابتة الرخوة ويرفعها الى فوق نسخه سنبل وفوة الصبغ المحرق
ولاذ وورد مغسول برود نافع من السبل والدمعة والغشاوة والبياض
والريح الكائنة في الاجفان نسخه توبال النحاس ونحاس محرق وزنجار معدني
وملح دراني وبورق ارمني وصبر سقوطري من كل واحد اربعة دراهم فلفل
ودار فلفل وزراوند مصري او بصري محرق من كل واحد درهمين ذهب
القوارير محرق من كل واحد درهم مرقوة [illegible] ينخل بحرير صفيق ويجفف
ويسحق ويستعمل برود للجرب عجيب النفع نسخه توتيا محمودي ثلثة دراهم
كحل درهم اقليميا الذهب اربعة دوانيق شادنج درهم ونصف يدق و
يربى بماء الاهليلج وماء الحصرم وماء السماق ويكون ماء الحصرم جزئين وماء
السماق جزء وماء الاهليلج جزئين برود يحفظ الصحة ويحد البصر يسمى عيون
الشمس نسخه يوخذ رمان حلو ورمان حامض الحموضة فيعصران و
يجعل كل واحد منهما على حدة في قنينة ويشد راسها شدا جيدا ويجعل في

الشمس

الشمس [illegible] الى آخر آب ويصفى في كل شهر [illegible]
[illegible] بالثفل ثم يجمعان ويوخذ لكل نصف رطل منهما وفي بعض
النسخ لكل رطل منهما صبر وفلفل ودار فلفل ونوشادر من كل واحد درهم
يسحق ويطرح فيه ويرفع وكلما عتق كان اجود ويكتحل به فانه عجيب
برود كان يستعمله المامون لحفظ الصحة ويقوي البصر نسخه قشور البيض المدبر
اربعة دراهم حضض مكي ثلثة دراهم زعفران ثلثي درهم كافور دانق
يدق ويستعمل برود آخر يحفظ العين ويقوي البصر ويقطع الدمعة
نسخه يوخذ اثمد منقوع في ماء المطر احد وعشرون يوما ادنى ما قطر اكحل
عشرون درهما مرقشيثا ثمانية دراهم توتيا اخضر واقليميا ذهب سكر
اثنى عشر درهما لولو مسحوقين مسك دانق كافور دانقين زعفران
وسادنج هندي من كل واحد درهم يسحق التوتيا والاثمد واللولو والسكر
بالماء ثلثة ايام ويجفف ويضاف اليه الباقي مسحوقة ويستعمل برود
جلاء مقوي نسخه [illegible] اربعة دراهم اسفيداج الرصاص واقليميا الفضة اثمد
من كل واحد درهم يدق وينخل ويسحق ناعما ويستعمل برود اللين يكتحل به في

الرمد نسخه بسائغ تنفدي ونحاس محرق وافيون ونشا جبر الجمان ،
سبعة دراهم صمغ عربي ثمانون درهما اقليميا الذهبي درهما اسفيداج
الرصاص ستون درهما يجمع ويدق وينخل ويسحق ويستعمل برود
نافع من اوجاع العين نسخه افيون عشرة دراهم مسك وتوتيا
هندي وقاقلة من كل واحد درهم كافور ونحاس محرق وماميثا من
كل واحد وسنبل زعفران وانزروت من كل خمسة دراهم اقليميا مثلها صمغ
اربعون وفي نسخه اربعون درهما اثمد عشرون وفي نسخه عشرة دراهم
سكر طبرزد دانق حضض دانق جلنار وشادنج عدسي مغسول
من كل واحد دانق ونصف يدق وينخل بحريره فان اردت
ان يسحق الادوية سحقا جيدا فيؤخذ الصمغ وينقع في ماء المطر قدر
ما يغمر الادوية ويعلو عليها باربع اصابع ويسحق ويصير في الشمس فاذا انقص
الماء يرد عليه ويسحق ويوضع في الشمس سبع مرات وينخل بحريره
ويستعمل برود مصاص جلا مقوي نسخه شادنج مغسول ونحاس
محرق من كل واحد خمسة دراهم صبر اسقوطري وبورق ارمني من كل

واحد درهم سنجاد وفلفل ابيض ودار فلفل من كل ... شحم حنظل وزعفران
وماميثا من كل واحد نصف درهم يدق وينخل ويستعمل برود
ينفع البياض في العين والدمعة والظلمة وابتداء الماء في العين
والخيالات ويقوي العين وينشف نسخه كحل اصفهاني ستة دراهم
نوى التمر محرق درهم سادج هندي نصف درهم نشادر درهمان يسحق
الجميع كالهباء ويستعمل برود الرمان يقوي البصر نسخه يؤخذ رمان حلو
حامض ويدق حبها بشحمها ويعصران ويؤخذ الماء ويصفى ويجعل في نصف
الادوية مائة درهم عسل مصفى ويطبخ في برنية لينة وينزع رغوته حتى
يصير له قوام برود الاهليلج نوى الاهليلج الاسود المحرق جزو واحد وعفص
من كل واحد نصف جزء ثم سحقه ويستعمل برود الكحل النافع من
السلاق والرطوبة والجرب والدمعة والسبل نسخه توتيا كرماني
وعروق اصفر من كل واحد اوقية اهليلج اصفر منزوع النوى و
زنجبيل من كل واحد خمسة دراهم دار فلفل وماميران من كل واحد
ثلثة دراهم ملح هندي درهم يدق وينخل ويربى بماء الحصرم ويعاد

ويعاد ويسحق ... ويستعمل برود حصرم نسخه توتيا كرماني ...
ودار فلفل وماميران ونوع اندراني وزنجبيل وعصارة الحصرم اهليلج
اصفر من كل واحد جزء يسحق ويربى بماء الحصرم دفعات برود
عنبر يقوي العين ويحد البصر وينفع الجرب والسبل الحادي
والقروح في العين نسخه توتيا كرماني مغسول واسفيداج محرق من كل
واحد جزء سكر طبرزد نصف جزء ولو اضيف اليه اللؤلؤ مثل
السكر الطبرزد كان انفع القول الثالث في الذرورات الذرورات
ادوية يابسة تذر في العين وفي القروح والجراحات الفصل الاول
في الذرورات العين ذرور بلا ... شبح محرق ...
من كل واحد درهم يدق ويذر به العين نسخه ذرور ... زنجار واشق
وسرطان بحري محرق من كل واحد خمسة دراهم شحم حنظل درهم
ونصف مرارة الثور وبورق ارمني من كل واحد درهمين
ملح ... ثلثة دراهم وفي نسخه عشرون درهما فلفل ابيض عشرون
درهما زبد البحر لؤلؤ غير مثقوب من كل واحد اربعة دراهم قشور البيض

محرق ... ثلثة دراهم ...
عشرة دراهم ذرور ... نافع ... العتيق والبوذج نسخه انزروت
مربى ... شياف ماميثا صبر اسقوطري افيون نشا بزر الورد من كل واحد
درهمين زعفران ثلثة دراهم رماني دانق ونصف يدق وينخل ويستعمل
ذرور ... ينفع الجرب نسخه انزروت وسمين شياف ماميثا
رماني درهم ينعم سحقها ويستعمل باسليقون ينفع الجرب والسبل والظفرة
والظلمة والحكة والدمعة وهو المستعمل عندنا نسخه فلفل ودار فلفل
وزنجبيل واهليلج اصفر واسود منزوع النوى من كل واحد خمسة دراهم
صبر اسقوطري درهم ونصف بد الحجر ستة دراهم سليخة وقرنفل
من كل واحد اربعة دراهم نوشادر درهم يدق وينخل وينعم سحقها
ويستعمل باسليقون الكبير وهو جلا للعين يكتحل في حال الصحة في
كل يوم مرة او في كل يومين مرة فيجلو البصر ويحفظ البصر الصحيح على
حاله نسخه اقليميا وزبد البحر من كل واحد عشرة دراهم صبر محرق
خمسة دراهم اسفيداج وملح دراني من كل واحد ثلثة دراهم نوشادر

دوا الفلفل ... كل واحد ... ونقل ... كل ...
فلفل ابيض دراهم كافور نصف درهم يدق ويسحق ويكتحل به سبلقون
اكحل ينفع من جميع ما ذكر نسخة اقليميا ستة دراهم شادنج وفلفل
من كل واحد درهمين نوشادر درهم صبر محرق وفلفل وزنجبيل
وشادنج من كل اربعة دراهم زبد البحر ثمانية دراهم ملح هندي وفلفل
ميل وكشنة وسنبل من كل واحد درهم يدق وينخل ويستعمل ذرور
ملكايا ينفع الورد والرمد نسخة انزروت مربى بلبن الاتن
وشاف وشكر طبرزد ويجمع على اجزا متساوية يدق ويستعمل
اقوى من الاول ذرور ملكايا انزروت مربى عشرة دراهم سكر طبرزد
ثلثة دراهم ... درهم زبد البحر نصف درهم يدق ناعما ويستعمل
ذرور نافع للجرب والسبل والدمعة هادي ماميران صيني
ثمانية دراهم وفي نسخة اخرى درهم توتيا كرماني مربى وسنج محرق
مربى وتوبال مغسول وكحل اصفهاني مربى من كل واحد عشرة دراهم
يدق ويستعمل اثمد الصغير ينفع البياض والرمد نسخة يوخذ قشر

البيض

البيض ويتقع في الما العذب ويترك في الشمس حتى سنين
اثام ... ثم ... بالما ... بانا
يترك حتى تنعمس هكذا ينفصل الى ان لا يبين اثام يجفف و
يسحق ويكتحل مع السكر المسحوق كحل الارسطو ينفع القروح ويشف
ويملا المحور اثمد الكبير يوخذ الشيح فيحرق ويطفى بالما ويجفف ويستعمل
اثمد الجبل هذا ان يوخذ قشر البيض المدبر وعقد القصب البالي
ورماد الصدف واللولو والشبح وزبد البحر وبعر الضب والذهب
واقليميا الفضة واقليميا الذهب وشادنج ورماد خشب العشر والبد
اجزا متساوية يجر المبش ربع جزء شيرزق ويجعل الجعاك النصف
جزء فيسحق نسخة يوخذ بعر الضب وقشور بيض النعام والصوف و
المحرق والشيح والبسد وخرد الخطاطيف والبورق الارمني ويسحق
ويسقى مرارة النسر ومرارة الكركي ويجفف ويسحق ناعما ويذاف في
عسل رقيق ويستعمل بالميل ورد لي يستعمل في الودقة نسخة
قشور بيض الدجاج المدبر عشرة دراهم شادنج مغسول درهمين يجع

ويسحق ويستعمل مسك ينفع الاثار والبياض نسخة سرطان
بحري ... السقطري وزبد البحر وبعر الضب فاما حصة البياض
وتوتيا خضري وقشور بيض النعام من كل واحد درهمين وفي نسخة
اخرى درهم اسفيداج الرصاص وتوبال وزجاج شامي ولولو غير
مثقوب وعقيق محرق ونشا احمر حديد ودار فلفل ومرجان
اجانه ... خضرا واقليميا الذهب وتوتيا هندي واصل الكرنب
وطين قيموليا وكرسنة البحر وبسر محرق وتوتيا كرماني والمحمودي
من كل واحد درهم وفي نسخة اخرى درهمين ملح دراني وبورق ارمني
من كل واحد اربعة دوانيق مرقشيثا وشرزنج من كل واحد نصف
درهم زبد القوارير درهمين يدق ويسحق حتى يصير مثل الغبار ولعاب
البزرقطونا والجلي مسك مسحوق ويستعمل مسك آخر يغير الصب
ولولو غير مسحوق وبسد من كل واحد ثلثة دراهم لعلاد و زبد
القوارير من كل واحد ثمانية دراهم زنجار درهم اشق نصف درهم
قشور بيض النعام محرق عشرة دراهم توتيا هندي درهمين و نصف

مسك

مسك حبشي يسحق ويسحق ناعما ويستعمل مسك ... نافع لقلع
البياض او المليح الوبير نسخة زرق الخطاطيف رماد ... رجاج
وانزروت وزنجار ورماد القوارير واقليميا الفضة يدق ويسحق و
يخلط العسل منزوع الرغوة ويستعمل معجل لونها البياض انزروت
بورق ارمني وملح العجين من كل واحد درهمين ونصف شراب
درهم يدق وينخل وينخل وماقيس حبس ويستعمل ورد نافع حد
الابتدا البياض نسخة توتيا واقليميا وسرطان بحري وشبح محرق
وبعض بالسوية ويخلط معه قيراط مسك وسكو نافع من الكورة
والبثر الحادث في طبقات العين والقروح الرطبة نسخة
اسفيداج الرصاص درهمين وملح درهم اقليميا الفضة درهمين
وثلث صمغ عربي درهم وثلث انزروت نصف درهم نحاس
محرق واقاقيا وحسبق شادنج مغسول اربع دوانيق افيون
واقاقيا يدق ويستعمل اكرن نافع من القروح وكثرة الحكة والمور
نسخة شادنج عدسي مغسول ولولو وبسد وتوبال النحاس وابرنج

ونحاس محرق مغسول جاقليميا الذهب من كل واحد درهمين كحل
اصفهاني ورماد السنا وزبد البحر من كل واحد درهم يدق وينخل ويستعمل
الكحل [illegible] نافع من المورسرح والشر واثار القروح [illegible] اسفيداج الرصاص
ثمانية دراهم اقليميا الفضة وصمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم [illegible]
محرق وكث وافيون من كل واحد درهمين يدق ويربى بلعاب
البزر قطونا ويخفف ويسحق ويستعمل الكحل [illegible] نافع للمورسرح [illegible]
كحل شاذنج على السواد يجمع ويستعمل [illegible] ينفع نزال العين [illegible]
توتيا كرماني مربى نث واقليميا الفضة من كل واحد درهم ماميثا [illegible] دراهم
لولو نصف درهم طرواليق ولنصف زعفران داتي يدق ويستعمل
[illegible] نافع للظلمة كدر البصر [illegible] اقليميا الذهب وتوتيا وصبر اسقوطرى
وتوبال النحاس المحرق ونحاس محرق وشاذنج مغسول من كل واحد درهم
فلفل ودار فلفل ونوشادر وزعفران من كل واحد نصف درهم
ورق الاس ومسك وسرطان بحري من كل واحد درهم ونصف مسك
دانق يدق ويستعمل [illegible] يجلو البصر ويحفظ ويقوي العين من الجرب

وكحل

[illegible] ... توتيا [illegible] ... واقليميا واثمد وشاذنج مغسول [illegible]
هندي وصبر اسقوطرى وتوبال الصفر من كل واحد درهم ملح دراني [illegible]
وزبد البحر من كل واحد واقليميا فلفل ودار فلفل ونوشادر من كل واحد
نصف درهم زعفران درهم ومثنى درهم مسك قيراط يدق ويستعمل
روشنائي نافع من السبل والجرب والظفرة والظلمة والدمعة ويقلع
البياض [illegible] شاذنج مغسول نحاس محرق اقليميا الفضة ملح هندي
بورق ارمني زنجار ودار فلفل من كل واحد اربعة دراهم فلفل ابيض
واسود زبد البحر من كل واحد ثمانية دراهم صبر اسقوطرى سنبل الطيب
قرنفل من كل واحد اربعة دراهم زنجبيل مليح من كل واحد وسميس زعفران
وكث من كل واحد دانق ونصف ويحل ويستعمل [illegible] توتيا
عشرون درهما ملح اصفر [illegible] دراهم حصص ودهن زنجبيل وكثيرا
من كل واحد درهم يدق ويستعمل الفصل الثاني في الذرورات المستعملة
في القروح والجراحات ذرور يلصق الجراحة ويحبس الدم ويأكل
اللحم الزايد [illegible] زاج الاساكفة شب يماني وعفص وقشور الرمان

من كل واحد عشرين دينارا لحام محرق العقيق جزء دم الاخوين جزء
اربعة دراهم قرطاس محرق وسعد محرق عشرون درهما يجمع ويدق وينخل
ويستعمل ذرور يلصق القطع من السكين والسيف وغير ذلك
ويحبس الدم صفة انزروت جزء دم الاخوين وجلنار وقشور
الكندر من كل واحد جزء يسحق وينخل ويستعمل ذرور آخر يجفف القروح
ويسرع التحامها صفة صبر حوان قشور الكندر وجلنار من كل واحد جزء وبعفص
يدق ناعما ويستعمل ذرور آخر يبرئ قطع السيف ويحبس الدم صفة مر دو جزء و
انزروت ودم الاخوين وكندر اجزاء سواء العفص الابيض الذي فيه
كحار وراتينج والحتى يجمع ويدق ويستعمل ذرور يقطع دم الجراحات
صفة مر وحبني وقشور كندر من كل واحد عشرة دراهم كربزة وطين مختوم
من كل واحد سبعة دراهم زاج وقرطاس محرق من كل واحد اربعة دراهم دم
الاخوين ثلثة دراهم قاقيا وعصارة لحية التيس من كل واحد ستة دراهم
يدق وينخل ويلقى على اعيان الارنب وبياض البيض ويدق الدواء و
يلصق بالموضع بعد ان يعير على نسج العنكبوت ذرور يجفف

القروح

القروح الخبيثة صفة عفص البلوط محرق ثلثة دراهم زراوند ستة دراهم
زنجار ابيض اربعة دراهم اصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد درهم اسفيداج
وجلنار من كل واحد درهمان يسحق ويذر على القروح ويشد ذرور نافع من
القروح الرطبة صفة مرداسنج ورق السوسن وقشور الهليلج وعفص من كل
واحد جزء قشور الرمان وعروق من كل واحد نصف جزء يدق ويستعمل
ذرور يقطع دم الشرايين صفة يدق العفص المحرق الملقى في شراب او الخل
ويعمل عجين ويذر على الجرح والشريان ذرور لحرق النار ويبرئ القحفين وغيره
الحف يحرق الجلود البالية التي تقطع من داخل الحف ويسحق ويذر على
حرق النار نعت [illegible] من قطع السيف والسكين ذرور انزروت دم
الاخوين [illegible] كهربا [illegible] جلنار قرطاس محرق ويدق الشق من
كل واحد درهم فان زيد فيه نصف درهم زنجار اجرح اللحم الميت صفة
ذرور مشهور ... وهو الدواء الحاد الاكال يذر على افواه الناصور الباقي
واللحم الزائد الخارج التي تراد افناؤها بعد الشرح وبالجملة جميع ما يريدان يذيبه
وينقشه فانه يكونه كي النار حتى يجف ويشتد سوداء وينوب عن الكي في جميع

المواضع نسخه يوخذ زرنيخ اصفر محرق ويوزن عشر مثاقيل زنجار من كل واحد
نصف رطل [illegible] درهم من كل واحد ربع رطل يسحق بالماء الاول
حتى يموت الزيبق ثم يجفف ويسحق ما نزل ثم يطرح في الالة التي يعملها
اصحاب الكيميا الاثال ويوقد تحته حتى يصعد ويوخذ ما صعد ويرفع في
قارورة ويستعمل ذرور ينبت اللحم في القروح ويشده نسخته انزروت
درهمان دم الاخوين وجلنار وصبر وكندر من كل واحد درهم يدق وينخل ويستعمل
ذرور يأكل اللحم وينفي الوفر نسخته قلقطار محرق عفص زنجار انزروت
اجزا سواء يسحق ويذر ذرور للجراحات الطرية نسخه انزروت مر كندر صبر
صمغ للملاط بالسوية يسحق ويذر به الموضع واما صمغ الملاط فهو ما يحكى
ان في جزيرة مالكس قهرا قديما خرابا على ساحل البحر اذا وصلت اليه السفينة
وعلم بذلك اهل السفينة خرجوا منها ورموا الاحجار بالمرآوات الى
ذلك القهر حتى يسقط منه شي فيلتقطون ذلك الساقط ويسمى ذلك
الموضع الملاط لانه يعالج بها كسور عظام الناس طليا وشربا كذا ذكر في كتاب
غرايب العجايب ذرور نافع من نتن القروح نسخته زاج ست دوانق عفص

ذرکم

[illegible] محرق [illegible] درهم [illegible] اربعة دراهم ذرور يحبس
الدم نسخه [illegible] الاساكفة عفص قشور الرمان شعير محرق اقرطاس محرق
من كل واحد عشرة دراهم زاج نصف اوقية دم الاخوين من كل واحد
درهمان ذرور ينفع سيلان الدم من الشجة نسخته صبر وكندر من كل واحد
درهم دم الاخوين درهمان يدق ويذر فيها ذرور ينقي القروح ويجففها اذا
كانت رطبة وينبت اللحم ويمنع الزف في الجراحات اي موضع كان
نسخته انزروت عشرون درهما جلنار دم الاخوين كندر من كل واحد عشرة
دراهم زراوند تحته دراهم يسحق كالهباء ويذر به الموضع ذرور يزيل القروح
ويجففها نسخته صبر ورق وجلنار ومر وعفص بالسوية يسحق سحقا بليغا
ويذر به القروح فانه نافع بليغ النفع جدا ذرور ينقص اللحم نقصا
خفيفا نسخته يسحق بالاشنان ناعما ويذر على الموضع الذي فيه لحم زائد
فانه يذهب ذرور آخر اقوى منه نسخته يسحق القلي ويذر عليه او يسحق الزنجار ويذر
عليه الباب السابع عشر في الترياقات وهي الادوية المسحوقة اليابسة التي يغسل
بها الاشنان وفي سكنات وجع الاشنان ومنبتات لحم اللثة ومعدات

الاشنان

الاضراس واوديه الفم سنون [illegible] الاسنان ويشد [illegible]
كتابه نسخه يوخذ قرن ايل قد احرق اربع مرات [illegible] اوقيه
اوقيتين اشق جاف [illegible] قطعا كبارا [illegible] مصطكى [illegible]
من كل واحد ثلث رطل او خزف ابيض مثله فلفل ابيض اوقيه سادج
اوقيتين يدق الجميع وينخل ويستعمل سنونا سنون يقوي الاسنان
ويشد اللثة ويطيب النكهة نسخة يوخذ [illegible] دراني ويدق ويعجن بعسل
ويبدد [illegible] ويلقى في الجمر حتى يصير كالفحم [illegible] عن النار ويطلى
بقطران او بلسم ويترك حتى يبرد ويدق ويوخذ منه جزاو
زبد البحر ودارصيني ومرورماه الشيخ وسعد من كل واحد جزء قضاع الاذخر
سدس جزء [illegible] العود نصف جزء [illegible] ثلثة اجزاء كافور عشر جزء في
وبعد منه سنونا في كل غدوة سنون آخر يقوي الاسنان واللثة نسخة
قرن ايل محرق عشرة دراهم ورق الاس المحرق جوز السرو محرق
[illegible] شادنج محرق من كل واحد خمسة دراهم اصل العنصل [illegible]
عشرة دراهم ورد منزوع الاقماع سنبل الطيب من كل واحد ثلثة

دراهم

دراهم [illegible] ويستعمل سنون [illegible] الاسنان [illegible]
الاسنان [illegible] قشور الرمان اوقيتين [illegible] ورق [illegible] ساق [illegible] شب
ونصف من كل واحد اوقيه يسحق ويستعمل دواء يسكن الوجع يصلح للاوجاع الصعبة
الشديدة وتاكل الاسنان وينفع السعال ايضا نسخة افيون [illegible]
عاقرقرحا ابيض [illegible] مثقال يعجن بعسل العنب مقدار ما يكفي [illegible]
[illegible] اشياف ويطلي على الاسنان [illegible]
[illegible] ويوضع منها على موضع التاكل دواء [illegible] لجميع اوجاع الاسنان
ولجميع العلل الحادثة فيها وفي الاضراس نسخة فلفل وعاقرقرحا [illegible]
المقوع [illegible] من كل واحد جزء يسحق ويعجن [illegible] ويوضع على الموضع
الالم دواء نافع من ضربان الاضراس نسخة يوخذ شحم الحنظل جزء
[illegible] الصبر جزء [illegible] الحمر [illegible] حديد [illegible]
ثم [illegible] ويقطر منه في الاذن التي تلي الاضراس الوجعة [illegible] دواء
لوجع الاسنان من برودة نسخة يوخذ [illegible] ويطبخ بخل ويمسك في الفم [illegible]
المسوس [illegible] بالخل ويتمضمض به سنون لوجع الاسنان من برودة نسخة

من كل واحد مثقال

فلفل عشرة دراهم عاقرقرحا ... وبحسيل ... من كل واحد اربعة دراهم
بورق ارمني ستة دراهم يدق وينخل ويستعمل سنون ... الكلف
من الحفر والسواد المتولدة عليها نسخته زراوند مدحرج وزبد البحر
من كل واحد نصف درهم سرطان بحرى محرق وسبج ودودج وقرن ايل
محرق من كل واحد اربعة دراهم ملح اندرانى معجون بعسل محرق ونطرون
وبورق يابس محرقة كلها وسنباذج من كل واحد ثلثة دراهم يدق وينخل
ويستعمل سنون اخر يقلع الحفر وخبص الاسنان نسخته يوخذ سويق شعير
ويعجن بخل خمر ثقيف ويخبز في تنور ويترك حتى يقارب الاحتراق
وملح اندرانى معجون بعسل من كل واحد عشرة دراهم بنج يابس محرق وفودنج
محرق من كل واحد نصف درهم زراوند مدحرج وزبد البحر وزجاج محرق
من كل واحد اربعة دراهم فلفل ثلثة دراهم سنباذج درهمين يدق
الجميع ناعما ويستن به سنون اخر يجلو ويشد اللثة ويطيب النكهة نسخته
شعير محرق وعيدان الكرم محرق وملح اندرانى وزبد البحر من كل واحد
عشرة دراهم عاقرقرحا وكبابه وهرماخورة وثمرة الطرفاء من كل واحد نصف

درام

دراهم شب يمانى وقرنفل من كل واحد درهم سماق اربعة دراهم يدق
ويستن به سنون يقوى اللثة ويشد ... الاسنان نسخته جلنار ...
قشر ... محرق وملح مشوى بعسل من كل واحد عشرة دراهم نوشادر درهمين
سنباذج ثلثة دراهم عفص دراهم يدق ويسحق ويستن به عند الحاجة
سنون اخر يقطع اللحم نسخته ثمرة الطرفاء وسك من كل واحد ثلثة دراهم
عصارة لحية التيس وطين مختوم واهل من كل واحد درهم دار صينى
نصف درهم يدق وينخل ويستن به سنون اخر يشد الاسنان المتحركة
ويطيب النكهة نسخته قرن ايل محرق وملح مشوى بعسل محرق من كل واحد
عشرة دراهم مرو زعفران وسنبل ومصطكى وسعد من كل واحد
درهمين سماق وجلنار من كل واحد درهم يسحق وينخل ويستن به سنون اخر
يوخذ نورة غير مطفاة عشرة دراهم زرنيخ احمر واصفر من كل واحد اربعة
دراهم الجميع مسحوقة منخولة ويقرص ويجفف فليفون اخر زرنيخ احمر واصفر
من كل واحد خمسة دراهم قاقيا اثنا عشر درهما حجارة النورة محرقة غير مطفاة
نخته عشر درهما زنجار درهم يدق وينخل ويعجن بخل خمر ويقرص ويجفف

دواء للقلاع الحار هذا الورد الاحمر منزوع الاقماع طباشير ... معجون
صندل ابيض كزبرة يابسة من كل واحد جزء كافور نصف جزء يسحق ويذر على
القلاع بعد ان يغسل بماء الورد والخل الممزوجين ثم يتمضمض بدهن الورد وقد
يعلك الحضض بالخل ويمسك في الفم ذلك الخل فينفع ذلك من
القلاع الاحمر والابيض دواء للقلاع الابيض القليل الحرارة بليلج اصفر
اقاقيا جلنار ثمرة الطرفا ورق الزيتون طباشير يسحق ويمسك في الفم
للقلاع الذي يعرض للصبيان نسخة جلنار سماق قشور الرمان عروق
شب يماني من كل واحد درهمان عفص اربعة دراهم يدق ويذر في
الفم للقلاع الصبياني ينفع ورد احمر يسحق ويذر في الفم سنون من الاسنان
نسخه زبد البحر صدف ... اصل القصب ملح اندراني ...
اجزاء سواء يدق وينخل ويستن به سنون نافع من السن المتحركة عن رطوبة
يرخي العصب ويحفظ صحته نسخه سعد ورد سنبل الطيب ملح
اندراني كرمانج قرن ايل محرق اجزاء سواء يدق وينخل ويستن به سنون
ينفع نقصان لحم العمور نسخه شب يماني عود محرق سعد سماق جلنار

يدق

يدق وينخل ويستن به سنون مبيض للاسنان مجرب نسخة ... خزف ...
عاقرقرحا سواء يدق وينخل ويستن به سنون يطيب النكهة نسخة ساذج هندي
قرنفل عود طيب دار صيني مصطكى وقشور الاترج يدق وينخل ويستن به
والمضمضة بخل العنصل يذهب الرائحة المكروهة من الفم سنون يشد
اللثة نسخة صندل ابيض فوفل ورد قرفة كبابة جلنار من كل واحد نصف
دراهم ملك ثلثة دراهم ... اربعة دراهم دار صيني درهمان يدق وينخل
بشاسج العفص ... يدق ويستعمل سنون يبيض الاسنان
نسخة ورد احمر عشرة دراهم صندل فوفل من كل واحد نصف دراهم جلنار
ملح محرق من كل واحد درهمان بليلج فلفل ثمرة الطرفا انيسون محرق
قاقلة كبابة عود سك بزر الورد ... سعد قرن الايل المحرق قرنفل ...
سنبل مصطكى سماق ساذج ورق الاس ... من كل واحد درهم
يدق وينخل ويستن به سنون للاكلة الحمراء نسخة بورق ارمني زرنيخ احمر كبريت
من كل واحد جزء يرض الجميع ويجمع في خرقة ويطلا بقطران ويحرق
ثم يسحق ويطلا بالخل والاكلة سنون مستعمل عندنا يقوي اللثة ويحبس الدم

المر

ويحفظ لحم الاسنان نسخة حلبى ... الاطلاع ... وتوتيا
الابل المحرق نوى الهليلج الاصفر نوفل خولنجان عرق مستيب عاقرقرحا
سماق عصارة لحية التيس نصف درهم زبد البحر درهمان نعنع مدحرج من
من كل واحد ثلثة دراهم سنون لاسترخاء اللثة وتحرك الاسنان ونزف
الدم من اللثة نسخة ورد جلنار كرمازج سماق دم الاخوين حب الاس
ورق الكرسنة زراوند مدحرج كندر زرنباد من كل واحد جزو يدق وينخل
ويستن سنون جامع يحفظ السن وانبات اللحم اللثة وتقويتها
نسخة ورق الكرسنة المدبر ونوى التمر المحرق مصطكى وسعد من
كل واحد درهم زراوند مدحرج دم الاخوين وسنبل وكلنار من كل
واحد درهمين ونواة خمسة دراهم املج الكوم ثلثة دراهم يدق و
يستعمل سنون يشد اللثة المسترخية ويقوى السن ويجذب
البجر ويحفظ الاسنان من الاكل والقلع ومن التصلب العرم
ويمنع انصباب الاخلاط من الراس الى العمود وينفع اللثة الدامية
ويقطع الدم سيلان وتمضمض بالخل نسخة عاقرقرحا كرمازج سعد

بزرالبحر

فيه البيع ... ثم ... فلفل ابيض من كل واحد
درهم عفص اخضر ... كندر ... اصعار ... عود ... ابيض صيني
من كل واحد نصف درهم رماد الحشيشة المعروفة بعيلكوس نصف درهم وزن
لم يوجد فاصل السوس اربعة دراهم قرن ايل محرق ... ناب الفيل
من كل واحد ثلثة دراهم مصطكى عيدان البلسان من كل واحد درهمان نوى
الهليلج بلا كثير بزر البقلة كزبرة يابسة محرقة دقيق العدس من كل واحد
سبعة دراهم يسحق وينخل ويعاد في الهاون دفعات وينخل بخرقة
ثم يطرح عليه يسير الكافور ثم يتمضمض بمع الخل ويعجن مع الزيت
والقطران ويدلك به السن ما يتحرك او يلوم سنون للقلاع العدم
نسخة ورق عنب الثعلب الجاف وكزبرة بقلة وسماق من كل
واحد درهم ورد وبزر البقلة دقيق العدس وشام كل واحد درهمين
لوز مقشر من قشره ثلثة دراهم كافور دانق سنون يبيض السن ... نسخة
زبد البحر وملح وسكر اجزاء متساوية يسحق ويدلك بها السن سنون
لنقصان لحم اللثة وتاكلها نسخة كندر ودم الاخوين وايرسا من كل واحد

قطور ينفع من العلل ... والمرارات كلها نافعة خصوصا مرارة البقر
مع دهن اللوز قطور لوجع الاذن من حرارة نسخة ماء البقلة الحمقاء المعروفة
مع دهن الورد قطور نافع من العلم نسخة ومن العقارب قطور نافع من
الطنين نسخة نفل نصف درهم مسك دانق يذاب بماء المرزنجوش
ويقطر في الاذن قطور نافع للكلف مع البرد ... انزروت ابيض درهمين
حب السوجل الحلو عشرون حبة زعفران نصف دانق ماميران
دانقين شعير مقشر عشرون حبة جلنار حبات كزبرة عشرون حبة
سكر نصف درهم كثيرا دانق يطبخ بماء صاف في زجاجة حتى يستوى
ويصفى ويقطر في العين بالغداة والعشي ويمصع معرش ويوضع
فوقه قطنة حتى رقيق معسول وهذه معالجة الصنف داما في ا
منصب البصل ويجعل فيه القند وينضج ويعصر ماده في العين ويضع
الباقي فوقه قطور للقروح في الاذن والمدة التي تسيل منها نسخة
انزروت وصبر وزبد البحر ودوبق ارمنى ودم الاخوين وكندر ومر ومرد
بجار وخبث الحديد بالسوية يذاف في الخل ويقطر ادلاما العسل فيها

ويصب فيها مرات ثم يقطر فيها هذا الدواء ويدرث فيه ...
بصل ويقلب فيه ... ويدخل في الاذن قطور لثقل السمع
ووجع الاذن والقيح نسخة يوخذ دماغ الاسد فيذاب زيت ويقطر
في الاذن قطور لما ذكرنا نسخة يوخذ دم الدب ويذاف بدهن الجوز
ويقطر قطور آخر يوخذ بول البحاجيل ويقطر في الاذن قطور لشحم ودبيب في الاذن ويقطر
فيه خل وبورق ثم يكب على بخار الماء الحار ويمسح بقطن على خلال ويعاد
ذلك مرات قطور آخر لما ذكر يصب فيها دهن فاتر عند النوم ويدخل
من غد الحمام حتى يسيل بما ثم ينقى بقطن قد لف على خلال نسخة يصلح
البثور في الاذن نسخة يذاب شحم البط والدجاج ويقطر فيها مرات
كثيرة قطور ينفع من وجع الاذن البارد نسخة يطبخ السذاب او البصل
في الدهن ويقطر فيها قطور اخرى منه نسخة فرفيون وحديد يكستر من
كل واحد درهم لعتيق ماد قيه بنى السوسن ويقطر قطور لثقل السمع والدوي
والطنين نسخة خرتق ابيض مثقال جند بيدستر نصف مثقال نطرون
ربع مثقال يجمع ويستعمل كحل قطور للعلل العتيقة من علل الاذن نسخة

اربعة دراهم ويسحق الكل ... عشرة ... ويسحق ويعجن ...
بحل العنصل والعسل الباب الثاني عشر في القطورات والسعوطات
والنخورات والقطوريات والسعوطات والنخورات ...
القول الاول وفيه احوال القطور في القطورات وهي السوايل التي
يقطر في الاعضا قطور وجع الاذن من حرارة نسخة كافور وافيون من
كل واحد طسوج يذاقان في دهن الخلاف ويقطر في الانف والاذن
قطور لانضاج قرح الاذن نسخة يوخذ لعاب الحلبة ولعاب بزر
الكتان ولعاب بزر المرو ويقطر في الاذن مع لبن الن قطور
لوجع الاذن من الحرارة بحب جرجير مرارا نسخة شياف ماميثا يحل
في لبن النسا ودهن الورد ويستعمل فاترا قطور يمنع سيلان الدم من الاذن
نسخة يطبخ زماز بخل خمر ويعصر ويقطر في الاذن حرة قطور يقتل الدود والدواب التي تخلق
في الاذن والمتولدة فيها نسخة عصارة الخوخ وعصارة الفودنج مع
السقمونيا مثل فرادى وكذلك عصارة الفجل وكذلك عصارة العنصل
وكذلك الصبر بالماء وكذلك المرارات وكذلك دهن نوى الخوخ قطور

ينفع

ينفع من ... في الاذن مع ... الغربان نسخة ... افيون
في لبن حليب ويقطر فيها فاترا قطور لاخراج الوسخ من الاذن نسخة
دهن اللوز المر الحديث يقطر ثلاثا ويدخل في العدد الحمام ويوضع الاذن
على الاجرة الحارة في المبيت الداخل فانه يذهب الوسخ ويخرجه قطور
يحل الدم الجامد في الاذن نسخة عصارة الكرنب مع الخل بغير نقطر
فيها بالسن الحمل مع القليما او الاقاقيا يمنع الدم عنها قطور
بجالينوس ينقي الاذن من المدة ويزيل اوجاعها نسخة يوخذ قشور الرمان
ويصب فيه بول الصبيان ويوضع على النار حتى ينضج ويعصر ويقطر
في الاذن قطور نافع من قروح الاذن نسخة العسل الرقيق بالماء الحار
يصب مرارا في يوم واحد قطور اخر نافع من القروح الاذن نسخة ماء
البصل مع بياض البيض وبول الصبيان قطور نافع لسقي قروح الاذن
من المدة والقيح النبيذ الصرف المعروف بدهن الورد مفرا نافع
ودهن السداب قطور نافع من الرياح الغليظة في الاذن قطور نافع
من الطرش عن خلط غليظ دهن اللوز المر ... وكذلك دهن السداب

ويغمس بخل خمر ويذر عليها زاج ويوضع في الانف نسخة دواء ... كندر
وصبر وحلبة ونوره وقلقطار وغبار الرحى وحسين ورماد القراطيس
وعفص يسحق كالكحل وينفخ في الانف او ملوث فيه فتيلة وتدخل في
الانف سعوط يقطع الرعاف نسخة حسين ورماد القراطيس
وعفص ودم الاخوين وزاج بالسوية يسحق وينفخ في الانف
سعوط اخر لقطع الرعاف نسخة شب يماني وث بالسوية يسحق كالكحل
وينفخ في الانف سعوط يقطع الرعاف في الحال نسخة القلقطار
المحرق ينفخ في الانف سعوط دواء اخر لقطع الرعاف يوخذ من النورة البيضاء التي
التي يستعملها الصباغ فينفخ منها في الانف مرة بعد مرة ثم تبل بخل
ببياض البيض والملوث فيها ويدخل في الانف سعوط ينفع
من بطلان الشم نسخة كندش وعرطنيثا وكوشاد يسحق مثل الكحل
وينفخ في الانف يوم العليل ان يكب على بخار الخل مرة بعد مرة
بعد مرة سعوط اخر نافع لسدد الانف مر ومسك وقلقطار ونوشادر

الماني

الماش وقصب الذريرة وقرنفل ونسرين يسحق ويبل فتيلة
مبلولة بشراب ريحاني ثم تنقع فيه ويلوث فيه قتيلة ويدخل في الانف
نسخة قصب الذريرة وبزر النسرين وبزر الورد وقرنفل من كل واحد
درهم عفص درهم من كل واحد نصف درهم مسك حبة يسحق ويستعمل
دواء اخر زاج ومسك وقرنفل اجزاء سواء يسحق ويستعمل نسخة
سنبل الطيب وقرنفل من كل واحد اوقية يطبخ بثلثة ارطال شراب
ريحاني ويشتق من ذلك الشراب ويعصر ويدخل فيه قتيلة ويحك
الانف دواء لقطع الرعاف مجرب نافع مرارا يوخذ قتيلة من بيت العنكبوت
ويلوث بالمداد ويوضع في الانف القول الثالث في النخورات والدخن وهي
الادوية التي تبخر على النار بخور ينفع من الزكام يحرق في اليوم الثالث
نسخة حاشا وفودنج بالسوية يغلي في الخل ويدني من الانف ليصل اليه
البخار فانه يقطع الخلط الغليظ ويلطفه ثم بعد الاول الحق
المسحوق المخلوط بالخل فاتر يقطع الاخلاط بخور ينفع من الصداع

خرنوق ابيض وعود كندر وزعفران وجند بيدستر وافيون من كل
واحد اربعة مثاقيل تلقب ستة مثاقيل فلفل مثقالين ينفع البرد
افيون وجند بيدستر بخل ويطبخ فيه قشور الرمان حتى تهرا ثم يلقى عليه
الباقي مسحوقة ويسحق الجميع سحقا ناعما والقي عليه الراب المعسل مقدار
ما يصير في ثخن العسل الرقيق فاذا احتج اليه فليمد ويقطر في الاذن
فانه دواء عجيب قطور نافع لحرقة البول وخروج القيح حرب نافع
يوخذ اشياف ابيض افيوني ويحل في دهن البنفسج ولبن الجارية
ويزرق في الاحليل القول الثاني في النفوخات والادوية الرعاف النفوخات هي الادوية
اليابسة التي ينفخ في الانف وغيره نفوخ فينفع الصرع
غاية يوخذ عود فاوانيا ويسحق سحقا بليغا حتى يصير كالكحل وينفخ منه في الانف
نفوخ ينفع في الانف السكتة كندش خربق من كل واحد جزء يجمع
سحقهما وينفخ قليلا قليلا في وقت العلة نفوخ نافع من نتن الانف
سعد سنبل قصب الذريرة وورد النسرين قرنفل وورق الآس من قاقيا عفص
من سك كافور مسك يجمع مسحوقة وينفخ في الانف نفوخ آخر لنتن الانف

الحق او انفخ مسحوقا نفوخ من الرعاف البتة زاج محروق ... مرصافي نوشادر فلفل
دار فلفل بالسوية يسحق وينفخ في الحلق بانبوب وقت الحاجة نفوخ
ينفع في الحلق عفص ورد احمر عدس جلنار سماق بزر الطرفا وينفخ
سكر طبرزد من كل واحد جزء زعفران ربع جزء يدق وينخل وينفخ في
الحلق عند الحاجة نفوخ نافع من الرعاف المزمن شب يماني و
قلقطار محرق وقلقدس وزاج وقرن ايل محرق مغسول وعفص فج
ومصطكي ينفع بخل خمر محققا وكافور وقرطاس محرق بقدر الحاجة
يدق ناعما ويطرح في الانف بانبوب من فضة وقصب بعد ان
يغسل المنخرين بخل خمر نفوخ آخر للرعاف قشور كندر وقرطاس محرق
مستوى يدق ناعما وينفخ في الانف من دواء للرعاف يغسل المنخرين
بخل خمر ويوخذ افيون وزعفران من كل واحد نصف درهم يدق
ناعما وينخل ويجعل فتيلة من خرقة كتان وتبل بخل خمر وتلوث في الدواء
وتلصق في كل جانب من المنخرين آخر للرعاف يوخذ فتيلة من خرقة كتان

الحار مع مادة ... ينفع ... قصب الذريرة ... من صمغ ... اوب
القرع او الخطمي يطبخ في الماء ويصب في الطشت ويطرح فيه شي
من دهن البنفسج او دهن الورد ويكب عليه العليل ويغطي راسه
بمنديل ويقرب الماء والدهن ليصل اليه البخار يستعمل ذلك في اليوم
مرات ويدلك الاطراف بالماء الحار بخور للعطاس على المراق الاصفر
يطبخ السيسبان الاديمي في العسل ويصب في الاذن بخور للصداع البارد
مع مادة مرزنجوش فوذنج بابونج اكليل الملك قيصوم شبث شيح
ثمام ويكب على بخاره والتبخر يطبخ الرازيانج نافع من الصداع
الحادث من الريح بخور للدوي والطنين مع ثقل السمع وضعف
السمع مرزنجوش شيح افسنتين فوذنج صعتر يطبخ بالماء ويتبخر الاذن
للزكام الحار بخور ينفع الاقلاع الخل ويتبخر في الجمر والبخور
بورق الآس نافع وكذلك دخان الورد بخور للزكام والنزلة اذ تغر
بالبونج اكليل الملك مرزنجوش يطبخ ويكب على بخاره ودخان القسط

والشونيز ... المنقوع في الخل مجففا مسحوقا مفردا او
مع ... ثم ... محمود ... الاكتاب على بخار شراب التفاح ...
نافع من الزكام البارد والنزلة بخور للربو وضيق النفس سليخة
قسط زعفران بالسوية يعجن بشراب ريحاني ويقرص ويبخر ويوخذ
بخارها في الفم بخور آخر يمنع الاثر بخور بريح امفرزاوند طويل
يدقان ويعجنان بسمن البقر ويحبب ويبخر بقمع بخور للنجم العارض
عن سدة في المصفاة بخور زرنيخ احمر شونيز فوذنج جبلي فرادي ومجموعة
يلقى في النار ويسلب عليه العليل دخنة يصرع المصروع دخنة قرن
الماعز فيه بزر كتان مر وقيل يدخن للمصروع بالحاشا فان افاق فانه
براوان لم يفق لا ابراء لحيفاه والدارابخ محوقين يصرع المصروع
تماديد حيناد ثم اصل اللفاح المخلوط بالمسك يصرع بخور للزكام
البارد دخنة كندر وميعة يابسة وسعد وسنبل وسندروس اجزاء سواء
يجعل بنادق ويبخر المزكوم فيها يقع فانه يقطع الزكام ساعة او جبر

بالقسط او بالكندر كور للزكام اللزج مع حرارة شيء ينفع النحافة في
طل خمر ويجفف ويبخر او يبخر بما قبلي او الشعيث ينفع في نزل الم حف
او بسكر طبرزد او بصندل او بعفص محرق مسطكي لحنفي لضعف
الحواس والذهن ولتقوية الدماغ والغشي والخفقان علود محرق
وقسط حلو وصندل مقاصري درهم مسك وكافور رباحي نصف
يسحق ويعجن بما الورد ويبندق ويبخر به كور نافع للسيلان من الانف
والزكام الحادث عن حرارة لخالجوارس دقيق الشعير ودقيق
الباقلا وصندل ابيض وورد منفسج يابس وثمرة الطرفا من كل واحد
نصف درهم كافور ربع درهم يدق وينخل وينفع في الحل القيف
ثم يجفف ويسحق ويحمل بماء الورد ويسدق ويبخر كور بعينى
على الحمل وبر الارنب سداب وارشيشعان من كل واحد جزا يدق
ويعجن بسمن البقر ويبخر كور بعين على الحمل ربح حوريس ميعه
وج مارزد من كل واحد ثلثة دراهم حب الغار ثمانية يدق ويعجن
بشراب عتيق ويجفف ويبخر بعد الطهر كور اذا تبخر به تعلم ان

... المراة تحبل ام لا كندر حب بلسان من كل واحد ... ونصف
درهم ... قرنفل دار صيني من كل واحد درهم سنبل الطيب
دراهم ... هندي نصف درهم يدق ويعجن ويتبخر به فان ظهر الرائحة
من فم المراة فهي تحبل والا فلا كور يخرج المشيمة اذا القيت بعد الولادة
ويخرج الجنين الميت ايضا مر وميرزد وجاوشير وكبريت يجعل
بنادق بعد ان يعجن بمرارة البقر ويوضع منها الواحدة بعد الواحدة
على النار في مجمرة قد جعلت تحت اجانة قد ثقبت ويوضع القرح على
ذلك الثقب القول الرابع في العطوسات وهي الادوية التي
ينفخ في الانف ليعطس الانسان عطوس للسدة العارضة في الاذن من
خلط غليظ بلغمي كندش حب السوداء يجمع ويعطس بها او يستعمل
فرادى عطوس لصاحب البرسام كندش فلفل يدقان ويعطس
بها بعد الاستفراغ عطوس للمفلوجين كندش عاقر قرحا مرزنجوش
نوشادر ميويزج حريق ابيض زنجبيل مسك يدق ويخدع بها جميعا
او ببعضها او بجميعها بحسب قوة العليل وضعفه وزن نصف دانق
سحوقا ويؤمر العليل ان يستنشقه عطوس للفالج او السكتة واللقوة

وشق الدماغ وهو جيد للصداع البارد ... ولاخراج المشيمة وكل
اسر البول ... كندش وحبة السودا وفرفيون وفلفل وجندبيدستر
وزراوند وحب البلسان ومسك وعاقر قرحا وبورق افرا سوا
يجمع ويسحق ويستعمل عطوس ينفع الفالج واللقوة ... فلفل
اسطوخودس جندبيدستر كندش ... يدق ويستعمل عطوس للسبات
والصداع ... حريق ابيض مرزنجوش من كل عشرة دراهم اشنان خردل
كندش شونيز بزر الورد من كل واحد خمسة دراهم مسك دانق فلفل
دار فلفل من كل واحد ثلثة دراهم يدق ويستعمل القول الخامس في السعوطات
وهي السوائل التي يسعط في الانف سعوط للسبات ماء السداب
وماء المرزنجوش يسعط بهما معا وفرادى ومرارة الكركي نافعة وكذلك
سائر المرارات سعوط للتشنج اليبس دهن النرجس دهن الزنبق يسعط معا
وفرادى سعوط دهن البنفسج دهن النيلوفر دهن القرع يسعط
بها هذه الادهان ينفع من الصداع الحار اذا اسعط بها سعوط للصداع
الحادث من البرد والشقيقة الباردة ... دهن اللوز المربا بالمرزنجوش
او دهن في المشمش المربا بالمرزنجوش سعوط لمن لم يحس الطيب لا تزال

يسعط من كل ... حتى ... الطين لا يزال يسعط
بالمسك ... حتى يزول سعوط لمن يشم النتن ولا يحس الطيب مجرب
يسعط ببول الحمار فانه لا يخلف وكذلك استنشاق الخمر الريحاني
سعوط تدفع نتن رائحة الانف ... ورق عنب الثعلب يدق
ويعصر وينعا ويصفى ويخلط به من البنفسج او النيلوفر او بماء
البيض او لبن الجواري فانه نافع سعوط ينفع من بطلان الشم ...
شونيز مرارة الكركي شحم الحنظل حريق ابيض بالسوية يحبب كالعدس
ويسحق واحدة منها بدهن المرزنجوش ويسعط فان هاج من السعوط
وجع فيسعط بدهن القرع ويصب على الراس ما جارا والواجب
على المستعط ان يملا فمه من الماء ويمسكه حتى يسعط ويستلقي ويكس
راسه الى خلف ويتنشق السعوط الى فوق ليفعل فعله وان يحفظ
على راسه خرق مبلولة بما حار ان كان السعوط حارا سعوط للصداع
والشقيقة الباردين ... شياف من جندبيدستر وفرفيون ما
بالسوية ويذاف في دهن زنبق قد طبخ فيه سعد ويسعط به ويقطر
في الاذن سعوط للصداع والشقيقة الحارة ووجع الاذن مع حرارة

يوخذ افيون وكافور ويخ بالسوية ويجعل شيافا مثل الحمص ويذاف
عند الحاجة واحدة او اثنتين في دهن البنفسج ويسعط منه في الانف
ويقطر في الاذن سعوط للفالج واللقوة والصرع وامراض الدماغ
الباردة نسخه جندبيدستر درهم كندس وفلفل ودارفلفل وجلا بمنك
وشحم الحنظل وورق احمر وفرفيون ومرارة الثور مجففة ثلثة ثلثة يتخذ شيافا
ويسعط بماء اوراق الفار او بماء المرزنجوش سعوط ينفع السهر والصداع
الحار نسخه حارتق الخ دهن البنفسج دهن النيلوفر لبن الجارية
من كل واحد جزء يسعط سعوط للصداع الحار نسخه طباشير ورد صيني
نشا كافور من كل واحد نصف درهم يدق ويسعط بدهن البنفسج
سعوط للصداع البارد نسخه جندبيدستر جاوشير زعفران مرارة
الذيب من كل واحد جزء سعوط ينفع الفالج واللقوة نسخه شونيز بورق
من كل واحد جزء سعوط ينفع الجذام نسخه دارفلفل ماميران شيطرج
كل واحد درهم بنجكشت زنجبيل كابلي من كل واحد ثلثة دراهم يدق
ويسعط بدهن الشيرج سعوط ينقي الدماغ وينفع من يبتلي بالامتداد الطويل
ومن يصيبه الصرع ويحدر من الدماغ رطوبة كثيرة نسخه شونيز مثقالين

نوشادر

نوشادر مثقال عصارة قثاء الحمار درهم يسحق ذلك سحقا ناعما ويعجن
بالزيت او بدهن الشونيز او بدهن الحناء حتى يصير كمثل الشمع المذاب
بالدهن اذا برد رطبه ويصير اناء ويستعمل بان يطلي منه بخوف المنخرين
ويأمر العليل ان يستنشق الهواء سعوط ينقي بلا اذى ويسكن الوجع
والصداع من ساعته نسخه كوز درهم ثمار شاقيل اصول السوسن مثقالين
بورق احمر مثقال يخلط ويستعمل سعوط ينفع من الفالج واللقوة و
استرخاء الاعضاء والارتعاش ومن جميع الاوجاع الباردة الرطبة
والسدد التي تعرض من البرد والرطوبة في العضل والعصب نسخه
يوخذ من عصير اصل الحنظل الرطب ومن عصير اصول السلق ومن عصير اصول
الرطبة من كل واحد ملعقة ومن الشونيز وحب الرمل من كل واحد درهمين
يدق الشونيز وحب الرمل ويسحقان سحقا جيدا ثم يعجنان بهذا العصير
حتى يختلط ويوخذ منه دانق ويذاف بلبن جارية ويسعط فانه
ينفع السدد وينقي الدماغ والرأس مما فيه من الفضول سعوط نافع من اوجاع
الرأس المتقادمة نسخه يوخذ من الموميائي وجوز بوا والكافور والعنبر

والمسك من كل واحد درهم يسحق كل واحد منها على حدة ويخلط
ويعجن بدهن الزنبق وشيء من دهن البلسان ويذاف مع بعض
المياه ويستعمل القول السادس في المشمومات [illegible] وهي الاشياء التي
لها روائح يشم فيصل رائحتها الى الدماغ المشمومات اما الباردة فمثل ورد
البنفسج والنيلوفر وورد الفواكه الباردة وازهارها والصندل
والكافور ونحوها واما الحارة فالرياحين الحارة مثل الياسمين والنرجس
والسوسن والنمام والطيوب مثل العنبر والعود والمسك والادوية
الحارة الرائحة المفتحة لمجاري الدماغ مثل الشونيز والصعتر وحبه بدستر
ونحوها شموم ينفع من البرسام الحار نسخه ماء الشوجل وماء التفاح
وماء الاس الرطب وماء الورد وصندل وكافور يسير يخلط الجميع ويشم
شموم نافع من الدوار الحادث عن سوء مزاج بارد رطب نسخه
مسك سادوج نمام مرزنجوش سذاب يخلط الكل ويشم شموم
نافع من الصداع البارد نسخه جوز بوا شيح قرنفل مرزنجوش من كل
واحد جزء لسابسه اربعة اجزاء يدق ويخلط بالشبث ويشم

شموم

شموم ينفع المصروع نسخه سذاب شبث مرزنجوش يجمع الجميع
ويشم شموم الزكام البارد البلغمي نسخه ينفع الشونيز في الخل
يوما وليلة ويجفف ويغلى ويدق ويصير في خرقة ويشم غالية مقوية
للدماغ معتدلة نسخه عنبر اشهب درهم عود هندي درهمان صندل
مقاصري ثلثة دراهم يحل العنبر بماء الورد ويخلط به الباقي مسحوقة
غالية حارة عنبر اشهب اوارق ثماني مسك درهم يخلطان ويعجن
البان نسخة يوخذ الصندل الاصفر ويحك على الصلاية ويصب
عليه ماء الورد الجيد ساعة بعد ساعة قدر ما يحتاج حتى يصير حلوا ثم
يجعل في جام لطيف ويجفف في الظل ويجعل فيه من المسك المسحوق
والعنبر ما امكن او يجعل مكانه العود الهندي الجيد والسكر والشك
الخايق ذريرة الصلق نسخه عنبر اشهب ثلثة دراهم عود قماري عشرة دراهم
صمغ عربي درهمين مسك [illegible] من كل واحد درهم كاغذ
سمرقندي ثلثة دراهم سكر طبرزد ثلثة دراهم يعجن بعد السحق على
صلاية بماء الورد وماء التفاح ويتخذ قبائل صفة البخور المشهور يسحق

التاسع [illegible] وماء الورد وماء التفاح من كل واحد [illegible]
درهما عود قماري خمسة وعشرون درهما عنبر اشهب ثلثة
دراهم مسك نصف درهم ماء التفاح عشرة دراهم عسل الشكري ماء
ويخلط مع ماء التفاح ويسحق العود ناعما ويطبخ على نار هادية
ويحل فيه العنبر ويجعل اقراصا الباب التاسع عشر في الغرغرة
والمضمضة وفيه اقوال القول الاول في الغرغرة ما يتغرغر به
نافعة من الرطوبات والفالج غرغرة نافعة للغرغرة ايارج فيقرا اوقية وخردل
وعاقرقرحا وزنجبيل وشونيز وفودنج وصعتر واصل السوسن و
اصل الكبر [illegible] من كل واحد بقدر الحاجة يدق وينخل ويغرغر به مع
السكنجبين او مع العسل غرغرة لحط البلغم نسخة عاقرقرحا
ودار فلفل وزنجبيل وحب الغار والرمان من كل واحد [illegible]
خردل سبعة دراهم يدق وينخل ويوخذ بعسل ويتغرغر به غرغرة اخرى
لهذه العلة نسخة ميويزج وعاقرقرحا وخردل من كل واحد نصف
درهم مصطكا درهم يدق الجميع ويتغرغر مع العسل غرغرة تحل

الكام

والمسك م

الكام الرطوبة من البخار وتنفع من الفالج واللقوة نسخة بورق ونطرون
واصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد اربعة دراهم خردل وعاقرقرحا
وميويزج ونوشادر وفودنج من كل واحد ثلثة دراهم نوشادر ثلثة
دراهم ونصف ايارج فيقرا خمسة دراهم يدق وينخل ويخلط مع الايارج
ويعجن بسكنجبين ويتغرغر مع الماء غرغرة للفالج وثقل اللسان نافع مجرب
نسخة خردل وصعتر بري وزنجبيل وفلفل ابيض واسود ودار فلفل
وعاقرقرحا وزوفا يابس واصل السوسن الاسمانجوني واصل الكبر و
ميويزج من كل واحد ثلثة دراهم حب الرمان مقلو ومرزنجوش من كل
واحد خمسة دراهم بورق ارمني اربعة دراهم يدق الجميع ويعجن بالعسل
والسكنجبين ويتغرغر به بماء حار غرغرة اخرى للفالج واللقوة وثقل اللسان
وشقيقة الكلام نسخة نوشادر وشونيز من كل واحد خمسة دراهم فلفل
ابيض واسود ودار فلفل من كل واحد ستة دراهم زنجبيل وخردل وعاقرقرحا
وميويزج وبورق ارمني من كل واحد اربعة دراهم زوفا يابس ثمانية دراهم

صعتر عشرة دار فلفل واصل السوسن سبعة دراهم [illegible]
يابس عشرة دراهم يدق الجميع ويوخذ منه درهم مع درهم من ايارج فيقرا
ويتغرغر به على الريق بسكنجبين العسل غرغرة تنفع الرطوبة
والفالج واللقوة نسخة ايارج فيقرا افسنتين اصل الكبر ووج وخردل
وميويزج وعاقرقرحا وزنجبيل وشونيز وفودنج وصعتر واصل السوسن
من كل واحد بقدر الحاجة غرغرة للمفلوجين والسكتة وثقل
اللسان خاصة نسخة ميويزج وعاقرقرحا وزنجبيل وصعتر بري وفودنج
وحاشا ودار فلفل وقرنفل وملح هندي ونوشادر وخردل وبورق
ارمني ومصطكي وبزر الفجل كيل شي من كل واحد ثلثة دراهم ايارج
فيقرا دهمين يسحق وينخل ويوخذ وزن درهم ويذاب بالسكنجبين
ويتغرغر به غرغرة نافع للفالج واسترخاء اللسان من الرطوبة نسخة سماق و
ورق الكام وورد احمر وزيتون من كل واحد اوقية يطبخ بالماء ويصفى
ويصب عليه من رب التوت الشامي اوقية ويتغرغر به غرغرة
نافع من الدم عن اللثة والدم نسخة خمر حامض استارين يمرس

و

في ويذاب فيه من عصارة لحية التيس مثقال اقاقيا نصف
مثقال شب يماني وانفيق ورد وطباشير من كل واحد درهم سعوط
غرغرة جيدة نافع لوجع الحلق واللهاة نسخة يوخذ لبن الاتن
او لبن المعز ساعة يحلب ويخلط مع شي من بزر القرع والخشخاش المدقوق
ويتغرغر به غرغرة تزيل نتن الانف بسبب انحدار الرطوبات
الى من الدماغ نسخة سعد قرنفل سنبل سك يطبخ بشراب ويتغرغر به
غرغرة لثقل اللسان من اليبوسة ماء العسل يخلط بلبن الاتن
ويتغرغر به وكذلك طبيخ الحلبة والتين نسخة لورم اللهاة الحار ماء عنب
الثعلب ماء الرمان الحامض ماء طبخ فيه السماق ماء طبخ فيه قشور الرمان
ماء طبخ فيه الورد ماء طبخ فيه ثمرة الطرفا والجلنار والاقاقيا يتغرغر بايها
شاء وان كره الادوية فليستعمل اللعابات كلعاب بزر قطونا ولعاب بزر البقلة ونحوها غرغرة لورم اللهاة البارد يوخذ قسط ويدق وينخل
بماء العسل ويتغرغر او يطبخ بماء العسل ويتغرغر به غرغرة للقلاع وحل
يخلطان ويتغرغر بهما غرغرة يمنع النزلة نسخة عدس واصل السوسن يدقان

ويتغرغر بطبيخهما الغبيراء ان ينطف فيه شي من الزعفران غرغرة تنفع
من الخناق الحار في اول الامر نسخه جلنار رمان حلو وحاشيا يطبخ
الكل ويصفى ويخلط من طبيخهما شي مع السكنجبين او في الخل ويبرد
فانه يردع غرغرة في اليوم الثاني نسخه ماء الكزبرة وعنب الثعلب
يطبخ فيهما الورد الاحمر واصل السوس ويمرس فيهما لعوم الخيارشنبر و
المنفوخ ويتغرغر غرغرة لمن مال دوره الى الصلابة نسخه تين وحلبه
بطبخان ويمرس في ذلك الطبيخ لعوم الخيارشنبر وشي من الحبر
ويتغرغر به وكذلك عصير الكرنب بالمنفوخ غرغرة لمن انفجر ورمه نسخه
كركم اصل السوس اصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد نصف جزء
يطبخ ويتغرغر بطبيخها والغرغرة بالخل بالعسل من جميع انواع الخناق غرغرة
منضجة لورم الخناق نسخه حلبه وبزر الكتان من كل واحد عشرة دراهم
الشادنج خمسة دراهم يطبخ هذه بنصف رطل من الماء ويصفى ويتغرغر به
غرغرة للحواس اي للوا[illegible] اللسان الحارة في الابتداء نسخه يتغرغر بماء الرمان
المز المعصور بنيمه او برب التفاح الحامض او برب التوت الشامي

وبل في الحلق في ماء الزيتون غرغرة للخوانيق الحارة بعد
بلوغ النضج يتغرغر بطبيخ التين الاصفر والزبيب او بلب الخيارشنبر
مع ماء الرازيانج والاجود ماء الحرتل او ماء العسل غرغرة للخوانيق البارده
الصعبة نسخه حرمل وخردل وعاقرقرحا ونوشادر وبزر الفجل وحلتيت
ومرزنجوش وفلفل وفوتنج ورماد الخطاطيف وخرء الكلب
الابيض اليابس اجزاء سواء يسحق ويعجن بعسل ويتحدد منه ويتغرغر بماء
العسل وقد يسقط منه خرء الكلب ويجعل بدله زرق الحمام وربما
اسقط منه رماد الخطاطيف غرغرة للورم الدموي في اللسان
نسخه ورد وكزبرة من كل واحد كف يطبخ في الماء ويصفى ويتغرغر به
مع الخل غرغرة للقلاع السوداوي نسخه سماق وورد وكزبرة وجلنار
ودم الاخوين يطبخ في الماء ويتغرغر به غرغرة لتعلق العلق في الحلق خل
عتيق وثوم وملح يتغرغر بهما غرغرة اخرى حربة يجعل النوشادر في الخل
ويتغرغر به غرغرة لورم الحلق في الابتداء جرب مرارا نسخه عناب
عدس عنب الثعلب غرغرة يطبخ بالماء ويصفى ويتغرغر به غرغرة لورم الحلق والخناق

انجح وجرب مرارا نسخه بزر الخس وبزر البنج بالسوية يدق ويطبخ
ويصفى ويصب عليه شراب العناب ويتغرغر به غرغرة لجراحة
اللوزتين والحلق جرب مرارا نسخه زعفران نصف درهم عفص
محرق واحد كاغذ ازرق محرق ورقة زنجار نصف درهم كندر نصف
درهم يخلط مدقوقا مع العسل والخل القول الثاني في المضمضات
وهي الادوية التي يتمضمض بها المريض مضمضة للقلاع الاحمر نسخه
يطبخ العدس والجلنار والاس ويطبخ ماؤها ويطبخ الرمان بقشره ويتمضمض
به وان اعقبت هذه الادوية جفاف فليتمضمض بعده بدهن
الورد مضمضة تنفع من اللعاب السايل بسبب القلاع نسخه يسحق الاقاقيا
بماء عنب الثعلب ويقطر عليه شي من الخل ويتمضمض به مضمضة للقلاع الابيض
ورق الزيتون مرزنجوش مايران عاقرقرحا يطبخ بالماء ويلقى فيه شي من
الزعفران والصبر ويتمضمض مضمضة يقطع القلاع الاحمر والابيض نسخه
يوخذ كعفص ويغلي بالخل ويتمضمض به كذلك مضمضة للقلاع الابيض
القليل الحرارة نسخه يطبخ اقاقيا جلنار ثمرة الطرفا ورق الزيتون كثير

من كل واحد جزء شب ثم يطبخ بالماء ويتمضمض به وينفع الحلق والفم
عليه ثم مضمضة يصلح لورم اللثة الشرخاريتها نسخه طراثيث واقرطاس وشب
يماني وقشور الرمان الحامض وسماق بالسوية يطبخ ويتمضمض بمائها
مضمضة اخرى للاذن نسخه ورق السرو وجوزه وجلنار وعفص وكزمازج
بالسوية يطبخ بالخل ويتمضمض بها مضمضة لوجع الاسنان وتحركها نسخه
عيدان الاس واصول الكبر وطرافة واصول الكاكنج وجوز السرو وورد
وشب يماني وثمرة نابت العصل يطبخ بخل ويتمضمض به القول الثالث في اللخالخ
اللخالخ جمع لخلخة وهي الاشيا الطيبة الروايح وقيل هي المياه التي وضعت
فيها الاشيا الطيبة الروايح لخلخة باردة نسخه بنفسج ورد وصندل من كل واحد
جزئين خل خمر نصف يوضع في قارورة وان اردت زدت
فيه ماء الخس الرطب وماء الكزبرة الرطبة وماء القرع وقليل كافور
لخلخة يقوي المعدة نسخه ماء الصبر وماء الورد وماء التفاح وماء السفرجل
ماء الخلاف من كل واحد جزء صندل ابيض واحمر وورد وزعفران وكافور
ولاذن وجلنار ورامك وسك وعود من كل واحد نصف جزء لخلخة تنفع

بحصحص ل

الصداع الدموي ... ماء الخيار وماء الخس وماء ... الرطبة ... وخل ورد ... مفردة كما للصبي في قارورة واجعله الكلام ... للصداع

الحادث من سقطة او ضربة اذا كان مع اختلاط عقل ...

ماء الكزبرة الرطبة بخل وماء ورد ودهن الورد وصندل ابيض واحمر الباب ... في المغشيات والحميات والمفاصل ... والرمد ... الحولاتة والدوار ...

وفيه ... اقوال القول الاول ... دواء يقي البلغم بزر الشبت وكنكرزد من كل واحد

درهم تربد ابيض نصف درهم حب بورق ملح هندي من كل واحد درهم بزر

الفجل ريحان دواء يعني الصفراء ... ماء الشعير رطل ماء الرقي او ...

ماء اصل البطيخ والخيار من كل واحد اوقية مع الجبين درهم يسقى بالسكنجبين

حب يعني الصفراء ... كنكرزد درهم ترنجبين ثلثة دراهم يجمع ويحبب

يخرج السوداء ... ملح هندي تربد ابيض بورق من كل واحد درهم

حرف نصف درهم دواء يعني السوداء والبلغم المشروب ... ملح هندي و

عصارة قثاء الحمار بورق من كل واحد جزء خردل نصف جزء يدق وينخل

ويشرب بماء العسل وماء الشبت دواء يعني ... الصفراء والسوداء ... يقيئه

الحبت

الحبت ... بزر الفجل ... بزر الشبت

ملح هندي من كل واحد جزء يدق وينخل ويؤخذ منها ثلثة دراهم الى خمسة

دراهم ويعجن بعسل منزوف بالمنخل فيه الشبت وتيقانه ويستقصي و

وكلما احتبس شرب عليه من ماء الشبت مع العسل لا يزال يتقيأ بقية ...

حب يؤخذ حمل وتقطع منه وزن عشرين درهما عيدان الشبت عشرة

دراهم ملح هندي خمسة دراهم بزر البطيخ وبزر الرمان من كل واحد اربعة

دراهم يطبخ بماء اربعة ارطال ماء الى ان يبقى الثلث ويصفى ويلقى

فيه عسل او سكنجبين بعسل ... اوقيتين اقل او اكثر ويشرب فاترا

ويستقصي للقيء دواء آخر يخرج البلغم وغيره بقوة ... يؤخذ الماء الذي

قد وصف ويلقى عليه ... من كل واحد درهم ...

ويداف بعسل ... درهم ويشرب فاترا فانه يخرج اخلاطا

مختلفة حب يعني ... جوز القيء وكنكرزد وبزر الفجل من كل واحد درهم

بزر الرمان ثلثة دراهم خردل ملح هندي من كل واحد درهم يدق ويؤخذ

منه ثلثة دراهم مع اوقيتين سكنجبين قد نقع فيه فجل تقطع من الليل

بماء ... الشبت ويشرب ... للقيء ... ينفع

من الدوار الحادث عن صعود الابخرة الى الدماغ من المعدة ...

يطبخ قبضة من قضبان الشبت فانه اقوى من بزره في ثلثة ارطال ماء

حتى يبقى رطل ويصفى ويجعل فيه شيء من الملح وشيء من العسل ...

ويشرب حب ... الفجل ... قطاعة الجبن الاسود و

ويترك ... ليلة ... يمرس ... ويدق الفجل ويعصر ماؤه

ويشرب دواء للقيء كنكرزد درهم جوز القيء درهم بزر الفجل ثلثة دراهم

يدق الكل ويعجن بالعسل ويشرب بطبيخ الشبت و ... الكنكرزد

وجوز القيء ان يخلطا معا مع ... حب بزر الرمان اوقية ...

الشعير اربع اواق اصل الخيار اوقيتان ... ريحان

يطبخ كلها كطبخ الكشكاب ويؤخذ منه ماء درهم ويخلط ... درهما

سكنجبين ... ويشرب دواء القيء ... يؤخذ ماء ورق الخيار

المعصور ويمزج بالسكنجبين او ماء السكر ... ويشرب دواء للقيء ...

بزر الفجل وبزر الشبت وبزر الجرجير بالسوية يدق ويذاف منها خمسة

عش

... بماء ... سكنجبين ... بالماء ... ويشرب دواء يعني

البلغم ... خردل ابيض درهم بورق نصف درهم ... من

كل واحد ربع درهم يدق ويخلط بالعسل ويكون ... بطبيخ الشبت قدر مائة

درهم والسكنجبين ... ويشرب فاترا دواء ... للمعدة

طبيخ الشبت والعسل والخردل دواء يقيء ... خردل درهم ونصف

بورق نصف مثقال كنكرزد ملح وجوز القيء من كل واحد نصف درهم

بزر الفجل ثلثة دراهم يدق ويعجن بالعسل ثم يؤخذ شبت رطب

ربع ... بزر الشبت عشرون درهما بزر الفجل عشرة دراهم تربد ابيض

خمسة دراهم بزر البطيخ ... عشرة ... يجمع الجميع في ثلثة امنا ماء ويطبخ

الى الثلث ثم يصفى ويجعل ... ويلقى في كل شربة عشرة دراهم

سكنجبين ... وخمسة دراهم ... الشرح واذا افرط

القيء شرب من هذه الاقراص ... ريحان ... ورد ... من

كل واحد خمسة دراهم يجمع بماء التفاح ويقرص الشربة درهمان فانه

يمنع القيء والفواق القول الثاني في الحقن ... مياه مطبوخة مع الادوية

يخلط مع الادهان وما يجلب بحرارتها التقيئ في المقعدة ويجب ان
ان الحقنة لمن يكون ضعيف المعدة ولمن بحرارة في راسه ولمن يكون
مواف الدماغ فانها تحدث الخلط من الاعلى الى الاسفل ولا يرفع بخاره
الى الراس ولا يجوز استعمال الحقنة على الريق بل يجب ان يشرب قبلها
شربة مقوية للمعدة مثل الجلنجبين المستحكم الصنعة والمصطكى
واذا اردت ان تحقن به لقرحة الكلى او وجع فيها او في القطن
او في الوركين وحوالي هذه المواضع فينبغي ان يستلقي العليل
على ظهره وتضع راسه على وسادة وتضع اليه على وسادة حتى يكون
راسه وصدره مرتفعين وادراكه كذلك مرتفعة ويكون ظهره على الارض
منخفضا واذا اردت به مغص ووجع حول السرة او قولنج فينبغي
ان يترك العليل على ركبته بحيث يكون بطنه متعلقا متدليا و
ينبغي ان تتوقى المحقون السعال والعطسة والفواق وينبغي ان يكون
مقدار الحقنة خمسين درهما لا اقل ولا اكثر وينبغي ان لا يكون باردا
فانه يولد رياحا ويبقى على حاله او لا حارا اليقا فانه يرجع سريعا لا يغلظ القوام

تمنع ... لا ... الحوامض حتى ... المنع عن العمل بل يجب
ان ... يكون ... هذه كلها حقنة ملاذة ينفع السكنة ... شحم الحنظل
... قنطوريون دقيق ... طيشا حريق ابيض من كل واحد حقنة
يطبخ بثلثة ارطال ماء حتى يصير رطلا ثم يصفى ويوخذ منه نصف رطل
ويحتقن ... دهن خيري سريعا ... حتى يخرج معه رطوبات كثيرة
حقنة مسهلة للقولنج بزر الانجرة اصول ... عددا نخالة وخطمي من ... رازي
في صرة من كل واحد كف سلق عشرة ورقات يطبخ برطل ماء ويصفى
ويطرح عليه بورق مثقال ودهن ... اوقية ويحتقن به حقنة ملينة
للمحمومين والمرضى اذا اعتقلت طبايعهم يوخذ سكر ... السلق ويلقى
فيه درهم بورق ويصب عليه اوقية دهن البنفسج ويحتقن حقنة
نافعة مجرب في الات البول يحتقن بها في كل يومين حقنة بابونج
واكليل الملك من كل واحد كف اطراف الكرنب واطراف السلق
من كل واحد باقة قرطم مرضوض وبزر كتان وحسك مدقوق وحلبة ونخالة
وخطمي مصري في خرقة سبستان عناب شعير مرضوض من كل واحد

كف حتى يتقشر ثم ... الشعير ويصفى منه ربع ... درهم ...
درهم ودهن البنفسج عشرة دراهم سكر ونصف درهم ... ويحتقن به
الهادي ويحتقن به حقنة لوجع الظهر والمفاصل يطبخ ورق حب ...
بابونج وشبت واكليل الملك وحسك ونخالة وحلبة وقرطم مرضوض
من كل واحد حفنة سكبينج وحنظل من كل واحد درهمان جند بيدستر وجاوشير
من كل واحد درهم كرنب سلق من كل واحد باقة تين وعناب وسبستان
قدر الكفاية يطبخ ويوخذ منه ثلث رطل ويلقى عليه سمن البقر وعسل
و... من كل واحد اوقية دهن سوسن ودهن ... من كل واحد نصف اوقية
ويستعمل حقنة ورق اللبلاب وشعير مقشر من كل واحد اوقيتان
ماء ورق الخطمي اوقية ورق النيلوفر وبابونج وورق الكرنب من كل واحد
اوقية ونصف عناب عشرون عددا سبستان ثلثون عددا ... بسفايج ...
اربعة دراهم زبيب منزوع العجم واصل الكرم من كل واحد خمسة دراهم
يطبخ بثلثة امناء ماء حتى يرجع الى من واحد ثم يصفى ويوخذ منه الربع
ويلقى دهن البنفسج ودهن اللوز وشحم الدجاج ودهن النيلوفر من كل

... حقنة ... بحل القولنج حقنة حلبة حقنتين بزر الكرفس
وبزر الشبت وبابونج وخطمي ... حسك ... من كل واحد حفنة
عناب ونخل من كل واحد عشرة ودهن الخروع خمسة دراهم ودهن الحل
عشرة دراهم بورق وملح من كل واحد درهم سكر حقنة حقنة ملينة للقولنج
الخفيف حقنة عناب عشرون سبستان اربعون تين خمسة اعداد
خطمي ونخالة من كل واحد كف بابونج وبنفسج وشعير مرضوض وحسك
من كل واحد عشرة دراهم يطبخ ويوخذ من الماء رطل ويلقى عليه سكر
احمر اوقية دهن الشيرج اوقية ونصف بورق درهم ويستعمل فاترا
يسكن لذع الصفراء والحرارة حقنة عناب سبستان نخالة اصل الخطمي يطبخ
ويمرس فيه خيارشنبر ويحتقن حقنة ... دهن ورد ودهن بنفسج ودهن
نيلوفر ودهن قرع وبياض بيض ولبن نساء ويحتقن بها حقنة الحوامض ينفع
من الغب الغير الخالصة حقنة بابونج حسك ورق السلق قرطم بنفسج
سبستان خيارشنبر دهن الشيرج بورق من كل واحد قدر الكفاية حقنة
لوجع الظهر والمفاصل بنج ... حقنة بابونج واكليل الملك وشبت وحسك

ونخالة مصرورة في خرقة وتطبخ بزر كتان من كل واحد ... الباقي
عناب وسبستان وزبيب احمر منزوع العجم من كل واحد عشرة عددا
سورنجان مرضوض ... بزر بنفسج ونور وبزر الكرفس من كل واحد
درهمان يطبخ بمنوين ماء حتى يرجع الى رطل ويصفى ويحل فيه سكنجبين
ومثقال ازرق من كل واحد درهمان ويصب فيه عشرة دراهم سكر احمر
وبورق درهم ونصف وزبد ابيض محكوك مسحوق درهم ويحقن به حرارته
وهو فاتر حقنة اخرى لبس بابونج شبت حلبة بزر كتان من كل واحد حفنة
ورق السلق ورق الكرنب سرا ابعر كل واحد ماو تين وقرطم
ونخالة من كل واحد كف قنطوريون ثلثة دراهم تطبخ ويصفى ويحل
فيه مثقال ازرق ودرهمان سكنجبين ثلثة دراهم ويصب فيه دهن
الشيرج والسوسن وعسل من كل واحد نصف اوقية ويستعمل حقنة
لعرق النسا قوية لبس قشور اصل الكرفس وشحم الحنظل وقنطوريون
وما منه وسورنجان وبزر بنج وبزر الفجل وبزر الجرجير
وشيطرج من كل واحد حفنة يطبخ ويصفى ويخلط به مري ودهن الخروع

بقدر

بقدر ... ويحقن به فاذا سكن يحقن بطبيخ الحنظل حينئذ ...
مثقال مع ... اغريقون بزر ويحل فيه دهن القسط ويحقن به حقنة
لعرق النسا حارة لبس ارسا او قسان ترض ويطبخ برطل ماء
حتى يبقى الثلث ويصب عليه عسل اوقية ونصف مري اوقية
ويستعمل حقنة لبرد الكلية والرحم والمثانة دهن اللوز دهن الجوز
دهن حبة الخضراء زيت من كل واحد اوقية سمن البقر نصف اوقية
يخلط بهذه ستين درهما كشكاب متخذ من الحنطة المقشرة ويحقن
به ثلثة ايام متوالية حقنة تلين الورم الصلب في الكلى والمثانة ويحلله
لبس بابونج وكرنب واكليل الملك نخالة وخطمي مصرور يطبخ و
يصفى ويصب عليه دهن السوسن ويستعمل حقنة لينة منضجة
لاورام الكلى الباردة لبس لعاب الخطمي لعاب بزر الكتان ماء الشعير
دهن الحل يستعمل بمقدار ما لا يثقل على الامعاء وقد يزاد فيه لعاب الحلبة
فيكون ابلغ الا انه لا ... حقنة حارة نافعة من لين عسر لبس شحم الحنظل
وقشور اصل الكرفس وبزر الانجرة من كل واحد كف قرطم مرضوض كفان تطبخ

يطبخ بثلثة ارطال ماء حتى يعود الى نصف رطل ويصفى ...
بنصف رطل منه مع اوقية زيت حقنة تمنع من انصباب
المواد الى المعدة لبس بابونج سبستان نبات الخطمي ماء الشعير ...
دهن الحل سكر احمر او فانيذ يحقن به فانه يجذب المادة الى اسفل حقنة
نافعة من ذات الجنب لبس بنفسج وتين وعناب وبابونج وسبستان
وبزر الخطمي وحسك مرضوض وسكر احمر وفانيذ ودهن الشيرج وماء العجين
يطبخ كما هو الرسم ويحقن به حقنة تنفع من برد الارحام لبس يوخذ اشق
ومقل ازرق وسكبينج من كل واحد خمسة دراهم جاوشير وخيد ...
من كل واحد درهم بزر الكرفس ونانخواه وبزر الرازيانج وسيساليوس
من كل واحد اربعة دراهم وبعض الاطباء يجعل فيه حلبة وحسك وسنبل
بابونج يجمع هذه ويلقى فوقها من لبن المعز الحليب حارا وماء عذب من
كل واحد رطل وثلثين ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منه النصف وينزل عن
النار ويصفى من ذلك الماء رطل ويضرب معه سمن البقر وعسل مر ومن الغو ...
من كل واحد ملعقتين دهن الشيرج قدر استار ويخلط الجميع ويضرب

حد

... في ... ويحقن به بالليل وهو فاتر على الريق ويمسكه مهما امكن
حقنة لقروح الامعاء لبس ماء الارز وسويق الشعير المطبوخ مع شحم
الكلى الماعز بقدر ملح اربعة اواق ويلقى عليه اسفيداج الرصاص ...
محرق وصمغ عربي واقاقيا ودم الاخوين من كل واحد درهم يسحق ناعما و
يعجن بصفرة ثلث بيضات مسلوقة بحل خمر مع نصف اوقية
دهن الورد الخالص ويحقن به فاترا حقنة للزحير الشديد يحقن بها
ويشرب ايضا لبس يوخذ ماء الارز المطبوخ ويطبخ بماء بلبس حلب
حتى ينضج ويحل فيه صمغ عربي حقنة تنفع من اختلاف الدم بالانحراط
لبس عفص ثلثة اعداد وجلنار قشور الرمان وورد خفت البلوط
من كل واحد خمسة دراهم عدس مقشر عشرة دراهم يطبخ ويصفى ماؤه
ويحل فيه اقاقيا درهم عصارة لحية التيس نصف درهم طين ارمني و
صمغ عربي من كل واحد درهمين يحقن حقنة ممسكة يستعمل اذا جاوز السحج
عشرة ايام والادوية لا تنجع والوجع اسفل السرة لبس جلنار مقشر وورد
جلنار ... خفت البلوط من كل واحد كف عفص ثلثة اعداد يطبخ

سلقه ارطال ماء حتى يتهرى ويصفى ويوخذ [illegible]
القراطيس او رماد البردى من كل واحد درهم فليس اردلى العفص ومن
صفره بيض مشوى تمام الشى نصف اوقيه دهن ورد خام تعيد الى [illegible]
يداف جميع ذلك فى الماء المطبوخ ويحقن به مرتين حقنه نافعه من رياح
البواسير يوخذ عصارة الشبث ثلثون درهما عصارة الكراث ثلثون درهما
عسل [illegible] دهن حب الخروع نصف سكرجه فانيد عشرون درهما يخلط
الجميع ويحقن به فاترا حقنه نافعه من الباسور الغاير الذى لا يصل اليه
دخان او دواء يوخذ لب المشمش المر ويخرج دهنه ويمرس [illegible]
ويوخذ منه سبعون درهما وخمسة عشر درهما [illegible] فيحقن بها حقنه
لكثرة [illegible] للكلى [illegible] للشهوه يوخذ راس ضان سمين وخصيتاه
وقطعه من البقر وربع قفيز حمص وقليل حنطه ومن بزر الجرجير وبزر الشلجم
وبزر الهليون من كل واحد حفنه يجعل ذلك فى قدر ويشد راسه و
يوضع فى تنور يوما وليلة حتى [illegible] يوخذ من الماء اوقيه ومن الدهن اوقيه
ومن دهن الجوز نصف اوقيه فيحقن به عند النوم بعد ان [illegible]

يحقن

[illegible] المذكوره ويبات عليه فان كان فى الليلة الثانيه لم ينجع
الى الحقنه الاولى لكن بزيد نقطها ثم يحقن ويبات عليه يفعل ذلك تسع
ليالى متفرقه ثلث ليال فى اوايل الشهر وثلثا فى وسطه وثلثا فى اخره ولا
يجامع فى ليالى الحقنه فانه من اسرار الحبالى حقنه للدق الشيخوخى ترطب
البدن وتسمنه يوخذ راس حمل والكارع [illegible] ويلقى فى قدر نظيف
ويصب عليه عشرة ارطال ماء ومن الحمص حفنه ومن الخشخاش [illegible]
وعشر [illegible] سود [illegible] وبابونج وحسك من كل واحد اوقيه ويطبخ
حتى يرجع الى الثلث ويصفى ويوخذ منه نصف رطل [illegible]
ويخلط فيه سمن البقر [illegible] ودهن البان [illegible] فيه الشمع [illegible]
اوقيه ويحقن به ثلثه ايام ثم ينتظر ثلثة ايام ثم يستانف لا يزال
يستعمل [illegible] حتى يربو البدن ويرطب ويسمن حقنه يقوى الارحام
والاعضاء السفليه [illegible] يوخذ ماء الكرم الرطب وماء الشبث البستانى الرطب
وماء المرزنجوش وماء النمام رطبه كلها من كل واحد ملعقه قصب الذريره
مسحوق درهمين شراب جيدا وجهورى او [illegible] الزيت والعسل

ملعقتين منه تجمع ويشرب [illegible] في
ماء حار ويحقن به القبل حقنة لبرد الكلى وجساوة الارحام صفته [illegible]
الجوز ودهن اللوز ودهن حبة الخضراء وزيت من كل واحد اوقية ويحقن بمثل
البقر نصف اوقية ويشرب ماء الحلبة المطبوخة قدر نصف رطل ويحقن
به دهنا فاترا ثلثة ايام من الدبر والقبل حقنة اخرى لبرد الارحام صفته اشق
ومقل ازرق وسكبينج من كل واحد خمسة دراهم جاوشير وجند بيدستر من كل
واحد درهم بزر كرفس نانخواه بزر الرازيانج سيساليوس من كل واحد اربعة
دراهم وبعض الاطباء يجعل فيه جلبا وحسك وسنبل ومايزج تجمع هذه الادوية
ويلقى عليها من لبن المعز الحليب الحار ومن الماء من كل واحد قسط ويطبخ بنار لينة
حتى يبقى النصف وينزل عن النار ويصفى عن ذلك الى رطل و
يضرب معه سمن البقر وعسل منزوع الرغوة من كل واحد ملعقتين ومن
شرح قدر السكرجة ويضرب ضربا جيدا ويحقن به المرأة على الريق
[illegible] كما [illegible] القول الثاني في الشيافات والفتايل المسهلة الشيافات
اسم لما يجعل في المقعدة والتي تحمل تسمى ايضا البلوط والبندقة والفتيلة

شياف

شياف [illegible] في الامراض الحادة صفته بوفلنجل وبورق
من كل واحد جزء [illegible] بماء حار ويحمل [illegible] وبعض [illegible] عقد منا
[illegible] بالليل ويعمل اشيافا ويحمل وان اريد اقوى زيد فيه
وان اريد اقوى يزيد فيه شحم الحنظل نصف جزء وشياف لين يحمل شحم الحنظل
وبورق وجلبهنك واشق من كل واحد جزء [illegible] بماء [illegible]
شياف يسكن وجع القولنج من ساعته صفته افيون جند بيدستر
من كل واحد جزء تتخذ شيافا ويحمل شياف يفتح البواسير صفته شحم
الحنظل ومقل بالسوية يحل المقل بماء الكراث ويخلط به الشحم ويكيف
ويحتمل وان اصاب المقعدة وجع فليحتمل قطنة بدهن الورد
شياف يزرق في الاحليل فيلحم القروح الطرية صفته اسفيداج الرصاص
وطين مختوم وكندر ودم الاخوين [illegible] من كل واحد جزء افيون
عشر جزء تتخذ شيافات وعند الحاجة تحل على صدفة بماء لسان
الحمل او طبيخ او بطبيخ الورد اليابس او بلعاب حب السفرجل او بلعاب
بزر الكتان مرققة باللبن او بمخ [illegible] الحالين ويزرق منه شياف

لعرق النسا نفع بورق نفع المسهل والصداع ومنع الفواق ووجع الظهر سكنجبين مغلى جاوشير اشق ازروت رنجبيل سوس ابيض شحم الحنظل شقاقل هليله سقمونيا حبه يدستر زرنباد قسط ماهيزهرج ورق السذاب افيتمون بورق زراوند فانيد اجزا سواء لشيف ويستعمل منهم ومن زيد في هذه الادوية ميعه وجلانمك

نافع من القولنج الريحي ورق السذاب الرطب كمون نانخواه بورق الخبز بالسوية يدق ويعجن بعلوث بر ويحمل ويشد منه خيط كخيط لجذب الحرقه شيف يحل القولنج البلغمي بورق درهمان شحم الحنظل نخسه دراهم سقمونيا درهمان ونصف فانيد او سكر طبرزد عشر ودرهما لشيف مقدار اربع اصابع وقال البعض مقدار سته اصابع

النفخ ينفع نخته دراهم زبد ثلثه دراهم عمود ثلثه دراهم بورق عشره دراهم لشيف ويستعمل شياف يطلق البطن بورق سكر احمر ملح هندي حنطي اجزا سواء الشيف ويستعمل شياف مسهل نافع من وجع الظهر والورك وعرق النسا ومفاصل ووجع المفاصل الحادثه عن البلغم

والمراد

... البلغم ويقوي الباه عنبر زروت سوس زعفران عفص دقيق الحمص وخبز وسكنجبين وجاوشير وحب النيل من كل واحد عشره دراهم هليله وحب الخروع وشحم الحنظل وحب الملوك وماميزج وزنجبيل و سورنجان وبورق وجلاهنك وصابون ومرصافي من كل واحد خمسه دراهم لب حب الصنوبر عشرون درهما فانيد خمسون درهما يحل الصمغ بماء الكراث والسعتر ويدق الادويه ثم يخلط الكل ويتخذ شيافات اسهال البلاليط شياف لحكة المقعدة صمغ عربي اربعة دراهم شبت مقلو درهمان ونصف برد اسفيداج من كل واحد درهمان كندر ثلثه دراهم مومياء ثلثه دراهم ونصف يذاب الشمع بالشيرج مع المومياء ويخلط الادويه بها ويشيف شياف ممسك للبطن نافع للرياح مليّن للطبع ضعيف المعده بزر الارنج فانيد لب نوى الخوخ المقشر زبيب احمر منزوع العجم من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما ويشيف شياف نافع من الرياح الغليظه بزر الشبت بزر الكرفس سليخه قشر سكبينج مصطكي كمون من كل واحد ... علك البطم جندبيدستر اشق اجزا سواء وبها الشبت قدر الحاجه

يحل القولنج نسخة ملح وخطمي من كل واحد جزء ويجعل شياف ... قال ابن
خاصة هذه الشياف في اسرع حل القولنج اسهال البورق ومخ
حسك ... عن الحقن ويسكن وجع عرق النسا والبيح ... شحم الحنظل
بورق ... اشق يتخذ شيافا طوالا ويتخذ ويحمل نسخة يحل الثفل
في القولنج الصعب ويقوم مقام الحقنة المسهلة يسمى الورج اليهاني شياف
بورق الخبز عشرة دراهم شحم الحنظل بورق سكبينج من كل واحد خمسة
دراهم سقمونيا درهمين ونصف يحل السكبينج بماء السذاب ويجمع
به باقي الادوية مسحوقة ويجعل شيافا طوالا ويستعمل شياف يحل البطن
ويسقي الامعاء البلغم نسخة سكبينج وجاوشير ومقل واشق وحلتيت
وزنجبيل وسورنجان من كل واحد ثلثة دراهم شحم الحنظل وبورق وملح اسود
وجندبيدستر من كل واحد درهم ونصف انطاكي درهم شياف يسهل
البلغم نسخة بورق وصابون من كل واحد ثلثة دراهم حب السودا وهيفر
زنجبيل مثقال من كل واحد درهم شحم الحنظل وجندبيدستر من كل واحد نصف
سقمونيا والعيش وهذا المجموع اول الشيافات شياف منقطع الدم الله تعالى

الكلمتين

الكلمتين نسخة ابهل واشق وبذر الحرمل وبزر الكراث وبزر الكرفس
بذر الجبل ... وقنه واشق ... وبزر ... من كل واحد استار ملح اندراني
ومقل وزوفا من كل واحد نصف استار شحم الحنظل عشرة استار سكبينج
نصف استار رفاتيد ثلثة اسانير يعجن بماء الكراث ويماء الفجل
ويستعمل شياف نافع من الزحير الحادث عن البلغم اللزج نسخة فربيون كندر
وكرسنة ... زعفران افيون من كل واحد جزء يدق ناعما ويعجن بماء
وان تلت من ذلك حبا كاشال الحمص وسقيت منه صاحب الزحير
حسين بالفاتر ينفع له شياف يحبس الدم من المقعدة وينفع من الزحير
نسخة مرصافي وافيون وكندر وزعفران بالسوية يدق كل واحد
على حدة ويخل بخرقة ويعجن بماء الكزبرة ويبلا ويكون فيها حيط
ويتحمل بها فانها نافعة شياف قوي يحبس الدم من المقعدة والزحير نسخة
مرصافي واقاقيا وزرنيخ وبزر البطيخ وصمغ عربي وازرقاري وشعل اكلية
يجمع مسحوقة منخولة ويعجن بماء الكراث الرطب ويبلا ويستعمل عند الحاجة
ويكون فيها خيط شياف يسقط البواسير نسخة كندر حلبة زعفص اثمد

بوصمغ عربي وازرقاري ... من كل واحد جزء يدق ويعجن بماء
الرطب ويستعمل القول ... في المحمولات ... المحمولات ...
المحمولات هي كالشيافات ويستعمل قبلا ودبرا والفرزجات هي
الادوية التي تحتملها النساء في فروجهن والمسوحات هي الادوية
التي تمسح بها البدن وفيه اقوال القول الاول في المحمولات محمول يسكن
وجع البواسير وصلابة الورم في الرحم والوجع فيها نسخة شمع بالوزن شحم
البط افيون بالسوية ويستعمل بصوفة محمول جيد للقروح والرطان
في الرحم ونزف الدم فيها نسخة يحك قطعة من الاسرب بماء النعل المبارك
او بماء الخس او بلعاب بزر قطونا حتى ينحل الاسرب ويغلظ ويخلط
معه دهن ورد ويستعمل محمول يلين الاورام الصلبة والوجع في
الارحام نسخة يوخذ شحم البط ومخ ساق البقر ومقل وزعفران
وصفرة بيض مشوية ودهن السوسن والبوحية يلين بالشراب
او بالطلاء ويحمل محمول يضيق القبل نسخة سك ثلثة دراهم قرنفل
درهم مسك قيراط شراب اوقية ينقع فيه خرقة كتان محمول اخر

يعمد

يغمس ... محمول اخر عفص ... بالاذخر ورق الآس
ينعم سحقها وينخل ويحمل او يطبخ في الماء ويجلس فيه اما ماغاذا السعد
ودقت قطرة من سطران دقيقه وجعل فيها وضع فرج واحتمل وقت
الحاجة محمول آخر نظيف ويضيق عجيب يوخذ سك قليل وزعفران
ويطبخ في شراب قابض ريحاني ويغلا غليات ثم تشرب خرقة
كتان وعند الحاجة يقطع منها قطعة ويحمل قبل ذلك بيوم او ليلة
محمول آخر لما ذكر تحمل صمغ السرو فانه عجيب محمول آخر يضيق القبل نسخة
يوخذ رامك واقاقيا وسعد وجفت بلوط ينعم سحقه ويلوث فيه صوفة قد
غمست في شراب قابض ويحتمل محمول آخر لما ذكر نسخة يوخذ كحل
فينعم سحقه ومرداسنج وزجاج مسحوقين كالكحل ويحتمل منها فانه
يذهب بالرطوبة فيها محمول آخر يذهب الرطوبة التي في القبل نسخة ملح اندراني
وشب مسحوقين يحتمل منه او يوخذ قشور الصنوبر وشب وسعد ويطبخ
في شراب ويحمل في خرقة او يستنجي بما قد طبخ فيه عفص وجفت
البلوط وحلبة محمول آخر يذهب بالرطوبة التي في القبل نسخة يوخذ كحل

شب بالسوية لشيف شياف نافع من الزحير البلغمي حافرة النفع
مجربة نسخة كندر من كل واحد جزء زعفران وافيون من كل واحد نصف
جزء يدق بالماء ويشيف شياف الكافور وهو عجيب النفع لشدة الوجع
وكثرة الزحير نسخة كندر من عفص وافيون اجزاء سواء تجمع بلعاب
ويحمل وينبغي ان يشتفي الرفاشيافه الزحير التي فيها افيون حيط
ليجذب عنه عند الحاجة الى ذلك فانها يخدر ان اطال مدة لبث ثقلها
اذا جاوز ساعة الى ساعتين شياف نافع من الزحير الحادث من البلغم
المالح وبل عليه يقدم استفراغ البلغم وقلة العطش وما يخرج من كون
بر حاح وقراقر ونواطر تعلقا فيها الدم نسخة زعفران كندر من الثبت بالسوية
شيف شياف للزحير الصفراوي نسخة كندر زعفران حضض من كل واحد
جزء افيون ربع جزء يشيف ويستعمل شياف للزحير البلغمي وللمغص
والقولنج الريحي ويسكن الوجع ويوم نسخة زعفران مر ماني سكبينج جندبيدستر
افيون بالسوية يدق ويعجن ويشيف امثال نوى التمر شياف يقطع
دم البواسير والطمث نسخة عفص كندر جلنار شب قرطاس محرق كحل

فلما

تمر كلها بها سحق السعود طين ارمني صمغ عربي من كل واحد جزء يدق ويحل
ويعجن بماء الكراث ويشيف ويحمل ويجلس في ماء القمع الموصوف ويقيد
المقعدة بعد الخروج من ذلك ويحتمل الشياف المذكور منقطه عجيب نسخة
حلتيت درهم فربيون نصف درهم سك مثله شحم حنظل يدق لب حب
الصنوبر ويشيف ويحمل بدهن الناردين او يوخذ شحم الكنكنقور ويداف
مع قنة ويتخذ شيافا ويحمل اول الليل فانه يهيج الانعاظ جدا جدا
او يحدد شياف من القنة ويحمل شياف يمسك الطمث نسخة
قرطاس محرق اقاقيا جلنار عفص عصارة لحية التيس ورد احمر حضض قرن
كتان محرق بالسوية يدق ويجمع بماء الكراث الرطب ويشيف اخرى نسخة عفص
جلنار شب افيون شب يماني ريوند صيني ورد احمر حب الاس
سماق ابلج عصارة لحية التيس ورد احمر قرطاس محرق صندل ابيض كندر
طين مختوم شادنج عدس اقماع الرمان خرف جديد كزمازج
يسحق ويبل بصوفة تحمل بماء ورق الآس ويوخذ من هذا الدواء اربعة دراهم
بالصوفة ويحمل فتيلة تحبس الدم من المقعدة نسخة مر واقاقيا وكندر

وشب بالسوية ويسحق ويحمل حمول يهيج الشهوة نسخة بورق وزراوند
ويسحق ويحمل بحريرة ويحمل منه قليل مع دهن زنبق فانه يهيج حتى
يفعل ما يعالج ولا يكثر منه حمول للبرد والرطوبة نسخة كرويا وفلفل يسحق
ويطبخ بشراب ويحمل بصوفة حمول يمنع الحبل يحمل بعد الجماع قطرانا
او يحمل عصارة السذاب مع الفلفل واجود من ذلك ان يطلى
الاحليل بما ذكره عند الجماع حمول يمنع الحبل نسخة يدق قثاء الحمار
وبزره ويحتمله المراة بعد الطهر من الحيض او يحمل شيئا من البقلة الاترجية
حمول يمنع الحمل ويدر الحيض نسخة يدق اصل الكرنب ويدق ويعجن
ويحمل حمول لمن في مقعدتها ثآليل تتوجع منه ولا تحتمل شيئا
يحمل بماء البصل بصوفة او يحمل مرارة البقر او يتخذ من الهرطمان
شيافة ويحملها بالبصر على الليل كله حتى الحيل اعادها حتى يجف
يسيل منها الدم حمول يلين الاورام الصلبة في الارحام ويسكن
الوجع فيها حمول رقيق مرهم الداخليون بدهن السوسن ويحمل
يهيج الانعاظ جيدا حمول يتخذ شيافة من المسك ويحمل او يوخذ شحم الكنكنقور

فبداب

يدق مع قثاء ويحمل شيافة ويحمل في اول الليل فانه يهيج الانعاظ
عجيب جدا او يوخذ قنطوريون مسحوق وزفت وشمع مذاب ويحمل
بدهن السوسن بعد ان يحمل شيافا فانه عجيب او يوخذ شحم الوبل وقنة
لبان عيث القطن فيدق مع القنة ويشيف ويحمل مع دهن الناردين
او يوخذ شيء من الحلتيت ويجعل في ثقب الاحليل ويترك فيه بقدر ما يمر
في موضع من القضيب بلا فيما فوقه بالدغدغة في جميعه ثم يخرج فانه
اصاب لذعا باقيا بعد ذلك يقطر في الاحليل قطرات من دهن فانه
ينعظ حمولات يمنع الحبل احتمال ورق الغرب بعد الطهر في موضعه وخصوصا
اذا كان مع ذلك سقمونيا في ماء ورق الغرب وكذلك شحم الحنظل والهرار
حشاء وحب الكبد والكبريت والسقمونيا وبزر الكرنب اجزاء سواء
تجمع بالقطران ويحمل واحتمال الفلفل بعد الجماع يمنع الحبل وكذلك
احتمال زبل الفيل وحده او مع التسمير قبل الجماع وبعده واحتمال الملح
الدراني قبل الجماع يمنع الحبل حمولات يعين الحبل انفحة حمار الوحش مع
دهن البقر تحمل بعد الطهر من الحيض مرارة حمار الوحش واتقان حمولا مرارة

الفلبي المذكر حبوالفلبي المذكر يحتمل محرب يضيق القبل ...

وعفص احضر مقان كالغبار ويحتمل بصوفة ... اقاقيا وسعد ... يسحق

على حدة كالغبار ويحل في خمر عتيق قابض وسك محرقة كتان ويحتمل ...

العشر الدقيق الذي يخبز على الجوز يسحق ناعما ويحتمل حمول قشر قابض ...

كذا حمول اصل الحماض اذا دق ونقع في شراب قابض يوما وليلة

وتحلت عادت كالبكر عنبر يحتمل خراب قابض ... ويحتمل ...

يسحق كالغبار ويحتمل حمول يعطش الرياح من الاعيا والخوف وينفع

لذلك تقيا بليعا ... ليمون وورق السذاب الطب من كل واحد ...

بخور مريم وحوطيشا من كل واحد درهمين يورق ودرهم يعجن بعسل ويحتمل بصوفة

الفصل الثاني في البوزخات ذكرانها اورث حيضا كاف الحبت

سبع سنين فرزجة من جوز نج من كل واحد اربعة دراهم ابهل ثمانية

دراهم سذاب يابس عشرة دراهم زبيب منقى من عجمه عشرين درهما ...

ويعجن بمرارة الثور ويستعمل فرزجة يضيق الفرج ... فسنين و

عفص وجلنار وقيصوم واصل السوسن ودار شيشعان وجاما وطمع البطم

يوخذ

يوخذ من انسان وريحان ويلين بالزيت ويحتمل بصوفة سبعة ايام متوالية

... ثم ليسحق ... عاد ... الولادة ... مثل فرزجة يعيد

الثيب بكرا ... يوخذ من شحم الجلد والحملان الرضيع الثوب العهد بالولادة

جزو من دهن السمسم جزو من العفص جزو من قشر البلوط يسحق كلها

ويجعلها في ... رصاص اواسرب ويختلط الجميع ثم يجعل في اناء

زجاج فيه ما حار ويستحي به المراة مرة اومرتين اوثلثة فانها يعود بكرا

وان استعملت سبعة ايام متوالية الكمون ابلغ فرزجة يسخن ويعين على

الحبل ... جند بيدستر وميعة وفرفيون وبزرود وجاوشير وحب البلسان

وحب البان وقسط وسنبل ومقل يحل بشراب ويتخذ فراريج ويحمل ليلا

كثيرة ثم ينزع ... الزوج ويحمل منه ايضا قبل المجامعة باربع ساعات

فرزجة يعين على الحبل ... جند بيدستر وميعة سايلة ومر وقسط وبزرود

وجاوشير وقليل مسك وعنبر يحل بشراب ويحتمل فرزجة يحلل ورق

الشب ووجع الورك ... يوخذ شحم الحنظل والخشب الذي يغلى به الصوف

وبورق واشق وقشور اصل الكبر يتخذ اشيافا طوالا ويحتمل وليعتبر عليها

فرزجة لعسر الولادة يخرج الجنين حيا كان او ميتا وينفع الاحمر ... جاوشير

خرنق اسود من بالسوية يعجن بمرارة الثور وليجفف ويستعمل ...

كحل جلنار ... العاقر اجزا سوا ... ويستعمل فرزجة يدر

الحيض ... انيسون ... فودنج بورق زراوند اجزا سوا يدق ويعجن

بدهن النادرين فرزجة بورق اشنان شونيز من كل واحد جزو ويعجن

بماء السذاب فرزجة شحم حنظل يحتمل فيدر الحيض فرزجة لضيق الفرج ...

جفت البلوط وسعد يدقان ناعما ويجعل في خرقة بصوفة لعسر الولادة

حب الرشاد وابهل وزراوند مدحرج بالسوية ويحتمل بشيء من مرارة الثور

الفصل الثالث في المسوحات مسوحات ... يوخذ مرارة الثور وعسل منزوع

الرغوة فيدلك به الذكر وقت الجماع او يوخذ شحم الاسد ويمسح به الذكر وما

يليه فانه يسعط ... او يسحق حب القطن بدهن الزنبق ويمرخ به الذكر

والقطن واسفل القدمين والانثيين والقضيب والمقعدة فانه يهيج

الانعاظ او يوخذ بورق وينعم سحقه ويذاف بالعسل ويطلى به القضيب

والشرج والعانة او يوخذ شحم الثور ويذاف ويخلط به شيء من اصل الكبر

و

... ويمسح به الذكر وما يليه مسوح ... للانعاظ ... فرسون

... قوي ... نصف درهم وعاقرقرحا مثلها ربع درهم يعتق في اوقية

دهن زنبق خالص ويرفع ويمسح به عند الحاجة العانة والذكر وما يليه

مسوح قوي يقوي الانعاظ جدا ... يدلك الذكر دايما بشحم الاسد مع

بزر الانجرة مسوح او يسحق الخردل ويذاف في الدهن ويمرخ به القضيب

ونواحيه فانه ينعظ انعاظا قويا ... او يوخذ بورق وحليت مسحوقا

كالكحل ملوث بعسل ويدلك به اصل الذكر والمراق وباطن القدم فانه

ينعظ ... نافع لكسر خار الذكر مسوح ... يدلك الاحليل بدهن

القسط او دهن السعد دايما ... عاقرقرحا وجند بيدستر ...

ويمرخ بدهن الياسمين مسوح ... يلذذ ويمسح الذكر بعسل زنجبيل المربى فانه

يلذذ المراة لذة عجيبة مسوح يلذذ ... فلفل ودار فلفل ودارصيني

وسنبل وخولنجان ومسك بالسوية يعجن مسحوقه بعسل الزنجبيل المربى

ويمسح الذكر به ... يوخذ كبابة ويمضغ ويمسح به الذكر مسوح يقوي

الانعاظ ... يوخذ اوقية دهن السوسن ويفيق فيه ... درهم فرفيون ...

منفعتي [illegible] لنظرون وشلة [illegible] [illegible]
البحران والقصب وما يليه نسخة ليهلج شهوة الجماع ذوية الباه
نسخة يوخذ دهن بان ويسحق فيه نصف مثقال من الفلفل وحب
القطن مثقالان وجندبيدستر ومسك من كل واحد دانق يجعل نصف
مثقال ينداف بقليل دهن في الهاون حتى يستوي ويطيب على [illegible]
الذهن ويمسح به الاحليل والركبة والخواصر وما يتصل بالانثيين
مسوح آخر لما ذكر نسخة دهن حب ودهن نرجس من كل واحد نصف رطل يصب
في طنجير ويلقي عليه دار فلفل وعاقرقرحا وزنجبيل ودارصيني من كل واحد [illegible]
جندبيدستر منصف اوقية [illegible] علتين جندبيدستر وبرسم ويصفى و
يرفع ويدهن به القضيب وما حوله فانه يفعل في الانعاظ فعلا قويا
عجيبا مسوح ملذذ قوي نسخة يوخذ مرارة الذئب وعسل الزنجبيل وماء الرياح
الرطب من كل واحد خمسة مثاقيل فلفل ودار فلفل ودارصيني وزنجبيل
وعاقرقرحا من كل واحد مثقال يسحق الادوية بالسوية ويخلط ويلقي في
الماء ويرفع في اناء زجاج ويغطى راسه من الهواء ويمسح منه على الذكر

اذ

[illegible] يجامع بعده المرأة لذة عجيبة مسوح آخر ملذذ نسخة يوخذ مرارة دجاج
سوداء ويضاف اليها قليل زنجبيل مسحوق ويمسح به الذكر فانه يلذذ
[illegible] المرأة [illegible] مسوح ملذذ [illegible] يسحق ويحل بالبهود وماء الشيح والارياح
يوخذ جزء منهما ويعجن بماء الارياح رقيقا ويمسح به الذكر ويترك حتى يجف
ثم يجامع ويعاود في كل شهر مرة احبته المرأة ولم تصبر عنه ساعة الباب

الحادي والعشرون في الضمادات والنطولات والاطلية
واللطوخات وفيه اقوال القول الاول في الضمادات وهي الادوية
المدقوقة المنخولة المختلطة بالسوائل الموضوعة على الاعضاء ضماد [illegible]
النافع من الماء الاصفر نسخة ساماوسنبل الطيب وقردمانا ودار فلفل
وسليخة وكندر وذكر وقسط وعاقرقرحا ومصطكى ومقل ارزق وحب
البلسان واشق ومر وصبر وميعة وسيساليوس وراوند مدحرج وزراوند
طويل واكليل الملك وسعد وقرنفل واصول السوسن الاسمانجوني
ودهن البلسان من كل واحد عشرة دراهم لادن درهم ونصف
علك البطم وشمع ابيض من كل واحد ثلاثون درهما يذاب ما انذاب

منها بدهن الناردين بقدر الحاجة ويلقي عليه الباقي [illegible] ويضرب
بالهاون حتى يستوي ويضمد به ضماد [illegible] ينفع من الاستسقاء نسخة سنبل
الطيب عشرون مثقالا سعد وفقاح الاذخر وقردمانا واصل السوسن
الاسمانجوني من كل واحد ستة مثاقيل قسط مثقالين يجمع الادوية
مسحوقة منخولة ويعجن بدهن البلسان بقدر الحاجة ضماد [illegible] النافع
من ضعف المعدة والكبد نسخة بزر الكرفس وقردمانا واصل السوسن
الاسمانجوني وسعد واذان الفار ونانخواه وبورق وسماق واشق
وانيسون وجاوشير وعلك البطم وشمع ابيض من كل واحد استار [illegible] حب
الغار ثلثة دراهم شحم البقر والتيس من كل واحد عشرة دراهم يسحق ويحل
ويعجن بدهن المرزنجوش او دهن السماق ضماد قوي آخر النافع من
وجع المعدة واورامها واورام الارحام اذا احدثت ويحلل به الاورام
نسخة زعفران وحب البلسان من كل واحد ستة دراهم مقل ارزق
واسود ومصطكى وصبر اسقوطري وميعة سائلة من كل واحد اربعة دراهم
شمع ابيض اثني عشر استارا زوفا رطب خمسة عشر درهما يسحق

د

[illegible] بشراب او جمهوري ويذاب [illegible]
بدهن الناردين ويخلط ويضرب حتى يستوي ضماد سفرجلي النافع
من برد المعدة والكبد وغلظ الطحال نسخة افسنتين رومي وسنبل الطيب
وقشور السليخة ومر من كل واحد ثلثة دراهم عيدان البلسان وزعفران
من كل واحد درهمين شمع ابيض ثمانية دراهم يذاب الشمع بدهن الناردين
او دهن القسط او دهن الزنبق ويسحق الادوية ويخلل ويلقي في الجميع
في الهاون ويضرب حتى يستوي ويرفع في اناء ضماد صندلي نافع من اورام
المعدة والكبد اذا كان من حرارة نسخة صندلين من كل واحد اربعة دراهم
ورد خمسة دراهم اكليل الملك ستة دراهم زعفران درهم كافور نصف
درهم شمع عشرة دراهم دهن ورد في الشتاء ستين درهما [illegible]
الصيف ثلاثين درهما يخلط على الرسم ويستعمل ضماد نافع من حرارة
القلب والكبد وللمعدة وفي الامراض الحادة اذا اضر به الصدر والكبد
والمعدة فانه يسكن الحرارة نسخة شمع ابيض ثلث اواق دهن
بنفسج ودهن ورد من كل واحد اوقيتين يذاب الشمع مع الدهن

دیترکست حتى يبرد ثم يلقى في الهاون ويسحق ...
وماء حي العالم وماء الكزبرة الرطبة وماء الهندبا او خل خمر ... عليه قليلا قليلا ويضرب من يسحق الهاون حتى يختلط ويغمس فيه ...
كتان ويضمد به الموضع ضماد العالم نافع من حرارة الكبد ...
الحارة نسخه مع السفيج الياب ورد احمر منزوع الاقماع وحي العالم
الرطب وصندل ابيض من كل واحد اربعة مثاقيل قصب الذريرة مثقالين
كافور درهم يدق وينخل ويذاب شمع ابيض بدهن ورد ويقدر الحاجة
ويعجن به الادوية ويضمد ضماد الثليثى ينفع من صلابة الطحال نسخه
مقل ازرق او قسيس اشق او قية دقيق الباقلا وكرسنه وحمص
واكليل الملك وحلبة وبزر كتان وبابونج وسنبل ودقيق الترمس
من كل واحد اوقية تين اسود اربعة وعشرون اوقية ينقع التين
بخل خمر ويسحق الادوية ويخلط بدهن البابونج او بدهن السذاب
بقدر الحاجة ضماد للمطحولين نسخه مر ومقل ازرق واشق وبان
اجزاء سواء يذاف بخل خمر ويسحق ويستعمل ضماد آخر للمطحولين

ونسخه حين ... ينفع في ... صلب نسخه تين اسود منقع
بخل خمر ... قسط بحرى مدقوق اربعة دراهم
لوز مقشر مدقوق عشرة دراهم قشور اصل الكبر مدقوق ثلثة دراهم
يخلط ويذاف بدهن حيرى وشمع بقدر الحاجة ويضمد به الطحال
... ويكون البطن خاليا من الغذاء ويعلق بعد ساعتين
ويغسل بماء قد طبخ فيه بابونج واكليل الملك وكرنب ويمسح بدهن
خيرى وينبغى ان يكمد الطحال قبل وضع الضماد بهذا الكماد نسخه
اشنه خمسة دراهم قشور اصل الكبر ورد سذاب يابس ثلثة دراهم
بورق درهم يطبخ الجميع بخل خمر طبخا جيدا ويكمد به موضع الطحال بعد
غدوه وعشيه ضماد وصنعه حنين يحبس البطن ويقوى المعدة
الضعيفة نسخه يؤخذ لادن وجبرا الملك من كل واحد عشرة
دراهم صندلين مثل ذلك ذريره مطحنه خمسة دراهم ورد مطحون
عشرون درهما اقاقيا وعصارة لحية التيس من كل واحد اربعة دراهم
يجمع مسحوقة منخولة ويعجن بماء الاس وماء السوسن ويضمد ويطلى على خرقة كتان

ويضمد به البطن من حد النفس الى العانة ... من الغذاء
ضماد للخلفة والقى نسخه افسنتين ومصطكى من كل واحد ... دراهم
يدق وينخل ويعجن بماء السفرجل والورد ويضمد به ضماد العين نافع
من استطلاق البطن واسترخاء المعدة نسخه يؤخذ كعك منقوع بشراب
السوسن او شراب ريحان او بماء التفاح او السفرجل او الاس الرطب
ويؤخذ افسنتين رومى وورد السوسن وجبر لادن من كل واحد درهمين
مصطكى ومر من كل واحد اربعة دراهم اقاقيا وحضض وورد احمر وزعفران
من كل واحد خمسة دراهم عود هندى درهم يجمع الادوية مسحوقة منخولة ويذاب
الشمع بدهن الناردين او بدهن النسرين بقدر الحاجة ويلقى
الادوية فى الهاون ويضرب حتى يستوى ويطلى على خرقة كتان
ويضمد به ضماد نافع للاسترخاء وبرد المعدة نسخه نوشادر واكليل
الملك وكشنه وطاما وورق الغار وازاذ الغار وبزر الكرفس
وبزر الرازيانج وانيسون واصل السوسن الاسمانجونى وسعد
وسليخة وزعفران وعيدان السليخة وكتان ومصطكى من كل واحد

درهم شمع ... مرزنجوش ... منزوع الرغوة وشحم البط ودهن الصنوبر
من كل واحد رطل ... ثمانون درهما يجمع الادوية مسحوقة منخولة
وينقع منها ما ينقع بشراب جيد ويذاب ما انذاب ويلقى عليه
الادوية فى الهاون ويستعمل عند الحاجة ضماد للتهييج والاسترخاء
نسخه كرث واخثاء البقر وحلبة اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن
بماء الكرنب ضماد الشيح نافع للاورام الجاسية فى المعدة
نسخه ميعة اوقية شيح ملعقة يصب عليه شئ من ماء عذب
وينقع عليه ويذر عليه حلبة وبزر كتان مدقوقان من كل واحد خمسة دراهم
يخلط ويضمد به ضماد يفتح الاورام والدماميل ويفجرها نسخه خميرة ثلثة
اجزاء بورق وملح هندى ونوشادر وخرء الديوك من كل واحد جزء يجمع
ويسحق وينخل ويعجن بزيت ويضمد به ضماد يفجر الاورام نسخه تين
يابس يطبخ بالماء ويدق فى الهاون ويخلط معه شئ من بورق ويعجن
بدهن الزيت او الشيرج والسمن ويستعمل ضماد للخنازير نسخه يؤخذ
زفت خرء ويذاب على النار ويلقى عليه من اصول الكرنب ... محرق

جزو يحرك حتى يستوي ويستعمل ضماد نافع ... نسخته ...
من كل واحد عشرة دراهم يسحقان ويجعلان ... شمع ابيض
عشرون درهما ميعة سائلة اربعة دهن الياسمين بقدر الحاجة
يلقى عليه الادوية ويضرب حتى يستوي ويستعمل ضماد نافع لذات
الجنب نسخته بنفسج يابس ونخالة الحواري ودقيق الشعير وخطمي
منخولين ودقيق الباقلا وبابونج واكليل الملك اجزاء سواء يدق
ناعما ويخلى بشمع مذاب مع دهن البنفسج او دهن الشيرج ويضمد
به موضع الوجع فان كانت المادة غليظة بطيئة النضج فيزاد فيه
حلبة ودهن السوسن وبزر كتان ومرارة البقر ضماد نافع للقرحة
الواقعة بالكبد نسخته مورد السوسن وعود هندي حرف وحب الغار
وزعفران ووزيره من كل واحد درهمين يسحق وينخل ويخلط
بشمع ابيض مذاب اثني عشر درهما ودهن الياسمين ويضرب
حتى يستوي ضماد تقطع حيض الحوامل نسخته عدس مقشر
قشور رمان وعفص وآس يابس من كل واحد جزء يدق وينخل
و

ويعجن بخل ... ويضمد به القبل في العانة ضماد ينفع من ...
الارحام نسخته بزر كتان وحلبة من كل واحد عشرة دراهم اكليل الملك
خمسة عشر درهما زعفران درهمين سنبل ... ابيض مقل ازرق
من كل واحد سبعة دراهم اشق ثلثة اساتير شمع ابيض ستة اساتير
تجمع الادوية مسحوقة منخولة ويذاف منها ما اذاب بدهن الناردين
ودهن السوسن ودهن الحناء من كل واحد بقدر الحاجة ويلقى عليه الادوية
في الهاون ويضرب حتى يستوي ويضمد به ضماد للاورام الحارة
في المذاكير والارحام نسخته دقيق الشعير وصندل ابيض اجزاء سواء يدق
وينخل ويعجن بماء الكاكنج ودهن ورد وخل خمر وصفرة البيض
ويضرب حتى يستوي ضماد نافع من حرارة المذاكير وورم المذاكير
والمثانة واسترخاء الاعضاء نسخته مصطكي خمسة اساتير مخ ساق
البقر وشمع ابيض ودهن ورد من كل واحد ثمانية عشر درهما شحم
الخنزير اثني عشر درهما يسحق المصطكي ويجمع مع الادوية ويذاب
بدهن الورد ويخلط ويضمد به ضماد للنقرس ووجع المفاصل

صندل ابيض وقمقاشة وخطمي وبزر قطونا ودقيق الشعير وسوركان
ابيض وبنفسج يابس اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن بدهن شيرج
ومح البيض وشيء من خل خمر ويخلط ويجعل منه مرهم ويستعمل ضماد
للبواسير نسخته مر ومر وقسط وكرنب نبطي محرق اجزاء سواء
يسحق وينخل ويذاب بخل خمر ويضمد به ضماد تأليف ... اي وضع
على فم المعدة قيأ وان وضع على العانة ادر الطمث وان وضع
على السرة اسهل نسخته يوخذ بزر كابلي وعصارة قثاء الحمار من كل واحد
ثلثة مثاقيل خربق ابيض ومرارة ... من كل واحد اربعة دراهم قرن
الغزال وشمع من كل واحد خمسة دراهم يذاب الشمع بعكر الزيت عشر
مثاقيل ويخلط ويطلى على كاغذ ويضمد به ضماد لخلع العصب نسخته سمسم
مقشر عشرون درهما يدق ناعما ويخلط معه ورق المرزنجوش الرطب
المسحوق خمسة دراهم ويضمد على خرقة ضماد لتعقد العصب نسخته
مقل ازرق عشرة دراهم يدق وينقع بماء حار ويسحق ويؤخذ
اصل الخطمي المدقوق عشرة دراهم يخلط معه ويلين به تعقد العصب
ويلين

ويلين تعقد العصب ... لتشنج العصب نسخته مقل اوقية شحم الاوز
والدجاج مخ ساق البقر من كل واحد نصف رطل يحل المقل بماء حار بقدر
ما يحله ثم يذاب به الشحوم ويصب عليه في الهاون ويخلط ناعما ويضمد به
ضماد للتشنج نسخته شمع ابيض وشحم الخنزير وشحم الدجاج ومخ ساق البقر
واليه اجزاء سواء يدق ذلك كله ويلقى عليه كث مسحوق ويحرك حتى يستوي
ويضمد به ضماد للبهق انزروت وسماق وساذج وقاقيا ومرد ...
من كل واحد اوقية ونصف مارقشيثا وكبريت وحجر مغناطيس وشب
يماني وكندر وكرد سدف من كل واحد اوقية شمع ثلث رطل يذوب
الشمع بدهن الآس ويجمع مع الادوية ويضمد به ضماد يسمى طاربون نافع من القوباء
والفالج ووجع العين والصدر والصداع والشقيقة واوجاع الاسنان
ويمنع النزلات عن العين اذا ضمد به الصدغان ويدر البول اذا
ضمد به المثانة وينفع من لذع العقارب اذا وضع عليه ومن اورام
الاعضاء الباطنة اذا ضمد به البطن نسخته راتينج استار ... شمع ابيض
خمسة دراهم دهن الحناء ودهن زيت اربعة دراهم يذاب الراتينج والشمع

والزنجبيل ويلقي عليه من الحمام مسحوقا منخولا ويحرك حتى يستوي ويرفع
في اناء زجاج ويستعمل ضماد آخر نافع من الكزاز والخلع والوهن مغاث و
طين ارمني من كل واحد عشرة دراهم مرو خطمي من كل واحد عشرة دراهم
اقاقيا خمسة دراهم يدق ناعما ويعجن ببياض البيض ويضمد به ضماد آخر
مغاث وطين ارمني وخطمي وماش وجبسين من كل واحد جزء شب درهم
قسطا فيلوس ودقاق الكندر من كل واحد نصف جزء يدق ويعجن بماء
الآس الرطب ويضمد به على خرقة ضماد للوهن والرض والضرب
ماش عشرون درهما لادن وطين ارمني من كل واحد عشرة دراهم
زعفران ثلاثة دراهم سك مثقالين اقاقيا مثقال يذاف بماء الآس
وورق الاثل والسرو وان كان الموضع عصبيا صير معه دهن
السوسن ضماد آخر لذلك طلاء مغاث وطين ارمني من كل واحد
جزء مر وجبسين من كل واحد ربع جزء يدق ناعما وينخل ويعجن بماء ويضمد به
ضماد يقلع النتوء عن الكلب والسباع والنمور والانسان
والشوب للملسوع والجراحات التي معها فسخ ويسمى المرهم الاسود

ثم

طلاء شحم مع شمع وبارزد ورقيق يتخذ منها لطوخ يستعمل ضماد نافع يستعمل قبل
الضماد لجذب السم طلاء بصل وملح وعسل يدق ويخلط ويضمد به نيا
ويلزم ويستعمل الضماد الذي سبق ذكره ضماد ينفع من الورم الصلب
الحادث عقيب الورم الحار طلاء مقل ازرق ومقل اليهود واشق
من كل واحد خمسة دراهم مرزنجوش طري مسحوق ناعما وزن ثلاثة دراهم
شحم الاوز عشرة دراهم يحل الاشق والمقل ببارجار ويخلط مع سائر
الادوية حتى يصير كالمرهم ويطلى به الورم الصلب ضماد نافع من الورم
الصلب الحادث من انصباب مادة سوداوية في العضو او متولدة
فيه طلاء اشق ومقل وبارزد بالسوية يدعك في الهاون مع شيء
من شحم البط او الدجاج ودهن البان او دهن السوسن حتى يصير كالمرهم
ويطلى به فوقه ويطلى على الموضع ضماد ينفع من العشور التي تعرض حول
الاظفار طلاء عفص ودخن من كل واحد على السواء يدق ويعجن ويضمد به
ضماد نافع من اوجاع الاذن خصوصا اذا كانت من سبب من خارج
دقيق الشعير والباقلا وبابونج واكليل الملك وسعتر وخطمي يدق

يدق ويخلط ببياض البيض والماء الفاتر ويضمد به ضماد ينضج الدماميل
طلاء يدق لحم الزبيب ويعجن به بورق الخبز ويضمد به ضماد ينفع من لسعة
الرتيلا والشبث والعنكبوت طلاء رماد خشب التين وثوم يدق ثم
يعجن بماء حار ويضمد به الموضع ضماد لصلابة الطحال طلاء اشق مقل
كراث من كل واحد جزء يجمع بخل خمر ويضمد به ضماد يبرد تبريد الميعا
الاسفيداج مع الخل وماء الهندباء قال ابو علي انه ضماد عجيب في تبريد
ما تحت تبريده ضماد مفرح لوجع الورك عند الفصد طلاء يدق
الخردل مع مثله ورق الحماض ويعجن بطبيخ التين ويضمد به الورك حتى
يلعط ويسيل منه المادة اياما ضماد بحبس الرعاف طلاء دقيق
الشعير جلنار اقاقيا عصارة لحية التيس صندل ابيض افيون من كل
واحد ثلاثة دراهم كافور دانق يعجن بماء الورد ويطلى به الجبهة ضماد
لورم البواسير ووجعه تنطل بطبيخ البصل ثم الدرديق ويخلط بسمن
البقر مع البيض ويضرب في الهاون جيدا ويضمد به ضماد يسكن الوجع
في ورم الام الحار طلاء برض بزر الخشخاش ويطبخ في اللبن ثم يدق دقا

ناعما

ويخلط ثم يطرح فيه قليل ورد احمر مسحوق وزعفران يسير ودراب وشمع
مصفى بدهن الورد ويخلط ويضمد به ضماد ينضج الدبيلة في الكلى طلاء
يسلق التين في ماء العسل ويضمد به ضماد يحلل السلع كلها الافيق يحلل
ويضمد به ضماد محلل للاورام نافع من جميع الاوجاع ضماد نخالة الحنطة وخطمي
وبابونج ودقيق الحلبة وبزر الكتان وشبث من كل واحد جزء يدق وينخل
ويعجن بعصارة الكرنب ويضمد به الموضع ضماد ينفع من حرق النار
في اول العلة خطمي الكرنب المدقوق والمغاث وصفرة البيض
للتعقد طلاء سمسم وبزر كتان من كل واحد جزء حلبة نصف جزء يدق ناعما
ويعجن بالتين مدقوقا ويضمد به التعقد فانه يحل ذلك ويلينه ضماد يخرج
النصل من البدن طلاء يؤخذ الآس واصل القصب فيسحق ويعجن بعسل و
يضمد به الموضع ضماد نافع من الاسهال الصفراوي يضمد به البطن والمعدة
ضماد يدق الآس ويخلط بدردي الخل ويضمد به طلاء للكلف الخفيف والآثار التي
ضماد عدس مقشر ورد احمر قشر الرمان حمص منقع ويضمد به العين اذا انفقد
بياض البيض والنشا يسحق المفرد بماء الورد ضماد لنتو السرة طلاء بسم فستق

الباقلا عفص ارمانی یعجن ... البیض ... یعجن به
قشور البیض محرقه ویضمد به ضماد ینفع للمعدة التی یتولد فیها البلغم فیمنع
تولد البلغم فیها لخمسه سک رامک لادن عود نی من کل واحد ثلثة دراهم ورد
احمر اربعة دراهم سنبل مصطکی من کل واحد درهمان مسک دانق یسحق
الجمیع ویعجن بماء المرزنجوش او بماء النمام ویضمد به المعدة وقت خلوها
عن الغذاء ضماد للقولنج البارد لحسن یطبخ الحلبة بخل حتی تتهرا ثم یطرح
علیه عسل مقدار الکفایه ویسحق حتی یصیر کالعالیة ویطلا به یومین ویتدارک
جفافه بدهن الورد وزبل الحمام فانه ضماد جید قوی ضماد ملین الورم الصلب
لحسن لعاب الحلبة لعاب بزر الکتان لعاب اصل الخطمی یجمع
شحم البط ویوضع علی الورم فانه ملین ضماد یحبس بول الدم فاقیا اکبر
حضض اخرا سوا یعجن بالخل ویضمد به ضماد ینفع من ... الانزال
لحسن قسط سعد سنبل فاقیا ... مرزنجوش یخلط مدقوقه بدهن حار مثل
دهن القسط او دهن الیاسمین ضماد نافع من الاستسقاء الزقی والقلیل
الماء لحسن بعر الغنم ودقیق الشعیر سعد نطرون کمون بالسویة یعجن بالماء

یضمد

یضمد به ... نهم ... لیس ... الخالب ... ولیس فیه کمون ضماد یقلل
اللبن فی الثدی ... دقیق الباقلا یعجن بماء الورد ویضمد به ویتناول
الکمون والسداب ضماد یقطع اللبن من الثدی لحسن دقیق الباقلی
عشرة دراهم بزر البادروج ... یطلی بماء البادروج او بماء ورد ضماد
یقطع اللبن لحسن بزر البادروج دقیق الشعیر دقیق الباقلاء
نعناع وفودنج وسداب یجمع ویتخذ ضمادا ضماد یحفظ الثدی عن ... یسحق
الکمون ویعجن بالماء ویضمد به ویغطی بخرق مغموسة فی خل ولا یبدو ولا
یحل ثلثة ایام ثم یحل ویدق بصل السوسن الابیض بخل ویطلی ویضمد به
ولا یحل ثلثه ایام یفعل ذلک فی الشهر ثلث مرات ضماد یصلح الرحم
لحسن دهن البزر او قنه ونصف ... حامض او قیثان بزر مرو مدقوق
بزر قطونا صحاح من کل واحد اوقیه ونصف لبن التین ثلث اواق
حلبه ثمانیة دراهم یطبخ الجمیع ملینا ویضمد به ضماد دقیق الحنطة وخبز
مطبوخا بزیت ودهن السوسن او بزر الکتان وازر ... الخردل
وخاصه اذا جعل فیه ماء العسل ضماد آخر زیت وبورق لحسن الورم

الثدی بسبب جمود اللبن فی لحسن بزر الکتان ... ویعجن بخل ...
یضمد به فان مال الی الصلابة ضمد بدقیق الباقلی واکلیل الملک
بدهن السمسم ضماد للورم الحار فی الثدی لحسن بزر قطونا ... بالسکنجبین
دائما ویضمد به فان کان الورم ملتهبا ضمد بلبب الخبز الحواری المعجون
بماء عنب الثعلب ودهن الورد ضماد للورم البارد فی الثدی ... یدق
الکمون ویضمد به ضماد یخرج الشوک وغیره لحسن زراوند مدحرج
یسحق ویعجن بالعسل ویضمد به او یعجن الاشق بالعسل ویضمد ضماد
للفتق ویرد نزول الامعاء والقرب جوز السرو سعد مرزنجوش یابس عفص
کندر فاقیا من کل واحد جزء یحل الصمغ بالشراب ویجمع به الادویة
ویرد الناتی برفق ویلصق علیه ویشد ولا یفتح ثلثة ایام الی سبعة ایام فاذا
فتح فلیکن مستلقیا وقد یجمع الجمیع بغری السمک ضماد للفتق لحسن مصطکی
کندر وانزروت جوز السرو دم الاخوین بلوط اجزاء سواء یعجن بغری السمک
ویضمد به ویشد ضماد للمدة من الرطوبة لحسن ... کطخان فی ماء
السرو ویضمد ضماد آخر راسنی اهلیلج یطبخ فی الشراب حتی یتهرا و

یجعل

یجعل فیه ... ضماد نافع من وجع الکبد بسبب سوء مزاج
بارد لحسن بابونج اکلیل الملک شیح ارمنی ... فستقین من کل واحد ستة دراهم
مصطکی سنبل الطیب اسارون قسط سلیخة عود البلسان حب البلسان
من کل واحد ثلثة دراهم زعفران درهمان یدق ناعما ویعجن بدهن السوسن او دهن
القسط مذوبا فیه شمع احمر ویضمد به الکبد ضماد ینفع من وجع الکبد بسبب سوء
مزاج حار لحسن صندل ابیض فوفل من کل واحد اربعة دراهم صندل احمر ورد
احمر من کل واحد ستة دراهم دقیق الشعیر خمسة دراهم کافور نصف درهم
یدق الجمیع ناعما ویخلط بماء الهندباء وماء حی العالم وماء عنب الثعلب وماء
بقلة الحمقاء وماء الکزبرة الرطبة ای هذه المیاه حضر فرادی او مجتمعة ویضمد به
الکبد ضماد نافع من الاسهال الصفراوی لحسن فاقیا عصارة لحیة التیس صندل
ابیض صندل احمر عفص اخضر قصب الذریرة رامک طین ارمنی کعک بابلی
ازر فاری اجزاء سواء یدق ناعما ویبل بماء السفرجل وماء ورق الاس وماء
ورق الکرم وماء ورق العوسج ویضمد به المعدة فانه نافع فی حبس المواد
ضماد للخلفة والزحیر وافراط عمل المسهل لحسن ... سک وفاقیا وکعک

وحضض زرور وسعد ومر وكندر مقل ... بالسكر وماء الهندبا جل
والشراب ضماد يضمد به العضو المسترخي الحادث من سقطة او ضربة
صفة دقيق الحلبة وحب البان وحب المحلب وحب الخروع ومقل وانزروت
وشحم البط وشمع ودهن سوسن يتخذ ضماد ضماد يضمد به المعدة في الصرع الذي
لمشاركة المعدة صفة سنبل ورد ومصطكي وقشور الكندر يسحق ويعجن
بشراب ريحاني ويستعمل بعد القي وشراب الاهليلج ضماد للصداع
البلغمي صفة لب الخبز السميد مخبوز درهمان وصبر من كل واحد ثلثة دراهم
مرارة البقر درهمين ادم رطب باقة يجمع ويضمد بقليل من دهن الغار ضماد
للسلاق والورم في الجفن قشور الرمان وعدس مقشر يسحقان ويضمد ضماد
للطرفة والجراحة في العين صفة يؤخذ صفرة البيض وماء الكزبرة ودهن
ورد ويوضع عليها بقطنة ضماد للوجع الشديد في الاذن صفة كزبرة يابس
واكليل الملك وزعفران وبزر الكتان وكعك وشراب يضمد به
الجفن صفة ضماد ينفع من الشوك اذا احدث عن
ضربة صفة دقيق الباقلا وبابونج وخطمي ويخلط بماء وشراب ويضمد

به العين ضماد ينفع للورم الصلب في المعدة اذا ازمن
... صفة صمغ البطم عشرة دراهم وعيدانه سنبل الطيب
ومصطكي من كل واحد ثلثة سعد واذخر وقصب الذريرة من كل واحد
درهمين دقيق الحلبة عشرون درهما فقاح البابونج وخطمي ابيض و
دقيق الشعير من كل واحد عشرة يجمع الجميع بلعاب بزر الكتان و
يمسح الموضع بدهن الناردين المغشوش ويضمد به اربع ساعات قبل
الطعام وبعد ان ينهضم الطعام ويخلو البطن بعد ذلك ويكمد بدهن
الناردين في صوفة في خلال ذلك فانه يحلل ضماد يحلل الورم العتيق
في المعدة صفة مقل وحب البان وبزر الكرنب من كل واحد
عشرة دراهم اشق وسنبل الطيب ومصطكي اسود من كل واحد
خمسة دراهم شمع ثلثة دراهم دهن الناردين خمسة عشر درهما يلين
الصمغ بالشراب ويجمع الجميع ويضمد به ضماد يحلل الورم الصلب
الكاين في المعدة والكبد يستعمل حيث لا حرارة وقد عتق الورم
بزر كتان وحلبة وبزر الكرنب وحب البان وحب البلسان من كل واحد

عشرة دراهم قردمانا ميويزج ساذج هندي ومر وسنبل وسعد من كل واحد
خمسة دراهم كحل ازرق سبعة دراهم مصطكي وميعة سائلة دارصيني من كل
واحد ثلثة دراهم بابونج عشرون درهما شمع اصفر وشحم البط وقد مر كل
واحد ثلثة دراهم شراب عشرون درهما يحل الصموغ بالشراب ويجمع
ويضمد به ضماد للورم في المعدة اذا لم يكن عتيقا آخر حلبة وبزر كتان
وشبت وخطمي وبابونج ومصطكي من كل واحد خمسة دراهم سنبل وسعد
واذخر وقصب الذريرة من كل واحد درهمين شمع ثلثة دراهم دهن
البابونج خمسة عشر درهما يجمع ويضمد به ضماد للورم العتيق في المعدة
آخر حب البان ومقل من كل واحد عشرة دراهم اشق وسنبل
ومصطكي اسود من كل واحد خمسة دراهم شمع ثلثة دهن الناردين خمسة
عشر يلين الصموغ بشراب ويجمع الجميع ويضمد به ضماد للصلابة و
الريح تحت الطحال آخر ورق الدلب عشرة دراهم بورق ودوقو
من كل واحد خمسة اشق سبعة يسحق ويخلط بخل خمر ويستعمل ضماد الاشق
لصلابة الطحال آخر اشق ومقل وملح هندي وبورق من كل واحد اوقية

اشق

اشق وكندر من كل واحد اوقية ونصف ويذاب بالشراب قيقاني
كبريت نصف اوقية بن عشرة اعداد يحل الاشق والمقل بالخل و
يسحق الباقي في الخل ويجمع ويضمد به ضماد يحلل يضمد به العانة آخر مر رطبة
انزروت سداب فودنج مرزنجوش سنبل مر ربكوش تمام خطمي شليلج ورق
الفجل شيح بابونج سبت كبريت يطبخ ويضمد ويجلس في مائه ضماد
لاستطلاق يضمد القطن بقلة الحمقاء وعنب الثعلب وماء الخنازير واذا
القرع ايهما حضر بزره وبيضة حتى تقرحت ضماد يسكن وجع البواسير
الوارمة آخر اكليل الملك وبابونج يطبخ بالماء حتى يتهرا ويوخذ منه
قبضة ويدق في الهاون حتى يصير مثل المرهم ثم يلقى عليه صفرة بيض
مسلوقة وزعفران درهم وافيون درهمين وبزر كتان وحلبة و
خطمي من كل واحد حفنة ويجمع كمنفسج فيدخل فيه وزن ثلثة دراهم مقل و
يجعل منه على رقعة ويمسح سطح الدواء بدهن قد ذوب فيه شحم الدجاج
او البط ويوضع على الموضع فاترا ضماد يسكن الوجع والورم في المقعدة
آخر سلق البصل الابيض فتعاه ثم يدق بسمن البقر حتى يلين ويضمد

ويوضع على المقعدة الوارمة بانه يسكن الوجع ضماد للصلابة الا ينبغي
يس مقل واشق ولبني ... بل الجميع بمسحوق ويلقى عليه ... فان ... الجميع
به ويصب عليه شي من دهن السوسن وان ... قد من البزر و
يضمد به ضماد يحلل للصلابة والتحجر للمفاصل مسهل حلبة ولوز ...
وتغلى ... بدهن الحل او دهن الحنا او دهن السوسن ويجمع ويضمد به
ضماد جيد للخنازير وللاورام البلغمية التحلل ... يعجن اصل الكرنب
الاسمانجوني مسحوقا مع الدا ... ويستعمل ضماد اخر يوخذ بزر
الفجل فيسحق مع لوز مر ويضمد ضماد اخر يوخذ الحار البقر اليابسة
فيجمع مع الخطمي ويضمد به اخر يوخذ بزر الحلبة وبزر الكتان و
بزر الكرنب فيجمع ويضمد به العمل في النطولات وهي المياه التي تصب
ويصب على العضو حارة كانت او باردة الفاترة التي طبخت
فيها الحشايش يستعملها المرضى بالصب على ابدانهم وبالجلوس
فيها وما لا يجب على ... نطول للصداع الذي ... عن سوء المزاج
البارد ... سوء المزاج البارد مع مادة بلغمية او سوداوية

... بابونج اكليل الملك مرزنجوش قيصوم تمام حبة خوخ صعتر
... ارمني يطبخ الجميع ويطلى الراس بها ويغمس ... قطعة لبد ويكمد بها
الموضع نطول للصداع الحار ... اكليل الملك بابونج ورق الكرنب
ورق الاترنج الرطب بزر الكرفس بزر الاترنج كمون صعتر شبت
مرزنجوش اجزاء سواء نطول للبرسام الحار الصفراوي والسهر
بزر الخس بنفسج من كل واحد خمسة دراهم قشور الخشخاش ورد احمر نيلوفر
جراده القرع بابونج من كل واحد عشرة دراهم كشك الشعير المرضوض
خمسون درهما يطبخ الجميع بسبعة امنان ماء حتى يرجع الى النصف
في قمقم من الحديد ... الراس عند الطبخ نطول يرطب الراس و
ينوم وينفع من الجنون الذي حدث من احتراق الاخلاط ... بنفسج
نيلوفر اصل الخطمي ورق الخس ورق الخلاف جراده القرع الرطب
من كل واحد كف ورق عنب الثعلب باقة ورق الخبازي باقة
... ورد احمر كف ورق الخشخاش الابيض كف
كشك الشعير كف يطبخ الجميع ويصفى ويقطر عليه نصف اوقية دهن

البابونج ويطلى به الرأس الغداة والعشي فهو نافع طلا للتشنج
من اليبس نسخة منضج ورق السمسم نيلوفر وبزر الخس بابونج [illegible]
يطبخ بماء عذب ويطلى به الرأس طلا نافع من السبات نسخة
بابونج مرزنجوش سداب اكليل الملك آس فنعنع يطبخ ويصفى و
يطلى به الرأس طلا للصداع البارد نسخة منضج سوسن اكليل الملك
بابونج بادرنجبويه ساذج هندي كشك الشعير قرنفل نيلوفر اجزاء
سواء يطبخ ويصفى ويطلى به الرأس طلا للسدر والدوار الحادث
من سوء مزاج بارد رطب نسخة ساذج هندي بابونج برنجاسف شبث اكليل
الملك سداب نمام فوتنج جبلي حاشا جعدة يطبخ ويطلى به الرأس
طلا للاسترخاء والتشنج من الرطوبة نسخة شبث مرزنجوش ورق
العنجمشت ورق الغار برنجاسف يطبخ في ماء البحر ويطلى
به العضو المتشنج طلا لتحليل السودا نسخة بابونج اكليل الملك
برنجاسف شبث اصل السوسن اجزاء سواء يطبخ ويصفى ويصب
على الرأس طلا للسبات السهري اذا كانت علامات

كلخضوار

الصفرا اظهر من علامات البلغم نسخة منضج اصل السوسن اكليل الملك
بابونج كشك الشعير شبث واذا كانت علامات البلغم اكثر فليزد فيه
بزر الكتان ورق الغار والسداب والفوتنج والزوفا والسعتر
وجند بيدستر طلا للمجنون نسخة منضج اليبس نيلوفر بزر الخطمي ورق
الخلاف ورق عنب الثعلب من كل واحد ماه سغستان [illegible]
عدد اخضر شحم ابيض [illegible] ابيض بابونج من كل واحد ماء يطبخ ويقطر
عليه دهن البنفسج مثون وربما ويطلى على الرأس ونجره القول في الطلاء
الاطلية الاطلية هي مثل الاضمدة الا انها رقيقة سياله تمسح بها الاعضاء
طلا للصداع الحادث بسبب تناول الاشياء الحارة نسخة نيلوفر
صندل حضض شياف ماميثا يدق ويخلط بماء الخيار والقرع وحي
العالم والكزبرة الرطبة ويحلل بخل وماورد ودهن ورد طلا للصداع الحار والشقيقة
الحارة نسخة صندل ابيض واحمر وبزر الخس وورق النيلوفر من كل واحد
ثلثة دراهم شياف ماميثا وحي العالم افيون وقشور اللفاح من كل واحد
مثقال يطلى بماء الورد وماء عنب الثعلب والكزبرة الرطبة طلا

للصداع البارد والشقيقة الباردة طلا مسك [illegible]
وجندبيدستر وصمغ عربي وعود [illegible] وزعفران من كل واحد درهمين والشونيز
درهم ونصف يطلى بماء الكرفس على الرأس طلا للقوة نسخه [illegible]
من كل واحد درهم زعفران والعفص طلا ينفع من جحوظ العين [illegible]
نسخه صبر حضض اقاقيا عصارة لحية التيس يجمع ويطلى به وإذا [illegible]
ان وضع الافاد [illegible] ويوقد ويشد وينام على القفا ويحذر العلاج
والقي ويجتنب الشراب والتملؤ من الطعام والحركات طلا للتهيج و
الورم في الاجفان نسخه ورد كشياف ماميثا وحضض وزعفران ورق
وصبر يطلى بماء الكزبرة والشد بها طلا جيد للقي والخلفة الكائن من الهيضة
نسخه يؤخذ صندل ابيض وورد [illegible] ومسك وكافور يطلى بماء الورد
ويوضع فوقه خرقة مبلولة بماء ورد ويعاد مرات طلا للصداع
الحادث من غلبة الدم نسخه دقيق الشعير طلب عصارة الخلاف
يستعمل مع قليل خل طلا يعفن السلع ويأكلها نسخه نوره
عشرة دراهم زرنيخ احمر عشرة دراهم صمغ الصنوبر ثلثون درهما دهن

الورد

دهن الورد [illegible] درهما يحل الصمغ [illegible] ويعجن به الادوية
ويطلى طلا للخراج نسخه دقيق الحمص اربعون درهما دقيق الحلبة
[illegible] ابيض مسحوق ونخالة وبورق من كل واحد ثمانية دراهم خطمية
خمسة دراهم يدق ويعجن بخل خمر حتى يصير مرهما ويستعمل وقت الحاجة
مرقعا بخل ممزوج بماء ويدهن بعد حلق الرأس [illegible] بدهن ورد ويسير خل
خمر فاتر يزيله طلا يأكل الثؤلول نسخه اشنان فارسي زنجار ورد وسحيق
شحم الحنظل بورق نوشادر قلي زرنيخ نوره غير مطفاة من كل واحد جزء يعجن
بماء الصابون ويطلى به الثؤلول ويشد ساعتين طلا للنقرس الحار
عند اشتداد الوجع نسخه زعفران افيون من كل واحد جزء يسحق باللبن
الحليب ثم يخلط بالدهن والشمع المعمول بدهن الورد ويطلى طلا نافع
لتسكين لهيب الصدر وذات الجنب نسخه يستخرج ماء عصارة الراع
وماء حي العالم وورق الخبازي وورق لسان الحمل وورق بزرقطونا
ولعاب بزر البقلة وماء قصبانه فيضرب الجميع حتى يتحد ويغمس فيها خرقة
ويطرح على الموضع طلا نافع لذات الصدر التي يكون مادته غليظة

لا يتحلل ولا يرق طب بزر قطونا وقيق الشعير المنخول نخالته ودراهم خطمي
ابيض ومغاث منزوع الاقماع والعفوصة التي فيه من كل واحد ثلثة
دراهم يدق الجميع وينخل ويداف بما ورق الخبازي ويطلى على الموضع
وكلما جف اعيد عليه الرطب طلا لقروح اللثة نافع مجرب
حضض مكي يسحق ويخلط بعسل مصفي ويطلى به اللثة طب للثة المتعفنة
طلا يسحق الاهليلج ويخلط بعسل ويستعمل طب للنقرس الحار بزر
قطونا خطمي وقيق الشعير بيض وسلق الخل يخلط بدهن الورد ويطلى
طلا للصدغين طب صندل جزان ارزوت نصف جزء افيون
سدس جزء يسحق بماء الخس ويسحق دكزبرة الرطبة ويطلى على الصدغ الى الصدغ
طلا للكتف طب خردل جيد يدق يسحقان بالخل ويطلى به الرأس
طلا يسكن اوجاع العين الشديد طب صندل احمر شياف
ماميثا فوفل جمع افيون اقاقيا يداف بماء عنب الثعلب او الكزبرة
ويطلى طلا يسود الوجه يطلى بالمرداسنج طليات مرة بعد اخرى
فانه يسود اسود ادبعبر القلاعه وان احتيج الى قلعه فليغسل بخل

قد ابيض فيه الاسنان او اخضرا وبعد نفسه بالبصل او نحاس الاقرع او
دقيق الحمص مع الخل مرات حتى يعود الى الحالة التي كانت عليها
طلا للصداع والشقيقة الحارين طب بزر الخس شياف ماميثا
ورد احمر صندل فوفل اصل اللفاح افيون يطلى به الجبهة بخل وماء ورد
ويوضع فوقه خرقة بخل خمر وماء ورد ويعاد متى قرت ويقطر منه
الانف والاذن مع دهن ورد وخل وخمر قليل فان كان الوجع
شديدا زيد في هذا الطلا الارزوت والق على الصدغين و
الصق فوقه قطع ارب رقيقة وترك حتى يجف ويمنع نبض
الشرايين ويسمى اللازوق طلا يمنع النوازل مجرب جربته مرارا
طب اقاقيا شياف ماميثا حضض مكي طين ارمني بمنع عربي بيدق
ويطلى به الجبهة مملوطا بماض البيض طلا للصداع الحادث من سقطة
او ضربة مع الحمى واختلاط العقل طب طين ارمني شياف ماميثا بابونج
من كل واحد درهم صندل احمر واكس باس جر كل واحد درهمين يدق ويخلط
بما الورد ودهن الورد ويطلى على الرأس فاترا طلا للاقرع طب يحرق

زنجبيل البقل ويخلط بدهن الآس ويطلا فانه ينبت الشعر طلا
للسرسام الحادث بسبب سقطة او ضربة نسخه دقيق الشعير مقشر
مدقوقين يخلط بدهن الورد والخل ان لم يكن خراجة وان كان فبلا
خل طلا لداء الثعلب الرطوبي بعد التنقية نسخه عروق ابيض شيطرج
كبريت مازريون بورق ارمني زبد البحر فستق سليخة بزر الانجره يدق
ويطلا بخل طلا للاستسقاء الطبلي نسخه بورق ارمني مدقوق يطلا بالخل
نعف طلا للاستسقاء الزقي نسخه صعتر سعد بعر الماعز طين ارمني
بورق ارمني يدق ويخلط بالخل ويطلا به البطن طلا نافع للحيات في البطن
نسخه ورق الخوخ مع شونيز يدق ويخلط بمرارة الثور والخل ويطلا على
البطن طلا ينفع الاستسقاء نسخه اخثاء البقر بعر الضان طلا
محرق عيدان الطرفا محرق ونطرون اجزاء سواء يحل النطرون في الخل
ويخلط بالباقي ويطلا طلا للورم البلغمي للمعدة نسخه جيدة الحلل للكلف
ماميا بابونج فستق سنبل الطيب من كل واحد سبعة دراهم شب مصطكي
من كل واحد عشرة دراهم اصل الخطمي عشرة مثاقيل تمر الورد اثنى عشر درهما

نمع

شمع احمر نسخه زنجبيل وزعفران طلا للاسهال نسخه بزر الورد وبزر
الكرفس كزبرة يابسة من كل جزء يدق حريشا ويخلط بالخل والماء ويوضع
على السرة طلا لورم الكبد نسخه شعير مقشر مرضوض تحت دراهم يطبخ في
الخل حتى يتهرا ابا شير فوفل من كل واحد نصف درهم ورد احمر منزوع
الاقماع فستق قصب الذريرة صندل ابيض شياف ماميثا من
كل واحد درهم كافور دانق يدق ويخلط بالشعير المطبوخ ويطلا على
الكبد طلا للاختلاف يطلا به البطن كلما افرط الاسهال سقطت
القوة نسخه سك وقاقيا وسعد ومر وكندر وكعك وجوز السرو عفص
وورد وراسك وطين ارمني وجاورس وارز وعدس وبلوط وجلنار
وزرنيخ وصندل يجمع بشراب عتيق وبماء الآس وبالسفرجل ويطلا
به البطن طلا للاختلاف مع حمى وحرارة طلا نسخه ورد وصندلين و
طين ارمني وفوفل وعفص وكعك يطلا بماء التفاح والسفرجل والآس
طلا للكسر نسخه عدس مقشر طين ارمني اقاقيا يدق ويخلط بماء
الآس الرطب ويستعمل وان كان مع الكسر ورم في العضو يطلا البرود للعصارات

الباردة طلاء آخر للكلف نسخه ورق الاس الابيض مطلقا ... يدق
ويستعمل مع دهن الورد طلاء للخلع نسخه ماش نشا كثيرا كلنار
اقاقيا فوفل يدق ويعجن بماء بياض البيض ويستعمل طلاء للجرب نسخه
كندش زرنيخ اسود من كل واحد ثلثة دراهم كبريت محرق فيسلق قردمانا
اقاقيا افيون من كل واحد درهم مرداسنج خبث الفضة من كل واحد درهمان
يدق وينخل ويعجن بماء ورد وخل خمر ويطلى به طلاء للجرب نسخه اشق
ترمس بورق احمر يدق ويطلى بالخل طلاء آخر للجرب نسخه زرنباد
بزر الجبازى عروق الصفر كافور وفلفل من كل واحد جزء يدق ويستعمل
بالشمع دهن الورد طلاء آخر للجرب نسخه قشر الاهليلج الاصفر حنظل
اللاجاص كثيراء من كل واحد نصف مثقال اشق كبريت اصفر ورق
الحناء من كل واحد نصف مثقال دهن اللوز المر دهن نوى المشمش
دهن نوى الخوخ من كل واحد خمسة دراهم دهن الورد الاحمر خمسة مثاقيل
يدق الادوية ويخلط بالادهان ويضاف اليه قليل خل ويمرخ ويستعمل
ليله ويغسل غدا في الحمام بالنخالة والخل طلاء للجرب نسخه لب نوى

المشمش

المشمش المقشر وبزر البطيخ عشرة عشرة ... وزيبق درهم
درهمين يعجن بالخل ويطلى بالماست في الحمام طلاء للكلف نسخه
دقيق الباقلا دقيق العدس بزر الفجل من كل واحد خمسة دراهم شحم
قشر البيض من كل واحد ثلثة دراهم يدق ويخلط بالخل ويطلى طلاء آخر
للكلف نسخه فلفل قسط مر لوز مر من كل واحد ثلثة دراهم اصل السوسن الاسمانجوني
درهمان بزر الفجل خمسة دراهم يدق وينخل ويخلط بالخل ويستعمل
طلاء آخر للكلف تقلع الكلف نسخه حب المحلب ولوز مر وبزر البطيخ
المقشر وتراب الزيبق يطلى عليه طلاء آخر جيد تقلع الكلف نسخه
ترمس وبزر الفجل وبزر الجرجير وقسط ولوز مر وبورق وفلفل ومقل يابسة
يحل المقل بماء الارزك ويعجن به الادوية ويطلى به طلاء آخر للكلف
والنمش نسخه دقيق الترمس عشرة بزر الفجل وبزر الجرجير وقسط ولوز
مر وبورق وفلفل من كل واحد درهمين اشق درهم ونصف يحل
الاشق ويعجن به الادوية ويتخذ بنادق ويحل عند الحاجة ويطلى بماء
الارزك ليلا اطليا كثيرا ويغسل من الغد بطبيخ بزر البطيخ والنخالة السفنج

اليابس ويكمد به الموضع قبل الطلاء ايضا حارا بالصوف او يكبت
عليه حتى يحمر ويرق ثم يطلى بعقب الحمام وكذلك البيلق فكل طلاء
يستعمل طلا آخر للكلف نسخه يوخذ وزن درهمين زيبق ثم
فيغسل في الراقة بالرق ويوخذ عشرون درهما لباب اللوز المقشر
فيدق حتى يصير مثل الدهن دايما ثم يجعل فيه ذلك الزيبق المعقول
ويخلط ناعما ثم يوخذ منه شي فيذاب بالماء ويطلى به الوجه اياما و
ليالا بالليل في ايام الحيض للمراة فانه يذهب الكلف طلا
للنملة نسخه صمغ الاجاص يدق ويخلط بماء الكزبرة الرطبة ودهن الورد
والخل ويطلى طلا للبهق الابيض نسخه ورق المازريون يرقا
خرق اسود وفلفل اسود يطبخ في الخل حتى تهرا ويخلط معه زرابيح
زراح ابيض خبث الحديد نطرون زبد البحر من كل واحد جزء يطبخ
حتى يغلظ ويطلى به طلا آخر للبهق الابيض نسخه بزر الحنظل
حرض وهو الاشنان دقيق مويزج بورق قلي من كل واحد جزء يدق ويخلط
بخل ثقيف ويستعمل طلا آخر للبهق الابيض نسخه زرنيخ

اصفر

اصفر شيطرج قلي بورق يدق ويخلط بشحم الضان والخل ويوضع
في الشمس اياما ويطلى على الموضع طلا للبهق نسخه خردل وورق
ابيض وشيطرج من كل واحد اربعة دراهم مويزج وكندش وتوبز
ودخو وانيسون البحر من كل واحد درهمان يدق ويستعمل بخل ثقيف
طلا للاستسقاء نسخه الحبار البقر بعر الماعز العتيق رماد الطرفا
رماد الودع نطرون اجزاء متساوية يداف بالخل ويطلى ويترك عليها
حتى يجف ويتناثر طلا لانواع الاستسقاء نسخه قردمانا وحاما
وسنبل سليخة قسط عاقرقرحا ميعة يابسة زراوند مدحرج ابرسا فقار
الحمار بزر الحنظل من كل واحد عشرة دراهم زنجبيل سف الشق
محرق سعد زعفران مقل من كل واحد خمسة دراهم بزر حب البلسان
عود بلسان مرداسنج من كل واحد خمسة عشر درهما قنة ومصطكي من
كل واحد سبعة دراهم ورد احمر ورق الحمام من كل واحد درهمين دهن
البان وشمع من كل القدر الحاجة ينفع الصمغ والاغوان في شراب
عتيق ويدق الادوية ويحل ويليت وشي من دهن البان فيذاب

فيه الشمع ويعجن بالصمغ حتى يصير مرهما ويطلى به البطن طلا
للكبر والنمش مع ورم حار نسخه ماش شحم شعلب ر اقاقيا خطمي
طين ارمني يدق ويطلى بماء الكمام الرطب طلا للبرص نسخه مسوس
الكبر وشيطرج وعروق اسود مرمكي واصل جزء يدق بالماء ويعجن برب
ويطلى به البدن بعد العرق في الحمام طلا للبرص زرنيخ اصفر وخردل
شونيز ورق ارمني بصل العنصل شيطرج هندي كبريت عاقرقرحا
اصل الكبر اي جزء مع الخل طلا اخر للبرص نسخه شيطرج هندي كندش
بزر الفجل يدق ويخلط بالخل لعنف ويستعمل طلا اخر للبرص نسخه
شاهترج رطب او يابس تخمس به بطن جبه مبدان شيرج ويخلط ويطبخها
في الحر حتى ينضج ثم اشبه بمترج ويوضع على موضع البرص يومين و
ثلاثين مرة طلا لداء الثعلب مجرب نسخه بورق ارمني لضف
درهم فرفيون وراتيخ قشور اصل الكبر درهم يدق ويخلط بالخل لعنف ويطلى
طلا للبهق الابيض المستحكم نسخه ورق الكبر مع الخل طلا بفيق الركبة
نسخه خردل وجندبيدستر يدق ويطلى على الكلف مع خل ثقيف جدا

يحلق

يحلق الشعر طلا نوى لعسر البول نسخه عاقرقرحا وبورق وخردل
يطلى بالعسل في الحمام به ويترك حتى يكثر عرقه ويطلى به البطن والذكر
والعانة والسرة طلا ينفع من بول الدم اذا كان من سقطة او ضربة
نسخه طين ارمني واقاقيا وصبر وحضض ومر بالسوية يطلى بالخل وماء الورد
طلا يمنع حصى الغلمان واثداء الجواري من ان تسرع اليها العظم
نسخه يسحق مرداسنج بعضها على بعض بخل ويطلى منه على الثدي
والخصي فانه يحفظها او يسحق شب يماني وورد ويمسح على الثدي
فيدوم له ~~الصغر~~ الصغر زمانا طويلا او يؤخذ طين حر وعفص
اخضر يسحق ويعجن بخل ويطلى به ويترك يوما ثم يغسل بالماء البارد
ويفعل ذلك في الشهر ثلث مرات فيدوم له الصغر زمانا طويلا
طلا لورم الخصية نسخه اكليل الملك بابونج خطمي تعمل بزر المرو
حلبة ودقيق الحمص تكون اجزاء سواء يطلى بلعاب بزر الكتان ودهن
الخل وربما زاد فيه زبيب منقى من عجمه طلا لعظم الذكر نسخه يؤخذ العلق
فيغسل ثم يجفف ويسحق ناعما ويذاف بدهن السمسم ويطلى به القضيب

بعد الدلك ويترك ليلة ثم يغسل وبعد ذلك فانه نافع جدا طلا اخر
لذلك نسخة يؤخذ العلق فيلقى في ماء حتى يموت ثم يجفف حتى يجف
الجميع ثم ينعم سحقه ويطلا به فانه يعظم او يدلك بالقضيب حتى يحمر
فاذا احمر يمرخ بلبن الضان المتين ويترك حتى يجف ثم يعاد ذلك
ويلم حتى يجف ثم يعاد ويدلك ويفعل ذلك مرات في طرفي النهار
فانه يعظم ويغلظ والدلك الدايم والمرخ بالدهن يعقبه لا يحمل
ما يحذب اليه الفضول بالماء الحار والطلا بالزفت يعظم كل عضو ادم
تدبيره بذلك طلا للنقرس البارد نسخة ميعة سايلة جندبيدستر
فرفيون مر صبر اقاقيا اجزاء سواء يطلى بشراب عتيق طلا
رادع يستعمل في ابتداء الوجع المفاصل البلغمي نسخة صبر اقاقيا حضض
يطلى بطبيخ العفص طلا اخر مثله نسخة جوز السرو وابهل ورد حضض
يطلى بطبيخ العفص طلا محدر نسخة افيون جندبيدستر بالسوية زعفران
نصف جزء طلا للحمرة وجميع الاورام الحارة الملتهبة في جميع
الاعضاء نسخة صندل احمر وفوفل وشياف ماميثا اسفيداج الرصاص

وطين ارمني من كل واحد جزء قشور السرو دانيون من كل
واحد نصف جزء يعجن بالماء ويستعمل منه البندق وعند الحاجة
يسحق بوسل ويحل بماء ورد وخل خمر يسير ويلقى فوقه خرقة مبلولة بماء
الثلج ويمكن حتى مرت طلا نافع للترهل الذي حدث نسخة صبر ورد
اقاقيا وشياف ماميثا زعفران وسعد وطين ارمني يجمع كله
البندق ويطلى منه عند الحاجة بخل قليل وبماء الكرنب وان
كان في الوجه والاجفان فبماء الورد والهندبا ودشتي يسير من الخل
للورم البلغمي طلا انجح نسخة سعد وطين ارمني وشب ودقيق الشعير
وعدس مقلو يطلى بماء الورد والخل وشيد طلا بارد للاورام الملتهبة
نسخة صندل ابيض واحمر وماميثا من كل واحد ثلثة دراهم وطين
ارمني عشرة دراهم فوفل واقاقيا وحضض من كل واحد درهمين
اسفيداج الرصاص درهم اسنج من كل واحد درهم فيمويا خشته
دراهم يعجن بماء الهندبا ويجدد دائما طلا للجذام نسخة لطرون وشيق
وفرفيون وكبريت اصفر وورق التين بالسوية يدق ويطلى به الموضع

او دهن الحنطة ونوى السيستان والخل كل ذلك اذا كانت مدده
ولم يحكم متمكنة واغلظ اللحم وهو ثخن طلا للقوبا المزمن نسخة شيطرج
ورامك وكثيرا وبزر البطيخ اجزاء سواء يعجن بالخل ويطلا طلا للبهق
شيطرج وكبيكج وميويزج ولطون الرابع اجزاء سواء يطلى بطبيخ
القوه وخل الخمر الثمر بعد ان يدلك بالعنصل او بالبصل وحاشه
المسمى ملبوس ولكا جيدا طلا اخر ينفع بخاصيته نسخة يدلك
ويطلى بدم حية سوداء ويطلى عليه عسل بلادر حتى تتقرح ويأكل اللحم الرحم
ثم يعالج القرحة طلا للبرص والنمش نسخة لوز مقشر ولورق و
بزر الفجل يجمع بلعاب الحلبة ويطلى الوجه بعد التكميد بالماء الحار او
بعد الخروج من الحمام طلا اخر نسخة دقيق الترمس ولوز مر وبزر الكرنب
يجمع بشحم التين ويطلى به او يغسل بالصابون وحتى لا ينفع عسل ومسح
بلبن لوز ثم اعيد او يحل الاشق بخل ويطلى به او يدق المقل بلعاب
الحلبة في الهاون حتى ينحل ويطلى عليه طلا بليغ يذهب اثار الجدري
والكوع نسخة مرداسنج مربى واصل القصب اليابس ودقيق الحمص وعظام

محمالة ودقيق الارز وبزر البطيخ المقشر وحب البان وقسط يجمع بلعاب
الحلبة وبزر الكتان ويطلى به ليلا ويغسل نهارا في الحمام طلا لاثار الجدري
نسخة دقيق الباقلا خمسة دراهم بزر الجرجير درهمان ونصف مرداسنج
مرهص درهمان ونصف حرف حديد وقسط من كل واحد درهمان
يسحق بماء الشعير ويطلى طلا على طلا بعد الانكباب على ماء حار او
الخروج من الحمام ثم يغسل في الحمام بماء قد طبخ فيه قشور البطيخ وينفح بماء
ونخالة وحمص مرضوض ويدلك دلكا جيدا ثم يعاد الطلا طلا
يذهب اثار القروح نسخة يطلى بمرداسنج منخل مع دهن ورد طلا
للدم الميت في العضو الذي شعر سقط او ضربة نسخة زرنيخ اصفر
وبزر الفلفل من كل واحد جزء كندر نصف جزء يسحق شيافا ويطلى عند الحاجة
بماء الكزبرة طليات فانه بليغ عجيب طلا اخر يقلع الوشم من غير ان
يقرح الموضع نسخة يغسل اولا بالنطرون والماء الحار ويدلك به
ثم يلين عليك البطم العسل ويوضع عليه ولا يحل ثلثة ايام ثم يحل ويدلك
دلكا جيدا بالملح ويطلى عليه الدواء الذي يذهب اثار الضربة والنقطة

بالخل طلا للسعفة نسخه اقماع الرمان جزو كبريت ودهن الورد طلا او
توتيا اقليميا قرطاس محرق ودهن الورد وخل طلا او نسخه مرداسنج لب
اللوز المر دق حل بدهن ورد طلا او نسخه دق غبار زرافنه اقماع
الرمان مرداسنج دهن الورد طلا او نسخه حرف السورنجان كرويا
دهن الورد وخل طلا للحكة والقمل نسخه ميويزج وزرنيخ احمر وزراوند
طويل من كل واحد جزء يدق ناعما ويعجن بزيت ويطلى به طلا للسعفة
الحدث اذا كانت في ابدان الصبيان والبالغين نسخه دق وحنا
وزراوند ومرداسنج وقشور الرمان يدق وينخل ويطلى بخل خمر ودهن
ورد طلا للسعفة الكائنة في الابدان المنقشفة واليابسة المزاج
نسخه ملح وزاج محرقين كبريت وتراب الزيبق والعفص يدق
وزراوند ومرداسنج يطلى بخل خمر ودهن ورد طلا للسعفة الرطبة نسخه
يدلك بالخل والملح والاشنان الاخضر ثم انها تجف وسطح
التين ويطلى الغبار المر والدم الباقي طلا للسعفة الحمر الكائنة في
الرؤوس نسخه يطلى الصابون ويترك حتى يمص ثم يغسل بماء حار

غبر

بغبرا ان يحرق ويعاد عليه مرات طلا للجرب الرطب نسخه زيبق
مقتول وقليميا الفضة والكبريت ابيض وورق الدفلى وكندش وقسط
ومرداسنج يطلى بخل خمر قليل ودهن ورد وينام عليه ليلة ثم يدخل الحمام
ويدلك بخل خمر او اشنان اخضر ويغسل بماء حار ويصب عليه ذلك
ماء بارد ثم يمسح بدهن ورد ثم يغسل بماء بارد ويخرج طلا للجرب
مجرب جربته نسخه زيبق مقتول وقسط مر من كل واحد درهمين
زنجار حنا فلفل وفلفل من كل واحد درهم ودهن الورد عشرة دراهم خل
ثلثة دراهم طلا للجرب اليابس نسخه محرق ودق وبورق ومر وقسط
حلو وكندش من كل واحد درهم ميعة سائلة خمسة دراهم يطلى بدهن الورد
في الحمام ثلث ساعات ثم يغسل طلا للجرب قوي سهل لا ينفط
ولا يقرح نسخه مرداسنج وزاج اصفر بالسوية يسحق بالخل في الشمس اسبوعا
ثم يجمع ويطلى به عند الحاجة طلا للقوبا نسخه يدلك بحماض الاترج
او بالاشق والخل او بالنعناع والخل او بصمغ الاجاص او بنانخواه
او بالشمع والدهن والكثيرا او بالمشمش او شحم الدجاج او شحم البط او

ويطلى طلاء على طلاء بخشب مرات في اليوم ثلاثة ايام ثم يطلى بالبوادن
ويعاد التدبير فانه يذهب الوشم ثلاثة تدبيرا طلاء اخر يقلع الوشم
كمد يؤخذ ماء القلي وخرء الكلب وصابون ويكمد به على موضع الوشم
نقيه فانه يقلعه طلاء نافع مرداسنج الثعلب كمد زبد البحر ثلاثة دراهم
بورق وعروق وكبريت اصفر ثافسيا وفربيون مثقال واحد درهم
مسوخ ودراخ مثقال واحد نصف درهم ليطلى بزيت عتيق بعد
الدلك بالبصل ومتى سقط اغب اياما وهو في فتح البط وبمرهم اسفيداج
حتى يلحس ثم يعاد ان احتيج الى ذلك طلاء ينبت شعر اللحية والحاجب
يؤخذ زبد البحر ورماد القيصوم فيعجن بزيت عتيق ويدلك به الموضع
ويسقى الشراب الصرف ويدثر بالسخن باعتدال وسما وقوي في
انبات الشعر طلاء يؤخذ من باذاورد اوقية بوزن ثلاثة دراهم ودراخ مقطوع
الرؤس والاحجم ثم يسحق ويلقى في ذلك الدهن ويوضع على نار هادية
حتى يغلي غليا قليلا ثم يرفع ويطيب بشي من مسك وعنبر ثم يدلك الموضع و
يمسح حليه ويعاد الى ان ينبت فانه سيد في نبات الشعر فيه طلاء

يمنع

يمنع نبات الشعر التي تنتف والدحش والابط نباتا طويلا قيمول
ذكسفعراح الرصاص المسوية شب نصف جزء يسحق بماء السنج الرطب
انقع بزره بخل ويطلى به الموضع ويدهن ذلك فانه يبطئ بخروج
الشعر فيه جدا وربما يمنع ان يخرج فيه البتة الفصل الرابع في الضمادات
لتسكين وجع الاشياء المسخنة بالنار كالحرق والتحام ويوضع على الاعضاء
الاوجاع ضماد للصداع الحار كمد دقيق الشعير والخطمي وصندل ابيض
ورد واحمر يتخذ من كل واحد استار يدق وينخل ويعجن بماء الورد وقليل
دهن ورد وقليل خل خمر ويكمد به الرأس ضماد للشقيقة والاوجاع
الشديدة والرياح الغليظة كمد ورق المرزنجوش وبابونج من كل واحد
عشرة دراهم يدق وينخل ويعجن بلعاب الحلبة ويكمد به ضماد كثير
النفع في اكثر الاوجاع الباردة وللتحليل الرياح القولنج كمد جاورس و
ملح مقلو يسخن ويجعل في خريطة ويكمد به وكذا نخالة الحنطة والملح المسخنين
يجعل

الباب الثاني والعشرون في المراهم والقيروطيات

المراهم ادوية مسحوقة المخلوطة بالقيروطيات او ما يجري مجراها متحدة

للقروح والجراحات والقيروطي من الشمع المذاب بالدهن مرهم
ابيض ينفع من الحرارة ومن برد وبسبب الالم نسخه شمع ابيض واسفيداج
الرصاص من كل واحد سهمان ودهن ورد اربعة دراهم يذاف
الشمع بالدهن ويلقى عليه الاسفيداج ويضرب حتى يستوي وان كانت
الحرارة شديدة فيلقى فيه شيء من كافور فان اريد يحرق النار وقروح الطلا
المعاء وعض ذوات السموم فليكن درهم مرداسنج ونصفه دراهم
اسفيداج الرصاص ويجعلان في شمع مذاب بدهن ورد فاذا برد القي
عليه بياض بيضتين ويضرب حتى يستوي والمراهم تبقى قوتها الى
ستة اشهر نصف مرهم الباسليقون الكبير ينبت اللحم ويصلح المواضع
العصبية والجراحات التي لا حرارة فيها نسخه زفت وراتينج وشمع
من كل واحد عشرون مثقالا قنة اربعة دراهم يجمع الادوية يذاب
به بقدر الحاجة ويرفع مرهم الباسليقون الصغير يؤخذ راتينج وزفت
وشمع بالسوية ويستعمل مرهم الكرفس ينفع من الاورام التي لم ينضج
والسرطان والخنازير نسخه مرداسنج خمسة دراهم شمع عشرة دراهم كندر
ذكر

ذكر وقية واشق من كل واحد عشرة دراهم علك البطم ستة دراهم
زنجفر ثمانية دراهم يسحق بالنحق منها ويذاف الباقي بزيت ويشمع
وفي الصيف بدهن ورد بقدر الحاجة ويخلط ويرفع وقد يجعل للاخر
عوض الزنجفر مرهم الخل ينبت اللحم ويجفف القروح ويبرد نسخه
مرداسنج اوقية يدق ناعما ويضرب باربع اواق خلا واربع اواق
زيت ويضرب مزجا جيدا حتى يستوي فان اريد ان يجفف اكثر اضيف
اليه درهمان من العروق المدقوق ناعما مرهم الزنجار يجفف القروح
العتيقة ويأكل اللحم الزائد وينظف الجرح ويدمل نسخه زنجار درهمان
علك البطم الصنوبر من كل واحد خمسة دراهم انزروت درهم يسحق
بالخل ويذاف باقي الادوية بزيت ويذر عليه الزنجار ويضرب
حتى يستوي مرهم النورة ينفع من الاكلة وحرق النار ويجفف القروح
نورة مسحوقة محرقة يجعل في كيس كتان ويغرس في ماء عذب حتى
يبقى في الكيس الحجارة ويرمي بها ويترك ذلك الماء حتى يغلي بزيت فيه النورة
ويصفى عنها ثم يخلط بزيت وفي الصيف بدهن ورد ويخلط لينا ويرفع

مرهم الزنجار ينبت اللحم مجرب اشق بارزد وزنجار اوقيه
انزروت ومر وزراوند من كل واحد نصف اوقيه ينقع الاشق
والانزروت بالخل ويدق في الهاون مع الزيت ويلقى
عليه الزراوند مسحوقا ناعما ويضرب حتى يستوي مرهم الملك ينفع من
الاورام الجاسية الاعضا كلها ومن الخنازير والسلع مجرب حلبه وبزر
كتان وخطمي ابيض من كل واحد كيلجه ينقع كل واحد على حده يوما وليله
ثم يوخذ من كل واحد منها رطل ونصف ثم يوخذ رطل ونصف مرداسنج
ويسحق ناعما ويغلى بثلثة ارطال من الزيت حتى ينعقد وسعر له
ثم يخلط اللعابات على حدتها عليه ثم ينزل عن النار ثم يلقى عليه الشمع واح
والزيت قليلا قليلا ويعقد على نار لينه ويرفع مرهم الرسل و
يعرف بمرهم شليخا ومرهم الحواريين ويعرف ايضا بالاثني عشري
وينفع من الاورام الجاسية والخنازير والنواصير والطواعين و
والرطوبات وينقي الجراحات من اللحم الميت والاوساخ وينبت
اللحم ويدملها مجرب شمع وراتينج من كل واحد اربعة عشر درهما جاوشير وزنجار

وقنه

وقنه ومرصافي من كل واحد درهمان اشق سبعة دراهم زنجار
طويل وليان من كل واحد ثلثة دراهم مقل ازرق اربعة دراهم
ليسحق ما انسحق منها ويذاب الباقي بالزيت فان كان شتا يكون
من الزيت رطل ونصف وان كان صيفا رطل ويعجن بذلك
ويرفع مرهم احمر وهو رومي للكلف جلي نافع عجيب خل خمر وزيت من
كل واحد رطلان مرداسنج رطل وربع زنجار نحاس محرق عشرة دراهم
زنجار زنجفر ثمانية دراهم يطبخ الخل بالزيت الى ان يفنى الخل ويبقى الزيت
ويلقى عليه باقي الادوية ويعاد على النار ويطبخ حتى يخثر ويحمر
ينبت اللحم يخفف القروح مرهم الرصاص اسرب محرق بالكبريت ونحاس
محرق واسفيداج الرصاص وكندر وكرم مرداسنج ومرصافي واقليميا
واشق وجاوشير ومصطكى من كل واحد درهمان ثم كلى الثور وراتينج
وعلك البطم ودهن الكلس وشمع ابيض من كل واحد اثني عشر مثقالا
زنجفر وصمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم يذاب ما انذاب وينقع
ما ينقع بخل خمر ويخلط ويعجن حتى يستوي ويرفع مرهم [illegible] لجالينوس

ينفع من القروح العسرة الاندمال والاورام الخبيثة والقرحات
والطواعين والجراحات وجميع الاورام التي يحلل من المواد
المنصبة الى الاعضاء **نسخة** زيت حصرم وشحم خنزير غير مملوح من كل عتيق
ما يقدر عليه رطلان مرداسنج رطل ونصف قلقطار اربعة اواق
ينقى الزيت والشحم من جميع العروق والغدد والاغشية ويدق
ناعما ويذوب على النار ويصفى حتى لا يبقى فيه من الثفل شي ويؤخذ
منه رطل ومن الزيت العتيق غير المملوح رطل ونصف ويخلطان
ويلقى عليهما قلقطار ومرداسنج مسحوقين ناعما ويخلط جيدا ويؤخذ
سعفة من سعف النخل غليظة كثيرة فيقطع وينظف من الشوك و
يقشر ويؤخذ نصفها الاعلى الرطب ويقطع صغارا ويخلط
في الدواء ولا يكون يابسة ولكن اذا صارت الاجزاء حد
يقبل الدواء منها الرطوبة التي فيها ويكسبه قوة محللة ويطبخ حتى
يصير له قوام ويحرك بالنصف الاسفل من السعفة ويرفع **مرهم**
اسود يأكل اللحم الفاسد وينبت اللحم الجيد ويصلح الكثير من العفونة والاوساخ

نسخة مرداسنج نصف رطل زيت ثماني رطل وربع شمع رطل
زفت رومي او قيساري علك ثلثة دراهم يغلي العلك والشمع
والزفت ويلقى عليه المرداسنج ويحرك حتى ينعقد **مرهم** ينفع من
حرق النار **نسخة** لوزة مغسولة في الماء مرات اربع اواق بزر البقلة
وبزر الكرنب وشمع من كل واحد ثلثة اواق وروستة يذاب
الشمع بالدهن ويلقى عليه الادوية مسحوقة ويضرب بها **مرهم اخضر**
رومي للاكلة عجيب **نسخة** زيت وخل خمر من كل واحد رطلين مرداسنج
رطل وربع نحاس محرق عشرة دراهم زنجار ثمانية دراهم يطبخ الزيت
بالخل الى ان يفنى الخل ويبقى الزيت وينزل عن النار ويلقى عليه الادوية
ويعاد الى النار ويطبخ حتى يثخن **مرهم المرقونيا الذي** النافع من وجع المقعدة
والنار الفارسي **نسخة** شحم الحنظل وكندش وشونيز وكبريت من كل
واحد ثلثة دراهم فربيون واشياف ماميثا من كل واحد عشرة دراهم
حرمل مرقوني ومودود والورد من كل واحد اثنى عشر درهما زرنيخ
وسمين زفت عشرة دراهم يذاف المرقوني بالزفت ويطبخ

الياقوتي ويستعمل مرهم يجفف نسخه مرداسنج واسفيداج وخبث الفضة
واقليميا الفضة من كل واحد درهم ودم الاخوين وطين قبرسي وعروق
وانزروت وصبر من كل واحد نصف درهم شمع ودهن ورد بمقدار
مرهم آخر يجفف للقروح وينبت اللحم نسخه خبث الفضة خبث الحديد
خبث الحديد وطين قبرسي من كل واحد عشرة مثاقيل اقليميا الفضة
واسفيداج الرصاص ومرداسنج من كل واحد خمسة مثاقيل شمع ابيض
ودهن ورد بقدر الحاجة مرهم يفجر الاورام بلا اذى ولا حديد ويأكل
اللحم الزائد نسخه يؤخذ دلق وينقع في الماء ويعصر ويمضغ ويؤخذ
مثله ونانخواه الصابون ويلقى في هاون ويسحق فاذا اختلطا
جيدا يطرح عليه ورق مسحوق منخول بحريره ويستعمل مرهم جيد
يأكل اللحم القروح الوسخة نسخه يؤخذ اوقية زنجار خالص مدقوق
واوقية عسل ويخلطا ويستعمل مرهم جيد يصلح للنواصير الادمان
ايضا ونتن كل القرحة وصديدها ووسخها ويأكل اللحم الميت نسخه زنجار
اوقية انزروت واشق من كل واحد نصف اوقية يسحق الجميع بخل

ثم يغمس لتغسل ويستعمل مرهم آخر ينفع من الادل نسخه شمع وزيت وزنجار
مسحوق يخلط ويستعمل مرهم يدمل القروح وينبت اللحم في القروح
الكثيرة الوسخ نسخه مرداسنج يسحق مع الخل والزيت في هاون حتى ينتفخ
ويصير ويؤخذ ... وكحل وجلنار وعروق وعفص ودم الاخوين
وابيح وملب وقليميا الفضة من كل واحد مثل سدس المرهم كله
فيلقى عليه ويدعك حتى يستوي ثم يمسح منه على قطنة ويلزم الجرح
الذي قد نبت فيه من اللحم قدر الكفاية ويشد برفق فانه يقلعه و
يندمل اندمالا محكما ويعالج بهذا المرهم القروح الكثيرة الرطوبة
بعد الخراجات النضيجة ويغني عن بطها بحديد مرهم يوضع على اللامر
جزء ومر الفت الرطب جزء يجمعان في مغرفة حديد ويسحق ويحرك
حتى يمتزجا فاذا اردت ان تبط خراجا فاقصد الموضع الذي تريد
ان تبطه الطف فامسح عليه المرهم ودعه نصف يوم فانه يأكل
منه بقدر ما يمسح عليه مرهم عظيم النفع من السرطان المتقرح وغير المتقرح
اذا حيف عليه التقرح ويكسر عاديته نسخه يؤخذ اسفيداج الاسرب وتوتيا

معجون بالسوية ويسحق بدهن ورد او بماء بقلة الحمقا او بماء عنب
الثعلب او بماء القرع او الخيار او لعاب بزر قطونا الحجم توضع
عليه مرهم العسل ينقي الدماميل وسائر الجراحات وهو مرهم ينقي كل
جراحة وسخة ويخفف الفتح يحلم لب يوخذ انزروت متوفق و
عسل من كل واحد جزء ويخلط وقوم يطبخون العسل وحده حتى يغلظ
ثم يذرون عليه الانزروت ويخلطونه مرهم للبواسير والثواليل
في المقعدة لب يوخذ سنام الجمل فيذاب ويصفى ويجمع
ابيض من كل واحد خمسة دراهم ويطرح على النار فاذا ذاب القيت
عليه رفت رومي درهمين قطران شامي درهم ماء الكراث مصفى
اوقيه ويحرك ويغلا حتى يختلط ويعزل عن النار ويعمر شعر جعد
فاذا احتيج اليه يوخذ منه شي ويلين بالنار ويطلا بقطن قد لف
على ميل ويدخل في المقعدة مرهم لجلاء الوجه النقيع لب يوخذ دهن الورد عشرة
دراهم نخاع البقر مثقال شمع خمسة دراهم اسفيداج الرصاص دانق سعد
الغواسين والمرداسنج الابيض وكثيرا ومن الخطمي اللاتي جسد

م

من كل واحد درهم بياض البيض عدد ويذاب النخاع في الدهن
والشمع ويوخذ باقي من النخاع غير مذوب ويطرح الباقي فيه ويحرك
الى ان يستوي ويترك عن النار ثم يمزج به بياض البيض ويوضع
على القطن العتيق ويستعمل وان زيد فيه درهمان من الحضض
ومن الافيون والي لكان اثره اتم ونفعه ابلغ مرهم نافع من وجع
البواسير ونفخه ويسكن وجع المعقدة لب يوخذ لب نوى المشمش
استار محه البلاخية خمسة وحيل دراهم ميعه رطبة ثلثة دراهم
مقل درهمان رفت رومي مثقال ونصف يركب على الرسم
ويوضع على القطن ويستعمل مرهم شادروان نفع البواسير وشقاق المقعدة
لب طين النقيع ودهن الورد من كل واحد عشرة دراهم عصارة
لحية التيس طين قبرسي طين ارمني شادنج مغسول من كل واحد ثلثة
دراهم افيون درهم شمع خمسة دراهم اسفيداج درهمان زعفران
درهم العمل من الشمع والدهن قيروطي ويدق الادوية ويعلك جميعا
في الهاون مع عشرة دراهم لبن النساء ويستعمل مجرب جربته

مرارا نافع للبواسير والشقاق ودوام المطبوخة نسخة اسفيداج
الرصاص درهم مرداسنج ومقل ازرق من كل واحد نصف درهم
ودهن البنفسج ودهن الورد من كل واحد نصف ثم يجعل في ساق
البقر نصفه درهم ماء الكزبرة الرطبة قدر ما يجمع نصفه درهم مرهم
للبواسير عند اشتداد الوجع نسخة ورق الكرنب ان يطبخ حتى
يتهرا ويطرح في الهاون ويضاف اليه دهن الورد ومح البيض و
قليل افيون ويدعك حتى يختلط جيدا مرهم للشقاق عند اشتداد
الوجع نسخة اسفيداج درهم بياض البيض عشرة دراهم كافور دانق
يتجد مرهما مرهم الحكة نسخة ماء الخطمي ماء ورق عنب الثعلب ماء الاسفر
ماء الكزبرة وماء الورق ماء الخيار شنبر من كل واحد عشرون درهما شمع دهن
البنفسج من كل واحد عشرة دراهم كثيرا مدقوق درهم يتجد مرهما ويستعمل
مرهم خنزيري شحم الابل عشرة دراهم مومياي ثلثة دراهم يتجد من ساق
البقر عشرة دراهم شمع نصفه مثاقيل دهن البنفسج مقدار مرهم البواسير
يوخذ مقل ازرق ويحل بدهن بزر الكتان وكراث مطبوخ يسمى

البو

الرقة ويخلط ويسحق في الهاون حتى يستوي ويلقى عليه صفرة البيض
ويضرب جيدا مرهم الشقاق للشفتين عن تجربة نسخة سفيدان
نصفه عشر عدد ان يطبخ في الماء ويوخذ لعابه مصطكي درهمين عفص درهم شحم
الدجاج نصفه دراهم مخ ساق البقر كثيرا درهمان يتجد مرهما مرهم حاكيوا
نافع للخنازير يحلل الصلب في اسبوع ورماده في ثلثة ايام جربته كثيرا
خردل بزر الانجرة كبريت اصفر بزر البنج زرا وند مقل اشق من كل واحد جزء زيت
عتيق وشمع بقدر الكفاية مرهم للحكة والشقاق في الانف
شحم الدجاج يذاب بدهن الورد ويجعل مثل ربعه من جميع ما حللاه وتبه
لشاكيثرا اسفيداج الرصاص عفص يدق الادوية ويصب الدهن في الهاون
ويذر عليه الادوية ويدعك حتى يختلط جيدا مرهم الينوت نافع لجراحة القصب
نسخة توتيا مغسول عشرون درهما دهن الورد خمسون درهما شمع عشرون
درهما مرهم حرتير نافع لجراحات العصب التي من الجراحة نسخة اقليميا
فضة مغسول وشادنج مغسول ولولو ومرتك ودم الاخوين محرق مغسول من كل
واحد جزء دهن ورد وشمع ابيض بقدر الكفاية يتجد مرهما مرهم نافع

منقوع في الاول نسخة خل معتدل من الات الرمانية جيدا ثم نقعه عنب
الثعلب ... درهمين ويخلط مرهم يسحق النار نسخة ...
اسفيداج الرصاص فيحول بوزنه سفيداج كل واحد جزو مع دهن الورد وبياض
البيض بقدر الكفاية يجمع ويتخذ مرهما مرهم آخر لحرق النار عدس مقشر مسحوق
سويق الشعير منخول العجين بهما في دهن الورد ويتخذ منه مرهم
نافع من الجراحة في الاورام التي لم يصل الى تحت الحقن نسخة دهن
الورد عشرة دراهم شمع ثمن يجمع ويوضع على النار مرهم نافع ... عفص
وآس يابس بالسوية يدقان ناعما ويخلط بدهن الورد والشمع على نار مرارا
اذا لم يكن حاميا لحم البط زوفا رطب مخ ساق الايل يخلط
مع شمع مذاب بدهن السوسن او النرجس ويستعمل مرهم لذلك
اذا كان حاميا نسخة يجعل في هذا المرهم بدل السوسن والنرجس دهن الورد
واذا كان الحمى شديد الحرارة يعالج بهذا المرهم مرهم شمع مصفى درهمان دهن
الورد عشرة دراهم اسفيداج الرصاص مثله مرداسنج مربى درهمان نشا
وكافور وافيون من كل واحد درهم بياض بيضة واحدة يجمع ويستعمل عند

عجب

عجيب في شقاق القبل اي الذي يحرق النار وكل مدة ... يحرق
النار ... نسخة يطبخ ورق الخطمي تارة العيض والخبازي
في الماء حتى ينهرا ... مع جنوط ويلقى في الهاون ويجعل معه شيء من
اسفيداج وماء الكزبرة الرطبة ودهن الورد ويدلك حتى يستوي ويصير
مرهما ويطلى على خرقة كتان ويوضع عليه ... نافع من ذات الصدر
نسخة يذاب الشمع بدهن البنفسج ويسقى بماء ورق الخلاف وماء
جرادة القرع ويمرخ به الموضع دفعات متوالية قيروطي للهيب الصدر
مع حمى نسخة يوخذ شمع ابيض مغسول مصفى ويذاب بدهن الورد
ثم يسقى ماء الجير والقرع والحمقاء البقلة مقصورة مصفاة من كل واحد
جزء ويدلك في الهاون حتى يجتمع ثم يشرب خرقة ويبرد بالثلج ويلقى
عليه قيروطي نافع لذات الجنب وذات الصدر مجرب نسخة
كثيرا منه فوق مثقال شمع ابيض مثقال دهن البنفسج تحته ما تحمل يتخذ
قيروطيا ويستعمل حارا وان كانت المادة باردة فيعمل دهن البنفسج
دهن النرجس او الياسمين او السوسن الباب الثامن في الخروق

ما الادهان حتى ان الدهن الذي يطبخ فيه العصارات وغيرها ليعرف ان
الدهن هل خلص من العصارات ام لا يلقى فيه يضرب فيه
حلالة ويرمى فى النار فان نش فان الدهن لم يخلص من الماء وان
لم ينش فقد تخلص ح ينبغى ان يرفع من النار قبل ان يحترق الدهن

دهن البنفسج بارد رطب ينفع الجرب طلاء ويلين صلابة المفاصل
والعصب ويسهل حركة المفاصل ويحفظ صحة الاظفار طلاء وينفع
من الصداع الحار اليابس وينوم من الصداع الحار اليابس وينوم
اصحاب السهر والاكثار منه يرخى البدن ويصلح دهن الزنبق و
ويتعوض عنه بدهن النيلوفر **صنعته** ان يؤخذ اللوز الحلو ويقشر
ويجفف فى الظل ويجعل فى كيس ثم يضاف الى ورد البنفسج
الازرق الرطب دفعات ويكون لكل عشرة امناء من اللوز تحته
ارطال من البنفسج فى كل دفعة وان فعل كذلك خمس مرات لكان احسن
وينام عليه كل ليلة الى اربعين يوما ثم يعلق فى مستقبل الشمال اياما
حتى يجف اللوز ويذهب عنه الرطوبة بالكلية ثم ينزع عنه

البنفسج

البنفسج ويدق ويخرج عنه الدهن **دهن الورد** معتدل فى البرد وقيل
بارد فى الدرجة الثانية لطيف ينفع من حرارة الدماغ وابتداء الظهور
الاورام ويزيد فى قوى الدماغ والفم ويطلق اذا صادف فضلة
يحبس الاسهال المرارى ويسكن الصداع الحار اذا ضرب بالماء البارد
مع يسير من خل ويطلى به على صاحب الحكة فيسكنها ويخفف البثور
بماء التبريد ودهن البنفسج هكذا قال واقول ان دهن الورد مركب
القوى **صنعته** ان يؤخذ دهن الحل الجيد ويجعل فى اناء من الزجاج و
يطرح فيه اوراق الورد الاحمر مرات ويترك فى الشمس اربعين
يوما ثم يصفى ويستعمل وان صفى وطرح عليه الورد الطرى مرة اخرى
او مرتين كان ابلغ وانفع **دهن القرع** بارد رطب ينفع من حرارة الدماغ
ويبسه اذا سعط به ولاصحاب البرسام والماليخوليا اذا استنشق
او صب على الراس مع يسير خل خمر وينفع من كل حرارة يعرض للبدن
صنعته ان يؤخذ القرع الكبار فيقشر ويدق ويعصر ماءه ويؤخذ من ماءه
اربعة اجزاء ومن الشيرج الطرى جزء ويطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء و

ويبقى الدهن ثم يصفى دهن البلسان يابس رطب ومنافعه كمنافع دهن [illegible]
الا انه اقوى فعلا منه في الصداع البارد دهن [illegible] لوجع الاذن [illegible]
حار يابس في الدرجة الثالثة ينفع من الكلف والنمش [illegible]
يسهل ويخرج البلغم وحب القرع وينفع من ورم الطحال [illegible]
الرحم ويفتح الاعضاء الرطوبة اللزجة وبدله دهن الجوز او
دهن بزر كتان صنعته ان يطبخ الخروع بالماء ويصفى ويطبخ حتى
يبقى الدهن ويذهب الماء يؤخذ نانخواه وصعتر وفوتنج جبلي من كل
جزو وبزر الكرفس وارنباد وانيسون وبزر الجندقوقا ومصطكي وزراوند
وحلبه من كل واحد سبعة دراهم شونيز وفلفل ودوقو وشيطرج هندي
وفلفل من كل واحد خمسة دراهم سكبينج واشق وجاوشير من كل واحد
ثلثة دراهم اصول الكرفس وقشور اصل الرازيانج والاذخر والسوسن
وراسن يابس وحلتيت من كل واحد عشرة دراهم زنجبيل ودارصيني
وقرنفل وكبابه وقاقله ودار فلفل وفلفل وجوزبوا وبسباسه و
شونيز وقسط وكرماني من كل واحد اربعة دراهم زيت [illegible]

من كل واحد خمسة دراهم [illegible] الاد [illegible] ويطبخ [illegible]
من الماء [illegible] ويطبخ حتى يتهرا ويصفى ويجعل عليه من دهن الخروع
[illegible] ارطال ويطبخ بنار لينة حتى تذهب الماء ويبقى الدهن
[illegible] الى مفاصل [illegible] بارد الاصول دهن الآس يسود الشعر ويقويه
صنعته ان [illegible] منقى من النوى وآس وقشور اصل الصنوبر بالسوية
يطبخ بالماء جيدا ويصفى عليه مثل النصف من الشيرج ويطبخ بنار هادية
في قدر مضاعفة حتى يفنى الماء ويبقى الدهن دهن الافسنتين يسود الشعر و
يقويه صنعته حب الغار ولادن وافسنتين من كل واحد جزء خور البر ورق
يدق وينخل ويشد في خرقة رقيقة وينفع في دهن الآس اسبوعا ثم
يمرس فيه حتى يتحلل ويرفع دهن الآس يسود الشعر صنعته ان يؤخذ ورق الشقائق
الاحمر المنقى ويجفف في الظل وينخل ويؤخذ منه اوقيتان ويجعل
في رطل دهن الآس ويشمس عشرين يوما ويرفع دهن الخروع ينفع العصب ويهيج الزعفران
ويرسل التشنج وينفع من صلابة الرحم ويحسن اللون صنعته زعفران وقرد
مانا من كل واحد عشرة دراهم قصب الذريرة خمسة دراهم من [illegible]

تنفع الادوية على حدتها والمرطبة جدتها بالخل تنفع تجربة ايام الا
القوة فانه تنفع في اليوم السادس بالخل ويترك يوما ويصب
عليه في اليوم السابع من الدهن عشرون مثقالا ويطبخ حتى يذهب الما
ويبقى الدهن دهن السوسن والياسمين حار يابس في الدرجة الثالثة لطيف يقوي
الاعضاء وينفع الاعيا وامراض العصب الباردة وينفع المشايخ
وقروح الراس ووجع الاذن وهو رقاق من نعش البنفسج او الجزرة او
القسط وينفع من اوجاع الرحم واذا اكتحل بعكره حل الماء النازل
في العين ودهن الياسمين الخالص يرعف المحرور كالنيمة قال صاحب
المنهاج ودهن الياسمين الابيض هو دهن الزئبق واقول ظني ان
صاحب المنهاج لم ير الياسمين الابيض ولم يجده في بلاده فان
الياسمين الابيض كثير في بلادنا ويتخذ منه دهن والزئبق غير الياسمين
ودهن السوسن ردي للمعدة وبدله دهن الغار وصنعتهما كدهن الورد
ومن انا وهما اقوى فليجعل فيهما رطلين من الدهن سليخة وقسط
وحب البلسان ومصطكي وزعفران من كل واحد اوقية ونقل ورقه

م

من كل واحد نصف اوقية ويجعل للكوح سوسنه معه يعد في ايام
الصفوة مع الشيرج في اناء زجاج ويوضع في محل في موضع معتدل حتى
يأخذ قوة الادوية ويصفى ويستعمل دهن الاترج حار يابس حرارته في الدرجة
الثالثة وهو انفع من دهن الجوز ينفع من داء الثعلب ووجع الكلى الرحم
ويحلل الاعيا وينفع من اوجاع الاذن الباردة والصداع الكائن
من البرد والرطوبة وبدله الزيت الرطب دهن الجرجير ان يوخذ العاقر
ويغلى مع الشيرج او يجعل في الشمس اياما ويصفى ويرفع دهن
يقارب دهن الياسمين في افعاله وهو حار في الدرجة الثانية رطب
في الاولى وقيل انه معتدل ينفع العصب والصداع السوداوي
ويحلل الاورام الصلبة والباردة ويفتح افمام الرحم وينفع من
اوجاعه دهن الحلب كدهن الورد دهن يشبه الريث العتيق ويسخن
من دهن العتيق الخروع حار يابس في الدرجة الثالثة لطيف ينفع
من الريح في الاذن واوجاعها من برد دهن ان يوخذ من ماء الفجل ثلثة اجزاء
ومن الشيرج جزء ويطبخ بنار معتدلة قدر مضاعف حتى يذهب الماء

ويبقى الدهن دهن بان حار رطب في الدرجة الثانية صالح للعصب و
ينفع من دوي الاذن ومن ثقل السمع ومن الشقوق التي تحدث من البرد في
الشتاء صنعته ان يؤخذ حب البان فيقشر ويسحق ويغربل ويجعل
مع الماء ويغلى حتى يخرج دهنه ويصفى حتى لا يبقى فيه شيء من الماء فهذا
دهن البان اذا كان مفردا واما المركب فهو ان يؤخذ من
الدهن البان اذا كان عشرة امناء وان لم يوجد فليكن من السمسم
الطري الصافي الجيد ويجعل في قدر برام صحيحة ويؤخذ عشرة ارطال
ورق الورد الفارسي ويدق ثم يخلط مع دهن ثم يترك على النار ويغطى و
ويترك ثلثة ايام ويصفى بخرقة كتان ويعاد الى القدر ويجعل عليه [illegible]
ارطال بسباسة ثم يفعل كما يفعل بالورد ثم يصفى ويجعل معه اربعة ارطال
قرنفل [illegible] به قوة جريشا ويفعل به كذلك ثم يصفى ويجعل معه [illegible]
ارطال جوزبوا [illegible] جريشا ويفعل به كذلك ثم يصفى ويجعل معه ثلثة
ارطال سنبل الطيب ويفعل به كذلك ثم يصفى ويجعل معه ثلثة ارطال
قرنفل ويفعل به كذلك ثم يصفى ويجعل معه نصف رطل كبابة ويفعل

به كذلك ثم يصفى ويجعل معه ارطال من [illegible] ويفعل به كذلك ويجعل
معه من خشب الصندل المقاصري المرضوض مثله ومن الورد نحو ثلثة ارطال
ثم يفعل به كذلك ثم يصفى ثم يجعل معه من العود الهندي المندلي النهاية
في الجودة من رطل الى نصف رطل ويرض جيدا ويغلى ويترك فيه
اسبوعا ثم يصفى وينبغي ان يرش على الدهن الماء عند طبخه مخافة ان
يحترق النار عليه فاذا صفي من العود جعل معه من العنبر الاشهب
عشرون مثقالا ثم يغلى ويرفع في اناء زجاج ومن الناس من يجعل فيه
من المسك عشرين مثقالا الى ثلثين مثقالا دهن الاذخر حار ينفع من نقصان
الباه ويسخن دهنه بان يدق ويغلى بالماء ويصفى دهنه او يعتصر [illegible]
الى ان ينعصر مع الماء دهن الآس بارد يشد الاعضاء ويقويها ويمنع المواد ويشد
منابت الشعر ويقويه ويسوده وينفع من القروح الرطبة في الرأس والحزاز
واسترخاء المفاصل ويحبس العرق والبول وينفع من الحيض والشقوق
ومن [illegible] السفلى ومن البواسير صنعته ان يعتصر الآس الطري العفص
ويضاف اليه الشيرج لكل رطل من الشيرج ثلثة ارطال او رطلين من ماء

من الشيرج عشرون اوقية ومن [illegible] ونقاح البابونج المعمول [illegible]
في الظل من كل واحد اوقيتان يجعل في اناء زجاج ويوضع في الشمس
اربعين يوما دهن البابونج ينفع من وجع المعدة والكبد والقولنج والبرد
اذا شرب او ضمد به او احتقن به ومن برد الاعضاء اذا تمرخ به
ومن وجع الرحم اذا احتملته المرأة او احتقنت به ومن وجع الاذن
اذا قطر فيها وينفع من الشقيقة والصداع اذا استعط به
والاسترخاء والمثانة اذا [illegible] في القضيب صنعته قصب الذريرة
وسعد وورق الغار وعيدان البلسان وساذج هندي ودارصيني
وابهل واذخر وورق الآس وقردمانا واذان الفار ومرزنجوش
من كل واحد اوقيتان يدق جريشا ويجعل في قدر حديد ويلقى عليه
شراب او نبيذ الزبيب والعسل والماء العذب بقدر ما
يغمره ومن الشيرج سبعة ارطال ونصف ويطبخ في قدر مضاعف بنار لينة
ويحرك ساعة بعد ساعة ست ساعات ثم ينزل عن النار ويبرد
ويصفى الدهن عن الماء والادوية ثم يؤخذ ورد احمر منزوع الاقماع

وعاء

[illegible] من الآس الرطب من كل واحد ثلث اواق [illegible] اوقيتان
[illegible] الورد [illegible] جريشا ويجعل في قدر ويصب عليه شراب
او نبيذ زبيب وعسل وماء بقدر ما يغمره ويضاف اليه الدهن المصفى
اولا ويطبخ في القدر المضاعف بنار لينة ثلث ساعات ثم يترك ويصفى
الدهن من الماء والادوية ثم يؤخذ سنبل الطيب وقرنفل ومسك
من كل واحد ثلث اواق جوزبوا [illegible] اواق دهن بلسان [illegible]
اواق يدق الادوية جريشا ويصب عليه ماء عذب بقدر ما يغمرها
ويطبخ بنار لينة حتى يغلي وبعد ذلك يلقى عليه دهن البلسان والمصطكي
ويحرك ويلقى عليه الدهن المصفى اولا ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى
الدهن وينزل عن النار دهن شقائق النعمان يقدم [illegible]
الناعم التي في اعضائها [illegible] رطب يجفف بالخاصية [illegible] الصداع
الكائن من الحرارة المفرطة وبخار المرة الصفراء والدم الحريف وللتصاعد
الى الرأس من الابخرة الحارة اذا استنشق منه واستعط به وقد يستعمل
مكان دهن الورد ويقوم مقامه دهن [illegible] كدهن البنفسج صنعته

الكلام ويلقى في قدر مضاعفة او تترك في الشمس وبعض يوما حتى يذهب
الما ويبقى الدهن ويجعل على وجه آخر وهو ان يوخذ اربعة ارطال بطبخ
وعشرون رطلا سايا يسا دهن الحنك مدقوقة ويجعل في تراب او حجر
زبيب وعسل مقداره رطل ونصف يوما وليلة ثم يصفى ويطبخ حتى
تفنى الما ويبقى الدهن ومن احب ان يكون نيلوفر فيه من ما الكمام المعصور
ويطبخ ويبرد ويصفى دهن الحسك ينفع من عسر البول منفعة عظيم عجيبة صنعته اي
يوخذ اوقية من الشيرج الطري ورطل وربع ما واربعة دراهم زنجبيل ام
الحسك عشرون درهما يدق جريشا ويلقى في قدر ويطبخ حتى تذهب
الما ويبقى الدهن ويصفى ويقطر منه في القضيب ويمرخ على العانة دهن
الاذخر حار يابس ينفع اصحاب الرطوبة واوجاع الكلى من برودة ويمرخ
به بدن المفلوج فيفتحه دهن الكمكي كدهن الياسمين دهن الاذخر حار رطب في الدرجة
الاولى لطيف يحلل وقيل انه معتدل وهو يوافق الجراحات كدهن الزنبق
صنعته ينفع من جميع ضروب الحكة في الناس والبهايم وينفع من الاعيا
ومن البرد اذا اطلى عليه دهن كر ان تربب السمسم المقشر للتجفيف مع تفاح

الاذخر

الاذخر كدهن البنفسج دهن الاذخر منحيش يوافق الجراحات التي في المفصل
والمهوا الاعصاب اذا غمست فيه صوفة ووضعت على الموضع
ويدر العرق والبول والحيض اذا احتمل به وينفع من اورام السفل الحارة
وصلابة الرحم اذا احتمل به صنعته كصنعة دهن البنفسج دهن الحنا حار يابس معتدل
قابض يحلل الاعيا ويسود الشعر وينفع من عرق النسا اذا مرخ به
الورك وسائر اوجاع العصب صنعته ان يوخذ ورق الحنا
ويغلى في دهن الشيرج ويصفى وبدله دهن مرزنجوش دهن الشبت معتدل
في الحرارة وقيل انه حار ينفع من الاعيا والمني لقي البرد وان قص
في الحيات ويفش الرياح وينوم ويسكن الاوجاع وهو ينفع اوجاع
العروق التي في السفل صنعته شيرج رطل وثمان اواق بزر الشبت
للمجفف في الظل اوقية يلقى في اناء زجاج ويجعل في الشمس عشرين يوما او
يصفى دهن البابونج حار ينفع من الرياح الكاينة في المعدة ويخفف باعتدال
ويسكن الاوجاع وينفع من الرياح الكاينة في المعدة ويخفف باعتدال
الى ويسكن الاوجاع وينفع من الرياح الكاينة في الامعا صنعته ان يوخذ

ينفع الجرب الرطب والجرب به الشبه صنعته يوخذ عصارة
الدفلى قدر رطل ويلقى عليه نصف رطل دهن ورد او زيت
اثاق ويطبخ حتى تذهب العصارة ويبقى الدهن دهن حب البان
ينفع من وجع الكبد والمعدة وبرد المفاصل واسترخائها صنعته
قرنفل دراهم وسليخة وعيدان البلسان من كل واحد اوقية
قصب الذريرة وسنبل الطيب وساذج هندي وميعة سايلة
واصل السوسن وقرفة ودارشيشعان وقسط من كل واحد اوقيتين
من نصف اوقية يدق الادوية دقا جريشا وينقع بما عذب
يوما وليلة وبعد ذلك يلقى عليه دهن حب معا عذب خمسة امنا
ويطبخ بنار لينة امتداد اول الليل الى آخره ويكون الما في القمقم
على النار كلما نقص الما عن الادوية زيد فيه من ذلك الما ويطبخ
بنار معتدلة حتى يذهب الما ويبقى الدهن وينزل به عن النار و
يبرد ويصفى ويلقى على ذلك الادوية من دهن النخل مسواه
اواق ويطبخ كطبخ الاول وينزل عن النار ويبرد ويصفى

و

ويطبخ مع الدهن الاول دهن الغار الاذخر ينفع من وجع الكبد والمعدة
ومن برد بيت الشعر وجوده اذا طلي به ويشد العصب ويقويه
صنعته قسطا من عشرة اواق سليخة ستة دراهم ورق المرماحوز اربعة
مثاقيل يدق جريشا ويلقى عليها رطل ونصف شرابا ويترك يوما
وليلة ثم يلقى عليه من الشيرج رطل ونصف ويطبخ في قدر مضاعفة
بنار لينة حتى يفنى الما ويبقى الدهن ويبرد ويصفى دهن الاقحوان يسخن
الاعضا الباردة ويقويها صنعته دهن حل وهو الشيرج منا فقاح
الاقحوان يجعل في اناء زجاج او عصا في الشمس اربعون يوما
ثم يصفى دهن المصطكي ينفع من ضعف الكبد والمعدة وجسادتها و
اورامها ويلين الصلابات صنعته شيرج ثلثة ارطال مصطكي ستة
اواق يطبخ في قدر مضاعفة بنار لينة حتى تذوب المصطكي في الدهن
ويرفع دهن البلسان ينفع من برد الكبد والمعدة ويقوي الاعضا صنعته
سليخة وقسط وحب البلسان ومصطكي وزعفران من كل واحد
اوقية قرنفل وقرفة من كل واحد نصف اوقية يدق جريشا ويجعل

في اناء زجاج ويصب عليها رطل ونصف من الشيرج ويبقى عليه
ورد الموسم المنقى من الاقماع ملئين عددا ويوضع في الظل في موضع
طيب الهواء حتى تحمر الدهن والادوية وياخذ رايحتها ويصفى
دهن السذاب ينفع من برد الكلى والمثانة والظهر والرحم واسترخاء
العصب ووجع الجنبين ويسكن وجع المرس ويحلل الرياح وينفع
من النافض في الحميات اذا مرخ به البدن صنعته شيرج اربعة ارطال
ونصف ورق السذاب الطري اربع اواق ماء عذب رطل
ونصف يطبخ بنار لينة في قدر نظيفة حتى يفنى الدهن ويذهب
الماء ويبرد ويصفى دهن الحنا ينفع من القوابي واسترخاء المفاصل
اذا طلي به ولا يصلح للشرب البتة ولا يمس فانه سم صنعته
شيرج اربعة ارطال ونصف يجعل في قدر نحاس ويعصر فيه من الحيات
السود ما تبين الخمس الى العشر ويشد راس القدر ويطبخ بنار لينة حتى
يتهرا وينزل عن النار ويبرد قليلا ويفتح راس القدر ويحذر من بخارها
ويترك حتى يبرد ويذهب بخارها البتة ويصفى دهن الاترج ينفع

من الاستطلاق وضعف المعدة واشتهاء ست اواق
مصطكى تتج اواق عيدان البلسان قسط من كل واحد اربع
اواق قرنفل اواق قصب الذريرة اوقيتان ايحق حريشه
ويطبخ بستة ارطال ونصف من الشيرج الطري طبخا جيدا ويصفى
دهن السليطي لعله يعرف بالنخلة السليمانية ينفع من برد المعدة والكبد
والفالج واللقوة والخفقان ومن جميع الامراض البارده صنعته دبل
ورد ودهن زيتي دهن زجس من كل واحد رطل يجعل في زنبيه زجاج
او صيني ويبخر بعود وكافور ثم يؤخذ جوزبوا وبسباسه من كل واحد
ربع اوقية سرنوه وقاقلة القليه وفاغره وكبابه وقرنفل وسنبل
وورد احمر وصندل من كل واحد نصف اوقية سليخة ثمن اوقية
عود صيني اوقيتان سكر العالية عشرة مثاقيل يدق ويطحن
في ماء الزعفران وينخل بحريره ويجعل في زنبيه ويعجن بعض الادهان
المبخرة ويبخر بالعود ثم يؤخذ اوقيتان عود اسطحوا منخولا بحريره
ومن العنبر الاشهب مثقالان ومن الكافور مثقالان ومن المسك

ثلثه مثاقيل يحل العنبر ويسحق المسك والكافور ويطرح على صلايه
ويسحق بتهر حتى ينعم ويخلط ثم يجعل في البرنيه ويجعل عليها باقي الادهان
دهن المرزنجوش حار لطيف ويعالج به الفالج المميل الى العنق الى
خلف ولغيره من اورامه ويفتح سدد الدماغ وينفع من الشقيقة
والصداع السوداوي والرياح الغليظة ويجعل في الاذان
بقطنة فينفع من انسدادها وينفع من انضمام الرحم المودي الى
احتشاق صنعته كصنعة دهن الورد دهن السوجل والتفاح اصلحها مثل الاقو
وهو قابض يبرد ويحبس العرق وينفع من شقوق البرد والنمله
القروح وحرقة البول اذا قطر في القضيب وينفع الكلى
والمثانة صنعته ان يوخذ من ثمار السفرجل او ثمار التفاح ثلثة ارطال
ومن الشيرج رطل فيجعل في اناء زجاج او غضار اربعين يوما في
الشمس ويرفع واذا اريد ان يكون اقوى حب للعرق فليؤخذ
سفرجل وورد السفرجل من كل واحد نصف رطل وورد يابس
ثلث رطل ليصب عليه خمس ارطال ماء ويطبخ حتى يعود الى الربع

ويصفى عليه مثل نصفه دهن ورد ويطبخ حتى يفنى الماء ويبقى الدهن
ويصفى دهن الحلبة ... والاورام ويفتح ... يوخذ شونيز
... فينقع في ... حتى يربو ويطبخ ماذا الكثر ان يعتصر
عصرا واحدا ثم يسحق ولا دفن واطلع منقوعا ثلثة ايام من كل واحد جزوا
دهن الاباريق مثل الجميع بغليان حتى يذهب الماء ويبقى الدهن
ثم يصفى ويغسل الشعر ويستعمل الدهن بعد جفاف الشعر
تجربته الحك يحوه باليمن مشهود ابها دهناك تجدد من الدهن
وزعم التميمي انه اذا مرخ به في الحمامات ينفع من وجع الظهر والورك
والمفاصل ومن الرياح المستكنة فيها وقال محمود الراهب
دهن الحادي بارد يابس قابض ينفع الحرارة سرده ويشد الاعضاء
المسترخية بقبضه ويعقل البطن ويقوي المعدة اصلاحه
دهن يعلو عليه الناس يوخذ لحم الاسد ويذاب مع دهن الزيبق او
الزنبق ويطرح فيه نصف دانق مسك ويطلى على القضيب دهن الحبه
الخضرا القوه الباه يوخذ دهن الجل عشرة دراهم فلفل نصف مثقال مسك

ملسحح

والتي حب القطن المقشر مثقالان بورق ارمني نصف
مثقال يدق الادوية ويخلط ويلت بالدهن ويطلى على القضيب
والخصيتين وهذان المذكوران يصلحان للعنين دهن آخر
ويسمى الدهن المبارك والدهن المقعد ايضا من لطافته انه
اذا دهن به باطن الكف تعالى الى ظهره من ساعته وان وقعت منه
نقطة في بعض الاجسام من الثياب او غيرها انبسطت تلك
النقطة واحدث مكانها واسعا وان شرب منه مثقال نفع
من الحصاة على المثانة ويدر البول حتى انه ربما يحتبس البول
فشرب منه قدر مثقالين في شراب او شي من اللبن قتل جميع
الديدان والحيات التي في البطن وينفع من المغص ومن الاوجاع
التي تكون من البرد وان قطر منه في الاذن نفع لجميع عللها
البارده وقتل الدود المتولد فيها وينفع من الفالج واللقوة نفعا
عظيما اذا دهن به او شراب ويخلط من مرهم الشب ومن اوجاع
المفاصل والنقرس وان حل فيه الاشق ويعمل منه ضماد على الكلى
او ضمد به ورم الصلب في اقرب مدة وكذلك يفعل في

جميع الاورام الصلبة التي من البرد وان قطر منه قطرات في
انف المصروع نفعه وينفع من السدد والخياشيم ويسخن الدماغ
وان دهن به مؤخر الدماغ نفع من النسيان وان قطر على الشق
الوجعة او ضرب به وجعها وان استعمل في فرجة ادر الطمث
من ساعته واخرج الجنين الميت وان احتمل في صوفه قتل الدود
الصغار التي تكون في المقعدة وقد يفتح افواه العروق
ويحلل الدم الجامد وان قطر منه شي على شراب الزوفا ومن
نقي الرية من الفضول الغليظة وينفع من ضيق النفس وان
دهن به ظاهر البدن نفع من برد الهواء وان اكتحل به نفع من
الماء النازل الى العين وربما ابراه وينفع من جميع السموم البارده
ومن لسع العقارب ومن شرب الافيون والبنج والبروج
وما اشبه ذلك ومنافعه كثيرة صفته يؤخذ من الزيت العتيق الصافي
التي ربما عصر من ثلاث [illegible] الاحمر الذي لم تمسه ما فيكسر قطعا قطعا
كل قطعة مثل [illegible] الى دقيقتين ويوقد عليه النار حتى تحمى ثم [illegible]

واصره واحدة ثم يسلطها بالزيت حتى تغرق جميعها ثم [illegible] وما
جرت [illegible] فيها البطون بعد ان يجعل عليها طين الحكمة ويطلى
على ان يجب لا يكون بينهما شي الا ان يحتاج [illegible] على
البطون [illegible] وطين [illegible] الحكمة [illegible] ذلك حتى
يجف جميع ذلك ثم اوقد النار تحت البطون برفق فاذا حميت
البطون اشدد النار فلا يزال يشد حتى ترى الماء يقطر
احمر شديد الحمرة ويحفظ ان لا يدب النار الى الدهن القاطر
فانه يتعلق به فلا يستطيع ان يطفيه وفي ذلك كله يشد النار
حتى يقطر شي من الدهن ويترك ساكن [illegible] حتى يخرج الانفال
من البطون ويجعل غيرها فيها ان تمت البطون او انوضت
عن المكسور اخر واحكمت طينه وشد راسه وقطرت فيها حتى
[illegible] منه [illegible] قارورة ويشد عليها لئلا يخرج منه شي
ويستعمل عند الحاجة دهن الثوم الذي صنعه جالينوس لملك الروم
ينبت الشعر الصلع للمواضع المنتلئة مثل النعمة والقرح

وهو اقوى المنبتات [illegible] داء الثعلب والحية ومن الكلف
والبهق والبرص طلاء ويمنع من اكل الاسنان ويحد الذهن
[illegible] دهن به كل يوم درهم وهذا الطريق ان شرب من الشيب
[illegible] الباه ويدر الحيض ويعيد الشهوة الزايلة العنينة ويشد
الذكر طلاء ويحلل الطحال صفته ثوم مطبوخ مائة درهم حلتيت
عشرة دراهم سكر [illegible] دراهم [illegible] درهم يدق الجميع نعما ويقطر
بالقرع والانبيق ويحفظ في ظرف من الزجاج ويستعمل عند الحاجة
دهن العقرب يقيت [illegible] للمثانة ويخرج صفته يوخذ [illegible] سعد
هندي [illegible] اصل الكبر من كل واحد اوقية دهن اللوز المر رطل
يدق الادوية ويجعل مع الدهن في ابريق زجاج ويوضع ثم يصفى — في الشمس سبعة ايام
ويجعل في الاناء ويطرح فيه عشرة عقارب حية ويوضع في الشمس
سبعة ايام اخر ويقطر منه في الاحليل قطرتين دهن الكراث ينفع البواسير
صفته يدق الكراث الرطب ويؤخذ من مايه مع دهن الخل نصف
من [illegible] ازرق عشرة دراهم ويطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء ويبقى

الدهن دهن الاوفربيون ينفع لجميع الاوجاع التي تشبه بالبرد والفالج والاسترخا
نسخه قسط عشرة دراهم كندش افربيون درهما جندبيدستر نصف درهم
فوذنج جبلي بالسوية اثني عشر درهما عاقرقرحا سليخة درهم مفروم ثلثة دراهم
يدق وينقع في اربعماية درهم خمر عتيق حتى تبقى ربعه ويضاف اليه
دهن الخيري نصفه ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم يضاف
الى عشرة دراهم منه درهمان من الفربيون الحديث وتعالج به واحده
ثم ينزل عن النار دهن الريحان ينفع الفالج ووجع الركبة نسخه يوخذ ماء الريحان
الرطب ويضاف اليه دهن الخل نصفه ويطبخ حتى يذهب الماء و
يبقى الدهن دهن الكندر ينفع من وجع الاذن الباردة نسخه كندر نصف درهم
مر ومصطكي وجندبيدستر وحضض ومرارة الثور من كل واحد درهم
يدق ويخلط بدهن اللوز المر عشرون درهما خمر عتيق اربعون
درهما ويغلى حتى يبقى الدهن دهن [illegible] الذي ينبت الشعر اذا طلي على
الموضع اسبوعين نسخه يوخذ بطيخ ويقشر ويخرج بزره وماؤه
ويطرح في جوفه البيض ثلثون عددا ودهن الزيت نصف اساتير

ويبقى الكدر [illegible] من كل واحد عشرة دراهم ويجعل فيه
ويطين بطين الحكمة ويوضع في الشمس ليلة ويخرج من الغد ويخلط
[illegible] البطيخ بدهن الزيت ويستعمل معا ويستعمل دهن اللوز مع الورد
يعتدل في الحرارة والبرودة وينفع الدماغ وجود الذهن ويقطع الاسهال
المزمن وينفع الصداع الحار واذا طبخ مع الماء والخل ينفع [illegible]
نسخه كدهن البنفسج الا انه يعوض من البنفسج ورق الورد الاحمر
دهن السورنجان ينفع المفاصل نسخه سورنجان مصري وماء الكرفس
الرطب من كل واحد عشرة مثاقيل قصب الذريرة وينقع يوما
وليلة ثم يطبخ حتى تهرا ويصفى ويضاف اليه ماء الكرفس ويطبخ مع
ربع من دهن الزيت حتى يبقى الدهن دهن القسط ينفع للسكتة
والاسترخاء والفالج والبرودة والتشنج وضعف المعدة و
عرق النسا واوجاع المفاصل والظهر وينفع من القولنج ويدر
الطمث ويسخن الرحم ويذيب الحصاة ويسكن وجع المقعدة وينفع
سدد الكبد نسخه بليلج اسود وكابلي وبليلج واملج من كل واحد عشرة دراهم

اصل الكرفس واصل الاذخر من كل واحد سبعة دراهم [illegible] قرنفل
وفلفل وزنجبيل من كل واحد ستة دراهم جاوشير [illegible]
من كل واحد خمسة دراهم [illegible] اربعة اساتير [illegible]
طري ومسك رطب من كل واحد قبضة يدق [illegible]
ويقطع البقول ويلقى في القدر ويلقى عليها الماء اربعة وعشرين
رطلا ويطبخ حتى يبقى النصف ويصفى ويلقى عليه دهن اربعة
امناء ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وقوم يعدلون فيه
اصل السوس [illegible] وشيطرج اربعة دراهم انيسون [illegible]
واشنه وعاقرقرحا من كل واحد درهمين دهن [illegible]
بقدر عشرة اخلاط ينفع من برد المعدة والعصب وهو مقو [illegible]
رادع للفضول مليّن للعصب نسخه ميعه وسليخة [illegible]
وسنبل من كل واحد اربع اواق مصطكي اثني عشر اوقية [illegible]
ثلث اواق [illegible] ستة اواق شمع ابيض اثني عشر
اوقية ودهن البان [illegible] واربعون اوقية ودهن البلسان اثني عشر
اوقيه

اوقيه [illegible] ويذاب ما سوى ذلك ويرفع
دهن [illegible] يسخن المعدة الباردة ويحلل النفخ والتهيج والتورم اذا
[illegible] مع شحم [illegible] اوجاع نسخه يوخذ من الزيت الفائق رطل [illegible]
وورد شقائق النعمان [illegible] ونصف [illegible] اناء زجاج و
يجعل في الشمس عشرة ايام دهن [illegible] نوشادر [illegible] ويغلى في
الماء حتى يتهرا ثم يصفى ويضاف اليه مثله من دهن الخروع ويغلى حتى
يذهب الماء ويبقى الدهن دهن المازريون نافع للاستسقاء نسخه
ورق المازريون ربع من يطبخ في ثلثة امنان ماء حتى يذهب النصف
ويضاف اليه دهن اللوز ثلثة اواق ويطبخ حتى يذهب الماء
الشربة منه درهم مع لبن الجمل الاعرابي الباب الرابع والعشرون في الطلى [illegible]
من الحمرة والخضاب والصبغ والغسول وغيرها [illegible] البرص لون
الجلد نسخه يوخذ شونيز [illegible] الخل [illegible] ويطلى
عليه مرات الى ان تعلق فانه ينفع ويبقى عشرين يوما
[illegible] الذي يحدث في موضع الحجامة يطلى بالمرداسنج [illegible] بعد الحجامة او يطلى

بقوة الصبغ ويكحل به ويطلى بماء المرزنجوش المعتصر في الحمام بعد
النوانج ويترك ساعة ويطلى الموضع بيبها بحجامة ايامها القوة
والشيطرج المسحوقان بماء البقم ويطلى عليه جدا ابوا عدام
غمرة يبيض الوجه ويصفيه ويصقله لمسه ودقيق الشعير و
دقيق الحمص ودقيق الباقلى وزن وكثيرا او بزر الفجل يعجن
باللبن ويطلى الوجه به ليلا ويغسل من غد بماء حار وقد يطلى فيه
بنفسج بالسم ونخالة غمرة يصفي اللون لمسه لوز حلو مقشر
وزن وكثيرا الجميع مسحوقا بماء العصفر ويطلى به الوجه ليلا ويغسل
نهارا المطبوخ الحائنح والبنفسج غمرة يصقل الوجه لمسه لوز حلو و
كثيرا ودقيق الباقلى تجمع مسحوقة بماء الشعير ويطلى ليلا ويغسل
نهارا غمرة يحمر اللون جدا لمسه خردل ابيض وزرنيخ احمر بالسوية
يجمع باللبن محوقة ويغمر الوجه اسبوعا غمرة يحمر اللون لمسه
زعفران ونحوه الصبغ وكندش ومر وصطكى بالسوية يجمع بماء
البصل المشوي ملطوسه ويطلى به الوجه ليلا ويغسل نهارا بماء حار

ر

يجعل الغطاء الحمص دمار الحمص النيق والارمان الحلو والسم
والشراب الاحمر الا الغليظ والاستحمام والدوام بماء حار عليه
والكل فم البيض بالملح والحليب وخاصيته في تحمر اللون وكذلك
الثوم غمرة يصفو اللون لمسه يطلى الوجه بالكمون بماء الزردك
ويجعل في طعامه كمون كثيرا ويشم الفيا دائما ويسهر غمرة نافع من
شحوب الوجه لمسه يوخذ كثيرا وزن وصمغ ولعاب بزر قطونا وحب
السفرجل تنقيعا تجمع ببياض البيض او بماء الحلبة ويطلى به الوجه
حين المسير بالنظر الحقا ويغسل حين الاقامة فاذا حدث الشحوب
فليطلى ليلا ويغسل نهارا او ينفع اذا استعملت مرارا اخرى
ليطلى الوجه حين المسير بالكعك المنقوع في الماء حتى يرجع عجينا
يطلى ببياض البيض مع الكثيرا الكثيرا غمرة اخرى تقلع الشحوب
الحادث ويبيض الوجه طلاء غمرة يوخذ قرطم متحد الجمع ودهن
ورد ويجمع مع مخ الدجاج ودقيق الحمص ويطلى ليلا ويغسل نهارا
في الحمام غمرة يبيض الوجه لمسه يتعر مقشر اربعة اجزاء بزر البطيخ

ودقيق الباقلا ودقيق الحمص ونخالة الحواري وكثيرا من كل واحد
جزء ان ترمس جزء يدق الجميع ناعما ويطلى الوجه ليلا ويغسل نهارا
بالغداة يفعل ذلك ثلثة ايام اربعة ايام ادهنته [illegible] تقوى
للحواز لمسه دقيق الحمص عشرة دراهم دقيق الحلبة بورق الحجر
نخالة زجاج مسحوق خردل من كل واحد خمسة عشر درهما خطمى ثلثة
دراهم تضرب بقليل ماء وخل خمر ويدلك به الاكرام ثم يغسل
كل اسبوع مرة ويدهن بالحلبة والادهان دهن ورد قدم من
مع خل خمر قليل في الحمام غمرة يطول الشعر لمسه يوخذ من راس او ثمان
الحديث والمردكار الاهلج فيطبخ ويغلف الراس بالثفل بعد ان
يغسل بنقيع الاهليلج غمرة يطول الشعر لمسه يوخذ من الماء الذي يطبخ
فيه السلق فيلقى فيه من خردل ويغسل به الشعر ثم يدهن بدهن
فانه يطول غمرة يسود الشعر لمسه خضض من شيطرج محرق اسود
وقشور الاهليلج من كل واحد اربعة دراهم شونيز وخردل من كل واحد
اربعة دراهم شونيز محرق من كل واحد درهمان تصب عليه الما

قدر

قدر ما يغمره ويطبخ حتى يذهب النصف ثم ينزل عن النار ويدق
الادوية بعد ان يعزل عن الماء ثم يعجن بذلك الماء ويخضب به
خضاب عفص مقلو بالزيت خمسة دراهم آملج درهمان نحاس محرق اثنى
عشر درهما يعجن مدقوقة بماء حار ويخمر ويستعمل خضاب آخر عفص محرق
[illegible] اقاقيا ملح [illegible] من كل واحد درهمان يعجن بخل ويطلى به
خضاب عفص مقلي بدهن الزيت خمسة عشر درهما قشور الاهليلج [illegible] كثيرا
[illegible] ملح خطمي من كل واحد درهمان ونصف يعجن بحبر [illegible]
[illegible] يوخذ ورق الخطاطيف ورماد [illegible] وماش وبزر الفجل وبزر
السرين اليابس وكبريت وقعاح الكبر المجفف تجمع بحرارة النار وخل
خمر ويغلف بها الشعر بعد ان خر بالكبريت ولا يغسل بل يترك
ثم يبخر بالكبريت ويعاد عليه مرات دواء ابيض مسحه بدهن الياسمين
دواء يبيض الشعر الاسود [illegible] وحناء يغلف بالمصل المنقوع الى الليل
ويغسل من الغد بالعسل او السكر الابيض فانه يبيض ويزيل عنه
الصفرة دواء يخط الشعر [illegible] والشاهتران يمزج بدهن مضروب بماء و

عسل ولعاب بزر قطونا وورق السمسم والخطمي و مما يقوي الشعر و
يحفظ ويمنعه من الانتثار الشيرازي وورق السوسن والهند الاحمر وورق
الكرم به ينقع بماء العوسج والتراب العفص ويضرب الثمر
وليغسل الراس بمائه ويدق الثفل ويطلى بمائه آخر يطول الشعر
يوخذ شعير مقشر ثلثون درهما قشور الاملج خمسة دراهم يطبخان بخمسين
ماء حتى يبقى الربع ثم يلقى فيه دهن البنفسج مثل نصف الماء ثلثه دراهم
لادن وورق السمسم وورق الخطمي ودق النقع زيادة كانت
اويابسة والرطبة اجود من كل واحد خمسة دراهم ماء البطيخ ولعاب
بزر قطونا ونخالة السميد من كل واحد عشرة دراهم يطبخ ذلك حتى
يبقى الدهن ويذهب الماء ويصفى ويدق الثفل ويطلى به الراس
ولما الدهن فيدهن به الراس كل يوم فانه غاية في تطويل الشعر
وتحسينه ويمنع تشققه خضاب يسود الشعر [illegible] يوخذ جوز
السرو ويطبخ بشراب وخل خمر حتى ينحل ثم يدق ويطلى به الشعر
وليغسل به الراس اياما متوالية خضاب نافع مجرب [illegible] حيث

الحديد

الحديد جزء حبث الحديد جزء الليثغاف يكحل القيقب حتى يغلظ ثم تخضب
به الشعر ولا يقرب منه الدهن واعلم ان اكثر الخضاب يبرد الدماغ
ويضعفه ويجعله مستعد القبول النزلة والسكتة ونحوها فالاصوب
ان يخلط بالخضاب شي سخن مقوي للدماغ كالمسك والقرنفل او
يستعمل بعد الخضاب فانه مع ما يمنع المضرة من الدماغ يجعل الشعر
اشد سوادا خضاب يسود الشعر [illegible] يوخذ رطل عفص ويمسح بزيت
ويقلى مقلى حتى يشتق ويوخذ روسختج وشب وكثيرا من كل واحد خمسة
دراهم ملح اندراني درهمين يسحق الجميع كالكحل ويعجن بماء حار ويطرى
اربع ساعات ويخضب به بعد غسل الراس واللحية وتخفيفهما و
يترك ست ساعات وقد علف بخل ورق السلق ليلا يجف ويغسل
بعد ذلك بماء فاتر وفي نسخة اخرى روسختج وشب وكثيرا من كل واحد خمسة
عشر درهما ملح اندراني سبعة دراهم خضاب آخر يسود الشعر
مرداسنج ونوره ليطفا بالسوية طين جزء اسفيداج الرصاص مثلهما يعجن
بالماء ويغلف به ويترك ثلث ساعات ثم يغسل بعفص الا

بهيئة

لعبة خضاب آخر يسود الشعر [illegible] يوخذ [illegible] فيصب عليها
ستة امثالها ماء ويترك في الشمس في الصيف ثلثة ايام ثم يصفى الماء ويجعل
فيه صوفة سعافان اسودت الصوفة والا صفي وطرح في ذلك الماء
سدس مرداسنج ونوره حتى يسود الصوفة ثم يعجن الحنا بذلك الماء
ويخمر ويخضب به حتى يسود خضاب يحمر الشعر ويشقره من خمسة دراهم
ترمس مسحوق عشرة دراهم ملح الدباغة وهو الشبرج ودرهم الخمر مجففا
منقوعا من كل واحد ثمنه يجمع مسحوقة ويوخذ رماد حطب الكرم فيصب عليه
الماء ويترك ليلة ثم يصفى ويعجن به الادوية ويغلف به الشعر ويترك
ليلة ثم يعاد عليه فانه يشقره ثم يغسل الشعر بماء وذلك الرماد ويختضب
بالدواء المسحوق معجونا ايضا تفعل ذلك مرارا غاية يشقره صفة
قوية في تجعيد الشعر [illegible] دقيق الجلبان وبزر تيح ابيض وسدر وعفص
ونوره ومرداسنج يسحق ويعجن ويغلف به الشعر آخر يدمن غلفه
بورق السدر الابيض او بالعفص صفة رقق الشعر [illegible] يلقي في
النورة رماد الكرم او بورق ويكثر تعليمها على البدن ويدلك به بعد

غسل النورة [illegible] الشعير والباقلا وبزر البطيخ صفة ما يبطل الشعر بعد
نتفه فيه بالصوفة قوته حدرجة فيصب عليها ستة امثالها ماء ويترك
ثلثه ايام ثم يصفى ويلقى فيها سدسها نوره ويدبر كذلك ثلث مرات
ثم يلقى في الماء ثلثه زرنيخ اصفر مسحوق ويترك في الشمس حتى ينحط الرسوب
ثم يدلك به البدن بصوفة فانه يحلق سريعا ويدهن بعده بدهن الورد
دواء يفسد نبات الشعر [illegible] يوخذ بيض النمل وبزر البنج وشب وبزر
قطونا وافيون ويطلى به بعد النتف بخل مصعد ويدمن ذلك فانه
يمنع من نباته البتة خضاب يقطع رايحة النوره مما يقطع ذلك ان يدلك
البدن بورق الخوخ او بحب العصفر والحنا والورد والسك مفردة
ومجموعة ومما يمنع من حرق النوره قلة تعليقها وسرعة غسلها وان يمسح
البدن قبل الطلاء بدهن ورد ومما يمنع من ضرر النوره للبدن غسلها
بالماء الحار حتى ينقى ثم يجلس مدة طويلة في الماء البارد ويصب
عليه ماء البارد الشديد البرد وخاصة على المواضع التي قد اعتيد خروج
البثر فيها او وقوع الحرق بها ويوخذ عدس مقشر منقى بخل وماء ورد

ويطلى على المواضع التي قد احترقت بحرقه خضاب يوخذ انوار الهندى
ويثقب ويدخل فيها آلة عاده ويقطع لتر فيها قطعا صغارا ويترك
فيها ثم يحشى شقائق النعمان حشوا شديدا ودسمان زوج و
دسمان نوشادر مسحوقين ويطلى الجوزة بعجين ثم يطين ويوضع
في تنور قد اسخن اسخانا شديدا ويحمى عنه الجمر والرماد ليلة ويخرج
منه دهن صاف اسود مسود وقد يحرق ذنب الثور الجبلي كما
هو في مثل ذلك التنور ويسحق فيصير هباء وقد يضاف اليه عفص محرق
خضاب يحفظ الشيب ويذهب بما احدث من البياض في غير وقته
يوخذ عفص وجلنار وكرزه يابس وسنبل ولادن وقشور الجوز
الرطب المجفف وشقائق النعمان وخبث الحديد ورد وسحق وشب
يماني يدق ناعما ويعجن بشراب عفص ويجدد اقراصا ويجفف ويخضب
بواحده منها في طبيخ الآس والآمله في كل شهر مرتين او ثلث
مرات فانه يحفظ الشعر ويسود من الشعر ما قد ابيض من الكرم والحمم
ما يعرض بحافة الاظفار اما الاظفار المتقشفة فليضمد بالشحم الغير المملح ثلثة

ايام

ايام ثم يحل وان كان قد لاث حكت حتى يستوي واما الجرب
والمتقشرة فليطلى بالاسرب والخل او بالاسرب وملح ودردي الخل بالخل
او يضمد بالعنصل مع دهن الخل واما الاظفار التي تتشقق فليسحل
ساحجها السود او يرطب بدهن ويضمد الطلو بالموم والدهن والمح وما
الصفرة الحادثة في الاظفار فليطل بزر الجرجير مع الخل واما النقط
البيض فيها فليطل مرات بالزفت واما الطلو السيئة السماجة
فليشد عليه بالتوت مما ذكر في باب الدماميل حتى يلين ويسقط ثم
لا يعبث بالوى [illegible] ليلا يكون معقعا ايضا ادوية
تنفع من الشقاق الموطن في الشفة يسحق العفص ويعجن بالعسل ويطلى
عليها او يوخذ دردي الزيت وعلك البطم وشحم البط يجمع و
يطلى عليها او يسحق العفص كالكحل ويذاب علك البطم في
الدهن ويذر عليه العفص ويطلى به واذا كان في الشفة شقاق
لم يزل او [illegible] شي فليلصق عليه عرق البيض او عرق القصب
ومما ينفع من شقاق العصب نفعا بليغا ان يوخذ شحم الماعز الغير المملح ويذاب

ويذر عليه شي من عفص مسحوق مثل الكحل والقطن في الشقاق

وهو ذايب جيد للشقاق المزمن اغلى في الماء ثم يوضع فيه

ودهن اللوز فيطبخان حتى يغلظ ثم يقطر فيه او يوضع دهن

الاكارع فيلقى فيه شي من شمع وليطبخ قليلا حتى يثخن ثم يستعمل و

ينبغي ان يوضع الشقاق قبل العلاج في الماء الحار ويمسح

ثم يجفف ويعالج بالادوية وتلبس الخف ويتوقى الغبار جيد

احف منه ان يوضع في الماء الحار عليها وصفها ثم يذر عليه كثيرا مسحوق

مثل الكحل ويدلك به دلكا جيدا اخر يمنع العقب داخل

الرجل مما ينبغي ان يطلى بالزفت ويجعل خرقة في دهن ويجعل

تحت الرجل لعلاج الاصابع الحكة العارضين للاصابع في ايام الشتاء

والثلج بالغدوات والعشيات يصب عليها ماء حار مالح او يوضع

في طبيخ السلق او يمرخ بدهن البان ونحوه من الادهان فان اوفق

في ذلك تسخينها بالتين المدقوق بالزيت او بالبصل والكراث

يقطع البصل وينفع في الرايب ليله

مما يجعل قبل التسير ويشرب عليه خمر وكذلك الفروج وان يجعل

العصبان بقليل الحمقا مطبوخة بالرايب والسمن وياخذ معه

بقلة الحمقا ليمص شي الشي بعد الشي وان يطلى صدره وبطنه قبل

السير بلعاب بزر قطونا او عصير بقلة الحمقا خضرا مع دهن ورد

وسياض بيض واسق دهن البنفسج وتلبيثم ويرذى عن بهما

او دهن ينفع من الجمود الحادث من البرد الشديد يوخذ من حلتيث

وفلفل بالسوية ويسحق ويوخذ منه شي ثم شراب قوي ينفع

البياض العارض في الاظفار دواء بزر الكتان حلبه مدقوقان ويعجنان

بعسل وشمع مذاب ويضمد به دواء القطع العارض للاظفار من غير اذى

مرجان كثير مدقوق زبيب منزوع العجم ويضمد به او يدق

الزبيب مع قليل جاوشير ويضمد به بزر الجرجير بالخل او

دواء للمرحت ومما حدث من شدة البرد والريح يكب على بخار تين الحنطة او طبيخ

مرزنجوش او بابونج وشبت فراد او مجموعة او لحمي حجارة ويرش

عليها النبيذ ويكب على ذلك البخار لعل الشي المعول

مع الدهن فی قلادة صوف لمن يقطع بها [illegible] او ورق الدفلی فی الدهن ويمسح به اخرى يطلى البدن كله عشرة ايام بالزرنيخ الاحمر والمورج والكندس والبورق بالخل ويترك حتى يمضي ساعة ثم يغسل بماء حار اخرى يمرخ ببدن فيه تراب الزيتي او الكندس اخرى يبخر الثياب بالكندس او بالزرنيخ او ورق الازاد درخت او القطر اخرى ينفع من السحج الحادث من الركوب والخف والنعل تبرد الموضع بالماء البارد وماء الورد في خرق كتان ثم يطلى بعد ذلك بالمرداسنج المحكوك بماء ورد اخرى ينفع اذا كانت مع حرقة ووجع لعاب بزر الكتان اخرى دواء ينفع من النفاخات الحادثة من ضيق الخف اخرى يوخذ حضض واقاقيا وطين ارمني ويطلى عليها بعد ان تبعد ويسيل ما فيها ويبرد ويصب الماء البارد عليها او يحوز ان يستعمل هذه فرادى ايضا ويحل الحضض بالماء ويطلى عليها

الباب الثاني عشر في المشروبات وفيه فصول الفصل الاول ماء الجبن ينفع من الكلف والجرب والاثار طلاء وشربا ويسهل الصفراء وينفع الربو

والقوباء ويسهل الصفراء المحترقة وينفع من حرارة الكبد وحدة الصفراوي فيه البدن وافضل الاوقات لشربه الربيع وقدرها اكثر ما يشرب كل يوم رطل ونصف مرات بين كل مرتين ساعتان مع وزن من الملح الهندي صنعته لبن حليب من ماعز فتي راعيه لا العلف الكسب بل ان احتاجت الى العلف فعلفه دقيق شعير ونخالة وخيار وزرباج ولكن الشعير احمر يوخذ منه رطلان ويصفى ويجعل في قدر برام ويوخذ لحته وتوقد اساكنا فاذا فار اللبن وارتفع الى راس القدر صب عليه اربع اواق من السكنجبين السكري ودرهم من خل خمر فانه يجبن ويجتمع حبه ويصفو الماء وينزل عن النار ويترك ساعة حتى يسكن ثم يصفى بمصفاة خوص وبعد ذلك يحرق ثم يعاد ثانيا وينزع رغوته ثم يرفع ويجعل في قدح زجاج ويجعل في ماء بارد ويغرغر عليه مرارا وان دام على اللبن اذا ما يعود ينبغي ان يمسح جوانب القدر بصوفة مبلولة بماء بارد حتى لا يغور ماء الشعير اجوده النضيج الابيض المتخذ من السلت اي الشعير للعشر وافضل صنعته ان يوخذ الشعير

الحديث السمين الرزين فينقع ويعصر ويؤخذ [illegible] من كل [illegible]
اربعة عشر كيلا من الماء العذب الصافي وقيل ان يجعل [illegible]
الكيال ويطبخ بنار معتدلة ويحرك بكفكير ويؤخذ رغوته فاذا انقطع رغوه صفي
وهو مبرد مرطب يكسر حدة الاخلاط ويدر البول وينفع من الحميات
الحادة سيما وجاء البلغمية مع الكرفس والرازيانج وهو ينفع الكبد
الحارة ويولد دما صالحا معتدلا ويسكن العطش ويطلق البطن وينفذ
الى الاعضاء ويخرج عن المعدة وطلب المعالجة ويستفرغ معه الاخلاط
المحترقة وهو ليفر الاشياء البارده وينفع وهو ردي للمعدة البارده
ماء الذي من الشعير جلد يابس الى الثلث وقيل الى حارته الاولى يابس
في الثانية يجلو الاخلاط الغليظة ويخيف ويقي البلغم ويطيب النكهة
وينفع من القروح العفنة ومن وجع الوركين والنسا ورطوبة المعدة وينفع
في حفر القولنج وينفع من نهشة الكلب الكلب ماء قوي وهو الخبز
الذي يجعل [illegible] لتسعين ان يخرج دقيق جيد قوي الحنطة من كل [illegible]
ثلاثون رطلا يعجن الدقيق عجنا جيدا بالخمير ولا ملح ويخبز ويجفف و

ويدق [illegible] الغلوي [illegible] عشرين رطلا ماء و
يجعل فيه ريحان [illegible] ربع من الشونيز ويترك في الشمس اربعين
يوما في حر الصيف ويحرك في كل يوم ثلث مرات في اول النهار ووسط
واخره ويرش عليه الماء فاذا اسود جعل في برنيه ويصب عليه مثله
من الماء ويترك اسبوعين فيه ويحرك في طرفي النهار فاذا اخذ في
الغليان ترك حتى يسكن فاذا سكن صفي واعيد الثفل الى الاجانة ويترك
في الشمس اسبوعا ويلقى عليه مثله ماء ويحرك طرفي النهار ثم يصفي
على المري الاول ويترك في الشمس ويعاد الثفل الى الاجانة ويدر ما
كان في الثانية ويصفى ويجمع مع الاول ومن كره ملوحته التي هي في
الاجانين ليلقي من الخوابي وقوم يجعلون معه بعد تصفيته وسبا
او عسلا العذب وهو ان يغلي الدبس حتى يسود ويطرح على كل رطل
منه عشرة ارطال من المري ويغلي ويجعل معه زعفران ودار صيني وبعض
الافاوية الطيبة صنعة المري المرزي يؤخذ من دقيق الشعير خمسة امناء ومن
دقيق الحمص خمسة امناء ويجرد ويترك في التنور الى ان يجف ثم

يسحق ويجعل في جب مع تفليس [illegible] ... منون [illegible]
الشبث وبخه ومراتنا زاه والكرديا التوبز ... وبزر الكرفس
وبزر الكزبرة اليابسة من كل واحد نصف ... ويترك في الشمس بعشر
يعاود ويترك في كل يوم بعد الاربعين ليصفى ويترك في القوارير ويجعل
فيه شي من النعنع والسيسنبر والباذروج بحبوبه ويترك في الشمس عشرين يوما
ثم يحفظ ويستعمل الماء الذي يستعمل غذاء فهو ان يطبخ خبز حنطة بماء ويترك
في موضع حتى يتكرج ثم يخرج ويطرف في اطراف ثم يصب عليه خل ويوضع في الشمس
ويضاف اليه عشرة ايام في كل يوم خل ويخلط جيدا ثم يضاف اليه
عشرة ايام اخرى ويبسط كل يوم ويخلط ثم يضاف اليه عشرة ايام اخرى
العنب الاسود ويسحق بهذه الادوية ويجعل في جرة ويطرح فيه الادوية
هذه دارصيني زنجبيل دار سنبل الطيب اشنه كبابه صيني رازيانج
كرويا قرنفل فلفل ويحرك كل يوم مرتين الى اربعين يوما فان
كان ثخينا يضاف اليه الخل والدبس ويستعمل الفصل الثاني في الادوية
المسهلة للسكر والمرعة والذي يوهن ... وادهانها بزر الكرنب النبطي والمو[ن]

ولوز

... من عشر ونوع ... النيطي ... شراب يابس ويا ... شرب
منه ... يمين بماء بارد على الريق اذا لم يكن حرارة وحده تمر كذلك
لا ينبغي الا تمتلي يومه ذلك من الطعام جدا ولا ياكل حلوا ويكون غذاؤه
الاسفيذباج الدسم واللحم المرضع والكرنب والعدس والعدسية ومقل
تجاوز الترنج والريباس والسوخل والاشياء المملحة والملح النفطي و
تحرى ان يكون قريب العهد بالنوم وبعيدا من التعب دواء يسكر
يؤخذ اصل اللفاح والتفاح نقش افيون وفودنج اسود من كل واحد
نصف درهم جوزبوا وسك وعود قيراط يتخذ اقراصا ويسقى واحدة
في الشراب فانه يسكر سكرا قويا آخر يطبخ بنج اسود وقشور المروح
في الماء حتى يحمر ثم يمزج مع النبيذ آخر اخف منه يمزج مع النبيذ
الشيلم او ماء الكشنة او ينقع العود الهندي في النبيذ ويسقى آخر قوي
مرو ميعه وافيون وشاهترج وبنج اسود من كل واحد دانق سك و
قرنفل من كل واحد قيراط يسقى في شراب دواء يحمل على السكران
ويحمل الصحو ... يسقى ماء وخلا متواترا او يسقى ماء قد اديف فيه الخل اوراء

ما فيها من طعم القرب والملوحة فان كانت ترا ما يكون اجود
ثم اوضع التين الذي له اربع سنين على ذلك القدر ودع اول يوم
وانحره سيل وحده الا وثلاث ليقطعا ثم اتركه حتى يجمد ثم اقطعه اقراصا
صغارا او يتخذ منه اقراصا ويجعل على سلكا دونه مقشر وبرز لها للشمس
تحت السماء وراحرة واقه من الغبار ويترك حتى يشتد جفوفها
في موضع لا يصل اليها نداوة البحر واحفظ القرص فاذا اردت
ان تستعمل ... منه ملعقة في شراب حلو في وقت سكون الوجع
او في ماء الكرفس الجبلي مرى او ماء الحنا استخراج عسل البلادر يؤخذ منه زجاج طويل
العنق ويطين بطين الحكمة ويؤخذ البلادر ويعرى عنه اقماعه
ويملا القنينة منه ويوضع على راسها لنفه ثم يتخذ من الطين كالكرسي
ويقور وسطه مقدار ما يسع عنق القنينة منه ويوضع القنينة فيه
مقلوبة ويوضع على الكرسي على اعمدة مرتفعة ويوضع باز القنينة
اناء ويوقد فوق الكرسي نارا لينة الى ان ينقطر عسل البلادر
فاذا امسك عن التقطير رفع وقد لحج كلتيهي من حديد حتى

لم

ويؤخذ البلادر بهما ويغمر حتى يخرج منه العسل وهو ماء الزجاج يؤخذ الزجاج
الشامي ويدق الصغار من كل واحد جزء فيدامان في بوطقة ثم يرفع و
يترك حتى يبرد ويؤخذ ما يقع على راسه مثل الرغوة فهو ماء الزجاج
استخراج دخان الكندر يوضع منه القطعة بعد القطعة تحت فتيلة السراج
ووضع المسرجة تحت طست مكبوب فانه يتعلق وان ثبت من حيث
ما لحم وكيت فوق الطشت ليتعلق به دخان الكندر يستعمل في
الادوية المنبتة للشعر وكذلك رماد الشيح ورماد القيصوم تطرية العود
يقطع العود قطعا وينقع في جلاب رقيق مطبوخ متخذ من ماء الورد
ثم يترك حتى يقل رطوبته ثم يسحق المسك والعنبر والكافور سحقا جيدا
ويذر على ذلك العود فيه الحتى يجف جفافا وهذا ترى العود المطرا
الذي المستعمل المعقول المعروف بارسطون اذا اردت استعمالها في الادوية
فاقشره والقه الهاون والق من حب الخروع المقشر بقدر وزنه ودقها

شديد الحموضة ويصب على الرأس غسل فم وبدن ويشم الكافور والى
ورد سعالي كان في معدته شرب اولا ويوضع الرسراقة في الماء الحار
ويدلك بالملح ويطلع لثياب عار الحمام والعدسية والكرنبية والعتيقة
دواء جيد للبخار بزر الهندبا وبزر الكرفس وبزر الانجرة بارس مقشر من قشره
وسماق منقى وعدس مقشر وطباشير لشرب منه ثلثة دراهم مع قيراط كافور
برب الحماض الاترج اوقيه او بماء الرمان الحامض او الريباس كرده
بالسويق مع مثلها سكر طبرزد ويشيف ثلث سفات جمع ومرضيد الادوية
التي تقطع الحرارات كماء الحماض الاترج ورب الحصرم ورب الريباس ما يقطع
رائحة البرد مضغ الكزبرة اليابسة او الدارصيني الصيني والاس وبزر
الازبان والزرنباد والقرنفل الدهن المعا فما يقطع شهوة والشهوات
الردية دواء يقطع شهوة الطين مجرب يوخذ قاقلة كبار وصغار وكبابة
من كل واحد جزء سكر طبرزد مثل الجميع يدق ويشيف على الريق وزن مثقال
بما حار دواء يقطع شهوة الطين والشهوات الردية مجرب يوخذ كموه
كرماني ونانخواه ومصطكي من كل واحد جزء فلفل ابيض ربع جزء فلفل نصف

جزء يدق ويوخذ منه غدوة وعشية وزن مثقال مع شيء من شراب
العسل العقود الاكل لبعض المنوقات صنعة العقود يوخذ قدر
عظيم ويصب فيها ويجعل الشيء الذي يراد طبخه ناما في الموضع ولك
الانار في تلك القدر ويغلى ذلك الاعلى بار فحم او حطب بالكليل
الدخان طبخ الرقاق للمسلولين اذا اردت طبخ الرقاقات في ماء
الشعير فينبغي ان يوخذ الرقاقات النهرية فيقطع ايديها وارجلها
واذنابها ويشق بطونها ويغسل بالرماد والماء العذب غسلا
جيدا ثم بالماء العذب حتى لا يبقى فيها شيء من طعم الارضة التي يعفى
ويرض بها دون حجارة ويلقى في ماء الشعير ويطبخ حتى ينضج ويصفى و
يشرب والعسل برماد البلوط امثل اصلاح الذراريح للاستعمال
اذا اردت استعمال الذراريح في دواء او طلاء فالقها في كرز
وضع على فمه خرقة كتان نظيفة وكبه على قدر قد اغلي فيها خل ثقب
ليتصاعد بخار الخل اليه ويبقى ويستعمل بعد ذلك اخر دوم السمم
لتنقيت الحصاه اجود ما وجدناه يوخذ في الوقت الذي يبدى
فيه العنب بالتلون ما طلب قدر اجبرة واغلا فيها ما خفي بحسب

ثم ادقه بالعسل اعجن به الادوية فان كانت الادوية التي قد
استعملها يابسة فاخلطها الريق بزيت او سمن او شيرج في الماء
ولت به الادوية حفظ المرارات عن العفونة وحفظ الشحوم والادمغة حفظ المرارات
بان يشد رؤسها بخيط كتان ويوضع في قارورة منبجة فيها عسل مثل
الزجاج او الفضة والصيني يحفظ الشحوم والادمغة في اذان اوصحة
مال ولتقور اذا اردت ان تحفظ شحم الاوز والدجاج و
شحم الافاعي فيصيرها في العسل فانه يحفظها واغلها وحفظها على محله
وكبيرها في خرقة كتان وعلقها في الظل المقدمة في بيان الاوزان
والمكاييل رتبت الحروف اوقية بالدراهم عشرة دراهم وخمسة اسباع
درهم وبالمثاقيل سبعة مثاقيل ونصف وقيل سبعة مثاقيل استار
بالدرهم ستة دراهم وثلثة اسباع درهم وبالمثاقيل اربعة مثاقيل ونصف
مثقال ويرق خمسة ارطال ابولو ثلثة قيراط ابولوكوا سدس مثقال
اثولوس سبعة مثاقيل اولقس اوقيه ونصف وقال الشيخ اوقيه واحدة
اما العسل منوين وقيل ايات العسل رطلان ونصف مثاقيل

ونصف اكوان يستعمل في الكيل ويستعمل في الوزن اما في الكيل
فثمانية عشر درهما واما في الوزن فثمانية قراط اونين خمسة اساتير
وعشرون درهما افسلا اليونانية سبعة قراريط والاسكندرية
تسعة قراريط والمصرية اثنى عشر قراطا بندقة درهم وعند البعض مثقال
ان كان علا فاربعة مثاقيل وان كان دواء فمثقال والبرداء
الصغير درهم بزولو الجرة المطلقة اربعة وعشرون قسطا وقال الاسرائيل
ثمانية واربعون قسطا والجرة الصغيرة اربعة اقساط جرة الجوزة المطلقة
سبع مثاقيل وقيل تسع درجيات وقيل اربع مثاقيل والجوزة
النبطية مثقال جوزة وزن ثلثي مثقال جرو ستة اقساط رومية
ثلثة ارطال جو مسلن مثقالان حرنوب ثلثة مثاقيل حاما للحصى ثلثة دراهم
حاد الكبير قبضة الكف حفنة ثلثة ارطال خردل اربع حبات
ثمانية ارطال والدورق الاثقال لنقي ثمانية جواديق وقيل الدورق
عند الروم ثلثة ارطال وقيل رطل والدورق الصغير نصف رطل

وقيل الدورق الكبير بالعراق اربعة ارطال والصغير رطلان

وزنمي مثقال واحد وعند البعض درهم وقد اورد استا والو الفرج

بن بمدو في كتاب مفتاح الطبيب ان الدرهمي نسبه الى الحجاز من بها

من الدرهمي دانق سدس مثقال درم الدرم التام ستة دوانيق ودانق اثنا عشر

قيراطاً واربعة وعشرون طسوجاً وثمانية واربعون حبة دينار مثقال

وثلث درهم قبضه ملاء الكف رطل الرطل البغدادي اثنى عشر اوقيه

وبالاساتير عشرون استارا وبالمثاقيل تسعون مثقالا وبالدراهم مائه

وثمانيه وعشرون درهما واربعة اسباع درهم قال ابن سرافيون

اعلم ان الرطل من العسل اثقل من الرطل من الشراب بمقدار الربع وربما

يصل بمقدار الربع والخمس ايضا والرطل من العسل اثقل من الرطل من

الدهن بمقدار النصف والرطل من الشراب اثقل من الرطل من الدهن

بمقدار التسع سامونا نصف مثقال سكرجه ستة اساتير وربع و

قال الاسرائيلي سكرجه السكرجة الكبرى ستة اواق والصغرى

ثلث اواق وقال الخجندي السكرجة الكبيرة ويسمى الصدفة ايضا

ى

تسع اواق والسكرجة المطلقة ستة اساتير وربع استار والسكرجة

الصغيرة ثلث اواق صدفة الصدفة الكبيرة اربعة عشر فلسا والصدفة

الصغيرة سبعة افلس طسوج حبتان ونصف طاليطون مائة رطل وقيل

مائة وعشرون رطلا كل رطل منها اثنى عشر اوقية طرونون سبع اواق

عراقي ويقال اوبولس عربي دانق ونصف الى دانقين خيلي مثقال

ونصف غلس وزنه ثمانية ونصف اثنان وسبعون مثقالا

مثقال واحد مولى خمسة مثاقيل قلنحمس قال الشيخ عند ادم

عشرون اوقيه وقال الاسرائيلي بالكيل رطلان وبالوزن رطلان

وثلث رطل وعند العطارين اربعة وعشرون اوقيه بل قال الشيخ

سبعة اواق وقال الاسرائيلي بالكيل رطل وبالوزن عشرة اواق

وقال الخجندي من الزيت تسع اواق ومن الشراب عشرة اواق ومن العسل

ثلثة عشر اوقيه قسط مائة رطل قوطولى خمسة مكاكيل وهي خمسة وعشرون

مثاقيل وبالكيلجة اربعة وعشرون كيلجة قسطار اوقية ونصف مغرفة كبيرة

سبعة مثاقيل قراط ثلث حبات وقيل جزء من اربعة وعشرين

بجزء من المثقال مدح رطل وربع اف ستة مثاقيل كوز سطار كان

كيلجه خمسة ارطال وقيل منا وسبعة اثمان منا كر وقيل نصف

مثقال وزعم قوم انه اثنى عشر درهما كفل ثلث كيلجات كوب ستة

وثلثون منا كيلجه ثلثة اقساط كرم ثلثا درهم وكرمان ربع درهم

الى ربع مثقال مثقالية ستة دراهم ونصف لكرم درهم ونصف مسطرونات الكبير

المن الكبير الاربعة ارطال والصغير رطلان وعند جالينوس مائة مثقال

بالوزن والمن الرومي عشرون اوقيه والمن المكي مائتان وستون درهما

والمن الانطاكي والمصري ستة عشر اوقيه مسطرون الكبير الصغير بالكيل وهو ثلث

كيلجات وقيل سبعة امنا ونصف ملعقة من الزيت ثلث اواق

ومن الشراب ثلث اواق وثلث شربة ستة مثاقيل ميوا من الادوية

مثقال وقيل مثقالان وقيل درهم ومن العسل اربعة مثاقيل وقيل الملعقة

الكبيرة نصف اوقيه والصغيرة ثلثة ارطال درهم ماحل ستة اساتير

وربع ماحلة اوقيه ونصف الكف مثقالان مرار ست

درخميات رطل والثقال ورطل اثنى عشر مثقالا عند البعض

سبع

سبعة دراهم وعند آخرين استاران وقال الخجندي

اوقيتان ولحوا مثقالان ونصف

خمسة وعشرون استارا

ثلث ارباع الاوقيه

تمت والحمد لله رب

العالمين

تمامیمان

حفظ الصحة وغذا برای اصحاء

باید که حافظ صحت در اکثر اوقات از ملوحات و حموضات و بقولات و البان و فواکه احتراز نماید با حرکت شکمی و بری بدو راه نیاید و غذاهای معتدل خورد چون جوالو و قلیه و شکر چهار روز پرورده و در نخود و برنج ماش پخته بروغن گاو و قند و زعفران و مشک و گلاب و دارچین چلپاتی و نعناع بادیان رازیانه و مصطکی و روغن خورد الفا کوشت جوجه ملک نزار در سیخ آهنی کشیده بر آتش معتدل سیخ کشت ساخته با عرق بر الله پسی در روغن بادام غلطانیده تا برهم افتد بادام کوفته با مشک و زعفران و گلاب و دارچین و جوز و نعناع با کوفته پخته با چوک شاو ا خاکسه با آب لیمو با سرکه و باکر با الکامه شاو لکنند یوم ممت

فی العلاج

هر گاه غذا باقی بر افتد حصلان با عسل نوشد و غذا کم خورد و بعد از اکل ریح و حرکت بکند و قرص اخضر لسته و افسنتین و املج و تر و فلفل و سلیخه سور انک و ونیان و مصطکی جوز هر روز مثقال دا اگر از حرارت افتد رمان و رب مویه و هند و صندل و گلرخ و گاوزبان حنا دسا زند و اگر قی یا منشی افتد شعبه بابا ره فوا فی بند و بجام روه و کنند مضغ نار

چون اکثر از اول بلوغ تا به چهل سالگی عمل کنند اکثار جماع بعد بیست و دو سالگی تا بیست سال در هر روز دو نوبت در روز و از بیست سالگی تا بجهد از بیست و پنج روزی جایز نبود و از سی و دو تا در هر دو روز یک بار و غایت آن در دو نوبت و از پنجاه تا شصت سال هر روز یکبار و دو نوبت و از پنجاه و پنج در ماه در جمعه تا به پنجاه و در هر سه روز تا هفتاد و پنج و دریا و در هر چهار روز یکبار روا و از شصت نه بنده روا ینی و در میاه ... ابتدا هشتاد ... الی ایشان قطعا جایز نبود ... زاید که بیاره و از بیست و شصت الی هفتاد ... تدبیر یک بار ... سه روز و بعد شود و اجب ... جنت غذا و ... روز ... کیفیت ... ننه ... سه روز ... اعضای ... صادق ... بعض ... عوض ... سی کرت ... یکسر ... فوائد ... خضر کرد ... مقرر شد

نسخه مفرح تألیف مرحوم شاه ابو المکارم

ورق طلا، مروارید ناسفته، یاقوت رمانی، یاقوت کبود، زمرد، کهربا، شاخ مرجان، عنبر، زعفران، ورق نقره

عود، بریسیم، ابریشم مقرض، بهمن سرخ، بهمن سفید، صندل سفید، صندل سرخ، سورنجان

بوزیدان، بسباسه، قرنفل، مصطکی، دارچین، کباب چینی، سلیخه، گل سرخ، ابریشم

کندر، دارصینی، زنجبیل، حب البلسان، سنبل، اشنه، پوست اترج، حشیشة الحلیب

شقاقل، خولنجان، انیسون، فلفل دراز، قصب الذریره، بادرنجبویه، تخم ریحان، تخم بادروج

جلغوزه، جوز هندی، مغز بادام، مغز فندق، مغز پسته، مغز کتان، حب الزلم، مغز حب القطن

حب الخروع، بارتنگ، زنجبیل، مرصاف، ساذج هندی، لسان الثور، بالنگو، گل نیلوفر

طباشیر، مغز دانه هندوانه، مغز دانه کدو، خیار الطیب، قاقله کبار، قاقله صغار، فرفیون

آمله مربا، هلیله زرد، هلیله کابلی، روغن بادام، سیب شامی، ماهی رویان، مامیثا

لسان العصافیر، مویز منقی، عاقرقرحا، جدوار، بسد، عقیق، حب الغار، بهمن

تخم کاهو، تخم خیار، مغز حب القلقل، مغز تخم خربزه، بلیلج، تخم شلغم

کهرور، نبات سفید، برگ فواکه، کلاب، عرق کاسنی، عسل

سه وزن ادویه

فصل اندر شناختن سبب خنده و گریه

بدانکه هر کاری که از عادت و نهاد خویش بیرون باشد با حال افتد که شهوة
اندر آن بهره یابد و طبع خوش آید غنج و روح که مرکب همه شده و نهامات
بظاهر تن میل کند و خواهد که لذت حال را ادراک کند عصبهای دل و سینه
بجنبانند و سدها لذت گشاده شود از بازیدن این عصبهای شکل خنده پدید آید
و از گشادن سدها آن اندامها حرکت خنده اندر دهن و روی ظاهر گردد و
هرگاه که غمی رسد سردی و خشکی دماغ افزاید و عصبهای که از دماغ
بچشم و روی آمده است کشیده شود و شکل گریستن پدید آید و
بسبب فشردن ترها از راه چشم و بینی بیرون آید و هرگاه دماغ رطب
باشد بیشتر گرید چنین کودکان و زنان و خستگان و مفلوجان و الله

اعلم العلم عند الله و

السلام ٥

سکه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] جدوار [illegible]

[illegible] سنبل الطیب [illegible]

۸ [illegible] ۸ [illegible] ۸

[illegible] ریوند [illegible]